ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, y se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escuela de la Cultura tiene cuatro pedestales: Agua—Pan—Justicia—Orden—Camino—Escuela Concordia—Ciencia—Gracia

Año III | SAN SALVADOR, VIERNES 1 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 8 Páginas | Nº 680

ETICA ELECTORAL

AHI VA LA SONDA

Un programa electoral, según yo lo entiendo, es ***un compromiso de honor*** entre el candidato y sus electores. Y además, es ***una especie de contrato***.formal aunque implícito,q'ledá al gobernante el derecho de rehusar toda exigencia que le aparte de su programa, y al país la obligación de secundar al gobernante en la realización de ese programa que, por el hecho de su aceptación, significa ya una comunidad de ideales entre elegido y electores.

Por esto ha de ser el programa de tal manera concreto, claro, sencillo y práctico, que nadie pueda luego excusarse de su incuria, infidencia o inepcia, alegando que no había entendido, o que había interpretado de otra manera, o que las circunstancias han cambiado, & & &.

El candidato electo ha de sentirse y se le debe considerar como el arquitecto encargado de una edificación según previo y convenido plan, el cual no podría modificarse en nada sustancial, sin previo examen y determinación de quien paga el trabajo.

Fuera de esta manera de entender las cosas, me parece a mí que todo lo demás es embrollo o ignorancia o apatía.

En este momento y en nuestro país, un programa ha de ser necesaria y principalmente un programa económico. Porque en todas partes y muy especialmente aquí, la cuestión capital, el problema de los problemas, es ***cómo se va a vivir y de qué se va a vivir***. En torno de eso, y según la conexión más o menos estrecha que guarden con esta viga maestra del edificio, se dispondrán los otros puntos del programa que sean de utilidad y trascendencia evidentes.

Ateniéndome absolutamente a ese criterio, expongo yo en seguida lo que sería el alma, el armazón de mi programa en caso de proclamarse mi candidatura, y lo expongo, no como anhelos más o menos fervorosos pero sujetos a permanecer en el limbo de los ensueños, sino como ***propósitos***, de los cuales yo no consentiría en apartarme. Un poco más, un poco menos en la medida y en el tiempo; alguna relativa flexibilidad impuesta por el ambiente y que es tan propia de las cosas humanas; el contentarse con andar quince leguas en vez de las veinte que se quería andar, —es inevitable y ha de tenerse como probable, sino es uno un fanático peligroso, o un loco,desentendido enteramente de las realidades.

Pero, descontada esa conformidad tan natural y aceptable, yo no consentiría que se me desviara gravemente de mis propósitos, y mucho menos que se me exigiera prescindir de ellos.

Estos propósitos esenciales,que pudieran muy bien incluirse en la Economía del Mínimun Vital, son los que detallo en seguida, y cuya lectura detenida, atenta y meditada, servirá para que cada uno de mis simpatizantes vea dentro de su conciencia, cuál es su verdadera y firme actitud respecto de mí:

Yo quiero,

1º—Que no se contraiga ningún empréstito exterior.

2º—Que no haya presupuestos con déficit. Ni partidas globales mayores de diez mil colones cada una. Ni eventuales que pasen, en todo, de cien mil colones.

3º—Que no se otorgue concesión ni se celebre contrata por más de veinticinco años. Y que toda contrata o concesión que afecte a todo el país, sea sometida al examen y aprobación de los Consejos Municipales.

4º—Que se funde el Banco del Pueblo, con préstamos de *cinco a cincuenta colones*; sin más garantía que la calificación moral de la persona, y con intereses no mayores del 15 por ciento al año.

5º—Que se graven los solares sin edificar con un 5 por ciento anual de su valor en venta, y que ese impuesto se aplique exclusivamente, a la construcción de casas municipales de alquilar, de precio ínfimo y medio.

6º—Que se graven las tierras incultas, con un cinco por ciento anual de su valor en venta, y que el impuesto se aplique exclusivamente a la compra de tierras comunales.

7º—Que se grave toda tierra rural, cultivada, *que exceda de cien manzanas*, con el uno por ciento anual de su valor actual, y que su producto se aplique exclusivamente, a la compra de tierras para constituir los bosques del Estado.

8º—Que toda herencia mayor de cien mil colones se reparta así: 70 por ciento para la familia legítima, natural o adoptiva; 20 por ciento para el municipio, y 10 por ciento para la Nación.

9º—Que toda herencia mayor de 500.000 colones se divida así: 60 por ciento para la familia, 25 por ciento para el Municipio, y 15 por ciento para el Estado.

En uno y otro caso el producto de las herencias se aplicará especialmente a la educación de los huérfanos pobres.

10—Que las rentas municipales se inviertan exclusivamente en cosas de la Juridicción Municipal respectiva, y los nacionales exclusivamente en cosas de la Nación.

11—Que en ningún caso puedan comprometerse las rentas municipales por más de diez años, ni las nacionales por más de veinticinco.

12—Que no se comprometan nunca las rentas del municipio por más del valor de un tercio de la renta anual, ni los de la Nación por más del valor de la mitad de la renta anual.

13—Que ningún capital hecho en el país se extraiga definitivamente de él, sin dejar a favor del Fisco un 20 por ciento de su importe.

14—Que a nadie pueda ejecutarse por deudas, sin dejarle un 20 por ciento si la deuda no excede de 100.000 colones, y un 10 por ciento si fuere mayor.

15—Que la casa familiar, única y de precio medio o ínfimo, sea inembargable.

16—Que la posesión rural, familiar, única y de precio ínfimo, sea inembargable.

17—Que se graven las casas no familiares, que excedan de 30 000 colones, con un uno por ciento de su valor actual.

18—Que se fije un salario vital o mínimo a los jornaleros del campo, y que este salario ascienda o descienda por encima del mínimun, según el volumen de las cosechas y el precio de los productos.

19—Que las municipalidades adquieran los actuales mercados de *víveres*, o construyan unos, donde las vivanderas no pa-

Pasa a la 4a. pág. col 1a

Rivas Hidalgo Contesta la Carta del Prof. Espinosa

Señor Profesor: No soy ni he pretendido nunca ser un escritor, trato sencillamente de exponer lo que es para mí un peligro a mi País; o señalar lo que es a él conveniente.

Respecto a la pregunta tendenciosa qne me hace en "El Espectador" creo, Señor Profesor, que no merecen contestación las preguntas que se dirijen a inquirir asuntos domésticos. Sencillamente me ha extrañado que todo un profesor haya llegado a olvidar eso. En cuanto ***al consejo que me pide*** en el mismo periódico, le diré que no acostumbro dar consejos a nadie, pues siempre he creído que cada uno tiene su cabeza para pensar.

Inocente Rivas Hidalgo.

San Salvador, julio 29 de 1930.

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

Ha desaparecido el obrero Villagrán

El obrero guatemalteco Luis Villagrán fué expulsado de su país ingresando a El Salvador. Había permanecido en la ciudad de Sonsonate, pero al producirse la manifestación de los sin trabajo el 20 de julio fué aprehendido sin saberse hasta la fecha cual ha sido su destino.

Ojalá que el señor Ministro de Gobernación recabara datos de la policía a fin de saber que ha sido del obrero Villagrán.

EL PENSAMIENTO DE HOY

El capitalismo no sólo es una técnica; es además un espíritu. Este espíritu, que en los países anglo-sajones alcanza su plenitud, entre nosotros es exiguo, incipiente, rudimentario.

José Carlos Mariátegui.

Saldrá una manifestación de adhesión al Ministro Mendoza

PEDIRAN QUE NO SE CONTRATE CON LA TROPICAL RADIO

Ha sido motivo de discusiones por la prensa diarla y perió dico el asunto de la contrata de la "Tropical Radio» al grado que la mayor parte de la opinión pública se ha pronunciado en el sentido de que el Gobier-

Pasa a la 4a. pág. col. 1a.

SE FUE DE BOLSA

Visto y oído informes del Gobernador y demás, la población de San Pablo Tacachico, obtendrá del Poder Ejecutivo, CUARENTA COLONES para reparación de los caminos vecinales de SU JURISDICCION.

¿Qué longitud tendrán esos caminos, para que con CUARENTA COLONES se logre remendarlos?

Deben ser CAMINOS DE TIERRA, de aquellos de que hemos platicado. Cuarenta colones más al mar; la tierrita de los paredones será puesta al medio del camino, donde hay hoyos se convertirá en lodo, y la otra SAL AL AGUA.

En fin, la Municipalidad ha cumplido con su deber, pedir la aprobación, y el Ejecutivo galante ha autorizado el gasto, teniendo seguridad de que lo único que quedará sin deshacerse es el decreto.

Algunas Notas Sobre el Sentido Económico de la Palabra Monopolio

En las discusiones que se han suscitado sobre las contratas del radio entre el Gobierno y la empresa americana TROPICAL RADIO TELEGRAPH COMPANY, ha faltado atención a la parte que se refiere al monopolio.

Los que aprueban y defienden el criterio de la empresa americana dicen que no constituye ningún peligro para la soberanía de El Salvador el establecimiento de una estación, porque no hay exclusividad ni monopolio de ninguna naturaleza, y entonces en cualquier momento podrían establecerse empresas similares.

Nosotros queremos analizar el punto no del lado puramente constitucional y del derecho público sino del lado de la economía. Advertimos que para nosotros tanto uno como otro aspecto del asunto son de mucho interés y por lo mismo deben ser atendidos.

Habrá necesidad de que nos pongamos de acuerdo sobre el concepto económico de monopolio. Según su etimología, monopolio significa un solo vendedor y su definición sería la siguiente: monopolio es la posesión de un solo individuo o grupo de la facultad de producir, vender o prestar un servicio remunerado.

De manera que técnicamente existe el monopolio cuando la competencia queda completamente eliminada; y la competencia puede ser eliminada por la ley o por el hecho. Quien acapara toda la existencia de un artículo logra el monopolio y esto sería equivalente a que una ley diera la exclusividad de tal producto a ese vendedor.

Del mismo modo quien pone eficiencia y menor precio en un servicio, al cabo de corto tiempo gana todos los clientes o logra el monopolio.

Si se establece en El Salvador la Tropical Radio será completamente imposible que otra empresa quiera venir a hacerle competencia. El apoderado de la empresa dijo hace poco que por el momento no había ninguna compañía fuera de la Tropical que biciera ofertas al Gobierno. Si esto es ahora que el campo está libre, menos querrán venir cuando esté ocupado.

Hay una ley física llamada de la impenetrabilidad, que dice que un solo espacio no puede ser ocupado por mas de un cuerpo. Pues esa misma ley existe en la economía. La competencia es imposible en un campo o mercado que está saturado y cubierto. Tal nos pasaría con la Tropical Radio. Por

Pasa a la 4a. pág. col. 3a

A los que escriben a Patria

Toda correspondencia que se relacione con la Dirección y Administración de este Diario, diríjase así: José Bernal, Editor-Propietario de Patria. Calle Delgado, 84.

Ganó el Uruguay por tercera vez el campeonato de foot ball

Montevideo, 31.—Los uruguayos por tercera vez ganaron el campeonato mundial de foot ball, venciendo a los argentinos en un recio match.

Dr. Gregorio Zelaya

Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. Con estudios y práctica en los Hospitales de Paris.

CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.

1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucía TELEFONO 1171

1a mayo

DR. BALTASAR MONTES

MEDICO Y CIRUJANO

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.

Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

A. & A. FERRACUTI ARQUITECTURA Y ESCULTURA MARMOLES DE CARRARA

FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO

Contiguo al Puente Araujo.—San Salvador.—Teléfono 2-156 dmtr 1a

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler

MEDICO-CIRUJANO

PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS

HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.

9a. Av. S. No 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas

myd. 1a.

FOTO-ELECTRICA

— MAS RAPIDO —

4 retratos pequeños y un grande por ¢ 4.00

3a. AV. N. No 14

1a.mivd.tr.17agosto

47 Todo elogio que se haga de los beneficios de PARADOLINA, son pálidos ante sus positivos efectos.

Dr. Rafael Vega Gómez h.

MÉDICO Y CIRUJANO

Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia. Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).

Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No. 32

ma.-1a

Dr. Napoleón Díaz Nuila

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.

6a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-75

(Principio de la Cuesta del Palo Verde)

mayl 1a.

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO

ABOGADO y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.

1a. Calle Poniente. No 40. Teléfono Nº 2-3-2

1. mayo

TRASLADO

El Dr. José Rivas Arthés

CIRUJANO DENTISTA

Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.

dm

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santos Pedro Ad-Vínculа y Vero
DE MAÑANA
Santos Alfonso

FARMACIAS DE TURNO

Del 28 de julio al 2 de agosto Nueva y Lourdes.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a, Calle Oriente.
El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Ing. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 28 de la 10a. Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 1a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial Nº 107, Policía Municipal Nº 583. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 112.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 8 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

FERROCARRIL DE TENES
¡SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana o intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD.

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 5 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	24
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.
También hacen extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en case de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

F. C. E. A.

Tren No. 1.—Sale de Cuzcatlán 6.30 a. m. Llega San Salvador 4.30 p. m.
Tren No. 2.—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cuzcatlán 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 1.0.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.50 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.25 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.10 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 6.35 p. m.
Tren No. 9.—Sale de San Salvador 3 a. m. Llega Texis Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 a. m. Llega a Zacapa 12 p. m. 10

MANUEL CASTRO RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.
majs.. int.

Abonos químicos aumentan las cosechas
NITROPHOSKA - I. G.
15 1/2 0/0 Nitrógeno
15 1/2 0/0 Acido fosfórico
19 1/2 0/0 Potasa
Pidan precios e informes
NOTTHEBOHM TRADING COMPANY
San Salvador.
Tel. 22 A partado 193
int. smrj.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO
DE SAN SALVADOR
SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

CARPAS
DE
LONA IMPERMEABLE
para
CARRETAS y CAMIONES
Borghi, B. Daglio & Co.
TELÉFONO 7-3-5.
sáb. int. mais

Banco Salvadoreño
ESTABLECIDO EN 1885
CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000
Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ
Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América
Abona intereses sobre Depósitos a la Vista en Dólares Giros: el 4 0/0 de interés anual.
Abona intereses en depósitos a plazo fijo: Colones, Oro Americano Acuñado o Giros sobre Estados Unidos, un año 5 0/0 anual. 6 1/2 anual.
Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.
lot. m. j. s.

Luis Lardé y Arthés
CIRUJANO - DENTISTA
Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur, No. 27, detrás de la Iglesia del Calvario

Para Ellas

El Valor del Silencio

II

(Vea el número anterior)

A pesar de que los hombres critican tanto a las mujeres por hablar demasiado, en realidad no desean ni por un momento que dejen de hacerlo. Un hombre no gusta de regresar por las noches a un hogar silencioso y frío; no quiere pasarse las veladas al lado de una mujer q' nunca habla; no regresa con humor de sostener una conversación por sí solo, prefiere servir de interlocutor y hasta tener una esposa que discuta y le sermonee cada vez que regresa más tarde de lo debido a su casa, que una silenciosa y retraída que siempre lo deja en la duda de sus pensamientos acerca de todo asunto.

Todo esposo siente como un deber reprender a su mujer por que toda esposa habrá observado que la reprensión nunca viene cuando está relatando el asunto escandaloso, sino después de haber dicho el último detalle.

Después de todo lo expuesto, ¿no es el silencio una virtud mal comprendida?

Quizás algunas veces hablamos más de lo necesario, pero, con cuánta frecuencia decimos muy poco Todo se debe a que somos muy rápidos para condenar, y en cambio cuán lentamente dispensamos aprobación; sin contar con que tal aprobación puede ser de un género tal que muchas veces hiere más que la misma crítica.

Soltamos palabras cuando nos ciega la ira, capaces de cortar como cuchillos, humillamos a quien menos culpa tiene o nos burlamos del menos acreedor a burlas, en cambio dejamos a nuestros seres queridos que siempre anhelan recibir de nuestros labios una frase de aprobación o afecto, perecer de hambre de cariño, sólo porque nos pareció supérfluo expresarles el afecto y aprecio que realmente sentimos por ellos.

Dios sabe si en el día del juicio final, cuando hayamos de presentarnos ante la justicia divina, tengamos que arrepentirnos más de aquello que hemos dicho que de lo que hemos dejado de decir.

Es bueno saber que:

Los objetos de hueso se limpian con sal y sumo de limón. Primeramente se frotan con el zumo de limón y después con sal. Así se quitan al hueso todas las manchas.

Cuando las flores empiezan a marchitarse y no reviven aunque se les cambie el agua se meten en agua hirviendo hasta un tercio del tallo, y se retira de la lumbre el recipiente. Cuando el agua se haya enfriado las flores parecerán frescas, y con ponerles en agua fresca después de cortarles el tallo, se conservarán varios días.

Para las quemaduras es un buen remedio la papa cruda aplicada como una cataplasma a la parte lesionada. A ser posible conviene rallar la papa para que se adapte mejor a la superficie quemada. Sus efectos calmantes se notan en seguida.

LA HACIENDA
Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.
No debe faltar en ninguna finca.
Ordene su suscripción a
"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.
majs. int.

GONORREA
ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando
CAPSULAS GONOCIN
Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.
mf mir

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

TEL. 9-8-9
AUTOS TAXIS

FIESTAS AGOSTINAS
Para beneficio del público y como una contribución con motivo de las fiestas agostinas la *COMPAÑIA "PFAFF" DE MAQUINAS PARA COSER*, concederá una rebaja de *DIEZ POR CIENTO* en toda compra *AL CONTADO* que se le haga en esta Central, durante los días comprendidos desde el lunes 28 de julio hasta el lunes 11 de agosto inclusive.
Téngase presente que la concesión es por unos pocos días, solamente, pasados los cuales seguirán rigiendo los precios corrientes.
Exposición: Calle Arce Nº 33. San Salvador.
ROBERTO GEISSMANN,
Venta Exclusiva para El Salvador.
int. jsan. 24-26-29-31-2-3

SEÑORES ABOGADOS
ACABAMOS DE RECIBIR:

Colin y Capitant	Derecho Civil	*Jaramillo*	Hacienda Pública
Giorgi	Teoría de las Obligaciones	*Torres*	Finanzas
Cenchaga	Derecho Internacional Público	*Santiago Lazo*	Los Códigos Chilenos Anotados - Procedimientos Civil
"	Tratado de Economía Política		
"	Diario sos Parlamentarios	*Alessandri*	De la Compraventa y Promesa de Venta
Von Ehrberg	Hacienda Pública	*Chiovenda*	La Condena en Costas
Von Liltz	Derecho Internacional Público	*Fenech*	Simulación de los Negocios Jurídicos
Flores	Hacienda Pública	*Cicu y Messineo*	Tratado Sobre el Particular de Herencia
Berardi	La Moneda y los Sistemas Cuantitativos	*Irola Fanni*	Filosofía del Derecho
Llarena	Derecho Público y Constitucional	*Mittermaier*	La Prueba en Materia Criminal
Lino Duguit	Derecho Constitucional	*Rojo Vilanova*	Derecho Administrativo
" "	Las Transformaciones del Derecho Público	*Gaston Giza*	Derecho Administrativo
" "	La Transformación del Estado	*Ricci*	Tratado de las pruebas
" "	Las Transformaciones Generales del Derecho Privado	*Jiménez de Asúa*	Derecho Penal
Marqués de Olivart	Derecho Internacional Público	*Asúa y Antón de Onega*	Derecho Penal
Vidal y Parra	Derecho Diplomático	*Jiménez de Asúa*	Casos de Derecho Penal

LIBRERIA CAMINOS HNOS.
(Frente al Parque Bolívar) Tel. 9-6-7
mivd

ARCHIVO LEGISLATIVO

ENSAYOS DE EMERSON

IV

EL LENGUAJE

El lenguaje es el tercer servicio que la naturaleza presta al hombre. La naturaleza es el vehículo del pensamiento, y en un grado simple, doble o triple. 1) Las palabras son signos de hechos naturales. 2) Los hechos naturales particulares son símbolos de hechos particulares espirituales, 3) La naturaleza es el símbolo del espíritu.

Las palabras son signos de hechos naturales. La utilidad de la historia natural consiste en que nos ayuda para la historia sobrenatural: la utilidad de la creación visible nos facilita el lenguaje para los seres y los cambios de la creación interna. Las palabras que se usan para expresar un hecho moral e intelectual, examinadas hasta su más íntima raíz, se ve que están tomadas de alguna manifestación material. Razón, quiere decir derecho; errado, quiere decir torcido; espíritu, es igual a viento; transgresión, es el acto de pasar una línea; decimos el corazón, para expresar el sentimiento; la cabeza, para denotar la idea, palabras tomadas de las cosas sensibles y apropiadas a la naturaleza espiritual. La mayor parte del proceso seguido en esta transformación se pierde en los remotos tiempos, cuando se plasmó el idioma; la misma tendencia se puede observar diariamente en los niños. Los niños y los salvajes sólo usan nombres de cosas, que convierten en verbos y que aplican a los actos análogos de la mente.

Mas este origen de todas las palabras, que envuelven dentro algo espiritual y que es un hecho muy claro en la historia del idioma, es nuestra menor deuda con la naturaleza. No sólo las palabras son emblemáticas, sino que también las cosas son emblemáticas. Todo acto natural es un símbolo de un acto espiritual. Toda manifestación de la naturaleza corresponde a un estado del alma y este estado del alma sólo puede ser descrito presentando el estado natural como su cuadro visible. Un hombre irritado es un león; un hombre astuto una zorra; un hombre firme una roca; un hombre ilustrado una antorcha. Un cordero es la inocencia; una víbora es el rencor; las flores nos indican la delicadeza de efectos. La luz y las tinieblas son nuestras expresiones naturales para explicar el conocimiento y la ignorancia; y el calor nos simboliza el amor. La distancia visible detrás y delante de nosotros es, respectivamente, la imagen de nuestra memoria y de nuestra esperanza.

¿Quién contempla el río en un rato de meditación y no recuerda el curso de todas las cosas? Arrojad en el agua una piedra, y los círculos que produce y que se van dilatando son el hermoso tipo de toda influencia. El hombre tiene conciencia de un alma universal en la que, como en un firmamento, se levantan y resplandecen las naturalezas de las justicia, la verdad, el amor y la libertad; a esta alma universal la llama Razón; no es mía ni tuya ni de él, sino que somos nosotros de ella; nosotros somos su propiedad y sus hombres. Y el cielo azul en el que está sepultada la tierra, el cielo con su eterna calma y lleno de eternos mundos, es el tipo de la Razón. Lo que considerado intelectualmente llamamos Razón; considerado con relación a la naturaleza, le llamamos Espíritu. El Espíritu es el Creador. El Espíritu tiene vida por sí mismo. Y los hombres de todas las edades y de todos los países lo incorporan a su idioma con el nombre de PADRE.

Es fácil de ver que no hay nada de vacío o de caprichoso en estas analogías, sino que son constantes y llenan la naturaleza. No son sueños de unos cuantos poetas esparcidos acá y allá, sino que el hombre busca la analogía y estudia las relaciones en todos los objetos. Está colocado en el centro de los seres y un rayo de relación de cada uno de ellos pasa por él. Y ni el hombre puede ser entendido sin estos objetos ni ellos sin el hombre. Todos los hechos de la historia natural tomados en sí mismos no tienen valor, son estériles, como lo es un sexo aislado; pero aliadlos con la historia humana y los encontraréis llenos de vida. Todas las Floras y los volúmenes de Linneo y de Bufón son áridos catálogos de hechos; pero los hechos más triviales, la naturaleza de las plantas, los órganos o el trabajo o el ruido de un insecto, aplicados a ilustrar un hecho de la filosofía intelectual o asociados de algún modo con la naturaleza humana, nos afectan de un modo vivo y extraordinario. Esto se observa incluso en la semilla de una planta que tiene tan íntimas analogías con la naturaleza del hombre, que hasta el mismo San Pablo llama al cuerpo del hombre una semilla: «se siembra un cuerpo natural y resucita un cuerpo espiritual». La rotación de la tierra alrededor de su eje y alrededor del sol, da lugar al día y al año. Esto está constituído por ciertas sumas de calor y de luz naturales; y a pesar de todo, ¿no hay cierta analogía entre la vida del hombre y las estaciones? ¿Y esta analogía no hace ganar a las estaciones grandeza y dignidad? Los instintos de la hormiga no merecen tenerse en consideración tomados como instintos de una hormiga; mas en el momento en que se ve un rayo de ilación que se extiende al hombre y se ve que este insecto nos sirve de ejemplo y que en un cuerpo tan diminuto hay un gran corazón, entonces todas sus costumbres, incluso la que se cuenta ahora de que nunca

YO--YO

Este JUGUETE, es la novedad del día para chicos y grandes

Disimule Ud. la pena de la crisis adquiriendo un

YO--YO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LA

Librería APOLO

int. dmiv.

duerme, se consideran como sublimes.

En virtud de esta radical correspondencia entre las cosas visibles y los pensamientos humanos, los salvajes que no tienen más que los necesario, conversan por medio de figuras. Según vamos retrocediendo en la historia, encontramos que el idioma es más pintoresco, hasta en su infancia es verdadera poesía: todos los hechos espirituales se ven representados por símbolos. Se encuentra uno con que los mismos símbolos forman los elementos originales de todos los idiomas. Se ha podido observar que las expresiones de todos los idiomas se aproximan unas a otras en los pasajes de mayor elocuencia y energía. Y lo mismo que es este primer idioma también lo es el último. Esta

Pasa a la 7a. pág. col 2a

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de [illegible] GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y much s más que acabamos de recibir camisas de seda y algodón, última moda; casimires, dri[illegible]lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR

dmiv. int.

Especial para PATRIA

TEMAS VIEJOS

Por ANTONIO J. ARANGO

Al leer estas páginas, os preguntaréis, sin duda qué es el Arte, qué misión tiene en la vida social es mágica fuerza que hemos dado en denominar Arte: qu es Estética y la más brava de todas las preguntas: en qué estriba la misión específica del Arte?

Podría un hombre de singular intuición estétic repetir las palabras de Renán, el pésimo filósofo y e supremo artista, cuando dijo que el adorno era el Ar te, o bajar a las frases inconexas del profesor Klálik en su ensayo de Estética general, o llegar a las cima en que la colocó Guyau en sus problemas de estétic contemporánea, para estudiár la misión profunda de Arte y el valor intrínseco de eso que erróneamente se ha dado en denominar Estética? Quizá no. Existe algo más que se escapa al conocimiento de los profesores de estética, algo que está mas intimamente ligado al espíritu público y que, dicho sea de paso, constituye, en nuestros tiempos, el sentido estético del Arte.

Para Baumgarten, que fué el primero que descubrió esta palabra, el conocimiento lógico tenía por objeto conducir a la verdad, mientras el conocimiento estético nos lleva a la belleza. Pero el pensador no descubrió que no existen verdades estáticas y que existiendo, éstas serían indefinibles. Una verdad estática sería por ejemplo, la muerte y el nacimiento? Pero, podría existir un conocimiento lógico de estas dos verdades estáticas e indefinibles?

En cuanto a la belleza, en la misma época de Baumgarten existieron grandes opositores como fueron las rázones expuestas por Súlzer, Memdelsshon y Moritz. Para estos, lo estético debe abrigar un sentido de bondad y no de belleza. Podríamos citar diversidad de opiniones acerca de la estética, según las escuelas y tendencias que han influido directamente sobre la vida de los distintos pueblos, pero, llegaríamos resueltamente a Kant, el filósofo que centralizó el cansancio de una época, el pensador que supo anquilosarse dentro de las mismas visiones metafísicas.

Para Kant,el hombre debe buscar en la naturaleza la verdad encontrando en si mismo la bondad. Pero, quedarán por esto ampliamente definidas estas dos palabras? La primera, dice Kant, pertenece al dominio de la Razón Pura y la segunda pertenece a la Razón Práctica. Yo desconozco el válor filosófico de estos dos gritos de guerra, para mí no existe sino la Verdad, la Sustancia, el Nirvana,la Suprema Aspiración del Hombre.

La Razón Pura y la Razón Práctica son dos palabras huecas, ayunas de sentido. Tras ellas se ocultó la visión metafísica de Kan, pero no son sino simples barricadas hoy hábilmente salvadas por la intuición robusta del pensador moderno.

Kant fué un atrevido demoledor de principios cansados, que luego tuvo el placer de destruir su propia obra. Tras él apareció una falange de audaces caricaturistas que, vestidos con el título de «pensadores» enfermaron un siglo con los dorados ropajes de una filosofía literaria.

Habrá, pues, un sentido estético cuyo conocimiento el hombre no ha podido sospechar? Quizás sí. La vida misma nos presenta a diario un enigma nuevo, un horizonte más. Lo que ha faltado es una mayor penetración de nuestra misma obra, un mayor conocimiento de nuestra propia misión. El hombre siempre ha pre

Pasa a la 7a. pág. col 4



Telegramas Rezagado

Zarulia Caballero, J. C, M néndez: M. Isabel Peña R., G berto A. Arana, Dolores Rui Rosa de Castaneda, Hermin Escobar, María Rivas, Leon Castro, Francisco Morán, L Luis O. Sandoval, María E nestina de Cáceres, José Sampera, F. A. Moisés, Alf do Castro Romero, José A mán, Juana Cáceres, Ana Rojas, Juan Avilés, Trancis Aquilar, Domingo Azúc Eloísa López, Celestina de E zo, Julita López, Josefa Ro guez, Abelina Granados, M de Alegría, Héctor Herrera.

Cartas Rezagada

Pedro Martínez, Victo Eugenia Aguilar, Alberto Q taros, Humberto Estrada. E lia Landaverde, Damacio Li res, Albertina de Ayala, Fr ci co Morales, Robustiano minos. Ana María Baires, nuel Montalvo, Rosa López, ciela Hernández, Rafael L daverde, Eduarda Doming Luz v. de Castellanos, Ami López, Héctor Arévalo, M Pineda, Jesús Gil, Isabel Hernández, Delia Alvarez vangelina de Alvarez, Ju Rodríguez, Estebana Re Margarita C. de Jiménez.

Ahi va la Sonda

Viene de la 1a. pág.

guen impuesto de ninguna clase.

20—Que se proteja el trabajo de las mujeres proletarias o semiproletarias salvadoreñas, no permitiendo a ningún extranjero emplearse en aquellas ocupaciones de industria, oficio o comercio, que constituya el pasar habitual de dichas mujeres.

21—Que no se haga ningún trabajo de edificación ni de mobiliario u otro cualquiera que sea posible hacerlo nosotros, sino por obreros del país; acudiendo únicamente a técnicos extranjeros, para que enseñen o dirijan, cuando no los hubiera aquí.

22—Que a ningún empleado privado o público que hubiese prestado servicios continuos por más de cinco años, se le pueda despedir sin aviso previo de seis meses; y sin indemnizarle,—caso de no comprobársele culpabilidad—, con un *quince por ciento* del total de sus sueldos devengados, si éstos no pasaren de treinta mil colones, y con un *diez por ciento*, si excedieran de esa cantidad. El mismo régimen deberá aplicarse a los obreros, después de tres años de servicios continuos; salvo para todos, en caso fortuito o de fuerza mayor.

23—Que el Ejército abra y mantenga las carreteras nacionales, y plante y conserve los bosques del Estado.

24—Que el vestido de los niños de madres desvalidas se constituya en *obligación* municipal, y su asistencia médica, inclusa medicinas, en obligación del Estado.

25—Que la Escuela primaria prolongue su tiempo hasta los diez y siete años, con horarios decrecientes; y que se organice de tal manera, en cuanto a enseñanza y tendencias, que se encamine directamente a formar, sobre todo, trabajadores eficientes y perfectamente capacitados para subvenir a sus necesidades.

*

Poco más, poco menos.

Dice Goethe, hablando de los anhelos del hombre, que sale uno por la mañana en busca de una golondrina, y gracias si a la tarde regresa con una lagartija.

Yo me resignaría a no coger la golondrina, y me conformaría con otro pájaro cualquiera, *que volara de veras.*

Para volver con una lagartija, mejor no salir.

*

Y este es mi sondaje, y es probable que los simpatizantes se me vayan y que los indiferentes me hagan las cruces, pensando estar en presencia del Diablo.

Pero yo pienso así, y no puede ser de otra manera.

Doy, pues, cumplidas gracias a quienes me favorecen con sus simpatías, y a todos saludo, recordando aquella frase popular tan gráfica: *Ya saben donde vivo.*

A. MASFERRER.

Saldrá una manifestación.....

Viene de la 1a. pág.

no no debe celebrar tal contrata, pues se sostiene el criterio de que el Gobierno bien puede equipar debidamente la estación nacional «Venustiano Carranza», obteniendo en esa forma un nuevo servicio nacional, controlado por el Estado y con positivas ganancias prácticas tanto en el orden económico como en otros aspectos del asunto.

En presencia de la actitud del Ministro de Gobernación Dr. Manuel Vicente Mendoza, quien ha sostenido los puntos de vista convenientes al Gobierno sin ceder en lo más mínimo, en vista, al propio tiempo, del celo desplegado en pro de los intereses del país, siendo inaccesible a las pretenciones de la Compañía, varios jóvenes simpatizadores de la inflexible y levantada actitud del Ministro de Gobernación están organizando una manifestación de simpatía y adhesión al Dr. Mendoza con el fin de otorgarle un voto de confianza popular y al propio tiempo, darle a comprender a la Compañía cuyas formidables ventosas las quiere posar sobre nuestro país, que el Ministro de Gobernación no está sólo en la titánica lucha que ha entablado en defensa de los intereses nacionales, lucha que indudablemente habrá de redundar en una previsora defensa del mañana.

Oportunamente daremos los nombre de los organizadores de tan simpática manifestación a fin de que dirijan sus adhesiones a la idea.

Diversiones Para Hoy

TEATRO PRINCIPAL

Ambas funciones HABLADAS EN INGLES. A las seis de la tarde, extraordinaria al 2 x 1, Revista Metrotone de actualidades y, por última vez, el drama de Artistas Unidos: «EL PRESIDIARIO», con Ronald Colman y Ann Harding; cinta toda hablada en inglés, sin títulos. A las 9 p. m., extraordinaria al 2 x 1, Revista Paramount de actualidades, canciones por Titto Schipa y Ruth Chatterton en la interpretación de: «LA MUJER», película hablada en inglés.

Domingo noche: «EL PUENTE DE SAN LUIS REY», con Lily Damita.

TEATRO COLON

Tarde extra-especial a las 6 la diminuta Mary Pickford en la interpretación de la comedia dramática: «ANITA ROONEY», película de la firma Artistas Unidos. A las 9 p.m., extraordinaria, por última vez, se presentará la grandiosa producción de First National Pictures: «QUO VADIS?», cuya interpretación corre a cargo de los grandes artistas europeos Emil Jannings y la Condesa Rina de Liguoro.

Domingo noche: debut de la Cía. DE LAS RIVAS-RIVERO, con la comedia dramática en 5 actos, en verso: UN ALTO EN EL CAMINO.

Costa Rica obtiene un prestamo del Banco Nacional de Seguros

(De nuestro Redactor Corresponsal en San José de Costa Rica).

Para poder pagar al Comercio algunas cuentas de carreteras y poder continuar el traba-

Pasa a la 8a. pág col. 6

René Padilla se va de "La Epoca"

Nos ha llegado la noticia del retiro de René Padilla del Cuerpo de Redactores de La Epoca de esta capital.

A muchas personas les estaba extrañando la presencia de Padilla en un periódico q' no puede ser de la ideología de un joven como él. Al retirarse del tabloide envía a su director una carta en términos que creemos de pura complacencia. No es posible que sean los estudios profesionales los que determinen el retiro de Padilla de «La Epoca» en estos momentos cuando comienzan las vacaciones. Hay de seguro causas ocultas que Padilla para sincerarse ante sus compañeros debía de explicar.

Algunas notas sobre el .....

Viene de la 1a. pág.

eso decimos que económicamente la Tropical tendría el monopolio de las comunicaciones inalámbricas del país el día que nosotros le permitiéramos el establecimiento de una estación trasmisora o receptora.

VIERA ALTAMIRANO hablando sobre este particular dice «Coutrato no da derecho de exclusividad. Se ha pretendido ver en esta condición una garantía para el país. Nada tan erróneo. Principios elementales de economía política enseñan que cuando una empresa destinada a dar un servicio público [una empresa de utilidad pública] se establece con capacidad de responder a la demanda total del servicio durante un período de tiempo bastante largo, dicha empresa, aunque sin una concesión que la invista de derechos de exclusividad, es por su misma fuerza económica, un monopolio».

«Los ferrocarriles Internacionales de Centro América podrían haberse construído sin concesión alguna de exclusividad: y sin embargo, su calidad de empresa con carácter de monopolio no habría pasado desapercibida. El monopolio natural sería un hecho tan elocuente por sí mismo, y tan fuerte, que haría innecesaria cualquier concesión autorizada por el Estado».

Vida Social

Próxima boda

«Augusto Feusier y señora, tienen el honor de participar a usted el próximo matrimonio de su hija MARIA CELIA con el señor Don SALVADOR GALVEZ.

María Isabel Gálvez, tiene el honor de participar a usted el próximo matrimonio de su hijo SALVADOR con la señorita MARIA CELIA FEUSIER.—San Salvador, julio de 1930».

Aniversario luctuoso

Carlos Rivas Mena—
—Salvador Iraheta R.

(El 19 de agosto de 1929)

La sangre fundióse en ellos:
Ley Divina del CREADOR;
Hoy sus almas son destellos
De CARLOS y SALVADOR

*

Hay fechas en la vida se conmemoran con fiestas de inusitado regocijo, tal como lo recibimos hijo nuestro a tu retorno de los EE. UU. después de ocho años de ausencia, así como hay otras que se recuerdan transidos de dolor y con lágrimas en los ojos; tal acontece a nuestras desventuradas almas, al traer el recuerdo en este infausto día, la trágica muerte de dos seres queridos: nuestro hijo CARLOS y sobrino SALVADOR IRAHETA RIVAS, viniendo con tan sensible acontecimiento a enlutar y a poner una somba de tristeza infinita en dos hogares.

En lo más florido de su juventud, en ese paréntesis de la existencia del hambre, plenos de energía y ahitos de nobles ideales para lo futuro, la mano invisible de la muerte segó para siempre aquellos brotes que eran esperanzas familiares. Sólo el que es padre de familia, puede comprender la intensidad que me tortura al escribir estas frases impregnadas de profundo duelo.

Ver desaparecer en un instante en la fúnebre barca de CARONTE del LAGO ESTIGIA, a seres queridos que los tramontó hacia la ETERNIDAD, es verdaderamente inconsolable.

Impulsado por los muchos amigos que los quisieron en vida y los que reminiscencian con cariño, por eso escribo este recordatorio doloroso en demasía que es a manera de un ramo de siemprevivas, que cultivaremos en el jardín de nuestros espíritus para colocarlo en el altar luminoso de sus memarias.

Como un lenitivo a nuestro pesar, en este trance de amargura, recibimos muestras de fraternal condolencia, que no olvidaremos jamás de los jamases y a cuyas personas que se dolieron de nuestra angustia, enviámosles, nuestros sinceros agradecimientos, que, como blanca bandada de palomas simbolizan nuestra eterna gratitud.

Hijo que te fuiste
para no verte jamás....
y el hogar dejaste triste;
hoy tu padre eleva un canto
bañado de acervo llanto:
duerme hijo mío en paz ...!

F. J. Rivas.

¡ Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero DEJA DE GANAR CIENTO.

WHISKY

JOHNNIE WALKER

Nació en 1820—
y sigue tan campante



Pídalo en Casinos y Cantinas de primer orden

CASA MUGDAN, Freund & Cía.

tnt mia

Otro de los argumentos que sacan a lucir para asombrarnos es el de que equiparán bien la estación nacional Venustiano Carranza para que preste buen servicio al Gobierno y éste pueda cumplir los compromisos que tenga adquiridos.

Cómo será posible que puedan funcionar a la par dos estaciones: la de la Tropical y la Venustiano Carranza. Si equipada la segunda nos queda eficiente no hay necesidad de que demos concesión a la Tropical. Si no quedara bien, no hay necesidad de que nos dejemos sorprender con un ofrecimiento cómo un juguete de niño.

Alfonso Rochac.

Lea siempre en 2a.pág «Belleza Femenina»

ARCHIVO LEGISLATIVO

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

DOMINGO 3
A LAS 8.45 P.M., EN EL

TEATRO COLON

Debutará la Compañía de Comedias, Dramas y Alta Comedia

DE LAS RIVAS - RIVERO

Procedente del Teatro "Reina Victoria" y "Principal de la Comedia", de la Habana.

Se pondrá en escena la comedia dramática en 4 actos, en verso, original de Julián Sánchez Frieto (El Pastor Poeta)

UN ALTO EN EL CAMINO

Obra honrada con el Premio de Literatura del Ayuntamiento y Ateneo de Madrid y Prensa Gráfica.

OJO A LOS PRECIOS DE ENTRADA

Asiento de Palco	¢ 2.50
Butaca, 1er. piso	„ 2.00
Butaca, 2o. piso	„ 1.50
Luneta Alta	„ 0.60
Galería	„ 0.40

Fíjese bien en esto: Que por un espectáculo de alto prestigio artístico, como es esta Cía. SE COBRARAN PRECIOS POPULARES !!!

Ya están a la venta las localidades ! ! !

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector dedicará sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

Año III. | SAN SALVADOR, VIERNES 1 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 680

El Doctor Ricardo Valdés Defiende al Dentista Yanki

Texto Completo de la Carta que Envió Bryan a su País

En vista de ciertas publicaciones hechas en periódicos de esta capital por el Cirujano Dentista Rafael Padilla, únicamente con el objeto de perjudicar la reputación del profesional norteamericano, Dr. Luke W. Bryan, en las cuales se hacen aseveraciones, además de absurdas, completamente falsas, damos abajo a la publicación la carta, en español, a que se refiere el Sr. Padilla.

La carta aludida dice así:

"Hemos abierto nuestras oficinas en la 8a. Ave. No. 13, San Salvador, Rep. de El Salvador, Centro America. Tuvimos un viaje muy agradable de dieciseis dias por mar, hasta arribo al puerto de La Libertad. La ciudad de San Salvador es un lugar muy moderno e industrioso, bastante diferente de todas las poblaciones de los Estados Unidos, pero muy atractivo. Las calles son pavimentadas, las casas limpias y la gente magnífica. No es demasiado caliente, yo no entiendo el Español todavía. Estamos viviendo los primeros días en el Hotel Internacional mientras nos arreglamos en una casa aparente. Tendré que pasar examenes dentales en Español. La Escuela Dental tiene equipo ultra moderno conforme su tamaño y está muy bien organizada. El pasatiempo nacional parece de naturaleza espiritual, porque la cerveza es magnífica. Sólo hay dos teatros en la población y las películas son algo aviejadas. Actualmente la película de la semana más anunciada es «Ben Hur». Cine hablado es desconocido. Las vitrinas de los almacenes permanecen cerradas todas las noches y la gasolina a cincuenta centavos el galón, así es que realmente no hay más que hacer que sentarse entre los árboles y pasar el tiempo tomando cerveza. En todo y por todo, me gusta el país y el clima es en verdad muy agradable».

Como se ve por los conceptos vertidos en la carta del Dr. Bryan, la que fue dirijida a un amigo suyo de California, en el carácter particular, estos no denigran al país como asegura el Sr. Padilla y más bien enaltecen sus cualidades de vida moderna y ponen en buen predicado la Facultad Dental de El Salvador.

Bien a las claras salta y sólo se escapa a espíritus mal intencionados y estrechos que el Dr. Bryan, únicamente relata sus impresiones en los primeros días de su estancia en esta capital. El Sr. Padilla ha calumniado, indudablemente asuzado por manos que tiran la piedra y escondeu la mano, y ha trastrocado conceptos con miras perversas. El Dr. Bryan no ASEGURA ni siquiera SUGIERE que tenga la intención de burlarse de las leyes nacionales: no DENIGRA en un ápice la profesión ni mucho menos al pueblo salvadoreño. No hace alarde de nada y solamente dice que nuestra Facultad Odontológica está equipada a la moderna y no menciona siquiera los medios atrasados en que vivimos.

Juzgue el público de la conducta, a todas luces, ligera del dentista Padilla y de la manera como juzgo, en una carta meramente particular, la impresión que le causó nuestro país al Dr. Bryan, quien confiado en la hospitalidad nunca desmentida de El Salvador, vino al país con la sana intención de trabajar y poner sus conocimientos al servicio de El Salvador. El Dr. Bryan, en vez de hostilidad debiera ser recibido con los brazos abiertos. Su práctica y conocimientos dentales son de orden superior, según consta por informes de la Universidad d' California y de un importante miembro de la Junta de Examinadores del Estado de California. Sólo aquellos que han visto de cerca en los Estados Unidos lo que significa ser profesor universitario y lo que significa la Junta de Examinadores, podrán darse cuenta de que recomendaciones suyas son inspiradas únicamente por el mérito. El hecho de que un profesional como el Dr. Bryan se radique en El Salvador es en si un beneficio para la dentistería Salvadoreña. For otra parte, el Dr. Bryan es un caballero. En carta del Secretario de la Junta de Examinadores, el conocido Dr. J. Jackson se lee respecto al Dr. Bryan que—"en cualquier comunidad en que resida beneficiará por sus cualidades de caballero y por sus cualidades de profesional».

Que gente mal informada venga con atolondramiento a trasgiversar conceptos no puede dañar una reputación profesional y reconocida. Sólo podrá dañarse el estado de cultura de los propios salvadoreños.

R. Valdés.

Lea Siempre en la 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

CEMENTO-HIERRO

CARTON IMPERMEABLE PARA CONSTRUCCIONES

VIDRIOS - AZULEJOS

PINTURAS

Material Eléctrico

Artículos Sanitarios

(EXCUSADOS, LAVATORIOS Y BIDETS)

FERRETERIA

POR-MAYOR Y DETALLE

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"

(MARCA REGISTRADA)

FUNDADO EN 1890

USULUTAN

SAN MIGUEL

SAN VICENTE

SONSONATE

SAN SALVADOR

majs

SANGRE SANA Y VIGOR.
FUERZA MUSCULAR

Para desvalidos y convalecientes

FERRONODIN

Contra la anemia perniciosa

FARMACIA AMERICANA.

San Salvador.

Laboratorio

REINA GUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

TELEFONO No. 12-39

m j a v.



Doctor Fernando Cornejo,

ABOGADO

2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179
Oficinas en Salvador y Quezaltepeque

int.-sit.-mldv.

AVISO AL PUBLICO

En la calle de Concepcion y en la casa No 122, acaba de establecerse la

Farmacia "SAN ANDRES"

En donde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idóneo y competente.

El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.

int majs.

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado	¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva	,, 265,000.00
Fondo Para Eventualidades	,, 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE

1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.

2o. Director-Consultor

RAFAEL A. ECHAVARRIA

int. majs. tr. agosto 31.

LOS NUEVOS LIBROS

Madariaga	EL PLACER Y EL DOLOR
Dr. Gregorio Marañón	AMOR CONVENIENCIA EUGENESIA
" "	ENSAYO BIOLOGICO SOBRE ENRIQUE IV
Pérez " "	MAHAMA GANDHI
Klabund	LOS BORGIA
Newelkow	LA TRAGEDIA BIOLOGICA DE LA MUJER
César Juarros	LA CRIANZA DEL HIJO
	LOS SENDEROS DE LA LOCURA
Waldo Frank	NUESTRA AMERICA
" "	ESPAÑA VIRGEN
" "	MI PRIMER MENSAJE A LA AMERICA HISPANA
Zorrilla de San Martín	HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Duperin	LA ECONOMIA MUNDIAL Y EL IMPERIALISMO
Tolstoy	LA SONATA DE KREUTZER
Dr. Smolenski	EL PLACER NECESARIO
Oliveros	ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA
"	LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION (Poes recitadas por Berta Singerman)
Alberto Guillén	POETAS JOVENES DE AMERICA
Serafimovitch	TORRENTE DE HIERRO [Novela de la Revolución Rusa]
Johannes Spiess	SUBMARINOS! [Episodios de la Gran Guerra] ilustrado con 161 sensacionales fotografías
Melgoienne	EL TERROR ROJO EN RUSIA
Marlose	COMO INTENTE SALVAR A LA ZARINA
Dr. Victor Pauchet	EL CAMINO DE LA DICHA [la resolución de sí mismo] obra premiada por la Academia Francesa
Romain Rolland	JUAN CRISTOBAL
Masterlinck	EL PAJARO AZUL
Guido de Verona	LOS NOVIOS [Glosa de Manzoni]
"	UNA AVENTURA DE AMOR EN TEHERAN
Teresa de la Parra	IFIGENIA [obra premiada]
" "	Mamá Blanca
Taxo de Medicina	Mis Dos Millones [Novela humorística]
Caballero Audaz	La Estrella Sin Alma
Felipe Sassone	Por la Tierra y por el Mar
Edgar Wallace	El Circulo Rojo [Novela de Misterio y aventuras]
" "	El Prisionero " " "
Alberto Taraa	El amante Invisible
G. Martínez Sierra	Amor Catedrático
Alfonsina Storni	OCRE [Poesías]
W. Fernández Flores	Los Que no Fuimos a la Guerra
" "	Fantasmas
" "	El Secreto de Barba Azul
Unamuno	Dos Discursos
"	Del Sentimiento Trágico de la Vida
	Vida de Don Quijote y Sancho
José Vasconcelos	La Raza Cósmica
E. Wood	La Construcción del Carácter
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y los Iniciados de la India
Clemenceau	Grandezas y Miserias de una Victoria

Se encuentra de venta en la

LIBRERIA CAMINOS HNOS.

Teléfono 9-6-7.

mivd. int.

LA CEIBA

Murió el doctor Bustillo Rivera.— El avión "Atlántida".— Visita de los escolares de las Islas de la Bahía.

La Ceiba, julio 31.—Hoy a las 9 a. m., murió el distinguido jurisconsulto hondureño Dr. Juan Bustillo Rivera en esta ciudad a consecuencia de la inexorable fiebre de aguas. Honduras lamenta a este hijo que supo honrarla y el Partido Liberal siéntese hondamente conmovido por la pérdida irreparable de este miembro prominente.

Mi Patria.

La Ceiba, (Honduras) 31 de julio.—Ayer organízose con verdadero entusiasmo el Comité de señoras que trabajará en este Departamento, por la recaudación de fondos a fin de comprar el avión «Atlántida».

* El próximo sábado daráse un espléndido baile con aquel objeto que esperamos esté muy animado.

C. Rivera.

La Ceiba, julio 31.—Han terminado sus labores los Delegados del Tribunal Superior de Cuentas, acerca de la Administración de Rentas de este Puerto.

* Ha llegado una imprenta completa para el Licenciado Adolfo Barahona.

Diario del Norte.

De Armenia

De Guatemala ha regresado doña Dolores López, sumida en profundo dolor, pues tuvo la pena de enterrar allí a su hijo Everardo.

Viene la señora López muy agradecida de las múltiples y finas atenciones que recibió en la capital chapina, en donde su extinto hijo gozaba de simpatías en los círculos que frecuentaba.

* Regresan a Santa Ana los alumnos del Liceo San Luis.

* Han quedado organizados los clubs deportivos. Del de señoritas es presidenta la señorita Teresita Franco.

§ De Opico ha regresado el doctor Paredes.

Corresponsal.

Lea siempre en 2a.dpg
PARA ELLAS

FIESTAS PATRONALES

— EN —

SAN SALVADOR

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA



REBAJA EN PASAJES

=IDA Y VUELTA=

UNA CUARTA PARTE MENOS DE LOS PRECIOS DE TARIFA

DE TODAS LAS ESTACIONES DE

Agencia en la División de El Salvador a San Salvador

Fechas de venta: Entre Julio 23 y Agosto 7 inclusive.

Válidos para regreso: Hasta Agosto 9 inclusive.

Dr. Amaya y de Vicente

CIRUJANO DENTISTA

TRABAJOS GARANTIZADOS

HORAS DE OFICINA: De 8 a 12 y 2 a 5.

Frente a la Sala Cuna. int. dmiv

Que Ud. tiene cama, ya ol sabemos, pero, cama de acero para dormir bien, y soñar cosas divinas, sólo comprando una, por abonos, en la casa DREYFUS.

4a. Calle Poniente. No 12.
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS

APLANCHADURIA STANDARD

Teléfono 10-59

mav

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

LEGITIMO COGNAC ADET



DE VENTA
CAFE CENTRAL
TELEFONO No. 8-5-6
majs.

DULCES VENUS
Lata de 5 libras...C. 2.50
por libras a.....C. 0.75
4a. Calle Poniente. Nº 12
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS.

Ensayos de . . . .

Viene de la 3a. pág

nmediata dependencia que tiene el idioma de la naturaleza, esta conversión de los fenómenos externos en algo que afecta a la vida humana, jamás deja de tener la fuerza de afectarnos. Esto es lo que da gusto a la agradable conversación de las gentes del campo o de los montañeses y lo que a todos agrada.

La fuerza del hombre para unir su pensamiento con el símbolo apropiado y manifestarlo así, depende de la sencillez de su carácter, o sea, de su amor a la verdad y de su deseo de comunicar las cosas sin que pierdan nada.

A la corrupción del hombre se sigue la corrupción del idioma. Cuando se destruye la sencillez del carácter y la soberanía de las ideas en virtud del predominio de los deseos secundarios, como el deseo de las riquezas o del placer o del poder o del orgullo, y cuando la doblez y la falsedad sustituyen a la sencillez y a la verdad, se pierde por grados la fuerza que existe sobre la naturaleza como intérprete de la voluntad; cesan de crearse nuevas imágenes y se pervierten las antiguas palabras aplicándolas a cosas que no existen: cuando no hay oro se emplea el papel ordinario. El fraude se manifiesta a su debido tiempo, y las palabras pierden su fuerza para estimular el entendimiento y la voluntad. Se pueden encontrar en cualquier nación civilizada cientos de escritores que por algún tiempo creen que ellos ven y manifiestan verdad y que no visten por sí mismos un pensamiento con su natural vestido, pero es que se alimentan inconscientemente de la lengua creada por los primeros escritores del país, de aquellos que se fundaron en la naturaleza.

Pero los sabios arrancan esta podrida dicción y vuelven a sujetar las palabras a las cosas visibles, de tal suerte que su pintoresco idioma es a la vez un certificado de que quien las emplea vive en continua alianza con la virtud y con Dios. En el momento en que nuestro discurso se levanta sobre el campo de los hechos familiares y se inflama por la pasión o se exalta por la idea, se viste a sí mismo con imágenes. Si un hombre que habla con entusiasmo vigila su proceso intelectual, verá que una imagen material, más o menos luminosa, se levanta en su inteligencia contemporánea con el pensamiento y que esta imagen es la que presta adorno a la idea. De aquí que los buenos escritos y los brillantes discursos son una continua alegoría. Estas imágenes son espontáneas; la experiencia se dobla y sirve al acto presente del entendimiento. Propiamente es una creación. Es la obra de la Causa original actuando por medio de los instrumentos que antemano hizo,

(*Terminará en el próximo número*).

TEMAS VIEJOS

Viene de la 3apág.

tendido enseñar al vecino, todos hemos creído tener la razón, proporcionándose un goce ficticio y formando, en nuestras imaginaciones enfermas, una concepción equívoca del mundo.

Como punto final, dice Keyserling, en El Mundo que Nace, que, en esta época lo que ante todo importa es que ante todo el hombre sepa determinarse a si mismo, y, hasta cierto punto, tiene razón el delicioso crítico alemán. Determinarse a sí mismo viene siendo en este caso lo que afirmaban los viejos platónicos y lo que más tarde repitió Montesquieu poniendo en ella toda la santa carcajada de un siglo apasionado y Artista. Vivir siempre en sí es encontrarse a cada paso.

Si la vida tiene un valor, es por uno mismo, siendo, pues, la vida una vitalidad, como afirma Ortega y Gasset, por qué no vivir esa vitalidad más hondamente, por qué no hacer sentir a la vida la fuerza de una acción y el control de una voluntad suprema? Esa doble disciplina, la del espíritu y del cuerpo, es que ha faltado para llegar a tener una clara visión de nuestro propio destino. —Xelajú, julio 21 de 1930.

PATUZZO Y ROVERSO
ZANJON ZURITA, No. 25
Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:
Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

***EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO** de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.*

Servicio de Vapores de la
UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
SARAMACCA	Julio 25	Agosto 4	Agosto 8	——
SAN MATEO	Julio 31	Agosto 10	Agosto 14	Agosto 15
SURINAME	Agosto 8	Agosto 18	Agosto 22	——
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

ABANGAREZ, COPPENAME } Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA ECROPA

CARRILLO	Agosto 3
LA PLAYA	Agosto 12
TIVIVES	Agosto 17
MAYA	Agosto 27

Salidas para La Habana

PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO } Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.
San Salvador, Julio 29, 1930.
3a vdms

Dr. Vidal S. López
ABOGADO
Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital
DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.
11 Calle Oriente, casa Nº 15.
int jmas

| Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

RESTAURANTE HIDALGO
LA LIBERTAD
No se olvide cuando llegue al puerto de La Libertad que el mejor Restaurante es el Hidalgo.
Mejor servicio – Cerca de la playa – Cerca del Muelle
Alt.Int.Pr.Feb.28. majs.

Ladrillos de Cemento
DE TOLAS CLASES A
Presión Hidráulica
los más afamados
LA PIEDRA LISA
Mercedes S. de Gallont
Fábrica en el barrio San Miguelito.
Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943
int jama.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7. Apartado Postal Nº 23
Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.
Compramos y vendemos máquinas de escribir.
Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.
mivel.Int.

LLEGARON
HUDSON Y ESSEX
8 CILINDROS Y 6 CILINDROS
VEALOS EN EL
GARAGE OLYMPIA
y pida una demostración de estos preciosos carros, los más baratos y elegantes de su categoria
MIGUEL DUEÑAS PALOMO
DISTRIBUIDOR
18-25-1-10

ARCHIVO LEGISLATIVO

Agua Natural de Coatepeque

La única agua mineral natural que se embotella en el país.

Sus bondadosas cualidades son reconocidas de todos.

Los médicos la recomiendan para casos de reumatismo, enfermedades del estómago, del hígado y de las vías respiratorias.

Su sabor agradable la hace ideal como agua de mesa y para tomarla sin límite.

GARANTIZAMOS que el agua que vendemos bajo el nombre

"Agua Natural del Lago de Coatepeque"

es legítima del Lago de ese nombre.

Embotellada por

"LA TROPICAL"

8a alt. midv

Vacher-BALM

El maravilloso remedio para el hogar, en uso en el mundo entero: en Verano en Invierno

Antiseptico
Alivia el dolor
Evita la infección
Reduce inflamaciones
Inofensivo



"No mancha"

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

6it. p.muj.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

8a d. tr. 21Agosto

Dr. Luis Edmundo Vásquez

Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de Paris.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS:

8a. Av. Norte Nº 29. Tel.Nº 11-58 Consultas de 2 a 5 p.m.

8a. mu.j.s.

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur. Nº 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.
Teléfono No 5-4-2

8a. mfvd.

Dr JOSE SANTOS MORALES

Abogado y Notario.

Ofrece sus servicios profesionales
atiende llamados fuera de la capital.

Oficina: 1a. Calle Oriente, No. 43 Teléfono 5-9-3

8a d-mi-v

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales Cartulación

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmv8a.

SALVADOR ESCALON
— Y —
J. ERNESTO VASQUEZ

ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. Nº 7 (Frente al Palacio Nacional)
Teléfono 11-51

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

8a. dmv

La platería Alpina, montada con los últimos adelantos y atendida por un experto platero y grabador alemán, ofrece garantía efectiva y trabajos perfectos.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

48 En diarios de renombre y seriedad verán Uds. siempre anunciar a PARADOLINA. Su fama a sí lo exije.

¡ Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

Lea Siempre en la 2a.pág. «BELLEZA FEMENNA»

NARANJADA "TROPICAL"

ESE DESEO DE COSAS DULCES, ES EN LOS NIÑOS UNA NECESIDAD NATURAL . . . . . SU ORGANISMO PIDE AZUCAR PORQUE DE ELLA EXTRAEN ELEMENTOS NECESARIOS PARA SU DESARROLLO.—

"LA TROPICAL"
R. MEZA AYAU & Cia.,- SAN SALVADOR.



Lectores de PATRIA

La Auditoría de la República y las Atribuciones del Auditor

Hemos leído con mucho interés en el diario «PATRIA» del viernes pasado, las declaraciones hechas por el Auditor de la República don Héctor Herrera, con motivo de los ataques de que ha sido víctima por haber solicitado a la Asamblea Nacional la coloboración de Mr. Robson, Jefe de la Casa «Robson and Layton, Chiene y Tait».

Por esas declaraciones del señor Herrera, nosotros deducimos que la «Chiene y Tait» ya terminó los estudios de las finanzas nacionales y Contabilidad Hacendaria, que desde el año de 1928 le encomendó el Supremo Gobierno; y que en poder de éste deben estar ya esos estudios debidamente arreglados y en condiciones de desarrollarlos técnicamente.

Bajo este punto de vista, opinamos, que la colaboración de Mr. Robson es necesaria en la Auditoría, si esta Oficina es la encargada de implantar los nuevos sistemas. Esta colaboración no será permanente y debe durar el tiempo necesario que se ocupe en organizar esos sistemas y cuando ya las oficinas respectivas funcionen perfectamente.

Siendo el señor Robson uno de los que hicieron esos estudios, se encuentra mas apto para desarrollarlos técnicamente. El señor Herrera y cualquiera otro menos preparado puede llevar a cabo este trabajo pero con mís dificultades y perdiendo mucho tiempo, porque no conociendo la parte fundamental de los estudios hechos por la Casa Inglesa mencionada, tienen necesidad de hacer un análisis concienzudo de ellos.

Si se quiere economizar tiempo—y quizá dinero—y poseer un sistema moderno y práctico para controlar nuestras finanzas, es imprescindible la ayuda de cualquier miembro de la «Robson and Layton, Chiene y Tait». Esta institución entera de ya de nuestro problema Hacendario es la única que nos puede dar el control que se necesita.

Los que atacan a don Héctor Herrera por haber solicitado la colaboración de Mr. Robson, pecan de ignorantes o mal intencionados. El Auditor no ha sido nombrado para enseñar sistemas; en nuestro concepto las atribuciones primordiales de este alto empleado son: controlar las Operaciones de la Hacienda Pública; exigir a las oficinas respectivas el cumplimiento de la ley y vigilar de que cada miembro de aquellas desarrolle una labor eficiente y honrada.

ATILIO P. GONZALEZ

Toma auge la aviación civil salvadoreña

Llegará pronto el primer avión y luego otros dos

Señoritas entusiastas

Se celebró una sesión general para dar cuenta a todos los socios de los trabajos llevados a cabo por la Directiva y para elegir una nueva, la que quedó integrada así: presidente Arturo López Sosa, vicepresidente José G. Rosales, primer vocal Armando Sandoval, segundo, Carlos Cividanis, tercero, José E. Blanco, tesorero Carlos Escobar Leiva, protesorero, Francisco Moreno h., secretario Emilio Moreno y prosecretario Emilio Dada.

El señor Sosa dice que este para llegar a San Salvador un avión, que ya llegó a Puerto Barrios; es un Lincol Page, de dos asientos con hélices de repuesto y equipado con motor de 0-x-5, de 90 caballos.

Se está elaborando el reglamento interior del Club y comenzarán los vuelos en cuanto el Ministerio de Aviación dé el permiso. Hay gran entusiasmo —dice el señor Sosa—y entre los solicitantes al puesto de aviadores, hay varias señoritas.

El club ha recibido el apoyo del señor Presidente de la República y del general Trabanino, lo mismo que del señor Ministro de la Guerra, Marina y Aviación, doctor Pío Romero Bosque h.

Para intensificar las actividades del club se pedirán otros dos aparatos, uno de escuela, y otro de entrenamiento y se creo que para mediados del año entrante se contará con un buen número de pilotos civiles.

Seguramente que la aviación civil salvadoreña recibirá fuertes impulsos y ojalá los buenos deseos del señor Sosa se vean coronados por el éxito.

><

Escrito lo anterior, se nos informa que anteayer recibió el Club Salvadoreño de Aviación Civil su primer aparato, un precioso Lincoln Page de dos piezas.

Merece estímulo, y apoyo el esfuerzo de estos muchachos encaminados al fomento y desarrollo de la aviación civil en el país.

Es probable que a mediados del año entrante contemos con más de un buen aviador civil capaz de realizar hazañas notables.

COSTA RICA

Viene de la 4a. pág.

jo el departamento de Fomento, el Secretario de Hacienda Aragón consiguió ayer del Banco Nacional de Seguros un préstamo de 600 mil colones nacionales (150 mil dólares) a tres meses de plazo, prorrogables hasta por 9 meses y al 8 por ciento con la garantía de un millón doscientos mil colones en bonos de la pavimentación que posee el Gobierno por créditos cancelados por cuenta de la Junta de Pavimentación. Ese dinero quedará en el Banco en cuenta corriente.

El Director del Banco Nacional de Seguros don Jaime Rojas gestionará un préstamo para el gobierno con el "Central Hannover Trust Company", y según se rumora como que es posible esta operación con el fin de cubrir el deficit del presupuesto.

Siguen monopolizando la atención pública los contratos bananeros que están a punto de celebrarse entre el gobierno y la United Fruit Co. Hay fuerte oposición entre las gentes de vigilante patriotismo. Pero también los interesados no dejan de hacerle campaña favorable a a la compañía.

¡ Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional norteamericana.

A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION **"FUNES & UNGO"** Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

8a. fmvd.

ARCHIVO LEGISLATIVO

En la edición de mañana:
EL ARBITRAJE ENTRE GUATEMALA Y HONDURAS
Por el Dr. Manuel Castro Ramírez

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, SABADO 2 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 10 Páginas | Nº 681

ACOTACIONES A LA POLITICA

COBARDIA DE CANDIDATOS

Todos los candidatos dicen que su aspiración es mejorar la condición de El Salvador, que desean la grandeza de la patria etc. Nosotros en cierta forma (Atacando a un sector político que en nuestro concepto es detestable) hemos contribuido a hacerle propaganda a ese cartel.

Pero que es lo que quieren realmente los candidatos? Habrán meditado ya lo que significa mejorar la condición de El Salvador? Seguirán creyendo que esto se logra con sólo abrir un puentecito o una mala escuela o rascando camino de tierra, asi como lo han hecho todos los Presidentes que hemos tenido?

Atendiendo a la mayoría-dado que ese es el espíritu q'nos rige. El Salvador lo forman esa densidad de hombres desgraciados que pueblan los campos y que están al mismo nivel que los bueyes. Mejorar la condición de éstos es mejorar la condición de El Salvador. Para esto tendrá ya pensado algún plan los candidatos?

Lo que urge es elevar la condición económica de estas gentes. González Prada, uno de los precursores de la era de luz en el Perú, decía: «Nada cambia más pronto ni más radicalmente la psicología del hombre, que la propiedad: al sacudir la esclavitud del vientre, crece en cien palmos. Con solo adquirir el individuo algo, asciende algunos peldaños en la escala social porque las clases se reducen a grupos clasificados por el monto de la riqueza. A la inversa de los globos aerostáticos, sube más el que más pesa. Alguién dirá: la escuela. Yo respondería: la escuela y el pan».

Podemos decir que el nudo de nuestro porvenir no lo desataremos con solo pedagogico, sino que principalmente con lo económico y lo social. El pedagogo que en verdad comprenda los recursos de su oficio, y mida los resultados, comprenderá que el éxito de la escuela no está unicamente en los métodos didácticos y en los palacios escolares. El verdadero maestro tendrá muy en cuenta la influencia del medio en que se crien sus alumnos.—¿Qué resultados dará una enseñanza a niños que llegan sin desayuno o que vienen de dormir de una chifurnia estrecha donde se apiñan doce o diez y seis personas? La solución únicamente pedagógica del problema que planteamos, debe descartarse por incompleta.—El mejoramiento de nuestro país no es tan sencillo que con solo maestros se va a resolver. Hay

Pasa a la 4a. pág. col. 1a

IDEOLOGIA DEL EJERCITO

REPLICA A DN. ALBERTO MASFERRER

Por JOSE MARIA SIFONTES

I

En sus artículos "Ideología del Ejército', publicados en PATRIA, don Alberto Masferrer nos presenta un nuevo concepto de la Institución Armada, definiéndola como el INSTRUMENTO COLECTIVO PARA LA DEFENSA DE LA VIDA DE LA NACION, es decir, defensa contra los enemigos interiores y exteriores, de carácter físico o moral.

Después de enumerar estos diversos enemigos, el gran escritor dice que su definición del Ejército no es la clásica, de la cual se separa enormemente, porque ésta asigna al Ejército LA DEFENSA DEL ORDEN PUBLICO, y la suya le atribuye la defensa del orden legal y constitucional.

Pasa a la 3a. pág col 6a

EL PENSAMIENTO DE HOY

Existe un Partido Unionista, en el cual figuran muy contadas personas de cada uno de los Estados. Este es el unionismo oficial. Y él se encarga de dirigir el proceso unionista centroamericano. En tanto, muchísimos intelectuales de nombradía, muchísimos obreros intelectuales, muchísimos hombres de acción, muchísimos humildes trabajadores del taller y del campo, todos fervorosos, se consideran preteridos, pues no se les da acceso en las filas del Partido ni se les toma en cuenta sino en calidad de pueblo o masa unionista. De esta suerte, el Partido Unionista Centroamericano ha venido a ser una agrupación pontifical y aristocrática.

JULIAN LOPEZ PINEDA.

MARGINALES DEL DIA

ESPIRITU DE IMITACION

El ciudadano hondureño Arturo B. Jazmín nos ha enviado una carta cuyos conceptos apreciamos por haber sido escritos con franqueza y con sinceridad. Se lamenta el señor Jazmín de que nosotros hayamos visto la paja en el ojo del vecino sin advertir, maliciosamente, que en el nuestro se halla una viga. Alude la carta a las apreciaciones que hiciéramos en derredor de la elección hecha en la persona de la señorita Angélica Meza Cálix, a quien le fué adjudicado el título de "Miss Honduras" para que pueda llevar la representación de este país a Río de Janeiro, en donde próximamente se efectuará un concurso de belleza.

El señor Jazmín no trata en manera alguna de "defender el término "miss" pero si nos llama la atención sobre "que aquí en El Salvador, el varón de la familia centroamericana, se cometen pecados tan grandes o más grandes que ese que" nosotros señalamos. Y a continuación escribe lo siguiente:

"Al nomás desembarcar en La Libertad usted verá en la oficina de correos "Post Oficce" así en inglés y luego allá abajo, como por no dejar, "Correos", en español. ¿Porqué no dice usted que sobre todos los rótulos en idiomas extranjeros debe estar «Correos», así escrito en el idioma de Castilla, como se hace en los países extranjeros en que el idioma nacional es primero y luego los demás? ¿Por qué no antes se ha referido usted a que en el seno de la propia Asamblea cuando se discute el Presupuesto o se asignan partidas para esto o aquello, los diputados salvadoreños calculan en dólares en lugar de de hacerlo en colones que es la moneda nacional? Al diputado señor Peccorini, por ejemplo, se le dieron mil y pico de dólares para que fuera a Honduras la vez pasada. ¿Por qué no se le dieron dos mil y pico de colones? ¿Por qué los diarios de este país al anunciar una película, no la anuncian o se refieren a ella como simple película sino como FILM?. Y de los se-

Pasa a la 4a. pág. col. 1a

Caminos de Tierra

Sr. Dn. Alberto Masferrer.

Muy estimado don Alberto;

En su periódico PATRIA correspondiente al domingo 13 del corriente mes he leído su bellísimo Editorial «Caminos de Tierra»-firmado por Isidro Labrador, y ya leí también la continuación en los números del martes 15 y sábado 19.

Al principiar su lectura y comprendiendo de lo que se trataba, me interesó tanto, que sentí sed de leerlo y me lo leí,-con el mismo gusto y en el mismo tiempo en que nos tomamos, con sed, un vaso de buena y cristalina agua.

Cuantas verdades dice Ud. en esos luminosos párrafos, que parecen hacer llorar a los mismos caminos-diciendo: lloramos por nuestra desventora y rogamos a nuestro don Alberto por el verdadero remedio a nuestro mal. Yo me he trasladado en recuerdos en este momento a la Carretera del Sitio del Niño a la Ciudad de Opico, y he pensado nuevamente en la edad de Opico, en la edad de esa Carretera y en los millones que se habrán gastado y ¡¡ estar en estos momentos, con poca diferencia en las mismas condiciones que cuenta la edad de Opico !!

Pasa a la 5a. pág. col 1a.

DEL DR. CASTELLANOS

NUESTRO PROBLEMA ELECTORAL

Siempre hemos creído que las libertades políticas actuales, en lo referente al problema electoral, dejarán para el porvenir hermosas enseñanzas. Podemos decir que ha pasado el período de civilización primitiva, que hacía de la violencia el único medio de mejoramiento social.

El Partido de Conciliación, iniciador de las últimas conferencias de los señores candidatos, sonadamente fracasadas, no ha tenido—podemos asegurarlo—momento de reposo. Sus esfuerzos en bien de la Patria son de notoriedad innegable. Y si la llamada que hizo a los señores candidatos, tratando de conciliar sus aspiraciones, no tuvo éxito lisonjero, ante el valladar infranqueable de las "desconfianzas mutuas", ahora se trata de llegar a la misma finalidad

Pasa a la 10a. pág. col 4

Lea Siempre en la 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

Un Secreto para Cobrar en la Tesorería General Aunque la Taquilla esté Cerrada

HAY VARIAS VIEJAS QUE EXPLOTAN EL SECRETO COBRANDO FUERTES PREMIOS

ES UN CRIMEN QUE SE TRAFIQUE CON LA NECESIDAD

En estos días de angustias económicas, los desheredados están expuestos a todas las inclemencias de la vida, obra esta de los oportunistas sin conciencia. Referiremos el motivo de las líneas precedentes.

Ayer, don Igdacio Iraheta vecino de Tonacatepeque, se presentó a la Tesorería General a cobrar el sueldo de los maestros del lugar mencionado. En los precisos momentos que el señor Iraheta trataba de hacer efectivo el valor de los documentos de que era poseedor, el Cajero cerró la taquía, quedándose de hecho sin pago el señor Iraheta. Pero una señora que se había dado cuenta de lo ocurrido, llamó al señor Iraheta, haciéndole la siguiente propuesta: «Si usted me reconoce ***ocho colones***, yo le saco el valor de su carpeta», la cual montaba a ciento sesenticinco colones.

El señor Iraheta intrigado por la propuesta de la señora, le respondió: «¿pero como va a sacar dinero Ud. cuando el pagador ya cerró la taquilla?»

—Eso déjemelo a mí, replicó la señora, ante nosotros, pués sólo yo conozco el secreto.

Y ciertamente, cerrada la taquilla había cobradores de importancia el en portón de la Te-

Pasa a la 4a. pág. col 1a.

Dr. Gregorio Zelaya
Especialista en Ojos, Oidos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.
CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucia *TELEFONO 1171*
1a majs

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oidos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

A. & A. FERRACUTI ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MARMOLES DE CARRARA
FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO
Contiguo a Puente Araujo.—San Salvador.—Teléfono 2-1-5 dmiv 1a

TRASLADO **Dr. Humberto A. Fischnaler**
MEDICO-CIRUJANO
PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.
9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas
mrd. 1a.

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergouié).
Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No. 32.
mn.-js

TRASLADO
El Dr. José Rivas Arthés
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.
dmiv

DR. BALTASAR MONTES
MEDICO Y CIRUJANO
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.
Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1
1a dmiv

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.
1a. Calle Poniente. Nº 40. Teléfono Nº 2-3-2
1. majs

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

49 Si por casualidad hay alguna Clinica sin PARADOLINA, hay allí un vacío que se debe llenar.

El Ministerio de Educación imprimirá la Obra de Camilo Campos

El Subsecretario de Instrucción Pública, Dr. Navarrete hará una edición de los mejores artículos de Camilo Campos, muerto hace algunos años en esta capital.

Están seleccionando el material correspondiente los profesores Francisco Espinosa y José B. Rivera.

La edición se hará en la Imprenta del Ministerio de Instrucción Pública lo más pronto posible.

Los que tengan en su poder artículos del maestro fallecido, bien pueden enviarlos a los seleccionadores.

Dr. Napoleón Díaz Nuila
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.
5a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-75
(Principio de la Cuesta del Palo Verde)
mast 1a

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto . . .	»	0.10
Número atrasado . .	»	0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santos Alfonso
DE MAÑANA
La Invención de San Esteban,

FARMACIAS DE TURNO

Del 28 de julio al 2 de agosto
Nueva y Lourdes.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 476. San Luis, 1250. Independencia, 1294. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 21. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1703. La Salud, 28.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.
El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 35 de la 1a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad hacen de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 2.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619. Policía Judicial, Nº 182. Policía Municipal Nº 600. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 172.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves e Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves, y Sábado de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 21 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 21 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1213.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	2:
Cuarto creciente	9:
Luna llena	16
Cuarto menguante	25

Dr. Ramón Galindo, Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.
También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(P. I. DE C. A.)

Tren No. 1.—Sale de Cutuco 6.20 a. m. llega San Salvador 12.10 p. m.
Tren No. 2.—Sale de San Salvador 7.30 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.50 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 5.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Chinchontepeque 6.05 a. m. Llega a San Salvador 2.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.55 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. [Mixto, diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 4.30 p. m.
Tren No. 8.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega Texis Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 a. m. Llega a Zacapa 12 p. m.

BELLEZA FEMENINA

Para embellecer las piernas

Todas las mujeres que no posean un cuerpo absolutamente deforme sentirán la necesidad de embellecer sus piernas, desarrollándolas en forma completa y armoniosa mediante el ejercicio. Y si éste se practica al aire libre, en forma de deporte, los resultados serán aún mejores. Entre los deportes mediante los cuales se consigue un desarrollo más armonioso de las piernas, ocupa el primer lugar la natación. Esta no sólo consigue modelarlas en forma graciosa, sino que puede corregir los defectos existentes en ellas. El golpe llamado «crawl», cuando se practica en forma correcta y regular, distiende los músculos, quema la grasa excesiva de las piernas y las modela firmes, tensas, fuertes y graciosas al mismo tiempo. Para este mismo propósito sirven a maravilla el baile, el tenuis, el salto y la esgrima.

Puede además practicarse la gimnasia calisténica y los ejercicios especiales para las piernas si se desea desarrollar éstas en forma conveniente o corregir en ellas alguna deformidad. Deben destinarse veinte minutos por la mañana y otros tantos por la noche, a este propósito. Estos períodos de ejercicio deben continuarse con un tratamiento de masaje en el cual intervendrán tantos los pasos largos como una serie de pellizcos suaves, fricciones y palmeo con el objeto de tonificar los músculos activando la circulación de la sangre. Tanto los ejercicios como el masaje deben ser lo bastante fuertes y rápidos para provocar la transpiración abundante.

He aquí algunos de los movimientos de esta serie de ejercicios para las piernas:

Número 1. De pie, con las manos en la cintura. Hágase descansar todo el peso del cuerpo sobre la pierna izquierda y levántese la derecha, recta hacia el frente. Tóquese luego ligeramente el suelo con las puntas de los dedos de este mismo pie, contráiganse los músculos de toda la pierna y vuelvan a distenderse tanto como sea posible. Repítase este movimiento alternando las piernas y graduándolo de diez a veinte veces

(Continuará.)

GONORREA

ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando

CAPSULAS GONOCIN

Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.

vul mav

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

In d

CARPAS DE LONA IMPERMEABLE para CARRETAS y CAMIONES

Borghi, B. Daglio & Co.
TELÉFONO 7-3-5.

alt. int. mayo

Abonos químicos aumentan las cosechas

NITROPHOSKA - I. G.

15 1/2 0/0 Nitrógeno
15 1/2 0/0 Acido fosfórico
19 1/2 0/0 Potasa

Pídan precios e informes
NOTTHEBOHM TRADING COMPANY
San Salvador.
Tel. 22 — Apartado 193

Int. sem).

DULCES VENUS
Bolsas con dulces para piñatas a C. 0.10 cada una.
4a. Calle Poniente, Nº 12.
Tel. 1899
C. G. DREYFUS.

Acostumbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

MANUEL CASTRO RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

majo.. int.

FIESTAS PATRONALES
— EN —
SAN SALVADOR

FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

REBAJA EN PASAJES
=IDA Y VUELTA.=

UNA CUARTA PARTE MENOS DE LOS PRECIOS DE TARIFA
DE TODAS LAS ESTACIONES DE
Agencia en la División de El Salvador a San Salvador
Fechas de venta: Entre Julio 23 y Agosto 7 inclusive.
Válidos para regreso: Hasta Agosto 9 inclusive.

Servicio de Vapores de la
UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
SARAMACCA	Julio 25	Agosto 4	Agosto 8	——
SAN MATEO	Julio 31	Agosto 10	Agosto 14	Agosto 15
SURINAME	Agosto 8	Agosto 18	Agosto 22	——
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

ABANGAREZ, COPPENAME } Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

CARRILLO	Agosto 3
LA PLAYA	Agosto 12
TIVIVES	Agosto 17
MAYA	Agosto 27

Salidas para La Habana

PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO } Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.
San Salvador, Julio 29, 1930.

ARCHIVO LEGISLATIVO

LEGITIMO COGNAC ADET



DE VENTA
CAFE CENTRAL
TELEFONO No. 8-5-6
mays.

La CASA DREYFUS ha recibido preciosas camas de acero para niños.
Siempre por abonos.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1339
C. G. DREYFUS.

Historias reales y emocionantes Ud. encuentra en

GRAN PROYECTOR

Nº 1 — Junio 1930

Detectivismo. Procesos. Reportajes.

En este primer número:

Vida novelesca de Madame Hanau
El esqueleto de la calle Vaugirard
Robo y Falsificación
La firma de los criminales
Los ratas de los pantanos
Ojos muertos

y muchas otras narraciones verídicas: la verdad es más emocionante que la imaginación.

Recorte este anuncio y envíelo con 75 cts. (en estampillas si reside fuera de la capital) por un ejemplar de muestra.

Agencia General de Publicaciones

La única casa de su clase en Centro América.

1a. C. O., 60. Teléfono 13-33

También LICIO OLIVA, frente al Casino Salvadoreño

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias

ENSAYOS DE EMERSON

IV

EL LENGUAJE

(*Terminación*).

Los hechos nos pueden manifestar muy bien la ventaja que para una inteligencia poderosa tiene la vida del campo sobre la vida artificial y corta de las ciudades. Aprendemos de la naturaleza mucho más de lo que podemos y queremos comunicar. Aunque su luz se está siempre derramando en nuestra inteligencia, muchas veces solemos olvidar su presencia. El poeta o el orador creado en los bosques, cuyos sentidos hayan sido alimentados por sus encantadores y sedantes paisajes, un día y otro sin designio y sin finalidad al parecer, nunca olvidará estas lecciones por completo, ni entre el ruido de las ciudades ni entre el bullicio de la política. Mucho tiempo después, en medio de la agitación y del estruendo de las asambleas nacionales, incluso en la hora de la revolución, estas solemnes imágenes volverán a aparecer con todo su resplandor matutino, como símbolos y palabras correspondientes a ideas que los sucesos despiertan. Al llamamiento de una noble idea vuelven a susurrar los bosques, a murmurar los pinos, a correr los ríos, a mugir los terneros en los montes, lo mismo que vió y oyó todas estas cosas en su infancia. Y con estas formas tiene en sus manos las llaves de la persuasión y las frases de energía.

Los objetos naturales nos ayudan de este modo para la expresión de los significados particulares. ¡Cuán grande es el lenguaje en comparación de las pequeñas ideas que expresan! ¿Son necesarias tan nobles razas de criaturas, tanta profusión de formas, tanta multitud de orbes en el cielo para proveer al hombre de un diccionario y una gramática, a fin de desenvolver su lenguaje municipal? Cuando utilizamos este gran cálculo para los más vulgares negocios domésticos, comprendemos que no lo utilizamos debidamente ni somos capaces de utilizarlo. Somos como los viajeros que usan las cenizas del volcán para hacer una tortilla. A la vez que comprendemos que el lenguaje está siempre pronto a vestir todo lo que digamos, no podemos menos de preguntar si los caracteres no tienen significación por sí mismos. ¿Los montes, las hondas, el firmamento no tienen más significación de la que nosotros les damos conscientemente, cuando los utilizamos como emblemas de nuestros pensamientos? El mundo es emblemático. La mayor parte del lenguaje se reduce a metáforas, porque toda la naturaleza es una metáfora en la mente humana. La naturaleza contesta a las leyes de la moral con las leyes de la materia, con la exactitud con que se corresponden las imágenes en un espejo. «El mundo visible y la relación de sus partes, es el reloj de sol del mundo invisible». Los axiomas de la física traducen los de la ética, en la forma siguiente: el todo es mayor que su parte; la reacción es igual a la acción; el peso más pequeño puede levantar al más grande, si la diferencia de peso se compensa con la del tiempo; y otras muchas proposiciones que tienen tanto sentido ético como físico. Todas estas proposiciones tienen un sentido mucho más extenso y universal cuando se aplican a la vida humana que cuando se confinan a la ética.

Del mismo modo las palabras memorables de la historia y los proverbios de las naciones son de ordinario un hecho natural elegido como pintura o parábola de una verdad moral. Por ejemplo: piedra movediza no cría moho; es mejor un pájaro en la mano que ciento volando; un cojo que lleve el verdadero camino ganará a un corredor que lo lleve errado; trabajad mientras brilla el sol; es difícil llevar una copa llena sin que se derrame algo; el vinagre es el hijo del vino; la última onza hunde al camello; los árboles de mucha vida se arraigan bien primero, y otros adagios semejantes. En su inmediato sentido son hechos triviales, pero los aprovechamos por el valor analógico que encierran. Lo que es cierto de los proverbios lo es de todas las fábulas, parábolas y alegías.

Esta relación que existe entre la inteligencia y la materia no es cosa imaginada por algún poeta, sino que existe en la voluntad de Dios, y por lo tanto, todos los hombres la pueden conocer libremente. O se presenta a los hombres o no se presenta. Cuando en las horas felices examinamos este milagro, los hombres inteligentes dudan, y si en otras ocasiones no están ciegos o sordos, dicen: «¿Pueden suceder estas cosas y cubrirnos lo mismo que una nube de verano, sin que nos causen una especial admiración?», porque el universo se hace transparente, y brilla a través de él una luz que procede de otras más altas leyes.

Este es el problema que se presenta y el que ha reclamado la admiración y el estudio de los más altos genios desde que existe el globo; desde la era de los egipcios y de los brahamanes, hasta la de Pitágoras o de Platón o Bacon o Leibnitz o Swedenvorg. En esfinge se encuentra al lado del camino, y según los profetas, van pasando, una edad tras otra, todos prueban su fortuna procurando descifrar este enigma. Parece que hay en el espíritu una necesidad de manifestarse en formas materiales; y lo mismo el día que la noche, el río que la tormenta, las fieras y los pájaros, los ácidos y los alcalis, preexistan en ideas necesarias que hay en la mente de Dios, y lo que son lo son en virtud de ese tipo. Todo es el fin o la última salida del espíritu. La creación visible es el término o la circunferencia del mundo invisible. «Los objetos materiales—decía un filósofo francés—son necesariamente consanguíneos de las *scoriae* de los pensamientos substanciales del Creador», los cuales deben conservar siempre una exacta relación con su primer origen; en otras palabras: la naturaleza visible debe tener un lado espiritual y moral.

Esta doctrina tiene algo de abstrusa, y aunque las imágenes de «vestido», «escorias», «espejos», etc., pueden estimular la fantasía, debemos acudir en busca de otros expositores más sutiles, y, por decirlo así, más vivos, para buscar las cosas sencillas. La ley fundamental de la crítica es que «cada escritura debe ser interpretada por el mismo espíritu que la manifestó». Una vida en armonía con la naturaleza, el amor de la verdad y de la virtud, purificará los ojos para que entiendan su texto. Podemos llegar por grados a conocer el sentido primario de los objetos permanentes de la naturaleza, de tal suerte, que el mundo nos venga a ser un libro abierto y comprendamos el significado de su oculta vida y causa final.

Otro nuevo interés puede sorprendernos cuando, desde el punto de vista que hemos tomado, contemplamos la multitud de los objetos y su inmensa extensión; ya que cada objeto debidamente considerado abre una nueva facultad del alma. Lo que fué una verdad inconsciente, una vez que se interprete y se defina aplicándolo a un objeto, vienen a formar parte de los dominios de la inteligencia y a considerarse como una nueva arma en el depósito de las energías.

YO--YO

Este JUGUETE, es la novedad del día para chicos y grandes

Disimule Ud. la pena de la crisis adquiriendo un

YO--YO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LA

Librería APOLO

int. dmiv

WHISKY

JOHNNIE WALKER

Nació en 1820—
y sigue tan campante



Pídalo en Casinos y Cantinas de primer orden

CASA MUGDAN, Freund & Cía.

int. más

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Ideología del.....

Viene de la 1a pág.

Ya he leído con deleite, y admirándolo cada vez más, el primer artículo del eminente publicista, y en verdad encuentro que el concepto es nuevo, aunque no en su totalidad, como intentaré demostrarlo.

Parece que el señor Masferrer, para escribir su luminoso artículo, ha partido del principio de que al Ejército le está prohibido deliberar. Es cierto, pero tal prohibición se limita a "deliberar en asuntos del servicio", lo que el mismo maestro aprueba, al decir que, "para defender lo que se llama orden público, ES INUTIL, HASTA DAÑOSO DELIBERAR, puesto que el superior se encarga de calificar si hay o no ataque al orden público".

También apoya esa prohibición, cuando, más adelante, agrega: "Para nosotros, hay una profunda y dañosísima confusión en el aserto de que es bueno y necesario que el Ejército no delibere. Tal afirmación debió y debe limitarse en el sentido de que NO DELIBERE EN LO TECNICO. Por la misma razón que no debe deliberar el peón de albañil ni el aprendiz de carpintero, ni el oficial de ninguna arte, cuando están al servicio de un superior que es el responsable de una obra; por esa misma razón no debe deliberar, sino obedecer, el soldado en campaña o en cualquier otro servicio caracterizado por la naturaleza técnica. El oficial, el aprendiz, el peón, son meros ejecutantes, y no pueden ni deben ser otra cosa. Ellos NO SON RESPONSABLES, no cumplen sino funciones de detalle, en un conjunto que no son capaces de apreciar".

En esa "obediencia pasiva", está basada la disciplina militar, sin la cual no sería posible al Ejército llenar su elevada misión. Y a conservar inalterable esta disciplina se contrae la prohibición de que los cuerpos armados deliberen en asuntos del servicio.

Siendo como es el Ejército, *el encargado de la defensa nacional contra los enemigos interiores y exteriores*, necesariamente debe estar preparado, por medio de la disciplina, para obrar eficazmente en los casos de defensa; y como el espíritu de obediencia no se puede improvisar en los momentos supremos, es preciso hacer de él un hábito, que asegure más el triunfo que en las horas de angustia alcanza, algunas veces, el ímpetu humanitario o patriótico que nace de la conciencia del peligro, o de las exigencias de la naturaleza y de la justicia, a que se refiere el señor Masferrer, cuando dice: "Nótese que los hombres, de la manera más sencilla y dócil se han atenido siempre y hasta por instinto a esa *necesidad de la obediencia pasiva*, cuando la Naturaleza y la Justicia exigen esa manera de obediencia como la condición imprescindible del éxito".

En defensa del Orden Legal y Constitucional, para lo cual, según afirma el maestro Masferrer, «ES INDISPENSABLE DELIBERAR, tener conciencia clara y suficiente sobre si la ley o la Constitución son acatadas o violadas», el Ejército debe deliberar y delibera. Dígalo si nó la exposición que algunos miembros de nuestro ejército (y perdónesenos esta alusión inconveniente, pero oportuna como ejemplo) acaba de elevar al Congreso Nacional, haciéndole ver que, con la promoción de un Jefe al grado inmediato superior, sin los requisitos establecidos por la Ley de Ascensos Militares, ha trasgredido una ley que está en el deber de seguir. Por este caso reciente de DEFENSA DEL ORDEN LEGAL, ocurrido entre nosotros dije que el concepto que el ilustre pensador nos da del Ejército no es, en todo, nuevo.

Lo anteriormente expuesto no tiene más objeto que evitenciar mi conformidad con las teorías del señor Masferrer, expuestas en su primer artículo, y sólo disiento en lo relativo al mantenimiento del ORDEN SOCIAL, por parte del Ejército,

ARCHIVO LEGISLATIVO

Cobardía de Candidatos

Viene de la 1a. pág.

que emancipar al niño y al maestro porque ambos en nuestro sistema son víctimas.—Es muy exacta la afirmación de Mariátegui cuando apunta: "El juez, el prefecto, el comisario, el maestro, el recaudador, están enfeudados a la propiedad. Así es como la ley no puede prevalecer contra los propietarios. El funcionario que se obstine en imponerla será abandonado y sacrificado por el poder central.

Precisamente los candidatos no conceden beligerencia a los problemas sociales; eluden la solución de ellos, o resultan con declaraciones ridículas y torpes o con ofrecimientos necios como aquel de que van a mejorar la situación del trabajador.—Sin duda alguna no hay candidato que pueda hacer una oferta seria sobre las cuestiones sociales porque se le correrían los capitales que financian las campañas.—Una cosa que escuda a los candidatos de una campaña adversa por la cobardía de no reconocer beligerancia a los problemas sociales, es el temor que tienen todas las gentes honorables de que las fuerzas reaccionarias ganen la partida electoraria de 1931 y entonces perdamos las pequeñas conquistas logradas hasta hoy.—De todas maneras, si los hombres que apetecen el mando no intercalan en sus programas de gobierno algunos medios (cristianos siquiera ya que no revolucionarios) no tendremos esperanzas de un mejoramiento efectivo. El mejor de estos candidatos podrá hacer, cuando mucho, que no empeore la situación social.

Alfonso Rochac.

Espíritu de . . . . .

Viene de la 1a. pág

ñores deportistas ¿qué diremos?: un shut, un back, un fault, hand.....etc., etc., etc. Podría señalarle a usted muchas otras cosas pero por hoy basta. No soy partidario de que esas cosas sean mencionadas en idiomas extraños, pero sí, me permito recordarle que el buen juez por su casa empieza. Como centroamericano que soy, me simpatizan las críticas como la que de hoy me ocupo. Pero como simple hondureño, me resiente el ver a mis hermanos los centroamericanos ridiculizando a mi solar y condenando lo que ellos tampoco han logrado vencer: el espíritu de imitación».

Encontramos razonable la crítica que de nuestro Marginal hace el señor Jazmín. Tanto Guatemala y Honduras como El Salvador, Nicaragua y Costa Rica y los demás países nacidos del mismo tronco latino, poseen en grado sumo eso que se llama espíritu de imitación, de que tan acertadamente habla nuestro comunicante. Pero hay q' establecer una diferencia, no sólo nuestros países son imitadores; también los sajones, eslavos, etc., padecen de esa enfermedad. Más lo que sucede es que ellos imitan las cosas buenas, las cosas útiles y nosotros no; todo lo contrario; nosotros nos complacemos en adoptar todo lo ridículo. De abí que no tengamos reparo en imitar a los yanquis hasta en las maneras de andar y de peiuar.

Bien hubiéramos deseado no sotros empezar la limpieza por casa, pero un acontecimiento tan imprevisto y al que se lo ha dado tanta publicidad, como es ese de la elección de la reina de la belleza hondureña, nos impidió desarrollar nuestro programa tal como lo habíamos proyectado. Pero no hay que desesperar. Tan pronto como terminen estos pseudo-festejos agostinos, daremos principio a nuestra campaña contra esos asesinos del idioma y de las costumbres criollas. Allá veremos como quedan todos esos señores que en lugar de gastar dólares gastan colones y que en vez de ir a presenciar la corrida de una película van a admirar, mascando "chiclets", el desarrollo de una "film".

Alirio García Flamenco.

UN SECRETO PARA COBRAR.....

Viene de la 1a. pág.

sorería. La señora que le hizo la propuesta al señor Irahcta estaba allí esperando que se abriera la puerta que sabe de su secreto.

Nosotros, adentrándonos en todo, recogimos un nombre de los que hacen negocio en el interior de la Tesorería con dineros que no les pertenecen.

¿Habrá quien ponga coto, quien le queme las manos a los que así abusan de sus atribuciones en una ocasión que es aflictiva para el Gobierno y los gobernados?

JOSE B. RIVERA.

Lindbergh hablará por radio el 8

Nueva York, 1o.—El primer discurso de Lindbergh será enviado por radio de la Columbia Broadessting el día 8 de agosto Dícese que Lindbergh propondrá una conferencia internacional de aviación a la Liga de Naciones. El discurso podrá ser oído en Europa y Sud América.

Diversiones Para Hoy

TEATRO PRINCIPAL

Tarde extra-especial a las seis, una comedia de risa y reprisse de la sensacional cinta de aventuras: «MAS HALLA DE LAS SIERRAS», interpretación de Tim Mc Coy. Extraordinaria a las 9 p. m., estreno de la divertidísima comedia francesa: «IDEAS LUMINOSAS», cuya interpretación corre a cargo de los formidables cómicos Pay y Patachón.

TEATRO COLON

Vespertina extra-especial a las seis, la bella Joan Crawford, secundada por buen elenco, en la interpretación de: «LA BAILARINA DEL TAXI», producción dramática de la M. G. M. En la noche a las 9, extraordinaria, reestreno de la bella película romántico histórica: «MYLOR GRAMNJA», con el simpático artista francés Aime mon Girard.

Funciones para hoy sábado 2 de agosto en el

TEATRO COLON

Extraordinaria a las 9 p. m. Reestreno de la selecta producción romántico histórica,

MYLORD GRANUJA

Interpretación del gran actor francés Aime Simon Girard.

A las 6 p. m. extra-especial La bella artista Joan Crawford en la interpreción de

La Bailarina del Taxi

Bello melodrama de Metro Goldwyn Mayer.



Nuestras especialidades:-

UVA-KIST — Jugo puro de Uva

ORANGE-KIST — Comprimido de Naranja-Mandarina

TOMA-KIST — Agua Mineral de "La Toma"

LECHE-KIST — Crema embotellada con procedimiento especial

Exija KIST y no acepte otra

MAÑANA DOMINGO
A LAS 8 Y 45 P. M. EN EL

TEATRO COLON

Debutará la Compañía de Comedias, Dramas y Alta Comedia

DE LAS RIVAS-RIVERO

Procedente del Teatro «Reina Victoria» de Madrid, y «Principal de la Comedia» de la Habana

Se pondrá en escena la comedia dramática en 4 actos, en verso, original de Julián Sánchez Prieto, (El Pastor Poeta)

UN ALTO EN EL CAMINO

Obra honrada con el Premio de Literatura del Ayuntamiento y Ateneo de Madrid y Prensa Gráfica.



MARIA LUZ GARCIA
1a. dama joven

Ojo a los precios de entrada:

Asiento de Palco.....	*¢ 2.50*
Butaca, 1er. Piso.....	*,, 2.00*
Butaca, 2º Piso.....	*,, 1.50*
Luneta Alta.....	*,, 0.60*
Galería.....	*,, 0.40*

Fíjese bien en esto: Que por un espectáculo de alto prestigio artístico, como es esta Cía., se cobrarán precios populares ! ! !

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que al lector deliene sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

Año III. | SAN SALVADOR, SABADO 2 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 681

Caminos de Tierra

Viene de la 1a. pág.

Esta población está situada hacia el norte del Sitio a dos y media leguas poco más o menos y hay que pasar el puente sobre el río Sucio.

Del Sitio al Puente habrá algo como dos leguas y del Puente a Opico algo como ½.

En el primer trecho o sea del Puente al Sitio se encuentra un material volcánico llamado balastro o balastre del tamaño de cbicharrones, material bellísimo, material inmejorable, para convertir en estables los Caminos de tierra o de arcilla; (llamado barro) impermeabilizándolos con solo tirarles en los puntos aguados, fangos o pegaderos, con el cuidado de que se mezclen (barro y balastre).

En el 2º trecho, o sea entre el puente y la población, no existe ese material volcánico, sinó únicamente tierra y barro (arcilla), es decir el río Sucio es el lindero franco entre la región volcánica del Sur que llega hasta el boquerón de nuestro viejo volcán y la no volcánica que sigue hacia la población de Opico al Norte. Este río es el que antiguamente llamaban «Guaymoco» y es el mismo que fué retirado hacia el norte y poniente por las erupciones de 1658 relatadas por el Dominico Fray. Francisco Jiménez, lava que lo hizo cambiar de curso y la cual no bajó del referido boquerón de nuestro volcán, sino de reventazones en las planerías cuya lava es la misma que se ve a la derecha de la línea del Ferrocarril de Occidente cuando viajamos de Quezaltepeque al Sitio del Niño.

Desde que llegué a ser vecino de la jurisdicción de Opico y conocí ese rico material por cuyo motivo al primer trecho de la carretera no le afectan los inviernos, y conocí también el otro lado, de legítima tierra y arcilla y cuyo trecho es arruinado durante todos los inviernos aguadándose, formando grandes pantanos, en donde se pegan las carretas, los carros y las bestias, sentí gran extrañeza que ni las autoridades ni los ingenieros habían hecho uso de ese material tan lindo que la naturaleza ha colocado en las proximidades.

Al tratar hace algún tiempo, con el señor Ministro de Fomento Ing. Castellanos, algunos asuntos referentes a esa misma carretera, me refería al empleo inmediato de ese balastro para que fuera un solo costo, el arreglo del camino y le contaba los excelentes resultados obtenidos en algunos puntos del camino con la ayuda de un joven Sigui, santaneco en 1924 como jefe de los trabajadores, pero dirigido por don Víctor M. Miróu h. y este su servidor, que junto con el señor Alcalde de Opico fuimos nombrados Inspectores ad-honorem en esos caminos por la Junta Agrícola de Santa Tecla.

También escribí al señor Gobernador de Santa Tecla don Benjamín Arrieta Rossi, llamándole su atención a ese respecto, y, autorizado probablemente por el Ministro de Fomento, mandó un camioncito para el acarreo del indicado material, pero con tan mala suerte que en un mes o algo más, que tardó en la jurisdicción de Opico, trabajaría una semana y tal vez, si una, pues siempre estuvo descompuesto, pero lo poco que se hizo, allá está de muestra, convertido en un pavimento macizo tan duro, que en nada puede envidiar la de las calles de la capital.

He leído una excitativa del actual Gobernador de Santa Tecla Dr. don A. Bustamante a los interesados en los caminos buenos, y, ahora, me permito llamar su atención, hacia ese a que me vengo refiriendo, y ojalá que nos mandara un camioncito, ensayado como bueno, eficiente para convertir en bueno todo lo malo, no digo a construir, que es lo que realmente convendría, quiero decir a remendar los malos puntos, que sería ya un paso hacia adelante. Con un camioncito en esas condiciones quedaría con ese material, arreglado para siempre ese camino.

Qué le parece don Alberto, el resultado práctico de sus editoriales. ¡En 15 días, digo yo que quedaría arreglada esa carretera del Sitio del Niño a Opico, la misma que hace trescientos años ha estado presenciando los millones que en ese tiempo le han tirado y que han ido a parar al mar.

Bueno, ahora yo propondría lo siguiente: que de ese mismo material se tengan siempre grandes depósitos, en las diferentes estaciones del Ferrocarril para que de allí sea llevado a todos los caminos públicos, vecinos y privados, poniéndolo a la orden de las autoridades y de los particulares.

Por ejemplo: si se pusieran grandes depósitos en la estación de «El Bebedero» Departamento de Sonsonate ¡cuán beneficioso sería para la carretera de San Julián y demás pueblos de la costa incomunicados siempre en los meses del invierno!

Y sí lo mismo se hiciera en las estaciones de Nejapa, Apopa, Quezaltepeque y las del Oriente, el problema caminos que daría casi resuelto.

Lo saluda muy atentamente,

León Sol.

*

Estimado amigo don León Sol:

Le agradezco mucho las frases lisonjeras que en esta carta me dirije. Y no es sino con grande esfuerzo, que me resuelvo a trasmitírselas a don José Bernal, autor afortunado y único de los artículos sobre «*Caminos de Tierra*» y de otros relacionados con lo que se refiere a la vida agrícola del país.

Don José Bernal, alias *Isidro Labrador*, sabe de caminos y de Agricultura, mucho más de lo que parece. Y también de otros aspectos de la vida económica del País. A mi parecer hay en sus artículos grandes aciertos y sucumbiría fácilmente a la tentación de apropiármelos, sino fuera que el dueño habita en la misma casa, y no le costaría mucho probarme el fraude.

Gracias por su estimación, amigo don León Sol.

A. Masferrer.

Ferretería

HERRAMIENTAS
para
ARTESANOS

PINTURAS

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

SANGRE SANA Y VIGOR.
FUERZA MUSCULAR

Para desvalidos y convalecientes

FERRONODIN

Contra la anemia perniciosa

FARMACIA AMERICANA.
San Salvador.

Laboratorio

REINA GUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

TELEFONO No. 12-39

m j s.

El abandonado

Por ADA NEGRI.

Sombra en la sombra nocturna, una mujer se arrastra por la calleja tétrica- Sigilosa, deja en el suelo un fardillo, y desaparece taciturna, sin volver la cabeza.

Está vivo el bultito y exhala un vagido sutil, como lamento de pajarito friolento que busca su nido. Los muros, la puerta, las piedras de granito duro, escuchan el trémulo llamado.

Con temblor habla de él la ventana al rojizo fanal abierto, como una llaga en el corazón de la calle, y el viento que pasa, a la estrella inmortal y al cielo, que todo lo olvida en su altura.

El grillo susurra con sordo calofrío a la cloaca:—«¡Un niño está allí, en el fondo; un niño se muere sobre el empedrado! La misma que lo trajo al mundo, por hambre o por vergüenza, lo ha arrojado al fango».

¿Por qué? ¿Qué ley horrible es esa que así ahoga el instinto materno? ¿Qué venda te ciega, madre? ¿Qué tenaza feroz te retuerce así el corazón, esclava de los hombres?

El débil gemido que pide de la madre y la cuna se hace sollozo y estertor. Y la calleja mira con ojos desencajados morir al niño en el seno de la noche impotente que se va, llena de llantos no llorados, de angustias no dichas, de terribles desdenes mudos.

Quiso, pero no pudo salvar a aquel harapito humano. Ahora, los astros se apagan en el primer temblor del alba, que derrama ceniza en el cielo. Las puertas se abren y las mujeres aparecen en el lugar por donde, fantástica y descolorida, pasó la Muerte.

Como un harapo que obstruye el paso, aparece en la luz el desconocido. Está desnudo, está solo, más leve que una sombra. No tiene ni madre, ni casa, ni cruz. ¡Recógelo tú, trapero!

"NARANJADA-TROPICAL"

ESE DESEO DE COSAS DULCES, ES EN LOS NIÑOS UNA NECESIDAD NATURAL . . . . . SU ORGANISMO PIDE AZUCAR PORQUE DE ELLA EXTRAEN ELEMENTOS NECESARIOS PARA SU DESARROLLO.—

"LA TROPICAL"
R. MEZA AYAU & Cia.—SAN SALVADOR



¡Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional norteamericana.

Chocan dos barcos

Londres 1o. de agosto.—El vapor «Nerbudda» y el barco español "Larazpi" chocaron como cien millas al Este de Gibraltar, estando ambos en peligro de hundirse. Han salido a darles auxilio otros dos buques.

Progreso Postal

Madrid, 1o. de agosto.—El Ministerio de Gobernación anuncia para principios del mes de mayo, en Madrid, la celebración del Congreso de la Unión Postal Panamericana.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Dr. Amaya y de Vicente

CIRUJANO DENTISTA

TRABAJOS GARANTIZADOS

HORAS DE OFICINA: DE 8 A 12 Y 2 A 5.

Frente a la Sala Cuna. int. dmiv

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda: casimires, dril de cáñamo y de lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR

dmiv. int.

Luis Lardé y Arthés

CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

mjs

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Honorar Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FRANCISCO MARTINEZ SUAREZ GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca. Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América

Abona intereses sobre Depósitos a la Vista en Dólares Giros: el 4 % de interés anual.

Abona intereses en depósitos a plazo fijo: Colones, Oro Americano Aduñado o Giros sobre Estados Unidos, un año 5% anual. 6 4½ anual.

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. m. j. s.

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado . . . . ¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . „ 265,000.00
Fondo Para Eventualidades „ 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente
RODOLFO DUKE

1er. Director-Consultor
JOSE GONZALEZ A.

2o. Director-Consultor
RAFAEL A. ECHAVARRIA

int. majs. tr. agosto 31.

La Sociedad "Morse y Bell" compuesta por elementos del personal de Telégrafos y Teléfonos Nacionales, será una de las cooperativas establecidas en el país que liquidará decorosamente

El día 2 de julio del presente año celebró Junta General la Sociedad Morse y Bell para resolver la prórroga de la Escritura Social o la liquidación final de la Cooperativa, por estar próxima la fecha en que caduca el compromiso por diez años establecido en dicha Escritura, suscrita el 9 de septiembre de 1920 y que, por lo tanto, termina el 9 de septiembre del corriente año.

Con asistencia de 33 socios y 5 representados, se dió principio a la sesión a las 19 horas y 30 minutos, en el salón de la Oficina de Confrontación de Cuentas de Teléfono. Después de pasar lista y dar lectura al acta anterior, el Secretario pidió la palabra y patentizó lo trascendental del momento para la Sociedad y la necesidad que había de reflexionar si sería posible darle vida a la Institución por otros diez años más o si convendría mejor liquidar definitivamente, para darle a cada cual sus ahorros con las correspondientes ganancias, ya que felizmente durante los diez años transcurridos había marchado normalmente, pudiendo establecerse de nuevo cuando las circunstancias, tanto económicas como políticas, volvieran a su estado regular. Después dió lectura a varios ACUERDOS del Poder Ejecutivo relacionados con la donación de C. 3.180.70 colones que fueron destinados para la Sociedad en sus comienzos y que al disolverse entrarían a la liquidación final. Acto seguido se procedió a la votación para definir la continuación o el cese definitivo de la Cooperativa. El resultado fué: 13 socios en favor de la prórroga y 25 en contra, o sea por la liquidación. En seguida fueron electos, entre los mismos socios, los liquidadores, saliendo para el caso los señores don Isaías Mayén y J. Sarbelio Siliézar, ambos tenedores de libros. Se acordó la forma de practicar la liquidación, tomando en cuenta el capital relacionado con las fechas de las aportaciones de cada socio, siendo la base para los socios fundadores el día 9 de septiembre de 1920, fecha en que fué suscrita la Escritura Social, pues la cooperativa venía funcionando sin personería jurídica desde el 24 de julio de 1919.—quedó determinado un mes de plazo para practicar la liquidación, comprendido entre el 9 de septiembre y el 9 de octubre del año en curso, facultando al mismo tiempo a los liquidadores para hacer los gastos que fueren necesarios a tal finalidad.—La sesión duró tres horas y cuarto, durante cuyo tiempo hubo discusiones acaloradas en la que los socios exteriorizaron ampliamente sus opiniones: pero en resumen, prevaleció el criterio de los fundadores, encaminado a una liquidación honrosa, antes de recibir algún fracaso por circunstancias del porvenir.

(De la "Revista Telegráfica")

La población de Italia se elevará a 43 millones

Nápoles tiene casi un millón de habitantes

Roma, agosto 1.—En las esferas oficiales de Italia se cree firmemente que la población del país llegará a los 43 millones hacia fines del presente año.

De acuerdo con los datos estadísticos correspondientes al censo del 31 de diciembre de 1929, la población, en ese día, acusó la cifra de 42,363,311 habitantes, de los cuales se encontraban en el país 41.509,511. La ciudad de Nápoles resultó la más populosa, con 980,000 habitantes, siguiéndole Milán con 972,000 y Roma con 981,000 habitantes.

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 25

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:

Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

De Cojutepeque

Agto. 1930.—El 28 del corriente a las once horas falleció repentinamente, víctima de un ataque cardiaco, don Francisco Díaz Bulnes, persona muy apreciada en todos los círculos sociales. La muerte le sorprendió en su casa de habitación y no en la calle como mal informado dio la noticia Diario Latino.

Sus funerales tuvieron lugar a las cuatro de la tarde del siguiente día y estuvieron concurridísimos; asistieron a ellos personas que vinieron de San Salvador, San Vicente y San Miguel.

Cuantas personas conocieron y trataron al señor Díaz Bulnez, le otorgaron su aprecio por su caballerosidad y buenos sentimientos. Fué amante esposo y excelente padre de familia. Deja siete hijos y una viuda que lo lloran inconsolables.

Nuestra nota de condolencia a los deudos del extinto.

x x

Las amistades de don Alberto Quinteros y señora, tenían preparada una reunión de confianza para festejarlos con motivo de ausentarse de esta ciudad, pero fué suspendida en señal de duelo por el fallecimiento de don Francisco Díaz Bulnes.

Corresponsal.

DE HONDURAS

Señorita Honduras -Sentida defunción. — Boda de un periodista.

Tegucigalpa, 31.— Ayer fué designada la señorita Honduras en junta verificada en los salones del Club Internacional, la señorita Angélica Meza Cálix que tomó parte en el certamen, en su calidad de representante del departamento de Gracias. En el Sauce se dió en honor de las concursantes un magnífico almuerzo, por la tarde té danzonte y esta noche concierto de marimba en el jardín Morazán.

»Ha sido muy sentida en esta capital la muerte del abogado don Juan Bustillo Rivera acaecida en el Puerto de La Ceiba.

»Un verdadero acontecimiento social fué la boda del periodista don Ramón Santamaría con la señorita Ramona Díaz Bernhard, efectuada el sábado anterior a las 12 m. en la residencia del doctor don Daniel Boquin. Asistieron el presidente de la República, el vicepresidente Díoz Chávez y sus respectivas consortes, algunos miembros del gabinete, los periodistas de todas las tendencias, filiaciones políticas y gran número de damas y caballeros de nuestro mundo social elegante.

El Cronista.

LISTAS para la venta tenemos las siguientes novelas por entregas:

LOS MISERABLES

—

VENDIDA
en la flor de su juventud

—

ABANDONADA
en su noche de bodas

NECESITAMOS VENDEDORES ACTIVOS QUE TRABAJEN A COMISION

Agencia General de Publicaciones
Id. C. O., No 60. - Teléfono 1333
Int. 1 -18-25-1

LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.

No debe faltar en ninguna finca.

Ordene su suscripción a

"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.

majs. int.

TEL. No. 6-4-6

TAXIS FOR

mas.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Italia de hoy

Una Visita al "Popolo D'Italia"

Hablando con Arnaldo Mussolini

Por JOAQUIN ARRARAS.

(Servicio de "Alrededor de América", exclusivo para PATRIA)

Arnaldo Mussolini pega una gran manotada sobre su mesa al verme entrar, se incorpora y me saluda con la apariencia de quien encuentra a un antiguo amigo.

Advierto que no es ajena a esta muestra de cordialidad mi condición de español, porque en cuanto hemos iniciado la charla, el director del «Popolo d'Italia» me hace fervorosos elogios de España, cuyos progresos no ignora. Me dice también la sorpresa que han experimentado muchos italianos que al visitar las Exposiciones quedaron asombrados ante los alardes de arte, y la riqueza allí acumulada.

Han sido los ventanales por los que el mundo se ha asomado a la España moderna, maravillándose de encontrar un pueblo lleno de pujanza, diuámico, que se reconstruye y avanza con celeridad, en virtud de las fuerzas inponderables, que reservaba.

Se complace Arnaldo Mussolini en repetir su simpatía por España, nación con la que, a su entender, tiene Italia tan grandes analogías, y a las que une la comunidad de sentimientos y de intereses de todos sabidos.

Esta comunidad espiritual y material tendrá que prevalecer en la lucha que cada día es más aguda y más definida. Lo clásico y lo latino, lo nuestro contra la invasión de un espíritu tradicionalmente hostil a lo latino por un lado; y por otro contra la invasión económica de Europa por pueblos de una gran capacidad de producción y de adquisición, que van esclavizando a las naciones europeas en los sótanos de sus Bancos. Para esta lucha, España e Italia contarán si saben valerse de ello, con las reservas de latinidad que guardan las repúblicas del Centro y del Sur de América, sobre cuya independencia y vida se cierne el mismo peligro que tenemos nosotros.

Hará bien España—me decía el director del «Popolo»—en dejarse sentir siempre que se pretenda discutir el problema mediterráneo a espaldas de ella. Para los que sabemos cuanto ha progresado, España, lo que significa y lo que debe significar en lo futuro, su exclusión de un problema de esta naturaleza, equivale a plantear una cuestión sin uno de sus términos esenciales.

Arnaldo Mussolini me hablaba ya en un tono amistoso que le llevó a la confidencia, y que, precisamente, por serlo, no debo de recogerla. Yo indagué su opinión sobre el Gobierno de Primo de Rivera, todavía en el poder cuando se celebraba esta conversación, y el director del «Popolo» lo veía inseguro, apreciando debilidad, confusión e indecisión en su marcha, los más graves defectos para una Dictadura.

—Se dice q' la prensa italiana atraviesa una gran crisis—le dije a Arnaldo Mussolini.

—¿Por qué?—me preguntó sin sorprenderse.

—Porque la dictadura fascista ha impuesto la uniformidad. Parece que los periódicos italianos van revestidos con camisas negras.

Arnaldo Mussolini me contesta:

—El fascismo no impide las funciones esenciales del periódico ni las del periodista, que es informar al público. Lo que no permite son las campañas de los periódicos que sirven a intereses antinacionales y que con su labor van minando las energías y los cimientos de la patria, subordinando el interés de Italia de la persona o del partido a quien representan. Sobre cada tema, el periódico tiene libertad para opinar, para quien analizar y discurrir a modo. Lo que no se tolera es la labor disólvente. Nuestro mismo diario, más que un periódico de partido, es un periódico de examen y de estudio: un laboratorio.

Arnaldo Mussolini habla, y a través de los lentes su mirada se apaga a veces como abrumada de fatiga o eclipsada por una nube de preocupaciones.

Preside el despacho una fotografía del «Duce» en camisa negra, arengando desde un balcón.

Sabre la mesa hay un enorme ramo de rosas blancas, una botella de agua mineral, pocos papeles. Tres teléfonos al alcance de la mano.

De pronto entra el Secretario, muy joven, se cuadra y pide permiso para retirarse. Mussolini se lo concede. Y los dos se saludan a la romana.

EL DESPACHO DEL «DUCE».

A la derecha del despacho del actual director del «Popolo» se encuentra el que ocupó su fundador, Benito Mussolini.

Es en este despacho, me dice Arnaldo, donde el «Duce» ha escrito sus innumerables artículos de polémica; mejor que su cuarto de trabajo, fué su trinchera, durante la terrible disputa contra el comunismo y contra el anarquismo y contrá los Gobiernos que iban entregando a Italia a las fuerzas de la revolución. Las luchas iniciadas aquí, proseguían muy a menudo en las calles. El fascismo germinaba ya. Los «camisas negras» defendían a tiros sus doctrinas.

Italia se conmovía con sacudidas de catástrofes. Estallaba una bomba en el teatro Diala, flotaban las banderas rojas en las fábricas; se sublevaban las tropas en Ancona... Los últimos vestigios de la Italia tradicional los defendían Mussolini y sus partidarios. Era en aquellas noches cuando los fascistas ganaban la calle, revolver en mano. Conseguldo esto, Mussolini exclamaba:

—Ahora, a trabajar.

Y encerrado en su despacho, comenzaba la tarea, custodiada la imprenta y la redacción por su guardia armada de granadas de mano.

No hace falta recordar la sucesión de hechos que motivaron el alzamiento fascista, la concentración de ochenta mil «camisas negras» que descendían de todos los caminos de Italia para ir sobre Roma. Aquella masa estaba pendiente de las ordenes de un hombre. Y ese hombre se hallaba en este despacho que visito, un sencillo despacho con mesa de las llamadas de ministro, y un sillón de terciopelo gris desvaído y un fichero desvencijado y tres estantes llenos de revistas y libros sobre todos los temas, de los que llegan sin cesar a las redacciones.

En frente, para verlos siempre, un retrato de los tres hijos del «Duce».

Un teléfono sobre la mesa casi limpia de papeles.

Aqaí pasó la noche histórica Mussolini dictando órdenes y preparando el ataque. Todo está intacto, igual que él lo dejó aquella madrugada, cuando insomne y febril, dijo a los que le esperaban:

—¡Vamos!

Y desde este despacho—que a mi me recuerda la habitación de la humilde casita de Waterlóo, donde Wellington durmió la víspera de la memorable batalla—Mussolini salió para entrar en Roma dueño de Italia.

Milán, (Italia).

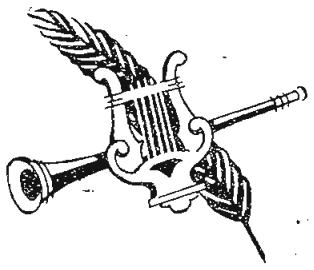
(ALREDEDOR DE AMERICA. 1930. Prohibida la reproducción).

Lea 2a. Página "Belleza Femenina"

ÓPERA EN LA CASA



AIDA



Grabada en forma completa en 19 Discos Victor Ortofónicos

En Elegante Álbum con Libreto en Español

AIDA conserva el fuego dè las primeras obras de Verdi, y en estilo y en fuerza dramática es más madura y más convincente. Su argumento interesante, el brillo de sus escenas, la riqueza de su melodía y de su armonía, han hecho de esta ópera no tan sólo una de las mejores de Verdi, sino una de las más grandiosas de todos los tiempos, en todo el campo de la ópera.



Aureliano Pertile, tenor

Los personajes más importantes son:

AIDA	Dusolina Giannini
RADAMÉS	Aureliano Pertile
EL REY DE EGIPTO	Guglielmo Masini
AMNERIS	Irene Minghini-Cattaneo
AMONASRO	Giovanni Inghilleri
RAMFIS	Luigi Manfrini

Álbum M-54 *Discos 9488—9506*

Álbum AM-54 (Para Automática) Discos 9405—9423



Dusolina Giannini, soprano

No importa dónde viva Ud., le es ahora posible gozar de las noches de gala . . . de los instantes de arte supremo en los escenarios metropolitanos de la ópera . . . poseyendo esta inestimable colección de Discos Victor.

Venga a oírlos sin compromiso de su parte.

CARLOS AVILA

Distribuidor VICTOR para El Salvador. San Salvador, C. A. Tel. Nº 100

CASA SALVADOREÑA

Cartas de Pestalozzi

Sobre la Educación Primaria

CARTA QUINTA

24 de octubre de 1818.

Mi querido Greaves:

No pretendo anticipar la respuesta de la madre. Pero es muy probable que sus indagaciones terminen en la triste convicción de que ninguno de los individuos en cuestión parece estar investido de la felicidad verdadera, esencial e imperturbable a que ella ardientemente aspira, como lote futuro para su hijo.

Aquí, entonces, observará las imperfecciones de la naturaleza humana, la inconsistencia de los humanos empeños. ¿Es posible, exclamará, que con toda esta fertilidad del genio, toda esta comprensión de espíritu y toda esta bondad de corazón no pueda alcanzarse todavía la felicidad?

Ahora bien: este es precisamente, el punto a que yo quería traerla.

«*¿Cómo es posible?*», es una frase tan común entre nosotros, que olvidamos con frecuencia su significación original. Es una pregunta, pero siempre evadimos su legítima respuesta. Es una cuestión que nos planteamos a nosotros mismos, pero conscientemente retrocedemos ante la tarea de encontrarle una réplica buena y abierta. Procedamos de otro modo en el caso presente. Que la madre llegue a examinar la naturaleza de esta posibilidad, y pronto se aproximará a la verdad que busca. Deberá comprender que el mero talento ejecutivo, por espléndido que sea, la mera capacidad mental, aunque sea muy vasta, y el mero buen natural, por expansivo que sea, son dotes todavía infinitamente inferiores a las condiciones de la felidad humana. Y aquí debemos aludir a un error fundamental que prevalece en la educación, así como en nuestro juicio respecto de los hombres y las cosas.

¿Cuál, pregunto yo, pudiera ser el uso verdaderamente intrínseco de la mayor parte de las actividades posibles, a menos de que estén reguladas por la exactitud de las ideas, por las percepciones elevadas y universales, y, sobre todo, bajo el control de y fundadas en, los más nobles sentimientos del corazón y en la voluntad más firme y enérgica? Y, además, pregunto yo: ¿cuál puede ser el uso real y el mérito del propósito, por profundo o ingenioso que sea, si la energía del ejercicio no es igual al aliento y habilidad de la concepción, o si aun cuando se combinan los dos poderes no actúan para un fin digno de ellos mismos y propicio para la humanidad? Es obvio, entonces, que un nuevo cultivo de los talentos de nuestra naturaleza animal e intelectual será absolutamente inferior como sustituto del corazón.

Este se ofrecerá entonces como la verdadera base de la felicidad humana. Pero, aunque debo preveniros contra una posible equivocación, indicando los rasgos de un carácter capaz de confundiros y que con tanta frecuencia encontramos en el curso de la vida, que no puede discutirse la existencia de uno original. Me refiero a aquellos cuyo espíritu está lleno de buenas intenciones, su corazón saturado de buenas disposiciones y su celo dispuesto siempre a patrocinar y promover una empresa digna que tenga por objeto el beneficio de la sociedad. No necesito enumeraros todos los rasgos admirables de tal carácter; tanta bondad, benevolencia y entusiasmo no pueden dejar de ofreceros un irresistible atractivo. Y, sin embargo, es un hecho, confirmado demasiado frecuentemente por la experiencia, que toda constelación de excelencias puede arder y relucir en vano; que tal temperamanto, por finamente constituído que esté, puede vivir y moverse para propósitos pequeños en relación con los demás y no lograr asegurar aquella felicidad que se considera concomitante inseparable de la virtud.

La razón es evidente: el corazon, la rueda esencial del mecanismo humano, puede haber actuado larga y activamente, pero por falta de conexión a su debido tiempo con aquellos otros poderes de la naturaleza humana, cuya cooperación es igualmente esencial, ha dejado de producir aquella salud y vitalidad que en otro caso hubiera penetrado el sistema. Las facultades del hombre deben ser cultivadas de tal modo que nadie predomine a expensas otro, sino que cada uno sea estimulado a la verdadera norma de la actividad, y *esta norma es la naturaleza espiritual del hombre.*

Y, aquí, permítaseme insistir sobre los resultados principales de estas importantes verdades, y considerarlas además en relación con el carácter de que tratamos.

«¡Madre feliz! Te deleitas en los primeros esfuerzos del niño, que son realmente deliciqsos; medita sobre ellos; no los olvides, porque son el germen de acciones futuras; son muy importantes para ti y para él y deben provocar en ti el curso de un pensamiento prolífico.

»Dios ha dado a tu hijo todas las facultades de nuestra naturaleza, pero el punto esencial permanece todavía indeciso. ¿Cómo se emplearán este corazón, esta cabeza y estas manos? ¿A qué servicio habrán de dedicarse? Esta es una pregunta cuya contestación envuelve un futuro de felicidad o de desdicha para la vida que te es tan cara.

»Dios ha dado a tu hijo una naturaleza espiritual; es decir, ha implantado en él la voz de la conciencia, y Él ha hecho más: le ha dado la facultad de escuchar esta voz. Le ha dado unos ojos cuya dirección natural es hacia el cielo; muéstrale, sólo con eso, la elevación de su destino, y que rompa toda afinidad con las criaturas inferiores, cuya mirada, baja, habla expresivamente de la tierra, sobre la que se inclinan.

»Tu hijo, entonces, fué creado no para la tierra sino para el cielo. ¿Conoces el camino que conduce allí? El niño no lo encontraría nunca, ni ningún otro mortal sería capaz de mostrárselo si el Creador no se lo hubiera revelado. Pero no es bastante conocer este camino; el niño debe aprender a andar por él.

»Se ha recordado, ya lo sabéis, que Dios abrió los cielos a uno de los patriarcas de la antigüedad y le mostró una escala que conducía a las alturas celestes. Bien; esta escala quedó puesta para todos los descendientes de Abraham, y está tendida para tu hijo. Pero hay que enseñarle a subirla. Y hacer que se preocupe, no de intentarlo ni de pensar en la escala por frío cálculo de la cabeza, ni ser impelido a la empresa por el mero impulso del corazón, sino procurar que se combinen todos los poderes y la empresa será coronada por el éxito.

»Todos estos poderes le han sido ya concedidos, pero es misión tuya ayudarle para sacarlos a luz. Procura que la escalera que le lleve al cielo esté constantemente ante vuestros ojos, la escala de la *Fe*, sobre la cual puedan ascender y descender los ángeles de la *Esperanza* y el *Amor*.

INSUPERABLE

He aquí uno de los motivos de la CALIDAD de los

LUXOR

Cuando un cigarrillo se improvisa, o sea que se fabrica de prisa y corriendo con el tabaco que haya à mano, nuevo, sin estar perfectamente maduro ni seco, este cigarrillo resultará amargo, o húmedo, en fin, deficiente.

Por eso nosotros que conocemos nuestra industria, conservamos todo tabaco durante dos años antes de usarlo, de esta manera se madura perfectamente y se reconcentra su aroma y el cigarrillo gana en calidad y uniformidad.

ES SENCILLO Y FACIL
SOLO HAY QUE HACERLO
Y SABERLO HACER.



CIGARRERIA MORAZAN Sucs. S.A.
4a. C. Pte. Nº 91.—Tels. 1066-90
San Salvador.

--PARA LAS--

FIESTAS AGOSTINAS

compre sus licores y conservas

-DONDE-

GOLDTREE, LIEBES Y CIA.

Son artículos buenos, frescos y baratos.

ACCION Nº 125

Con las formalidades de costumbre, se corrió el día 28 de julio, a las tres de la tarde, el sorteo 279 de la Cooperativa, Serie «A», resultando favorecida por la suerte, la ficha marcada con el Nº 125, y cuya Acción corresponde a la señora doña TRANSITO DE MATA, del domicilio de JUAYUA, a quien se le dió aviso telegráfico, para que pase a escoger la máquina que más le agrade.

El sorteo 289 o sea el último de esta serie, se correrá el lunes 25 de agosto, a las tres de la tarde.

Pronto se dará principio a los sorteos de la serie «B», que consta únicamente de cien accionistas. Quedan ya muy pocas acciones disponibles. La cuota de entrada sólo importa CINCO COLONES y la semanal se ha reducido a TRES COLONES, y cuando el accionista haya cubierto ocho cuotas semanales, podrá llevar la máquina que sea de su agrado, cualquier estilo que escoja.

Aproveche la oportunidad de adquirir una máquina de coser, de superior calidad, enteramente nueva, con todos sus accesorios, por un valor ínfimo, muchísimo menos del costo. Figúrese Ud. que el favorecido en el primer sorteo de esta serie, sólo pagará por su máquina DIEZ Y SIETE COLONES, pues aún cuando haya hecho abonos por mayor suma, se le devolverá el excedente! Tome ahora mismo una de las acciones que faltan para completar la serie. Pueda ser que Ud. sea el dichoso.

Un magnifico obsequio para la Esposa, la Hija o la Hermana.

ROBERTO GEISSMANN,
Venta exclusiva productos «PFAFF».
Exposición permanente: Calle Arce Nº 33, San Salvador.

¡ Si su negocio marcha próspera mente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el trinnfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Dr. Rafael V. Castro

Con cinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.

Vías Génito-urinarias - Enfermedades de Señoras - Partos.

Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonotermia, y Rayos ultra-violetas.

CONSULTAS: de 1 a 4½ p. m.—7ª C. Oriente Nº 14. Frente a la Iglesia de San Francisco.—Tel. 1243. int s.

Lea en 2a. página PARA ELLAS

AVISO AL PUBLICO

En la calle de Concepcion y en la casa Nº 122, acaba de establecerse la

Farmacia "SAN ANDRES"

En donde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idoneo y competente.

El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.

Int majs.

Doctor Fernando Cornejo,

ABOGADO

2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179

Oficinas en Salvador y Quezaltepeque

int.-alt.-mido.

RESTAURANTE HIDALGO

LA LIBERTAD

No se olvide cuando llegue al puerto de La Libertad que el mejor Restaurante es el Hidalgo.

Mejor servicio - Cerca de la playa - Cerca del Muelle

Alt.Int.Pr.Feb.28. majs.

Dr. Vidal S. López

ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.

11 Calle Oriente, casa Nº 15

int jmas

Ladrillos de Cemento

DE TOLAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Mignelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

int jsma.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a. Calle Oriente No 12. Tel. No 6-0-7, Apartado Postal No 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.

Compramos y vendemos máquinas de escribir.

Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.

mivd.int.

LOS NUEVOS LIBROS

Maderman	EL PLACER Y EL DOLOR
Dr. Gregorio Marañón	AMOR CONVENIENCIA EUGENESIA
" "	ENSAYO BIOLOGICO SOBRE ENRIQUE IV
Pirazis " "	MAHAMA GANDHI
Khalmul	LOS BORGIA
Nemilow	LA TRAGEDIA BIOLOGICA DE LA MUJER
Cleur Juarros	LA CRIANZA DEL HIJO
" "	LOS SENDEROS DE LA LOCURA
Waldo Frank	NUESTRA AMERICA
" "	ESPAÑA VIRGEN
"	MI PRIMER MENSAJE A LA AMERICA HISPANA
Zorrilla de San Martin	HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Bufarin	LA ECONOMIA MUNDIAL Y EL IMPERIALISMO
Tolstoy	LA SONATA DE KREUTZER
Dr. Sondenski	EL PLACER NECESARIO
Cifuentes	ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA
"	LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION [Poesías recitadas por Berta Singermann
Alberto Guillén	POETAS JOVENES DE AMERICA
Serafimovitch	TORRENTE DE HIERRO [Novela de la Revolución Rusa]
Johannes Spiess	SUBMARINOS [Episodios de la Gran Guerra] ilustrada con 101 sensacionales fotografías
Melgounow	EL TERROR ROJO EN RUSIA
Marlene	COMO INTENTE SALVAR A LA ZARINA
Dr. Victor Pauchet	EL CAMINO DE LA DICHA [la reeducción de si mismo] obra premiada por la Academia Francesa
Romain Rolland	JUAN CRISTOBAL
Maeterlinck	EL PAJARO AZUL
Guido de Verona	LOS NOVIOS [Gloss de Manzoni]
	UNA AVENTURA DE AMOR EN TEHERAN
Teresa de la Parra	IFIGENIA [obra premiada]
" "	Mama Blanca
Tiro de Medicina	Mis Dos Mitades [Novela humorística]
Caballero Audez	La Estrella Sin Alma
Felipe Sassone	Por la Tierra y por el Mar
Edgar Wallace	El Circulo Rojo [Novela de Misterio y aventuras]
" "	El Pistolero " " "
Alberto Insúa	El amante Invisible
G. Martínez Sierra	Amor Catedrático
Alfonsina Storni	ÓCRE [Poesías]
W. Fernández Flores	Los Que no Fuimos a la Guerra
" "	Fantasmas
" "	El Secreto de Barba Azul
Unamuno	Dos Discursos
"	Del Sentimiento Trágico de la Vida
"	Vida de Don Quijote y Sancho
José Vasconcelos	La Raza Cósmica
E. Wood	La Construcción del Carácter
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y los Iniciados de la India
Clemenceau	Grandezas y Miserias de una Victoria

Se encuentra de venta en la

LIBRERIA CAMINOS HNOS.

Teléfono 9-6-7.

mivd. int.

Ideología del . . . .

Viene de la 3a. pág.

de que habla en el segundo de la misma Ideología.

«Venir en seguida a sostener —dice— que la defensa de ese Orden, de esa maquinaria viviente, de ese milagro intelectual, debe confiarse a seres no pensantes, no conscientes, que no deliberen, es la aberración mayor en que hayan podido caer los hombres; el error más funesto de la historia.....»

«¿Cómo la función inteligente por excelencia, la que más luz y conciencia y serenidad y juicio necesita, q'es defender el orden, puede cumplirse sin saber EN QUE CONSISTE EL ORDEN. CUANDO SE LE VIOLA O SE LE ACATA. Y EN QUE MEDIDA Y CIRCUNSTANCIAS HA SIDO VIOLADO O ACATADO».

El mantenimiento del orden social, tal como lo explica tan gallarda y sabiamente el maestro Masferrer, debe ser la función más alta y primordial del Ejército; pero para ejercerla, ha de comenzar, por ser él, modelo de orden; y no puede haber orden donde la deliberación origine la incoherencia de pareceres sobre establecer quien está en lo cierto al calificar si se viola o se acata el orden, y en qué medida ha sido violado. Si en el caso de que el orden social sea quebrantado. se espera, para obrar en consecuencia, que por medio de la deliberación del encargado de guardarlo, se establezca si ha sido o no violado, ya pueden suponerse las consecuencias.

Deliberar sobre lo que es orden y sobre cuándo y en qué circunstancias puede violarse, no está prohibido a los miembros del Ejército, lo mismo que no les está vedado dar su opinión en materia de organización, armamentos y demás puntos que tienden al progreso y buen nombre de la Institución.

El orden en todos los actos del servicio. la obediencia que aseguro el buen éxito y el respeto a las jerarquías, son en el Ejército de imprescindible acatamiento, puesto que constituyen una norma de inquebrantable disciplina; cuestión de orden interno para salvaguardar el orden social.

J. M. SIFONTES.

Continuará

ACTIVIDADES ELECTORALES

Comité Central Obrero Pro-Gómez Zárate

Presidentes Honorarios, don Marcelo Rodríguez, don Andrés Bermúdez, don Esteban Rodríguez, don Francisco Lozano, don Rufino Palma, don Cupertino R. Mejía y don Andrés Burgos.

Consejo Consultivo: don Andrés Chávez, don Napoleón Rodríguez, don. Rafael A. Jarquín y don J. Antonio Méndez.

Secretarios: don J. Rubén Montalvo, don Tomás Quintanilla Cuadra, don J. Ruperto Recinos, Francisco P. Castellanos, y don Medardo M. Canales.

Colaboradores: don Rafael Cea, don Jesús Hernández, don Francisco Garay, don Jesús Ticas, don Santiago. Chicas, y Alejandro F. Siliézer.

Presidente activo, don Jorge Díaz; Vice Presidente, don Luis Paz.

(Siguen 22 vocales.

Espantosa inundación

Khiva, 1o. de agosto (República Soviet).—Fueron inundadas varias poblaciones por el río Amudara, habiéndose ahogado muchas personas. La corriente destruyó tres mil casas. En la región de Kipchak están destruídos los diques y ha perecido el ganado en una zona de mil acres de terrenos inundados.

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

ITINERARIO

A que está sujeto el cierre y envío de la correspondencia para el exterior por las vías de que dispone el correo nacional.

POR FERROCARRIL, Vía Puerto-Barrios:

Para la Costa Norte de Honduras, Belice, las Antillas, Estados Unidos de Norte América, Europa, Asia y Africa, se cierran los despachos a las 4 p. m., de los días MIERCOLES.—Se admite solamente correspondencia de PRIMERA CLASE: cartas y tarjetas postales ordinarias y certificadas.

Para la Habana (Cuba), se cierran los despachos a las 4 p. m., los días SABADO. Se admite correspondencia de PRIMERA y SEGUNDA CLASE.

POR LA VIA MARITIMA, Rumbo Norte:

Los despachos de correspondencia de primera y demás clases, para San Francisco California, las Islas del Continente Australiano, Indostán, Indo China, Japón y China, se cierran de conformidad con los itinerarios de los vapores que tocan en puertos salvadoreños, cuyas llegadas se anuncian anticipadamente en los periódicos de la capital y pizarrón del Edificio Postal.

POR LA VIA MARITIMA, Rumbo Sur:

Los despachos de correspondencia de primera y demás, clases para Nicaragua, Costa Rica, Panamá y el resto de Sur América, Antillas, Estados Unidos de Norte América, Europa, Asia y Africa, se cierran de conformidad con los itinerarios de los vapores que tocan en puertos salvadoreños, cuyas llegadas se anuncian anticipadamente en los periódicos de la capital y pizarrón del Edificio Postal.

DESPACHOS POR OTRAS VIAS:

Para Jutiapa, Guatemala y México, (en automóvil desde Santa Ana), se cierran diariamente a las 11 y 30 a. m.

Para Ocotepeque, (Honduras), vía Chalatenango, diariamente a las 3 p. m.

Para Amapala y Tegucigalpa (vía La Unión), a las cuatro y treinta p. m. los días MARTES, JUEVES y SABADO.

Para Mapulaca (Honduras), vía Sensuntepeque, los días lunes a las 4 p. m.

Para San Antonio Intibucá, (Honduras), vía Sensuntepeque, los días viernes a las 4 p. m.

Para Guarita, vía Chalatenango, los días sábado a las 4 p. m.

Para Nicaragua, (vía La Unión-El Tempisque), toda clase de correspondencia, los días miércoles a las 4 p. m.

Servicio Aéreo

Solamente Correspondencia de Primera Clase

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES:

DOMINGO, MARTES y VIERNES, llegan de Brownsville, Tex., E. U. A., a las 4 y 45 p. m.

LUNES, JUEVES y SABADO, salen para Brownsville, Tex., E. U. A, a las 7 a. m.

DOMINGO, MIERCOLES y VIERNES, llegan de Cristóbal, C.Z., a las 4 y 45 p.m.

LUNES, MIERCOLES y SABADO, salen para Cristóbal, C. Z., a las 5 y 30 a. m.

DOMINGO y VIERNES, llegan de Miami, Florida, E. U. A. a las 4 y 45 p. m,

LUNES y SABADO, salen para Miami, Florida, E. U. A., a las 5 y 30 a. m.

DESPACHO RUMBO NORTE, VIA BROWNSVILLE, TEX., E. U. A.

Para Guatemala, México, Estados Unidos de Norte América, Europa, Asia, Africa y Australia, se cierran los despachos los días DOMINGO, MIERCOLES y VIERNES, a las 3 y 30 p. m. los de certificados y a las 4 p. m. los ordinarios.

DESPACHO RUMBO NORTE, VIA MIAMI, FLORIDA, E. U. A.

Para Tela, Costa Norte de Honduras, Belize, Isla Cozumel, Habana, Haití, Santo Domingo, Puerto Rico, Miami, el Este de los Estados Unidos, Europa, Asia y Africa, se cierran los despachos los días VIERNES y DOMINGO, a las 3 y 30 p. m. los de certificados y a las 4 p. m. los ordinarios,

DESPACHO RUMBO SUR:

Para Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Cristóbal, Canal Zone y América del Sur, se cierran los despachos los días MARTES, VIERNES y DOMINGO, a las 3 y 30 p. m. los de certificados y a las 4 p. m. los ordinarios.

So avisa al público, que en el SERVICIO AEREO no se confeccionarán despachos suplementarios, y que, por consigniente, la correspondencia que ocurra después de las horas señaladas para el cierre de las valijas, será despachada por el próximo correo.—*TAMBIEN SE HACE SABER QUE TODA CORRESPONDENCIA FALTA DE FRANQUEO Y DESTINADA AL MISMO SERVICIO (AEREO) SERA DESPACHADA POR LA LIBERTAD O PUERTO BARRIOS.*

Dirección General de Correos: San Salvador, 19 de julio de 1930.

m

ARCHIVO LEGISLATIVO

Agua Natural de Coatepeque

La única agua mineral natural que se embotella en el país.

Sus bondadosas cualidades son reconocidas de todos.

Los médicos la recomiendan para casos de reumatismo, enfermedades del estómago, del hígado y de las vías respiratorias.

Su sabor agradable la hace ideal como agua de mesa y para tomarla sin límite.

GARANTIZAMOS que el agua que vendemos bajo el nombre

"Agua Natural del Lago de Coatepeque"

es legítima del Lago de ese nombre.

Embotellada por

"LA TROPICAL"

8a alt. midv

Dr. Luis Edmundo Vásquez

Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de Paris.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS.

8a. Av. Norte Nº 29. Tel. Nº 11-58 Consultas de 2 a 5 p.m.

Sa. mvjs.

JABONES

Finos y corrientes, para lavar ropa.

PARA TOCADOR

de diferentes clases.

Venta directamente al consumidor

Descuentos Especiales a los mayoristas

CASA MUGDAN
FREUND & Cía.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA. — Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"



Donde quiera que se reunen buenos amigos o en las horas solitarias del trabajo y del viaje, la

"PILSENER"

(Corazón Rojo)

asegura deleite envidiable.

Todas las mejores maltas y lúpulos más finos tienen expresión máxima en la ***PILSENER****, mediante una mezcla científica que no puede hallarse en ninguna otra cerveza; y es que una gran Empresa cervecera concentra sus habilidades en la fabricación de la* ***PILSENER*** *(Corazón Rojo), dedicando todos sus esfuerzos para obtener una cerveza de verdadera calidad y delicadeza hasta la última gota!*

Cervecería "La Constancia"

San Salvador y Santa Ana

Nuestro Problema Electoral

Viene de la 1a. pág.

por "determinación" de los partidos.

El Partido de Conciliación lanzó la idea de que las agrupaciones políticas afines insinuaran a sus candidatos la necesidad urgente de formar un solo bloque, para que así, simplificando el problema electoral, se alejen las posibilidades de una anarquía, que consumaría la ruina del país, sin disculpa alguna, si se toma en cuenta la difícil situación económica que atrevesamos, sin posibilidad de una inmediata reacción favorable a la riqueza nacional.

Las Directivas locales de las agrupaciones que postulan a los doctores Córdova y Molina y al general Martínez, a quienes el partido de Conciliación se dirigió, acogieron con entusiasmo la idea de formar ese bloque sin pérdida de tiempo, y en las reuniones que para el efecto han tenido lugar en casa del Dr. Góchez Castro, hemos podido apreciar el optimismo unánime, caldeado en el más puro fuego patriótico, que ha reinado en las diversas delegaciones llamadas a resolver tan importante iniciativa.

Los señores Molinistas y Martinistas, en la primera sesión, declararon rotundamente que aceptaban la coalición de los partidos, porque sus mejores deseos consistían en «anteponer el interés de la Patria a toda aspiración personal». En la segunda sesión, jubilosamente oímos que uno de los señores delegados del cordovismo, al aceptar cultamente la conveniencia de la coalición, pedía que el Partido Evolucionista fuera considerado como una entidad de "principios definidos" y no como de tendencias personalistas. Y agregó que las "personas de los señores candidatos, ante los principios, eran secundarias".

Esas palabras nos llevan —digamos— a lo que debió ser el punto de partida de nuestros trabajos políticos, encaminados a la regeneración patria. Sin embargo, no debe negarse que la presente lucha electoral se inició dentro de un ambiente netamente personalista —caciquista— y ese mismo ambiente dentro del que toda noble idea, lidad de Patria no tiene puesto fue el que reinó en las confe, rencias de presidenciables. Es el fracaso de los señores candidatos y también la responsabilidad enorme que pesa sobre los partidos, llamados precisamente a encauzar dentro de normas decentes el debate electoral y evitar sangrientas luchas, lo que ha operado el cambio de frente en el Evolucionismo, saliendo de los personalismos, para adoptar abiertamente la supremacía de los principios. Ese mismo cambio de frente tendrán que adoptar los demás partidos; si no lo hacen, caerán en ridículo, quedándose con sus «dioses» de carne y de hueso.

La conducta de las Directivas de los partidos expresados, que radican en esta ciudad, aceptando la coalición, tendrá necesariamente que ser apoyada por las directivas de las distintas poblaciones del país. Una resolución tan acertada, ni aun poniendo en juego todos los recursos de la política usual podrán ser suficientes para desatenderla, porque el partido que tal cosa hiciera, demostraría sus irrefrenables ambiciones y se desintegraría por falta de apoyo papular.

Hemos dado el primer paso de positivos efectos por las sendas del republicanismo. Hemos sentado el precedente de que los candidatos no son omnímodos en sus resoluciones políticas y que son los partidos los llamados a señalar estas soluciones. Son los partidos, constituídos en cerebro y músculos populares, los que realmente deben mandar. Los candidatos son simples mandatarios, con poderes limitados. Esa es la base de la Democracia.

AVELINO CASTELLANOS.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas

últ. p.mjs

SALVADOR ESCALON
— Y —
J. ERNESTO VASQUEZ

ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. Nº 7 (Frente al Palacio Nacional)
Teléfono 11-51

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales — Cartulación

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmvsa.

Dr JOSE SANTOS MORALES

Abogado y Notario.

Ofrece sus servicios profesionales
atiende llamados fuera de la capital.

Oficina: 1a. Calle Oriente, No. 43 Teléfono 5-9-3

Sa. d-mi- v

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av Sur. Nº 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.
Teléfono No. 5-4-2

Sa. mfvd.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

Sa. d. ir. 21Agosto.

AVISO

Ampliando el aviso que aparece en el D. O. Nº 156 del 12 de los corrientes, se publica el presente sobre las fechas en que caducan los tratados comerciales de El Salvador con los países que a continuación se expresan:

FRANCIA: SUIZA:	EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1930	Véase nota Nº 2346 de R. R. E. E, publicada en D. O. Nº 134 del 14 de junio 1930
ALEMANIA:	PRORROGADO; PLAZO EN NEGOCIACION	
ITALIA:	EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1930	Véase nota Nº 1802 de R. R. E. E., publicada en D. O. Nº 134 del 14 de junio 1930
ESPAÑA:	EL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1930	Véase nota Nº 2685 de R. R. E. E., publicada en D. O. Nº 162 del 19 de julio de 1930

Las mercaderías destinadas a El Salvador, que sean embargadas antes de o en la propia fecha de la caducidad del respectivo tratado, en cualquiera de los países mencionados, gozarán a su entrada al territorio salvadoreño, de las ventajas que conforme al mismo tratado les corresponda.

Ministerio de Hacienda, Crédito Público, Industria y Comercio. San Salvador, 21 de julio de 1930.

Sa. 24-26-29-31-2

Spanish Lessons, Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

Sa. dmv

50 En esta campaña epidémica de actualidad, PARALIZINA, acabará de conquistar un mérito sin igual y sin precedente.

Si Ud. ordena sus trabajos de platería y grabado en la platería Alpha, podrá comprobar que es el taller donde se hacen los trabajos más finos. a1-18a.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños: Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 8 Páginas | Nº 683

ARCHIVO LEGISLATIVO

Falleció en Tegucigalpa el ex-Presidente Gral. Vicente Tosta

El día 7 de agosto falleció en Tegucigalpa el General de División don Vicente Tosta que desempeñaba las Carteras de Gobernación, Justicia y Sanidad en el Gabinete Mejía Colindres. En otra ocasión había ocupado la presidencia de Honduras, y en el país hermano era elemento de prestigio. PATRIA lamenta la irreparable pérdida de este hombre público y presenta el testimonio de su sentida condolencia al señor Ministro de Honduras en San Salvador.

Van a continuación los telegramas que hemos estado recibiendo:

Tegucigalpa, agosto 7.— Se encuentra gravemente enfermo en el pensionado del Hospital San Felipe el general don Vicente Tosta, Ministro de Gobernación, Justicia y Sanidad; padece pneumonía doble.

» Llegó a esta capital el periodista mexicano Enrique Lemus.

» Dice Canales Salazar de Washington que no son completamente exactas las copias del tratado en circulación.

Revista Tegucigalpa.

Tegucigalpa, agosto 7.—Tengo la pena de participar a usted, que hoy a las ocho a.m. falleció en esta ciudad, el Sr. Ministro de Gobernación, General don Vicente Tosta C.; a consecuencia de una infección. El país, el Gobierno, y el Ejército, están de luto por haber perdido uno de sus más altos representativos. Afmo.

Fernando García.

Tegucigalpa, agosto 7.— Hoy a las ocho de la mañana falleció en el pensionado del Hospital San Luis, víctima de fulminante enfermedad, el General don Vicente Tosta, ex-Presidente de la República y Ministro de Gobernación, Justicia y Sanidad. El país se halla en profundo duelo con motivo de este deplorable suceso.

El Cronista.

Tegucigalpa, agosto 7.— La muerte del General Vicente Tosta Ministro de Gobernación, Justicia y Sanidad ocurrida hoy ha producido honda consternación en todos los círculos políticos y sociales. Honduras pierde un elemento valioso y el Ejército su más alto exponente en valentía, en pericia y en hidalguía. Los funerales estarán suntuosísimos.

Revista Tegucigalpa.

Tegucigalpa, agosto 8.— Los funerales del ex-Presidente Tosta serán suntuosos. Tegucigalpa entera asistirá a ellos, igual que muchos ciudadanos de los pueblos vecinos. Innumerables ofrendas florales inundan su capilla ardiente por don de desfilan miles de personas desde el momento de su muerte.

» En Juticalpa falleció repentinamente ayer Héctor Rosales de aquella buena sociedad.

El Econista Hondureño.

Tegucigalpa, agosto 8.—El Arzobispo Hombach ofició hoy una misa solemnísima en la catedral en sufragio del General Tosta, asistiendo el presidente de la República, Ministros, Comisión Permanente y Corte Suprema d'Justicia. Los funerales tuvieron lugar esta tarde. Circularon abundantes tarjetas, entre ellas del Partido Nacional, Patrido Liberal y Partido Republicano. Los presidentes de El Salvador y Nicaragua han enviado mensajes de condolencia muy expresivos.

El Sol.

Olaya Herrera inauguró su período presidencial ofreciendo arreglar la situación de Colombia

Bogotá, agosto 9.—Toda Colombia celebró ayer la inauguración presidencial de Olaya Herrera en el Capitolio. La multitud deseaba ver al ex-Ministro en Washington cuando rendía el juramento de ley. Se calcula que cien mil visitantes han llegado a la capital, donde ha sido revistado el ejército.

Bogotá, 9.—Olaya recomendó una cooperación más estrecha entre Colombia y Estados Unidos, en su discurso inaugural relativo a su Administración. Siguiendo franca y lealmente esa política de acuerdo con la historia de las relaciones exteriores de esta República, demostraremos que nuestra Constitución de Nación independiente ha resuelto los complicados problemas y así podremos juzgar con bases más seguras la marcha del país. Prominentes miembros de todos los partidos políticos de las diferentes zonas del país han procurado eliminar las controversias de fronteras que por muchos años han preocupado a la Nación. Las fronteras colombianas están determinadas. Así podremos cooperar amistosamente con los poderes vecinos, que son nuestros hermanos porque juntos hicieron esfuerzos para la emancipación. Por nuestra situación geográfica privilegigda debemos aspirar a ser en América un factor de colaboración fraternal, ayudando a la cooperación, en todo caso en que sea posible, entre las naciones de nuestro Continente favoreciendo así el desarrollo político y económico del Hemisferio Occidental y estrechándonos más con los Estados Unidos, cuya organización democrática y maravilloso desarrollo la han convertido en un colaborador poderoso y eficiente para el progreso de estas nuevas naciones. La experiencia por varios años me ha permitido conocer bien aquella Nación, adquiriendo en el contacto con sus hombres eminentes la convicción de que ellos desean como nosotros una política de cooperación mútua, amplio y amistoso entendimiento, que con sinceridad y decisión pueden ser traducidos en beneficios recíprocos.

A Alfonso Rochac.

Guatemala, agosto 8.—El maestro Molina Izquierdo falleció hoy. A nombre de la colonia salvadoreña llevará la palabra Alfonso Cuenca. Comuníquennos resolución estudiantes universitarios.

MIGUEL ANGEL MAGAÑA.

Colaboradores de PATRIA

EL ARBITRAJE ENTRE GUATEMALA Y HONDURAS

Por Luis A. Escalante.

(Al margen de un artículo del Dr. Manuel Castro Ramírez)

Largo tiempo hace que en los círculos políticos de Centro-América se espera con un sentimiento de viva fraternidad internacional, la solución de la controversia existente entre dos países hermanos, por cuestión de límites.

Compartimos hasta hace poco la desconfianza de que la intervención de los Estados Unidos resultase perjudicial para los derechos de alguna de las partes; pero nuestras opiniones han cambiado completamente a este respecto, cuando hemos visto que integrarán el Tribunal de Arbitraje el licenciado costarricense don Luis Castro Ureña y el jurisconsulto chileno Doctor Bollo Codesido, ambos de clara inteligencia y suficientemente ilustrados; y hoy creemos que esa intervención será beneficiosa para los derechos de ambas partes. El hecho de haberse explorado la cuestión dentro del espíritu y en las costumbros de los pueblos anglo-sajones, esencialmente jurídicos, hace suponer que aquel Tribunal esclarecerá la cuestión examinando todas las circunstancias de la equidad del caso.

Pasa a la 5a. pág. col. 3a.

IDEOLOGIA DEL EJERCITO

REPLICA A DN. ALBERTO MASFERRER

Por JOSE MARIA SIFONTES.

II

En un diálogo de fina y dolorosa ironía, sostenido con un marino yankee al regreso de una excursión a las Segovias, condena el señor Masferrer, en su tercer artículo, la disciplina militar que exige al soldado la obediencia pasiva.

Creo yo que las matanzas y y los saqueos, los incendios, los robos y otros crímenes que se cometen durante la guerra y que horrorizan al mundo, no provienen, ni son la consecuencia directa, de que el Ejército no delibere en los asuntos del servicio de inmediata ejecución, únicos casos en que le está prohibido deliberar, por razón de disciplina.

Pasa a la 5a. pág. col 5a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

Editorial del Diario Oficial

Por noticia oficial ha llegado a conocimiento del Gobierno de la República que, en la ciudad de Tegucigalpa, falleció hoy a las ocho horas, el general don Vicente Tosta, quien se destacó en la vida pública de nuestra hermana Honduras como hombre patriota y de talento.

El general Tosta ocupó cargos públicos de gran significación, sirviendo en 1924 la Presidencia Provisional de su país, con celo y tino en momentos difíciles. Fue Ministro de Estado en varias Administraciones y hoy ha sido sorprendido por la muerte en el desempeño de la Cartera de Gobernación.

El Gobierno de El Salvador deplora el fallecimiento del general Tosta y presenta su más sentido pésame al Gobierno y pueblo hondureños.

Si dentro de un mes no llueve, morirán millares de yanquis

Los Estragos de la Gran Sequía

Nueva York, 9.—Comienza otra otra onda de calor que probablemente será más fuerte que la del mes de julio. Hacia el Oeste regístranse altas temperaturas, siendo la más común de cien grados. En el valle del Mississipi hay sequía y se han perdido millones de «bushels» de maíz, habiendo sufrido daños también otros productos agrícolas. En las iglesias se hacen rogaciones pidiendo la lluvia.

Washington, 9.—No ha disminuido la sequedad, casi sin precedente, en las vastas regiones entre las montañas Rocallosas y Appalachian, aunque ha habido pequeñas lluvias. La sequedad originada por el calor está preocupando a los funcionarios del gobierno. Luis Tabor, Master of National Grande, informó a Hoover que si no llueve suficientemente dentro de un mes o treinta días, la sequedad ocasionará una catástrofe.

EL PENSAMIENTO DE HOY

La libertad no se mantiene con declaraciones, sino con hechos que permitan el ejercicio de los derechos y atributos del ciudadano.

Francisco Murillo Selva.

Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

Cerveza de Barril

Deliciosa!!! Refrescante!!!

No pierda la oportunidad de saborearla

Quedará usted satisfecho

Búsquela en los salones siguientes:

Grande Brasserie
Ahora manejado por don Angel Cuéllar

El Mercado
Frente a la Central de Telégrafos en construcción

El Buen Gusto
Plazuela de Morazán

El Comercio
Contiguo a la Pensión Centro Américana

Centenario
Por el Parque del Mismo Nombre

La Florida
Frente al Edificio Espinoza

Salón Imperial
Plazuela de Morazán

Nuevo Salón
Frente al Casino Salvadoreño

Salón Oriental
Avenida Independencia

Salón 6 de Agosto
Sitio Casa Blanca, Frente al Telégrafo

Salón Bolivia
Frente a los Juegos del Gimnasio General Belloso

DR. BALTASAR MONTES
MEDICO Y CIRUJANO
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.
Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1
1a.dmiv

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler
MEDICO-CIRUJANO
PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.
9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas
mvd. 1a.

FOTO-ELECTRICA
— MAS RAPIDO —
4 retratos pequeños y un grande por ¢ 4.00
4a. AV. N. Nº 14
1 1a.mivd.1a.17agosto

Lea Siempre en la 2a.pág. «BELLEZA FEMENNA»

53 Hay artistas que se complacen en cantar Couple dedicados a PARADOLINA, como muestra de gratitud.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por personas.

A. & A. FERRACUTI
ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MARMOLES DE CARRARA
FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO
Contiguo al Puente Arrojo.—San Salvador.—Teléfono 2-4-5
dmiv 1a

TRASLADO
El Dr. José Rivas Arthés
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.
dmiv

Verdad y Grandeza
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.
1a.d

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado . .	» 0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San Lorenzo
DE MAÑANA
Santos Tiburcio

FARMACIAS DE TURNO

Del 10 de agosto al 16 Americana, Guadalupe y Concepción.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 2264. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1178. La Salud, 26.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cameros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Moldender, en la casa Nº 21 de la 2a. Calle Oriente.
El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 33 de la 10a. Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 3 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 563. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 272.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anticipación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediatios, sale a las 7 y 21 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediatios, salen a las 7 y 21 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Niño del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	2
Cuarto creciente	10
Luna llena	17
Cuarto menguante	25

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.
También tiene extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 4.30 p. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.30 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 6 a. m. llega a San Salvador 10.20 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.10 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.35 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.15 a. m. Llega a Texis Jct. 10.55 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 15.30 m.
Tren No. 8.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 a. Tre Llega a Zacapa 12 p. m. 15

-- SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS --
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador A LAS **7.05** A. M.

Y

Ferrocarriles Internacionales de Centro América

Llega a Zacapa A LAS **6.30** P. M.

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de
Trenes Rápidos los Lunes y Jueves
Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en
ZACAPA

ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

SALEN SAN SALVADOR 3.00 A. M. — *Llega Guatemala 6.15 p. m. / Llega Puerto Barrios 6.10 p. m.*

mivd. Pr ab.30

Servicio de Vapores de la
UNITED FRUIT COMPANY
ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
SARAMACCA	Julio 25	Agosto 4	Agosto 8	——
SAN MATEO	Julio 31	Agosto 10	Agosto 14	Agosto 15
SURINAME	Agosto 8	Agosto 18	Agosto 22	——
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans
ABANGAREZ, COPPENAME — Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

CARRILLO	Agosto 3
LA PLAYA	Agosto 12
TIVIVES	Agosto 17
MAYA	Agosto 27

Salidas para La Habana
PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO — Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.

San Salvador, Julio 29, 1930.

2a edm

Dr. Amaya y de Vicente
CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: DE 8 A 12 Y 2 A 5.
Frente a la Sala Cuna. int. dmlv

DULCES VENUS
Lata de 5 libras...C. 2.50
por libras a.....C. 0.75
4a. Calle Poniente. Nº 12
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS.

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional norteamericana.

BELLEZA FEMENINA

Para Corregir los Defectos de la Nariz

Las personas que tienen la piel de la nariz enrojecida, deben aplicarse una vez a la semana el tratamiento siguiente: Se prepara una pasta mezclando una cucharadita de carbonato de magnesia y otra de talco con la cantidad necesaria de hamamelis. Se aplica esta crema a la nariz y se deja así por algunos minutos hasta que seque. Enseguida se quita la pasta enjuagando la nariz con agua tibia, se seca, se aplica una loción y se polvea ligeramente con un buen polvo para la cara.

Si el cutis de la nariz es muy reseco, úsese simplemente cold-cream puro para dar un masaje todas las noches y aplíquense luego compresas de algodón mojadas en agua de rosas.

El interior de la nariz debe recibir tantos cuidados como la superficie. Una costumbre muy recomendable consiste en sorber todas las mañanas una pequeña cantidad de agua tibia ya sea pura o mezclada con alguna sal; esto limpia perfectamente los conductos nasales y evita los catarros que constituyen una amenaza para la más bella nariz.

Las mujeres que tienen la nariz muy grasosa y brillante recurren con frecuencia a una cantidad excesiva de polvos con objeto de disminuir su brillo, pero la borla no es un remedio para tan desagradable condición del cutis en esta parte de la cara.

El exceso de grasa de la piel puede corregirse con la adopción de un sistema de alimentación apropiado y el uso de una buena loción astringente. Deben suprimirse los alimentos grasos, sustituyéndolos por frutas y verduras ya sean crudas o cocidas. Es también muy provechoso tomar un vaso de jugo de limón o naranja antes del desayuno.

Existe una loción para el cutif grasoso que se prepara con las siguientes substancias: una cucharadita de ácido bórico, una dracma de sulfato de zinc, cuatro onzas de agua de rosas y cuatro de agua de flor de saúco Se disuelve el ácido bórico en el agua de rosas y se agrega el sulfato de zinc disuelto en el agua de flor de saúco. Es necesario sacudir la loción cada vez que se usa. Debe aplicarse con un trocito de algodón y dejarse toda la noche. Por la mañana se lava con agua tibia a la cual se agregarán unos granos de bórax y un poco de avena para suavisarla.

Que Ud. tiene cama, ya lo sabemos, pero, cama de acero para dormir bien, y soñar cosas divinas, sólo comprando una, por abonos, en la casa DREYFUS.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS

Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero DEJA DE GANAR CIENTO,

Doctor Fernando Cornejo,
ABOGADO
2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179
Oficinas en Salvador y Quezaltepeque
int.-alt.-midv.

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda; casimires, dril de cáñamo y de lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR
dmlv. int.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7. Apartado Postal Nº 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.

Compramos y vendemos máquinas de escribir.

Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.

mivd.int.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674
in 4

ARCHIVO LEGISLATIVO

EL INFORME SIMON SOBRE LA INDIA

De "LA REFORMA SOCIAL".

I

En los actuales momentos de perturbación y agitación nacionalista en la India, con Gandhi y sus adeptos en la cárcel, y el movimiento de desobediencia civil, que es un movimieuto de independencia, concebido e iniciado por él, en desarrollo, sostenido e impulsado por sus discípulos y su pueblo, aparece el primer volumen y se anuncia la aparición inmediata del segundo volumen delinforme de la Comisión nombrada por el Gobierno inglés para estudiar la situación en la India con especial referencia al sistema de Gobierno. Esta Comisión se compone de representantes de todos los partidos políticos—conservadores, liberales, laboristas—y la preside Sir John Simón, liberal y miembro del Parlamento. Esto no obstante, el informe es unánime.

Este primer volumen del informe consta de 400 nutridas páginas y es principalmente nna exposición de hechos referentes á los problemas de religión y de raza, el analfabetismo y los méritos y defectos de las reformas constitucionales concedidas por la Gran Bretaña en el curso de los últimos diez años. La Comisión no hace recomendaciones de ninguna clase en este volumen pero es de inferirse qne las hará en el segundo volumen. El propósito de la política inglesa en la Iudia, dice, es siempre el gobierno propio. Eucuentra debilidad en la estructura económica y administrativa, pero cree que se debe más bien a viejas tradiciones y opina que el pueblo indio debe remediar por sí mismo los actuales males.

La Comisión incorpora en su informe en este volumen el preámbulo del Decreto del Gobierno de la India de 1919, el cual declara que la política del Parlamento es "procurar la creciente asociación de los indios a todos los ramos de la administración pública y el gradual desarrollo de las instituciones del gobierno propio con la mira de la realización progresía del gobierno responsable en la India británica como parte integral del Imperio".

Mucho se ha hecho en los últimos diez años en conformidad con esta política, dice el informe. La participación de los indios en la administración se ha llevado tan lejos que el 95 o/o del personal en los servicios civiles es de indios. Gobiernos y legislaturas centrales y provinciales han avanzado hacia el éxito en el gobierno propio.

Dice el informe:

Estas son pues las condiciones deliberadamente declaradas y francamente mantenidas en que el Parlamento va a emprender el reexamen del vasto problema indio. Estas condiciones tienen un doble aspecto; y como hay la tendencia en algunos comentadores a limitar la atención a nn punto de vista, mientras críticos de una escuela diferente se concretan sólo al otro, creemos que es de la mayor importancia acentuar al comenzar, el hecho de que la Declaración Montagu de 1917 y el preámbulo de 1919 comprenden ambos puntos de vista.

Por un lado, "la realización progresiva del gobierno responsable en la India Británica como parte integral del Imperio Británico", el objetivo fijo a cuyo alcance, en cooperación con el pueblo indio, la política británica está comprometida. Los obstáculos que se oponen—y no dejaremos de hacer una relación franca de ellos—no pueden ser tratados como capaces de derrotar ese objetivo, o de suministrar una excusa para su abandono. Son de carácter tan formidable que nada valen las opiniones cuanto a lo que deba hacerse hoy hasta que no sean debidamente apreciados. Pero cualesquiera que sean los obstáculos, el objetivo permanece como la meta declarada de la política británica en la India.

Pero otro lado, es igualmente parte integrante de los pronunciamientos de 1917 y 1919 que el progreso hacia el logro de este clarado objetivo "puede sólo realizarse por etapas sucesivas"; que "el tiempo y la manera de cada paso hacia adelante pueden sólo ser determinados por el Parlamento,que es el responsable del bienestar y el adelanto del pueblo indio"; y que en el desarrollo de este propósito, la decisión cuanto al futuro inmediato debe necesariamente depender del concepto de los resultados y consecuencias de los pasos ya dados.

Sabemos bien que muchos publicistas indios miran con recelo los esfuerzos de otros para dar una relación de estas materias, no importa cuán correcta y simpatizadora esa relación sea. La composición puramente británica de nuestra Comisión, produjo resentimiento en muchas partes en la India, resentimiento que hicimos cuanto estaba en nuestro poder por apaciguar, buscando, primero, la cooperación de los comltés indios [por cuya ayuda estamos profundamente agradecidos], y luego sugiriendo la convocación de una Conferencia Representativa, después de que este informe y el informe del Comité Central Indio hayan sido publicados.

Hemos aprendido bastante acerca de la India para reconocer y respetar el orgullo profundamente sensible de sus hijos. Pero confiamos en que las páginas que siguen, inspiradas como están en el deseo no sólo de cumplir nuestro deber para con el Parlamento sino de servir a la causa del progreso político de la India, nuestros consúbditos indios reconocerán que la franqueza y la amistad son íntimos aliados, y hallarán una prueba de la buena voluntad hacia la India que presidirá las sucesivas discusiones.

Nuestra tarea no es decidir, sino informar al Rey-Emperador, cuya comisión tenemos, y al Parlamento, del cual somos miembros. En las medidas que seguirán antes de que se llegue a una decisión, habrá plena oportunidad para la contribución de los puntos de vista de todas las secciones de opinión responsable y representativa en la India.

Esta oportunidad la ofrecerá la Conferencia Representativa mencionada arriba, la cual se reunirá en Londres el próximo octubre, y a la cual asistirán delegados británicos e indios y representantes de todos los grupos responsables en ambos países. No es posible que el Parlamento tome resolución alguna con anterioridad a esta Conferencia.

Sería un profundo error permitir que las dimensiones geográficas, o las estadísticas de población, o las complejidades de religión y castas y lenguas, empequeñezcan la importancia de lo que se llama «movimiento nacionalista indio». Es cierto que directamente afecta las esperanzas de una muy pequeña porción del pueblo indio. Puede ser cierto que sus líderes no reflejan los sentimientos activos de las masas, que nada saben de política y están absorbidas en la prosecución del curso tradicional de su vida diaria.

Pero aunque limitado su número comparado con el todo, los hombres públicos de la India pretenden ser representantes del todo, y en India el movimiento nacionalista tiene la característica esencial de tales manifestaciones—concentra todas las fuerzas que se despiertan al llamamiento a la dignidad nacional y la conciencia nacional.

El área total de la India es de 1,800,000 millas cuadradas, es decir, más de veinte veces el área de la Gran Bretaña. Aproximadamente 700,000 millas cuadradas—más de una tercera parte del total—están dentro de los límites de los Estados Indios, que no son territorio británico en absoluto, aunque están bajo la soberanía de la Corona Británica. Estos Estados son cerca de 600 y varían en tamaño desde Kashmir o Hyderabad, los mayores, con un área mayor que Inglaterra y Escocia, hasta propiedades de cinco áreas. El resto, que constituye la India Británica, se compone de nueve «Provincias de Gobernadores», junto con otras áreas, de las cuales la más importante es la Provincia de la Frontera Noroeste. Burna, la mayor de las Provincias de Gobernadores, tiene un área mayor que la de Francia; y Assam, la más pequeña, es del tamaño de Inglaterra.

En el censo de 1921 la India Británica tenía una población de 247,000,000, y los Estados Indios tenían una población de 71,900,000. La India Británica de consiguiente tiene cerca de dos veces y media la población de los Estados Unidos.

A la inmensidad de área y población debe añadir-

Pasa a la 6a. pág. col. 5a

MUJER, SUJETA EL AMOR

. . . y sujeta la juventud con la belleza de tu cutis.
Un cutis arrugado denota vejez.
Un cutis impuro causa repulsión.

Conseguirás un cutis terso y fragante usando el tratamiento de

MADAME GIL

Es sencillo, cómodo y se compone de tres maravillosos productos, a saber:

CREME ANTI-RIDES

Quita y evita las arrugas, vivifica y limpia el cutis.

LAIT VIRGINALE

Quita las espinillas y granitos, limpia y cierra los poros dilatados.

POUDRE TONIQUE

Estos deliciosos e higiénicos polvos, refrescan, perfuman y dan al cutis la fragancia de una rosa.

(Al hacer el pedido debe anotarse el color de polvos que requiera cada cutis: Para rubia, blancos y chair. Para trigueña, rachel y melocotón, que es el color de moda. Para trigueña obscura, ocro).

Mandaremos, por paquete postal, el tratamiento completo con el modo de usarlo a quien nos remita cinco dollars. a la siguiente dirección:

RODRIGUEZ HNOS.

Pi y Margall 86. Habana, Cuba.
(Unicos concesionarios para la venta en América de los maravillosos productos de

MADAME GIL)

Solicitamos representante con buenas referencias en esa localidad.

MADAME GIL.
París — Madrid — Habana

Int. 2-9-11-18 23-25

Cartas de Pestalozzi

Sobre la Educación Primaria

CARTA SEXTA

31 de octubre de 1818.

Mi querido Greaves:

Si hubiera tenido más interés en ocasiones anteriores, por adaptar mis palabras al gusto de los unos y a las teorías de los otros, quizá hubiera asegurado la aprobación de aquéllos, que se inclinan al presente a asentar sobre mis principios una construcción menos favorable a rechazarlos conjuntamente. Pero no he acostumbrado a referirme como prueba a lo que la experiencia sugiere o la práctica me confirma. Ha sido mi misión, como yo humildemente esperaba, arrojar alguna luz sobre verdades poco notadas anteriormente y sobre principios que aunque más generalmente reconocidos fueran, sin embargo, rara vez aplicados; y confieso que yo estaba poco cualificado para aquella tarea, por la concisión de mis nociones filosóficas, pero estaba sostenido por un rico caudal de experiencia y gniado por el impulso de mi corazón. Si, por tanto, he recurrido frecuentemente a la apelación de los sentimientos de la madre, comprenderéis fácilmente que aun cuando yo solicitaría el examen de mis principios por parte de aquellos que están dotados de una superioridad intelectual, miro, no obstante, con especial simpatía, sobre todo, a aquellos cuya actitud y cuya actividad semejantes a la mía porque brotan del mismo sentimiento y se dirigen al mismo fin.

Procederé, pues, a presentaros mis puntos de vista, no con la depurada exactitud que satisfaciera la crítica de nn extraño, sino con el calor con que hablamos al *corazón* de un *amigo*.

Debería, en primer lugar, dirigir vuestra atención a la existencia y a las primeras manifestaciones de un principio espiritual, aun en el espíritu del niño. Pondría muy de relieve que hay en el niño un poder activo de fe y de amor: los dos principios por los cuales, bajo la guía divina, participa de las más altas bendiciones que nos están reservadas. Y este poder no está en el espíritu del niño como lo están otras facultades, en un estado durmiente. Mientras todas las demás facultades sean mentales o físicas presentan la imagen de una gran indefensión, de una debilidad que en su primera etapa de ejercicio sólo conduce al esfuerzo y al desengaño, aquel mismo poder de fe y de amor desplaza una energía y una intensidad que nunca es superada por sns más eficaces esfuerzos cuando está en pleno crecimiento.

Tengo plena conciencia de que lo que acabo de llamar un principio de fe y de amor en el niño es frecuentemente y aun generalmente degradado con el nombre de un sentimiento meramente animal o instintivo. Pero confieso que siempre consideré el hacer instintivo del niño en su primera etapa de existencia, como la maravillosa concesión de una providencia benigna y sabia. De este modo, lo repito, como maravillosa concesión, podemos realmente admirar, con sentimiento de veneración, el libre don del Creador al hombre, un don que aun cuando el hombre puede estropearlo es, no obstante, en su actuación primitiva una bendición incalculable. Y si el sentimiento a que aludo puede llamarse animal, confieso que parece haber sido la intención del Creador, el que pueda considerarse la primera etapa de la existencia humana, de modo que sea posible, vislumbrar en sus formas primitivas el desenvolvimiento sucesivo de su naturaleza espiritnal.

Este principio, sin embargo, cuya existencia defiendo no está de ningún modo absolutamente maduro y purificado en el niño. Si hubiera de permanecer entre las facultades inferiores dejaría de actuar como un constante preservativo de fe y amor. Debe, por consiguiente, derivar su nutrición y desarrollo de la naturaleza misma; debe ser acariciado por el poder sagrado de la inocencia y de la verdad. Esta debe constituir la atmósfera en qne viva el niño.

La nutrición diaria del amor y de la fe del niño desenvolverá en su tiempo todos los gérmenes de las virtudes más puras. El niño es obediente, activo, amante y casi pudiéramos decir discreto y piadoso, antes de que se le haya enseñado a comprender la naturaleza o el mérito de estas virtudes. El más elevado y enérgico poder de elevación espiritual de que es capaz el alma del hombre bajo el influjo de la doctrina divina de Cristo, se comunica al niño en la más tierna infancia; por una especie de revelación. Tiene una anticipación de las más sublimes virtudes, cuyo poder no es todavía capaz de concebir.

Así, la verdadera dignidad de la cristiandad puede decirse que ha de implantarse en el niño antes de que tenga una idea del pleno desenvolvimiento de los gérmenes, todavía tiernos, que hay en su pecho. El sagrado sentimiento de gratitud es activo en el niño en el momento de la gratificación, cuando siente apaciguada su vida animal y satisfechas sus necesidades animales. El poder sagrado de la simpatía, que es superior al temor del peligro y de la muerte, es activo en el niño: moriría en el regazo de la madre para librarla de un dolor inminente, sentimiento este que se mar-

Pasa a la 7a. pág. col 1a

El señor Luis Villagrán

A quien alude un suelto publicado el sábado 19 de este mes, se presentó personalmente para manifestar su sorpresa y contrariedad por dicha publicación, que es absolutamente falsa.

Dice el señor Villagrán que hace dos años ingresó de Guatemala, contratado por la casa Giner Gregory, y desde entonces trabaja en dicha fábrica.

El Happy Boys Jazz Band en la Estación R. U. S.

Concierto para el lunes 11

Los aplaudidos y ya populares muchachos que integran el Jazz Band "Happy Boys', entretendrán la noche del lunes 11 del corriente a los radioescuchas de la R. U. S. trasmitiendo un selecto concierto, cuyo programa es el siguiente:

PROGRAMA

Nº 1— Walla, Walla, fox trot
Nº 2— Mi castillo en España, blues
Nº 3— Esta noche me emborracho, tango
Nº 4— Hawaian sunset, vals.
Nº 5— Alma mamy, fox trot
Nº 6— Cuando muera no me llores, danson
Nº 7— Mean to me, blues
Nº 8— Yo-yo, fox trot.

Diversiones Para Hoy

PRINCIPAL

A las 10 y 30 a. m., sonoro: EL CAMINO DEL AMOR, cinta dramático aventuresca de M. G. M., con Ramón Navarro, Marceline Day y Roy D' Arcy. A las 3 y 45 p. m. silenciosa: el inteligente perro Ranger en la interpretación d' JUSTICIA CAMINA, película de aventuras de la R. K. O. A las 6 p. m. sonoro: Revista Metrotone, canciones por Ivette Rugel y LA BATALLA DE PARIS, con Geotrudes Lawrence. Comedia de la Paramount, toda hablada inglés, musicada, cantada, bailada y con títulos explicativos en español. En la noche a las 9, sonoro. Joan Crawford y William Haines en la interpretación del film: EL NUEVO CAMPEON, de ambiente deportivo colegial; tiene además un rollo hablado en español.

COLON

A las 10 y 30 a. m. extra especial AMORES PROHIBIDOS, con Ramón Novarro. A las 3 y 45 p. m. una comedia d' risa y el sensacional asunto ARENITAS, con la interpretación del simpático atleta Bob Steele. A las 6 p. m. la compañía de Comedia, Dramas y Alta Comedia; pondrá en escena: NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE, drama de Miguel de Unamuno. En la nocho a las 9, la compañía de Alta Comedia de las RIVAS-RIVERO pondrá en escena el drama: LA LOCA DE LA CASA, drama de Benito Pérez Galdós.

FELICITACIONES AL NUEVO GOBIERNO DE COLOMBIA

Washington, 9.—Los miembros del gobierno, los diplomáticos y funcionarios de la Panamerican Union enviaron mensajes a Olaya Herrera felicitándolo por la inauguración presidencial que ha tenido lugar en Colombia.

REGALOS PARA TODOS NUESTROS CLIENTES VICTOR

! ! !

SORPRENDENTES OFERTAS CON MOTIVO DE LAS FIESTAS AGOSTINAS

Positivos beneficios para todos los que nos compren Discos Victor y Victrolas Ortofónicas

! ! !

EN APARATOS OBSEQUIAMOS

VENTAS AL CONTADO

1

4 Discos sello negro de 10" con cada Victrola de menos de ¢ 100.00

2

8 Discos sello nsgro de 10" con cada Victrola de menos de ¢ 200.oo

3

16 Discos sello negro de 10"con cada Victrola de menos de ¢ 500.oo

4

26 discos sello negro de 10" con cada Victrola de más de ¢ 500.oo

VENTAS AL CREDITO

1

2 Discos sello negro de 10" con cada Victrola de menos de ¢ 100.oo

2

4 Discos sello negro de 10" con cada Victrola de menos de ¢ 200.oo

3

8 Discos sello negro de 10" con cada Victrola de menos de ¢ 500.oo

4

13 Discos sello negro de 10"con cada Victrola de más de ¢ 500.oo

EL DISCOS OBSEQUIAMOS

1

6 DISCOS SELLO NEGRO DE 10" CON CADA DOCENA DE DISCOS DE LA MISMA CLASE, DE PRECIO CORRIENTE, COMPRADA AL CONTADO

2

2 DISCOS SELLO NEGRO DE 10" CON CADA MEDIA DOCENA DE DISCOS DE LA MISMA CLASE. DE PRECIO CORRIENTE, COMPRADA AL CONTADO

3

2 DISCOS SELLO NEGRO DE 10"CON CADA DOCENA DE DISCOS DE PRECIO ESPECIAL, *COMPRADOS AL CONTADO*

4

1 DISCO SELLO NEGRO DE 10" CON CADA MEDIA DOCENA DE DISCOS DE PRECIO ESPECIAL, *COMPRADA AL CONTADO*

ESPECIALISIMO:-A toda persona que ingrese al Club Victrola, se le obsequiará Un Disco Sello Negro de 10" por cada acción que tome

Nuestros obsequios empiezan a tener efecto desde esta misma fecha, y oportudamente avisaremos cuándo terminarán

IMPORTANTISIMO:- Nuestros obsequios serán entregados a todos nuestros clientes por medio de sorteo, para lo cual ya está lista la urna correspondiente.

! ! !

Le tiene a Ud. cuenta comprar Discos Victor y Victrolas Ortofónicas. ¡¡ Venga sin pérdida de tiempo !!

CARLOS AVILA

Distribuidor VICTOR para El Salvador
San Salvador, C. A.
Tel. No. 100
CASA SALVADOREÑA

BUSQUE, PIDA, EXIJA SIEMPRE ESTA MARCA:

Funciones para hoy domingo
10 DE AGOSTO
EN EL
TEATRO
PRINCIPAL

A las 9 p. m. PROGRAMA TODO SONORO!!!!!!
Revista de actualidades Paramount, un rollo musicado y ESTRENO del buen film,

EL NUEVO CAMPEON

(The Duke Step Out)
Comedia de selecto y ameno argumento, interpretada por Joan Crawford y William Haines. Cinta de ambiente deportivo-colegial. UN ROLLO HABLADO EN ESPAÑOL!!!

A las 6p.m., SONORO
Revista Metrone de actualidades,canciones por Ivette Rugel y reprisse de la comedia musical

LA BATALLA DE PARIS

(The Battle Of Paris)
Gertrude Lawrence, la bellísima cantante es la intérprete principal. Esta cinta de Paramount es toda HABLADA (inglés), MUSICADA, CANTADA, BAILADA y CON TITULOS EXPLICATIVOS EN ESPAÑOL!!!

A las 3 y 45 p. m., silenciosa
Una comedia de risa y la emocionante cinta de R. K. O.

Justicia Canina

El inteligentísimo perro Ranger tiene una actuación bien destacada

A las 10 y 30 a. m., sonoro al 2x1
Ramón Novarro,en la interpretación de la comedia dramática

Camino del Amor

Producto de la Metro Goldwyn Mayer de buena trama y gusto musical

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector detiene sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

Año III. | SAN SALVADOR, DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 683

Unión Laborista de Mujeres

La "Unión Laborista de Mujeres", surge a la vida con dos finalidades igualmente nobles: una de trascendencia práctica inmediata y otra de trascendencia moral en el futuro. La primera atenderá a mejorar las condiciones de vida de la mujer por medio del cambio del estatus civil y político que actualmente ahoga o retarda sus iniciativas fecundas en todos los campos de la humana actividad; la segunda aspira a contribuir a la renovación del viejo concepto universal por el cual todavía se mantiene a la clase obrera, y muy particularmente a la mujer que trabaja, en una posición de inferioridad, a todas luces injusta, dentro del conglomerado social.

Para la consecución de este doble propósito esencialmente altruísta, no rehusará abandonar, yendo a estudiarlos en su misma entraña, la resolución de cuantos problemas se relacionan con la vida del proletariado en la actualidad, tendiendo no sólo a establecer una nivelación de valores más equitativa, y por consecuencia más humana y fecunda entre todos los elementos de nuestra población, sino a crear en el sector femenino obrero —por la defensa de cuyos derechos civiles y políticos viene a luchar serena, pero decididamente—, un estado de conciencia que al mismo tiempo que le descubra el amplio radio de sus derechos todos, le dé la medida exacta de sus graves responsabilidades como factor de sus múltiples influencias en el ritmo de la vida nacional.

Como la hora presente es de acción más que de exposición de razones, la "Unión Laborista de Mujeres", dándose plena cuenta de que en estos momentos está planteado para la nación un máximo problema: el económico, y de que hay un filón todavía inexplotado en nuestro suelo que puede resolverlo; la agricultura, abre a las nobles impaciencias femeninas un horizonte de acción ilimitado al recabar de las mujeres cubanas cooperación eficiente a la labor difícil y esforzada de nuestros campesinos; labor cuyas condiciones precarias aspira también a mejorar por la reclamación constante no sólo de aquellos métodos científicos e instrumentos modernos de trabajo que el progreso ha puesto en manos del agricultor en otros países, más adelantados que el nuestro a este respecto, sino de todas aquellas leyes que amparen al campesino y lo protejan contra toda amenaza de explotación, de postergación o de desplazamiento indebido en las faenas propias de las industrias básicas del país.

Atendiendo con preferencia al estudio y remedio de este magno problema, en cuya resolución satisfactoria ofrece participación directa a la mujer, la "Unión Laborista de Mujeres" viene a demostrar sin reservas que el feminismo que sustenta es aquel—prometedor de saludables cambios—, que tiene por fundamento la necesidad de una colaboración más estrecha del hombre y la mujer en el vasto escenario de la vida, sin restricción de responsabilidades ni merma caprichosa de derechos.

Convencida de que no existe en la esfera del trabajo factor insignificante o despreciable, puesto que de la diversidad de actividades y de perfección creciente de toda manifestación de carácter constructivo se forman la vitalidad y resistencia económica de las naciones libres y ordenadas, la "Unión Laborista de Mujeres" defenderá por igual los derechos de la mujer que trabaja, sea cual fuere el lugar especial en donde su capacidad para el trabajo se ponga de manifiesto: taller, fábrica, escuela, campo profesional, empresa particular o dependencia del Estado. Bastará para que sea la mujer útil, la mujer que labora, que crea, que contribuye con su esfuerzo propio, en cualquier forma, a sostener la energía constructiva de la nación, para que pueda acogerse a la acción de defensa de todos sus legítimos derechos que ella, solemnemente promete realizar.

Una resolución inquebrantable sostendrá en todo momento el espíritu de la "Unión Laborista de Mujeres": la de sobreponer a todo interés de persona o de grupo los intereses supremos del ideal de igualdad, de fraternidad y cohesión que persigue, y sin cuya absoluta integridad no hay labor de trascendencia social, por justa y atinada que sea, que pueda culminar un día en bienes permanentes para la colectividad.

Yendo aún más lejos en la interpretación del moderno concepto de la fraternidad universal, que preconiza como necesaria la socialización de los pueblos, y siendo uno de sus fines principales laborar por el triunfo definitivo de la paz en el mundo, la "Unión Laborista de Mujeres" aspira a internacionalizar este movimiento de cohesión entre las mujeres útiles y conscientes de todos los países, en la seguridad de que solidarizando los intereses genuinos de la mujer, que en todas partes descansan sobre su innata capacidad tutelar, decidirá la victoria del más grande de los postulados humanitarios de la época.

Más que de reclamación de derechos, la hora actual para la mujer cubana es de demostración de suficiencia, y no se nos oculta que esta labor es mucho más difícil y requiere más sostenida energía por parte de todas, unidas en una aspiración honda y sincera.

Sabemos que en el trabajo está la fuente única de libertad y dignificación para los pueblos, y a la consagración de esta verdad salvadora deben tender, en un solo movimiento generoso, todos nuestros esfuerzos, sin diferenciaciones mezquinas ni anuladoras prevenciones de clases.

Así, pues, toda mujer que trabaje—asalariada o no—, desde la humilde operaria de taller hasta la profesional titulada en la Universidad, cumple una labor por igual necesaria a la nación, y en la medida de sus fuerzas, contribuye a su estabilidad política y a su engrandecimiento moral y material. Con esta certidumbre como razón fundamental de nuestra fe en la capacidad creadora que nos iguala al hombre, y que nos dignifica ante nosotras mismas, la necesidad del trabajo habrá perdido a nuestros ojos su duro aspecto de esclavitud tiránica y violenta, y un sentimiento de orgullo jubiloso nos unirá en la acción constructiva, virtualmente hermosa que emprendemos y cuyo programa, amplio y serenamente meditado en su forma y en su fondo, ofrecemos en seguida al estudio de todos los cubanos de buena voluntad.

Habana, 30 de mayo de 1930.

Dra. Ofelia Domínguez Navarro, Presidenta; Dulce María Borrero de Luján, Vicepresidenta; Dra. Bertha Darder Babé, Secretaria General; Blanca Piedra, Secretaria de Relaciones Exteriores; Dra. María Julia de Lara de González, Vicesecretaria de Relaciones Exteriores; Blanca Fernández de Castro, Tesorera; Rosa Leclere, Vicetesorera; Dra. Carmen Ramírez Sureda, Vicetesorera; Rosa Arredondo de Vega, Directora de Prensa; Adosia Laza, Directori de Propaganda Obrera; Veneranda Núñez, Vicesecretaria General.

El Arbitraje entre Guatemala . . . . .

Viene de la 1a. pág.

Muchas veces el estrecho tecnicismo de las leyes tiene demasiada pequeñez para aplicarse a controversias de la índole que se discute; y de ahí que sea el juicio de arbitraje el llamado, por mutuo acuerdo, a terminarlas. Guatemala y Honduras piden se respeten sus títulos de propiedad o que al menos los examine y califique un tribunal competente al efecto por su imparcialidad. No les quedaba pues otra cosa que hacer, lo que ya hicieron, sellar el tratado que establece el juicio por arbitraje.

Convertidas las que fueron colonias de España en Estados libres, proclamaron el principio regulador del ***uti-possidetis*** para seguridad de sus fronteras. Las líneas de demarcación trazadas por el Monarca español constituyeron la firme base de las jóvenes repúblicas, pasando a ser este principio la suprema ley del Continente bajo la cual está garantizada la paz internacional.

La línea divisoria entre ambos países tendrá que determinarse conforme a la del ***uti-possidetis*** de 1821, como lo dice el doctor Manuel Castro Ramírez en su artículo publicado en el número 682 de PATRIA, cuyo mérito y autoridad no necesitamos encarecer.

Las Repúblicas del Plata, Chile, el Perú y Bolivia han sostenido este principio por las justas limitaciones que él impone al derecho de la fuerza. Y sinembargo de que Chile levantó el pendón de la conquista en América, cuando declaró la guerra el año de 1879 a la República de Bolivia y en seguida al Perú, el ***uti-possidetis*** de 1810 es invocado en sud-américa como el «Genio» que guarda la buena armonía en las fronteras.

Luis A. Escalante.

Sonsonate, Agosto de 1930.

TEXTO DEL TRATADO DE ARBITRAJE ENTRE GUATEMALA Y HONDURAS

Los Gobiernos de las Repúblicas de Guatemala y de Honduras, de conformidad con el artículo XV del Tratado de Arbitraje suscrito el día de hoy, en esta ciudad, han tenido a bien celebrar la presente Convención Adicional a dicho Tratado; y al efecto han nombrado sus respectivos Plenipotenciarios.

El Gobierno de Guatemala, a los licenciados don Carlos Salazar y don Eugenio Silvia Peña, y el Gobierno de Honduras, al doctor don Mariano Vásquez, quienes después de comunicarse sus respectivos plenos poderes que encontraron en buena y debida forma, han convenido en los artículos siguientes:

Artículo I

Dentro de los ciento veinte días contados desde la fecha en que el Tribunal arbitral, creado por el Tratado de Arbitraje de que se ha hecho mención, hubiere notificado a las Altas Partes Contratantes el laudo que determine la línea divisoria entre Honduras y Guatemala, se procederá a la demarcación de dicha línea por medio de una Comisión Técnica.

Artículo II

La comisión a que se refiere el artículo anterior estará compuesta de 5 ingenieros, de los cuales, uno será designado por el Presidente del Tribunal arbitral, con el consejo de la oficina de Estudios Geodésicos de los Estados Unidos (United States Coast and Geodetic Survey); dos serán nombrados por el Gobierno de Guatemala y dos por el Gobierno de Honduras, pudiendo cada parte nombrar el personal complementario que estime conveniente. Los trabajos se harán bajo la dirección del ingeniero designado por el Presidente del Tribunal arbitral, quien será el jefe de la Comisión con autoridad bastante para pronunciar en el campo la decisión final sobre cualesquiera diferencias de carácter geodésico o topográfico que pudieran surgir entre los ingenieros de Guatemala y de Honduras.

Artículo III

Si transcurrido el plazo de ciento veinte días a que se refiere el artículo primero, una de las Altas Partes Contratantes no hubiere hecho el nombramiento de los dos ingenieros que deberán integrar por su parte la Comisión Técnica, los trabajos de demarcación de la línea divisoria se iniciarán y llevarán a término por el ingeniero designado por el Presidente del Tribunal arbitral y los que hubieren sido nombrados en tiempo por la otra parte. En este caso el ingeniero jefe de la Comisión Técnica queda facultado para nombrar ingenieros sustitutos si lo estimare necesario.

Artículo IV

Una vez hecho el nombramiento de los ingenieros se reunirán éstos, en el menor tiempo posible, en la población más próxima a uno cualquiera de los puntos extremos de la línea determinada por la sentencia del Tribunal arbitral y darán principio a sus trabajos, comunicándolo, el jefe de la Comisión, a los Gobiernos de Guatemala y de Honduras.

Artículo V

La Comisión Técnica fijará en los extremos de la línea divisoria y en los puntos notables de la misma, monumentos que quedarán determinados astronómicamente por su latitud y longitud. Esta última se referirá al meridiano de Greenwich. También construirá monumentos a lo largo de la línea en las cimas de los cerros, en los cruces de los caminos, ríos y quebradas y en otros lugares visibles para que los habitantes de cada país puedan reconocer fácilmente la frontera. Los monumentos serán construidos del material que juzgue más adecuado al Comisión Técnica y ésta determinará sus dimensiones o inscripción.

Artículo VI

La Comisión de ingenieros deberá permanecer en la región donde se ejecuten los trabajos de demarcación los cuales no podrán suspenderse sino sólo accidentalmente, cuando la estación de lluvias u otro motivo atendible no permita ejecutarlos.

Artículo VII

La Comision Técnica tendrá todo el tiempo que fuere necesario para terminar los trabajos de demarcación.

Si alguno de los miembros de la comisión se imposibilitare o no pudiere continuar prestando sus servicios, por cualquier motivo, será sustituido inmediatamente por otro ingeniero que deberá nombrar el Gobierno respectivo con sólo el aviso del jefe de la Comisión.

Artículo VIII

La Comisión Técnica procurará, en cuanto fuere posible, trazar la línea demarcatoria que debe unir los puntos que indique el laudo arbitral, por los linderos naturales o intervisibles que ofrezca el terreno.

Artículo IX

Concluidos los trabajos de campo y de gabinete, la Comisión Técnica de ingenieros extenderá en triplicado su informe detallado para enviarlo juntamente con el Plano General y con los planos de detalle, a cada uno de los Gobiernos de Guatemala y de Honduras y al Presidente del Tribunal arbitral.

Artículo X

Los Gobiernos de Guatemala y de Honduras se comprometen a prestar a la Comisión Técnica toda clase de auxilios y facilidades para el cumplimiento de su cometido.

Artículo XI

Los gastos generales que ocasione la demarcación así como los honorarios y gastos del ingeniero jefe de la Comisión Técnica, serán cubiertos, por partes iguales, entre los Gobiernos de Guatemala y Honduras. En todo caso, los honorarios y gastos de los 2 ingenieros de cada una de las Altas Partes Contratantes y sus auxiliares serán pagados por cada una de ellas individualmente.

Artículo XII

Las Altas Partes Contratantes se obligan a reconocer, mantener y respetar perpetuamente para siempre, como línea divisoria entre Guatemala y Honduras, la línea que demarque la Comisión Técnica, de conformidad con el laudo que pronuncie el Tribunal de Arbitros establecido por el Tratado de Arbitraje celebrado por las mismas Altas Partes Contratantes, el día de hoy, en esta ciudad.

Artículo XIII

La presente Convención, adicional al Tratado de Arbitraje celebrado en esta misma fecha entre los Gobiernos de Guatemala y Honduras, será sometida, juntamente con éste, a las ratificaciones constitucionales en ambos países, y el canje se verificará en esta ciudad de Washington, capital de los Estados Unidos de América, dentro de los sesenta días posteriores a la fecha de la última ratificación.

En fe de lo cual, los Plenipotenciarios de Guatemala y de Honduras firman esta Convención, en dos ejemplares del mismo tenor que autorizan con sus respectivos sellos, en la ciudad de Washington, D. C. a los dieciseis días del mes de julio de mil novecientos treinta.—(f) Carlos Salazar; (f) E. Silva Peña; (f) Mariano Vásquez.

Ideología del Ejército

Viene de la 1a. pág.

Los cuadros espeluznantes que con tanta maestría esboza el brillante escritor tienen su génesis en causas muy distintas, y que son las que llevan al desenfreno y a las sangrientas represalias, a un ejército en campaña.

Más inhumano que la guerra misma será quien lo provoque o no la abomine como a las más repugnantes manifettaciones de la barbarie. Pero de esto no se sigue que el Ejército, ***instrumento de defensa nacional***, rehuya guerrear cuando se trate de defender los caros intereses de la Patria.

El propio señor Masferrer reconoce y proclama la necesidad de que el Ejército subsista como instrumento de trabajo y de defensa para la Vida de la Nación, y, ocasionalmente, como instrumento de guerra. Así debe ser, y como instrumento de trabajo y como instrumento de defensa ha de someter sus normas al orden y a la disciplina.

Dice el señor Masferrer que si el Ejército deliberara serían imposibles las guerras y las dominaciones injustas.

Esto equivale a adjudicar a la Fuerza Armada funciones que, por su naturaleza misma, no le corresponden.

Nótese que el Ejército es un simple miembro del todo que se llama Estado, o mejor, como define Masferrer, un ***instrumento*** de defensa para la Vida de la Nación, y, por consiguiente, sus funciones son subalternas y no directoras.

Otros son los organismos a quienes compete decidir sobre declarar o no la guerra a otra nación, o suspender temporalmente las garantías constitucionales por razones de orden público, y al Ejército, como ***instrumento*** de defensa, sólo le toca actuar en la forma que los Poderes determinen.

El Ejército como instrumento de defensa debe estar, y está organizado, sobre una inconmovible base de disciplina; y esta disciplina no es anuladora de la personalidad del soldado ni ahoga en él el sentimiento de responsabilidad.

En el servicio en filas puede apreciarse cuánto vale la disciplina, que algunos consideran atentatoria al libre albedrío; allí también se justifican ciertas disposiciones que, dada la índole del servicio militar tienen su razón de ser.

Si en algunos países el Ejército no delibera en asuntos que no son de sus propios servicios técnicos o administrativos, y deja hacer, no es porque le esté probibida la deliberación en aquellos asuntos, sino porque no quiere deliberar y quiere dejar hacer.

»«

En el IV artículo, bella página que parece salida de la pluma de Lamennais, el señor Masferrer nos habla de la evolución de la bestia humana hacia la adquisición del sentido espiritual de la ***responsabilidad***.

La humanidad, que el genio de Pascal definió con pasmosa verdad en unas pocas palabras, ha ido, lenta, muy lentamente, elevándose en espíritu, y de la misma manera llegará, por fin, a constituir el ***Cuarto Reino o Reino Humano***, que dice Masferrer.

En esto influirán las religiones tal vez más que las civilizaciones. Recuérdese, para el caso, cuánto debe la fraternidad al Cristianismo: la "Tregua de Dios" fue uno de los primeros esfuerzos humanitarios para hacer menos frecuente el exterminio entre los hombres.

Pero para mientras queda del todo resuelto el problema del destino de la Hunanidad, necesario es amoldarse, y amoldar, sobre todo, las instituciones públicas, al medio en que se vive.

J. M. Sifontes.

PATUZZO Y ROVERSO
ZANJON ZURITA, No. 25
Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:
Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

ARCHIVO LEGISLATIVO

YO--YO

Este JUGUETE, es la novedad del día para chicos y grandes

Disimule Ud. la pena de la crisis adquiriendo un

YO--YO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LA

Librería APOLO

lot. dmiv.

LOS NUEVOS LIBROS

Madhermad	EL PLACER Y EL DOLOR
Dr. Gregorio Marañón	AMOR CONVENCIONAL EUGENESIA
" "	ENSAYO BIOLOGICO SOBRE ENRIQUE IV
Wells	MAHAMA GANDHI
Kleband	LOS BORGIA
Nemilow	LA TRAGEDIA BIOLOGICA DE LA MUJER
César Juarros	LA CRIANZA DEL HIJO
"	LOS SENDEROS DE LA LOCURA
Waldo Frank	NUESTRA AMERICA
" "	ESPAÑA VIRGEN
" "	MI PRIMER MENSAJE A LA AMERICA HISPANA
Zorrilla de San Martín	HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Bujerin	LA ECONOMIA MUNDIAL Y EL IMPERIALISMO
Tolstoy	LA SONATA DE KREUTZER
Dr. Sneloneli	EL PLACER NECESARIO
Cifuentes	ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA
"	LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION (Poes recitadas por Berta Singerman
Alberto Guillén	POETAS JOVENES DE AMERICA
Serafimovitch	TORRENTE DE HIERRO [Novela de la Revolución Rusa]
Johannes Epicus	SUBMARINOS! [Episodios de la Gran Guerra] ilustrada con 501 sensacionales fotografías
Melgunow	EL TERROR ROJO EN RUSIA
Martino	COMO INTENTE SALVAR A LA ZARINA
Dr. Victor Pauchet	EL CAMINO DE LA DICHA [la readhesión de sí mismo] obra premiada por la Academia Francesa
Romain Rolland	JUAN CRISTOBAL
Masterlinck	EL PAJARO AZUL
Guido de Verona	LOS NOVIOS [Glosa de Manzoni]
"	UNA AVENTURA DE AMOR EN TEHERAN
Teresa de la Parra	IFIGENIA [obra premiada]
" "	Mama Blanca
Tirso de Medicina	Mis Dos Mitades [Novela humorística]
Caballero Audaz	La Estrella Sin Alma
Felipe Sassone	Por la Tierra y por el Mar
Edgar Wallace	El Círculo Rojo [Novela de Misterio y aventuras]
" "	El Pistolero " " "
Alberto Insúa	El amante Invisible
G. Martínez Sierra	Amor Catedrático
Alfonsina Storni	OCRE [Poesías]
W. Fernández Flores	Los Que no Fuimos a la Guerra
" "	Fantasmas
" "	El Secreto de Barba Azul
Unamuno	Dos Discursos
"	Del Sentimiento Trágico de la Vida
"	Vida de Don Quijote y Sancho
José Vasconcelos	La Raza Cósmica
E. Wood	La Construcción del Carácter
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y los Iniciados de la India
Clemenceau	Grandezas y Miserias de una Victoria

Se encuentra de venta en la

LIBRERIA CAMINOS HNOS.

Teléfono 9-6-7.

mivd. int.

Lea 2a. Página "Belleza Femenina"

Conflictos del Trabajo por la Llegada de la Máquina

Dice El Espectador:

En Londres pudo ocurrir una vez el siguiente diálogo:

—"Madre, enciende el fuego porque hace un frío tremendo.

—No hay carbón, hijita.

—Y por qué no hay carbón?

—Porque tu padre no tiene trabajo.

—Y por qué no tiene trabajo?

—Porque HAY MUCHO CARBON y han despedido a muchos trabajadores de la mina.

Pronto podrá ocurrir algo semejante a los trabajadores nuestros que hoy se ocupan en las zapaterías. Viene una máquina para hacer calzado.... ¿Hasta dónde iremos a parar rodando por el plano inclinado de nuestra dejación?

Nosotros queremos referirnos a este conflicto suscitado en días pasados entre un grupo numeroso y estimable de obreros y una fábrica de calzado a la que ya hemos aludido. La causa del conflicto radica en que el propietario de la fábrica hará venir o ya tiene instalada una máquina que desplazará muchos brazos.

Este conflicto tiene complicaciones muy hondas, mucho más de lo que a primera vista parece. No es únicamente el caso de que diez o quince obreros se quedarán sin ocupación, sino que la máquina dará una producción tan rápida y tan cuantiosa que hará bajar el precio del calzado. Los talleres competidores disminuirán su producción y consecuentemente no habrá trabajo para centenares de obreros ni pan ni techo para muchas familias.

Este caso—como todos los que la ciencia económica prevé nos ha sorprendido. Esto debía haber estado resuelto desde hace mucho tiempo. Hay un Ministerio del trabajo al cual no se le distingue la más pequeña actividad. Ahora no queda más recurso que aplicar uno de esos remedios en caliente y que sirva, no para curar la enferdad, por que es imposible, sino que para hacer menos aguda la crisis.

Realmente el problema es difícil. Los obreros tienen la razón porque ven frente a frente el fantasma del bambre. Pero la máquina debe de venir. porque no podemos ni debemos ni queremos quedarnos al margen del progreso.

El riñón de la cuestión está en que al trabajo—especialmente al industrial— se le debe dar una nueva organización, más ecuánime, en que el obrero sea partícipe del éxito económico del propietario; en que ya no se tolere que el sudor de tanta gente miserable sea el agua con que amasen esas fortunas los que después se convierten en magnates.

El fondo del problema no está en la entrada de la máquina, sino en la organización racional del trabajo. Estamos con Masferrer y con Alberto Guerra Trigueros en que el Gobierno establezca una tregua para solucionar el conflicto; pero además de esa tregua abogamos porque sea cambiada la organización del trabajo.

El problema es angustioso para la clase que vive mal, que come peor y que no ha sabido jamás de una caricia de la civilización. Para la gente cuya liberación ha estado en la copa de GUARO. Para todas esas gentes la vida ha llegado a ser una especie de asfixia.

El Estado, el Gobierno, en el orden económico, no debe concretarse a las tareas de cobrar los impuestos y arbitrios. Es necesario que intervenga ahora que el proceso de industrialización está en en sus principios. No sea que más tarde ocurra a los hijos de los zapateros QUE NO SE PONGAN ZAPATOS PORQUE HAY MUCHOS ZAPATOS.....

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

El informe Simón . . . .

Viene de la 3a. pág

se la complicación de las lenguas. Ninguna lengua nativa tiene un mayor radio qne el inglés; pero el último censo enseña que sólo 2,500,000 personas [dieciseis en cada mil varones y dos en cada mil hembras] sabían leer y escribir en inglés. La lengua más corriente entre la población general es el hindustani, pero está lejos de ser generalmente entendido en toda la India. El censo enumera 222 lenguas vernáculas, y una persona que quiera hacerse entender generalmente en todas partes de la India tiene que dominar tantas lenguas como un lingüista que quisiera hacer lo mismo en toda Europa.

La Comisión hace notar el carácter predominantemente rural de la población india; y cita el informe Montagu-Chelmsford de que mientras un país como Inglaterra de 58 personas de cada 100 a la industria y sólo 8 a la agricultura, India da 71 de cada 100 a la agricultura o los pastos. Y agrega:

Toda aceleración del juicio político general, todo ensanche del horizonte rural fuera del tradicional y absorbente interés en el tiempo, el agua, las cosechas,con las fiestas y ferias y ceremonias de familia, y el temor de la carestía y las inundaciones; tales cambios de estas preocupaciones inmemoriales del aldeano indio, tienen que ser ciertamente muy lentos.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Lea en 2a. pág. BELLEZA FEMENINA

TEL. 9-8-9
AUTOS TAXIS

--PARA LAS--

FIESTAS AGOSTINAS

compre sus licores y conservas

-DONDE-

GOLDTREE, LIEBES Y CIA.

Son artículos buenos, frescos y baratos.

sd.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

LA VOZ DE LOS AUSENTES

DESDE BELGICA

Ahora que estoy a[illegible] lejos de las pequeñeces de nuestro ambiente y nadie podrá dar a mis palabras el significado de interesadas porque sería ilógico y absurdo, quiero recordar a un buen amigo en su carácter de funcionario público, en el delicado empleo que confió a su lealtad y sus capacidades el señor Presidente doctor Romelro Bosque al ascender a la Primera Magistratura de la Nación, y que de entonces acá viene desempeñando con energía y tacto dignos de aplauso y de reconocimiento; con estricta honradez y buena fé; dignamente, caballerosamente.

Recuerdo que el nombramiento del señor Leitzelar como Director General de Policía de la República fue acogido por algunos con ironía y por otros con disgusto; pero también hubo quienes consideraramos su designación como acertada, y fuimos aquellos que lo conocíamos bien y sabíamos de su dotes especiales como organizador; de su clara inteligencia; de su acerado carácter; de su amor a la justicia, y, sobre todo, de su conocimiento profundo del ambiente en que debían desarrollarse sus actividades y de las personas y las cosas con que necesariamente tendría que estar en contacto a todas horas, en el ejercicio del cargo que iba a desempeñar.

El tuvo conocimiento, como es natural, de los comentarios desfavorables de que primero acabo de hacer mérito, y no hizo caso de ellos ni procuró callarlos, pues no entra en su modo de obrar, la solicitud, ni de silencio, ni de ruidosas alabanzas, aun cuando uno y otras ostensiblemente se ofrezcan o se puedan obtener fácilmente.

Luego aquellos mismos que sonrieron o vituperaron, apercibiéronse de su error y se rindieron a la evidencia incontestable de que bajo el mando del nuevo Jefe se había iniciado un período de vida nueva para la policía; dejando esta de constituir una amenaza social, para llenar cumplidamente el rol que por ley le corresponde; sin intromisiones indebidas en el ejercicio de su misión más allá de los límites marcados a su actividades; sin abusos de ninguna clase; constituyendo de verdad una garantía para el ciudadano honrado contra la acción de la delincuencia; siendo una seguridad de orden y de tranquilidad en el país, porque, en el velar por el mantenimiento de estos esenciales elementos de bienestar públicos, puso el nuevo Jefe desde luego el sello de la mayor cordura y del más amplio espíritu de justificación, sin dar oídos a chismes o insidias, sin proceder nunca con ligereza impropia de la autoridad; sin prestarse a servir de instrumento a innobles y cobardes venganzas, ni a apañar acciones indecorosas.

A este respecto la colaboración del señor Leitzelar ha sido preciosa para el señor Presidente de la República, a quien ha secundado con inteligencia y lealtad en su anhelo de mantenerse extrictamente dentro de la Ley como Jefe de la Nación, usando de sus altas atribuciones y llenando sus penosos deberes sin lesionar ninguna de las libertades que garantiza la Carta Fundamental Salvadoreña, sino contribuyendo enérgica y constantemente a hacerlas efectivas.

Me consta por haberlo palpado durante el tiempo que de 1927 a 1929 tuve el honor de estar en inmediato contacto con el señor Presidente de la República, que éste distinguía al señor Leitzelar con su absoluta confianza, y que el señor Leitzelar no aprovechó esa confianza noble sino para mejor servir al país y al Jefe que se la dispensaba; actuando con discreción y con caballerosidad perfectas, sin apasionamientos de ninguna índole.

El cargo de Director de Policía es muy difícil y delicado. Para desempeñarlo a conciencia se necesitan capacidades particulares y sobre todo, una psicología especial. Valor personal y energía a toda prueba; excepticismo en el concepto y finura en la expresión y el trato, son cualidades esenciales que deben distinguir a este funcionario en un país culto, porque en el desempeño de su misión ha de luchar no sólo contra la criminalidad franca que debe combatir sino tregua, sino también con otras especies de delincuencia que se esconden tras fórmulas honradas; y más que todo, contra los halagos con que se procura, o cegar o adormecer su vigilancia.

El uso de la fuerza está en sus manos y—para no acudir a él cualesquiera que sean las consecuencias—se necesita en muchas ocasiones una serenidad superior. Esta serenidad no ha abandonado al señor Leitzelar ni un momento; y esa ha sido y es la mejor seguridad de que llegado el caso, sabría asumir la actitud decidida que la salud nacional exigiera,—de acuerdo con el mandatario y en conformidad con la ley—porque también ha dado demostración constante de poseer las capacidades y psicología a que antes aludí.

Me complace, al recordar a este buen amigo y correcto funcionario, poder hacer las anteriores apreciaciones, que no dudo exteriorizan el imparcial sentir salvadoreño por lo que a él se refiere, y en vista de su honrada labor.

Y como para el buen empleado, más que todo premio o recompensa vale que se reconozca el mérito de su conducta, he pensado escribir desde aquí para que allí se publiquen, estos renglones de justiciero estímulo.

P. Guzmán Trigeros.

Amberes, julio de 1930.

Ex-agentes MOROSOS I Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; Luz Miranda H., de San Sebastián, departamento de San Vicente; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS



Agentes Generales para el territorio: SAUEBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

SEÑORES ABOGADOS

ACABAMOS DE RECIBIR:

Colin y Capitant	Derecho Civil	Fenech	Hacienda Pública
Giorgi	Teoría de las Obligaciones	Ferri	Financiar
Cruchaga	Derecho Internacional Público	Santiago Luzo	Los Códigos Chilenos Anotados - Procedimientos Civil
"	Tratado de Economía Política		Ley de Conservación y Promesa de Venta
Von Ehrberg	Dicen sos Parlamentarios	Alessandri	La Condena en Costas
Luis Litz	Hacienda Pública	Colmeiro	Simulación de los Negocios Jurídicos
Pisko	Derecho Internacional Público	Georgio	Tratado Sobre la Partición de Herencia
Bonnecli	La Moneda y los Sistemas Cumulitativos	Cappitano	Filosofía del Derecho
Haurou	Derecho Público y Constitucional	León Pelper	La Prueba en Materia Criminal
León Duguit	Derecho Constitucional	Mittermaier	Derecho Administrativo
" "	Las Transformaciones del Derecho Público	Pago Pillanua	Derecho Administrativo
" "	La Transformación del Estado	Obelón Cilce	Tratado de las pruebas
" "	Las Transformaciones Generales del Derecho Privado	Ilioni	Derecho Penal
Marqués de Olivart	Derecho Internacional Público	Mayorga de Asúa	Derecho Penal
Vidal y Saura	Derecho Diplomático	Asúa y Antón de Oneca	Derecho Penal
		Jiménez de Asúa	Casos de Derecho Penal

LIBRERIA CAMINOS HNOS.

(Frente al Parque Bolívar) *Tel. 9-6-7*

mivd

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado íntegro.

¡Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades

Cómo se aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero sí puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo, deséquelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados,

d. h. n. o.

Cartas de Pestalozzi

Viene de la 8a. pág.

ca enérgicamente en sus rasgos—moriría por ella antes de poder concebir lo que es la simpatía o la muerte. En el niño se da hasta una anticipación del sentimiento de tranquilidad y complacencia que es la recompensa de una renuncia de nuestros propios deseos, de una subordinación de todas nuestras esperanzas y aspiraciones bajo los principios supremos de amor y fe.

Este acto de renuncia, por insignificante que pueda ser su objeto inmediato, es el primer paso hacia el ejercicio consciente y regulado de la abnegación.

En los brazos de la madre, el niño actúa como si estuviera inspirado por este principio, el cual puede convertirse en su segunda naturaleza, mientras que el espíritu está todavía lejos de una conciencia de aquel poder que, en su ulterior desenvolviento, puede producir el más glorioso efecto de abnegación.

LLEGARON

HUDSON Y ESSEX

8 CILINDROS Y 6 CILINDROS

VEALOS EN EL

GARAGE OLYMPIA

y pida una demostración de estos preciosos carros,

los más baratos y elegantes de su categoría

MIGUEL DUEÑAS PALOMO

DISTRIBUIDOR

83-25-1 10

Agua Natural de Coatepeque

La única agua mineral natural que se embotella en el país.

Sus bondadosas cualidades son reconocidas de todos.

Los médicos la recomiendan para casos de reumatismo, enfermedades del estómago, del hígado y de las vías respiratorias.

Su sabor agradable la hace ideal como agua de mesa y para tomarla sin límite.

GARANTIZAMOS que el agua que vendemos bajo el nombre-

"Agua Natural del Lago de Coatepeque"

es legítima del Lago de ese nombre.

Embotellada por

"LA TROPICAL"

8a alt. midv

SALVADOR ESCALON
— Y —
J. ERNESTO VASQUEZ
ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. No 7 (Frente al Palacio Nacional)
Teléfono 11-51

Antonio Díaz
ABOGADO

Asuntos judiciales Cartulación

Teléfonos: Oficina: 7-8 2. Residencia: 9 La Esperanza

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmvia.

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur. No 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.
Teléfono No. 5-4-2

8a. mfcd.

Lea en 2a. página PARA ELLAS

A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION **"FUNES & UNGO"** Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

8a. mivd.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café. produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1091.

8a. d. fr. 21 Agosto.

VIDA SOCIAL

Festejos a un estimable y distinguido amigo

Con motivo de la distinción de que ha sido objeto, de parte del Gobierno de Costa Rica, el distinguido y culto caballero, don Próspero Calderón Hernández, a quien le ha sido discernido el nombramiento de Cónsul ad-honorem de aquella República hermana ante nuestro Gobierno, un grupo de amigos ha congratulado al señor Calderón Hernández con una copa de champán, acto que resultó simpático y significativo, por cuanto se brindó por la fraternidad y el bienestar de estos dos pueblos hermanos que van asidos de la mano hacia la conquista de sus altos destinos en el sendero de la civilización y del progreso.

Muy merecida se tiene esa honra el apreciable amigo, quien siempre ha sido un lazo de unión entre nuestro país y la simpática República hermana.

Bautizo

Fueron bautizados en el templo de El Calvario de esta capital el 6 del actual, los nenes Antonia, Hada Marina y René, hijos de doña Mercedes C. de Canessa y don P. Canessa; apadrinaron a los nuevos cristianos los señores: Doña Elvira Vda. de Nuila y General Tomás Calderón; señorita Elena Calderón y don Antonio Corleto hijo; General y doctor Hurrea y señora de Hurrea; don Antonio Novoa y señora de Novoa; don Alejandro Sánchez Salazar y señora de Salazar. Después de la ceremonia se dirigieron los asistentes a la residencia de los esposos Canessa, situada en la 7a. Avenida Sur No. 5, en donde fueron agasajados finamente, tomándose una copa de champán por la felicidad de los pequeñuelos bautizados y amenizándose el acto con música de marimbas prolongándose la fiesta hasta las 12 p. m. A pesar de lo improvisado de la fiesta resultó magnífica, en donde se notó que los padres de los nenes bautizados, dieron una vez más, muestras de su cultura y don de gentes.

54 PARADOLINA es el primer medicamento de que hacen uso los trabajadores de la costa "Bananera". Usela Ud. y verá.

Lea siempre en 2a. pág «Belleza Femenina»

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. If you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatlan-ingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda el Inglés en casa. Mejore su pronunciación y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatlancingo No. 76.

8a. dmv

Regresa Espino

Ha retornado a la patria Miguel Angel Espino, después de larga permanencia en la capital de México, en donde coronó con éxito sus estudios de Jurisprudencia, obteniendo el título de licenciado.

El sábado pasado la familia Espino congresó a sus amistades para celebrar el feliz retorno de Miguel Angel y de Rubén su hermano.

Nuestra enhorabuena a los apreciables jóvenes Espino.

Ha llegado de Pforzeheim, Alemania, el Señor Gerzteneker, competente platero y grabador, quien está al frente del taller de platería de la Relojería alpina. de Otto Roeder. altd 8a,

"NARANJADA-TROPICAL"

ESE DESEO DE COSAS DULCES, ES EN LOS NIÑOS UNA NECESIDAD NATURAL..... SU ORGANISMO PIDE AZUCAR PORQUE DE ELLA EXTRAEN ELEMENTOS NECESARIOS PARA SU DESARROLLO.—

"LA TROPICAL"
R. MEZA AYAU & Cia.,- SAN SALVADOR.



3 Clases de cigarrillos que Ud. puede obtener hoy a *10* centavos



TEXAS
20 Cigarrillos por 10 centavos



LATINOS
20 Cigarrillos por 10 centavos



TITAN
20 Cigarrillos por 10 centavos

Escoja el Cigarrilio que sea Más Adaptable a su Gusto

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

AÑO III | SAN SALVADOR, MARTES 12 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 8 Páginas | Nº 684

NOTAS EDITORIALES

EPIDEMIAS

Las hay en San Cristobal, ahí cerca de Cojutepeque. Una es el colerin, horreudo. En pocas horas los niños, debatiéndose en el suelo como animalitos envenenados, se van de la vida, mudos, convulsos, gritando con sus ojitos tristes lo que su lengua paralizada no puede proferir.

La otra, no sabemos qué es. La madre infeliz que perdió cuatro niños en solo una semana, no ha logrado darnos idea de cómo es la plaga maldita. «Manchones en la cara, torpor, la muerte». .-. es todo lo que sabe decir.

En San Cristobal no hay médico ni medicinas. ¿Qué había de haber? La farmacia es un negocio, y no va adonde no hay negocio. El médico. . . prefiere quedarse en San Salvador o, a más no poder, en las cabeceras de distrito ricas, *donde se puede hacer negacio.*

Yo no digo que el farmacéutico ni el médico hacen mal. Yo digo, simplemente, que hace *treinta y tres años* ya había *médico del pueblo* en Costa Rica; que estoy seguro, absolutamente seguro de que las rentas nacionales y municipales de El Salvador son suficientes para establecer, fijos, o quizá mejor ambulantes, los Médicos del Pueblo y las Farmacias municipales. Y digo también que es un escarnio hablar tanto, y pensar tanto en el *progreso* y en la *civilización*, en un país donde tres cuartas partes de los niños, está amenazada de morir sin asistencia médica y sin medicinas. En fin, que ha de ser espantoso, espantoso, que los niños se le vayan así a las madres, en una semana, sin auxilio de Dios ni de los hombres.

Y se me ocurre que si la Nación le costea a los médicos el aprendizaje gratuito de su lucrativa profesión, estos no harían nada de más si fueran a servir un año, *solamente un año*, al lugar que se les designara, con el sueldo modesto que fuera posible asignarles. Y hasta pienso que no deberían esperar a que una ley se los exigiera, sino que ellos debieran ofrecerse.

No les parece, señores de la Sanidad?

A. MASFERRER.

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños.
Estudios hechos en Paris y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital R sales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros periodos con los últimos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos 1a. majs.

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oidos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valia, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

Dr. Gregorio Zelaya
Especialista en Ojos, Oidos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de Paris.
CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucia *TELEFONO 1171*
1a majs

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.
1a. Calle Poniente. Nº 40. Teléfono Nº 2-3-2
1. majs

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No. 32.
ma.-js

Dr. Napoleón Díaz Nuila
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.
6a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-76
(Principio de la Cuesta del Palo Verde)
masj.1a.

ACTUALIDAD POLITICA

EL MARTINISMO SE DIRIJE AL CORDOVISMO

San Salvador, 7 de agoeto de 1930.

Sr. Srio. del Partido Nacional Evolucionista.

Muy señor nuestro:

El comité del Partido Nacional Republicano inspirado en el mejor bienestar para la República, y haciéndose eco de la patriótica iniciativa del Partido de Conciliación de Santa Ana, tuvo a bien convocar a una sesión de las Directivas de los Partidos: Evolucionista, Constitucional y Claramonista con el fin de tratar de la fusión de los Partidos en orden a simplificar, en cuanto sea posible, la actual campaña política.

La contestación que el partido de que Ud. es digno Srio. dió a tal convocatoria, fué en todo afirmativa, manifestando que una comisión estaría en el lugar y hora señalados; más a continuación con suma extrañeza se recibió el día de ayer una comunicación de ese comité, exponiendo que por motivos de no haber recibido Uds. el memorial del Partido de Conciliación de Santa Ana, a que se contrae la idea lanzada al Pueblo y que traería la fórmula de unificación de los partidos, que Uds. juzgan indispensables aun para toda reunión preliminar, por esa misma razón se juzgó no ser posible tuviera efecto la mencionada junta.

A este respecto me permito hacer notar que el Partido de Conciliación de Santa Ana, en este caso sólo desempeña como bien se compreude, un papel de mediador, tratando de acercar cuanto más sea posible a los partidos, sin que sea atributo suyo, proponer fórmula alguna de unificación, por cuyo motivo hemos juzgado que la exposición que Ud. se ha servido hacer, no ha sido suficiente para que la reunión preliminar no se haya efectuado.

En efecto, el manifiesto a quo me refiero, lanzado en la ciudad de Santa Ana por la mencionada junta de los partidos que ya Ud. sabe expresa lo siguiente: «No sugerimos ninguna fórmula porque aceptamos la que surge sin terisencia de ninguna especie».

En tal virtud, los delegados de los partidos presentes en la reunión de anoche, convinieron en señalar nuevamente para la reunión preliminar las ocho de la nocho del día once del corriente en el local del «García Flamenco» en donde con gusto esperamos la presencia de Uds.

Guillermo Herrador Tejada.
Srio.

EL PENSAMIENTO DE HOY

Lágrimas de mujer, cojera de perros y ofrecimientos de candidato, nadie debe de creer.

RICARDO JIMENEZ.

AUDITORIA Y AUDITOR

ARCHIVO LEGISLATIVO

Las críticas, que mejor haría en llamar ataques personales dirigidos contra don Héctor Herrera y la Auditoría, me mueven a escribir el presente y los siguientes artículos, en los que procuraré demostrar las razones que le asisten para pedir a la Asamblea la cooperación de los Contables Ingleses. Comprendo que para muchos que lo atacan es demás darles explicaciones, pues aunque las comprendan seguirán siempre atacándolo porque no lo hacen más que por mezquino interés personal o envidia palmaria, pero habrá algunos que sabrán entender.

Ha sido un error viejo conocido que a los funcionarios dirigentes del país se les sobrecargue con pequeños detalles que generalmente son de rutina. En el caso presente de la Auditoría, el Auditor debe (y apenas le quedará tiempo para ello) hacer una labor constructiva y no ocupar su tiempo con una cantidad infinita de detalles insignificantes. Las atribuciones del Auditor General son de una nanuraleza más amplia; la determinación de planes de acción generales; el manejo total de la Auditoría; mejoramiento, bienestar y progreso en los asuntos atingentes a su cargo.

El Auditor General debe ocupar su talento propio en problemas que exigen mayor autoridad, competencia, preparación y actitudes adecuadas; para lograr esto debe rodearse de expertos que sepan interpretar fielmente sus disposiciones.

Teniendo a su cargo la Auditoría tanto problema complejo por hacer, creen los atacantes del señor Herrera que sólo él y el Sab-Auditor podrán hacerlos?

Los países de vanguardia de Ispano América vienen desarrollando una gran evolución en todo lo concerniente a lo que en nuestro país abarcan los problemas encomendados a la Secretaría de Hacienda. El Salvador ha dado un gran paso evolutivo con la creación de la Auditoría. Con el progreso alcanzado por nuestro país, es natural que cambien también sus procedimientos arcaicos que talvez fueron buenos antes pero que en la actualidad ya resultan inadecuados; tal una de las misiones de la Auditoría: cambio en los procedimientos contabilísticos así como uniformidad de ellos.

La evolución o espíritu de franca renovación hace pasar a El Salvador por una crisis administrativa y ahora que se selecciona Auditor y Sub-Auditor a dos personas honorables, competentes, dos hombres nuevos, dos verdaderos valores salvadoreños, vienen los inconformes, los envidiosos, los retrógrados, los que nunca evolucionan a criticar, atacando sin argumentos sólidos, sin razón.

Quién podrá ser aquel Auditor que, además de atender a las exigencias sociales como gubernamentales que su posición le crean y atendiendo a todos los asuntos rutinarios de su dependencia, tenga tiempo para dedicarlo a los altos y verdaderos problemas atingentes a la Auditoría? Creo que no hay nadie. Hay tantas cuestiones de carácter técnico como administrativo, debido a la inevitable renovación de que he hablado, así como alteración en las prácticas contabilistas, que es del todo necesario dejarle tiempo al Auditor y es por esta otra razón por la cual necesita la cooperación de expertos contadores, que como los de la firma Chiene & Tait son conoce-

Pasa a la 8a. pág col 6a

PLATICAS POPULARES

Por R. López Jiménez.

La crisis económica se siente. Ya no es sólo un motivo literario para emborronar cuartillas. La pobreza, ha entrado a la República. Las puertas por donde ha entrado son los puertos. Y por allí también se vá la riqueza. Sin remedio, sin detención, como algo inevitable, que responde a leyes económicas.

También emigrará el dinero. Digo, el poco dinero que nos queda, si no se dictan medidas de policía, que se cumplan.

Para colocar 100 dollares en el exterior, antes teníamos que pagar al Banco, como valor del giro, uno, dos y tres dollares; ahora, es menester pagar 6, 7 y basta 8 dollares. La operación en 100 dollares, no presenta grave importancia; pero cuando el valor del giro monta a 10.000, 15.000, o más miles de dollares, el valor del traslado bancario de estos fondos, es tan fuerte, que sencillamente resulta *más económico*, menos gravoso, ir a Guatemala, por ejemplo, a verificar el giro donde el tipo de cambio es menor. Cuando la suma girada es considerable, la economía para la persona que gira, es de miles de pesos. Vale entonces la pena ir a Guatemala, *llevando el oro*, (es decir el «pisto») para girar allá.

Los comerciantes que hacen la economía *sacan* el dinero del país. Y nos quedamos con billetes de valor fiduciario representativo de dinero que se vá, y que no vuelve. Porque nada es tan huraño y esquivo, como el dinero.

La pobreza entró en forma de wisky, automóviles, telas de 10, 15 y 20 pesos vara. A cambio de eso, el «pisto» salvadoreño se vá, a enriquecer países que *viven* de la *exportación*; de vender sus productos a países haraganes, todavía primitivos como el nuestro, tan descuidado, que apenas exporta café, bálsamo y algo más; países de gobiernos imprevisores donde se llega hasta *importar* maíz, quesos y otros artículos de consumo, que deberíamos tener aquí en demasía para no *comprar fuera* del país.

Mientras este país no produzca los granos que necesita; mientras tengamos que importar estúpidamente millares de artículos innecesarios; mientras *no se industrialice* El Salvador, seguiremos pobres, tributarios de E.E. U.U. y Europa; y como consecuencia obligada, estaremos siempre lamentándonos de la *crisis*.

(Del semanario La Simiente).

Las Fiestas a Olaya

Bogotá, 11.—El Presidente del Congreso, Goenaga, tocó la campana durante la sesión inaugural a las 3 p. m. Mientras comenzaba la sesión, una escuadrilla de aeroplanos militares hizo círculos sobre la ciudad, encabezada por el capitán Benjamín Méndez, piloto transcontinental. El Presidente del Congreso nombró una comisión de tres senadores y tres diputados, quienes se dirigieron a la casa de Olaya, Presidente electo de Colombia, a invitarlo para que asumiera el mando por cuatro años. La comisión salió en medio de los aplausos de la concurrencia. Después de seis minutos llegó Olaya en medio de ensordecedores aplausos. Los soldados pelearon con lo multitud para abrir camino dentro del Capitolio mientras se verificaba una demostración en honor del nuevo Presidente.

55 Hay países del mundo donde todo individuo lleva siempre consigo de 2 a 3 papelitos de PARADOLINA.

LA SIMIENTE

Esta ya circulando el tercer número del Semanario LA SIMIENTE. Se trata de un periódico serio, bien orientado y con mucha fuerza de juventud. Dirije Ramón López Jiménez y hay además un espléndido grupo de redactores: Erasmo Saldaña, Rafael Díaz y Armando Chacón.

Debe celebrarse como una venturanza que a Zacatecoluca le haya nacido una publicación como LA SIMIENTE.

SALUTACION ABSURDA

(LLAVE DE W)

Canto Psicofísico a Su Majestad Saturna 1o., Decano de los reporteros, en su NIRVANA.

Por Serafín QUITEÑO.

¡GOLPE AVISA!

I

Trovador siglo veinte, romancero de ensueño.
Quijote sin escudo, racha de tempestad;
hoy siento que la vida se va como un beleño
y el alma de rodillas, y el corazón pequeño
como si en él pidiera sitio la Eternidad.

Pasa a la 4a. pág. col 1a

No Desperdician Ocasión para Calumniarme los Redactores de "El Pica Pica"

En el último número de ese pasquín llamado el «Pica-Pica», siguen sus redactores los señores Santos Dueñas calumniándome en toda forma.

Afirman que después de retirarse los empleados de esta Gobernación sostengo conferencias con varios militares de alta jerarquía. ¡Podrían esos señe-

Pasa a la 4a. pág. col 6a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santas Clara
DE MAÑANA
Santo Hipólito

FARMACIAS DE TURNO

Del 10 de agosto al 16 Americana, Guadalupe y Concepción.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 944. San Luis, 1250. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 28. Exito, Sol, 182. Centro Americana, 31?3. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cáseros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 11a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 1?a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 1 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono 56 la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 2.

Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 589, Policía del Tráfico: Nº 341.
Cuerpo de Bomberos: Nº 272.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

FERROCARRIL DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 60. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 6 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los martes, jueves y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	23
Cuarto creciente	30
Luna llena	7
Cuarto menguante	15

Dr. Ramón Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De tarde y por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 9.30 p. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cutuco 6.18 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.56 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.15 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. Mixto diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 6.30 p. m.
Texisi No. 9.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 a. Tre Llega a Zacapa 12 p. m. 16

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ

FUERZA CALEFACCION

HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

in 6

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado	¢	5,000,000.00
Fondo de Reserva	,,	265,000.00
Fondo Para Eventualidades	,,	400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente: RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor: JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor: RAFAEL A. ECHAVARRIA

int. majs. tr. agosto 31.

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FARNCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.
Abona intereses sobre Depósitos a la Vista en Dólares Giros: el 4 0/0 de interés anual.
Abona intereses en depósitos a plazo fijo: Colones, Oro Americano Acuñado o Giros sobre Estados Unidos, un año 5 0/0 anual. 6 4 1/2 anual.
Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. m. j. s.

CARPAS DE LONA IMPERMEABLE para CARRETAS y CAMIONES

Borghi, B. Daglio & Co.
TELÉFONO 7-8-5.

alb. int. majs

Luis Lardé y Arthés
CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

mjs

Para Ellas

Las diez equivocaciones de los hombres en el matrimonio

¿Cuáles son las diez grandes equivocaciones que los hombres cometen al casarse? Creo que son las siguientes:

Primrra: Casarse cuando no están capacitados para hacerlo; cuando son demasiado jóvenes. Casarse antes de haberse desenvuelto lo suficiente para saber que será lo que lleguen a ser y qué clase de esposa irán a desear cuando lleguen a la madurez. La muchachita que escoge un hombre para esposa en sus tempranos veinte años, nunca es la misma que tomaría por esposa al cumplir veintiocho o treinta.

Casarse antes de estar financieramente capacitados para sostener una familia. Se requiere un temperamento heroico para mantenerse sereno, enamorado de la esposa y contento del matrimonio cuando se está hasta el cuello de deudas y de facturas que no hay conque pagar. Cuando se tiene la ansiedad de resolver el problema de la renta y de las comidas, cuando se lleva un traje usado, cuando se han crucificado los más insignificantes placeres y se sabe al matrimonio responsable de todas estas miserias.

Casarse antes de sentirse cansado de la vida aventurera de todo hombre soltero: casarse antes de haber tenido una aventura y sentir el hastío de las luces brillantes, de las mujeres pintadas y de los besos pagados. Antes de que el hogar tenga más atractivo que cualquier cabaret; antes de preferir una noche junto al fuego en compañía de la esposa, de un buen libro y del radio, a una juerguecita de poker con los amigos o un largo paseo en automóvil acompañado de una flapper.

La segunda equivocación de los hombres al casarse es el no usar de la inteligencia común, ordinaria, humana para seleccionar a la esposa. Habría muchos menos matrimonios desgraciados si los hombres escogieran a su esposa con el mismo cuidado con que buscan el automóvil que van a comprar.

Ningún hombre compra un automóvil sin considerar antes su mecanismo, su manufactura y el propósito para el cual va a comprarlo, así como el costo d' su mantenimiento.

En cambio, se casa con una mujer sin investigar previamente sus antecedentes hereditarios sin pensar en su salud, en su talento, en sus costumbres o en lo mucho que le costará sostenerla en el mismo plan de vida en el que ella ha vivido siempre. Todos los días vemos hombres qobres casarse cod muchachas extravagantes y despilfarradas, hombres de talento casados con tontas, hombres de costumbres casados con muchachas que no saben ni calentar agua sin quemarse las manos, hombres económicos uue se casan con gastadoras; y todavía preguntan los infelices por qué el matrimonio es un fracaso.

(Continuará.)

Dr. Vidal S. López
ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.
11 Calle Oriente, casa Nº 15

int jmas

GONORREA

ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando

CAPSULAS GONOCIN

Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.

vnf smv

LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.

No debe faltar en ninguna finca.

Ordene su suscripción a

"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.

majs. int.



Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

TEL. No. 6-4-6
TAXIS FORD

ma. s

EL INFORME SIMON SOBRE LA INDIA

De "LA REFORMA SOCIAL".

II

Respecto al antagonismo religioso entre hindús y musulmanes, que es la principal razón que se aduce para el temor de que entregada a su propia suerte la India sería presa de fanáticas guerras religiosas, la Comisión lamenta que no haya habido cambio alguno en este particular desde que se concedieron las actuales reformas. Las diferencias religiosas no son empero, según la Comisión, en sí mismas causa de la tensión existente, sino la incertidumbre y la ansiedad y las ambiciones surgidas en ambos campos religiosos en relación con el futuro político de la India. El informe dice:

La verdadera causa, según nos parece, es la lucha por el poder político y las oportunidades que este poder procura. Estamos atentos a los argumentos contra la representación comunal; pero no podemos creer que esta es la causa de esta deplorable colisión.

Al mismo tiempo estamos convencidos de que electorados comunales separados sirven para perpetuar las divisiones políticas en líneas puramente comunales y simpatizamos con los que esperan que el desarrollo del sentimiento de ciudadanía común y el reconocimiento general de los derechos de las minorías, harán un día tales arreglos innecesarios.

Del sistema de castas de los hindus, que envuelve la miseria de millones de «desechados e intocables», el informe admite alguna mejoria en regiones aisladas, pero dice que el progreso es y seguirá siendo lento.

A las mujeres dedica el volumen este capítulo:

Los comisionados observan que no se hizo mención alguna de las mujeres de la India en el informe Montagu-Chelmsford; y que es una notable prueba del cambio que se ha efectuado en el escenario indio en los últimos doce años, que ningún documento sobre el sistema constitucional de la India y la dirección en que pueda ser desarrollado y mejorado, puede hoy omitir a la mujer.

Todos los cuerpos legislativos, excepto el Consejo de Estado, han extendido por resoluciones bajo las leyes electorales el voto a las mujeres en los mismos términos que al hombre; pero las condiciones son tales que el número de mujeres electoras es en extremo reducido. En siete de las nueve provincias, las mujeres pueden también ser hoy miembros de la legislatura y las mujeres de estas provincias pueden también ser miembros de la Asamblea Legislativa.

En algunos de estos consejos provinciales una mujer ha sido nominada como miembro. Por lo menos en un electorado una mujer ha luchado por la elección y en elecciones municipales algunas mujeres han sido elegidas. Al lado de estos cambios se han iniciado reformas sociales en favor del progreso de la mujer india.

Según el informe, el excedente de hombres sobre mujeres en la población india era de 9.000.000 por el último censo. El movimiento contra los matrimonios infantiles gana fuerza. Como la mitad de las muchachas de la India se casan antes de cumplir quince años. El último censo enseña que más de 2.000,000 de muchachas se casaron y 100,000 enviudaron antes de la edad de diez años. Si la ley que castiga el matrimonio antes de los 14 años en la mujer y los 18 en el hombre, que la Legislatura india acaba de sancionar, es cumplida, la Comisión cree que uno de los resultados será un grande impulso en la educación de la mujer. En 1921 menos de una mujer en cincuenta en la India Británica sabía leer y escribir. En las provincias ni una mujer en cada cinco va a la escuela. En algunas provincias ni una en veinte o veinticinco. El número de mujeres indias instruídas en la profesión de maestra o de enfermera es hoy muy pequeño. Los sufrimientos que las mujeres padecen por la falta de asistencia médica y de enfermeras son espantosos. El informe observa:

El movimiento de la mujer en la India posee la llave del progreso y los resultados que puede alcanzar son incalculables. No es demasiado decir que la India no alcanzará la posición a que aspira en el mundo hasta que las mujeres no desempeñen el papel que deben desempeñar como ciudadanos educados.

El informe concluye, después de referirse a la organización y control de un ejército para la India, cuestión que considera la más difícil y decisiva:

El pensamiento político indio gusta de escorzar la historia y repugna esperar por las etapas finales de una prolongada evolución. Lo impacienta la doctrina de gradualidad.

Con toda su variedad de expresión e intensidad el sentimiento político más general entre las clases educadas indias es la demanda de igualdad con los europeos y el resentimiento diferencial.

Aunque el indio experimentado miembro de los servicios reconoce los beneficios del Raj británico y comprende las dificultades en el camino del gobierno propio; aunque el miembro de una comunidad en minoría, poniendo la seguridad de su comunidad primero, pedirá salvaguardias, y aunque el moderado desconfíe de los métodos extremistas que no denunciará abiertamente, todos se unen en la demanda de status igual con el europeo y proclaman su creencia en la propia determinación para la India.

El pueblo británico, por tanto tiempo acostumbrado al gobierno propio, simpatiza con este movimiento, aunque deplore algunas de sus manifestaciones. Estamos obligados a ayudar a la India en su camino, y el esfuerzo constructivo es necesario...

En nuestra opinión el más formidable de los males que la India sufre tiene sus raíces en costumbres sociales y económicas de larga duración, y sólo puede ser remediado por la acción del pueblo indio mismo. Es mucho menos probable su remedio si la responsabilidad de su continuación puede ser atribuída, aunque irrazonablemente, a otros. Deseamos ver las fuerzas de la opinión pública india concentradas y fortalecidas por la obra práctica de las reformas. Es sólo cuando las dificultanes de una política constructiva son realmente afrontadas que se percibe la insuficiencia de las frases generales.

El Encuentro

Inédito

Tu primera sonrisa en mi tristeza
encendió la inquietud de la porfía,
y fue en mi corazón todo promesa
la solar mansedumbre de aquel día.

En la mañana azul, sobre la arena
nos encontramos en la cita arcana,
y se llenó de gloria la mañana
porque de tu sonrisa estaba llena.

A qué destino incognoscible, atada
nuestra emoción, le dió forma precisa
el bonomio infantil de tu mirada,
la geometría fiel de tu sonrisa.

Talvez amar es recordar lo arcano,
renovar el vivir de lo inconcluído,
descender, como el buzo, en el olvido,
y anudar el presente y el pasado.

Quizás de ese existir nada sabremos,
sólo cuando la cifra inadvertida,
nos pregunte otra vez a dónde iremos
después de nuestro paso por la vida.

Hasta que un día, en la mañana rubia
bajo el celeste embrujo del desvelo,
como dos nubes raudas, en el cielo,
nos confundamos en la misma lluvia.

Gustavo A. Ruiz.

OBRAS DE OCULTISMO

Conan Doyle.	El Espiritismo (su historia, sus doctrinas, sus hechos)
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y Los Iniciados de la India.
Franz Hartman	El Espiritismo en la India.
" "	Magia Blanca y Negra.
Eliphas Levi	Una Aventura en la Mansión de los Adeptos Rosacruces.
Papus	Historia de la Magia.
Cornillier	Embrujamiento
Eliphas Levi	La Supervivencia del Alma y su Evolución Después de la Muerte
Gustavo Meyrink	Dogma y Ritual de la Alta Magia.
Porter Shell	En la Frontera del Más Allá.
	La Telepatía (la acción del pensamiento por sí sólo y los medios de conseguirla)
Bozzano	Fenómenos Psíquicos en la Hora de la Muerte.
Leon Denis	Mas Allá de la Muerte.
William Fischell	Medianas y Sensitivos.
" "	Espiritismo.
William Barret	En el Umbral de lo Invisible.
Sir Oliver Lodge	Porqué Creo en la Inmortalidad Personal
Bozzano	Apariciones de Difuntos.
Gustavo Geley	El Ser Subconsciente.
Dr. Dariel	El Problema de la Muerte.
Bourrumel	La Voz de los Muertos.
W. J. Crawford	La Realidad de los Fenómenos Psíquicos.
Delanne	El Espiritismo Ante la Ciencia.
Dr. Waldemar	Telepatía, Visión Hipnótica y Clarividencia.
R. H. Laura	El Secreto de los Amuletos y Talismanes.
Filiasos	Hipnotismo por la Imagen.
Barrabpal	Testigos Póstumos.
Dodson	Medianas Falsos y Prestidigitadores.
Portel	Magnetismo e Hipnotismo (distintos procedimientos para hipnotizar y magnetizar recomendado por varios autores)
Wagnmaker	Adivinación y Transmisión del Pensamiento (telepatía)
David Ferry	El Arte de Magnetizar al Alcance de Todos.
Hazing	El Arte de la Fascinación.
Gustavo Geley	La Ectoplasma y la Clarividencia.
Camilo Flammarión	La Muerte y su Misterio.
" "	El Mundo de los Sueños.
D'Esperance	Al país de las Sombras.
Allan Kardec	El Libro de los Medianos.
" "	El Evangelio Según el Espiritismo.
" "	El Libro de los Espíritus.
Arbaza	Maridita y Estrella (páginas de ultratumba)
Karbe	Devocionario Espiritista.
Tavanni	El Destino Revelado por las Manos.
Erenio Heller	Rosa Cruz.
Bulwer Lytton	Zanoni (novela espiritista)
Hutchison	Hipnotismo y Autosugestión.
Hindel	Los Misterios Rosacruces.
Papus	Tratado Elemental de Ciencia Oculta.
Schopenhauer	Las Ciencias Ocultas.
Conan Doyle	En el País de la Bruma (novela espiritista)

SE ENCUENTRAN DE VENTA DONDE

CAMINOS HERMANOS

TELEFOMO 9-6-7

ENSAYOS DE EMERSON

V

DISCIPLINA

En vista de la significación de la naturaleza, no tardamos en llegar inmediatamente a un nuevo hecho: la naturaleza, es una disciplina. Este uso del mundo incluye los usos precedentes, como partes del mismo.

Espacio, tiempo, sociedad, trabajo, clima, alimento, locomoción, los animales, las fuerzas mecánicas, nos facilitan día tras día, las más sinceras lecciones cuyo significado no tiene fin. Educan la Inteligencia y la Razón. Cada propiedad de la materia es una escuela para la inteligencia: su solidez o resistencia, su inercia, su extensión, su figura, su divisibilidad. En estas adecuadas escenas, la inteligencia añade, divide, combina, mide y encuentra álimento y campo para su actividad. A la vez la Inteligencia trasfiere todas estas lecciones a su propio mundo de las ideas, percibiendo la analogía que enlaza al mundo de la Materia con el de la Inteligencia.

La naturaleza es una disciplina del entendimiento en las verdades intelectuales. Nuestra incesante comunicación con los objetos sensibles es un ejercicio continuo de las lecciones necesarias de diferencia, de parecido, de orden, de ser y de semejarse, de perfeccionamiento continuo, de ascenso de lo particular a lo general, y de la combinación de múltiples fuerzas a un fin. Proporcionado a la importancia del órgano que se ha de formar, es el extremo cuidado que se prevee a su defensa, cuidado que en ningún caso se omite. ¡Qué trabajo tan pesado no se necesita para formar el sentido común, un día y otro, un año y otro, y que nunca se acaba; qué continua reproducción de molestias, inconvenientes y dilemas; qué alegría la de los pequeños hombres que nos molestan: qué modo de regatear los precios y de calcular los intereses; y todo esto para formar la Mano de la inteligencia, para enseñarnos que «los buenos pensamientos no son mejores que los buenos sueños, a no ser que se lleven a la práctica!»

Los mismos buenos oficios realiza la Práctica y sus sistemas filiales de deuda y crédito. La deuda, la terrible deuda, cuya faz de bronce aborrecen y odian la viuda, el huérfano, y los hijos del genio; la deuda que absorbe tanto tiempo, que así consume y descorazona a un gran espíritu con cuidados que parecen tan bajos, es un preceptor cuyas lecciones no pueden ser olvidadas y que las necesitan más aquellos a quienes más hace sufrir. No obstante, la propiedad, que ha sido comparada con la nieve, «que si cae mansa hoy, mañana será disuelta en torbellino», es la acción superficial de la maquinaria interna, es como la aguja en la esfera del reloj. Mientras no aparece como la gimnasia del entendimiento, está escondida en la presciencia del espíritu, es la experiencia de más profundas leyes.

Todo el carácter y la fortuna del individuo se sienten afectados por las más pequeñas desigualdades de la cultura de la inteligencia; por ejemplo, en la percepción de las diferencias. Ya por el Espacio, ya por el Tiempo, el hombre conoce que las cosas no están amontonadas ni embrolladas, sino que están separadas y son individuales. Una cámpana y un arado tienen cada cuál su uso, y ninguno de los dos objetos puede hacer el oficio del otro. El agua es buena para beber, el carbón para quemar, la lana para vestir; pero la lana no se puede beber, ni el agua hilar, ni el carbón comer. El hombre sabio demuestra sus conocimientos en la separación, en la gradación; y su escala de las criaturas y de los méritos es tan amplia como la naturaleza. Los necios no tienen orden en su escala, sino que suponen que todo hombre es igual á otro hombre. A lo que no es bueno lo llaman pésimo; y a lo que no es odioso lo llaman lo mejor.

Del mismo modo, ¡cuánto cuidado no tienen la naturaleza con nosotros! No perdona equivocaciones. Su sí, es sí; y su no, es no.

Los primeros pasos en la agricultura, astronomía y zoología, esos primeros pasos que dan el agricultor, el cazador y el navegante, nos enseñan que los depósitos de la naturaleza están siempre cargados y que hasta en sus revueltos montones y sus deshechos se esconden seguros y útiles resultados. ¡Con qué tranquilidad y genialidad comprende la inteligencia una tras otra las leyes de la física! ¡Qué nobles aspiraciones dilatan el corazón de los mortales cuando entran en los consejos de la creación y sienten por medio del conocimiento el privilegio de SER! Sus mismos pensamientos le refinan. La hermosura de la naturaleza resplandece en su propio seno. El hombre que puede ver estas cosas es más grande, y el universo es más pequeño, porque las relaciones del tiempo y del espacio se desvanecen a medida que se vau conociendo sus leyes.

Cuando consideramos lo que aún hay que explorar en el universo, nos llenamos de impresión y hasta nos intimidamos. «Lo que sé es un punto con respecto a lo que no sé». Abrid cualquier estudio moderno de ciencia y examinad los problemas que os sugiere relativos a la luz, el calor, la electricidad, el magnetismo, la fisiología y juzgad por estos problemas si es fácil de agotar el interés que despiertan las ciencias naturales.

Pasa a la 7a. pág. col. 1a

Salutación . . . . .

Viene de la 1a. pág.

II

Hoy escala tu numen los celestes andamios
por la espiral sonora de tus epitalamios
cual si redivivieras el sueño de Jacob;
el cetro es en tus manos, la paz en tus pupilas,
sobre los horizontes fulgen auras tranquilas
y es en tu alma la gloria luminosa de Dios.

III

¡ Salve, Virgen y Mártir, Cuilio de las noticias!
¡ Cantor de los casorios que el matrimonio auspicias
con versos que imitasen al grave caracol.
Yo te saludo en rimas de una fragancia aurífera
y al pulmón de los vientos pido brisas alígeras
para llevarte en andas a los cuernos del sol.

IV

Por tu prosopopeya, por el ánfora plena
de tus senos impúberes, ¡ oh, graciosa morena !
(me equivoco, señores: yo quería decir:
por tus ojos de llama, por tu pecho nervudo,
esta noche de gloria yo te rindo un saludo
bajo el plafón inmenso de un cielo de zafir.)

V

Los timbales heróicos de esta Grecia aborigen
que la oración exaltan y los númenes rigen,
lanza hoy a los vientos regia marcha triunfal:
Alegre está coleando Cerbero sus tres colas,
Neptuno finge rúbricas sobre las verdes olas
mientras el aire agita sonajas de cristal.

VI

Es la olímpica Fiesta. Don Saturno ha subido
sobre el ígneo caballo de un cohete encendido
que se lanzó al espacio sin llevar gamarrón.
(Si viérais la figura que hacía don Saturno,
las manos levantadas y en el pie su coturno
cual si fuera la sombra del Centauro Quirón).

VII

Safo y Petronio tiemblan sus febricitaciones,
Venus muestra una pierna, danzan rubios tritones
y Hércules en cuclillas recita un madrigal.
Un paje anuncia: el vino, está listo, señores,
asoma sus dos cuernos Baco entre bastidores
y entre sonrisas Juno *sovietiza* un tamal.

VIII

Pulgarcillo ha perdido sus botitas doradas,
Luis Felipe (1) a hurtadillas toma sus CUCHARADAS
más lo espían los ojos de don Pepe Dutriz;
Mefistófeles juega capirucho con Diana,
Barba Jacob a solas fuma su marihuana
y Voltaire a una dama le rumora un desliz....

IX

Suenan doscientos coros de cuatrocientas flautas;
profiriendo denuestos llegan los argonautas
y la Marquesa Eulalia ríe desde un balcón....
Pasa el níveo cortejo de *Las Siete Cabritas*
Por senderos azules paciendo margaritas
y el Zodíaco emerge como un gran corazón.

X

Orfeo anuncia a gritos que ya empezó la Fiesta
y al instante se llena de rumor la floresta:
—panderetas, guitarras, acordeones y jazz—
Don Saturno del brazo de la Prudencia Ayala
runruneándole va arrastrándole un ala
y en un rincón turbado se oculta Satanás.

XI

Gutenberg y una Duplex hablan a soto voce,
los duendes han prendido lámparas en la noche
y un «lei-motiv» de truenos preludia el huracán;
Sátiros y Gorgonas, Dríadas, Brujas y Furias
tejen abracadabras con sus torvas lujurias
y un "charlestón" inician burlando a Kabracán.

XII

Un ruiseñor mecánico rima su *fantasía*
y una emoción recorre la cornisa del día
—Paderewski en el piano melodiza un minué—
la media luna inclina su frente de gardenia
sobre el poniente vago de vaga neurastenia
y en su agonía trágica se sostiene en un pie.

XIII

Hipea el infinito sus grandes borracheras,
Marte desaliñado, pierde sus charreteras
y el Sol es un gran disco de la Victrola azul.
En la locura cósmica, la Vía Láctea finge
los tremendos arcanos de una lóbrega Esfinge
que tendió sus tentáculos entre gasas de tul.

XIV

Un paje anuncia: viene Virgilio en aeroplano,
y en camioneta arriban Ovidio y Justiniano,
y Homero y Shakespeare llegan volando en trimotor.
¡Coro de ninfas, albos coros celestes,
sincronizan en hondas melodías agrestes
todo el ritmo del Cosmos—pentagrama de Amor!

XV

Y es para tí, Saturno que el absurdo floreco
y en mi cerebro lírico la Fantasía acreco
como una marejada febril y universal.
Los hombres y los Dioses te rinden homenajes,
—pasan tritones rubios disfrazados de pajes,
sangre de estrellas hierven las copas de cristal.

XVI

¡Salud, poeta insigne, gacetillero absurdo,
niño de sesenta años, Romero de lo Iluso,
cantor de los casorios, "chero" de Mendelssón!
Porque eres franciscano y adverso de Mefisto,
porque la mansedumbre tienes de Jesucristo
y una paz salesiana reina en tu corazón;
nosotros, los poetas de este siglo mecánico
dejamos a tus plantas como un oro volcánico
los descontentamientos de una nueva emoción.

TRABAJOS
TIPOGRAFICOS
Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas
SELLOS DE HULE
Toda Clase de Trabajos del Ramo

TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE1 DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

ARCHIVO LEGISLATIVO

El Telelinotipo

Nueva York, 11.— Desde Nueva York fueron operadas por medio de su teclado las máquinas linotipos de los periódicos de seis ciudades del distrito de Westchester. El "teletyposetter" había sido usado de cerca; pero anoche fue operado entre ciudades separadas a grandes distancias. Franke Ganuette, periodista, originó esa idea en 1926.

TEATRO COLON Hoy Martes
Cía. DE LAS RIVAS RIVERO
EL MARIDO DE MI NOVIA
COMEDIA DE PACHECO Y GRAZALES
Hoy a las 9 p. m.

Otro sismo en Italia

Ascoli Pigeno, (Italia), 11.— Fue registrado ayer un nuevo movimiento sísmico ondulatorio, precedido de retumbos, en Montemonaco, de donde huyeron alarmados muchos nativos y extranjeros, quienes regresaron después.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

XVII

¡Salve viejo maestro de los sucesos diarios,
Cazador de noticias, moderno Sagitario,
émulo de Atalanta, vástago de Nemrod!
Eres lebrel de Nuevas y eres hábil Arquero,
como cazar noticias sabes flechar luceros
y eres un peligroso D. Juan para el amor.

XVIII

Nosotros, los poetas horrorarreisignianos
en el kaleidoscopio de los graves Arcanos
vaciamos hoy la música de nuestro caracol.
y evocando las glorias de un moderno Eldorado
te hacemos el regalo de un Pegaso ensillado
para que escales todos los Imperios del Sol.

Serafín Quiteño.

(1) Recinos.

¡ Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional norteamericana.

TEATRO COLON Hoy Martes
Cía. DE LAS RIVAS RIVERO
EL MARIDO DE MI NOVIA
COMEDIA DE PACHECO Y GRAZALES
Hoy a las 9 p. m.

NO DESPERDICIAN.....

Viene de la 1a pág.

res que con tanto descaro me imputan ese hecho, decir quienes son esos miembros del ejército a que aluden? Esta ridícula falsedad [illegible] un verdadero insulto para el ejército salvadoreño, insulto proferido por calumniadores vulgares.

También afirman que mantengo en la Gobernación una serie de empleados supernumerarios. Yo quisiera saber quiénes son esos empleados y de donde salen los fondos con que dicen que los remunero.

Respecto a que yo llamo a los Alcaldes de mi jurisdicción con pretextos fútiles para darles pláticas de zaratismo, es una imputación tan dislocada como las anteriores.

Nunca faltan lenguas de víbora que quieran intoxicar con su veneno a la gente honrada.

Benjamín Arrieta Rossi.

San Salvador, 11 de agosto de 1930.

TEATRO COLON Hoy Ma tes
Cía. DE LAS RIVAS-RIVERO
EL MARIDO DE MI NOVIA
COMEDIA DE PACHECO Y GRAZALES
Hoy a las 9 p. m.

EL TEATRO NUEVO

En el Colón fiesta para esta noche. La compañía De las Rivas-Rivero pondrá en escena la preciosa comedia en 3 actos, de Pacheco y Grasales, «EL MARIDO DE MI NOVIA». No necesita elogios esta buena compañía. Quien ha visto a don José Rivero en «TODO UN HOMBRE«; a María de las Rivas en la misma obra, a Paco Porta en «EL HOMBRE QUE TODO LO ENREDA», al conjunto en «LA LOCA DE LA CASA», etc., saben perfectamente qué clase de artistas son los que nos visitan actualmente. Quien no los haya visto que vaya a verlos. No todos los días pasa algo bueno por este rincón del mundo y en esta vez no cabe el pretexto de los precios, porque son populares, ni el de la crisis, porque acaban de desacreditarlo las fiestas agostinas...

TEATRO COLON Hoy Martes
Cía. DE LAS RIVAS RIVERO
EL MARIDO DE MI NOVIA
COMEDIA DE PACHECO Y GRAZALES
Hoy a las 9 p. m.

Los elementos contra los imperialistas

Washington, 11.—Las inundaciones en la costa oriental de Nicaragua han impedido parcialmente que sea trazada la nueva línea del canal por los ingenieros militares de Estados Unidos. Según informó el Departamento de la Guerra, el grupo que trabaja en los pantanos de la costa, entre el río San Juan, Río Negro y río San Juanillo, se ha visto obligado a retirarse por tres días, por haber subido el nivel de las aguas a consecuencia de las fuertes lluvias.

Cómo se aniquilan los zancudos

ludicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero sí puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen dondo quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo, deséquelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados,

d. h. d. s.

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector detiene sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

Año III. | SAN SALVADOR. MARTES 12 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 684

¿Quién es la visitadora social?

Nueva y Noble Actividad de la Mujer Chilena

Se ha puesto tan hostil y complicada la vida, que ya no basta la mano piadosa de la caridad privada para guiar y redimir a los desgraciados. La ciencia médica y el tutelaje del Estado han debido intervenir en la empresa de salvación pública, y de resultas de este mandato, se ha promulgado en los países avanzados una legislación que consulta recursos semejantes a un cálido abrazo de solidaridad social. Chile ha buscado en este terreno el concurso de la mujer. La mujer chilena se ha distinguido desde hace mucho tiempo por sus actividades generales: son numerosas las que ejercen la profesión de médico, abogado, ingeniero, agrónomo, practicante, así como también miles de ellas trabajan como empleadas de bancos, instituciones comerciales y en la administración pública.

En el nuevo campo de acción, sus actividades han comenzado a desarrollarse con celo ejemplar que se traduce en sutiles abnegaciones y sacrificios en que se entremezclan los conocimientos científicos con el ejercicio del instinto femenil de la bondad.

La Visitadora Social actúa en esa amplia órbita que bordea siempre los más tristes aspectos de la vida; y, su labor, según los programas del Servicio Social chileno, abarca la visita a los hogares pobres, amagados por las enfermedades y la miseria; llega también hasta el taller y cuida por el cumplimiento de los contratos para con el obrero; va a la escuela y colabora con el maestro en la formación del alma infantil, corrigiendo maternalmente los extravíos que se advierten en el espíritu del niño; llega hasta el hospital y la cárcel y penetra hasta los antros del vicio donde sucumben tantas existencias por falta de ayuda y amparo.

Ha habido casos en que una Visitadora, en conocimiento de una situación angustiada en un hogar obrero, ha llegado hasta él, encontrando seis hijos extenuados por el hambre, y a la madre enferma y semiinconsciente. Todo esto producido por el abandono del marido ignorante o vicioso. Y ha comenzado su obra, buscando amparo para la madre y los niños en casas de caridad, y, acercándose también al marido para hacerlo comprender sus deberes y volverlo al hogar abandonado. Y el éxito en esta materia ha sido completo: Miles de familias obreras se reconstituyen por bra de los consejos y de la ayuda moral y material de las Visitadoras.

Para ser Visitadora Social se exige un curso completo, en el cual las alumnas reciben conocimientos sanitarios, higiénicos, económicos y de legislación social, amén de idiomas y otras nociones indispensables para actuar en la misión que ha de encomendarles más tarde el Estado. La Escuela de Visitadoras Sociales, inspirada en los más nobles afectos humanos, es la primera fundada en América del Sur y funciona con éxito creciente bajo la dirección de una especialista norteamericana. El curso que funciona en Santiago de Chile consta de dos años de estudio y ya en el segundo de éstos la alumna trabaja prácticamente ganando por ello una remuneración adecuada.

Esta hermosa cruzada que realiza la mujer chilena, tiene en síntesis los siguientes puntos básicos: tratamiento individual de cada caso; alejamiento de los medios simplemente paliativos, como la limosna, para recurrir a los sistemas curativos y aun preventivos; coordinación de todos los esfuerzos filantrópicos en un solo plan de ayuda al desvalido; penetración en el espíritu del asistido, a fin de habilitarle para guiarse por sí mismo en la vida, robusteciendo su voluntad por medios de persuación afectuosa y levantando, en fin, el nivel general de su vida moral y material.

Este vasto plan de acción, se está realizando en Chile en una tenaz campaña que honra a la mujer y al Gobierno de ese país, toda vez que por medio de la Asistencia Social, se redime al pueblo prestándole atención en forma solícita.

Laboratorio
REINA GUERRA
Esquina opuesta al Gimnasio Nacional
Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
TELEFONO No. 12-39
m j s 4a.

Ferretería
HERRAMIENTAS
para
ARTESANOS
PINTURAS
MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO
FELIX OLIVELLA E HIJO
"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890
USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR
majs

ARCHIVO LEGISLATIVO

MASFERRER, CANDIDATO

Desde hace algún tiempo se viene rumorando la candidatura presidencial de don Alberto Masferrer, y últimamente un grupo de valiosos ciudadanos ha dirigido una excitativa al ilustre pensador, encareciéndole aceptar su postulación como candidato a la Presidencia de la República.

A este respecto, don Alberto ha dicho poco, y casi no ha dejado traslucir cuál será su decisiva actitud. Sinembargo, en su último artículo parece revelarse anuente a tal excitativa y sólo deja de por medio el resultado de un análisis que dice practicará en la conciencia colectiva para establecer si cuenta o no con suficiente número de simpatías. Pudiera ser esta una manera de preparar el campo para salirse por la tangente después, y tal suposición se presenta muy lógica si tomamos en cuenta sus palabras estampadas en ese mismo artículo, y más todavía si volvemos atrás y las concatenamos con su declaración terminante, dada hace alrededor de un año, cuando se le hiciera igual insinuación. Si por el contrario, Masferrer es sincero, hecha en realidad la sonda y se hace cargo cabal del resultado que le marque, entonces su decisión en favor es absolutamente segura. Digo así, porque creo hasta la saciedad que ningún hombre en El Salvador podrá contar con la popularidad y simpatías con que cuenta él; popularidad y simpatías justamente adquiridad a través de toda una vida gastada en batalla perpetua contra los dolores y tristezas de las muchedumbres olvidadas.

Masferrer no es un político —menos mal como gobernante—, probablemente no será un estadista, tampoco; pero Masferrer es el padre intelectual, amante y cariñoso, de este pueblo desvalido, por el cual ha sufrido ultrajes y vejámenes sin cuento. Recuerdo, a propósito, su actitud asumida cuando por motivo de rudos ataques de un periódico local y amenazas del Gobierno de ser expulsado del país, un grupo de intelectuales costarricenses le ofreció asilo en aquella República para seguridad y reposo de su agitada vida; y él contestó heroicamente: "No: aquí en El Salvador hago falta." Cualquier hombre sin amor y sin ideales para su pueblo, se hubiera marchado, en gesto de desprecio y tremolando una bandera de rencor y orgullo. El, sinembargo, prefirió seguir con la cruz de su gratuito martirio.

—También es innegable que pocos hombres en el país —acaso ninguno—tendrá más adversarios que este infatigable luchador; pero 'si habremos de hacer el recuento, tomando a todos los hombres por lo que son y no por ***lo que valen***, el porcentaje de los que lo adversan será tan insignificante, como abrumadoramente numeroso el grupo de los que le guardan simpatías y lo admiran.

Así la situación de Masferrer respecto al número de simpatías con que cuenta, de los votos que pudiera obtener a su favor en una elección libre y consciente, sinembargo, soy de opinión que a nadie como a él le será tan difícil llegar a la Presidencia de la República. En primer lugar, porque todas las fuerzas reaccionarias y conservadoras se confabularían contra él y sostendrían en su contra una guerra decisiva, como en un trance de vida o de muerte. En segundo lugar, porque a esta hora ya otros partidos han ganado mucho terreno y gran parte de los elementos que podrían estar con él, están ya comprometidos, siendo muy difícil q' desistan de su palabra empeñada para acogerse a sus filas, aunque muchos deseos los animen.

No creo, tampoco, que Masferrer, caso de llegar a ser Presidente, ejerciera un gobierno despótico para los intereses capitalistas. Es un hombre de conciencia, de sabiduría y de tino, y, por sobre todas las cosas, de gran sentimiento humanitario. Aprecia en su valor y respeta consecuentemente la vida de todos, ¿por qué habría de irrespetar la tranquilidad, no digamos la vida, de los señores capitalistas y de todos aquellos que temen a la índole de sus ideas? Además, con respecto a ***sus ideas***, todo temor que se forme es infundado y absurdo, pues ahí está el sabio contenido de su doctrina del "Mínimun Vital", que evidencia sobradamente cuáles son los alcances de sus teorías revolucionarias. No preconiza el bien de los unos por sobre la tranquilidad o la vida de los otros; todos —según sus ideas vitalistas—tenemos derecho a la tranquilidad y a la vida. De tal manera, pues, que sólo por desconocimienao absoluto de lo que en realidad son sus ideas, se puede abrigar la creencia de que Masferrer sería un moderno tirano en favor de las clases oprimidas. Lo que indudablemente habría de procurarles a éstas es un poco de menos dureza en la trágica vida, mas sin pasar sobre la tranquilidad y el bienestar de los otros, los poderosos y acaudalados.

R. B. Monterrosa.

San Salvador, julio de 1930.

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

SANGRE SANA Y VIGOR.
FUERZA MUSCULAR
Para desvalidos y convalecientes
FERRONODIN
Contra la anemia perniciosa
FARMACIA AMERICANA.
San Salvador.

Elogio fúnebre

El Dr. Rafael Villacorta ha muerto cuando menos lo pensaba. Su cabeza ya plateada, más que por sus años, por su estudio, funcionaba maravillosamente a la par de sus manos diestras en el manejo del bisturí. Porque él, aunque de carácter esquivo, amaba su profesión y cumplía su deber estrictamente. El Hospital Rosales, y sobre todo la Sala de Maternidad, pierden un sér que los supo querer y servir desinteresadamente. Me consta de vista. En una ocasión conversando con él mismo, tuve la dicha de merecer su confianza y muy ingenuamente me declaró: «El contacto diario con mis enfermos de la maternidad, forma parte de mi existencia. Si algún día no estuviera allí, pagaría por asistirlos». Cuánta grandeza de alma me fue revelada entonces. Verdaderamente que había en aquel corazón un tesoro discretamente velado por su natural altivez. Cuánto, cuánto vacío deja en los que teníamos incrustados su nombre en el corazón. . .

Era el día de su fuga? Quizás. Mas, para nosotros su desaparecimiento es sencillamente prematuro.

Paz a su alma digna de mejor esfera!

Amparo Casamalhuapa.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

Abonos químicos aumentan las cosechas

NITROPHOSKA - I. G.

15 1/2 0/0 Nitrógeno
15 1/2 0/0 Acido fosfórico
19 1/2 0/0 Potasa

Pidan precios e informes

NOTTHEBOHM TRADING COMPANY
San Salvador.
Tel. 22 Apartado 193

int. smrj.

MANUEL CASTRO RAMIREZ

Abogado y Notario

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

maje. int.

RESTAURANTE HIDALGO

LA LIBERTAD

No se olvide cuando llegue al puerto de La Libertad que el mejor Restaurante es el Hidalgo.

Mejor servicio.- Cerca de la playa - Cerca del Muelle

Alt.Int.Pr.Feb.28. mayo.

Ladrillos de Cemento

DE TOLAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA
Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.
Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

int jeoa.

Lea en 2a. página PARA ELLAS

La Vida en Provincias

De Izalco

Una Librería.— Esperan a Rochac.— Exámenes.—Es probable que cierren los dos estancos.— Defunción.— Sigue la población sin luz.— Escuela Nocturna

IZALCO, agosto 11. — El jovencito Domingo Menéndez, quien tiene establecida en esta ciudad una librería y papelería, ha ensanchado sus negocios, y al efecto ha hecho un fuerte pedido de libros, revistas y útiles de escritorio, los que dá a precios muy equitativos. Una casa de esas hacía falta desde mucho tiempo en Izalco, y desde luego auguramos al activo joven Menéndez, mucha prosperidad en sus negocios.

*

Se nos dice que está próximo a venir a esta don Alfonso Rochac; si así fuere, nos alegraríamos pues, después de saludar en esta, al paisano y amigo desearíamos que él, nos dictara algunas conferencias. Ojalá que así sea. Su presencia es grata.

*

En las escuela, de niñas No. 1 de varones se verificaron hace poco los exámenes con muy buen resultado, únicamente en la No. 2 no sabemos si han habido, esto es en la otra de varones que hay aquí.

*

Talvez dentro de muy poco tiempo mueran también aquí los dos únicos templos consagrados al Dios Baco, pues ya comienzan sus fieles a abandonarlo. Así poco a poco irán muriendo esos centros de desplume, donde van los incautos a gastar sus níqueles que tan benditos son en estos tiempos.

*

Hoy a las cinco de la tarde, falleció el agricultor don José María Colocho.

*

Qué habrá pensado la Compañía de Luz Eléctrica, rebajar el precio del Alumbrado Eléctrico público y particular o que los postes se vengan al suelo, sin ser jamás ocupados para los focos? Ya es tiempo que tome una determinación o estará creyendo que los izalqueños implorarán su beneficio de luz, a cambio de ir hacia la horca. Se equivoca si así piensa.

*

La señorita Directora de la escuela de niñas, Isabel Herrador, ha fundado una escuela nocturna, para niñas mayores de 16 años, y a la que concurren buen número de alumnas. Felicitamos a la señorita Herrador, por su amor a la enseñanza. Esperamos que ella tenga imitadores, con los otros Directores de las Escuelas.

CORRESTONSAL

El domingo 27 de julio llevóse a efecto un encuentro futbolístico entre las primeras onceñas de los equipos «Zeus» de Sonsonate y «Torbellino» de ésta.

Mucho entusiasmo había por presenciarlo no obstante ser novicios ambos contendientes; a la hora anunciada se encaminan todos los amantes del deporte a admirarlos.

A las 15 horas y 40 minutos, se oye el pito del que arbitraría la partida don Ricardo Salazar; los equipos se alinean. Por el «Torbellino» jugarán: guardameta, Humberto Sánchez (La Semita); backs Antonio Artiga y Salvador Campos; medios, Antonio del Valle, Roberto Sicilia y Rubén Artiga; delanteros Rogelio Pintín, Rafael Cerrato, Alfonso Noyola, Daniel Viscarra, Joaquín Méndez. El combate empieza; al Torbellino le ha tocado el saque de bola, quienes intentan avanzar hacia la meta contraria pero no lo consiguen pues los visitantes no son atrasados en dicho juego, permaneciendo el balón en continuo movimiento a ambos lados hasta que al cabo de pocos minutos el ataque Torbellino logra hacer una bajada que es la que les da el triunfo anotándose el primero y único gol de la tarde por medio del buen delante Coyolito (Alfonso Noyola) quien hace proezas por conseguir otro tanto para su equipo no lográndolo; así terminó el primer tiempo, empezando después de los minutos reglamentarios de descanso, el tiempo, pasando en continua lucha de parte de ambos equipos por hacer goal, pero solamente acontece una falta cometida por los Torbellinos en el área del penal la cual es castigada con un tiro libre pero el guardameta lo detiene, quedando el balón cobijado en sus manos; hay que hacer constar que este muchacho paró buenos tiros que los Zeus le mandaban sin ninguna contemplación, contribuyendo así a la victoria de su equipo.

Así terminó esté reñido encuentro, con un goal a favor de los Torbellino por cero de los Zeus. El público muy correcto, como siempre; el señor juez imparcial.

CORRESPONSAL

De Apopa

Largos días de cruel enfermedad lleva la estimable señora doña Clarita de García. Sus amistades, que son numerosas, han patentizado en estas horas de dolor y prueba que sufre la familia García, el aprecio que se le guarda. Todas las noches, muchas personas de la primera sociedad apopeña acompañan a la familia que sufre.

* En el mercado celebrando el cumpleaños de la señora Cristina Valencia hubo el viernes 25 una alegre francachela en la que todas las señoras y muchachas que en santa y abnegada lucha se ganan la vida con el pequeño comercio, manifestaron el aprecio que guardan para la señora Valencia. Cohetes, petardos, bombas, música, cervezas, refrescos, helados, etc. etc. hubo ese día a la orden de los amigos. Son fiestecitas típicas las que hacen las gentes del mercado de apopa; fiestas que vale la pena ver. En ellas rebosa la alegría, lo cual es una revelación de que el alma de la gente del pueblo salvadoreño es expansivá, amplia y alegre.

* El señor don Francisco Sosa y señora celebraron el sábado 26 de los corrientes sus bodas de plata. En la casa donde habitan, recibieron a sus amigos los que fueron atendidos con la cultura que actos como el que nos ocupa reclaman.

* Fué nombrado, y ya se hizo cargo, de su empleo, Directora de la Escuela Rural de San Nicolás, doña Julieta de Morales. Doña Julieta es una buena maestra por lo que auguramos triunfos en las labores escolares sannicolaseñas.

* Hoy domingo fué bautizado en nuestro templo parroquial el niño Toñito Duke, hijo de don David Duke.

* Los jóvenes futbolistas en esta localidad se entrenan con empeño a fin de estar preparados para cualquier evento.

* En esta ciudad casi no se habla de política; nos queda muy poco tiempo para tratar de esos asuntos.

* La situación económica aun que no es buena, no es desesperante. Se pasa y se vive sin mayores apuros, aunque sí trabajando tesoneramente.

* Ya fueron pagados los empadronadores de esta comprensión municipal. Por fin....por fin pagaron.

El corresponsal.

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 25

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:

Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

CLINICA VACANTE EN EL HOSPITAL ROSALES

Habiendo fallecido el Dr. Rafael Villacorta, Jefe Propietario del Servicio de Maternidad del Hospital Rosales, la Dirección del Establecimiento llenará la vacante conforme a los Artículos 37 y 38 de los Estatutos vigentes, que dicen:

Art. 37.—El Director llenará las vacantes de propietarios y agregados por concursos a oposición.

Art. 38.—Para ser nombrado médico o cirujano propietario en cualquiera de las clínicas del Hospital, se requieren las siguientes cualidades:

1a) Ser médico de la Facultad de El Salvador, salvadoreño de nacimiento o centroamericano que hubiere hecho sus estudios en la Escuela de Medicina de El Salvador, ser de intachable conducta y moralidad notoria.

2a) Haber sido médico o cirujano suplente del mismo Establecimiento dos años por lo menos.

Queda abierta la inscripción para presentarse como candidato, desde esta fecha hasta el 23 del corriente mes.

Oportunamente será nombrado el tribunal examinador.

La Dirección del Hospital Rosales.

San Salvador, agosto

Int. 12-13-14 agosto

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; Luz Miranda H., de San Sebastián, departamento de San Vicente; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque.

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado íntegro.

APLANCHADURIA STANDARD

Teléfono 10-59

mav

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Ensayos de Emerson

Viene de la 3a. pág

Aunque omitamos muchas particularidades respecto a la displina de la naturaleza, no podemos menos de especificar dos.

El ejercicio de la voluntad o la lección de energía que se nos enseña en cada suceso. Desde la sucesiva posesión de los varios sentidos del niño hasta la hora en que dice: «Hágase tu voluntad» está aprendiendo el secreto para que pueda reducir a su voluntad no sólo los sucesos particulares, sino las grandes clases, más aun, todas las series de los sucesos, y de este modo conformar los hechos con su carácter. La naturaleza es completamente mediata; está hecha para servir; recibe el dominio del hombre con la misma mansedumbre con que el asno recibió al Salvador para que sobre él cabalgase. Ofrece todos sus reinos al hombre como materia prima para que él pueda moldear lo que le es útil. El hombre nunca se cansa de trabajar en ella. Transforma el sutil y delicado viento en sabias y melodiosas palabras y les da alas, como a los ángeles, de persuasión y de mandato. Sus victoriosos pensamientos vienen unos en pos de otros, sometiendo todas las cosas hasta que por fin el mundo llega a realizar su voluntad y a ser un doble del hombre.

(*Terminará en el próximo número*).

La Tos Ferina

Cómo evitarla, cómo atacarla

Envío de la Dirección de Sanidad

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

La tos ferina se propaga con gran facilidad en las escuelas y en las casas de vecindad. También se adquiere en los templos y en los vehículos de pasajeros, y lo mismo en los jardines públicos, supuesto que se tiene la creencia de que al niño enfermo de tos ferina se le debe mantener muchas horas al aire libre.

Al principio, la tos ferina puede ser confundida con un simple resfriado. El enfermito comienza a veces con catarro, y tiene tos seca, que poco después aumenta y se presenta por accesos El niño enfermo tose fuertemente varias veces seguidas, su cara se pone roja o amoratada, hace una inspiración profunda acompañada de un grito característico y vuelve a toser varias veces. Este acceso termina frecuentemente con vómito, en el que el enfermo arroja los alimentos que ha tomado.

Los accesos, poco frecuentes al principio, se van haciendo más numerosos cada día. Hay casos en que el acceso da cada vez que el niño se incomoda y llora, o cuando toma sus alimentos. Los niños sufren horriblemente con la tos ferina, vomitan todo lo que comen y no tienen reposo ni de noche. La enfermedad es generalmente de larga duración y es frecuente que se acompañe de complicaciones muy graves. Las complicaciones más importantes son las convulsiones, las hemorragias, las hernias, la bronquitis capilar y la asfixia. Estas dos últimas casi siempre son mortales.

La tos ferina puede atacar a personas adultas y aun a viejos, especialmente cuando no se tuvo la enfermedad en la infancia; y tampoco es raro que, a pesar de haberla tenido ya una persona, más tarde repita.

El número de niños que mueren de esta enfermedad, cada año, es muy grande. En un sólo año murieron en México 13,600 niños, a causa de la tos ferina. Esta es, por lo tanto, una de las enfermedades que contribuyen poderosamente en nuestra elevada mortalidad infantil.

LO QUE DEBE USTED HACER

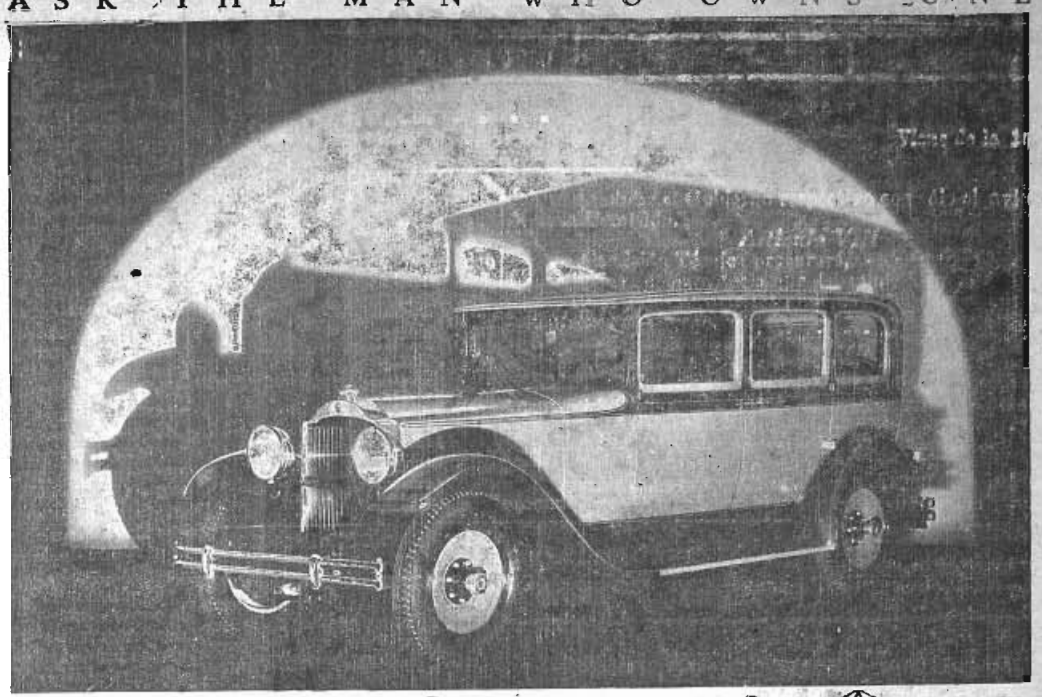
Si su niño presenta síntomas de un resfriado, no lo descuide usted ni trate de curarlo con remedios caseros. Consulte con el médico: solamente el médico podrá decirle si se trata de tos ferina, y sólo él podrá hacer lo necesario para que la enfermedad termine cuanto antes y evitar las complicaciones mortales.

Esta enfermedad es producida por un microbio que se encuentra en el moco de la nariz y en la saliva del enfermo.

Separe Ud. al enfermo de los niños sanos. El niño con tos ferina no debe ir a la escuela. Haga usted que la taza, el plato, la cuchara del enfermo y el vaso no sean usados por los niños que están sanos todavía. Haga exactamente todo lo que indique su médico. Es conveniente, además, que la persona que atienda al enfermo proteja su boca y nariz con un pañuelo limpio o con una gruesa tira de gasa, contra las gotas de saliva o el moco que el niño arrojó en el momento de toser o vomitar.

Es creencia vulgar la de que el niño con tos ferina debe ir a los jardines o ser cambiado de clima, como se dice. Es necesario saber que la tos ferina se agrava y dura más tiempo si el niño recibe enfriamientos. El niño debe permanecer en casa, bien abrigado, en pieza higiénica, y en los primeros días, cuando la tos va aumentando y pasa por su período de mayor fuerza, hasta en cama. Más tarde podrá salir; pero es preciso consultar con el médico, acerca de este asunto, a fin de evitar consecuencias graves para el enfermito. El cambio de clima, previo permiso del médico, puede hacerse cuando la enfermedad va en declinación. En general no es necesario completamente cambiar de clima al niño; esto resulta sumamente peligroso porque los niños enfermos llevan su mal adonde puede no existir aún.

ASK THE MAN WHO OWNS ONE



AL efectuar la compra de un automóvil no debe considerarse únicamente el carro en sí mismo, sino también la compañía que lo fabrica, su solvencia y reputación, sus métodos de producción, su habilidad mecanica y la antiguedad de sus distribuidores. En una palabra: su SPRIT DE CORPS.

Porque un automóvil no es únicamente una colección de metales y tapices puestos con alguna pericia. Su verdadero valor depende sobre todo de la habilidad de los fabricantes para seguirlos construyendo con igual mérito y belleza sin alterar su apariencia característica.

PREGUNTE A QUIEN TENGA UN

P A C K A R D

MIGUEL DUEÑAS PALOMO
DISTRIBUIDOR

ARCHIVO LEGISLATIVO

CLUB VICTROLA Nº 4

Serie «M-3» Beneficiado:	Sorteo Nº 28 Sr. Lyon Sullivan,	Acción Nº 49
Serie «N-3» Beneficiado:	Sorteo Nº 21 Sra. Carmen de Medina,	Acción Nº 5
Serie «O-3» Beneficiado:	Sorteo Nº 13 Srta. Concha López,	Acción No 3
Serie «P-3» Beneficiado:	Sorteo Nº 4 Dr. Ricardo Adán Funes,	Acción Nº 16

Está abierta la inscripciòn de accionistas a la Serie «Q 3»

No pierda usted la oportunidad de jugar en el Club Victrola

CARLOS AVILA
Distribuidor Victor para El Salvador
San Salvador, C. A.
Teléfono No. 100
CASA SALVADOREÑA

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 139 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad, de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Telegramas Rezagados

Julio Coto, Petrona Montoya, Leopoldo Martínez, Arturo H. Avilés, Micaela Goyenaga, Elena Siliézar, Aquileo Guzmán, Jesús Pineda R., Serafina v. de Mejía, María Ayala, Margarita Campos, Margot Rodríguez, Ester Romero, Juana Cornejo, Benjamín Acencio, Eva Pacheco, Héctor Somoza, Félix León Sunah, Lola de Alfaro, Petrona de Meighen, Bernarda de Jiménez, Lucila de Onank, Bersabé Aparicio.

Cartas Rezagadas

Manuel Monterrosa, Emiliam Rodríguez, Cecilia Valle, Francisca Díaz, Miguel de Jesús Solano, Natalia Pocasangre, Julia Ortiz, Evangelina Rivera, Higinio González, Adela de Castillo, Rafael Gutiérrez C., Mercedes Estrada, María Cortés, María Adela Salguero, José R. Martínez, Rosa Romero, Alfredo Acosta, Bilivalda Alfaro, Margarita L. Henríquez, Petrona Morales, Vicente Flores Santos, Rosa Zepeda M., Trini de Olivares, H. José Cupertino Ríos, Samuel Quiñónez, María Rodríguez, Gregorio Bernal, Maximiliano Martínez, Julio Bonilla, Cornelio Prelle, Ramón Sains Rubio, Concha Pacheco, M. Judit González, Agueda Cuéllar, Pedro Quezada, Juan Luna, María J. González, Paca Moarcos, Isolina Castañeda, Catalina Sorto L. Juan Ticas, Tomás Mondragón, D. J. Ysayas Serpas, Carlos Oliva, María Alvarado, Toribio Hernández, Vicente A. Olivárez, María Julia Dueñas, Carmen Flores, Matilde Ramírez, María Mejía, Marcial Hidalgo, Angela B. Araujo, Antonia C. Alvarado, José Luis Cerna, Ma-Manuel Castro, Alberto Castro González, Romana López Jiménez, Ester de Torres Chico, María Cleofes Ventura, Alfonso Meléndez, José Cabrera R., Filomeva Cabrera, Wenceslao Hernández, Celia N., Andrés de J. Castillo, Rosendo Amaya, Antonia L. de Avilés, Felícita Ledesma, Serafín Mejía, Plácida de Larios, Graciela Escobar, Paco Gutiérrez, Rosa Amaya, Blas Hernández, Humberto Rivéra, Lucio Recinos, Pedró César Velásquez, E. C. Pattisot, María Zeledi, Alfonso Velásquez G., Filadelfo Salazar, Alicia Ayala, Pedro Velásquez, Vicenta Barrientos, Regina Rauda M., Hernán H. Quijano, Antonio Bolaños, Dolores Alvarado.

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

AVISO AL PUBLICO

En la calle de Concepción y en la casa Nº 122, acaba de establecerse la

Farmacia "SAN ANDRES"

En donde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idoneo y competente.

El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.

int. majs.

El Anuncio es la Base del Exito en los Negocios

Lea Ud. Que le Interesa

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por persona.

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

A primera vista parece que el anuncio representa un recargo tremendo para el comercio que lo paga. Pero no es así.

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional americana.

Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero *deja de ganar ciento.*

SERVICIOS DE MESA

De porcelana fina con hermosos dibujos, propios para regalos.

BATERIA DE COCINA

de hierro esmaltado ofrece a precios bajísimos

CASA MUGDAN

FREUND & Cía.

Vacher BALM

El maravilloso remedio para el hogar, en uso en el mundo entero: en Verano en Invierno

Antiseptico
Alivia el dolor
Evita la infeccion
Reduce inflamaciones
Inofensivo



"No mancha"

Lea siempre en 2a.pág «Belleza Femenina»

Dr. Luis Edmundo Vásquez

Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de Paris.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS.

8a. Av. Norte Nº 29. Tel. Nº 11-58 Consultas de 2 a 5 p.m.

8a. ma.j.s.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.
TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p.mjs

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persisto durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

La platería Alpina, montada con los últimos adelantos y atendida por un experto platero y grabador alemán, ofrece garantía efectiva y trabajos perfectos.
altd 8a.

No falta trabajo en La Unión

El señor Gobernador de aquel Departamento, don Alberto González Latorre, ha comunicado por vía de información, que la Junta de Fomento que él preside tiene allá empleadas varias cuadrillas de trabajadores en la construcción de las avenidas de Cutuco, y por cuenta de la Gobernación, a otras, en algunas carreteras, estando para concluirse la que conduce a Conchagua.

Informa también que el lunes 4 del corriente dió principio la formal reparación de la carretera que se dirige a San Miguel, con personal suficiente, estando de acuerdo para llevar a cabo dichos trabajos, el señor Gobernador de aquel Departamento, doctor don Baltasar Zapata, quien ordenará la reparación de la parte que a aquella sección le corresponde.

El mismo día 4 se empezará la construcción de la carretera para Amapalita y demás poblaciones importantes que surten a la ciudad de La Unión de granos y de otros productos. Habrá por lo menos 80 hombres trabajando con toda eficacia en dicha obra.

Como se ve, por todos los ámbitos de la República hay trabajo para los que desean ganarse honradamente la vida, sin hacer caso a las sugestiones de unos cuantos desocupados que, ansiosos de notoriedad barata y sin aptitudes para el trabajo, se han dado a la infame tarea de difundir doctrinas subversivas, para salir de la oscuridad encaramándose sobre los hombres del pueblo sencillo y laborioso.

56 Los Clowns en los Circos tienen preservativo predilecto contra todo resfriado en PARADOLINA.

MANUAL DEL INGENIERO

(Enciclopedia teórico-práctica del ingeniero y del arquitecto) publicada por la Academia HUTTE de Berlín.

(3 GRANDES VOLUMENES)

Se encuentra de venta donde CAMINOS HERMANOS. Tel. 9-6-7

8a. mais. tc. 23

Lea siempre en 2a.pág PARA ELLAS

Medalla para Lindy

Washington, 11.—Lindbergh hará un vuelo a Washington el viernes, para recibir una medalla de oro que le ha designado Hoover por sus triunfos en la aviación. El coronel y su señora saldrán hoy de Hickville (Nueva York) para North Haven (Maine), donde encuéntrase la residencia veraniega del Embajador Morrow, suegro de Lindbergh. El niño no será llevado, lo cual es contrario a los rumores.

TEATRO COLON Hoy Martes

Cía. DE LAS RIVAS-RIVERO

EL MARIDO DE MI NOVIA

COMEDIA DE PACHECO Y GRAZALES

Hoy a las 9 p. m.

Murió el viejo portero de la Universidad

Ayer al medio día murió en el Hospital Rosales el viejo portero de la Universidad Nacional, don Macario Pérez. La noticia inmediatamente ha cundido entre los centros estudiantiles quienes se preparan para dar sepultura a su cadáver.

La velación se verificó en los corredores de la Universidad y el sepelio será hoy por la mañana.

TEATRO COLON Hoy Martes

Cía. DE LAS RIVAS-RIVERO

EL MARIDO DE MI NOVIA

COMEDIA DE PACHECO Y GRAZALES

Hoy a las 9 p. m.

NOTA SOCIAL

Viajeros

El notable calígrafo costarricense, don José Boschini Salazar, de paso para su tierra se encuentra en esta capital.

El señor Boschini es actualmente calígrafo del Ministerio de Relacsones de Guatemala.

El poeta Alberto Velásquez dará un recital

El distinguido poeta guatemalteco don Alberto Velásquez dará próximamente un recital en uno de los teatros de la capital, bajo los auspicios del Rotary-Club de San Salvador.

Según noticias fidedignas, el inspirado poeta arribará el próximo jueves acompañado de su señora. Se propone dar su recital el sábado 16.

No está por demás decir que el poeta recitará mucho de lo suyo, que es verdaderamente inspirado y sentido; entre las poesías que nos dirá con el sprit que le es característico, están: la Sombra, Solidaridad, Norma Suprema. El Heroe Interior, Padre Mío, los Perros sin Nombre. Las tres dádivas, Rosa Roja, El Vaso de Agua, Evolución de las Campanas, etc. etc.

Dados los grandes prestigios de que se encuentra rodeado el poeta Velásquez, esperamos firmemente que asistirán a dicho recital no solo los Rotarios sino también la sociedad salvadoreña en general, los escritores y los hombres de letras que encontrarán en Alberto Velásquez un gran poeta y un excelente recitador.

AUDITORIA....

Viene de la 1a. pág.

dores de todos nuestros sistemas.

Las palpitaciones del sentimiento público salvadoreño se orientan hacia una reorganización completa, especialmente en lo que respecta a los asuntos económicos, que son, en los tiempos nuevos, la base fundamental de la prosperidad o decadencia de los pueblos. El Salvador, colectividad nueva, de reciente y lenta evolución en el orden económico debe parte de su atrazo a mal planeados presupuestos.

Rafael Chacón.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.
Una hacienda contenieudo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

8a. d. tr. 2LAgusto.



Donde quiera que se reunen buenos amigos o en las horas solitarias del trabajo y del viaje, la

"PILSENER"

(Corazón Rojo)

asegura deleite envidiable.

Todas las mejores maltas y lúpulos más finos tienen expresión máxima en la ***PILSENER****, mediante una mezcla científica que no puede hallarse en ninguna otra cerveza; y es que una gran Empresa cervecera concentra sus habilidades en la fabricación de la* ***PILSENER*** *(Corazón Rojo), dedicando todos sus esfuerzos para obtener una cerveza de verdadera calidad y deliciosa hasta la última gota!*

Cervecería "La Constancia"

San Salvador y Santa Ana

"Ido", el nuevo idioma Universal

Sopron, [Hungría], 11.—Se inauguró el Congreso Internacional para el estudio del "ido" como lenguaje universal, tomando parte muchos maestros y estudiantes de diferentes países. El "ido" trata de simplificar el esperanto, siendo lo principal que la gramática puede aprenderse en media hora; todas las reglas son sin excepción; su pronunciación es fonética y su diccionario reducido.

Cerveza de Barril

Deliciosa!!! Refrescante!!!

No pierda la oportunidad de saborearla

QUEDARA USTED SATISFECHO

BUSQUELA EN LOS SALONES SIGUIENTES:

GRANDE BRASSERIE *Ahora manejado por don Angel Cuéllar*

EL MERCADO *Frente a la Central de Telégrafos en construcción*

EL BUEN-GUSTO *Plazuela de Morazán*

EL COMERCIO *Contiguo a la Pensión Centro-Americana*

CENTENARIO *Por el Parque del Mismo Nombre*

LA FLORIDA *Frente al Edificio Espinoza*

SALON IMPERIAL *Plazuela de Morazán*

NUEVO SALON *Frente al Casino Salvadoreño*

SALON ORIENTAL *Avenida Independencia*

SALON 6 DE AGOSTO *Sitio Casa Blanca, Frente al Telégrafo*

SALON BOLIVIA *Frente a los Juegos del Gimnasio General Belloso*

8a. 10-12-13-14-15

Diverciones Para Hoy

TEATRO PRINCIPAL

Tarde extraordinaria al 2 x 1. Sonoro: «EL CARNAVAL DE LA VIDA», con Creta Garbo y Jhon Gilbirt; además una revista Metrotone y selecciones de arpa por George Lyons. En la noche a las 9, «Primer día informativo», con tres revistas Paramount y tres Metrotone de actualidades, un rollo de canciones y los rollos contentivos del match de box por el campeonato mundial: CRMELLING-SHARREY. Esta cinta tiene el principio SONORO Y PARLANTE, el curso de la pelea MUSICADO y el final SONORO-PARLANTE y con títulos en inglés.

TEATRO COLON

Vespertina extra-especial a las seis, la comedia dramática «UN MUERTO VIVO», interpretada por Nikoloi Kolin y Natalie Lissanko. Extraordinaria a las 9 p. m., la Compañía DE LAS RIVAS pondrá en escena la comedia en tres actos, original de Pacheco y Grazales: «EL MARIDO DE MI NOVIA», en la que toman parte las principales artistas de la compañía.

TEATRO COLON Hoy Martes.

Cía. DE LAS RIVAS RIVERO

EL MARIDO DE MI NOVIA

COMEDIA DE PACHECO Y GRAZALES.

Hoy a las 9 p. m.

ARCHIVO LEGISLATIVO

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escuela de la cultura tiene nuevos colores.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MIERCOLES 13 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 6 Páginas | Nº 685

ETICA ELECTORAL

LO QUE DICE LA SONDA

Es innecesario esperar mas para decidir sobre la posibilidad y oportunidad de mi candidatura.

Esta no tendría sentido moral ni sentido político si no se encaminara absolutamente a la ***realización*** del Vitalismo como criterio permanente en el Gobierno, y como cristalización en las leyes. Ahora bien, no solamente habría necesidad de una mayoría vitalista que nos diera el triunfo, sino que sería indispensable un núcleo suficiente de vitalistas bien preparados, en quienes la capacidad mental y la voluntad anduvieran profundamente acordes. Este núcleo tendría la misión de operar y de sostener, ya en el Gobierno, las reformas delicadas y complicadas que habría que operar.

No existen esos elementos; ***todavia no existen***. Hay, sin duda, muchísimas gentes que ***sienten*** ya como vitalistas, pero que no han llegado a darse cuenta de los caminos que habría que recorrer para implantar el Mínimun Vital en las leyes y en las instituciones. Se están orientando, pero todavía no son capaces de ser ellos los orientadores.

Hay, por otra parte, un medio centenar de vitalistas inteligentes, comprensivos, con luces y talentos bastantes para dirigir la reforma, pero a quienes les falte el ***sentimiento***, el fervor de la causa, el estado de ánimo que exije una revolución, y que se expresa perfectamente en aquella frase del Evangelio, de que "no se puede servir a dos señores". El número de los que ***saben y quieren*** es harto reducido aún, y sería temeridad lanzarse con solo ellos a una aventura que no cuenta con suficientes fuerzas para conseguir ***la transformación de nuestro régimen social.***

Estamos apenas al comienzo. Apenas son dos años, y el camino recorrido es muy grande. Estamos andando, y se siente que ***la verdad está en marcha***. La misma virtualidad que nos llevó hasta aquí, nos llevará al éxito definitivo, si sabemos perseverar.

¿Y por qué no? La obra es demasiado grande y demasiado bella, para que no le consagremos diez años más de nuestra vida.

Dentro de diez años, El Salvador, Guatemala y Honduras, formarán una sola e ilustre nación vitalista, en la cual se podrá vivir sin avergonzarse de vivir.

Será como una luz nacida en el corazón de América, y su luminaria irá creciendo hasta alumbrar los últimos confines del Continente.

Entre tanto, mantengamos encendido nuestro candil.

A. MASFERRER.

A la Sombra del Tiempo

SUS OJOS AZULES...

Para Juan Coto, amigo diáfano y poeta querido

Sus ojos azules fueron, durante muchos meses, la única gracia que me tembló en el corazón. Yo era bibliotecario, en Tizapán. Una mitad loca de fábricas. Otra mitad de prados tranquilos. A Vasconcelos se le ocurrió hacerlos leer. Hizo una casa alegre. La única cara amarga era la mía. Hasta que llegó Rubén Azocar, protegido de Gabriela Mistral. Era más triste que las seis de la tarde. Hacía versos, y parecía tallado en una madera sin alas. Le entregué la biblioteca, le entregué el tedio. Algunas veces lo he recordado con pesar, porque ese muchacho andaba buscando un rincón perdido para morirse de sombra, de olvido, talvez de añoranza.

Una noche regresé a San Angel. Atrás quedaba Tizapán en una sombra con luceros. No habia ganado más que un paisaje, escondido en las pupilas. Unos prados huraños, unos zarapes. Y sobre todo, un odio a los libros amotinados en los estantes, como un grito contra la santa paz del pueblecito.

Eso.

Y lo otro.

Sus ojos azules. Yo me los bebí una tarde. Tenían la fresca ignorancia de un trago de agua. Había fuego en el aire, vió mi súplica, y su destino de río claro tuvo que aceptar mi sed.

Cielo y tren. Cuando llegamos a Tizapán, yo me apretaba el abrigo. Sentía un fulgor en el alma, y quería guardarlo para las horas de trabajo. Escondía en las manos su última mirada, como una moneda rara, contra los ladrones. Los obreros que llegaban a leer, no se daban cuenta de que el bibliotecario llevaba una estrella en las manos.

No sé cuando fué la última vez. No sé, porque yo la seguí viendo. La seguí viendo, durante mucho tiempo, en mis ratos de desconsuelo, en mis días sin fé, en mis noches desesperadas. La seguí viendo cuando me faltaba una esperanza, o cuando la vida se empeñaba en hacerme malo. La encontré endulzando mis dudas. La encontré en mis dolores, como una gota de se-

Pasa a la 5a. pág. col 1a

EL PODER EJECUTIVO PROHIBE TODA REUNION COMUNISTA

La Auditoría debe ocupar los servicios de los contadores ingleses de la casa Laytton Chiene

Murió el portero de la Universidad

Así con cierta anonimía y laconismo: murió el Portero de la Universidad. Antenoche a la hora del velatorio nos lo decía Chávez, el otro viejo servidor del caserón universitario: "Macario Avelino Pérez ha muerto", y cobraba entonces el nombre de este hombrecito que sir-

Pasa a la 6a. pág. col 4a

EL PENSAMIENTO DE HOY

El pensamiento revolucionario, y aun el reformista, no puede ser ya liberal sino socialista. El Socialismo aparece en nuestra historia no por una razón de azar, de imitación o de moda, como espíritus superficiales suponen, sino como fatalidad histórica.

José Carlos Mariátegui.

Las Tarifas de Arbitrios

Para Muestra Basta un Botón

Casi todas las tarifas de arbitrios de la República son verdaderos mamarrachos. Unas—la mayoría—son dique en que se estrella la iniciativa privada. Otras, fomentadoras de vicios y todas fuente de explotación del pequeño comercio y de la agricultura del pobre.

Enseguida copiamos cuatro renglones de la Tarifa de la Municipalidad de La Reina, Chalatenango:

Funerales con música, cada uno..... C.2
Puertas de golpe que se coloquen en los caminos vecinales, cada una, al año ..C.5
POR CADA VACA QUE SE ORDEÑE EN LA POBLACION, AL MES ...C.0.5
Patentes para recaudar limosnas con imágenes de santos, cada una, al año..C.25

57 Jaquecas y Neuralgias de años, abandonan el organismo que han estado atormentando al aplicarles PARADOLINA.

Rivas Hidalgo dice que los ataques al Auditor van saturados de personalismo

EL SEÑOR HERRERA NO DEBE RETIRAR LA SOLICITUD

Vemos en «La Epoca» del lunes 11 del corriente que el Auditor, don Héctor Herrera, ha retirado la solicitud que había presentado a la Asamblea Nacional, en la que pedía se contratase con la casa Leytton Chienne and Tait para que ésta cooperase en la organización de la Oficina. Nosotros encontramos en el retiro de la solicitud dicha, caso sea cierta la información de «La Epoca», una forma del señor Herrera para hallar pretexto a fin de esquivar cargos futuros. La Auditoría ahora que empezará a funcionar *debe dejar sentadas las bases de su eficacia tanto en lo técnico como en* LA ENERGIA POR PARTE DE SUS MIEMBROS PARA DEDUCIR LAS RESPONSABILIDADES DEL CASO A TODOS LOS FUNCIONARIOS QUE ESTEN BAJO SU JURISDICCION. Mas para que esa técnica y esa energía sean viables debe darse a los miembros de la Auditoría todas las facilidades posibles en la consecución de sus funciones. La Auditoría con el fin en que está orientada es necesaria en nuestro elemental sistema hacendario, por ello no puede aceptarse economías para su organización, economías que serán contraproducentes a la eficacia de la oficina. Nadie mejor que los contadores ingleses para cooperar en la organización de ella ya que éstos tienen un perfecto conocimiento del nuestro sistema financiero y la Auditoría es sugerencia suya. Los ataques a la naciente institución y a su jefe van saturados, bien lo sabemos todos, de un alto porcentaje de personalismo; don Héctor Herrera también lo sabe y no pueden por lo tanto esos ataques ser excusa suya para retirar su solicitud cuyo contenido es el producto lógico y natural del nacimiento de la Auditoría. Si el Auditor la retira a sabiendas del influjo personalista de los ataques, comenzaremos a ver que trata de buscar un pretexto para más tarde poder alegar en descargo de los miembros de la Auditoría, y de él mismo, que la oficina no dió todos los frutos que de ella se esperaban porque no se le dieron todas las facilidades que pidiera para la organización y funcionamiento de la misma. Todo lo que racionalmente es necesario debe concederse. La solicitud no puede ser retirada, debe quedar pendiente y la Asamblea Nacional debe resolver de conformidad a ella.

Inocente Rivas Hidalgo.

Ayutuxtepeque tendrá agua y luz

El Alcalde de Ayutuxtepeque, acompañado de el Primer Regidor Municipal de aquella población se presentaron a la Gobernación Política Departamental, solicitando del Gobernador ayuda para introducir en aquel pueblecito la luz eléctrica. Este funcionario se diri-

Pasa a la 5a. pág. col 3a.

Miguel Angel Espino visitará nuestras páginas diariamente con aquel su modo diáfano de decir las cosas. Publicará una serie de estampas mexicanas que llevarán por sobre todo, la excelsa luz de la meseta azteca. Espino es hábil para cantar las cosas sencillas: el amor, el indio y la madre tierra. Nuestro público ya lo conoce y lo mejor de él lo admira. Iniciamos este sección, pues, en la seguridad de que será grato.

España defiéndese de EE.UU.

Protesta yanqui ante la actitud de España

Washington. 12.—Con instrucciones del Departamento de Estado, la Embajada de Estados Unidos protestó ante el gobierno de Madrid contra la nueva tarifa española, por ser perjudicial para los fabricantes norteamericanos de automóviles.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apeteecidos por el comerciante.

Se ordena el decomiso de periódicos e impresos de propaganda

LOS AGITADORES EXTRANJEROS SERAN EXPULSADOS DEL PAIS

El Consejo de Ministros celebrado ayer al medio día aprobó el decreto que insertamos a continuación:

El Poder Ejecutivo de la República de El Salvador,

CONSIDERANDO:

Que algunos individuos, con el pretexto de mejoramiento de la clase proletaria, hacen activa propaganda comunista, para reparto de tierras, irrespeto de la propiedad y de otros derechos que garantiza la Constitución Política;

Que, abusando de las libertades de que gozan los ciudadanos, han llegado en sus manifestaciones, hasta el extremo de ejecutar actos de violencia, asistir armados, ostentar emblemas o banderas y pronunciar discursos subversivos, y

Que el Poder Ejecutivo, obligado, como está, a conservar la paz y tranquilidad interior de la República (artículo 90 Nº 2o. de la Constitución Política) estima que es llegado el momento de dictar las más eficaces y enérgicas disposiciones, para extinguir esa nociva propaganda comunista,

POR TANTO:

En uso de las facultades que le confiere la ley, y en Consejo de Ministros,

DECRETA:

Art. 1.—Se prohibe toda reunión, propaganda o manifestación de tendencia comunista, sea cual fuere el lugar donde se verifique o la manera como se haga.

Art. 2.—Los infractores del artículo que antecede, que aparezcan como jefes, cabecillas, directores u oradores, serán inmediatamente capturados y puestos a disposición de la autoridad competente, para los efectos legales.

Art. 3.—La autoridad o sus agentes y las oficinas postales, decomisarán los periódicos o impresos que ingresen al país y que contengan propaganda comunista.

Art. 4.—Se ordena a los funcionarios públicos y se excita a los particulares, que avisen a la Dirección General de Policía, el conocimiento que tengan de extranjeros que hayan entrado o entren al territorio de la República de manera subrepticia, así como de los que hagan propaganda comunista, para expulsarles del país, de conformidad con el Decreto de 23 de septiembre de 1926.

Dado en el Palacio Nacional: San Salvador, a los doce días del mes de agosto de mil novecientos treinta.

Pasa a la pág 5a. col. 6.

DR. BALTASAR MONTES
MEDICO Y CIRUJANO
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.
Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1
1a.dmiv

A. & A. FERRACUTI
ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MARMOLES DE CARRARA
FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO
Contiguo al Puente Arnujo.—San Salvador.—Teléfono 2-4-5
dmiv 1a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.
Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

FOTO - ELECTRICA
— MAS RAPIDO —
4 retratos pequeños y un grande por ¢ 4.00
4a. AV. N. Nº 14
1a.mivd, tr.17agosto

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler
MEDICO-CIRUJANO
PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.
9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas
mvd. 1a.

TRASLADO
El Dr. José Rivas Arthés
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.
dmiv

Verdad y Grandeza
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.
1a.d

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santo Hipólito
DE MAÑANA
San Eusebio

FARMACIAS DE TURNO

Del 10 de agosto al 16 Americana, Guadalupe y Concepción.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 915. San Luis, 1250. Independencia, 1200. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 28. Latina, Sol, 152. Centro Americana, 3178. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 3a. Calle Oriente.
El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza, en la casa Nº 29 de la 10a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 1.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. Las horas de consultas para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619. Policía Judicial: Nº 292. Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 111.
Cuerpo de Bomberos: Nº 172.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 2 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y Jueves, de 2 a 5 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e Intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en esta capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	24
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De 7 a 9 p. m. por la noche.
También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. F. DE C. A.)

Tren No. 1.—Sale de Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 8.30 p. m.
Tren No. 2.—Sale de San Salvador 7.30 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.50 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.50 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.15 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 6.30 p. m.
Tren No. 9.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 a. m. Llega a Zacapa 12 p. m.

-- SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS --
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador A LAS **7.05** A. M. Y Llega a Zacapa A LAS **6.30** P. M.

Ferrocarriles Internacionales de Centro América

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de
Trenes Rápidos los Lunes y Jueves
Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en
ZACAPA
ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

SALEN SAN SALVADOR 3.00 A. M. — *Llega Guatemala 6.15 p. m. / Llega Puerto Barrios 6.10 p. m.*

mivd. Pr.ab.30

Servicio de Vapores de la
UNITED FRUIT COMPANY
ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)
SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
SARAMACCA	Julio 25	Agosto 4	Agosto 8	——
SAN MATEO	Julio 31	Agosto 10	Agosto 14	Agosto 15
SURINAME	Agosto 8	Agosto 18	Agosto 22	——
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans
ABANGAREZ, COPPENAME } Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

CARRILLO	Agosto 3
LA PLAYA	Agosto 12
TIVIVES	Agosto 17
MAYA	Agosto 27

Salidas para La Habana
PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO } Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.
San Salvador, Julio 29, 1930.
2a edm.

Dr. Amaya y de Vicente
CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: De 8 a 12 y 2 a 5.
Frente a la Sala-Cuna. int. dmiv

Que Ud. tiene cama, ya lo sabemos, pero, cama de acero para dormir bien, y soñar cosas divinas, sólo comprando una, por abonos, en la casa DREYFUS.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS

Para Ellas

Que esperan los hombres del matrimonio

¿Qué es lo que realmente esperan los hombres del matrimonio? Ante todo la comodidad. Quieren una esposa que sea buena ama de casa, buena administradora, amable y eficiente.

Los hombres más que las mujeres se casan por tener un hogar.

Después que ha pasado la época de la adolescencia, en la cual están enamorados del amor cualquiera mujer puede atraparlos, llegan a otra en que la cosa que con mayor frecuencia los lleva ante el altar no es precisamente el deseo de un romance, sino un grande anhelo de comodidades y descanso.

Están cansadas de vivir en hoteles, clubs y casas de huéspedes; de alimentarse mal y a horas distintas; hastiados de los restaurantes, donde nunca se encuentra el platillo apetecido entre los cien de una fastidiosa lista de a metro, y, por lo demás, no quieren molestarse más en ordenar sus comidas.

Quieren una esposa que llegue a conocer todos sus gustos y les prepare las cosas más deseadas en el condimento justamente de su gusto. Están cansados de llegar todas las noches a su obscuro, triste y solitario cuarto de soltero. Quieren llegar a un sitio iluminado y caliente y acogedor, con una sonriente compañera esperando para darles la bienvenida. Están cansados de llevar agujeros en los calcetines, de que falten botones a sus camisas y de tener que enviar sus ropas sucias a la lavandería. Cansados de no encontrar ni un solo pañuelo limpio cuando comienzan a vestirse apresuradamente.

Entonces es cuando sus pensamientos se vuelven hacia el matrimonio y los hacen dirigirse a la mujer más próxima con igual prisa que el que se está ahogando, lo haría sobre un salvavidas. Desppés, mientras la esposa se conserve cariñosa y atenta a cumplir sus deseos y necesidades, puede estar segura retenerlo.

El hombre desea paz en el matrimonio. Tiene la lucha que pudiera desear fuera de su casa, en el mundo exterior, y cuando llega a su hogar nunca trae ganas de emprender una nueva pelea. No quiere argumentar a cerca de nimiedades, ni conocer malas noticias que pongan sus nervios de punta. Es por eso que muchos hombres se dejan gobernar dentro de sus casas, piensan que es más fácil evitar una disputa doméstica, que ganarla.

DULCES VENUS
Lata de 5 libras...C. 2.50
por libras a.....C. 0.75
4a. Calle Poniente. Nº 12
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS.

Lea PATRIA mañana. Fíjese en el material de la tercera página. Léalo con atención. Su lectura es seleccionada personalmente por el Director de este Diario.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7. Apartado Postal Nº 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.
Compramos y vendemos máquinas de escribir.
Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.
mivd.int.

ATENCION - ATENCION
GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda; casimires, dril de cáñamo y de lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde
JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR
dmiv. Int.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR
SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674
in 6

Doctor Fernando Cornejo,
ABOGADO
2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179
Oficinas en Salvador y Quezaltepeque
int.-alt.-midv.

ARCHIVO LEGISLATIVO

BAJO EL IMPERIO DE LA MAQUINA

Por Louis Rougier

I

La civilización contemporánea se ha colocado bajo el signo de la máquina. Desde que Stephenson hizo circular la primera locomotora el maquinismo transformó la economía del mundo. Es él, quien ha hechó posible el advenimiento de la verdadera democracia en el seno de los Estados, fundada sobre la reconciliación de las clases sociales; es él quien impondrá mañana la Federación de pueblos europeos. Tiende a realizar la conciliación de las clases sociales, mostrando que los intereses de los trabajadores, de los capitalistas y de los consumidores, son solidarios. Acrecentando el rendimiento del trabajo, la máquina permite el descenso de los precios de ventas y la elevación de los salarios; los altos salários y los precios bajos aumentan el consumo, lo cual a su vez aumenta los beneficios. El trabajador deja de ser un proletario para convertirse en un pequeño capitallsta y en un burgués. La lucha de clases sobre la cual Karl Marx había fundado su filosofía de la historia ya no tiene sentido: a decir verdad ya no hay clases propiamente dichas; pero cada uno, gracias a los descansos que procura la máquina por la semana inglesa y la jornada de ocho horas, es libre de cultivarse a su gusto y puede esperar escalar los más altos puestos.

La producción en serie, por otra parte, para bajar los precios de venta, reclama mercados cada vez más extendidos por el mundo. La vieja Europa, encajonada en sus veintisiete Estados con sus límites y fronteras, no puede luchar contra los Estados Unidos que disponen de un mercado interior de cienro veinte millones de habitantes a los que se juntan los del Canadá, México, Cuba y muchos Estados sudamericanos. Para desarrollar en Francia, en Inglaterra, en Alemania, en Italia, la gran industria, hay que hacer caer las barreras aduanales y realizar la Unión económica de Europa. Este internacionalismo económico será el preludio de un entendimiento político que terminará con lá Federación de los pueblos europeos.

La máquina no sólo ha modificado la estructura social y económica del mundo; ha transformado el carácter de nuestra vida. Ha hecho del confort que era antes el lujo de los ricos, el bien común de todos los hombres. El obrero americano con su «villa», su auto, su radio, su gramófono, su sala de baños, la electricidad y la calefacción central, goza de todas las ventajas del progreso material con el mismo título que los millonarios. A una civilización que reposaba sobre la resignación de los pobres y la renuncia de los intelectuales a los bienes de este mundo ha sucedido un nuevo estatuto moral de la humanidad, en que la obligación de consumir se convierte en un imperativo categórico para todo el mundo. La felicidad, identificada con el gozo de los bienes temporales, no se deja ya para un más allá. Gran número de hombres lo realizan aquí mismo. En definitiva no son los profetas y los apóstolos los que realizarán el Reino de Dios, concebido como el advenimiento de los pobres al gobierno del mundo: son los jefes de industria y las máquinas las que trabajan para las masas y no cesan de elevarlas. No es de combinaciones diplomáticas de donde surgirá la inmensa majestad de la paz del mundo, sino del sabio arreglo del trabajo planetario. Ese día, la humanidad definitivamente unida en la lucha contra las potencias de las tinieblas y del mal, realizará, gracias al genio de los sabios, a la ingeniosidad de sus técnicos, al espíritu organizador de sus jefes de empresa, la era mesiánica prometida por las sibilas; la era de concordia universal de justicia y de prosperidad. Ese día podrá la humanidad subir sobre la Acrópolis para dar a Atenas su más bello nombre: ¡oh Ergané, oh Industrial....

A este cuadro idílico los celadores de su Señoría la máquina no encuentran sombras. A nuestro modo de ver, las tiene y múltiples, que son el contrapeso de sus aspectos más halagadores.

Las críticas al maquinismo se derivan de su misma esencia. Ahora bien lo propio de la máquina es decuplicar el rendimiento del obrero, lo que conduce a la producción en serie. Al substituir la rigidez del útil a la flexibilidad del entendimiento, el resultado es la estandarización de los productos.

La producción en serie se dirige a un público muy extenso. Debe someterse a las comodidades, a los gustos medios, a los caprichos de la mayoría de los consumidores. ¿Prefieren estos las películas habladas a los teatros? Pues habrá qué reemplazar los teatros por cines, lo que en parte está ya hecho: el teatro «Vaudeville» de París ha sido sustituido por el "Paramount". Lo que se gana en extensión se pierde en elevación. La producción en serie tiene por resultado esta paradoja desconcertante: el mundo moderno, cuya riqueza no ha cesado de acrecentarse a pesar de la guerra mundial, se encuentra incapaz de financiar obras literarias o artísticas, que sociedades infinitamente más pobres, pero menos sujetas a la máquina, encuentran modo de crear.

Un ejemplo permitirá comprender la profunda razón de este fenómeno. Antes de la guerra, en Francia un libro a tres francos cincuenta, fácilmente rendía sus gastos. Algunas casas editoras se habían especializado en la literatura de ideas que no alcanzaba durante los dos primeros años, sino un público de ochocientos a mil doscientos lectores. ¿Qué ha pasado después? Los salarios de los obreros tipógrafos son seis veces más altos; el precio de venta calculado en francos oro ha disminuído casi en una tercera parte. Alza de salarios, baja de precios, esto exige que se reduzca el tiro. Un libro para que cubra sus gastos debe ser editado cuando menos en tres mil ejemplares. Pero el público de tres mil ejemplares es menos culto que el de mil. Resultado: la literatura de idea no encuentra ya cómo venderse en tanto que las vidas romanceadas pululan literalmente.

¿Queréis la contra-prueba? Id a Filadelfia a visitar la más grande casa editora de los Estados Unidos, la Curtius Publishing Co. Ocupa un edificio de once pisos cuya superficie total no cubre menos de nueve hectáreas. Construída de ladrillo rojo y de mármol blanco su fachada deja presentir el modernismo, el confort. la suntuosidad de sus oficinas, de sus talleres. Es a la vez un club gigantesco y una fábrica colosal donde la máquina reina como soberana. Se encarga de todo desde la composición hasta la encuadernación y el empaque. Pero la máquina reina también cual déspota imponiendo su tiranía que consiste no en tirar una gran variedad sino una cifra colosal de ejemplares de la misma publicación. Desde luego, la literatura que imprime de preferencia es la literatura de Ilustrados. Abrid el catálogo, no encontraréis mencionados libros de arte o de ciencia. Pero consultad al director: éste no tendrá reparo en confesaros que su casa tiene por base comercial la publicación de tres magazines de los cuales uno, el «Saturday Evening Post» tira dos millones de ejemplares por semana y bate de este modo todos los records del mundo. El magazine popular con sus novelas palpitantes, sus artículos de actualidad, sus hermosas ilustraciones, todo ello intercalado de páginas de anuncios que permiten vender cien páginas de papel por quinientas; he aquí el triunfo de la edición americana: y lo que paga al personal este restaurante lujoso decorado de frescos, este salón de descanso, esta sala de conferencias, estos juegos variados sobre la terraza, todo este confort donde están abolidos en una atmósfera de de salud física y de salubridad mentál y oral, los sentimientos de envidia, de odio de clase y las ideas anarquistas. Palacio de las Mil y Una Noches, ciertamente; pero de donde sale, hay que decirlo también, una literatura popular en serie que el americano leerá en sus ratos de ocio; es decir, en el tren, en el subway, el domingo por la mañana.

Tomad como término de comparación, la casa Plantin en Anvers, el taller de Alde en Venecia o el de Sebastián Gryphe en Lyon. Reto a la fábrica americana con sus monos y sus linos, para que pueda realizar el mismo milagro de imprimir con prensas de mano, en carácteres dignos de dioses. toda la literatura del humanismo, es decir, la literatura eterna del espíritu hu.

Pasa a la 4a. pág. col. 5a.

TUS OJOS

(De JORGE RODEMBACH)

A veces tales ojos
Parecen ser más viejos que sus rostros;
Y aun cuando sean claros, y aun cuando sean rientes,
Dilátanlos mayores su cansancio monótono,
Que dice que llegaron, después de luengos viajes,
A anclar allí esos ojos.

Miradas lonjevas, conjunto pueril.
Son octubre los ojos, y la boca es abril.
Ellos van llenos de hojas muertas; ella de rosas;
Y es el contraste en ambos como una cosa hostil.

¿Dónde encontrar un rostro que su suerte unifique,
En que los labios y los ojos se miren,
Y en que la voz tuviera de los ojos el tinte?

Para eso, es necesario que se inanguren ojos,
Que sean nuevos y que nazcan en el rostro,
En vez de aquellos otros
Mustios de tanto adiós,
Cuya suerte ha llegado,
Para un breve descanso,
A incrustarse en aquel perfil extraño
Que, al verlos, se asombró.

¡Ojos que no se sabe
La edad que cuentan! ¡Luces errantes!
¡Astros que sin cesar decaen en su camino!
¡Embriagadores ojos! ¡Piedras que si antes ornan
Una corona, luego van al broche divino
De una iglesia, y después
Emigran a un anillo, sin saber
Qué oro las rodea! ¡Piedras! ¡Ojos!
¿Quién diría el pasado que lleváis con vosotros?

Porque también los ojos, como las pedrerías,
Viven propio destino, llevan hechicerías
Consigo. Coetáneos son del anciano lujo
De los muertos abuelos;
Y son concomitantes de no sé qué astros viejos.

Ellos poseen como un alma retrogradada,
Hechos de antiguo azur, de alguna perla prófuga.

Nada tienen de terrenal.
Nada tienen de temporal.

Son engastados y desengastados
Desde lejanos tiempos pasados,
En la metempsicosis de los rostros. Tal cual:
El hombre por sus ojos también es inmortal.

Santiago Argüello.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

ARCHIVO LEGISLATIVO

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

En Barcelona sobra agua

Barcelona, 12.—Las lluvias deslucen actualmente en Barcelona la vida veraniega. La temperatura ha descendido tanto, que hay muchas esfermedades, especialmente de las vías respiratorias. En varias partes de la provincia el descenso del termómetro alcanza proporciones graves.

Medidas contra la sequía

Washington, 12.—Hoover invitó al Secretario de Agricultura Hyde, y a James Stone, miembro de la Junta de Agricultura, para que se reunan con él en los campos de Virginia, donde Hoover desea celebrar una conferencia respecto a la sequedad que sigue dañando las cosechas.

YO--YO

Este JUGUETE, es la novedad del día para chicos y grandes

Disimule Ud. la pena de la crisis adquiriendo un

YO--YO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LA

Librería APOLO

Int. dmtc.

LOS NUEVOS LIBROS

Madhermann	EL PLACER Y EL DOLOR
Dr. Gregorio Marañón	AMOR CONVENIENCIA EUGENESIA
" "	ENSAYO BIOLOGICO SOBRE ENRIQUE IV
Pirandello	MAMAMA GANDRÚ
Kleinond	LOS BORGIA
Nemilow	LA TRAGEDIA BIOLOGICA DE LA MUJER
César Juarros	LA CRIANZA DEL HIJO
"	LOS SENDEROS DE LA LOCURA
Waldo Frank	NUESTRA AMERICA
" "	ESPAÑA VIRGEN
" "	MI PRIMER MENSAJE A LA AMERICA HISPANA
Zorrilla de San Martín	HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Bujarin	LA ECONOMIA MUNDIAL Y EL IMPERIALISMO
Tolstoy	LA SONATA DE KREUTZER
Dr. Smolenski	EL PLACER NECESARIO
Cifuentes	ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA
"	LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION (Poes recitadas por Berta Singerman
Alberto Guillén	POETAS JOVENES DE AMERICA
Serafimovitch	TORRENTE DE HIERRO [Novela de la Revolución Rusa]
Johannes Spiess	SUBMARINOS! [Episodios de la Gran Guerra] ilustrado con 251 sensacionales fotografías
Melgounow	EL TERROR ROJO EN RUSIA
Markow	COMO INTENTE SALVAR A LA ZARINA
Dr. Victor Pauchet	EL CAMINO DE LA DICHA [la resolución de el mismo] obra premiada por la Academia Francesa
Romain Rolland	JUAN CRISTÓBAL
Maeterlinck	EL PAJARO AZUL
Guido de Verona	LOS NOVIOS [Novia de Manzoni]
" "	UNA AVENTURA DE AMOR EN TEHERAN
Teresa de la Parra	IFIGENIA [obra premiada]
" "	Mamá Blanca
Tiro de Molina	Mis Dos Mitades [Novela humorística]
Caballero Audax	La Estrella Sin Alma
Felipe Sassone	Por la Tierra y por el Mar
Edgar Wallace	El Círculo Rojo [Novela de Misterio y aventuras]
" "	El Pistolero " " "
Alberto Insúa	El anzuelo Invisible
G. Martínez Sierra	Amor Catedrático
Alfonsina Storni	OGRE [Poesías]
W. Fernández Flórez	Los Que no Fuimos a la Guerra
" "	Fantasmas
" "	El Secreto de Barba Azul
Unamuno	Dos Discursos
"	Del Sentimiento Trágico de la Vida
"	Vida de Don Quijote y Sancho
José Vasconcelos	La Raza Cósmica
E. Wood	La Construcción del Carácter
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y los Iniciados de la India
Clemenceau	Grandezas y Miserias de una Victoria

Se encuentra de venta en la

LIBRERIA CAMINOS HNOS.

Teléfono 9-6-7.

mlvd. fnt.

Una Escuela Alegre

Atentamente invitado por la señorita Andrea López G., directora de la escuela para niños de Guardias Nacionales visité el jueves próximo pasado aquel centro educacional que a iniciativa del director del cuerpo de guardias, nuestro particular amigo General Jesús M. Bran ha sido fundado recientemente. Funciona bajo el sistema coeducativo en una preciosa finca ubicada entre San Salvador y Mejicanos en el lugar llamado "La Calavera". Nada más adecuado que ese lugar, rodeado de arboledas, silencio, tranquilidad y frescura donde los niños beben a torrentes el aire puro, para el establecimiento de una verdadera escuela como la de que me ocupo.

Y como bien sabido es que el ambiente físico tiene una gran influencia en el temperamento de los seres humanos, es natural que haya paz y tranquilidad en el ánimo de maestras y educandos, y como consecuencia, eficiencia en la obra educativa como he tenido ocasión de constatar. He visto a 23 educandos, todos internos, trabajar con entusiasmo en sus deberes, y después de éllos entregarse con infantil y dulce alegría a cantar, reír y bailar al compás de la victrola o pianola. Pocas veces he visto tanta alegría, compostura y disciplina en una escuela. Es la vida infantil palpitando toda. Viendo disfrutar de sano goce a estos niños he sentido anhelos hondos dentro del corazón de gritar ¡viva la escuela alegre!

Y me explico esa alegría: si el niño está bien nutrido, cultiva y es cultivado; se baña, juega, ríe, corre, baila y canta, es claro, ***vive su vida; la vida propia y necesaria de él,*** y por lo mismo el aleteo de la alegría no cesa en su corazón.

Un oficial del cuerpo llega tres veces diarias a inspeccionar la alimentación de los niños a fin de que sea abundante y buena. El médico, doctor José María Castro también visita constantemente el establecimiento. Hay tres gallineras, cada uno de clases diferentes, que atienden los niños bajo los cuidados de una persona entendida. Se está construyendo un apiario que estará bajo la dirección de un experto.

Los dormitorios tienen el confort indispensable. El de niñas es cuidado por las maestras y el de los varones, por un sargento del cuerpo de guardias.

Hay varias vacas para el servicio a fin de que los educandos beban leche pura. Prácticamente se iniciará a los niños en la economía rural. Hoy por hoy se les empieza a poner en contacto con la naturaleza, pródiga en impresiones educativas, para que la palpen, la sientan y la amen.

Colaboran con la directora señorita López G., la señorita Blanca Lola Brenes, como subdirectora; y María L. Vela como profesora. Son tres las maestras como tres son las secciones. Primera Sección o Kindergarten, Segunda Sección o Curso Elemental y Tercera Seceión o Curso Médico.

Conocedor como soy de las capacidades, vocación, entusiasmo y espíritu de constancia de que es poseedora la señorita López G., por una parte, y del apoyo que decididamente le prestan debido al gran amor que por todo lo que significa mejoramiento tiene mi general Bran, por otra, anticipadamente afirmo que los frutos que esta escuela dará, serán buenos.

José María Meléndez.

San Vicente, 11 de agosto.

La Célebre Novela Histórica

BEN HUR

Por Lewis Wallace

ha comenzado a publicarse en el número de Agosto de

CULTURA

"El Magazine por Excelencia"

con fotografías de la película por Ramón Novarro

Ordene su ejemplar antes que se agoten

50 centavos por ejemplar de muestra

Agencia General de Publicaciones

1a. C. O., 60. Tel. 13-33

y puesto de periódicos frente al Casino Salvadoreño

mt. 13-20-27

Olaya Herrera Presidente de Colombia

Bogotá, agosto 12.—Más de 200 diplomáticos asistieron a la inauguración presidencial, incluyendo al delegado papal Goibbe, Decano del Cuerpo Diplomático. Entre los ministros elevados a la categoría de embajadores, en ocasión de esta ceremonia, encuéntranse Caffery, de Estados Unidos; Dickson, de Inglaterra; Frere, de la Argentina; Puga, de Chile, y Cisneros, del Perú, quienes ocuparon los puestos del salón central del Capitolio, juntamente con los miembros del Congreso y ciudadanos principales de la república.

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 25

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:

Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

Lea siempre en 2a.ápg
PARA ELLAS

Bajo el Imperio . . . . .

Viene de la 1a. pág.

mano. Cincuenta millones de americanos leen las mismas novelas en los mismos magazines, contemplan las mismas fotos trasmitidas por televisión, escuchan las mismas actualidades propagadas por Telegrafía Sin Hilos. Sólo una élite mucho más vasta de lo que se piensa leía bajo el Antiguo régimen; pero se nutría de lecturas como "El Espíritu de las Leyes", que en 1784 llegó a siete ediciones en tres meses y el "Ensayo sobre las Costumbres", de Voltaire, contó en su primera edición 7,500 ejemplares. ¿Qué obras de esta calidad conocerían en nuestros días un éxito parecido?

La máquina libra al obrero descargándolo de tareas penosas pagándole altos salarios, limitando sus horas de trabajo, haciéndolo esperar la semana de cinco días y la jornada de seis horas. Todo esto es perfectamente exacto y lo será más en el porvenir con las perspectivas desmedidas que nos abre la ciencia. Al lado de su profesión manual el obrero podría pues darse a una ocupación intelectual que será susceptible de convertirse en su profesión definitiva. Del mundo de los trabajadores manuales podrán surgir sabios, como Gramme, y Edison, artistas como Rodin, hombres políticos como los principales colaboradores de Mc Donald. Todo esto también es exacto.

La Tos Ferina

Cómo evitarla, cómo atacarla

Envío de la Dirección de Sanidad

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

La tos ferina se propaga con gran facilidad en las escuelas y en las casas de vecindad. También se adquiere en los templos y en los vehículos de pasajeros, y lo mismo en los jardines públicos, supuesto que se tiene la creencia de que al niño enfermo de tos ferina se le debe mantener muchas horas al aire libre.

Al principio, la tos ferina puede ser confundida con un simple resfriado. El enfermito comienza a veces con catarro, y tiene tos seca, que poco después aumenta y se presenta por accesos El niño enfermo tose fuertemente varias veces seguidas, su cara se pone roja o amoratada, hace una inspiración profunda acompañada de un grito característico y vuelve a toser varias veces. Este acceso termina frecuentemente con vómito, en el que el enfermo arroja los alimentos que ha tomado.

Los accesos, poco frecuentes al principio, se van haciendo más numerosos cada día. Hay casos en que el acceso da cada vez que el niño se incomoda y llora, o cuando toma sus alimentos. Los niños sufren horriblemente con la tos ferina, vomitan todo lo que comen y no tienen reposo ni de noche. La enfermedad es generalmente de larga duración y es frecuente que se acompañe de complicaciones muy graves Las complicaciones más importantes son las convulsiones, las hemorragias, las hernias, la bronquitis capilar y la asfixia. Estas dos últimas casi siempre son mortales.

La tos ferina puede atacar a personas adultas y aún a viejos, especialmente cuando no se tuvo la enfermedad en la infancia; y tampoco es raro que, a pesar de haberla tenido ya una persona. más tarde repita.

El número de niños que mueren de esta enfermedad, cada año, es muy grande. En un sólo año murieron en Méjico 13,600 niños, a causa de la tos ferina. Esta es, por lo tanto, una de las enfermedades que contribuyen poderosamente en nuestra elevada mortalidad infantil.

LO QUE DEBE USTED HACER

Si su niño presenta síntomas de un resfriado, no lo descuide usted ni trate de curarlo con remedios caseros. Consulte con el médico: solamente el médico podrá decirle si se trata de tos ferina, y sólo él podrá hacer lo necesario para que la enfermedad termine cuanto antes y evitar las complicaciones mortales.

Esta enfermedad es producida por un microbio que se encuentra en el moco de la nariz y en la saliva del enfermo.

Separe Ud. al enfermo de los niños sanos. El niño con tos ferina no debe ir a la escuela. Haga usted que la taza, el plato, la cuchara del enfermo y el vaso no sean usados por los niños que están sanos todavía. Haga exactamente todo lo que indique su médico. Es conveniente, además, que la persona que atienda al enfermo proteja su boca y nariz con un pañuelo limpio o con una gruesa tira de gasa, contra las gotas de saliva o el moco que el niño arrojó en el momento de toser o vomitar.

Es creencia vulgar la de que el niño con tos ferina debe ir a los jardines o ser cambiado de clima, como se dice. Es necesario saber que la tos ferina se agrava y dura más tiempo si el niño recibe enfriamientos. El niño debe permanecer en casa, bien abrigado, en pieza higiénica, y en los primeros días, cuando la tos va aumentando y pasa por su período de mayor fuerza, hasta en cama. Más tarde podrá salir; pero es preciso consultar con el médico, acerca de este asunto, a fin de evitar consecuencias graves para el enfermito. El cambio de clima, previo permiso del médico, puede hacerse cuando la enfermedad va en declinación. En general no es necesario completamente cambiar de clima al niño; esto resulta sumamente peligroso porque los niños enfermos llevan su mal adonde puede no existir aún.

TEL. 9-8-9
AUTOS TAXIS

WHISKY

JOHNNIE WALKER

Nació en 1820—
y sigue tan campante



Pídalo en Casinos y Cantinas de primer orden

CASA MUGDAN, Freund & Cía.

ird mts

SUS OJOS.....

Viene de la 1a. pág.

renidad. El tiempo dobló lirios, empañó la lejanía, puso polvo en el arrobo. Ella siguió cristalinamente, clavada en el corazón.

Ahí está. Ahí sigue; ahí estará. Pero en mis manos se murió la estrella, mi vida la vió apagarse en el viento de una amargura, y tengo miedo de que un día despierte y ya hasta el alma no sepa de su fulgor.

¡Camino de Tizapan, tardes lentas, es necesario inventar un milagro con todo el cielo del valle, es necesario un imposible, una ilusión o una muerte para llenar la ausencia de sus ojos azules....!

Miguel Angel Espino.

Una obra de Llerena

La compañía que actúa en el Colón estrenará el viernes 15 «El Sabor de la Vida» original del doctor José Llerena. Obra pletórica de palpitante realidad. Hace tiempos que Llerena estaba retraído de la Escena y según nuestros informes hoy vuelve a ella con mayores entusiasmos.

CLINICA VACANTE EN EL HOSPITAL ROSALES

Habiendo fallecido el Dr. Rafael Villacorta, Jefe Propietario del Servicio de Maternidad del Hospital Rosales, la Dirección del Establecimiento llenará la vacante conforme a los Artículos 37 y 38 de los Estatutos vigentes, que dicen:

Art. 37.—El Director llenará las vacantes de propietarios y agregados por concursos a oposición.

Art. 38.—Para ser nombrado médico o cirujano propietario en cualquiera de las clínicas del Hospital, se requieren las siguientes cualidades:

1a) Ser médico de la Facultad de El Salvador, salvadoreño de nacimiento o centroamericano que hubiere hecho sus estudios en la Escuela de Medicina de El Salvador, ser de intachable conducta y moralidad notoria.

2a) Haber sido médico o cirujano suplente del mismo Establecimiento dos años por lo menos.

Queda abierta la inscripción para presentarse como candidato, desde esta fecha hasta el 23 del corriente mes.

Oportunamente será nombrado el tribunal examinador.

La Dirección del Hospital Rosales.

San Salvador, agosto

int. 12-13-14 agosto

HAY horas en que nada puede reemplazar la compañía de la lectura.

En viaje, en la soledad del campo, en la convalecencia, una lectura sana y entretenida, que uno abre o cierra a su gusto, es el compañero ideal.

Y sobre todo, cuando esa lectura ha sido vendida por la



1a. C.O., 60—Teléfono 13-33

Servicio gratis a domicilio.

2a. ml.

Lectores de PATRIA

La política bien intencionada

Realiza en los pueblos la cultura del verdadero civismo, haciendo uso de sus libertades constitucionales; pero los tiranos Quiñónez-Meléndez, en sus períodos presidenciales lesionaron de muerte a estas libertades y lo que es peor, el grupo de sus partidarios entre ellos algunos inteligentes, pero de malos procederes, de tal manera, que este pueblo que siempre ha tenido forma de heróico, le hicieron perder en la conciencia de su propia dignidad el valor para defender el derecho más sagrado que conquistaron nuestros próceres. la libertad don precioso con que Dios ilumina nuestras conciencias. Surgió a la Presidencia el doctor don Pío Romero Bosquo y él de su espontánea voluntad hizo que el pueblo recuperara su libertad; por esta acción digna de aplauso, el espíritu nacional se halla animado. Ojalá que los sentimientos del Presidente sean puros, exentos de toda falsedad para que hoy el pueblo sepa aprovechar esta oportunidad y sin obstáculos de ninguna imposición de círculos de Liga Roja, el pueblo puede libremente elegir al que deberá suceder al doctor Romero Bosque, sin exigirle al sucesor convenios vergonzosos, como los que se formularon los rojos quiñonistas-melendistas en la convención a favor del doctor Romero Bosque, quien indignado rechazó los principales puntos tan majaderos como ridículos.

A propósito de los ex-presidentes Quiñónez-Meléndez, si ellos hubieran pensado en garantizar la libertad de conciencia, la comunidad salvadoreña no les lanzara ahora el anatema del odio, antes por el contrario, estarían entre nosotros contemplando a la luz de los crepúsculos el paisaje encantador de la patria. Pero hoy día, que triste será para ellos no poder venir al país sino de incógnitos, porque de quererlo hacer a plena luz pública, tendrían que oír la grita más enérgica de nuestra repulsa. Este el mejor espejo en el cual puede verse nuestro actual mandatario para no darle rienda suelta a las malas pasiones. El genio siempre deberá ver en la evidencia de sus convicciones aquello que por el hecho común del crímen no soporta la claridad de su espíritu. Si el Presidente doctor Romero Bosque, no decae en sus propósitos de garantizar la libertad del sufragio popular, su mérito siempre tendrá campo en la conciencia de los ciudadanos honrados.

Los hombres que culminan las alturas presidenciales, deberían no perder el equilibrio de sus facultades mentales, para no desplomarse en excesos de despotismo capaces de engendrar revoluciones. Las buenas intenciones de un mandatario hacen la paz y la felicidad de un pueblo.

Fernando C. García.

San Salvador, agosto de 1930.

Lea siempre en 2a.pág

PARA ELLAS

Diverciones Para Hoy

PRINCIPAL

Funciones sonoras al 2x1. Vespertina extraordinaria a las seis, revista Paramount de actualidades, selecciones clásicas cantables y: «Sueño de Amor», cinta dramática de la M. G. M. interpretada por Joan Crawford, Nils Ashter y otros. A las 9 p. m. extraordinaria: revista Paramount de actualidades internacionales una comedia de los «muñecos animados» y el drama: «Ana Karenine» o «Todo por el Amor», con Greta Carbo y John Gilbert

COLON

Especial en la tarde a las seis, Lil Dagovert, Dita Parlo y Willy Fritsch en la interpretación de: "La Rapsodia Hungara", película dramática de la UFA. Noche extraordinaria a las 9, la Cía. de Alta Comedia «De las Rivas-Rivero» pondrá en escena la comedia de Carlos Arniches, en tres actos «Para tí es el mundo».

Teatro Nacional

José Llerena, nuestro paisano dramaturgo que lleva ya tantas obras presentadas, ha dado la última de ellas para ser estrenada por la compañía De las Rivas-Rivero que está actuando en el Colón.

EL SALVADOR DE LA VIDA se llama el drama último de Llerena. Está escrita en tres actos. Va a ser puesto en escena el viernes de esta semana.

Nada conocemos todavía, en concreto, de esa obra, y ningún juicio podemos adelantar sobre ella. Sin embargo, una de las primeras figuras de la compañía que la estudia nos afirmaba ayer que es muy buena, sobre todo —dice— el segundo acto que es un verdadero acierto.

Lo que sí debe tener presente nuestro público es que el doctor Llerena es un inteligente autor salvadoreño, cuya constancia y empeño en crear un teatro nacional merece todo apoyo y simpatía.

AYUTUXTEPEQUE .....

Viene de la 1a. pág.

gió ya a la Compañía Eléctrica de esta ciudad a fin de que se presente pronto y en favorables condiciones, la contrata respectiva.

También dijo el señor Alcalde que ya están muy adelantados los trabajos que darán a Ayutuxtepeque agua pura y abundante.

Ayutuxtepeque es un pueblecito situado a un kilómetro de Mejicanos, y por lo tanto cerca de esta capital, y en virtud de las mejoras que la Municipalidad que lo rige actualmente le hace, se convertirá dentro de poco en un bonito lugar.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Nueva Remesa de Discos

COLUMBIA



3826-X El Ultimo Adios
Chata.

3883-X Inspiración
El Tiempo

3827-X Melodía de Broadway
Jacinto Rodríguez Díaz

3731-X Cantando en la Lluvia
Mi Canción del Nilo

4101-X Cuando Tu Me Quieras
A Través del Desierto

3908-X Herminia
Prenda del Alma

3551-X Una Noche Serena y Oscura
Amor de Madre

3357-X Ruégale a Dios
Corrido de Cananea

Agencia COLUMBIA

DADA HERMANOS

TEATRO PRINCIPAL - HOY MIERCOLES 13 DE AGOSTO - AL 2 x 1

A LAS 9 p. m., extraordinaria. SONORO AL 2 x 1

Revista PARAMOUNT, un rollo de comedia de los MUÑECOS ANIMADOS y el drama de M. G. M.

ANA KARENINE o TODO POR EL AMOR

(LOVE)

Con Greta Garbo y John Gilbert

SONORO AL 2 x 1. A las 6 p. m., extraordinaria

Revista PARAMOUNT, selecciones clásicas y la comedia dramática de Metro Goldwyn Mayer

SUEÑO DE AMOR

(DREAM OF LOVE)

Joan Crawford, Nils Asther, Warner Oland y Carmel Meyers interpretan

El Poder....

Viene de la 1a. pág.

P. ROMERO BOSQUE.
El Ministro de Gobernación, Fomento, Agricultura y Trabajo,
MANUEL V. MENDOZA.
El Ministro de Relaciones Exteriores, Justicia, Instrucción Pública, Beneficencia y Sanidad,
F. MARTINEZ SUAREZ.
El Ministro de Guerra, Marina y Aviación,
P. ROMERO BOSQUE, h.
El Subsecretario de Hacienda, Crédito Público, Industria y Comercio, Encargado del Despacho, por Ministerio de Ley,
LISANDRO VILLALOBOS.

DISPONIBLE

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, MIERCOLES 13 DE AGOSTO DE 1930 | No. 685

Agua Natural de Coatepeque

La única agua mineral natural que se embotella en el país.

Sus bondadosas cualidades son reconocidas de todos.

Los médicos la recomiendan para casos de reumatismo, enfermedades del estómago, del hígado y de las vías respiratorias.

Su sabor agradable la hace ideal como agua de mesa y para tomarla sin límite.

GARANTIZAMOS que el agua que vendemos bajo el nombre

"Agua Natural del Lago de Coatepeque"

es legítima del Lago de ese nombre.

Embotellada por

"LA TROPICAL"

8a alt. midv

SALVADOR ESCALON

— Y —

J. ERNESTO VASQUEZ

ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. No 7 (Frente al Palacio Nacional)

Teléfono 11-51

mi v d.

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales Cartulación

Teléfonos: Oficina: 7-8 2. Residencia: 9 La Esperanza

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmv8x.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café. produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

8a. d. 1r. 21Agosto.

Mejoras en las fábricas Bengoa

Un experto repostero español contratado especialmente

No solamente el establecimiento conocido con el nombre de «El Buen Gusto», sino también las fábricas de los hermanos Bengoa, han sido objeto de amplias y notables mejoras para proporcionar al público un servicio excelente.

El departamento de pastelería y repostería ha sido completamente reformado y ampliado. Un experto repostero español ha sido contratado para la confección de estos artículos.

Tuvimos la ocasión de ver la exposición de pasteles, dulces y otras golosinas que, durante las pasadas fiestas, hicieron los señores Bengoa en las vitrinas de la Maison Doree.

Muy bien ganada se tienen la fama de que gozan los artículos que salen de la fábrica Bengoa. La clientela debe mostrarse satisfecha, pues el lema de los señores Bengoa ha sido siempre el de dar más de lo que espera el parroquiano por su dinero.

Nos complacemos en felicitar los por las mejoras introducidas en su establecimiento «El Buen Gusto» y fábrica Bengoa, y hacemos votos porque el público continúe favoreciéndolos como hasta ahora lo ha hecho.

HONDURAS

Regresó el ex—presidente Paz. Baraona.

Tegucigalpa, agosto 12.—Después de permanecer por algunos meses en Europa ha regresado a San Pedro Sula el ilustre ex-Presidente de Honduras, Dr. Miguel Paz Baraona, con su salud completamente restablecida y quien ha sido objeto de manifestaciones de simpatía de parte de numerosos amigos de todo el país. Está grave don Arturo Fortín.

Revista Tegucigalpa.

HONDURAS

Paz. Baraona fué un farsante?.— Una grave censación.

Tegucigalpa, agosto 12.—Diario Moderno, órgano del Liberalismo, dijo que la libertad electoral que dió en 1928 el Presidente doctor Paz Baraona fué una torpe engañifa. Combatimos esa injusta apreciación y pedimos una declaración del Presidente Mejía Colindres, quien contestó haciendo entera justicia a la actuación del ex-Mandatario, orgullo de Honduras.

El Cronistà.

MURIO EL....

Viene de la 1a. pág

vió durante treinta años y que vió pasar generaciones de muchachos, gárrulas y soñadoras, cierta prestancia de personas con nombre propio. Ya casi era una cosa Pérez; porque no se concebía al regreso de vacaciones la idea del panal estudiantil sin Macario Avelino, o Pérez como le decíamos siempre.

Pérez fue el centro de la broma cariñosa. Era minúsculo de estatura. Era "mínimo y dulce". Por esta sola vez el portero no era regañón, es que no podía serlo con aquella turba adolescente y juvenil. Era además servicial y platicador.

La edad de Pérez era algo indescifrable: podía tener cincuenta o sesenta años; pero ante él no sabía uno si poscía quince o veinte. Los chiquillos al pasar por la Universidad parecían confundirse y llegaban a conversarle.

Ayer por la mañana lo llevamos al cementerio. Bajo la mañana dorada lo dejamos en la paz del camposanto. Allá olvidará todas las diabluras de que fue objeto. Porque Pérez mejor que nadie sabrá que los muchachos lo querían a pesar de las molestias y una que otra broma pesada.

Pérez mejor que cualquier doctor era de la Universidad y merece un elogio. Treinta años al servicio de ella, o lo que es lo mismo una vida bajo sus portales lo identificaron con el lugar. Casi era un símbolo.

Ahora ya habrá olvidado en el reino de la inmutable calma la convivialidad estudiantil, porque morir, acaso sólo sea, olvidar.

Lindbergh y la Aviación

Nueva York, agosto 11.—En su discurso por radio-teléfono propuso Lindbergh un reglamento uniforme de aviación para todas las naciones y predijo que dentro de pocos años las rutas transoceánicas se unirán con los servicios aéreos ya establecidos. Lindbergh habló dos veces a los radio escuchas de todo el mundo sobre la significación del desarrollo futuro de la aviación, que debe ser considerado como una parte del sistema general de transportación, si algún descubrimiento científico no revoluciona nuestras flotas aéreas, no pudiendo competir con los buques y los ferrocarriles en el movimento comercial. Dijo Lindbergh que los aeroplanos aumentan en vez de sustituir los transportes terrestres.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

VIDA SOCIAL

Matrimonio

La señorita salvadoreña, Elisa Orantes, contrajo matrimonio en la ciudad de San Francisco, California, con el señor don Ivan John Bystroff. La ceremonia se llevó a efecto en abril recien pasado, en la Catedral St. Mary.

Viajeros

Regresó de Tegucigalpa, el Dr. Manuel Vidal.

Llega el Dr. Prieto

Hoy por la mañana desembarcará en el puerto de la Libertad el Dr. Emilio García Prieto que viene de París.

El doctor García Prieto hace dos años que se fué a Europa a hacer estudios de especialización en ciencias médicas, y ahora regresa con toda fe y entusiasmo a iniciar sus trabajos.

Al saludar muy cordialmente al doctor Prieto felicitamos a su apreciable familia.

El Dr. M. A. Vilanova

Está de regreso entre nosotros el Dr. don Manuel Adriano Vilanova, prestigiado profesional, quien se había ausentado por algunos meses, en viaje de estudio y de recreo por Norte América.

El Dr. Vilanova se ha hecho cargo de su clínica en el Hospital Rosales y atiende como de costumbre a su numerosa clientela.

Enfermo

Bastante mal de salud ha estado don Ricardo Posada, Director Gral. de Comunicaciones Eléctricas.

Si Ud. ordena sus trabajos de platería y grabado a la platería Alpina, podrá comprobar que es el taller donde se hacen los trabajos más finos. altd 8a.

58 Qué son doce centavos que vale la PARADOLINA para los beneficios que proporciona?.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

8a. dmv

Cerveza de Barril

Deliciosa!!! Refrescante!!!

No pierda la oportunidad de saborearla

QUEDARA USTED SATISFECHO

BUSQUELA EN LOS SALONES SIGUIENTES:

GRANDE BRASSERIE *Ahora manejado por don Angel Cuéllar*

EL MERCADO *Frente a la Central de Telégrafos en construcción*

EL BUEN GUSTO *Plazuela de Morazán*

EL COMERCIO *Contiguo a la Pensión Centro-Americana*

CENTENARIO *Por el Parque del Mismo Nombre*

LA FLORIDA *Frente al Edificio Espinoza*

SALON IMPERIAL *Plazuela de Morazán*

NUEVO SALON *Frente al Casino Salvadoreño*

SALON ORIENTAL *Avenida Independencia*

SALON 6 DE AGOSTO *Sitio Casa Blanca, Frente al Telégrafo*

SALON BOLIVIA *Frente a los Juegos del Gimnasio General Belloso*

8a. 10-12-13-14-15

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur, No 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.
Teléfono No. 5-4-2

8a. mivd.

NARANJADA-TROPICAL"

ESE DESEO DE COSAS DULCES, ES EN LOS NIÑOS UNA NECESIDAD NATURAL..... SU ORGANISMO PIDE AZUCAR PORQUE DE ELLA EXTRAEN ELEMENTOS NECESARIOS PARA SU DESARROLLO.—

"LA TROPICAL"

R. MEZA AYAU & Cia.,- SAN SALVADOR.



A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION **"FUNES & UNGO"** Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

8a. mivd.

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector detiene sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

AÑO III. | SAN SALVADOR, JUEVES 14 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 686

Criterio moderno, literatura antigua y dignidad de todos los tiempos

Al terminar la guerra, cambiaron los valores morales de la Humanidad. Se encauzaron en dos vías paralelas. Por un lado: el horror de los grandes sacrificios; por otro, el balance de las grandes pérdidas.

En el caso del primer instante, todas las miradas se elevaron al cielo.....¿Era posible aquello?.....Y de la fe, mezclada de espanto, nació el anhelo de Paz-como bálsamo para restañar todas las heridas.

Pero serenados los espíritus, tomó de nuevo su imperio la aritmética.

Urgía reponerse..... y se entabló la lucha entre el IDEAL que se alimenta de esperanzas y la REALIDAD que necesita comer todos los días.

Entonces, del fondo de una idiosincracia, que actuara de manera decisiva en el conflicto, brotó la fórmula para ajustar lo humano con lo divino y apareció el «*ideal económico*».

«HE AQUI COMO PRINCIPIO EL REINADO DEL DOLAR».

Ahora, su Majestad es dueño absoluto del imperio del mundo. Y, virtualmente, gobierna en el continente de Colón-por el influjo moral o el soborno material.

Centro-América está cogida en sus propias redes. Quieren decir que la mata la geografía.... El Golfo de Fonseca con «sus islas que semejan fuentes naturales», El río de San Juan con sus facilidades para el dragado y la defensa. El lago de Cocibolca, gemelo del Zolotlán. La bondad de las tierras en la península de Cosigüina y los valles de León y Chinandega. El ferrocarril panamericano en vísperas de cerrar sus empalmes definitivos». El hecho de que el Canal de Panamá es ahora operado apenas en el 70 por ciento de su entera capacidad». Las circunstancias de cercanía, mayor eficencia, baratura y felicidades defensivas del canal por Nicaragua.....son causas más que suficientes para que los Estados Unidos suplanten en Centro América *todos los derechos* que estorben la realización de sus propósitos.

Sin embargo, esta suplantación-demasiado visible por cierto-no se vale ya de la fuerza bruta. Se sirve de dos alimentos: el humano de la debilidad y el circunstancial de la necesidad. Nos clasifica como mercancía cotizable; nos reduce a la indigencia material o espiritual (por medio de fórmulas protocolarias o combinaciones de banca) y como consecuencia trata de comprarnos.

Y he aquí como (tangible la conquista económica-más peligrosa que la conquista armada-) en vez de evidenciarse en nosotros *la imposibilidad absoluta de todo contacto honorable*, cierto criterio «a la moda» da como posible una especie de alianza, a base de concesiones recíprocas y utilidades mutuas. Y de esta manera de contrato bilateral, cuya sanción no parece determinada sino para nosotros, arranca la seguridad de nuestros derechos inalienables y la más ordinaria todavía del reconocimiento equitativo de ellos, por parte de los Estados Unidos.

El pueblo americano es digno de admiración. Le debemos gratitud por el aporte de conocimientos, orientaciones y recursos que ha introducido en la civilización. Pero el reconocimiento de tales méritos no debe arrastrar nuestro optimismo hasta la incongruencia de borrar las fronteras ideales que nos separan; por más que un mal aconsejado espíritu práctico alegue en favor del «ideal económico» la tendencia de reducir a combinaciones de bolsa, afinidades de todo género.

Entre los Estados Unidos del Norte y los Estados disgregados del Centro, hay un abismo. Ellos son anglo sajones; nosotros, iberoamericanos. Entre su idiosincrasia y la nuestra se extiende el espacio sin límites de la incomprensión. Su practicismo rígido repugna nuestra fantasía móvil. Su temperamento flemático linda con el polo; nuestro temperamento nervioso es vecino del Ecuador. Su historia fué combinada en otras retortas; su lengua se fundió en otros crisoles; su religión se vació en otros moldes; sus costumbres se alimentaron en otras fuentes. Nos separa una eternidad que el oro de sus arcas no podrá colmar nunca. Ellos, hartos, jamás alcanzarán el remanso místico en que se cristaliza la parábola: "no sólo de pan vive el hombre". Nosotros, hambrientos, no vacilamos entre una bendición y un pan. Ellos, ricos serán siempre indiferentes a las armonías espirituales del pensamiento. En nosotros, pobres, una música divina canta a perpetuidad la melodía infinita de las ideas. Ellos son carne; nosotros, espíritu. Para ellos, el oro es todo; para nosotros, las tres cuartas partes las ocupa el sentimiento. Tenaces, metódicos, calculadores o inflexibles, los americanos del norte son a los del centro: lo que la chispa al combustible que la produce; lo que la nota al instrumento en que vibra; lo que la ráfaga a la nube en que se forma. Apresad la nota; inmovilizad la chispa; someted la ráfaga.....y habreis logrado incorporar al frío vestiquero del alma anglosajona, la hirviente lava que llevamos por alma.

La grandeza de los Estados Unidos no es mito sino realidad que debemos estimuiar en nosotros; leeción objetiva que convendría imitar en ciertos aspectos; forma sorprendente pero factible de los milagros que opera la voluntad activa en el campo de las reacciones útiles.

Y precisamente por esta misma razón (única en el fondo) de la cual parecen hacer tabla rasa los que abogan por el "ideal económico" como norma de todas nuestras relaciones con aquella nación; conviene afirmar en todos y cada uno de los centroamericanos el concepto rotundo de que: "***no puede existir alianza posible ni siquiera acercomiento honorable, sino procede nuestra voluntad unánime y honrada***".

San Salvador, agosto de 1930.

David Pineda.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

POR-MAYOR Y DETALLE

PIELES

para

CALZADO

De Calidad Garantizada

Precios muy Baratos

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

Impuestos al café

CUBA LOS AUMENTARA

Habana, 13.—Informan que el aumento del impuesto del café, especialmente del importado del Brasil y Puerto Rico, pedirá a Machado, dentro de 15 días, la comisión de la tarifa.

¡ Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

De San Vicente

San Vicente, agosto 12.—A iniciativa del Dr. Luis Raúl Angulo, entusiastas caballeros tratan de fundar un casino. Celebraron ya las primeras juntas, eligiendo directiva y principiaron a elaborar los estatutos.

* Falleció el obrero anciano Antonio Cisneros.

* El Club Lempira de Zacatecoluca vino a sostener un encuentro futbolístico con «Lo rnzona» venciendo este último con nueve goals a uno.

Estudio y Trabajo.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apeteecidos por el comerciante.

E.E. U.U. tiene más de 122 millones de habitantes

SEGUN EL CENSO D' 1930

Washington, agosto 13.—La población continental de los Estados Unidos en 1930 es, según informa la oficina del Censo, de 122,698.190 habitantes. Hay un aumento de 16,987,570 o sea un 16.1 o/o sobre las cifras de 1920. La población es incluyendo las posesiones, de 124.848,664 habitantes. La población de Puerto Rico es de 1.543.913. comparativamente con ..... 1.299,809 en 1920.

Vida Social

Viajeros

Partió para Santa Ana doña Rosa Moreño de Bernal, esposa de nuestro Director-Propietario, don José Bernal.

* Hace algunos días llegaron a Guatemala, procedentes de Europa y Estados Unidos del Norte, doña Anita v. de Sagrera y sus hijas Berta y Marta Sagrera. La señorita Berta ingresó a San Salvador el lunes último por avión.

Enfermos

El ingeniero don Uberto García se halla bastante mal de salud, y posiblemente será sometido a una operación quirúrgica en el pensionado del Hospital Rosales.

* Ha mejorado de la grave enfermedad que sufrió violentamente don Ricardo Posada.

* Convalece el caballero don Rodolfo Duke.

¡ Quien economiza en el anuncio, hace una economia ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso pero DEJA DE GANAR CIENTO,

SANGRE SANA Y VIGOR.
FUERZA MUSCULAR

Para desvalidos y convalecientes

FERRONODIN

Contra la anemia perniciosa

FARMACIA AMERICANA.
San Salvador.

Laboratorio

REINA GUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

TELEFONO No. 12-39

m j s da.

Cómo se aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero si puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barrilas para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo, desagüelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo. O si se trata de un tanque de natación, provéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con él. Trastorne los planes de sus enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados

d. h. n. o.

Dr. Vidal S. López
ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.

11 Calle Oriente, casa N° 15

int jmas

MANUEL CASTRO RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, N° 43. — Teléfono 716.

majs.. int.

Abonos químicos aumentan las cosechas

NITROPHOSKA - I. G.

15 1/2 0/0 Nitrógeno
15 1/2 0/0 Acido fosfórico
19 1/2 0/0 Potasa

Pidan precios e informes

NOTTHEBOHM TRADING COMPANY
San Salvador.
Tel. 22 Apartado 193

Int. smrj.

RESTAURANTE HIDALGO

LA LIBERTAD

No se olvide cuando llegue al puerto de La Libertad que el mejor Restaurante es el Hidalgo.

Mejor servicio - Cerca de la playa - Cerca del Muelle

Alt.Int.Pr.Feb.28. majs.

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA
Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

int jmas.

AVISO AL PUBLICO

En la calle de Concepcion y en la casa N° 122, acaba de establecerse la

Farmacia "SAN ANDRES"

Endonde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idóneo y competente.
El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.

int. majs.

La Vida en Provincias

De Sonsonate

Agosto.—Vamos a empezar por decir al señor Director que a causa del abracadabrante *struggle for life* nos vemos en el caso, por mucho tiempo, de suspender nuestras informaciones para el simpático diario PATRIA. ¡Ay, señor Director! La crisis! La crisis, con su cortejo de calamidades, con su cohorte de lamentos y desesperaciones, con su ejército de consecuencias deplorables. Y ya el señor Director podrá imaginarse que para los que no mangoneamos el Poder Público la cosa no es para pensar en ponerle banderillas al vecino que no anda como Dios lo manda. Para los que vivimos *centaveando* en negocios de esmirriadas ganancias [pues para ser opulento comerciante hay que *negociar* con el Gobierno] y en los que el 50 *ofo* es para pagar los impuestos, tenemos que sudar tinta y echar canas verdes a fin de que la democracia culinaria del arroz y los frijoles no nos falten.....

Pero en verdad hay crisis? Si debemos dar crédito a la realidad del fantasma del hambre que amenaza nuestros escuálidos estómagos, hay que aceptar que la crisis es parcial, pues si en verdad la hubiera los señores Ministros no le hubiesen REGALADO al ex-Ministro de Hacienda los SEIS meses de sueldo para que fuera a refocilarse al exterior ni permitieran que el *Soberano Congreso* tan SOBERANO COMO INUTIL, se hiciera *piedra* en sus *labores*. Si en verdad hubiera crisis y el pueblo fuera un poco más sensato, tiempo ha que habría arrojado a latigazos, como Cristo a los mercaderes, a los *chivos* del Congreso, por dispendiosos e inútiles, pues lo único que hacen digno de tomarse en cuenta es la sangría al Erario, sangría que en los bolsillos de estos debe quemarles como brasas, porque es un dinero mal babido, dinero que entraña el hambre y la miseria del pueblo salvadoreño... Si en verdad hubiera crisis para los arriba, para los *levudos*, los de 88.000 colones *robados* al Hospicio de Huérfanos ya hubieran salido, aunque el ladrón los tuviera metidos en las agallas... Pero.... detente, lápiz indiscreto; es mejor no meneallo....

—

Vaya como preliminar de este filete la honrada explicación de que nosotros jamás hemos podido quemar el incienso y la mirra de la adulación ante ningún ídolo de barro con presunciones de gente, ni menos ante ninguna autoridad, cuando no lo merece. Pero ahora venimos a decir que el actual Municipio ha dictado una de las mejores medidas de profilaxis moral, q' merece un comentario laudatorio. Se ha obligado a todos los dueños de cantinas a poner persianas en las puertas de sus establecimientos. Aquí, por supuesto, no se ha hecho más que cumplir con la ley, ley que para otros Municipios fue sólo letra muerta. Mas se llegó más allá dictando la disposición de que no hubieran betairas, solapadas o publicas, en las cantinas, providencia que ha venido a poner coto a la vil explotación que se hacía con esas pobres mujeres y que ha merecido el aplauso de la generalidad, no tratándose, por supuesto, de los cantineros perjudicados ni de aquellos *diletantes* que pasaban sus horas de juerga entre *trago* y *trago* y libando miel de Hiblea [según el gusto del beodo] en los labios neuróticos, rojos a fuerza de color postizo, de las margaritas del amor barato.

Pero si el Municipio, en un arranque de conciencia de sus deberes, se quemó las pestañas quién sabe cuántas noches pensando la manera de quitarnos esa pesadilla social, a una cantinera no le costó nada salirse con la suya para seguir explotando el tráfico de las magras morbideces cloróticas de las betairas, pues *ipso facto* [como diría un leguleyo] abrió un restaurante nocturno, en donde, según se nos informa, se vende el amor barato.

Nosotros, en descargo de conciencia, aplaudimos la medida de los señores ediles de poner persianas y quitar a las *horizontales* de las cantinas; pero a esa obra se le ha caído un alero y sería de desearse que la repararan obligando a la dueña de ese *restaurante* nocturno a que no venda las ajadas caricias de las meretrices, pues si en verdad es un restorán el que ha establecido y su intención es solamente vender el yantar a los trasnochadores, ya el señor Alcalde encontrará una gran diferencia entre la venta de un buen *beefteack* y el tráfico solapado de la prostitución, si es que los informes que nos han dado son ciertos.

—

La política? Pues aquí la cosa está en una calma chicha que no presagia nada bueno. Los líderes de los partidos todos se muestran optimistas. Y dicen que la campaña se intensificará hasta que se emita el decreto de convocatoria. Pero, según parece, e item lo que se oye en los corrillos, la cosa no marcha bien porque no hay monedas. Dijérase que la crisis ha venido a estropear los sueños de los políticos que pensaban sacarse la tripa de mal año con las gollerías de partido; los candidatos no han querido *rajarse*, como se esperaba, y de aquí la poca actividad de sus acólitos. Allá ellos...

CORRESPONSAL.

Aspectos....

Viene de la 3a. pág.

dor que abarca a México y a Venezuela, a Texas y a Rusia, a Siberia y a Mesopotamia.

En segundo lugar, el Imperialismo Económico es fuerza constructiva en el progreso de la especie humana aun en sus aspectos crudamente capitalistas. La creación de grandes capitales ya se traduce en hechos buenos para la masa anónima del mundo entero. Los Cresos del siglo veinte, no teniendo otra cosa que hacer con su dinero, lo distribuyen a manos llenas, científicamente; lo ponen a trabajar para beneficio de la humanidad. Ahí están los millones de Rockefeller, tintos aún—es verdad—con la sangre de los huelguistas asesinados por las milicias del estado de Colorado en defensa de los intereses del rey de la bulla. Empero, en el siglo veinte, esos dineros arman a un japonés. Hideyo Noguchi, para que descubra y extermine el bacilo de la fiebre amarilla, y a un judío, Joseph Goldberger, para que combata la pelagra. Y los dineros del prócer Guggenheim se usan en traer estudiantes de Hispano América a las universidades norteñas. Y la Cruz Roja se sostiene con fondos que son producto de las actividades económico-imperialistas, predatorias si se quiere de los capitanes de la industria moderna.

En tercer lugar, el Imperialismo Económico está bien en sus aspectos capitalistas en cuanto favorece el progreso de la ciencia aplicada que se traduce en bienestar de la colectividad. En Norteamérica, el más ínfimo labriego va y viene a su trabajo en automóvil. A cada «esclavo» le es dado estar contento, tener techo y pan—excepto cuando hay orgía de millones en Wall Street, como en octubre pasado—radio, boleto para el cine, escuela para sus hijos, etc. Aun en tiempos de hambre, los sin trabajo que hacen cola en espera de un certificado que les dé una comida, reciben con él....un paquete de cigarrillos. Y luego, el sistema industrial ha hecho a la humanidad la contribución máxima—a nuestro ver—de toda la historia; el inodoro moderno. Deotro de mil años, cuando se haga balance de nuestra actuación sobre el planeta, sobrará quien sostenga que en «forma de eternidad», que dijera Spinoza, un *water-closet* vale más que muchos de los sistemas políticos tan en boga de experimentación actualmente.

James Bergson.
Nueva York, abril de 1930.

OBRAS DE OCULTISMO

Conan Doyle	El Espiritismo (su historia, sus doctrinas, sus hechos)
Jacolliot	Las Ciencias ocultas y los Iniciados de la India.
"	El Espiritismo o la Magia.
Franz Hartmann	Magia Blanca y Negra.
" "	Una Aventura en la Mansión de los Adeptos Rosacruces.
Eliphas Levi	Historia de la Magia.
Papus	Enseñamiento.
Cornillier	La Supervivencia del Alma y la Evolución después de la Muerte
Eliphas Levi	Dogma y Ritual de la Alta Magia.
Gustave Meyrink	En La Frontera del Más Allá.
Florian Shell	La Telepatía (la acción del pensamiento por el alma y los medios de comunicarla)
Bozzano	Fenómenos Psíquicos en la Hora de la Muerte.
Leon Denis	Mas Allá de la Muerte.
William Stainton	Mediums y Sensitivos.
" "	Espiritismo.
William Barret	En el Umbral de la Invisible.
Sir Oliver Lodge	Porqué Creo en la Inmortalidad Personal
Bozzano	Apariciones de Difuntos.
Gustave Geley	El Ser Subconsciente.
Dr. Ingriel	El Problema de la Muerte.
Bourgignon	La Vida de los Muertos.
W. J. Crawford	La Realidad de los Fenómenos Psíquicos.
Delanne	El Espiritismo Ante la Ciencia.
Dr. Wickland	Telepatía, Visión Hipnótica y Clarividencia.
R. H. Laura	El Secreto de los Amuletos y Talismanes.
Fluhrer	Hipnotismo por la Imagen.
Flammarion	Testigos Póstumos.
Dickson	Mediums Famosos y Presentidores.
Durtal	Magnetismo e Hipnotismo (distintos procedimientos para hipnotizar y magnetizar recomendado por varios autores)
Fanamalay	Adivinación y Transmisión del Pensamiento (telepatía)
David Perry	El Arte de Magnetizar al Alcance de Todos.
Dealey	El Arte de la Fascinación.
Gustave Geley	La Ectoplasma y la Clarividencia.
Camilo Flammarion	La Muerte y su Misterio.
" "	El Mundo de los Sueños.
D'Esperance	Al país de las Sombras.
Allan Kardec	El Libro de los Mediums.
" "	El Evangelio Según el Espiritismo.
" "	El Libro de los Espíritus.
Arcanos	Mariette y Estrella (páginas de ultratumba)
Durville	Devocionario Espiritista.
Tarascal	El Destino Revelado por las Manos.
Dramard Heller	Rosa Cruz.
Eduard Lytton	Zanoni (novela espiritista)
Dalgleish	Hipnotismo y Autoeducación.
Heindel	Los Misterios Rosacruces.
Papus	Tratado Elemental de Ciencia Oculta.
Schopenhauer	Las Ciencias Ocultas.
Conan Doyle	En el País de la Bruma(novela espiritista)

SE ENCUENTRAN DE VENTA DONDE

CAMINOS HERMANOS

TELEFOMO 9-6-7

Int. vs. mj.

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado íntegro.

Lea siempre en 2a.pág «Belleza Femenina»

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duracion.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela — Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, JUEVES 14 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 8 Páginas | N 886

Una actitud insólita del Cónsul Gral. de El Salv. en Nueva York

Invoca la Soberanía Americana para no retener el sueldo embargado a un salvadoreño empleado en el Consulado y pagado con fondos nacionales

Ha producido sensación en los círculos judiciales el siguiente caso: El señor N N. demanda en la vía ejecutiva al señor X.X., salvadoreño de nacimiento y nacionalidad, empleado como Tenedor de Libros en el Consulado General de El Salvador en Nueva York, y que devenga el sueldo de CUATROCIENTOS CINCUENTA COLONES que le fué asignado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de esta República, al extenderle el acuerdo de su nombramiento.

El Juez de lo Civil, doctor Barrios, en cumplimiento de su deber, decretó el embargo en la parte proporcional de ese sueldo y en acatamiento de una disposición de nuestros Códigos libró oficio, por medio del Ministerio de Relaciones Exteriores, al mencionado Cónsul para que retuviera a disposición del Tribunal el veinte por ciento embargado.

El funcionario consular, doctor Leonilo Montalvo, *que es Abogado salvadoreño*, en respuesta dirige una larga exposición oponiéndose a cumplir la orden recibida e invocando peregrinas y absurdas razones, que no se disculparían ni en boca de un profano en materia de derecho.

Léase el texto íntegro de alguno de sus párrafos, tomados de su comunicación, los cuales exponemos para que el público juzgue de la pobreza mental de nuestro gestor comercial en Nueva York:

«.... La retención de sueldos en referencia, es, en su naturaleza jurídica específica, un embargo judicial, según el Art9 626 del Código de Procedimientos de El Salvador. En tal virtud, el infrascrito cree que no tiene autoridad legal para verificar dicha providencia por hacer obstáculo legal las siguientes razones: *El principio de soberanía e independencia de las naciones*. Cada nación tiene en su territorio soberanía exclusiva. El ejercicio de la función jurisdiccional es por sí, una

Pasa a la 8a. pág. col 4a.

Aspectos Positivos del Imperialismo Económico

Por un profesor despreocupado y agresivo de la Universidad de Yale, U.S.A.

Lanzar rayos y centellas contra un cierto ogro que adquiere, mientras más se habla de él, proporciones de anticristo apocalíptico. He aquí el dogma por excelencia de los fulminantes evangelistas del tipo Waldo Frank. El anti-cristo por fulminar con arengas de plazuela y paraninfo, con viajes continentales y discusiones de mesa redonda se llama El Imperialismo Económico, especie de potencia abstracta pero activa, con sede quién sabe dónde, pero que en la tierra tiene por profeta a otro algo incoloro e indefinible que se llama Wall Street.

La historia de la Humanidad —y el que escribe rechaza la interpretación marxista del progreso humano—no es otra cosa que la pugna de dos minorías, la que está arriba contra la que está abajo. El hueso que los dos canes se disputan, es el poder; el principio que informa la lucha es el de *ote-toi de là que je m'y met*, ni más ni menos. Toda revolución es revolución hasta que triunfa; al convertirse en gobierno, los revolucionarios se quitan la camisola de la barricada y se ajustan las bragas protocolarias,

Pasa a la pág. 3a. col 3a

El Asunto Eléctrico y la Corte Suprema de Justicia

El "Espectador" hace una interesante indicación al Supremo Tribunal

Dice El Espectador:

El 14 de mayo de este año —hace tres meses— fue presentado al Poder Ejecutivo el informe de la Comisión Mixta sobre el asunto eléctrico. El Ejecutivo, después de considerar el proyecto y de hacerle pequeñas rectificaciones, lo pasó al Congreso. El Congreso lo pasó a la Corte Suprema de

Pasa a la 4a. pág. col 2a.

El Salvador Puede Cosechar Cien Mil Quintales de Harina

El ingeniero Yung opina que las riberas del Lempa son expléndidas para el cultivo, pero que falta una carretera para sacar el producto

Ayer por la mañana recibimos la visita del Ingeniero Alberto Yung que ha montado el molino de trigo de Citalá, perteneciente a los señores Ardón Hermanos. El Ingeniero Yung es sueco de origen, pero ha vivido casi toda su vida en América. Hace trece años que reside en El Salvador donde, según afirma, ha encontrado las mejores condiciones para trabajar y donde está muy contento.

Nos obsequió el señor Yung un paquetito de harina de la que se muele en el molino de Citalá y que es, al parecer, de calidad excelente. La región salvadoreña buena para trigo y que da trabajo para ese molino puede producir 100 000 quintales de grano y la región hondureña, que es una continuación geográfica de la primera, puede producir otros 100.000 quintales.

El señor Yung ve en esto una magnífica oportunidad que el país debe aprovechar para establecer una nueva y lucrativa industria. La mayor dificultad está en las vías de comunicación. La carretera actual en un trayecto de nueve leguas es muy mala y su habilitación exigiría un gasto de más de un millón de colones. Existe otra que mas o menos costaría lo mismo; pero hay un camino que viene costeando el Lempa el cual cruza por un punto en que el río profundamente encajonado tiene apenas 16 metros de ancho. Una carretera siguiendo este trayecto tendría 63 kilómetros de longitud y vendría a empalmar con el ferrocarril en la Estación de San Antonio Grande. Su costo, según afirmación categórica del señor Yung, que ha hecho los estudios consiguientes, no pasaría de 250.000 colones (añade él con sonrisa discreta: no gastando el pisto más que en la carretera)

Pasa a la 4a. pág. col. 3a.

Son muy malas las calles de Tonacatepeque

EN ESA POBLACION PAGARAN IMPUESTOS LOS RANCHOS DE LA PLAZA

Tonacatepeque, 10 de agosto. —Transcurridas las vacaciones que el Ministerio de Instrucción Pública les concedió, las escuelas urbanas y rurales han reanudado sus faenas con el entusiasmo acostumbrado.

En esta tercera y última etapa del año docente, los alumnos se aprestan para sacar el mayor provecho de las enseñanzas de sus profesores y éstos redoblan su empeño por cumplir de la mejor manera sus obligaciones escolares.

No está lejano el día en que esta población y acaso el país entero, recojan a manos llenas la cosecha que hoy germina en los surcos de muchas almas infantiles.

—En el «Diario Oficial» aparece que, de hoy en adelante, las dueñas de los «ranchos» edificados en la plaza pagarán a la Tesorería Municipal cincuenta centavos al mes.

El nuevo impuesto ha sido creado por la Asamblea Nacional y lo solicitó el señor Alcalde, don Isidro Fuentes, como una manera de allegar más fondos a las arcas municipales. En años anteriores se había intentado establecerlo, pero ninguna municipalidad se decidió a pedirlo.

Ignoro si las dueñas de «ranchos», que se afanan todo el día por conseguir unos miserables centavos de ganancia para medio enfrentar las necesidades primordiales de la vida, estén de acuerdo con el nuevo impuesto; a mi me parece que es inoportuno en estos tiempos de penuria general.

—Personas fehacientes me refieren que don Victoriano Medrano tiene el propósito de regresar a esta población, con el negocio de farmacia que en días anteriores se llevó a la vecina población de Guayabal.

No otra cosa deseo sino que

Pasa a la 4a. pág. col 1a

Las próximas elecciones en España

UNION ENTRE PARTIDOS

Madrid, 13—El 20 de agosto serán expuestas las listas electorales en toda España, de cuantos españoles tienen derecho para votar. Algunos discuten la conveniencia de llevar de prisa la depuración preparatoria del censo, y otros han emitido la idea de que se espere el verano para hacer más lentamente y con mayores probabilidades de seguridad el censo nacional. Se hacen preparativos electorales en toda España, estando todavía sin fijar las candidaturas de los partidos extremos. No realizándose la unión entre los mismos, tendrían grandes dificultades para traer una minoría valiosa. Al principio pensábase que caería en ocasión de la dictadura, efectuándose un futuro Congreso.

Hallaron una tumba que data 2,000 años antes de Cristo

Barcelona, agosto 13—Una tumba que data dos mil años antes de Cristo fue explarada en las montañas de San Lorenzo por el sabio arqueólogo padre Juan Sola. Han sido encontrados en la tumba trece pectunclos de diferentes tamaños que debieron constituir un collar que será reconstruido y llevado al museo de antigüedades de los padres escolapios en el colegio de Tarrasa.

Los aparatos inalámbricos del célebre Marconi

Civitavecchia, 13—El incendio que ocurrió en el yate «Electra» causó daños calculados en cien mil liras. Estuvieron en serio peligro los valiosos aparatos inalámbricos del famoso inventor Marconi.

EL PENSAMIENTO DE HOY

El imperialismo financiero constituye para nuestros países de estructura y médula pre-capitalistas, un puente tendido entre el régimen feudal y el sistema de producción y distribución socialistas de la riqueza. Si el imperialismo moderno significa el estadio final del capitalismo en los países industriales, metropolitanos; si es en ellos la fase culminante de la evolución capitalista—previo su tránsito por los ciclos comercial e industrial—, para nuestros países, su sometimiento a la economía imperialista entraña la primera a la vez que última etapa del capitalismo, vale decir la única etapa.

ESTEBAN PAVLETICH.

A LA SOMBRA DEL TIEMPO

COLOR DE INVIERNO

Por MIGUEL ANGEL ESPINO

Santa, tu tenías los ojos dorados como dos nidos. La primavera pasó por ellos despertando arrullos. En sus aguas se había escondido la tentación, y el fuego amoroso de las tardes de Puebla.

Porque todo Puebla se acurrucó; encendidamente, en tus ojos color de tiempo, aquella tarde en que pasastes por mi corazón, como una extraña

Pasa a la pág 4a. col. 3.

Dr. Gregorio Zelaya

Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de Paris.

CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.

1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucía TELEFONO 1171 1a majs

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO

ABOGADO y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.

1a. Calle Poniente. No 40. Teléfono No 2-3-2

1. majs

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.

Dr. M. ADRIANO VILANOVA

Especialista en Enfermedades de niños
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital R sales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los últimos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos. 1a. majs.

Dr. Rafael Vega Gómez h.

MÉDICO Y CIRUJANO

Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No. 32.

Dr. Napoleón Díaz Nuila

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.

6a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-75
(Principio de la Cuesta del Palo Verde)

59 En las 5 zonas climatográficas de la tierra, se usa PARADOLINA lo que prueba que en todo lugar hace bien.

El costo de publicidad puede comparársele con el de los fertilizadores; crea la fecundidad.

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y apitutes para el trabajo.

El Presidente de la República hará un viaje por Oriente

En breve emprenderá un viaje a Zacatecoluca y San Vicente el señor Presidente de la República. En la primera de estas ciudades fué donde el actual Primer Magistrado pasó su juventud y formó su hogar.

Desea el doctor Romero Bosque darse cuenta, personalmente, de las necesidades de esas poblaciones, para ayudarlas hasta donde lo permitan las circunstancias del erario.

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto . . .	»	0.10
Número atrasado . .	»	0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San Eusebio
DE MAÑANA
La Anunciación de Nuestra Señora

FARMACIAS DE TURNO

Del 10 de agosto al 16 Americana, Guadalupe y Concepción.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.
Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1294. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 25. Latina, 501, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cinieros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Mendéz, en la casa Nº 21 de la 9a, Calle Oriente.
El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 11a, Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lisaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 5a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 559, Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 969. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 272.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anticipación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 5 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 2 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
FERROCARRIL SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana o intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los martes, jueves y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	23
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramos Gallardo, 7ª Avenida Norte, España Nº 13-14 De turno por la noche.
También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. C. DE C. A.)
Tren No. 1.—Sale de Cutuco 5.30 a. m. Llega San Salvador 4.30 p. m.
Tren No. 2.—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. Llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.20 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.50 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.40 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texas Jct., 10.50 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis Jct, 11 a. m. Llega Zacatecoluca 6.30 p. m.
Texas No. 9.—Sale San Salvador 8 a. m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 a. m. Llega a Zacatecoluca 12 p. m.

CARPAS
DE
LONA IMPERMEABLE
para
CARRETAS y CAMIONES
Borghi, B. Daglio & Co.
TELÉFONO 7-3-5.
alt. int. majo

Banco Salvadoreño
ESTABLECIDO EN 1885
CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000
Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FARNCISCO MARTINEZ SUAREZ GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ
Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.
Abona intereses sobre Depósitos a la Vista en Dólares Giros: el 4 0/0 de interés anual.
Abona intereses en depósitos a plazo fijo: Colones, Oro Americano Acuñado o Giros sobre Estados Unidos, un año 5 0/0 annal. 6 4 1/2 anual.
Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.
int. m. j. s.

Banco Agrícola Comercial
Capital Autorizado . . . . ¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . „ 265,000.00
Fondo Para Eventualidades „ 400,000.00
JUNTA DIRECTIVA
Director-Gerente 1er. Director-Consultor
RODOLFO DUKE JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor
RAFAEL A. ECHAVARRIA
int. maj. fr. agosto 31.

Luis Lardé y Arthés
CIRUJANO - DENTISTA
Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario
mjs

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR
SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674
in d

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención del público, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres u hortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la suciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, camúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas enfermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del caudal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro-intestinales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cuidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayan cocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

GONORREA
ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando
CAPSULAS GONOCIN
Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.
inf nov

BELLEZA FEMENINA

El ejercicio diario

Dificilmente pueden las mujeres mantener su organismo en estado de salud perfecta privándose del ejercicio diario; esto se refiere muy especialmente a las mujeres de veinticinco años, cuyas ocupaciones las privan del placer que se encuentra al disfrutar del aire puro y del sol la mayor parte de los días de la semana.

En esta edad, las mujeres tienen una tendencia marcada a acumular grasa, mientras los músculos de su cuerpo se debilitan y las caderas, pecho, brazos y piernas se ensanchan y aflojan. Esto no obedece a un mal orgánico; no es más que el resultado de la falta de actividad en estas partes del cuerpo que acarrea sobre ellas debilidad y gordura.

A menudo muchas mujeres en las condiciones antes dichas, que eran de constitución esbelta, se encuentran de pronto con que sus caderas y piernas adquieren un contorno pesado absolutamente desacorde con el resto de su cuerpo. Este defecto corresponde casi siempre a quienes desempeñan ocupaciones sedentarias; pero sí es natural y hasta hermoso en la figura femenina un contorno de caderas un poco amplias, la exageración echa a perder el más bello conjunto.

El viejo Padre Tiempo se ha hecho responsable hasta hace poco de mil y tantas desgracias en las cuales no toma realmente parte; por ejemplo, ese aspecto pasado de la mujer madura que ella misma considera inevitable e irremediable, no depende más que de los malos hábitos de vida: Son estas malas costumbres las que la trasforman de palmera esbelta y ondulante en una figura pesada, lenta gruesa de músculos flojos y aun indolente y falta de entusiasmo.

En este mundo todo está hecho a base de comprnsaciones. La belleza y gracia juvenil de la figura no se gana ni se conserva sin esfuerzo.

(Continuará).

Las cabezas anglosajonas son las más aristocráticas. En Alemania, el buen color se estima sobre todo lo demás.

Las mujeres de Italia poseen la figura más admirable.

Los ingleses han heredado el gusto de los egipcios por las mujeres de labios pequeños y estrechos.

A los Turistas y Viajeros que Visitan
La República de El Salvador
Si quereis llevar algún recuerdo a vuestros familiares o amigos, pasad por el Taller de Tejidos de sedas y algodones de César E. Marroquín, donde encontraréis estas bonitas y típicas, situado en esta ciudad, en la 8a C. P. No. 8. media cuadra al Poniente de las 3 Bolas de Oro".
int. majs fr.-28-agto.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; Luz Miranda H., de San Sebastián, departamento de San Vicente; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcnato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández G., de Quezaltepeque.

Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conoci-

LA HACIENDA
Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.
No debe faltar en ninguna finca.
Ordene su suscripción a
"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.
mais. int.



Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Puerto Quetzal

ENSAYOS DE EMERSON

V

DISCIPLINA

(Terminación)

Los objetos sensibles se conforman con las premoniciones de la razón y reflejan la concieucia. Todas las cosas son morales; y en medio de sus iufinitos cambios se refieren incesantemente a la uaturaleza espiritual. Tan gloriosa está la naturaleza con sus formas, color y movimiento, que todos los astros de los más remotos cielos; todos los cambios químicos desde el más rudo cristal hasta las leyes de la vida; cualqnier cambio de la vegetación desde el principio del crecimiento de la hoja hasta las flores tropicales y la vegetación antediluviana que dió origen a las minas de carbón; todas las funciones del animal, desde la esponja hasta Hércules, hacen resonar ante los oídos de los hombres las leyes de lo justo y de lo injusto, y repercuten los Diez Mandamientos. De aquí que la naturaleza sea siempre la aliada de la religiún y que preste su pompa y sus riquezas a los sentimientos religiosos. Profetas y sacerdotes, David, Isaías y Jesucristo, profundizaron siempre en este surco. Este carácter ético penetra de esta suerte en los huesos y en la médula de la naturaleza, para ver el fin para el cual fué hecha. A cualquier propósito que responda un miembro o una parte, no deja de ser una función pública y universal que nunca se omite. Nada se agota eu la naturaleza al primer uso. Cuando una cosa ha servido por completo a un fin, es completamente nueva para un servicio ulterior. En Dios cada uno de los fines se convierte en un nuevo medio. El uso de la comodidad, mirado en sí mismo, es pequeño y pobre; pero eu la mente y en la educación de la doctrina del Uso, una cosa es buena sólo en cuanto nos es útil; y la reunión y los esfuerzos de las partes para la producción de un fin, es esencial para cualquier ser. La primera y la mayor manifestación de esta verdad es nnestro inevitable y odiado trabajo que produce los valores y las necesidades, el trigo y la carne.

Ya se ha explicado que cada proceso natural no es más que la versión de una sentencia moral. La ley moral está en el centro de la naturaleza e irradia hacia la circunferencia; es el meollo y el tuétano de toda sustancia, de toda relación y de todo proceso. Todas aquellas cosas con las cuales tratamos nos predican. ¿Qué es una finca sino un evangelio mudo? La paja y el trigo, las cizañas y las plantas, el pnlgón, la lluvia, los insectos, el sol, no son sino emblemas sagrados que se nos ofrecen desde el primer surco de la primera hasta el último montón de heno que la nieve cubre en los compos. El pescador, el pastor, el minero y el mercader en sus diversas ocupaciones, tienen todos el estudio paralelo de su experiencia que guía a la misma conclusión; pues todas las organizaciones son radicalmente iguales. Es indudable que el hombre aprecia y recoge dentro de su alma este sentimiento moral que impregna toda la atmósfera que crece en el grano y que flota en todas las aguas del universo. La influencia moral de la naturaleza sobre los individuos es el cúmulo de verdades que los ilustra. ¿Quién es capaz de apreciar esto? ¿Quién puede barruntar, cuánta firmeza no ha enseñado al pescador la roca batida por las olas? ¿Y cuánta tranquilidad no ha infundido al hombre el azul del firmamento, en cuyas límpidas profundidades flotan siempre los girones de las nubes, y cuánto trabajo y previsión y cariño no hemos aprendido del modo de ser de los brutos? ¿Y qué escogido predicador sobre el propio vencimiento no es el variable fenómeno de la Salud?

En todas estas cosas se aprende la unidad de la naturaleza, la unidad en la variedad, con la que en todas partes tropezamos. Toda la infinita variedad de cosas tiende a una idéntica expresión. Jenófanes, siendo ya anciano, se lamentaba de que a donde quiera que dirigía la vista todas las cosas se apresuraban a volver a la Unidad. Se cansaba de ver la misma identidad en la pesada variedad de formas. La fábula de Proteo encierra una gran verdad. Una hoja, una gota, un cristal, un momento de tiempo están relacionados con el todo y participan de la perfección del todo. Cada partícula es un microcosmo y refleja lealmente el parecido del mundo.

No sólo exlsten semejanzas en las cosas cuya analogía es obvia, como cuando descubrimos el tipo de la mano humana en las aletas del fósil saurio, sino también en los objetos en los cuales existe una gran desemejanza superficial. De Stael y Goethe llaman a la arquitectura «música helada». Vitruvio dijo que un arquitecto debiera ser músico. «Una iglesia gótica —Dice Coleridge—es una religión petrificada». Miguel Angel defendía que los arqnitectos necesitaban tener profundos conocimientos anatómicos. En los oratorios de Haydn las notas presentan a la imaginación no sólo movimientos, como el de la culebra, el ciervo y el elefante, sino hasta colores inclusive, como el de la verde hierba. La ley de los sonidos armónicos reaparace en los colores armónicos. El granito se diferencia del agua que lo arrastra y corroe sólo en las leyes relativas al mayor y menor calor. El río en su curso se parece al aire que vuela sobre él; el alre se parece a la luz que lo atraviesa en más sutiles corrientes; la luz se parece al calor que marcha sobre ella a través del espacio. Cada una de las criaturas no es más que la modificación de otra; su parecido es siempre mucho mayor que su diferencia, y su ley radical es siempre una y la misma. La regla de un arte o la ley de una organización, es exacta en todos los órganos de la naturaleza. Tan íntima es esta verdad, que, como muy fácilmente se puede ver, se oculta debajo de los más íntimos adornos de la naturaleza e indica su origen en el Espíritu Universal. Domina incluso al pensamiento. Cada verdad universal que expresamos con palabras, implica o supone cada una de las otras verdades. *Omne verum vero consonat.* Es como el gran círculo de una esfera, que abarca a todos los posibles círculos; cada una de estas verdades es el Ente absoluto visto desde un lado. Pero tiene innumerables lados.

La unidad central es aun más aparente en sus acciones. Las palabras son órganos finitos de una inteligencia infinita; no pueden llenar las dimensiones de lo que hay en la verdad: la rompen, la cortan y la empobrecen. Un acto es la perfección y la publicación de la idea. Una acción justa llena los ojos y se relaciona con toda la naturaleza. «El hombre sabio, al hacer una cosa, lo hace todo, o en una cosa que realiza bien, ve la relación que tiene con todo lo que se ha hecho bien».

Las palabras y las obras no son los atributos de la naturaleza bruta. Nos introducen en la forma humana de la cual son degradaciones todas las otras organizaciones, de tal suerte, que cuando esta forma aparece, el espíritu la prefiere a todas las demás, y dice: «Desde esta forma tengo yo gozo y conocimiento, aquí me encuentro y me contemplo a mí mismo; yo puedo hablarle y él me puede hablar, y puede contener el pensamiento ya formado y vivo». De hecho, el ojo, o sea la inteligencia, está siempre acompañado de estas formas, ya sean masculinas o femeninas, y bajo estas formas se encuentran las más ricas informaciones del poder y del orden que existen en el corazón de las cosas; desgraciadamente todas llevan el sello como de algo defectuoso, está dañado y es superficialmente incompleto, no obstante, siendo esta forma completamente distinta de la sorda y muda naturaleza que le rodea, es la única fuente de información y de expresión del mar del pensamiento y la única entre todas las organizaciones que tiene entrada a las ideas.

Sería curioso seguir detalladamente el desarrollo de nuestra educación, y ¿dónde se pararía? En nuestra adolescencia y en nuestra vida de adultos nos asociamos con algunos amigos que, como los cielos y las aguas, son coextensivos con nuestras ideas; y respondiendo cada uno de ellos a un afecto de nuestra alma satisfacen un deseo por esta parte; y sobre los cuales no tenemos fuerza bastante para colocarlos a una distancia focal exacta con el fin de corregirlos, o al menos, de analizarlos. No podemos menos de amarlos. Cuando la relación frecuente con un amigo, nos ha proporcionado un modelo de excelencia y aumentado en nosotros el respeto hacia los recursos de Dios, que nos ha enviado una persona real para que avancemos en nuestros ideales, cuando se ha convertido en un objeto del pensamiento y cuando su carácter se ha trasformado en la inteligencia en sólida y dulce sabiduría, entonces es para nosotros señal de que su comisión se va terminando, y de ordinario se le retira de nuestra vista dentro de poco tiempo.

Aspectos positivos del imperialismo . . . .

Viene de la 1a. pág.

y luego. . . . comienza el proceso otra vez, nueva minoría se apresta a derrocar a la de arriba. Hemos dicho lucha de minorías, no de clases, ni de masas. En la lucha, las masas son indiferentes espectadores, como en España, o carne de cañón, como en Francia y México. Pues bien, la minoría de abajo, antes de recurrir a las armas, procede a lanzar rayos y truenos contra el anti cristo, conta el derecho divino de los reyes, contra el Vaticano, contra Dios, contra el reeleccionismo, contra la doctrina Monroe, contra el capitalismo, contra Wall Street.

Dada la presente textura económico-industrial de nuestro mundo, el blanco de los tiros minoristas es, en nuestra América, el Imperialismo Económico, al que se imputan todos los crímenes de lesa nacionalidad de que han sido víctima durante los últimos cien años los veinte pueblos famosos que dejara España en tierras de Incas y Moctezumas, fruto óptimo del paso de sus fecundos Pizarros y Corteses por las altiplanicies y pampas americanas. La *Beatlización* de Cuba ba por Mc Kinley, la desmembración de Colombia por Teodoro Roosevelt, la ocupación de Veracruz, por Woodrow Wilson, la subyugación de la república franco-americana por el mismo, la infamante estigmatización química de los votantes nicaragüenses el otro día, la derrota de ese Kruger de opereta que se llama don Augusto Sandino. . . . todos estos. . . . son crímenes de lesa humanidad cometidos por el anti cristo del siglo veinte, por el uefando Imperialismo Económico, que entre paréntesis, parece hablar inglés americano. Pues bien, el Luzbel de la caverna infernal de Wall Street no tiene, después de todo, ni cuernos, ni cola, ni escupe lumbre. Y es, como pasamos a demostrar, un buen chico, inteligente y astuto, eso sí. Veamos.

Objetivamente, es Imperialismo Económico el acaparamiento, por parte de los países industriales, manufactureros, capitalistas, no sólo de los mercados para sus productos, pero también y, sobre todo, de las regiones ricas en materias primas. La tendencia del proceso imperialista contemporáneo es hacia la centralización del manejo de las materias primas—petróleo, caucho, algodón, café etc., y su transformación también centralizada en manufacturas comerciales. Los conquistadores del siglo veinte ya no quieren colonias políticas; ahora necesitan mercados y fuentes de *raw materials*. Ahora, no se lucha con aventureros como los que trajo don Hernando de Cortés por la patria y por el rey; ahora se combate con dólares y máquinas, con abogados consultores y diplomáticos como Mr. Morrow y Mr. Guggenheim, por la supercorporación equis o jota. (Puede llamarse ella Electric Bond & Share o National City Banb). El proceso de subyugación económica es universal; los imperialistas son gente de amplio criterio que no hacen excepción de persona, ni de raza, ni de color. Por lo tanto—y esto es uno de sus aspectos positivos—el Imperialismo Económico es destructor de las tendencias nacionalistas. El sueño romano de un imperío universal y único parece convertirse en realidad; la profesía de Víctor Hugo de que en el siglo veinte no habría fronteras, tiene visos de cumplirse. Porque el dólar es políglota, su potencia se hace sentir en todos los pueblos y en todas las razas. Ahora se piensa en términos *anacionales*: las fronteras se eliminan; el petróleo es petróleo, ya salga de pozos venezolanos o de Mesopotamia; el azúcar es azúcar, venga ya de Cuba o de Hawai.

La agricultura se internacionaliza. Y la agricultura internacionalizada reclama la explotación intensiva del suelo. Surge la tendencia hacia las cosechas singulares,—aparece el colosal plantío de una cosecha dada—plátano en Centro América, azúcar en Cuba, café en el Brasil. Porque la agricultura internacionalizada no gusta de las cosechas locales y múltiples. Los productores agrícolas de los países tropicales se convierten no ya en provisiones de las necesidades locales de la población, sino en materias primas de exportación. La agricultura deviene "industria de extracción", cuyos materiales se benefician en el extranjero. Y, cosa grave en verdad, la agricultura en manos de los imperialistas económicos favorece la *unitencia* de la tierra. Se observa una cierta regresión al feudalismo. Ahora se nota el acaparamiento, por parte de las grandes compañías industrio-agrícolas, de ranchos, haciendas y plantaciones. El sindicato agrícola y el potentado capitalista pueden más que Emiliano Zapata. El agrarista mexicano divide y subdivide la tierra en pequeñas parcelas; el magnate capitalista compra las parcelas en dólares sonantes y contantes del cuño corriente en el imperio. El propietario en pequeño desaparece a medida que aumentan las propiedades de los monopolíos agrarios. He aquí, pues, que se rompe la actitud psicológica del que tiene tierra en pequeño—actitud patriótica—y se fortifica la de gran terrateniente, la de la corporación latifundista *anacional* y anónima.

Y hay más. En sus otros aspectos, el Imperialismo Económico es tan formidable como en los agrícolas. La película hablada—como antes la silenciosa,—el automóvil Ford, el correo aéreo, todos estos son factores que afianzan al Imperio Económico y que extienden sus fronteras. Pero no se sigue que el Imperialismo sea yanqui, es económico; los principales banqueros de Wall Street son israelitas; el presidente de la compañía de correo aéreo más grande en Nueva York es un alemán. Los centros del poderío económico estan en Nueva York por accidente; bien pudieran estar—y quizá mañana lo estén—en Hong Tong o Timbactú.

Y bien, ¿cuáles son los aspectos positivos del Imperio Económico que controla al mundo nuestro en la hora presente? El acaparamiento de la tierra parece ser cosa poco deseable, ya que convierte al agricultor en pequeño, en simple siervo de anónimo señor feudal; pero, aún aquí se notan aspectos positivos. En primer lugar, el Imperialismo Económico es bueno en cuanto tiende a destruir la idea nacionalista que tantas y tantas guerras ha producido a través de los siglos. El imperialismo borra las fronteras a la vez que las conserva. Esto no es paradoja, es hecho consumado. En cuanto a formas, no atropella las soberanías nacionales; las infanterías de marina estadounidenses están de guarnición en Nicaragua a petición expresa de liberales y conservadores; la misión Dawes fiscaliza los dineros de Santo Domingo a invitación hecha por el gobierno constitucional y soberano de la isla, *et sic de caeteris*. Y así, los imperialistas como que son agencia para bien, ya que con sus actividades comerciales destruyen fronteras artificiales, ayudan a la unificación de la humanidad, de la amalgama, si se quiere, de pueblos que siendo vecinos, se han odiado mutuamente en el pasado. Petrolíficamente hablando, no hay griego ni escita; hay un común denomina-

Pasa a la 6a. pág col. 3a.

El Niño y la Escuela

Siento una enorme tristeza cuando veo las rejas de una cárcel o las puertas de una escuela mala.

Dos cárceles.

Una es el corolario de la otra; la ignorancia produce el crimen; la mala escuela produce la cárcel.

Los pueblos tienen un corazón: la escuela.

¿Queréis suprimer la cárcel?

Ponedle dentro una escuela.

De noche se iluminan las calles a causa de los ladrones.

¿Queréis seguridad? Iluminad los espíritus y apagad los faroles.

Es para las almas delicadas un cuadro doloroso ver a las criaturas durante seis horas, en la escuela, sentadas, inmóviles.

El niño, cuyo organismo físico y moral requiere imperiosamente la agitación; cuya sangre es áspera, viva, turbulenta; el niño, que es todo hecho de alegría virgen, de movimiento rápido, de vibraciones aladas, no puede estar durante un día entero, estúpidamente contrariado o en una posición bestial.

Se les obliga a estar doblados sobre un libro árido, seco, abstracto; se les aquieta con el reposo forzado; y cuando soñolientos y cansados, levanten los ojos del libro que no entienden, para mirar por la ventana un pedazo de cielo, encuentran ante su mirada, húmeda y tierna, la mirada dogmática de un profesor petulante.

¡Por Dios! dejad correr a los niños, saturadlos de luz; equilibrad su sistema muscular y su sistema nervioso; dadles fuerza, movimiento, armonía y libertad!

Un niño no es un vientre, es un ave.

¿Queréis modelar la escuela?

No copiéis el claustro; imitad el nido.

Por eso, cuando los niños salen de las escuelas, tienen una alegría vibrante, radiante, alucinada; gritan, saltan, trepan a los árboles, roban los nidos, apedrean los perros, corren, desaparecen, vuelan como pájaros salidos de la jaula.

Vuelan, sí, la alegría tiene alas.

Es la naturaleza que protesta.

¡La naturaleza! ¡Palabra santa!

Guerra Junqueiro.

SON MUY MALAS .....

Viene de la 1a. pág.

aquel propósito se realice. Y conmigo casi todos los tonacatepequenses, puesto que el señor Medrano es muy apreciado aquí por sus dotes de caballero y porque siempre ha sabido acudir al llamado de los menesterosos.

Vuelva en buena hora, que aquí sólo buenos recuerdos ha dejado y brazos que le esperan para estrecharlo.

—Cuándo llegará el día en que los barrios occidentales de la ciudad disfruten de calles transitables? No parece sino que estamos condenados a vivir entre charcos y barrancos. Nadie ha querido apiadarse de nuestras calles. Como si fuera bastante que sean rectas. Parejas también las queremos, aunque esto sea mucho pedir.

Vea usted, señor Alcalde, cómo se las compone para el arreglo de nuestras calles. Y cuente por anticipado con nuestra cooperación en la forma que a bien lo tenga. Modesta, eso sí, que los tiempos son duros.

Y hasta muy luego.

Francisco Espinosa.

TeatroCOLON

COMPAÑIA DE LAS RIVAS-RIVERO

HOY A LAS 6

"UN ALTO EN EL CAMINO"

Drama del Pastor Poeta

A las 9 p. m.

La comedia de Charles Mere

La Dama Del Antifaz

Beneficio de María de las Rivas

Diverciones Para Hoy

PRINCIPAL

Extraordinaria a las seis de la tarde, revista Paramount de actualidades, canciones por Aída Doninelli y a petición general, reprisse del buen film dramático de la Paramount, INOCENTES DE PARIS, con Maurice Chevalier y Silvia Beecher Una película toda hablada en inglés, musicada, cantada, bailada y con títulos explicativos en español, A las 9 p. m. extraordinaria, revista Paramount de sucesos internacionales, selecciones musicales y cantables por Les Capitolians y estreno de la copia sonora de la cinta: EL ANGEL PECADOR, con Gary Cooper y Bancy Carrol.

COLON

Tarde a las seis, extraordinaria, la compañía de Alta Comedia de las RIVAS RIVERO pondrá en escena el drama del Pastor Poeta: UN ALTO EN ELCAMINO, que tanto éxito obtuvo la noche de su estreno; A las 9 p. m. en extraordinaria la misma compañía pondra en escena la comedia de Charles Mere: LA DAMA DEL ANTIFAZ, con la que celebra su beneficio la actriz María de las Rivas.

Mañana un nuevo éxito nacional como EL SABOR DE LA VIDA, original de José Tierena.

EL ASUNTO.....

Viene de la 1a. pág.

Justicia. Como las sesiones del Congreso no pasará mucho sin que sean clausuradas, nos entra el temor de que la corte devuelva el proyecto cuando ya hayan terminado las labores legislativas.

Sería lamentable que se malograra un esfuerzo tan bien intencionado en pro de la nacionalización de la energía eléctrica. Si os que se llega a realizar ese plan propuesto por la Comisión Mixta, El Salvador habrá dado a los países débiles del Continente un ejemplo de circunspección en la solución de los problemas públicos.

La electricidad es uno de los soportes de la civilización de este siglo. Viene a ser como el quinto elemento. En ella radica no sólo el confort, sino que en ella están los recursos para salir de ciertas dificultades en apariencia irresolubles.

Por hoy vamos a entrar al análisis de dos casos a fin de hacer a nuestros lectores una demostración de lo que puede la electricidad. Para contrarrestar rápidamente el movimiento social que se nota ya entre los obreros del campo, no es necesario encarcelar ni deportar como alguien lo ha aconsejado; el remedio eficaz es el aumento de los salarios. Pero elevados éstos, disminuirán las utilidades de los propietarios. Hay un medio de que los propietarios obtengan una compensación, y él consiste en usar el implemento, la máquina agrícola movida por fuerza eléctrica, que debe ser barata. En este solo ejemplo se ve como la electricidad directamente viene a resolver problemas que parecen muy alejados del asunto y hasta completamente desconectados de él.

El otro ejemplo es la irrigación de nuestros suelos. Las cosechas actuales de cereales son deficientes al grado de no alcanzar a satisfacer nuestras propias necesidades. Leyendo la última memoria de Hacienda se puede ver ese dato alarmante: El maíz y el frijol tienen dos cosechas por año según el terreno; en 131,240 manzanas hubo una producción de 2,329,889 quintales; pero el consumo se estima en 4.500.000 de quintales, faltando por eso 2.170 111 de quintales que habrá que importarlos porque la cosecha de verano es muy exigua.

Esto nos indica que urgen los regadíos para poder duplicar las cosechas. Además, la ganadería no ha llegado a incrementarse por falta de pasto en la estación seca. De allí viene que tengamos que importar de los países vecinos el ganado y los productos derivados. El patriomonio hidrográfico de El Salvador es muy precario y por eso la falta de agua es la tragedia de nuestra agricultura.

Pero no se crea que estos inconvenientes son irreparables. Con electricidad barata —que ya no sea objeto de lujo como hoy— y puesta en cualquier región del país, no como hoy que sólo está en los sitios urbanos, se podrá utilizar el agua del subsuelo o la de los ríos enclavados en posiciones demasiado bajas. Con electricidad barata y suficiente confiaremos en el porvenir.

Así, tendremos ocasión de ir demostrando punto por punto las necesidades de que se resuelva el problema eléctrico bajo una política de nacionalización, como lo aconseja la comisión mixta y lo desea el Poder Ejecutivo.

Calzado Elaborado a Mano

Reyli

Sinónimo de ELEGANCIA y de BELLEZA

La más distinguida sociedad capitalina se calza en esta casa.

Esquina 1a. Calle Oriente y 8a. Avenida Norte. (Antiguo anterior local de la Singer) hno

COLOR DE.....

Viene de la 1a. pág.

blancura, vestida con una sonrisa.

Sólo con una sonrisa. Pero tu cuerpo sólo era un amor. Sobre él, los dedos del pecado escribieron sus castañas huellas, pero no se robaron la luz de las líneas. Estaban puras, matinales, ardientes, con la sencillez intacta de sus primeros arrebatos. Estaban desnudas, porque la belleza ponía un velo de serenidad sobre el delirio de los esplendores.

Así, la tarde bajó a tu cabeza, aquella vez, y se iluminó la tarde. ¡Qué dorado trigo de amor! Y sobre tu estatua de espuma, cómo volaba el beso solicitando paz.

Pero no fuistes más que una amiga con tu perfume de lejanía y tu charla de pasajera. Con lejanía en todo, desde la zapatilla loca hasta el cocktail irreverente que desnudaba tus suspiros. Con lejanía y con olvido, con la sensación fugaz de que al morir la tarde se iba a morir tu presencia. Y te moristes, pero ahora me he acordado de tu estilo de cabaret y de tu santa blancura, porque esta tarde he sentido muy cerca la pena de unos ojos claros que se me van, y el amarillo aroma que vertió en mi vida la muchacha que me olvidó, allá en la transparencia de unos cielos que vi de prisa.

Porque eres un recuerdo de paso, sin tiempo de hacer nido, sin tiempo de aburrirse, sin tiempo de besar, yo te detengo ahora en un silencio del corazón, para evocar la imagen de tu blancura sin sombra y de tu cabeza de miel, y de tus ojos color de invierno, en donde el cocktail dibujaba los panoramas de tu país extraño y de tu existencia roja.

Y siento que cerca, más cerca que el día burgués que zumba lleno de torpes urgencias, pasan tus plantas perfectas, bellas y angélicas, pecadoramente inocentes, regresando por los caminos del pecado, pero iluminando el cieno que no te mancha, con un dulce resplandor de olvido.

EL SALVADOR.....

Viene de la 1a. pág.

Dice Yung que el trigo puede darse perfectamente en todas las tierras ribereñas del Lempa y que daría trabajo para varios molinos. Es interesante a este respecto, que durante mucho tiempo los dueños de tierras propias para el trigo no las cultivaban porque no había un molino para beneficiar el producto, y los que deseaban construir un molino no lo hacían porque no había trigo que moler. El señor Yung comenta y dice que por fin hubo que construir el molino y que la construcción de este provocó la siembra del trigo. Ahora el molino de Citalá cuenta con trigo más que suficiente para trabajar. Y de aquí deduce el Ingeniero Yung, que si el gobierno garantizara durante un número de años suficiente la permanencia de los actuales derechos de importación de ese grano o su rebaja eventual, se podrían construir varios molinos a lo largo del Lempa para moler ese trigo importado y dar así tiempo para que los cultivos aparecieran a todo lo largo del río. En todo caso repite, el trigo no sería como el café: una ruina para el país.

Citalá está a 850 metros sobre el nivel del mar con muy buen clima. El recorrido para ir allá es muy pintoresco. La carretera que insinúa el señor Yung podría ser otra de las bases del turismo que algún día tendremos que organizar.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Periódicos, Revistas, Talonarios, Folletos, Formularios, Hojas sueltas

SELLOS DE HULE

Toda Clase de Trabajos del Ramo

TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

Ultimas noticias de Izalco

Izalco, agosto 13.—El 20 del mes próximo pasado de julio por la madrugada se cayó la ceiba, que adornaba el Parque de Asunción, la cual no se sabe en que época fue plantada, pues se cree que cuando los conquistadores españoles (don Pedro de Alvarado), llegaron a estas tierras, ya esa Ceiba existía; únicamente ha quedado el tronco ahuecado, el que debiera cercarse para conservarlo como el recuerdo de antiguos tiempos.

Hay que ser patriótico hasta donde el patriotismo lo exije. Esto reza con los señores diputados de la actual actual Asamblea, quienes a pesar de la crisis que nos atormenta, se quieren recetar las medias dietas, esto es, siete colones cincuenta centavos, sueldo que lo devengarán de balde, sin hacer nada completamente. Es tiempo que ellos con un gesto de desinterés, y podiéndose la mano sobre el corazón, vean en este pueblo que sufre los estertores del hambre, por falta de trabajo, y digan: no ayudemos a acabar de ahorcar a nuestros hermanos; y por otro lado, también es ya tiempo que den por clausuradas las sesiones que ya se prolongaron demasiado.

El 15 del actual, se celebra en esta ciudad, la fiesta de nuestra Señora del Tránsito, la que según los preparativos que se hacen, promete estar muy alegre. Varios jóvenes de la hife-life, y otros que no son de la hifilife, darán la noche de la víspera un baile, para el cual han hecho, extensa invitación, a señoritas y caballeros de Sonsonate, Armenia y otras poblaciones, el que estará amenizado por una buena marimba.

Al oido del señor Ministro de Instrucción Pública. ¿Que no pudiera él nombrar a otra persona apta, para que se hiciera cargo de la Sala de Lectura "Salvador Díaz Roa" como bibliotecaria, pues la que esta actualmente señorita Concepción Castillo, es inepta, para ese cargo? En esta ciudad, hay personas de reconocidas aptitudes. Pida usted datos, y se desengañará de mi acerto.

Corresponsal.

Los más notables libros sobre la Guerra

Glaeser	LOS QUE TENIAMOS DOCE AÑOS
Zweig	EL SARGENTO CRISCHA
Ludwig Renn	GUERRA (diario de un soldado alemán)
Remarque	SIN NOVEDAD EN EL FRENTE
Laffert	GASES ASFIXIANTES
Dwinger	LEJOS DE LAS ALAMBRADAS
Roland Dorgeles	CRUCES Y MUERTOS
Luis Dumur	EL CARNICERO DE VERDUN
, „	A PARIS
„ ,	LOS DERROTISTAS

Librería Caminos Hermanos
TELEFONO 9-6-7

Ints. 14-16-19-27-29

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"

CLINICA VACANTE EN EL HOSPITAL ROSALES

Habiendo fallecido el Dr. Rafael Villacorta, Jefe Propietario del Servicio de Maternidad del Hospital Rosales, la Dirección del Establecimiento llenará la vacante conforme a los Artículos 37 y 38 de los Estatutos vigentes, que dicen:

Art. 37.—El Director llenará las vacantes de propietarios y agregados por concursos a oposición.

Art. 38.—Para ser nombrado médico o cirujano propietario en cualquiera de las clínicas del Hospital, se requieren las siguientes cualidades:

1a) Ser médico de la Facultad de El Salvador, salvadoreño de nacimiento o centroamericano que hubiere hecho sus estudios en la Escuela de Medicina de El Salvador, ser de intachable conducta y moralidad notoria.

2a) Haber sido médico o cirujano suplente del mismo Establecimiento dos años por lo menos.

Queda abierta la inscripción para presentarse como candidato, desde esta fecha hasta el 23 del corriente mes.

Oportunamente será nombrado el tribunal examinador.

La Dirección del Hospital Rosales.

San Salvador, agosto

Int. 12-13-14 agosto

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

La Tos Ferina

Cómo evitarla, cómo atacarla

Envío de la Dirección de Sanidad

La tos ferina se propaga con gran facilidad en las escuelas y en las casas de vecindad. También se adquiere en los templos y en los vehículos de pasajeros, y lo mismo en los jardines públicos, supuesto que se tiene la creencia de que al niño enfermo de tos ferina se le debe mantener muchas horas al aire libre.

Al principio, la tos ferina puede ser confundida con un simple resfriado. El enfermito comienza a veces con catarro, y tiene tos seca, que poco después aumenta y se presenta por accesos. El niño enfermo tose fuertemente varias veces seguidas, su cara se pone roja o amoratada, hace una inspiración profunda acompañada de un grito característico y vuelve a toser varias veces. Este acceso termina frecuentemente con vómito, en el que el enfermo arroja los alimentos que ha tomado.

Los accesos, poco frecuentes al principio, se van haciendo más numerosos cada día. Hay casos en que el acceso da cada vez que el niño se incomoda y llora, o cuando toma sus alimentos. Los niños sufren horriblemente con la tos ferina, vomitan todo lo que comen y no tienen reposo ni de noche. La enfermedad es generalmente de larga duración y es frecuente que se acompañe de complicaciones muy graves. Las complicaciones más importantes son las convulsiones, las hemorragias, las hernias, la bronquitis capilar y la asfixia. Estas dos últimas casi siempre son mortales.

La tos ferina puede atacar a personas adultas y aun a viejos, especialmente cuando no se tuvo la enfermedad en la infancia; y tampoco es raro que, a pesar de haberla tenido ya una persona, más tarde repita.

El número de niños que mueren de esta enfermedad, cada año, es muy grande. En un sólo año murieron en México 13,600 niños, a causa de la tos ferina. Esta es, por lo tanto, una de las enfermedades que contribuyen poderosamente en nuestra elevada mortalidad infantil.

LO QUE DEBE USTED HACER

Si su niño presenta síntomas de un resfriado, no lo descuide usted ni trate de curarlo con remedios caseros. Consulte con el médico: solamente el médico podrá decirle si se trata de tos ferina, y sólo él podrá hacer lo necesario para que la enfermedad termine cuanto antes y evitar las complicaciones mortales.

Esta enfermedad es producida por un microbio que se encuentra en el moco de la nariz y en la saliva del enfermo.

Separe Ud. al enfermo de los niños sanos. El niño con tos ferina no debe ir a la escuela. Haga usted que la taza, el plato, la cuchara del enfermo y el vaso no sean usados por los niños que están sanos todavía. Haga exactamente todo lo que indique su médico. Es conveniente, además, que la persona que atienda al enfermo proteja su boca y nariz con un pañuelo limpio o con una gruesa tira de gasa, contra las gotas de saliva o el moco que el niño arrojó en el momento de toser o vomitar.

Es creencia vulgar la de que el niño con tos ferina debe ir a los jardines o ser cambiado de clima, como se dice. Es necesario saber que la tos ferina se agrava y dura más tiempo si el niño recibe enfriamientos. El niño debe permanecer en casa, bien abrigado, en pieza higiénica, y en los primeros días, cuando la tos va aumentando y pasa por su período de mayor fuerza, hasta en cama. Más tarde podrá salir; pero es preciso consultar con el médico, acerca de este asunto, a fin de evitar consecuencias graves para el enfermito. El cambio de clima, previo permiso del médico, puede hacerse cuando la enfermedad va en declinación. En general no es necesario completamente cambiar de clima al niño; esto resulta sumamente peligroso porque los niños enfermos llevan su mal adonde puede no existir aún.

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 139 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad, de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica"

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO A TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 201 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro
Pablo Méndez L.
Juan F. Solórzano
Srta. Refugio Rodríguez

Hoy comenzamos nuestra lista de morosos con 5 nombres. Luego, si no atienden, seguiremos, sin pena, publicando una gran lista. Cansados estamos de perder dinero, durante más de 2 años.

PATUZZO Y ROVERSO
ZANJON ZURITA, No. 25
Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:
Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

Lea siempre en 2a.dpg PARA ELLAS

EL COSTO DE SU TONELAJE ES MENOR USANDO

GOODYEAR

En el mundo entero más toneladas se transportan sobre llantas

GOODYEAR

que sobre cualquier otra marca.



GARAGE OLYMPIA
TEL. No. 8-5-4

La Lógica se Impone

PRUEBE LOS

LUXOR

el Cigarrillo de Lujo



y no fumará otros.....

Cigarrería Morazán Sucs., S. A.
4a. C. Pte. Nº 91.—Tels. 1066-90
San Salvador.

14-16

CUANDO

un cigarrillo está fabricado con una liga de los mejores tabacos en plena madurez cuya liga está hecha por expertos cuidadosa y científicamente, este cigarrillo debe resultar

INSUPERABLE

ARCHIVO LEGISLATIVO

DISPONIBLE

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, JUEVES 14 DE AGOSTO DE 1930 | No. 686

Vacher-BALM

El maravilloso remedio para el hogar, en uso en el mundo entero: en Verano en Invierno

Antiseptico
Alivia el dolor
Evita la infeccion
Reduce inflamaciones
Inofensivo





"No mancha"

Dr. Luis Edmundo Vásquez

Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de París.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS.

8a. Av. Norte Nº 29. Tel. Nº 11-58 Consultas de 2 a 5 p.m.

8a. ma.j.s.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas

d16. p.mjs

NOTA DE DUELO

Doña Concha Luarca de Viana

En la villa de Ataco, departamento de Ahuachapán falleció el 8 de agosto doña Concha Luarca de Viana. La apreciable fallecida era madre del Dr. Higinio Viana y tía de nuestro particular amigo el Profesor don Francisco Luarca. Para la familia doliente y para ellos, especialmente, formulamos nuestra sentida condolencia.

Ha llegado de Pforzeheim, Alemania, el Señor Gerzteneker, competente platero y grabador, quien está al frente del taller de platería de la Relojería alpina, de Otto Roeder. altd 8a.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA. — Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

60 Los marineros, cada vez que saltan a tierra lo primero que buscan es PARADOLINA

Una actitud....

Viene de la 1a. pág

forma del ejercicio de la soberanía, y no puede por consiguiente, sin el consentimiento de una nación ejecutar en su territorio una *sentencia extranjera*, sin inferir una ofensa a su soberanía».

«....Una *sentencia extranjera* sólo puede ejecutarse en otro país, mediante la autorización de éste. Ahora bien, las leyes de un país, tienen eficacia solamente en el territorio del país que las emite. Si alguna vez tienen eficacia en el territorio de otro país, es solamente cuando éste les reconoce expresamente su valor»

".....Para las sentencias que implican ejecución se requiere siempre el exámen previo de las mismas, y el respectivo exequátur o autorización de sus propios tribunales para que puedan ejecutarse en su territorio. Es esta autorización o exequátur la que les da fuerza ejecutiva en su territorio."

«....En todo caso cuando un país autoriza en su territorio la ejecución de una sentencia extranjera, esa ejecución se lleva a cabo por sus propios funcionarios y no por los funcionarios del país donde se ha dictado la sentencia».

«....Como funcionario consular, no tengo facultades para trabar embargo; (olvida que el embargo lo trabó ya el Juez de esta capital) según el Art. 2 de nuestra Constitución Política, no tengo más facultades que las que expresamente me da la ley. Ahora bien, ni la ley orgánica del pueblo salvadoreño, ni la ley del servicio exterior me conceden facultades para practicar providencias judiciales. (¿Y qué no ejecuta actos judiciales un Cónsul cuando autoriza testamentos, poderes, reconocimiento de firmas, etcétera?)»

«....No estando situados en el territorio de El Salvador los bienes que se ordenan embargar no están sujetos a ley salvadoreña. Los jueces de El Salvador en sus decisiones deben apoyarse en la ley. Ahora bien, las leyes de El Salvador no les dan facultades para decretar embargos en bienes situados fuera de El Salvador. Una orden, pues, de un juez salvadoreño que desconozca los principios de la territorialidad, está viciada de nulidad que no puede cubrirse, y debe declararse aun de oficio, en cualquiera instancia, de conformidad con el Art. 1130 del Código de Procedimientos Civiles.»

«....*Las autoridades de este país, vendrían, así, en conocimiento del embargo practicado por este Consulado, en virtud de resoluciones de jueces de El Salvador. Si dichas autoridades consideraran que un Consul no tiene facultades para practicar en este país embargos judiciales, pondrían el hecho en conocimiento del Departamento de Estado Americano. Si éste a su vez juzgara que este Consulado no tiene esas facultades, trataría el asunto con esa Secretaría. El incidente sería aun menos de desearse si el Consulado hubiera obrado por instrucciones expresas de esa Secretaría de dar cumplimiento a lo ordenado por las autoridades judiciales de El Salvador.*»

***

Estos razonamientos espantan. Nuestro agente comercial ha oído campanas y no sabe dónde. Le ha pasado las del médico que conociendo el tratamiento de la viruela pretende aplicarlo también al enfermo de paludismo.....

No sabíamos que por novísimas doctrinas de Derecho Internacional, los salvadoreños empleados en nuestros Consulados y que reciben sueldos de el Estado deben reputarse como extranjeros, y que las órdenes que reciben los Cónsules de autoridades nacionales necesitan del exequátur del Gobierno ante quien están acreditados para proceder a su cumplimiento.

Nosotros confiamos en que el señor Ministro de Relaciones Exteriores procederá con toda energía destituyendo o reprobando enérgicamente la conducta del Cónsul que así nos exhibe y que para mantener las relaciones entre él y las autoridades de su país exije la intervención americana.

"CERVEZA TUBORG"

Pruébela y no tomará otra.

Casa Mugdan,

FREUND & CIA.



8a.j.

Cerveza de Barril

Deliciosa!!! Refrescante!!!
No pierda la oportunidad de saborearla
QUEDARA USTED SATISFECHO

BUSQUELA EN LOS SALONES SIGUIENTES:

GRANDE BRASSERIE — *Ahora manejado por don Angel Cuéllar*
EL MERCADO — *Frente a la Central de Telégrafos en construcción*
EL BUEN GUSTO — *Plazuela de Morazán*
EL COMERCIO — *Contiguo a la Pensión Centro-Americana*
CENTENARIO — *Por el Parque del Mismo Nombre*
LA FLORIDA — *Frente al Edificio Espinoza*
SALON IMPERIAL — *Plazuela de Morazán*
NUEVO SALON — *Frente al Casino Salvadoreño*
SALON ORIENTAL — *Avenida Independencia*
SALON 6 DE AGOSTO — *Sitio Casa Blanca, Frente al Telégrafo*
SALON BOLIVIA — *Frente a los Juegos del Gimnasio General Belloso*
SALON CENTRAL — *Punto de las Camionetas*
EL RECREO — *En Mejicanos*
RAYOS DE LUNA — *En Mejicanos*

R. MEZA AYAU & CIA.

Sa. 10-12-13-14-15



MANUAL DEL INGENIERO

(Enciclopedia teórico-práctica del ingeniero y del arquitecto) publicada por la Academia HUTTE de Berlín.

(2 GRANDES VOLUMENES)

Se encuentra de venta donde CAMINOS HERMANOS. Tel. 9-6-7

Sa. mais. (r. 21)

* Encuéntrase en esta capital procedente de Sensuntepeque y de paso para Santa Ana, don Marcelo Lazo, a quien le deseamos feliz viaje.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

Sa. d. (r. 21 Agosto.

AVISO IMPORTANTE

A LOS ASPIRANTES A EMPLEOS DE ADUANA

Siendo muchas las solicitudes que se reciben diariamente en esta Secretaría, de aspirantes a empleos de Aduana, se previene a los interesados, para evitarles molestias innecesarias que solamente redundan en pérdida de tiempo, lo siguiente:

Las nuevas plazas que se han de crear, con motivo del establecimiento de las Aduanas terrestres y del desarrollo de los respectivos servicio, se llenarán de preferencia con los empleados actuales de los servicios aduaneros de la República y con los ex-empleados de ese mismo Ramo que estén cesantes.

Solamente en el caso de que entre los dichos, no hubiere suficiente número de personas idóneas para los nuevos cargos, se recurrirá a llenarlos hasta ahora extraños a los mencionados servicios aduaneros; pero, se advierte, que únicamente se atenderán, en ese caso, las solicitudes que provengan de personas capaces y honradas.

MINISTERIO DE HACIENDA: San Salvador, a los doce días del mes de agosto de mil novecientos treinta.

Sa. 14-15-16-17-19.

El Teatro Nuevo

Justifica el nombre que esta sección tiene, la circunstancia de aparecer en ella sólo apuntes de obras que corresponden a las nuevas tendencias teatrales. El lector podrá comprobarlo fácilmente si presta un poco de atención a nuestras notas diarias.

Hoy podemos anunciar, para esta noche, dos piezas de tal índole: En el Colón hace su beneficio María de las Rivas con la comedia francesa, en tres actof, de Charles Mere, «LA DAMA DEL ANTIFAZ»; y en el Principal la versión sonora de aquella linda película con motivos de la Gran Guerra, que tan eo gustó silenciosa: «EL ANGEL PECADOR». Trabajan en ella Nancy Carroll y Gary Cooper, y es de la ¡Paramount.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

AÑO III | SAN SALVADOR, VIERNES 15 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 6 Páginas | Nº 687

NOTAS EDITORIALES

RATAS DE PERSIA

En Chalatenango, en la región de los maizales, ha surgido un aluvión de ratas que devora las milpas hasta el tronco, y hace fracasar enteramente los afanes de los labriegos dedicados a ese cultivo.

Son ratas blanquecinas, grandes, atrevidas y excesivamente voraces.

Probablemente son de la misma especie que invadió a Costa Rica hace ya muchos años, y de la cual nunca ha podido librarse aquel país. Si fuese así,—ojalá que nó—ya tenemos para rato. Contra esa rata blanca, me parece que también la llaman *Rata de Persia*, los gatos son impotentes. A los gatos pequeños, se los come una sola de ellas; a un gato grande, lo matan y lo devoran entre cuatro.

El Salvador que, malgrado su heroismo, sus glorias y sus Atlacatles y sus Kabracanes, no ha podido libertarse del chapulín, tendrá que someterse humildemente al yugo de las persas. En otro tiempo Cambises conquistó el Egipto, a pesar de que este pueblo divinizaba a los gatos. ¿Por qué ahora esas descendientes de Ciro no habrán de conquistar a El Salvador que no diviniza más que a los perros?

Si la conquista se efectúa, la doctrina Monroe acabará de hundirse; el Imperialismo ya no será únicamente avance y predominio yanqui, sino que lo ejercerán los marinos, el chapulín y las ratas blancas. Algo es algo; los pueblos débiles no tienen más defensa que la rivalidad de los fuertes.

Desearíamos que esta noticia de las ratas invasoras no fuera cierta. No por los campesinos de Chalatenango,—que a esos con declararles comunistas se les quitaría la gana de quejarse,—sino por nuestra Dirección de Agricultura, que se va a molestar. Con seguridad, se verá obligada *a pedir informes*, y aunque de éstos con seguridad va a resultar que no hay, ni hubo ni habrá jamás Ratas de Persia en Chalatenango, siempre tendremos que se habrá molestado la sedentaria Señora, y que sus importantísimas labores de experimentar si el cafeto se produce bien en las Estaciones Experimentales, habrá sufrido un enojoso aunque momentáneo retraso.

Yo opinaría en favor de un decreto por el cual se acordara que las ratas blancas, los milperos de Chalatenango y los indiscretos noticieros que nos han traido esas crónicas subversivas, son comunistas, y en consecuencia, se les prohibiera a las ratas, cualquiera reunión, una vez que se hayan acabado de comerse los maizales.

Esa sería una manera expléndida de resolver conflictos entre el capital y el trabajo.

A. MASFERRER.

Lectores de PATRIA

Maquinismo y Civilización

Conviviendo en esta Sociedad en la que el pez más grande se traga al más chico y en las que sus leyes y moral escudan a los privilegiados, siempre he tratado y trato de empinarme lo más que puedo para divisar las nobles causas y luego solidarizarme con ellas.

En estos días, se plantea una cuestión que será memorable en nuestros anales económico-sociales. Ella es, la introducción y estabilización de la maquinaria; y en especial la de elaborar calzado. Al respecto, en uno de sus aspectos estoy con la opinión de don Alberto Masferrer. Su voz es la voz del pueblo sufrido; es la paloma que trae la rama de olivo para que haya paz entre corderos y lobos. Naturalmente, esto es imposible; el mal radica en los cimientos políticos y económicos de la Sociedad. Es necesario nuevos arquitectos y operarios para que tracen y construyan nuevas bases; ya en este plano sí, se eri-

Pasa a la 4a. pág. col. 3a.

61 Tan solo el anuncio de PARADOLINA en un Valle o Caserío, llena de contento a sus habitantes.

De nuestro Ambiente

Con la Junta de Gobierno y la Sanidad

A los estudiantes de Química y Farmacia nos mantiene en constante inquietud el problema del profesorado. Varias veces hemos intentado aumentarlo y seleccionarlo y varias veces hemos visto fracasar nuestros ideales, sin obtener, ni tan solo, una ligera coloración rosada de nuestros deseos.

Si en una solución sobresaturada basta con introducir un pequeño cristal para producir una abundante cristalización, así en nuestra facultad, en el momento que vive, basta con introducir un nuevo elemento y obtendremos, no abundancia de

Pasa a la 6a. pág col. 3a.

"La Antesala del Pueblo" interpela a Stimson sobre la brutalidad de los marinos en Nic.

¿La concentración y el bombardeo a las poblaciones donde viven no combatientes serán consecuencia del viaje de "Buena Voluntad" de Hoover a América Latina en un barco de guerra?

¿SANCIONARAN EL EMPRESTITO QUE REPUDIO SOLEY GUELL?

United Press

Nueva York, 14—Benjamín Marsh, secretario en funciones de una organización extraoficial que se conoce con el nombre de «Antesala del Pueblo», dirigió una carta al Secretario de Estado Mr. Henry L. Stimson, pidiéndole que conteste a una serie de preguntas que en la misma hizo refiriéndose a las supuestas brutalidades y abuso de autoridad de parte de los jefes de los marinos que se encuentran en Nicaragua.

Agrega que la mencionada organización tiene pruebas documentales de lo que está ocurriendo, y las preguntas son como sigue:

—¿Ha ordenado usted o el Presidente Hoover la concentración de nicaragüenses en los campamentos? Usted podrá recordar que esta misma práctica siguió el general Weyler en Cuba y fué acremente denunciado por ello, pues se tomó como pretexto para quitar las Filipinas a España.

—¿Ha ordenado usted o el Presidente Hoover el bombardeo de poblaciones donde residen elementos no combatientes en Nicaragua?

—¿Es esa la consecuencia lógica de la visita de buena voluntad que hizo el Presidente Hoover a algunos países de Latino América, a bordo de un barco de guerra?

—¿Sanciona el Departamento de Estado los términos del empréstito que los banqueros norteamericanos están tratando de colocar en Nicaragua, y que es tan doloso, que el señor Tomás Soley Güell, eminente financiero costarricense, que había sido comisionado por el Presidente Moncada para tratar este asunto, tuvo que renunciar esa comisión?

—Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

EL PENSAMIENTO DE HOY

Hay que desconfiar de los entusiastas. Entusiasta es un adjetivo al cual le debemos más daños que a todo el resto del vocabulario de los calificativos. Con el noble vocablo entusiasmo se ha acostumbrado encubrir nuestro defecto nacional: buenos para comenzar y prometer; malos para terminar y cumplir.

JOSE VASCONCELOS.

A LA SOMBRA DEL TIEMPO

LOS MAQUILISHUAS DE CATEDRAL

Por MIGUEL ANGEL ESPINO

Vengo a llorar por los maquilishuas de Catedral. Los mismos que vió Miranda Ruano, locos de color, prestando su morado sagrado al templo. Los mismos que vimos nosotros, cuando San Salvador era una ciudad dulce, sin ruido, sin asfalto, sin asfixia. Rodeando el templo con una suavidad florida, y levantando su arrebato tranquilo frente a la santidad de adentro. De lejos, al recordarlos, se me perfumaba el corazón. Volveré a verlos, pensaba. Aun hay tiempo, en mi vida sin paz, para detenerme, y adorarlos, una tarde, bajo la gracia de mis cielos dormidos.

Pero ya no están. Cayeron. Poco a poco, han ido cayendo. Para construir un palacio para procurar leña, para distraer un haciba, para cualquier cosa importante, han ido cayendo.

Era lo único fresco, lo único alto, lo único esbelto. Pero cayeron. San Salvador necesitaba tener el aspecto trajinante de una ciudad moderna. En aras de ese afán ha sacrificado muchas cosas, y sacrificará otras más. Es justo. Es, sobre todo, irremediable. Crecemos, nos civilizamos, y hay que olvidar

Pasa a la pág. 5a. col 1a

Lectores de PATRIA

OTRA OPINION FAVORABLE A LA TESIS DE DON HECTOR HERRERA

Ante los asuntos, ante los problemas en que mora la trascendencia y que exigen del que sabe su opinión y su fallo sobre la materia discutida, no puede uno permanecer en el silencio y la pasividad profundos del que otorga cualquier marcha lícita o injusta. Ahora nos preocupa la Auditoría General de la República, no por asuntos de técnica o eficiencia controladora de la oficina (aunque eso se pretende en artículos publicados en contra) sino porque el señor Auditor no es del agrado de un grupo político que quisiera triunfar en todas las actividades de los salvadoreños, es decir, poner a todos aquellos que reporten un grado máximo de afinidad en sus sentires y ambiciones.

Yo me permito decir que el señor Auditor y Sub-Auditor son personas capacitadas y que comprenden perfectamente la función que el Estado les ha confiado, y que tan pronto la oficina esa dé sus primeros pasos y se encamine en obra, dará los frutos que ahora se le niegan, por ser directores de ella unos señores que no se vuelven defensores de malos credos.

Eso de discutir minucias que sólo existen en aquellos que guardan su cerebro en una caja ósea muy reducida, y que por ese hecho no les está permitido pensar en las avanzadas y progresos que el mundo alcanza, es un defecto de raza; y defecto grave, porque en lo que se sueña y se realiza una obra encastillada, sólida y perfecta en materia abstracta, otros que se encuentran lejanos a nuestros límites vienen y obran con la fuerza positiva de la realidad, cobrándonos cantidades fabulosas por su trabajo oportuno. Bien visto tenemos que la dolencia de ese mal es ingrata y que el alivio depende de la destrucción total de las raíces que lo alimentan. ¿Por qué no amputar esas raíces y dar nuestros primeros pasos sobre la obra?

Esto de que se contraten contadores ingleses no quiere decir que las personas directoras de esa Oficina General carezcan de capacidad y que su obra será mediocre o una nulidad en completo si estos señores contables faltan. Si se contratan a esos contadores de la Chiene & Tait, es porque no adolecen de manías sufridas por nosotros los salvadoreños y tienen la preparación vasta y completa en asuntos económicos. Además no es de extrañarse que contraten a personas ajenas a nuestra nacionalidad países como el nuestro, pues naciones que van a la vanguardia contratan profesores, gremios científicos ex-

Pasa a la 5a. pág. col. 1a.

Sigue el Departamento de Historia

A pesar de la crisis, gastamos revistas cuyo resultado práctico es completamente negativo

Nos ha llegado el tercer número de la Revista del Departamento de Historia que en esta capital dirige el señor Antonio E. Sol en colaboración con don Joaquín García. El ejemplar que tenemos a la vista está impreso en magnífico papel, cuenta con varias ilustraciones y trae variado material de autores nacionales y extranjeros. A propósito de esta publicación, nosotros queremos ser sinceros. Seguidamente opinamos sobre el particular en una forma que talvez disgustará a determinadas personas pero que es la única que nosotros hallamos digna de una cosa tan innecesaria como es el Departamento de Historia.

Seguimos sosteniendo un Departamento de Historia para la investigación de todas las antiguallas precolombinas, colonia-

Pasa a la 5a. pág. col 2a

El destino de un proscrito

Viena, agosto 14.—Los periódicos de Bratislava informan que Trotzky pasó para Franzenbad (Checoeslovaquia), con el deseo de conversar con el ex-Ministro de Relaciones soviet Tchitcherin y el delegado de Educación Lurascharsky, tocante a su regreso a Rusia. Trotzky fué deportado a una isla del Mar de Mármara.

DR. BALTASAR MONTES
MEDICO Y CIRUJANO
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.
Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1
1a.dmlv

A. & A. FERRACUTI
ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MARMOLES DE CARRARA
FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO
Contiguo al Puente Araujo.—San Salvador.—Teléfono 2-1-5
dmlv 1a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.
Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

FOTO-ELECTRICA
— MAS RAPIDO —
4 retratos pequeños y un grande por ¢ 4.00
4a. AV. N. Nº 14
1a.mlvd.tr.17agosto

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler
MEDICO-CIRUJANO
PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.
9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas
mlvd. 1a.

Lea siempre en 2a. página PARA ELLAS

TRASLADO
El Dr. José Rivas Arthés
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.
dmlv

Verdad y Grandeza
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.
1a.d

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado	» 0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY

La Anunciac'ón de Nuestra Señora
DE MAÑANA
Santos Roque y Jacinto

FARMACIAS DE TORNO

Del 10 de agosto al 16 Americana, Guadalupe y Concepción.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, Silb. San Luis, 1230. Independencia, 1204. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 20.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Flores, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a, Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Artemio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Cirugía horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m., y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan sido salidos en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 2 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 182, Policía Municipal Nº 500, Policía del Tráfico, Nº 141.
Cuerpo de Bomberos, Nº 372.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anticipación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermedios, salen a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana o intermedios, salen a las 7 y 24 a. m. y 3 y 30. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	2?
Cuarto creciente	9?
Luna llena	17
Cuarto menguante	25

Dr. Ramón Gallardo. 7ª Avenida Norte Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 5.50 a. m. Llega San Salvador 8.30 a. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cutuco 9.10 a. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 8. a. m. llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.00 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.5 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.15 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 5.30 p. m.
Texis No. 9.—Sale San Salvador 3 p. m. Llega 9. m. Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 Arr. llega a Zacapa 12 p. m. lo

Servicio de Vapores de la

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Fraucisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
SURINAME	Agosto 8	Agosto 18	Agosto 22	——
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——
SARAMACCA	Agosto 28	Sept. 7	Sept. 11	Sept. 12
SAN MATEO	Sept. 5	Sept. 15	Sept. 19	——

Los vapores "Surinamo", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

ABANGAREZ, COPPENAME } Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

TIVIVES	Agosto 17
MAYA	Agosto 27
CARRILLO	Agosto 31
LA PLAYA	Sept. 9

Salidas para La Habana

PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO } Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.

San Salvador, Agosto 12, 1930.

2a vez

SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador A LAS 7.05 A. M.

Y

Ferrocarriles Internacionales de Centro América

IRCA

Llega a Zacapa A LAS 6.30 P. M.

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de

Trenes Rápidos los Lunes y Jueves

Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en

ZACAPA

ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

SALEN SAN SALVADOR 3.00 A. M. — *Llega Guatemala 6.15 p. m. / Llega Puerto Barrios 6.10 p. m.*

mlvd. P r. ab.30

Dr. Amaya y de Vicente

CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: De 8 a 12 y 2 a 5.
Frente a la Sala Cuna. int. dmiv

El sueño en las CAMAS DREYFUS es tan dulce como los dulces de la FABRICA VENUS.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1389.
C. G. DREYFUS.

El costo de publicidad puede comparársele con el de los fertilizadores; crea la fecundidad.

Para Ellas

El Dinero y las Mujeres

Las mujeres no tienen noción de los principios necesarios para distribuir el dinero acertadamente. Sean pobres o ricas, hayan heredado una fortuna o se ganen el sustento como copistas el resultado es el mismo. Durante todo el tiempo que permanecen en su hogar como solteras, hacen sus gastos a tontas y locas, y las primeras experiencias en el manejo de fondos adquieren hasta el día que se casan.

Es por que las muchachas no han sido nunca ilustradas sobre el verdadero valor del dinero, ni de la mejor manera de emplearlo, por lo que tantas jóvenes esposas son desperdiciadas y extravagantes y cometen mil errores en la administración durante los primeros años de su matrimonio.

Finalmente, hay que considerar el estupendo e incomprensible hecho de que los hombres adorando a la mujer, siendo padres o esposos devotos que se consumen tratando de acumular dinero para labrar a sus hijos y esposa un porvenir acomodado, no hagan el menor esfuerzo para enseñar a éstas a cuidar y administrar las fortunas que les dejarán cuando mueran.

Saben bien lo terriblemente doloroso que es el destino de la mujer madura acostumbrada al lujo y la molicie todos sus días, y que de improviso se ve lanzada al mundo con la necesidad imperiosa de cubrir sus prouias necesidades. Han visto docenas de mujeres cuyos esposos las dejaron al morir considerables fortunas que ellas han hundido en tontas especulaciones, o que se rodean de parientes desvergonzados que las despojan y no conformes con haberse apoderado de su dinero las hacen sentir la amargura del pan d la dependencia económica del trabajo manual.

Saben que sus esposas son tan ignorantes, tan crédulas y están tan expuestas como cualquiera para convertirse en fácil presa de algún vividor. Han visto a las hijas de hombres ricos robadas por sus esposos o sus administradores sin escrúpulos y con todo esto no se toman la molestia de asegurar el dinero que las dejan en la creencia de que más adelante las salvará de la miseria para toda la vida.

Es curioso que hombres que no dan crédito a sus esposas por más de cien pesos mientras viven, las crean capaces de manejar un capricho a su muerte.

Hay que reconocer que no obramos lógicamente privando a las mujeres de la instrucción q' las capacite para ganar y manejar el dinero.

Tiembla en dos provincias españolas

No hubo víctimas

Madrid, 14.—Ocurrió un fuerte movimiento sísmico en Montiel, provincia de Albacete; y en Valdepeñas, provincia de Ciudad Real. Los informes dicen que no hubo víctimas y q' los daños son pequeños.

DULCES VENUS
Lata de 5 libras...C. 2.50
por libras a.....O. 0.75
4a. Calle Poniente. Nº 12
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS.

CLINICA VACANTE EN EL HOSPITAL ROSALES

Habiendo fallecido el Dr. Rafael Villacorta, Jefe Propietario del Servicio de Maternidad del Hospital Rosales, la Dirección del Establecimiento llenará la vacante conforme a los Artículos 37 y 38 de los Estatutos vigentes, que dicen:

Art. 37.—El Director llenará las vacantes de propietarios y agregados por concursos a oposición.

Art. 38.—Para ser nombrado médico o cirujano propietario en cualquiera de las clínicas del Hospital, se requieren las siguientes cualidades:

1a) Ser médico de la Facultad de El Salvador, salvadoreño de nacimiento o centroamericano que hubiere hecho sus estudios en la Escuela de Medicina de El Salvador, ser de intachable conducta y moralidad notoria.

2a) Haber sido médico o cirujano suplente del mismo Establecimiento dos años por lo menos.

Queda abierta la inscripción para presentarse como candidato, desde esta fecha hasta el 28 del corriente mes.

Oportunamente será nombrado el tribunal examinador.

La Dirección del Hospital Rosales.

San Salvador, agosto.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO
DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7. Apartado Postal Nº 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.

Compramos y vendemos máquinas de escribir

Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.

mlvd.

BAJO EL IMPERIO DE LA MAQUINA

ARCHIVO LEGISLATIVO

Por Louis Rougier

II

Bajo el antiguo régimen los hijos de familias nobles ocupaban los empleos públicos, las magistraturas, las embajadas y llenaban los cuadros del ejército. Antes de la guerra, en los pueblos latinos, los hijos de la burguesía se orientaban con predilección hacia las carreras liberales y los primeros de las clases tenían como consigna de honor el ser profesores lo cual garantizaba a la Francia un cuerpo de enseñanza sin igual. En nuestros días los hijos de la burguesía se dedican a las carreras remuneradoras, la banca, el comercio, la industria. La máquina moviliza a su servicio una gran cantidad de espíritus y de los mejor preparados, una gran cantidad de inteligencias y de las mejor nacidas, que antaño habrían ambicionado los cargos desinteresados. El lugar que han dejado vacante los espíritus que atrae Su Majestad la Máquina, es ocupado por la corriente ascendente de las nuevas capas que se elevan del fondo popular. ¿Pero los nuevos reemplazantes valen lo que los que les dejan el lugar? No quiera Dios que yo hable mal del hijo del institutor o del obrero que gracias al sistema de becas, piensa ser profesor de Facultad. Pero un hijo de la clase burguesa, crecido en la ciudad de libros que es una biblioteca paterna, educado en las discusiones de ideas generales, abierto desde la infancia a ciertas curiosidades del espíritu ha sido educado en un ambiente de una indefinible espiritualidad que lo hace más propio al manejo de las ideas, al trabajo especulativo, a la delicadeza de nuestro lenguaje, que en su vida llena de necesidades habrá oído hablar en su infancia, sobre todo de las dificultades de su familia. La máquina en nuestra sociedad actual representa el papel de un inmenso ventilador que crea una corriente de aire por lo alto y que produce otra por lo bajo; pero el aire que sube, ¿es tan vivificante como el que venía de arriba?

Otra consecuencia, la maquina por el atractivo de los altos salarios, trae consigo la desaparición de toda una categoría social: la de los criados. Es esta una revolución tan considerable como lo hubiera sido en la ciudad antigua la abolición de los esclavos. La penuria de domésticos, y los altos sueldos que exigen han creado el desnivel progresivo de las clases burguesas, sujetas ahora a los más humildes quehaceres materiales, cuando no trae consigo la disgregación de la vida familiar en los hogares que encuentran mucho más cómodo de vivir en los hoteles. Los cuidados domésticos ignorados por nuestros padres paralizan la vida de sociedad, la vida de salón que era institutriz de educación de placeres finos, de saber. ¿Se puede imaginar a la «buena marquesa» o Mme. du Deffand viéndose obligada a prepararse su cena en una estufa de gas? Resulta que en los viejos países de Europa, las clases medias, siendo mucho más pobres, viven más agradablemente que en los Estados Unidos donde parecen estar rodeadas de riqueza. Lo que irónicamente llamamos el confort moderno,—este confort moderno que pagamos tan caro y que nos encierra en pequeños apartamentos que son cajas de resonancia poco propicias al recogimiento, donde no se pueden acumular ni muebles, ni bibliotecas, ni colecciones, ni recibir mucho,— no debe ser puesto en el activo sino en el pasivo de la máquina, pues no es sino el estricto y costoso indispensable de una época que conoce la crisis de la servidumbre. Lo que lo prueba es que el lujo de hoy consiste en volver a las formas de la vida usual de antaño: a los apartamentos amplios, a los viejos muebles, al fuego de leña en las chimeneas, a las cenas con candelabros de velas. El apartamento moderno es como el vestido corto: un «menos mal» democrático y estandarizado. Con la amplitud y las comodidades de la vida burguesa de antes se abolió todo el estilo de vida de un régimen.

Las clases superiores incontestablemente han perdido. ¿Las clases inferiores han ganado al menos en cambio su liberación?

Es cierto que la máquina liberta al obrero, pero bajo condición expresa de encontrarla a la salida del taller bajo la forma de usar de sus servicios o de consumir sus productos. Si se encerrara en un granero a escribir asuntos sociales, la gran industria no marcharía. El sport, el auto, el radio, el dancing, lo espían y lo reclaman; después de ocho horas de trabajo cronometrado, su organismo tiene necesidad de aflojarse y de patalear. El confort, el progreso material, la vida cómoda, le han creado necesidades de las que no sabe ya cómo desbacerse. Después de haberse afanado ocho horas para ganar el dinero, se dedica con no menos aplicación a gastarlo. El mundo antiguo que reposaba sobre una economía precaria, había hecho virtud de necesidad; había predicado por medio de las máximas de sus labios y los ejemplos de sus filósofos, la moderación la temperancia, como virtudes cardinales. El mundo de la máquina impone el imperativo categórico de consumir y aun de dilapidar. La sabiduría antigua enseñaba al hombre a vivir replegado sobre sí mismo, a modelar su estatua interior, a desprenderse como de contingencias indiferentes de las cosas que no dependían de él El mundo de la máquina nos invita a exteriorizarnos, a entregarnos en cuerpo y alma a los bienes y diversiones del mundo. Crea en nosotros esta mentalidad extraordinaria del consumidor, que considera que lo que no se compra no es placer. De aquí procede un envilecimiento innegable de la mentalidad pública. Las multitudes pobres de los países mediterráneos en la antigüedad, eran de una espiritualidad mucho más elevada que las plebes obreras de nuestros centros urbanos.

Esto tiene por resultado una serie de paradojas. La máquina que ha reducido las horas de trabajo ha aniquilado las horas de descanso. Al multiplicar nuestras tentaciones, ha multiplicado nuestras necesidades. En tiempos de las diligencias no se pensaba en cambios de lugar, sino en caso de extrema necesidad. Visitar Italia en tiempo del presidente. Brosses, era toda una expedición. Viajar o veranear era el privilegio de una pequeña élite; ahora es una exigencia para un gran número de personas. Nunca ha habido más riqueza y nunca ha faltado tanto el dinero. Es que la capacidad que tiene el hombre para enriquecerse no se ha aumentado tanto como sus ocasiones de gasto. La multiplicidad de seguros y la facilidad de crédito, en los Estados Unidos, dispensando al hombre de ahorrar, lo han llevado a vivir al día. Así llegamos a esta contradicción: la jornada de ocho horas, que se anunciaba como dispensadora de ocasiones de descanso, ha llevado a los más enérgicos de entre los obreros a tomar una segunda ocupación, tanto que en vez de trabajar diez horas como antes, trabaja doce y catorce horas. Los intelectuales y los funcionarios hacen lo mismo. El tiempo que antes reservaban al gusto de vivir, o a trabajos personales, ahora lo consagran a tareas remuneradoras. Cuántos profesores, en la región parisiense, trabajan por cuenta de grandes industrias.

Así, pues, hay mucho menos actividades desinteresadas que antaño. Todo el mundo por contagio del ejemplo, para sostener su rango como se dice, está condenado a la imperiosa necesidad del «make money». El moralista puritano puede dar gracias al Señor de que la ley del trabajo sea incondicional y se imponga a todos; pero el sociólogo puede deplorarlo, si estudiando las condiciones óptimas para que una civilización de alto estilo florezca, viene a convencerse que son las élites libres de cuidado de asegurar su subsistencia material, las que han creado las formas cualitativamente más refinadas de la cultura.

La civilización de la máquina por la estandarización de los productos conduce a la uniformidad del tipo humano. Estados Unidos es el país en que los hombres y las ciudades están hechos en serie, como los automóviles y las segadoras mecánicas. En "Main Street" Sinclair Lewis nos describe una pequeña ciudad del centroamericano. Gopher Frirle, con sus calles dibujadas con cordón, cortadas en ángulo recto como ajedrez, como existen miles y miles en los Estados Unidos, ya en el Este, ya en el Oeste. Todos los habitantes se ocupan de los mismos asuntos; es que no son todos ellos, sino pruebas, más o menos claras de un mismo clisé, l'home americanus, tal como nos lo describe el mismo escritor en Babbitt,el hombre de las multitudes americanas reproducido en millones de ejemplares que se encuentran tanto en Nueva York como en Chicago, en Detroit, en Seattle, en San Francisco, confeccionados sobre el mismo patrón, con sus mismas características, sus gestos estereotipados, sus pensamientos manufacturados. Leyendo los mismos magazines, oyendo las mismas noticias en el radio, comprando los mismos productos, los habitantes de Gopher Frirle, son la encarnación del conformismo social. Son semejantes a hombres a los que la máquina, el standard, y la vida de negocios hubieran hecho perder su yo. Que se compare la uniformidad de la vida americana con la prodigiosa diversidad de la vida europea, y se comprenderá con Ferrero, lo que los americanos vienen a buscar al viejo continente: la variedad. Por todas partes la división de patrias, y en las patrias las particularidades de provincias que fueron pequeños Estados, han creado la diferenciación de costumbres y de habitantes.

Pasa a la 5a. pág. col. 1a.

APLANCHADURIA STANDARD

Teléfono 10-59

mav

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

YO--YO

Este JUGUETE, es la novedad del día para chicos y grandes

Disimule Ud. la pena de la crisis adquiriendo un

YO--YO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LA

Librería APOLO

int. dmiv.

Doctor Fernando Cornejo,

ABOGADO

2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179

Oficinas en Salvador y Quezaltepeque

int.-alt.-midv.

LOS NUEVOS LIBROS

Mallarmaes	EL PLACER Y EL DOLOR
Dr. Gregorio Marañón	AMOR CONVENIENCIA EUGENESIA
" "	ENSAYO BIOLOGICO SOBRE ENRIQUE IV
Pirandello	MARUMA GANDHI
Klabund	LOS BORGIA
Nemilow	LA TRAGEDIA BIOLOGICA DE LA MUJER
César Juarros	LA CRIANZA DEL NIÑO
"	LOS SENDEROS DE LA LOCURA
Waldo Frank	NUESTRA AMERICA
" "	ESPAÑA VIRGEN
" "	MI PRIMER MENSAJE A LA AMERICA HISPANA
Zorrilla de San Martín	HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Duparin	LA ECONOMIA MUNDIAL Y EL IMPERIALISMO
Tolstoy	LA SONATA DE KREUTZER
Dr. Smolenski	EL PLACER NECESARIO
Cifuentes	ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA
"	LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION (Poes recitadas por Berta Singerman
Alberto Guillén	POETAS JOVENES DE AMERICA
Serafimovitch	TORRENTE DE HIERRO [Novela de la Revolución Rusa]
Johannes Spiess	SUBMARINOS! [Episodios de la Gran Guerra] ilustrada con 161 sensacionales fotografías
Melgounow	EL TERROR ROJO EN RUSIA
Marlow	COMO INTENTE SALVAR A LA ZARINA
Dr. Victor Pauchet	EL CAMINO DE LA PAZ [La reducción de sí mismo] obra premiada por la Academia Francesa
Romain Rolland	JUAN CRISTOBAL
Maeterlinck	EL PAJARO AZUL
Guido de Verona	LOS NOVIOS [Glosa de Manzoni]
"	UNA AVENTURA DE AMOR EN TEHERAN
Teresa de la Parra	IFIGENIA [obra premiada]
" "	Mama Blanca
Tirso de Molicina	Mis Dos Mitades [Novela humorística]
Caballero Audaz	La Estrella Sin Alma
Felipe Sassone	Por la Tierra y por el Mar
Edgar Wallace	El Circulo Rojo [Novela de Misterio y aventuras]
" "	El Pistolero " " "
Alberto Insúa	El amante Invisible
G. Martínez Sierra	Amor Catedrático
Alfonsina Storni	OCRE [Poesías]
W. Fernández Flores	Los Que no Fuimos a la Guerra
" "	Pantalones
" "	El Secreto de Barba Azul
Unamuno	Dos Discursos
"	Del Sentimiento Trágico de la Vida
"	Vida de Don Quijote y Sancho
José Vasconcelos	La Raza Cósmica
E. Wood	La Construcción del Carácter
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y los Iniciados de la India
Clemenceau	Grandezas y Miserias de una Victoria

Se encuentra de venta en la

LIBRERIA CAMINOS HNOS.

Teléfono 9-6-7.

mivd. int.

TEL. 9-8-9
AUTOS TAXIS

Maquinismo y . . . . .

Viene de la 1a. pág.

girá un altar al símbolo de Paz, donde concurrirán los hombres a rendirle homenaje, conscientes y fervorosamente. Sin embargo, las sublimes bondades y generosas intenciones del señor Masferrer, fluyen emotividad, nos llena de regocijo y esperanza, aunque la realidad cruda, la mano cruel de la Sociedad burguesa nos extrangule a pausas la vida; y precisamente, uno de sus dedos que se asocia a nuestra extrangulación, es la explotación por medio de la maquinaria, porque esta no beneficia a la colectividad, sino a un reducido número de privilegiados.- En nuestro caso, no sólo menoscaba a los asalariados sino también, a la burguesía, pequeña burguesía y ***Estado*** mismo.

Una maquinaria que produce 500 pares de calzado por semana, equivale a sustituir el trabajo de más o menos de diez talleres y de cien interventores en la producción, entre obreros y patronos. Significa cien hogares sin pan; pero esto no le importa a la ***civilización*** burguesa, aunque ella edifique centenares de iglesias; funde asilos y centros de cultura; preconice salud y bondad; abomine la prostitución; castigue el robo y pregone ***Libertad, Igualdad y Fraternidad.*** Aquí salta la contradicción de la moral burguesa, porque su civilización y progreso basados en el ***monopolio y explotación***, engendran la pobreza, enfermedades, prostitución y robo, precisamente de lo que se escandaliza; condena por medio de su prensa y tribunales; y castiga por medio de sus centros penales.

Pero en el asunto que tratamos, 100 hombres sin trabajo es insignificante. Lo grave y muy grave es que cien hombres sin trabajo, son cien consumidores menos, y por consiguiente otros talleres de diferentes oficios sin actividades, y otros centenares de obreros sin trabajo. Se suscita en lo general un desequilibrio económico, pues nuestro engranaje social es semejante al de una máquina: si un piñón de ésta se deteriora, el tropezón de éste repercute en las demás piezas, por insignificantes o sólidas que sean éstas.

Ahora, si valuamos el par de calzado a 8 colones cada uno, tenemos que en 500 pares de calzado circulan 4000 colones semanales, aproximadamente 192,000 colones anuales. Si este dinero circula entre el mayor número de individuos, hay más riqueza; las leyes económicas así lo determinan. Pero si los 192.000 colones circulan entre el propietario de una maquinaria, y una casa extranjera que le provea de los materiales necesarios para elaborar el calzado irremediablemente tendremos pobreza.

No habrá circulación, el comercio se resentirá; el Estado también, pues éste no percibirá los varios y numerosos impuestos que pagan los almacenistas por venta de cueros, suela, hule, clavos etc., y todo aquello que se relaciona en el ramo de sastrería, carpintería etc.

Los interesados en la maquinaria, ingenua o malevolamente, argumentan que el público se beneficiará economizando en la compra de calzado, pues su precio será de cinco colones en vez de 8 colones. Estos quizá no saben que hay en el mercado calzado bien presentado y baratísimo. Si fueran al mercado, encontrarían calzado de a 4 colones, y aún menos, si son de señora. El argumento de que la máquina calzará a todo el mundo es echado por tierra, pues el público no compra por altos precios del artículo, sino porque no tiene medios para ello, porque no tiene trabajo. ¿Qué comprará cuando la maquinaria empeore la situación?

El otro argumento de que ***nuestro*** país se hará exportador, es de los peores sofismas. ¿Adonde va a exportarlos? Guatemala y Honduras tienen fuertes fábricas, allá hay superproducción como la hay aquí sin maquinaria ¿O creen que competirán en otros mercados a la fuerza arrolladora del capitalismo yanky?

Los que reprobamos la maquinaria no combatimos el progreso. La maquinaria es fuente de precisión, comodidad y riqueza. Si la economía de ésta se empleara para crear nuevas industrias, proporcionando trabajo a los desocupados; si disminuyeran las horas de trabajo a los obreros, aumentando sus salarios, y estableciera seguros sociales, si fuera objeto de bienestar colectivo y no monopolio y explotación, como sucede en el régimen capitalista, entonces si, habrá razón de llamarnos salvajes si nos opusiéramos a su implantación.

Pero en nuestros regímenes sociales, la maquinaria es objeto de monopolio y explotación lo que está muy lejos de ***civilización.*** En el caso presente el propietario de la maquinaria de elaborar calzado monopolizará el trabajo de 10 talleres; la producción más o menos de 24,000 PARES DE CALZADO y la ganancia más o menos de.... 48,000 o 24,000 colones anuales. Este monopolio es lo peligroso y más si se multiplica la producción, pues entonces serán más millares de colones de ganancia para el propietario de la maquinaria y más millares de lesionados por la explotación d' cuatro ambiciosos. El monopolio afecta la vida de la Sociedad y la nación; no permite la circulación normal del dinero por sus diferentes poros y arterias. El trabajo y los obreros que la vitalizan, que son sus órganos de locomoción y respiración, se estropean gravemente; la muerte se cierne sobre la vida social. El monopolio es tan despiadado como la tisis en el individuo mata lentamente a la clase trabajadora; sólo los que viven y dilapidan de su GRAN PECADO, pueden cantarle bonsannas; sólo éstos pueden decir sin ruborizarse que es necesario que los obreros se adapten al progreso, a soportar hambre y a ótras amarguras más.

La realidad es dolorosa, pues estas sentencias se cumplirán; pero también se cumplirá la profesía de que muchos se alistarán en las filas de la rebelión. El egoísmo insaciable del capitalista cava su propia sepultura. Los 17 a 20 millones de desocupados en Europa y América son un formidable contingente comunista. Alemania, Francia, e Inglaterra están estremeciéndose de rabia revolucionaria. El capitalismo comprende y se horroriza, pero su naturaleza egoista basado en el monopolio y la explotación lo impulsa a la ***racionalización*** en las fábricas; y a la ***desocupaciòn.*** Mañana se duplicará el número de desocupados y entonces las campanas del KREMLIN doblarán anunciando su capitulación. Y q'no se vaya a refutar que allí está Estados Unidos como escudo del régimen d'explotación allí mismo, se está operando la revolución. El halagador concepto de país excepcional, la propaganda de su capital democratizado y su proverbial prosperidad se están esfumando vertiginosamente.

El desastre bursátil ocurrido en octubre de 1929; las manifestaciones anti-imperialistas verificadas sistemáticamente desde hace dos años; la racionalización y desocupación; las huelgas ininterrumpidas y los choques de obreros y policías, son un indice que en el país del dollar se inicia una descomposición económica y social, germen de sucesivas y horrendas hogueras en las metrópolis, las que en contacto con las de las colonias contagiadas reducirán a cenizas la estructura y superestructura de la actual sociedad instituyendo nuevas fuerzas morales, las que saturando al individuo de solidaridad, la doctrina del Minimún Vital no será una utopía, ésta que valiente y donoso enarbola nuestro apóstol Masferrer, no lidiará con fuerzas contreñidas por la corrupción y tradición, sino con ideas amplias generosas y humanas. Entonces las ideas hechas doctrinas tensionaran por el perfeccionamiento de la humanidad.

El hecho palpitante de Antiguo Cuscatlán es una amarga revelación de lo monstruoso del régimen de explotación. Campesinos y obreros que defendían su mendrugo protestando por la disminución de salarios, negándose a trabajar por 20 centavos la tarea, son perseguidos y apresados como criminales. Semejante acción no cabe en espíritus honrados y cuerdos, ello es una enorme arbitriariedad, la más elemental justicia debiera juzgar quienes tienen razón, si los obreros y campesinos que reclaman un infimo salario para seguir produciendo y morir a pausas, a los patronos que les sobra para lo más extravagante y superfluo. Las autoridades debieran estudiar los conflictos entre obreros y patronos antes de escandalizar al público, ostentando el poder de su fuerza armada.

Discutiendo el maquinismo terminaré recordando a los forjadores de ideas de avanzada q' la maquinaria debe combatirse no sólo porque representa monopolio y explotación, sino por que es signo de racionalización y rasgo de PENETRACION IMPERIALISTA.

Serafín G. Martínez.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

Cómo se aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero si puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacielo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo, desagüelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados,

d. h. n. o.

La vida en provincias

De San Vicente

Agosto.—Años anteriores en estos días era obsesionante el deseo de ir a las fiestas que en San Salvadoar son celebradas. En la actualidad a casi a nadie se le oye decir que irá a tales fiestas. Fácil es comprender que tal cosa se debe a la crisis, que aunque todavía no se ha presentado con su mueca espantosa y trágica, sí nos empieza a afectar.

*

Los trabajos del Grupo Escolar que se construye en el parque San José avanzan con rapidez. Se asegura que la inauguración de ese edeficio será el próximo primero de marzo.

*

Sobre la cima del cerro «El Teconal» se empezará próximamente a construir un parque. Con tal motivo hay entusiasmo general.

*

En esta se publican 3 periódicos: «La Tribuna», de filiación molinista; «El Martillo» de combate y «Estudio y Trabajo» de informacion y cultura.

*

Ha causado extrañeza, y no poca por cierto, que El Corresponsal de este diario en ésta diga que «da grima ver a esas pobres mujeres maestras de escuela, pálidas y ojerosas, en las que se ven los estragos hechos en ellas por la mano del espectro del hambre y la necesidad; jóvenes que parecen ancianas debido al esfuerzo que hacen para resolver el problema de vida para ellas y sus hijos». Por lo que respecta a esta ciudad es completamente falso lo afirmado por El Corresponsal. Ninguna está pálida y ojerosa de hambre. Y de las maestras jóvenes, que pasan de doce, ninguna tiene hijos ni mucho menos presentan un aspecto de ancianas. Semejante noticia, se comprende a la legua, ha sido forjada bien por para bufonada propia de quien todo lo hace en forma chocarrera, o bien por algún despechito que le escarabajea en el limpido y noble corazón. «Decir las cosas bien» o dar la noticia con palabras mesuradas y suaves que no hieran jamás el amor propio es un don de gentes. Lo contrario es....es....sobre todo tratándose de señoritas.

Antiguo Corresponsal.

Será pequeña la cosecha de maíz, centeno y cebada en Estados Unidos

A consecuencia de la falta de lluvias

Washington, 14.—Una pequeña cosecha de maíz espérase este año, es decir, como..... 2,211,823 bushels. La sequedad ha reducido también las cosechas de centeno y cebada y los forrajes. El maíz que será entregado en el mes de septiembre. ha sido vendido hoy en Chicago a 1.05 dóllars.

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chiffones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda; casimires, dril de cáñamo y de lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,

EDIFICIO ESCOBAR

dmiv. int.

¡Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso pero DEJA DE GANAR CIENTO.

Los Maquilishuas de Catedral

Viene de la 1a. pág

aquella ciudad vieja, en donde el invierno se inventaba ríos en las calles, y en donde la vida pasaba cantando con las trenzas sueltas y los pies descalzos.

Es justo todo esto. Yo no podría decir ni una palabra para detener el empuje hacia lo mejor. No sólo esto. Hay que aplaudir el traje yanqui que la casualidad y el tiempo nos están dando. Hay que cantar el himno de los trenes, del hierro, del radio, del milagro.

Sólo en esta hora de claridad, al pasar por Catedral, me he sentido con un pequeño, con un miedoso, con un triste, derecho a lamentar la muerte de los maquilishuas que amó Miranda Ruano. Los que yo, canté, aquellos en donde se detenían los celajes y los pájaros, y en cuya fronda la luna retrasaba su itinerario para jugar con los luceros y aprender a temblar.

Y de manera fría, de una horrible manera inminente, he sentido la presencia del desconsuelo. Y la razón de lo fatal, de lo que tiene que complirse.

Dentro de algunos años, cuando regrese de mis viajes interminables, San Salvador será una bella ciudad confusa. Y quien sabe si entonces haya terminado ya de matar todo lo dulce que tenía. Entonces, Miranda Ruano, arrojaremos la última lágrima, diremos tu canción del olvido, y habrá que marcharse, con el fardo de arrullos y de tristezas, de esta progresista ciudad que tuvo que extrangular la gracia morada de sus maquilishuas.

Sigue el . . . .

Viene de la 1a pág.

les y postcoloniales que se encuentren en el país. Se ha habierto un museo y se ha empezado a coleccionar tonterías. Naturalmente los museos resultan, en países donde haya mucho dinero y él sobre para gastarlo en cosas que significan mero lujo; pero en un país que se está comiendo las uñas, que no tiene agua suficiente, ni carreteras, ni nada, resulta un absurdo.

Hasta la fecha nadie ha sacado mayor ventaja de las investigaciones de cerámica. Son un entretenimiento de desocupados y ricos. Está bien que los millonarios de los Estados Unidos funden grandes museos, está bien que París los sostenga con todo aparato porque de ellos obtienen incalculables fuentes de ingresos; pero no estará bien que nosotros uos obstinemos en imitar malamente, cuando a las escuelas les están faltando maestros y útiles.

OTRA OPINION.....

Viene de la 1a. pág.

tranjeros que son verdaderas autoridades o grandes especialistas para q' ilustren sobre su materia sabida a los nativos ávidos de aprender lo que ignoran. ¿Y por qué pretender lo contrario? Nuestra educación y sabiduría no nos habilita que seamos orgullosos y vanidosos, porque aún nos falta que aprendor. Y quizá más, pues tenemos que quitarnos ese egoísmo estúpido y esa ambición malvada que nos agobia y empereza, dejándonos en el campo tercero de una raza odiada y malquerida.

Nuestra culpabilidad la descansamos en el destino ya marcado, norma que impele al desarrollo de las cosas y que en día determinado tiene que estacionarse, otorgándonos el fin de una obra "porque sí". También disminuimos esa culpa cargándosela al tiempo que es eterno y al ambiente climatológico de nuestro suelo. Todo eso es fruto de un silogismo adquirido a precio cómodo, que nos ayuda, que nos auxilia en nuestras discusiones allá por el planeta de Marte, mientras el verdadero problema existe y tiene vida en la Tierra.

Para llevar a cabo y a buen término lo que noblemente empieza hay que decir: a [redacted] (la idea), a las dos (los preparativos) y a las tres (la obra terminada o en desarrollo): "pun" y caemos parados, abanicándonos el rostro sudoroso después de un bregar entre las malezas del problema concluido. Eso quiere decir manos a la obra.

Si nos concretamos a llorar cuando el objetivo no resulta tal como lo deseamos, nos damos a la tarea pueril de cansar nuestro aparato lagrimal y de ensuciar el pañuelo de tanto usarlo; y mientras tanto, otro que tiene la convicción de su yo y la idea optimista del triunfo, aparta esa flaqueza y empieza de nuevo a batallar sobre el mismo objeto.

Si la Auditoría General fué ya creada, hoy es de ingente necesidad que laboremos en su círculo accional y cooperemos en el trabajo que desarrollen sus directores.

Eso ofrezco yo, y eso ofrecerán todos aquellos voluntariosos que anhelan el establecimiento de carriles luminosos en nuestra bondadosa Patria.

Manuel Antonio Linares.

Teatro COLON
COMPAÑIA
DE ALTA
COMEDIA
DE LAS
RIVAS-RIVERO

Hoy viernes 15
a las 8 y 45 p. m.
Estreno del fuerte drama en 3 actos, original del autor salvadoreño Dr. José Llerena

EL SABOR DE LA VIDA

Obra de la que hace una verdadera creación esta Compañía.

Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

COMPRE SUS
MERCADERIAS
EN LOS ALMACENES
Dada-Dada
Y ECONOMICE
DE 20 A 40 POR CIENTO
! ! !

Diverciones Para Hoy

PRINCIPAL

Funciones sonoras al 2x1. Tarde extraordinaria a las seis, Revista Metrotone de actualidades y por última vez el drama sonoro de la M. G. M., "El Beso", interpretación de Greta Carbo y Conrad Nagel. A las 9 p. m., extraordinaria, revista Paramount de sucesos internacionales y Rodolfo Valentino en: "El Diablo Santificado", película sonora Paramount.

COLON

En la tarde a las seis, especial, Milton Sills en la interpretación del drama de la First National Pictures, titulado: "Como el hombre desea". Extraordinaria a las 9 p. m., la Compañía de Alta Comedia "De las Rivas Rivero". pondrá en escena el drama en 3 actos, original del autor salvadoreño: doctor José Llerena, titulado: "El Sabor de la Vida".

Mañana noche: Beneficio de José Rivero con: "Alfilerazos", comedia de Benavente.

Telegramas Rezagados

Santos Vásquez, Laura Menjivar, Atanacio Chacón, Porfirio Orellana P., Marcos B. Durón, David Osegueda, María Cañas, Juan Jose Umaña, Paco Martínez, Andrés Rodríguez, Joaquín Calderón, María Rivas, A. Rivas M., A. Rivas, Pedro H. Chicas, Bernilda Brenes de Albergue, Juan Antº Gutiérrez, José María Carrillo, Hector Herrera.

Cartas Rezagadas

Carmen Merlos, María Rodríguez. Nicolás R. López, Florescio Monge, José Elías Miradda, María Pineda, Simeón Alfaro, Anastacia Cuéllar, Abraham Cea, Miguel A. Aberle, Aminta Lara. Jesús Ayala, Tránsito Burgos, Tomás Quintanilla, María Escobar, Segunda Neri, María Cristina Figueroa, Carlos M. Trabanino, Gumercinda Méndez, Valeriana de López, Luz Moreno, Justina Preza, José Madrid, Agustín Mendoza, María Luisa Girón, Francisco Meléndes, Isaías Escobar, Coronada Flores, Salvador López R., Arturo E. Ortiz, Alfredo Castro, Mercedes Flores, Zoila Angélica Avila, Francisca López, Fidel Alfaro.

Lea Siempre en 2a. página
PARA ELLAS

Acaso vale Usted de menos para que le den cigarrillos encajillados "a la diabla"

? ? ?

EN EL EXTERIOR

los cigarrillos son empaquetados con 4 envoltorios para protección del público:

UN empaque interior de papel blanco
UN lienzo de papel de aluminio
UNA bolsa de papel transparente
Y la cajilla es sellada con un timbre de garantía

EN EL SALVADOR

también los cigarrillos de la FABRICA PYRAMID son empaquetados exactamente en 4 ENVOLTORIOS y cada cajilla sellada con un timbre de garantía

Pruebe Ud. cigarrillos

TEXAS



y fíjese Ud. en la diferencia

Bajo el imperio . . . . .

Viene de la 8a. pág.

Visitad Europa: qué contraste entre Londres, Madrid, Oslo, Viena, Moscú; entre las rancherías de Bergen y los jardines de Murcia, las multitudes de Liverpool y las de Niza; entre lo que Veullot llamaba los olores de París y los perfumes de Roma.

A la diversidad de ciudades y de climas mortales, corresponde esta más asombrosa aún, la de los caracteres. El individualismo es la grandeza y la debilidad del viejo Continente. En un salón parisiense, en un taller de artista, en un palco de la ópera, se encuentran, se confrontan y se discuten tantas personalidades como individuos presentes hay, teniendo cada uno sus ideas propias sobre religión, política, los problemas del momento presente, la explicación de nuestro tiempo.

Así el encanto de nuestra vieja civilización fué, desde el salón azul de Artemisa, hasta el club del Entresol, desde la calleja de Mlle. de Lespinasse hasta el salón de Mme. Aubernon, un placer que no se paga: el de la conversación. Placer ignorado del americano, que cuando está en compañía bebe coocktails, juega ruidosamente o hace andar un fonógrafo.

EL ALIMENTO MAS SANO

Y EL MAS NUTRITIVO ES EL PAN - Y - EL MEJOR PAN QUE SE CONOCE ES EL PAN

VICTORIAS [*]

(*)—*Talleres y expendio del pan, galletas, pasteles, confituras y demás artículos* VICTORIAS, *frente a "Diario Latino".*

Imt. dmiv. pr ag. 15

DISPONIBLE

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, VIERNES 15 DE AGOSTO DE 1930 | No. 687

Agua Natural de Coatepeque

La única agua mineral natural que se embotella en el país.

Sus bondadosas cualidades son reconocidas de todos.

Los médicos la recomiendan para casos de reumatismo, enfermedades del estómago, del hígado y de las vías respiratorias.

Su sabor agradable la hace ideal como agua de mesa y para tomarla sin límite.

GARANTIZAMOS que el agua que vendemos bajo el nombre

"Agua Natural del Lago de Coatepeque"

es legítima del Lago de ese nombre.

Embotellada por

"LA TROPICAL"

8a alt. midv

SALVADOR ESCALON

— Y —

J. ERNESTO VASQUEZ

ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. No 7 (Frente al Palacio Nacional)

Teléfono 11-51

mi v d.

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales Cartulación

Teléfonos: Oficina: 7-8 2. Residencia: 9 La Esperanza

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmv8a.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerias de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador: Teléfono 1001.

8a. d. tr. 21 Agosto.

CON LA JUNTA .....

Viene de la 1a. pág.

profesores, sino el número necesario para instruir a la juventud.

Siempre que tal cosa hemos intentado se nos habla de la crisis de profesores y que, debido a esa crisis, existe el monopolio involuntario de clases; crisis que creo no existe por la razón siguiente: tanto en esta ciudad como en Santa Tecla hay profesionales competentes que perfectamente pueden hacerse cargo de una cátedra, en número suficiente para no vernos reducidos a cuatro, lo que pasa es que se han olvidado de la Escuela y toca a nosotros los estudiantes recordárselas y exitarlos para que acepten un próximo nombramiento.

En la actualidad tiene un importante problema la Facultad por resolver. El Secretario ha presentado su renuncia como tal y como profesor; los alumnos acordamos exitar al Consejo de Profesores y al Decano para que acepten dicha renuncia y para que los sustitutos no se escojan entre los cuatro profesores que tenemos porque nuestro deseo es, como antes dije, de aumentar en lo necesario el profesorado.

Nos han llegado dos rumores que si son ciertos traerán trastornos al estudiantado: el primero que, elemento NO GRATO trabaja para la no aceptación de la referida renuncia y que en cambio se le den unos meses de permiso al renunciante "mientras se calman los ánimos"; bonita idea pero su realización cuenta con la oposición de los estudiantes y el segundo rumor, que uno de los profesores actuales pretende ser el sustituto, quien según lo acordado por ser profesor queda fuera de toda posibilidad.

Esperamos que el doctor Orozco resuelva éste importante problema de acuerdo con nuestros deseos porque sin armonía entre el profesorado y estudiantado, no habrá paz ni se marchará hacia el progreso, tan deseado, de nuestra Facultad.

Ya que se ha pretendido anexar la Junta a la Sanidad, creo oportuno citar el siguiente caso. No pretendo atacar o defender a una o a otra y si lo cito es por estar de acuerdo con la ideología de mi campaña emprendida en los semanarios PROMETHEO y CLARIDAD.

Se trata de las Farmacias Concepción y Argüello y me permitirá únicamente, por el momento, exitar a la Junta de Gobierno y a la Dirección de Sanidad a contestar las siguientes preguntas:

A la Junta.

Quienes son los dueños-regentes de las Farmacias antes mencionadas?

Es permitido a un profesional tener dos farmacias?

En qué casos admite la Ley las FAMOSAS REPRESENTACIONES?

A la Sanidad.

Con cuantos profesionales cuenta la Seceión Farmacéutica?

Cuales son las horas de trabajo de dicha Sección?

Quién es el colaborador de la misma?

Se dice que es el doctor F. Alberto Argüello el colaborador de la Sección antes mencionada. No me explico como es eso de que es colaborador, le vemos en la Farmacia Concepción y es el responsable de la Farmacia que lleva su apellido.

La contestación de las anteriores preguntas nos dará luz en este asunto que lo vemos oscuro.

Félix Suncín.

62 En la zona Tórrida es una ley ineludible el uso de PARADOLINA; qué le parece a Ud.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

Nos llega una queja

Nos ha llegado una queja que íntegramente trasladamos a quien corresponda. Dice así:

San Salvador, 12 de agosto de 1930.—Diario PATRIA.

Ustedes que siempre han salido en defensa del pobre y les han enrostrado a los poderosos del mal que les hacen a los pobres, deben hacer algo por nosotros en el presente caso. Se trata de las irregularidades e injusticias que se han cometido en la Dirección General de Sanidad con el pretexto de hacer economías. Figúrese usted que en la Sección médico Escolar siempre la niñez desvalida paga los platos rotos. En donde funcionaba un cirujano para operar y tratar las enfermedades de la cabeza que tanto abundan entre los escolares y cuyo tratamiento no pueden pagar sus madres por lo caro, se le suprimió, lo mismo que al subdirector que hacía las veces de ayudante del cirujano; pero aquí viene lo bueno, no se suprime a la enfermera del cirujano que es una señorita que goza de la simpatía de los jefes de sanidad: preguntamos que hará sola esta enfermera sin cirujano y sin qué hacer?

En el laboratorio bacteriológico se le suprimió sueldo a todos los principales empleados, pero cosa rara, a la empleada más inferior, que es otra señorita muy simpática, se le aumenta el sueldo, por economía probablemente. En Cojutepeque no hay ni casa para el hospital de profilaxis pero si hay dinero para un director, un ayudante y para manutención de las asiladas....imaginarias. Y así muchas cosas más. No firmo la presente por que soy de los que les han rebajado sueldo y no quiero que me quiten del todo por que con mi sueldo se sostiene mi casa. Pero para que no crea que se le miente le suplico echar una ojeada al diario oficial en que se publica el presupuesto e informarse.

Uno que pide justicia.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

Cerveza de Barril

Deliciosa!!! Refrescante!!!

No pierda la oportunidad de saborearla

QUEDARA USTED SATISFECHO

BUSQUELA EN LOS SALONES SIGUIENTES:

GRANDE BRASSERIE — *Ahora manejado por don Angel Cuéllar*
EL MERCADO — *Frente a la Central de Telégrafos en construcción*
EL BUEN GUSTO — *Plazuela de Morazán*
EL COMERCIO — *Contiguo a la Pensión Centro-Americana*
CENTENARIO — *Por el Parque del Mismo Nombre*
LA FLORIDA — *Frente al Edificio Espinoza*
SALON IMPERIAL — *Plazuela de Morazán*
NUEVO SALON — *Frente al Casino Salvadoreño*
SALON ORIENTAL — *Avenida Independencia*
SALON 6 DE AGOSTO — *Sitio Casa Blanca, Frente al Telégrafo*
SALON BOLIVIA — *Frente a los Juegos del Gimnasio General Belloso*
SALON CENTRAL — *Punto de las Camionetas*
EL RECREO — *En Mejicanos*
RAYOS DE LUNA — *En Mejicanos*

R. MEZA AYAU & CIA.

8a. 10-12-13-14-15

La platería Alpina, montada con los últimos adelantos y ateudida por un experto platero y grabador alemán, ofrece garan[illegible] trabajos perfectos.

altd 8a.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraphic training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatlancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatlancingo No. 76.

8a. dmv

AVISO IMPORTANTE

A LOS ASPIRANTES A EMPLEOS DE ADUANA

Siendo muchas las solicitudes que se reciben diariamente en esta Secretaría, de aspirantes a empleos de Aduana, se previene a los interesados, para evitarles molestias innecesarias que solamente redundan en pérdida de tiempo, lo siguiente:

Las nuevas plazas que se han de crear, con motivo del establecimiento de las Aduanas terrestres y del desarrollo de los respectivos servicio, se llenarán de preferencia con los empleados nocturnos de los servicios aduaneros de la R. pública y con los ex-empleados de ese mismo Ramo que estén cesantes.

Solamente en el caso de que entre los dichos, no hubiere suficiente número de personas idóneas para los nuevos cargos, se recurrirá a elementos hasta ahora extraños a los mencionados servicios aduaneros; pero, se advierte, que únicamente se atenderán, en ese caso, las solicitudes que presentan de personas cumplidas y honradas.

MINISTERIO DE HACIENDA: San Salvador, a los doce días del mes de agosto de mil novecientos treinta.

8a. 14-15-16-17-19.

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur, No 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.

Teléfono No. 5-4-2

8a. mivd.

"NARANJADA-TROPICAL"

ESE DESEO DE COSAS DULCES, ES EN LOS NIÑOS UNA NECESIDAD NATURAL..... SU ORGANISMO PIDE AZUCAR PORQUE DE ELLA EXTRAEN ELEMENTOS NECESARIOS PARA SU DESARROLLO.—

"LA TROPICAL"

R. MEZA AYAU & Cía.—SAN SALVADOR.



A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION **"FUNES & UNGO"** Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

8a. mivd.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, SABADO 16 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 8 Páginas | N° 688

El Gral. Max. H. Martínez no Acepta Otro Arreglo que no Sea Alrededor de su Persona

El Claramonismo le Hace una Acusación.

El día trece de los corrientes, se reunieron en casa del doctor Benjamín Orozco, un grupo de partidarios de los Generales Max H. Martínez y Antonio Claramount L., con el propósito de tratar de la fusión de ambos partidos políticos.

Se convino, en principio, no dar al conocimiento del público el desarrollo de las conferencias, dejando para hacerlo, a que estas hubieren terminado. Con motivo de la terminación de las discusiones, se hace conocer ahora de los correligionarios y de la colectividad salvadoreña en lo general, el resultado de las conversaciones mencionadas.

Como bases fundamentales de las conferencias, fueron aceptadas por los delegados y los respectivos candidatos, las siguientes condiciones:

Primera.—Que se considerarían los candidatos en identidad de circunstancias, en cuanto a las condiciones que hubieren de afectarles personalmente.

Segunda.—Que la fusión se haría a base de justicia.

Tercera.—Que los candidatos, acompañados cada uno de un correligionario, discutirían las bases en que habría de verificarse la fusión, para darlas a conocer a los partidarios citados a la reunión del día 14 por la noche.

Reunidos los candidatos y sus segundos, pasaron a examinar las bases propuestas por cada agrupación para resolver quien sería el candidato de la fusión.

Las bases propuestas por el martinismo fueron:

a) La edad de los candidatos;

b) La antigüedad en el grado;

c) Las probabilidades que tuvieren cada uno de ellos para atraer los electores neutrales y los partidarios de otros candidatos que quisieren adherirse a la candidatura fusionada.

Con respecto a los puntos a y b, el claramonismo manifestó que no eran aceptables por no encontrarse de acuerdo con la base primera, aceptada como fundamental para iniciar las conversaciones

En cuanto se refiere al tercer punto, el claramonismo manifestó: la imposibilidad de hacer un cálculo de probabilidades en ese sentido, por cuanto que como se convino en la primera condición, no podrían discutirse las condiciones personales de cada candidato, para evitar fricciones entre los partidos.

La única base propuesta por el claramonismo fué la de atenerse a los trabajos realizados por cada partido hasta la fecha.

El martinismo, reconociendo la justicia de esta base, manifestó: que siendo los trabajos del claramonismo anteriores a los del martinismo, habían departamentos ya trabajados por el primero de los mencionados partidos, en los cuales no había trabajado aún el segundo. El claramonismo, consecuente con los principios de justicia, aceptó: que se tomaran en cuenta únicamente aquellos departa-

Pasa a la 4a. pág col. 1a.

Córdova no ha renunciado su candidatura

LA NOTICIA QUE CIRCULO ANTIER ES FALZA Y CON CIERTOS FINES POLITICOS.

El diario «La Epoca» que se edita en esta capital, en su edición del jueves asentaba la noticia de que el Dr. Enrique Córdova, Candidato a la Presidencia de la República en el próximo período, postulado por el Partido Evolucionista había renunciado a su postulación.

Hemos sido informados en fuentes rigurosamente ciertas que el Dr. Córdova no ha pensado ni un momento en retirar su candidatura. Y que la noticia seguramente fue lanzada con ciertos fines políticos. Acaso sea esta noticia una de las más abyectas maneras de lucha política que se usan en nuestro país.

Las estampillas de los centenario de Menéndez y Bolívar

La Dirección General de Correos tiene el propósito de editar sellos de correos conmemorativos del Centenario del Expresidente don Francisco Menéndez. Ayer que pasamos por las oficinas del señor Rodríguez Canizales tuvimos la oportunidad de ver el proyecto que consiste en una estilización del Monumento de Menéndez

Es digna de todo aplauso la idea de recordar en esa forma la memoria de este Hombre que acaso sea de los pocos que mereceu recordarse con respeto en nuestra Historia.

También supimos que hay el proyecto de lanzar estampillas conmemorativas del centenario del libertador Simón Bolívar.

EL PENSAMIENTO DE HOY

Estos países debían haber sido como Estados Unidos, tierra de labradores, de colonos, de mineros, de comerciantes, de hombres de trabajo; pero la voluntad nuestra ha querido otra cosa, y nos hemos convertido en centro literario, patria de intelectuales y semillero de burócratas.

Somos un pueblo donde ha entrado la manía de las naciones viejas y decadentes, la enfermedad de hablar, de escribir y no de obrar; de agitar palabras y no cosas.

MANUEL VICENTE VILLAGRAN.

Colaboradores de PATRIA

BREVES CONSIDERACIONES SOBRE LA LEY D'LA AUDITORIA GENERAL

Por el Dr. LUIS A. ESCALANTE.

El 21 de mayo del corriente año la Asamblea Nacional emitió la Ley de la Auditoría General de la República, creada por Decreto Gubernativo de 7 de noviembre del año pasado.

Esta institución, que ha herido en pleno pecho a los saqueadores del Tesoro Nacional, es parte principalísima y corolario de la Carta Fundamental que implantó el sistema republicano. Sin su concurso el mecanismo del Estado es una farsa, pues mediante ella la contabilidad de la hacienda pública será verdadera y no una formalidad completamente inútil.

Esta es la noción ideológica de la institución; y la que ha sido puesta en práctica en los Estados de la Unión Americana, Inglaterra, Francia y en otras naciones que han sentido la necesidad de garantizar la bueda administración de su hacienda.

Pero como se ha dicho que es inconstitucional, digamos algo a este respecto.

Pasa a la 6a. pág. col. 3a.

Los trascendentales acuerdos del Ejecutivo

Papeleo — expedienteo — tontería

Rubricado nada menos que por el Presidente de la República y firmado por el Subsecretario de Sanidad, se ha expedido un acuerdo, cuyo texto publicamos enseguida:

Palacio Nacional:

San Salvador, 8 de agosto de 1930.

A solicitud de la Municipalidad de Jicalapa, departamento de La Libertad, el Poder Ejecutivo ACUERDA: autorizarla para que de los fondos propios de su cementerio, erogue la suma de *doce colones* (col. 12.00), invertirá en limpias que hará el referido cementerio.—Comuníquese.

(Rubricado por el señor Presidente).

El Subsecretario del Ramo,

Guillén Rivas

El cambio en España

Madrid, 15.—Los bancos cotizan un dollar por 9.10 pesetas. El cambio fluctúa de 10 a 15. Algunos creen que la reacción extranjera desfavorable proviene de la tarifa española; pero el gobierno tiene esperanzas de mejorar la cotización de la peseta con más altos impuestos.

La nueva Corte Mundial de Ginebra

Ginebra, 15.—Los latinoamericanos designaron en la Corte Mundial para el término que comenzará el 1o. de enero de 1931. a Ayón, de Nicaragua; Bonamy y Lespinasse, de Haití; Bustamante, de Cuba; Cruchaga, de Chile; Guani, de Uruguay: Guerrero, de El Salvador; Da Silva, del Brasil; Salazar, de Guatemala y Urrutia, de Colombia. Guerrero, de El Salvador; De la Hoz, de Uruguay, y Hughes, fueron nombrados para el término que no se ha cumplido todavía.

El control de las empresas de utilidad pública

Desde la edición de mañana PATRIA empezará a insertar una serie de artículos de nuestro estimable colaborador don Napoleón Viera Altamirano sobre el problema DE LA NECESIDAD DEL CONTROL DE LAS EMPRESAS DE UTILIDAD PUBLICA. Se trata de un estudio económico nuevo en nuestro país, de algo que nos urge dejar implantado a fin de oponer un valladar a los abusos de que es víctima el público consumidor por parte de empresas de carácter industrial.

Este trabajo económico no necesita recomendación ya que Viera Altamirano tiene un buen ganado crédito entre las gentes estudiosas del Istmo. Sinembargo, nosotros creemos que no saldrá sobrando un aviso a los Estudiantes de Ingeniería y Ciencias Sociales de la Universidad así como también a los Diputados del Congreso Legislativo, ya que a ellos dedica su autor tan interesante estudio.

En nuestro ambiente, tan alejado del entusiasmo científico, es consolador el ejemplo de este hombre que a sus momentos de descanso resta minutos para dedicarlos a la reflexión de nuestros problemas económicos. En el trabajo que vamos a ofrecer a nuestros lectores hay la condensación de las doctrinas de economistas de reconocida autoridad. Esta es la Bibliografía: Public Utilities Rates, por el ingeniero Harry Barker; Effective Regulatión of Utilities, por el Dr. John Bauer; Principles and Methods of Municipal Trading, por Douglas Knoop; Principles of Economics, por Alfred Marhall; Principles of Economics, por F. W. Taussig; Power Control, por H. S. Raushenbush y Harry W. Laidler; Fijación de Tarifas Eléctricas, por el ingeniero René Prieto.

Alfonso Rochac.

Manifestación antialcohólica

Ayer tarde reuniéronse en las oficinas del Consejo de Educación los educadores de esta capital, para fijar el día en que se llevará a cabo la manifestación anti-alcohólica, auspiciada por las autoridades escolares. Esta tendrá efecto el veintitrés de agosto, a las nueve de la mañana.

Tomarán parte en la manifestación, en esta capital, las escuelas y colegios oficiales de ambos sexos y las escuelas y colegios particulares, acompañados de sus respectivos profesores.

Los manifestantes se reunirán en el Campo de Marte a las

Pasa. a la 4a. pág. col. 2a.

Vida teatral

En honor y beneficio de José Rivero

Una Formidable Obra Benaventina

Si esta noche no anda el público como debiera con respecto a la buena compañía De las Rivas-Rivero, que actúa en el Colón, ya no hay cuándo. Hoy es el beneficio de ese primer actor que se llama don José Rivero. Para él ha destinado una obra magistral como todo el teatro de Benavente: «Alfilerazos» comedia en tres actos. Es de suponerse que, escogida por él, culminará en ella, y ya se sabe qué clase de intérprete es Rivero!

Ello sería suficiente, en otra parte, para colmar el teatro. Aquí la esperanza nace de que

Pasa a la 4a. pág. col. 2a.

Dr. Gregorio Zelaya

Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.

CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.

1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucía TELEFONO 1171

1a majs

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO

ABOGADO y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.

1a. Calle Poniente. Nº 40. Teléfono Nº 2-3-2

1. majs

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

Dr. M. ADRIANO VILANOVA

Especialista en Enfermedades de niños
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los últimos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos 1a. majs.

Dr. Rafael Vega Gómez h.

MÉDICO Y CIRUJANO

Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No. 32.

ma.-js

Dr. Napoleón Díaz Nuila

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.

6a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-76
(Principio de la Cuesta del Palo Verde)

masj.1a.

63 Amigo mio: ya este paludismo me carga, qué hacer? Muy sencillo aqui tiene Ud. PARADOLINA tómela con fé y verá.

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

Otro monumento a Bolivar

Madrid, 15.—El Círculo de Bellas Artes de Madrid se dirigió al gobierno exigiéndole que realícese cuanto antes la construcción en Madrid del monumento qara honrar la memoria de Bolívar. La primera piedra del proyectado monumento fué colocada en la plaza de Salamanca de Madrid en 1922. Desde entonces el escultor encargado del trabajo, Enrique Marín, no ha recibido fondos y por este motivo los trabajos están paralizados. El mencionado círculo pide al gobierno que concédanse créditos con el objeto de que España inaugure la obra en ocasión del centenario de la muerte del Libertador.

x Partió de regreso a Guatemala, el Sr. Verdera.

Mañana cumplirá años don Salvador Gallardo.

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado . . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santos Roque y Jacinto
DE MAÑANA
Santos Pablo y Liberato

FARMACIAS DE TURNO

Del 10 de agosto al 16 Americana, Guadalupe y Concepción.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 515. San Luis, 1338. Independencia, 1201. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 162. Centro Americana, 2178. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Mendoza, en la casa Nº 24 de la 5a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 3a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 8a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado aislados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1, anexo de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 2 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: No 152, Policía Municipal Nº 568, Policía del Tráfico: Nº 143.
Cuerpo de Bomberos: Nº 272.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermedios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermedios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	23
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramón Gallardo, Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. C. DEL. A.)

Tren No. 1.—Sale de Cutuco 5.20 a. m. llega San Salvador 4.30 p. m.
Tren No. 2.—Sale de San Salvador 7.30 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.50 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.00 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.15 a. m. Llega Santa Lucía 1.10 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.00 a. m. Llega a San Salvador 4.5 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. Mixto diurno Sale de Texis Jct. 11. a. m. Llega Lempa 6.30 p. m.
Texis No. 8.—Sale San Salvador 8 a. m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. (Pasajeros) Sale Texis 6 Arr. Llega a Zacapa 12 p. m. 15

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado . . . . ¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . „ 265,000.00
Fondo Para Eventualidades „ 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor — RAFAEL A. ECHAVARRIA

int. majs. tr. agosto 31.

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FARNCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapan, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.
Abona intereses sobre Depósitos a la Vista en Dólares Giros: el 4 0/0 de interés anual.
Abona intereses en depósitos a plazo fijo: Colones, Oro Americano Acuñado o Giros sobre Estados Unidos, un año 5 0/0 anual. 6 1/2 anual.
Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. m. j. s.

CARPAS
DE
LONA IMPERMEABLE
para
CARRETAS y CAMIONES

Borghi, B. Daglio & Co.
TELÉFONO 7-3-5.

alt. int. mzo

Luis Lardé y Arthés
CIRUJANO - DENTISTA
Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 6a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

mja

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

in c

BELLEZA FEMENINA
Tratamiento del Cutis Delicado

La mujer o jovencita que posee una piel suave y delicada despierta la envidia de cuantas la contemplan. Pero siendo la piel delicada un atributo de belleza femenina, tiene también sus desventajas. A menudo las felices poseedoras de un cutis demasiado fino sufren las molestias de una fuerte quemada de sol que les produce no sólo agudos dolores, sino la desesperación de observar que después de ella su cutis maravilloso se transforma en una piel áspera, reseca y quebradiza. Es pues indispensable observar cuidadosamente la piel, para prevenir todas estas molestias, dando al cutis el tratamiento que su calidad especial reclama.

En primer lugar, es necesario recordar que la piel muy delgada y suave no debe nunca exponerse a la intemperie sin haberla antes cubierto con una capa de crema y polvos. Esto sirve no solamente para evitar la aparición de las pecas y las quemaduras de sol, sino también que el cutis se ponga áspero y reseco.

He aquí una loción muy benéfica para la piel delicada: dos onzas de aceite de almendras, dos onzas de agua de colonia y diez gotas de tintura de benjuí. Agítese bien y aplíquese a la piel dos veces al día; por la mañana y en la noche, después de haberse lavado cuidadosamente la cara. Sería conveniente aplicarla también antes de la crema de día que se usa como base para el polvo.

El cutis muy delicado se llena fácilmente de pecas, pero por fortuna estas pecas son de aquellas que desaparecen con los calores del verano y palidecen casi hasta borrarse en el invierno. Por eso, en vez de usar un blanqueador enérhico para borrar estos defectos temporales del cutis, será preferible dar a toda la cara un tratamiento de blanqueo semanal, con substancias menos activas y q' no perjudiquen esta clase de cutis. La mascarilla blanqueadora más indicada en este caso, puede prepararse con las substancias siguientes: una onza de carbonato de magnesia, dos onzas de galactita, una cucharadita de agua oxigenada, diez gotas de tintura de benjuí y la cantidad necesaria de agua de rosas o hamamelis.

Calzado Elaborado a Mano
Reyti
Sinónimo de ELEGANCIA y de BELLEZA

La más distinguida sociedad capitalina se calza en esta casa.

Esquina 1a. Calle Oriente y 8a. Avenida Norte. (Antiguo anterior local de la Singer) hno

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional norteamericana.

LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.

No debe faltar en ninguna finca.

Ordene su suscripción a

"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.

majs. int.

GONORREA

ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando

CAPSULAS GONOCIN

Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.

vrl miv

A los Turistas y Viajeros que Visitan
La República de El Salvador

Si queréis llevar algún recuerdo a vuestros familiares o amigos, parad por el Taller de Tejidos de sedas y algodones de César B. Marroquín, donde encontraréis cosas bonitas y típicas, situado en esta ciudad, en la 8a. C. P. No. 8. media cuadra al Poniente de las "3 Bolas de Oro"

int. majs tr.-28-agto.

TEL. No. 6-4-6
TAXIS FORD

ma.s



Agentes Generales para el territorio — SAUERBREY Y COMPAÑIA — San Salvador Portal Occidental

ARCHIVO LEGISLATIVO

Cartas de Pestalozzi

Sobre la Educación Primaria

CARTA SÉPTIMA

8 de noviembre de 1818.

Mi querido Greaves:

He afirmado en mi última carta mi firme convicción de que hay en el niño un principio que puede, bajo la guía divina, capacitarle no solamente para distinguirse entre los demás hombres sino también para llenar el más supremo mandato de su Hacedor, para caminar a la luz de la fe y para inundar su corazón, que sobrelleva todas las cosas, que cree en todas las cosas, que espera en todas las cosas y que sufre todas las cosas—el amor «que nunca falla».

He llamado este principio, aun tal como se manifiesta en la primera etapa de la vida humana, un principio de amor y de fe. Y comprendo que estos términos parecerán a algunos contradictorios y quizá absurdos para otros. Agradecería verdaderamente que alguien me indicase otros dos términos más apropiados, más expresivos de la idea que he formado de la materia después de una estrecha y entusiasta observación de muchos años. Al mismo tiempo puedo aventurarme, al menos, a esperar que nadie me niegue el hecho a cuenta meramente de la insuficiencia de los términos que he tenido el infortunio de emplear para describirlo.

Procuraré explicar mi idea de manera que deje difícilmente duda sobre la naturaleza del hecho respecto del cual es mi deseo llamar la atención de todas las personas consagradas a la educación. Estaréis dispuestos a admitir por la pasada experiencia que si tratáis a un niño con boudad hay mayor probabilidad de conseguirlo por cualquier otro medio.

Ahora bien; esto es todo lo que yo deseo que se me conceda; y sobre este hecho sencillo e innegable formularía todo lo que hay de teoría o de principio en mi punto de vista sobre el desenvolvimiento del niño.

Si conseguís por la bondad más que por ningún otro medio, habrá, hemos de reconocerlo, algo en el niño que responda de algún modo a lo que llamáis bondad. La bondad debe ser congénita con su naturaleza: debe excitar una simpatía en su corazón. ¿De qué se deriva? No vacilaría en decirlo: del Dador de todo lo que es bueno. Es, verdaderamente, a aquel mismo principio en el hombre, al que Él dirige siempre su pensamiento por la voz de la conciencia, y siempre que por su infinita benevolencia ha hablado a la humanidad, «en diversos tiempos y de varias maneras». En otro caso no podríamos satisfacernos con respecto a la significación de la autoridad divina, lo que se ha calificado como «el reino de los cielos»; y se ha dicho que «quien no reciba el reino de Dios como un niño pequeño, no entrará en él».

Tendremos aún más razón para pensar así si consideramos la manera según la cual el poder de la bondad actúa sobre el espíritu del niño.

Si el espíritu del niño no actuase por ningún otro impulso que por el nuevo instinto de conservación: si su adhesión a la madre se cimentase meramente sobre una conciencia de su indefensión, de sus necesidades animales y la observación de que ella fué la primera en sostenerle, en protegerle y en halagarle; si esto ensancha su sonrisa y todas las pequeñas muestras de afecto, tan queridas para el corazón de la madre; si el niño fuese realmente esa criatura egoísta y calculadora y girase alrededor de la satisfacción de sus propios

Pasa a la 7a. pág. col. 1a

De la bondad y de la Sabiduría

Horas Blancas

Las que llegan en el último barco del camino, siempre llenas de quietud y de notas largos repetidas —semibreves, musicales,— que se pierden en las cumbres misteriosas de la mente y van rompiendo, poco a poco, tierna y dulcemente, las fibras de la carne, para pasar, cual suave corriente magnética a donde el alma mora.

. . . . . .

Horas blancas que se mecen, que se enroscan, que se abrigan en el árbol de la vida y que nos dicen muy quedo: «Somos eco del Creador que nos manda a decirte que hagas bien por tu sendero, que rompas tus odios y al hacerse pedazos se transformen en bondades; que extingas tus envidias y las hagas amor. Venimos pera que sepas que la vida es buena y que si tiene tempestades y maldiciones, luchas y fracasos, sólo es para que las horas blancas podamos destacarnos mejor. Asómate a nuestra ventana y desde ella contemplarás las maravillas del ensueño y de la dicha. Baja a nuestros jardines y recogerás rosas y margaritas, violetas y jasmines llenos de bien y de perfume».

«Ven, caminante, ven a nuestro lado y, si puedes, vuela lejos, muy lejos, que te llevaremos para que sientas allá en las cumbres el beso de Dios.

Juan Joachin.

Rumbos Contrarios

El Proceso de los Viajes

Por Gilberto González y Contreras.

Dice el Conde de Keyserling, que "el camino más corto para encontrarse uno a sí mismo, da la vuelta al mundo". He aquí la fuerza motriz de por qué los viajes, o en su defecto los relatos de países lejanos, tienen una gran virtud apasionante.

Analizando costumbres de remotos climas, buscamos encontrar el clima espiritual de nuestra propia vida. Las nuestras no son unidades del espíritu sino elementos dispersos y en gestación. De la concordancia de dos paisajes entrevistados vamos a la conclusion de que el país ideal para nosotros es el que no se encuentra en parte alguna. Y nuestro vacío, el propio vacío interior, la falta de conocimiento de lo que somos y el afan de exteriorizar lo que quisieramos ser, nos lleva a desparramarnos en módulos literarios de circunstancias. En nosotros la literatura no es un conocimiento del espíritu, una actividad complementaria del YO, sino una apariencia de palabras para encubrir la vaciedad de las ideas.

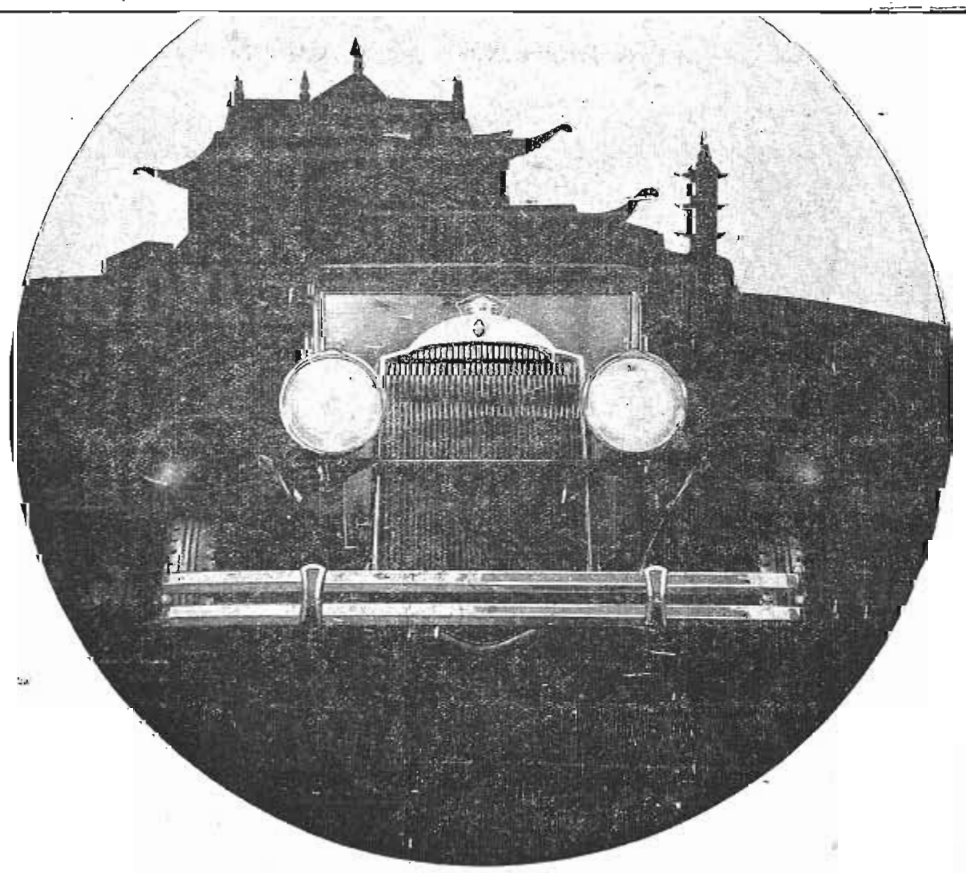
El placer de los viajes no está en lo que sugieren sino en los elementos que aportan a la construcción de nuestra propia vida. Por eso, en nuestro concepto, hay tan pocos hombres que merezcan llamarse viajeros: la totalidad son trotaciudades o sorbemundos, pero no viajeros. El viajero debe ser el mismo quien contempla y la cosa que se contempla. Lo externo ha de tomarse únicamente como acicate para llegar a la complementación de nuestro YO personal. Su esencia está en las actitudes peculiares que provoca, en las nuevas configuraciones que el alma adquiere en su contacto con el mundo.

Esto, no podrán comprender lo nunca los turistas ni los millonarios, porque ambas categorías de hombres o viajan realizando negocios o lo hacen como sus equipajes, sin adquirir hondura ni dilatación, regresando después de visitar muchos países tan ignorantes o más de como partieron. El recuerdo de los viajes en estos tipos de individuo está en las colecciones de tarjetas que los acompañan o en las papeletas aduanales adheridas a sus baúles. Un turista o un rico que viaja, no pertenece, pues, a la clase de los viajeros sino a la de los vagabundos que pretenden conocerlo todo y no han asimilado cosa alguna.

Asimilación: ese debe ser el proceso de todo viaje o de toda lectura fructífera. En caso contrario, aquello que no posee la virtud de aportar una nota de novedad a nuestro YO, no merece ni siquiera los honores de una cita. Un viaje o una lectura han de ser una empresa de conocimiento: emprender equivale a conquistar y conocer a delimitar. No se delimita lo que no se conoce, así como no se conquista lo que no se emprende. Por eso un libro de viajes bien leído es una escapatoria de nuestro medio familiar para adquirir las configuraciones sucesivas de lo que se entrevé, y a través de todo ello ir descubriendo poco a poco la esencia que conduce al descubrimiento del YO.

Qué buscamos, en este caso, en la lectura o en los viajes? Buscamos amplitud, dilatación, anchura para la vida, transformación que nos ayude a subsistir mediante un cambio de valores entre nosotros y el mundo.

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"



El objeto de un automóvil no es solamente conducirle aquí o allá, sino hacerlo con toda comodidad, sin el menor contratiempo, y tan placenteramente como tiene usted derecho a esperar.

En un PACKARD encontrará usted la facilidad de manejo, la suavidad de marcha y la elegancia en todos los detalles que realizan la promesa de un viaje confortable.

PREGUNTE A QUIEN TENGA UN PACKARD

MIGUEL DUEÑAS PALOMO,
DISTRIBUIDOR

AVISO AL PUBLICO

En la calle de Concepcion y en la casa No 122, acaba de establecerse la

Farmacia "SAN ANDRES"

En donde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idoneo y competente.

El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.

int majs.

OBRAS DE OCULTISMO

Conan Doyle	El Espiritismo (su historia, sus doctrinas, sus hechos)
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y Los Iniciados de la India.
"	El Espiritismo o la Iodia.
Prince Hartman	Magia Blanca y Negra.
" "	Una Aventura en la Mansión de los Adeptos Rosacruces.
Eliphas Levi	Historia de la Magia.
Papus	Embrujamiento.
Carpentier	La Supervivencia del Alma y su Evolución Después de la Muerte
Eliphas Levi	Dogma y Ritual de la Alta Magia.
Gustavo Meyrink	En la Frontera del Más Allá.
Fowler Shell	La Telepatía (la acción del pensamiento por sí solo y los medios de conseguirla)
Bozzano	Fenómenos Psíquicos en la Hora de la Muerte.
Leon Denis	Mas Allá de la Muerte.
William Fardwell	Mediums y Sensitivos.
" "	Espiritismo.
William Barret	En el Umbral de lo Invisible.
Sir Oliver Lodge	Porqué Creo en la Inmortalidad Personal
Bozzano	Apariciones de Difuntos.
Gustavo Geley	El Ser Subconsciente.
Dr. Fariel	El Problema de la Muerte.
Bourniquel	La Voz de los Muertos.
W. J. Crawford	La Realidad de los Fenómenos Psíquicos.
Flammarion	El Espiritismo Ante la Ciencia.
Dr. Waldemar	Telepatía, Visión Hipnótica y Clarividencia.
R. H. Laure	El Secreto de los Amuletos y Talismanes.
Papus	Hipnotismo por la Imagen.
Enrriquez	Testigos Póstumos.
Dickson	Mediums Famosos y Prestidigitadores.
Durville	Magnetismo e Hipnotismo (distintos procedimientos para hipnotizar y magnetizar recomendado por varios autores)
Wanamaker	Adivinación y Transmisión del Pensamiento (telepatía)
David Perry	El Arte de Magnetizar al Alcance de Todos.
Huxley	El Arte de la Fascinación.
Gustavo Geley	La Ectoplasmia y la Clarividencia.
Camilo Flammarion	La Muerte y su Misterio.
" "	El Mundo de los Sueños.
D'Esperance	Al país de las Sombras.
Allan Kardec	El Libro de los Mediums.
" "	El Evangelio Según el Espiritismo.
" "	El Libro de los Espíritus.
Arturo	Mariette y Estrella (páginas de ultratumba)
Kardec	Devocionario Espiritista.
Taylard	El Destino Revelado por las Manos.
Hermann Heller	Rosa Cruz.
Bulwer Lytton	Zanoni (novela espiritista)
Hutchison	Hipnotismo y Autoeducación.
J. Heindel	Los Misterios Rosacruces.
Papus	Tratado Elemental de Ciencia Oculta.
Schopenhauer	Las Ciencias Ocultas.
Conan Doyle	En el País de la Bruma(novela espiritista)

SE ENCUENTRAN DE VENTA DONDE

CAMINOS HERMANOS

TELEFONO 96-7

Diverciones Para Hoy

PRINCIPAL

Funciones silenciosas. Tarde de extra-especial a las seias, la condesa Rina de Liguoro y E mil Jannings en la interpretación de «QUO VADIS?», película dramática de la First National Pictures. Noche extraordinaria a las 9 p.m., una comedia de risa y estreno de la sensacional cinta de aventuras: «HIERRO Y ORO», interpretación del atrevido vaquero Leo Maloney.

COLON

Vespertina extra-especial a las seis, la bella artista germana en la interpretación del drama «BERLIN DE NOCHE», interpreta Gritta Ley. Noche extrrordinaria a las 9, la compañía de alta comedia DE LAS RIVAS-RIVERO pondrá en escena la comedia de don Jacinto Benavente «ALFILERAZOS» con la que celebra su beneficio el primer actor y director José Rivero.

Mañana noche: «EL ADVERSARIO», verdadera creación de la compañía.

El General . . . . .

Viene de la 1a pág.

mentos del país en que hubieren laborado ambos partidos, haciendo caso omiso de los demás. Esta nueva propuesta no fué aceptada por el general Martínez y su segundo, manifestando que tampoco ese arreglo habría de convenirles y que como consecuencia legítima daban por concluidas las conferencias.

Haciendo un último esfuerzo para llegar a la fusión, el General Claramount y su segundo insinuaron la conveniencia de suspender la plática y reanudarla por la noche en presencia de los partidarios de ambas agrupaciones políticas que tomaron participrción en la primera conferencia y que habían sido citados de antemano para asistir esa misma noche. Tanto el general Martínez como su segundo, se negaron rotundamente a proseguir las conferencias en unión de sus correligionarios y de los propios del General Claramount.

La impresión final que el claramonismo ha obtenido de estas pláticas, es que el General Martínez desea cualesquier fusión siempre que se verifique sobre *la base única de la candidatura "Martínez"*.

LA DELEGACION DE LOS PARTIDOS CLARAMONISTAS.

NOTA SOCIAL

Matrimonios

El jueves se verificó en Armenia la boda religiosa de los jóvenes don Jerónimo Gregorio Herrera y señorita Ernestina García Artiga. Fueron padrinos en la ceremonia el doctor Herculano Cornejo y señora, don Jacinto Olmedo y señora y el bachiller Leopoldo Ovidio Rodríguez y señorita Belarmina Artiga.

MANIFESTACION.....

Viene de la 1a. pág.

ocho de la mañana.

Calcúlase que asistirán a la manifestación alrededor de tres mil escolares y unos dos mil particulares. Según opinión de las autoridades citadas, el acto del sábado 23 será una manifestación sincera y espontánea del sentir nacional en esta hora en que muy poco se hace por las cosas del espíritu.

A la misma hora en que se llevará a cabo en esta capital dicha manifestación, los escolares de la República harán ruegos públicos a sus padres y amigos, a fin de que se abstengan de ingerir el veneno del alcohol.

La prensa del país también consagrará ese día páginas especiales a favor de la compañía anti alcohólica, emprendida en hora tan propicia.

EN HONOR Y.....

Viene de la 1a. pág.

es día sábado y los precios no permiten recurrir al pretexto de «la crisis», sobre todo estando tan reciente la experiencia de esos absurdos festejos agostinos....

En verdad la obortunidad de esta noche ofrece al público una cátedra de raro valor como belleza y utilidad moral. Y José Rivero es artista que merece todo aplauso. Querrán los capilinos ir a constatarlo, ganando con ello la siembra de un buen recuerdo? Es de esperarse así. Siquiera una vez.

Lea siempre en 2a.pág «Belleza Femenina»

Teatro COLON
COMPAÑIA
DE ALTA
COMEDIA
DE LAS
RIVAS-RIVERO

Hoy sábado 16 a las 8 y 45 p. m.

BENEFICIO del primer actor y Director
JOSE RIVERO,
Con la comedia en 3 actos, original de Don Jacinto Benavente, titulada,
ALFILERAZOS

A las 6, extra-especial, de cine.
El drama de la UFA.
BERLIN DE NOCHE
Con Gritta Ley.

Cómo se aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero sí puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo, deséquelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados,

d. h. n. o.

Ultimas Novedades en Discos Victor Ortofónicos que han Llegado a la Agencia Victor de esta Capital

SELECCIONES DE LA MARIMBA CENTRO-AMERICANA

46721 - Rodriguez Diaz - Fox Trot
Dime que sí - Fox Trot
46776 - Lucha Obrera - Marcha
Orfilia - Tango
46774 - Si tu Imagen me Hablara - Fox Trot
Soy un soñador - Fox Tror
46849 - Delfina - Vals
4 de Julio - Fox Trot
46879 - Brindis - Marcha
Baile de Negros - Fox trot
46883 - Boquita Risueña - Fox Trot
Locuras - Tango
46814 - Para subir al Cielo - Fox Trot
Arrepentimiento - Tango
46815 - El Sol vuelve a brillar - Fox Trot
No es pecado - Fox Trot

DISCOS DE ORQUESTA PARA BAILE

46676 - Casa Mia - Vals
Juanita - Vals
V-17 Quiéreme siempre - Vals
Tango de las Rosas - Tango
46542 - Jovita - Vals
El cuatro de Octubre - Polka
V-30 - Aquel pícaro vals
Monna Lisa - Vals

GRANDES EXITOS DE CANTO

46836 - Arrepentimiento - Tango - Por Juan Arvizú
Señor Juez - Tango - Por Juan Arvizú
46775 - Soy un cobarde - Tango - Por Juan Pulido
Son tus ojos negros - Canción - Por Juan Pulido
46682 - Se aleja el tren - Canción - Por Tito Guizar
Sólo tú - Bolero - Por Tito Gnizar
46765 - Sobre las olas - Vals - Por Juan Arbizú
La paloma - Por Juan Arbizú
46715 - Boheme - Tango - Por Juan Pulido
Niña linda - Tango - Por Juan Pulido
46779 - Por el triste camino - Canción - Juan Arvizú
Colombina - Canción -Por Margarita Cueto y Arvizú
46766 - Soy un soñador - Canción - Por Tito Guizar
Si tu imagen me hablara - Canción - por Tito Guizar

HERMOSISIMAS SELECCIONES EN SELLO NEGRO

35996 - La Geisha - Selecciones - Banda Creatore
La Geisha - Selecciones - 2a, parte
35927 - Danza Nupcial - Vals - Orquesta Internacional
Danubio AZUL - Vals - Orquesta Internacional
35998 - Pagliacci - Fantasía - 1a. parte - Orq. Marek Weber
" " 2a. " " " "
35994 - Festival Te-Deum - 1a. parte - Trinity Choir
" " 2a. " " "
35938 - La Traviata-Drinking Song-And Gypsy Chorus
Banda Creatore
La Traviata-Preludio al Act III-And Gypsy Chorus
Banda Creatore
35955 - Cádiz - Saeta - Orquesta Sinfónica Victor
Goyescas-Intermezzo-Orquesta Sinfónica Victor
36007 - La viuda alegre-Vals-Orq.Internacional de Concierto
Luxemburgo " " " " "

DISCOS VICTOR ORTOFONICOS SELLO ROJO

1346 - Tosca-Vissi d' arte - María Jeritza
Caballería Rusticana - Voi lo sapete - María Jeritza
1451 - Oh! Dulce Misterio de la Vida - Canción Tito Schipa
Tu Sonrisa de Cristal - Canción Tito Schipa
1441 El Capitán - Marcha - Orquesta Sinfónica Filadelfia
Barras y Estrellas Marcha Orq. Sinfónica Filadelfia
1440 - Canción Rusa del Ruiseñor - Amelita Galli Curci
Clavelitos - Estrellita - Canciones Amelita G. Curci
1433 - Andrea Chenier - Si Fui Soldato Giovanni Zenatello
Pagliacci Un Tal Gioco credetemi Giovanni Zenatello
3052 - Los Cuentos de Hoffman Legende of Kleinzaci
Lauri Volpi
La Gioconda Assassini! Lauri Volpi
6913 - Marina - Terceto 1a. parte Fleta, Sagi - Barba y Revenga
Marina Terceto - 2a. parte Fleta, Sagi-Barba y Revenga
7208 - Sevilla (Alveniz) Orquesta Sinfónica del Gramófono
Himno a la Exposición de Sevilla Miguel Fleta
9107 - Polonaise in A Major (Chopin) Piano solo Hambourg
Prelude in C Sharp Minor (Rachmaninoff) Piano solo Hambourg
9334 - Gioconda Feste! Pane! Coro del Metropolitano
Gioconda Marinaresca Coro del Metropolitano
8162 - Valse (Arensky) Dueto de Pianos Bauer y Gabrilowitsch
Impromtu Reccocco (Shutt) Dueto de Pianos Bauer y Gabrilowitsch
8110 - Norma-Mira Norma 1a. parte Rosa Ponselle Marion Telva
Norma Mira Norma 2a. parte Rosa Ponselle Marion Telva
8111 - Aida-Escena del Templo 1a. parte Martinelli-Pinza
Aida-Escena del Templo 2a. parte Martinelle-Pinza

La Mejor Música del Mundo SOLO en Discos Victor Ortofónicos

Pregunte usted por las novedades Victor en las siguientes Agencias:

Local Pablo Orellona & Co.-Paseo Independencia No. 34

CARLOS AVILA

Distribuidor VICTOR para El Salvador
San Salvador, C. A.
Tel. No. 100
CASA SALVADOREÑA

ARCHIVO LEGISLATIVO

Busque, Pida, Exija Siempre esta Marca

LEGISLATIVO

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector detiene sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

Año III. | SAN SALVADOR, SABADO 16 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 688.

De 'El Laborista". Guatemala

Nuestras Prisiones Deben Ser Reformadas Totalmente

Por el Lic. VALENTIN DABILA BARRIOS

Un Estado que, como el nuestro, explota con pingües rendimientos la elaboración de aguardiente, elevada a la categoría de industria nacional, cuyo monopolio ejerce fomentando el alcoholismo, para ser consecuente con el pueblo que envilece y degenera, siquiera en la fase más triste y lamentable del negocio, debiera preocuparse por mejorar las condiciones de las cárceles y centros Penitenciarios de la República.

Es un hecho sobradamente comprobado que la mayor parte de los delitos, y en mayor proporción los de sangre, se cometen bajo el poderoso estimulante del alcohol. Por regla general, el epílogo de una simple borrachera es la cárcel.

En el corto tiempo que serví judicaturas en provincias, pude constatar esa afirmación. Durante los sábados y domingos, días en que los empleados y jornaleros disfrutan de sus sueldos semanales y los invierten en alcohol, se llevan a cabo casi todos los delitos de sangre. Los trabajadores y campesinos que en su sano juicio son personas pacíficas y laboriosas, al ingerir unas copas de aguardiente se torna agresivas y por cualquier nimiedad se machetean, ocasionándose muchas veces hasta la muerte. Cuando vuelven a su estado normal, ya se encuentran uncidos al grillete penitenciario, para dos, tres, cinco diez años....

Pero no sólo por ese motivo es tiempo ya de reformar los sistemas carcelarios y construir, por lo menos, un centro penal q' llene las exigencias de la ciencia moderna. Aparte de las razones d'orden científico y d' defensa social, están las d' orden sentimental y humanitario que obligan al Estado y a la sociedad en general a procurar hacer menos aflictiva la situación de esos seres que la desgracia arroja a los abismos del presidio.

La actual penitenciaría de Guatemala, donde se hacían todos los condanados a sufrir reclusión por los tribunales de la República, dista mucho de llenar las condiciones indispensables a un centro de esa naturaleza. Por más remiendos y reformas que se le hagan, no podrá satisfacer, siquiera, las exigencias higiénicas, necesarias para el resguardo de la salud de los reclusos. Dormitorios, talleres, enfermería, escuela, todo es provisional, escaso deficiente.

Ya es tiempo de abandonar la idea muy generalizada todavía entre nosotros, de que la cárcel debe ser un antro de tortura donde el delincuente va a sufrir el castigo a que deliberadamente se hizo acreedor al transgredir la norma jurídica, el pacto social, y no debe haber por él piedad, consideración, sino por el contrario, sólo rigor y privaciones. Dentro de ese criterio fué creada nuestra penitenciaría, y por eso no puede responder al concepto más humanitario y racional que a la luz de la ciencia moderna cobra hoy la delincuencia.

En los países verdaderamente civilizados, si se encierra o se suprime a un individuo que haya delinquido, es en razón de su menor o mayor peligrosidad, pero ya la justicia y la ley, perdieron el sello cavernario de vengadores y verdugos de la sociedad. Por eso en las cárceles modernas, más que cárceles, talleres y escuelas, tratan de hacer menos aflictiva y penosa la reclusión de los condenados y dentro de la rigidez disciplinaria de esos institutos, son tratados afablemente, como hombres, y gozan de relativa comodidad y distracciones.

Nosotros quisiéramos que el Estado, se preocupara un poco por la suerte de los presidarios; que también la sociedad, cuyos sentimientos altruistas parece que han sufrido un eclipse, reaccionara y contribuyera eficazmente, para la construcción de una peniteneiaría moderna que responda a las exigencias de la época y al grado de cultura de que tanto se alardea disfrutamos. Por lo menos, es urgente establecer ya un laboratorio psiquiátrico, un centro de observación y estudio bien dotado, donde se trate a los delincuentes como enfermos y a conciencia, a fin de evitar en lo posible, esos crímenes más execrables aún, que comete nuestra justicia bárbara condenando a seres irreponsables, a enfermos que más que la celda penitenciaria reclaman un lecho de hospital.

SANGRE SANA Y VIGOR.
FUERZA MUSCULAR

Para desvalidos y convalecientes

FERRONODIN

Contra la anemia perniciosa

FARMACIA AMERICANA.
San Salvador.

Laboratorio

REINA GUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

TELEFONO No. 12-39

majs

CEMENTO-HIERRO

POR-MAYOR Y DETALLE

CARTON IMPERMEABLE PARA CONSTRUCCIONES

VIDRIOS - AZULEJOS

PINTURAS

Material Eléctrico

Artículos Sanitarios

(EXCUSADOS, LAVATORIOS Y BIDETS)

FERRETERIA

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

LECTORES DE PATRIA

El Salvador es el País de los Pedigüeños

LAS FRANQUICIAS ADUANERAS

Llegó a mis manos la Memoria de Hacienda, Crédito Público, Industria y Comercio de 1929. La abrí al acaso, y con lo primero que me encontré, fué con los cuadros de Franquicias aduaneras. Y fué tal mi asombro y la indignación que sentí, que involuntariamente, se me cayó de las manos el voluminoso libro en que el Ministerio da cuenta de sus labores anuales, al ver la larga lista de tanto pedigüeño y la prodigalidad del Gobierno, en regalar los dineros de la nación.

Es tan bondadoso nuestro Gobierno, que regaló sólo en franquicias, el año pasado, la bicoca de (1.926.701.45) UN MILLON, NOVECIENTOS VEINTE Y SEIS MIL, SETECIENTOS UN COLON CUARENTA Y CINCO CENTAVOS, según los cuadros respectivos. Y anto semejante derroche de las rentas públicas, me quedé pasmado y pensando un poquito, me dije Icarambal con esta sumita que se regaló a tanto pordiosero pedigüeño bien se hubiera podido aliviar un tanto la crisis en que estamos; con esta sumita se hubiera podido hacer bastante quinina para regalársela al pueblo palúdico; con esta sumita se hubieran podido construir viviendas higiénicas y baratas para los pobres, y en fin, con esta sumita se hubiera podido hacer mucho, en beneficio del pueblo.

Recuerdo que PATRIA reprodujo, no hace mucho, un artículo del escritor Constantino González, en el cual, aquel señor dice, que El Salvador es el país de las gollerías, y así es la verdad.

Imagínense Uds., ¿qué provecho obtiene el pueblo, con que se le dispensen a tanto pedigüeño los derechos que debían de pagar por la introducción de materiales o cosas que necesitan para el desarrollo de sus negocios, por ejemplo a la Agencia Nacional Limitada, a Dreyfus Hnos., a Ferrocarril The Salvador Railway, a Aljar E. Carletton, al Baneo Anglo South Americano, a Butters Divisadero Mines y a tantas otras personas del país y extranjeras que nos explotan, llenándose los bolsillos de dinero, y que no quieren gastar ni un centavo en el implantamiende sus negocios ni quieren tampoco, dejarle a la nación ninguna utilidad de sus ganancias? ¿Qué le importa al pueblo de que al Club Internacional se le hayan regalado el año pasado (9.239.76) NUEVE MIL DOSCIENTOS TREINTA Y NUEVE COLONES, SETENTA Y SEIS CENTAVOS, suma que hubiera sido mejor empleada en comprar medicinas para haber podido rescatar a tanto niño que ha muerto y está muriendo de enfección intestinal, de sarampión y de la terrible tosferina por falta de un simple remedio? Con compañías Ferrocarrileras, con Agencias de Vapores, con Bancos y con cuantas industrias hay en el país, al pueblo de nada le sirven, pues él siempre está sin trabajo, hambriento, desnudo y enfermo. Y para colmo de males se regala su dinero, y de él no hay quien se duela ni quien lo considere....

Yo creo, por una razón obvia, que mientras la nación esté en crisis, el Gobierno, por un deber de patriotismo, debe suspender, o mejor dicho, de suprimir para siempre esa vergüenza pública. Todos piden, todos medran y todos maman de las tetas de la esmilida VACA NACIONAL, y el pueblo, el pobre pueblo muere de hambre como un ternero moto.

La Honorable Asamblea Nacional y el Poder Ejecutivo, tienen empeñada su palabra, en que se reducirán las horas en que los estancos vendan su veneno. Con la suma que se regala cada año a tanto pordiosero pedigüeño, habría para reponer lo que la Renta de Licores va a perder, cuando los estancos se cierren semanalmente, el tiempo que se estipulará. Es hora ya de cerrarles la puerta a tanto mendigo rico o a tanto rico mendigo. Los que quieran establecer sus negocios, que saquen su dinero, y que no sean tan gorrones, que quieran que sin poner un centavo de sus bolsillos, la nación les dé para que la sangren más y mejor, con su mismo dinero.

El Salvador por lo pródigo que es, siempre andará de chaqueta, y nunca vestirá de levita.

Paulino Murillo.
San Salvador, 1930.

De Ahuachapán

El comunismo de Ahuachapán no es posible compararlo con el de Rusia.

Agosto 13 —En días pasados se verificó aquí una manifestación de obreros y campesinos, y los fines que perseguía aparentemente era pedir trabajo; pero según informes, muchos de los manifestantes eran empleados de las fincas.

Aquí no existe el problema de los sin trabajo; es al contrario, brazos hacen falta para emprender las diferentes obras de progreso.

Los actuales trabajos que se están llevando a cabo son: la torre del reloj, la portada del Casino, la reedificación de la Iglesia del Calvario y otras más.

Santa Ana

Agosto 12.— Irán a Guatemala los futbolistas santanecos.

Nuestros muchachos saldrán de aquí el miércoles, para sostener su primer encuentro el viernes 15 por la tarde, con la selección que está preparando el hermano país.

» Don José Escalón se presentó ante el Gobernador Departamental, solicitando su exoneración del cargo de séptimo regidor de la Municipalidad de Santa Ana.

Habiendo sido resuelta dicha solicitud, ayer fué promulgado un bando, para que el domingo próximo concurran los ciudadanos a elegir el sustituto del Sr. Escalón.

Chalchuapa

Agosto 11.—Los víveres más necesarios para la alimentación del pueblo, especialmente los cereales, están subiendo de precio, como consecuencia de las actividades de algunos acaparadores, quienes se sitúan temprano de la mañana en las entradas y es así como hacen su negocio para después revender los artículos a su antojo.

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 2

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias

Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

WHISKY
JOHNNIE WALKER
Nació en 1820—
y sigue tan campante



Pídalo en Casinos y Cantinas de primer orden
CASA MUGDAN, Freund & Cía.
int mdo

Dr. Rafael V. Castro
Con cinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.
Vías Génito-urinarias - Enfermedades de Señoras - Partos.
Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonotermia, y Rayos ultra-violetas.
Consultas: de 1 a 4½ p. m.—7ª C. Oriente Nº 14.
Frente a la Iglesia de San Francisco.—Tel. 1243. int s.

Abonos químicos aumentan las cosechas
NITROPHOSKA - I. G.
15 1/2 0/0 Nitrógeno
15 1/2 0/0 Acido fosfórico
19 1/2 0/0 Potasa
Pidan precios e informes
NOTTHEBOHM TRADING COMPANY
San Salvador.
Tel. 22 Apartado 193
int. smrj.

RESTAURANTE HIDALGO
LA LIBERTAD
No se olvide cuando llegue al puerto de La Libertad que el mejor Restaurante es el Hidalgo.
Mejor servicio - Cerca de la playa - Cerca del Muelle
Alt.Int.Pr.Feb.28. majs.

Ladrillos de Cemento
DE TODAS CLASES A
Presión Hidráulica
los más afamados
LA PIEDRA LISA
Mercedes S. de Gallont
Fábrica en el barrio San Miguelito.
Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943
int jsma.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Breves consideraciones . . . . .

Viene de la 1a. pág.

No es de la índole de una Constitución establecer que el poder se distribuye y el ejercicio de sus funciones se divide en estos o los otros departamentos; basta con separar las funciones legislativas en un departamento, las ejecutivas en otro y lo mismo las judiciales, como lo hacen las Constituciones de los Estados de la Unión Americana, incluyendo la nacional.

La Constitución nuestra en su artículo 49 divide en tres poderes distintos e independientes entre sí el Gobierno de la nación: Legislativo, Ejecutivo y Judicial. Sinembargo en el desarrollo que concierne al Poder Ejecutivo, de variedad tan infinita, se necesita de leyes secundarias que aclaren y amplíen los principios constitucionales; una de esas leyes es la que ha creado la institución de que tratamos para asegurar eficazmente el manejo de los fondos públicos, sin que ella cercene atribuciones ni responsabilidades que establecen los artículos 128 y 139 del mismo cuerpo de leyes.

Para que esta institución llene su objeto, ante todo, debe ser independiente. El artículo 1º de la ley citada le dá este carácter; de otro modo se haría frustrando su funcionamiento como entidad del Estado.

El nombramiento de los individuos que integren la Auditoría debe hacerse por el Poder Legislativo, como también lo dispone la misma ley; así no es fácil que se disponga de los caudales públicos de manera indebida porque no habrán amenazas de destitución por quien se proponga hacer el gasto.

La oficina en vez de pandillas de cómplices en el robo será un instituto de amplia fiscalización capaz de ahogar toda sospecha.

El inciso 4º del artículo 37 de la Ley de referencia, estatuye que el Auditor no podrá por sí solo, ordenar pago alguno o erogarlo directamente; su facultad está limitada a controlar todo pago que debe efectuarse en virtud de la ley o por orden de autoridad legalmente facultada. Las órdenes de pago aprobadas por el Auditor General serán válidas contra la Tesorería, teniendo preferencia en su pago en el orden cronológico de su aprobación.

Esta disposición es un dique al torrente de los malos hábitos de aquellos que se lavan las manos y se visten de armiño con general aplauso de sus amigos políticos. La advertencia de los hechos ha obligado a los legisladores salvadoreños a poner este remedio para demostar, como no es cierto que república y democracia son sinónimos de latrocinio y malversación.

El artículo que comentamos complace las exigencias de algunos de que los Tribunales de esta índole, tengan además de la acción represiva, otra de prevención, y la facultad, por consiguiente, de refrendar órdenes de paga que expidan los Ministros. Manna que defiende esta idea dice, no basta para impedir las irregularidades y las violaciones del presupuesto que los Ministros pueden cometer; porque esa censura represiva, suficiente para con los empleados que prestan fianza y responden con ellas el daño causado, no es eficaz ni bastante respecto de los funcionarios que ordenan los pagos y a los cuales no se exige ninguna garantía natural, ni puede exigírseles, porque entonces se anularía la libertad con que deben ser elegidos por su carácter político.

En cuanto a sus funciones, del contexto de su articulado se desprende que tienen doble carácter: político porque consti-

Pasá a la 7a. pág. col 2a

Los más notables libros sobre la Guerra

Glaeser	LOS QUE TENIAMOS DOCE AÑOS
Zweig	EL SARGENTO CRISCH
Ludwig Renn	GUERRA (diario de un soldado alemán)
Remarque	SIN NOVEDAD EN EL FRENTE
Laffert	GASES ASFIXIANTES
Dwinger	LEJOS DE LAS ALAMBRADAS
Roland Dorgeles	CRUCES Y MUERTOS
Luis Dumur	EL CARNICERO DE VERDUN
,, ,,	A PARIS
,, ,,	LOS DERROTISTAS

Librería Caminos Hermanos
TELEFONO 9-6-7
ant. 14-15-19-27-28

La Lógica se Impone
PRUEBE LOS
LUXOR
el Cigarrillo de Lujo



y no fumará otros.....

Cigarrería Morazán Sucs., S. A.
4a. C. Pte. Nº 91.—Tels. 1066-90
San Salvador.
14-16

CUANDO un cigarrillo está fabricado con una liga de los mejores tabacos en plena madurez cuya liga está hecha por expertos cuidadosa y científicamente, este cigarrillo debe resultar
INSUPERABLE

ARCHIVO LEGISLATIVO

MUEBLES DE MIMBRE
Por abonos de ¢ 25.00 mensuales
Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete
REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE
CASA GINER GREGORI
Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"
IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

Cartas de pestalozzi

Viene de la 3a. pág.

deseos el afecto de los demás; entonces cesaría yo para siempre de hablar de los gérmenes de amor en su corazón, o de la anticipación, por distante que sea, de la fe; entonces cesaría yo de dirigirme a la madre como agente principal en la causa de la humanidad. Tal causa no existiría ya. No la exhortaría yo a pesar su deber ni a considerar los medios por los cuales lo cumple. Todo laboraría por lo que sería entonces su misión, alimentar en su hijo aquel mismo egoísmo frío y antinatural, que pudiera ser expiado en su propia raíz baja la máscara engañadora del amor material.

Pero que la madre uos diga lo que le dicta su corazón ante tal doctrina. Que diga si no cree que Dios mismo ha implantado en ella aquel sentimiento de amor maternal. Que diga si no se siente más cerca de Dios en aquellos momentos en que su amor es más intenso y activo; y si no es este sentimiento el único que le capacita para ser infatigable en sus deberes y para prestarse a innumerables abnegaciones que podríamos intentar describir, pero que sólo una madre puede sentir y sólo ella puede sufrir. Que diga si no está firmente convencida, por aquel mismo sentimiento, de que hay en el corazón de su hijo una gratitud, una confianza y una adhesión que es mejor que el egoísmo y que está implantado, como su propio amor, por su Divino Padre.

Conozco la doctrina fría y sin entrañas que niega la existencia de tal sentimiento, pero que cuenta con ella como con un saludable engaño para inducir a la madre a ser cuidadosa en el cumplimiento de sus deberes. ¿He llamado a esta doctrina fría y sin entrañas? Dejadme entonces agregar que no deseo lanzar ninguna imputación sobre sus sostenedores, sean cualquiera los motivos que les impulsen: pero no puedo de ningún modo simpatizar con ellos.

Dejemos a otros defender la teoría de que puede hacerse el mal para producirse el bien. Dejemos a los hombres paliar con esta teoría su propia debilidad. Pero que no intenten transferir aquel principio a las obras de Aquél, que es todo sabiduría, todo poder y todo amor.

No; yo nunca creeré que Dios la induzca por una placentera ilusión a cumplir su deber difícil y con frecuencia penoso—yo nunca creeré *que el Padre de la Verdad haya implantado un espíritu de mentira en el corazón de la madre.*

La Vida en Provincias

De Apopa

Fallecimiento.—Nota deportiva.—Nota Escolar.

Apopa, 15 de agosto.— El 7 de los corrientes a las 14 horas falleció la que en vida fuera esposa modelo y madre cariñosa, doña Clarita García. Sus funerales se efectuaron el 8 en la tarde habiendo sido concurridísimos. Gran número de personas de esa, de Santa Ana y de las poblaciones que nos rodean vinieron ese día con motivo de tan doloroso suceso que tiene consternada a una apreciable familia de la localidad. A la casa mortuoria fueron enviadas numerosas coronas.

Paz a los restos de doña Clarita y a sus dolientes nuestro pésame más sentido y nuestros ruegos para que en este duro trance se revistan de cristiana conformidad.

*

Anoche celebraron sesión los miembros del club deportivo "Vendabal", en casa de su presidente señor don José María G. Coto. El objeto principal de la sesión fué elevar atento suplicatorio a las autoridades locales y a las de instrucción pública a fin de que el campo que ocupa el huerto escolar, que es demasiado grande y por lo mismo no lo pueden cultivar los niños, les sea cedido para sus entrenamientos. En la exposición razonada que elevan hacen referencia a que uno de los aspectos importantes de la educación es el aspecto físico. Mens sana in corpose sano. Nosotros creemos justa la petición de los deportistas y sólo insinuamos que les sea cedido por el término de dos años, con el compromiso de arreglarlo y de que su alrededor le siembren algunos árboles que lo embellezcan. Si no cumple el club en ese tiempo con esos dos puntos, que pase de hecho nuevamente a servir de huerto escolar.

*

El señor Alcalde don Norberto Gamero ha ordenado dar una buena barrida a los niños que están en la edad escolar.

*

Ya empezaron los trabajos para instalar la nueva cañería que nos surtirá de agua.

Corresponsal.

Señor Fumador

ARCHIVO LEGISLATIVO

DESEAMOS DARLE OTRA AGRADABLE SORPRESA



Pruebe Ud. la nueva liga de tabacos con que presentamos actualmente los cigarrillos

REX

Ahora:
20 Cigarrillos por 15 Centavos

En su interior encontrará una preciosa tarjetita para formar una interesante colección

Cigarrería Morazán Sucs. S. A.
4a. C. Pte. Nº 91—Tel. 1066—90
San Salvador.

Lea Siempre en la 2a. pág.
«BELLEZA FEMENINA»

ACCION Nº 125

Con las formalidades de costumbre, se corrió el dia 28 de julio, a las tres de la tarde, el sorteo 279 de la Cooperativa, Serie «A», resultando favorecida por la suerte, la ficha marcada con el Nº 125, y cuya Acción corresponde a la señora doña TRANSITO DE MATA, del domicilio de JCAYUA, a quien se le dió aviso telegráfico, para que pase a escoger la máquina que más le agrade.

El sorteo 289 o sea el último de esta serie, se correrá el lunes 25 de agosto, a las tres de la tarde.

Pronto se dará principio a los sorteos de la serie «B», que consta únicamente de cien accionistas. Quedan ya muy pocas acciones disponibles. La cuota de entrada sólo importa CINCO COLONES y la semanal se ha reducido a TRES COLONES, y cuando el accionista haya cubierto ocho cuotas semanales, podrá llevar la máquina que sea de su agrado, cualquier estilo que escoja.

Aproveche la oportunidad de adquirir una máquina de coser, de superior calidad, enteramente nueva, con todos sus accesorios, por un valor ínfimo, muchísimo menos del costo. Figúrese Ud. que el favorecido en el prime sorteo de esta serie, sólo pagará por su máquina DIEZ Y SIETE COLONES, pues aún cuando haya hecho abonos por mayor suma, se le devolverá el excedente! Tome ahora mismo una de las acciones que faltan para completar la serie. Pueda ser que Ud. sea el dichoso.

Un magnífico obsequio para la Esposa, la Hija o la Hermana.

ROBERTO GEISSMANN,
Venta exclusiva productos «PFAFF».
Exposición permanente: Calle Arce Nº 33, San Salvador.

AGRICULTORES

Ha llegado el famoso abono
"HALLMAYER"
Para plantas y flores, donde
CURTIS,
en su nuevo local del Mercado Emporium.
Int. vdm. tr. 31

Breves . . . .

Viene de la 6a. pág.

tuye una censura y vigilancia de los actos económicos del Poder Ejecutivo; y Judicial porque para absolver o condenar al funcionario administrativo que maneja fondos, necesita instruir un verdadero juicio. Su contabilidad comprende dos ramos: la del *presupuesto* y la del *material*.

En resumen: la ley llena ampliamente su objeto y esto justificará su éxito, agregando sólo, que la labor de la reforma es muy difícil y el Auditor tendrá que luchar con inmensas dificultades para ejecutar la ley con el pulso y con el tino que exigen los intereses del país, so pena de cargar él únicamente con la responsabilidad, no de sus propias faltas, sino de la que recibe en herencia.

Luis A. Escalante.

Sonsonate, agosto de 1930.

CLINICA VACANTE EN EL HOSPITAL ROSALES

Habiendo fallecido el Dr. Rafael Villacorta, Jefe Propietario del Servicio de Maternidad del Hospital Rosales, la Dirección del Establecimiento llenará la vacante conforme a los Artículos 37 y 38 de los Estatutos vigentes, que dicen:

Art. 37.—El Director llenará las vacantes de propietarios y agregados por concursos a oposición.

Art. 38.—Para ser nombrado médico o cirujano propietario en cualquiera de las clinicas del Hospital, se requieren las siguientes cualidades:

1a) Ser médico de la Facultad de El Salvador, salvadoreño de nacimiento o centroamericano que hubiere hecho sus estudios en la Escuela de Medicina de El Salvador, ser de intachable conducta y moralidad notoria.

2a) Haber sido médico o cirujano suplente del mismo Establecimiento dos años por lo menos.

Queda abierta la inscripción para presentarse como candidato, desde esta fecha hasta el 23 del corriente mes.

Oportunamente será nombrado el tribunal examinador.

La Dirección del Hospital Rosales.

San Salvador, agosto.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

Lea en 2a. página PARA ELLAS

MUJER, SUJETA EL AMOR

. . . y sujeta la juventud con la belleza de tu cutis.
Un cutis arrugado denota vejez.
Un cutis impuro causa repulsión.

Conseguirás un cutis terso y fragante usando el tratamiento de

MADAME GIL

Es sencillo, cómodo y se compone de tres maravillosos productos, a saber:

CREME ANTI-RIDES

Quita y evita las arrugas, vivifica y limpia el cutis.

LAIT VIRGINALE

Quita las espinillas y granitos, limpia y cierra los poros dilatados.

POUDRE TONIQUE

Estos deliciosos e higiénicos polvos, refrescan, perfuman y dan al cutis la fragancia de una rosa.

(Al hacer el pedido debe anotarse el color de polvos que requiera cada cutis:
Para rubia, blancos y chair.
Para trigueña, rachel y melocotón, que es el color de moda.
Para trigueña obscura, ocro).

Mandaremos, por paquete postal, el tratamiento completo con el modo de usarlo a quien nos remita cinco dollars, a la siguiente dirección:

RODRIGUEZ HNOS.

Pi y Margall 86. Habana, Cuba.
(Unicos concesionarios para la venta en América de los maravillosos productos de
MADAME GIL)

Solicitamos representante con buenas referencias en esa localidad.

MADAME GIL.
París — Madrid — Habana
Int.

Recuerde siempre el nombre de su bebida predilecta

Coñac Jules Robin

Goldtree, Liebes y Cía.
SAN SALVADOR
SONSONATE SANTA ANA

DISPONIBLE **PATRIA** DISPONIBLE

Año III. SAN SALVADOR, SABADO 16 DE AGOSTO DE 1930 No. 688

JOVEN ACTIVO

Que desea trabajar independientemente, puede adquirir con poco dinero, un equipo completo para hacer trabajos hotilísimos de estampado en cartón, propios para propaganda comercial, y que rinde buena utilidad. Al interesado se le darán todos los detalles necesarios. Dirigirse a la Administración de PATRIA.

8t. 16-19-21

CORRESPONDENCIA COMERCIAL

Persona versada en este trabajo, con más de veinte años de práctica, se ofrece para llevar correspondencia en español. Absoluta discreción. Para informes, dirigirse a la Administración de PATRIA

8a. 16-19-21

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

Si Ud. ordena sus trabajos de platería y grabado a la platería Alpina, podrá comprobar que es el taller donde se hacen los trabajos más finos. altd 8a.

MANUAL DEL INGENIERO

(Enciclopedia teórico-práctica del ingeniero y del arquitecto) publicada por la Academia HUTTE de Berlín.

(3 GRANDES VOLUMENES)

Se encuentra de venta donde *CAMINOS HERMANOS*. Tel. 2-6-7

8a. mais. tr. 23

65 Dentro de pocos días oirá Ud, en un concierto, ejecutar una composición llamada PARADOLINA.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas

últ. p.mjs

Vacher BALM

El maravilloso remedio para el hogar, en uso en el mundo entero: en Verano en Invierno

Antiseptico
Alivia el dolor
Evita la infeccion
Reduce inflamaciones
Inofensivo



"No mancha"

AVISO IMPORTANTE

A LOS ASPIRANTES A EMPLEOS DE ADUANA

Siendo muchas las solicitudes que se reciben diariamente en esta Secretaría, de aspirantes a empleos de Aduana, se previene a los interesados, para evitarles molestias innecesarias que solamente redundan en pérdida de tiempo, lo siguiente:

Las nuevas plazas que se han de crear, con motivo del establecimiento de las Aduanas terrestres y del desarrollo de los respectivos servicio, se llenarán de preferencia con los empleados actuales de los servicios aduaneros de la R pública y con los ex-empleados de ese mismo Ramo que sean cesantes.

Solamente en el caso de que entre los dichos, no hubiere suficiente número de personas idóneas para los nuevos cargos, se recurrirá a elementos hasta ahora extraños a los mencionados servicios aduaneros; pero, se advierte, que únicamente se atenderán, en ese caso, las solicitudes que provengan de personas capaces y honradas.

MINISTERIO DE HACIENDA: San Salvador, a los doce días del mes de agosto de mil novecientos treinta.

Sa. 14-15-16-17-19.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café. produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerias de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1091.

Sa. d. tr. 2lAgosto.

Cerveza "Pilsener"



La Cerveza Indispensable en toda Fiesta o Pic-Nic



ARCHIVO LEGISLATIVO

VIDA SOCIAL

Viajeros

Ha tomado pasaje en el vapor "Ecuador" con dirección a El Salvador, don Roberto Geissmann, quien desde principios de mayo marchó para San Francisco, Calif. en auntos comerciales.

x En noviembre próximo saldrá de Liverpool, en donde desempeña el Consulado de El Salvador, con dirección a su patria, don Joaquín Leiva. Tal vez venga con la familia.

x Está para llegar, procedente de Nicaragua, el líder del Unionismo, Dr. Salvador Mendieta.

Cumpleaños

Hoy celebra su día de días la simpática y gentil señorita Ana Yolanda Borja Alfaro, hija del doctor don Enrique Borja y doña Carmela de Borja.

§ Alegre y animada piñata hubo ayer tarde en el bogar de don Manuel Meza Ayau y doña Alice Hill de Meza Ayan, celebrando el cumpleaños de su hijita Helen.

Dr. Luis Edmundo Vásquez

Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de París.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS.

8a. Av. Norte Nº 29. Tel.Nº 11-58 Consultas de 2 a 5 p.m.

8a. ma.j.s.

JABONES

Finos y corrientes, para lavar ropa.

PARA TOCADOR

de diferentes clases.

Venta directamente al consumidor

Descuentos Especiales a los mayoristas

CASA MUGDAN
FREUND & Cía.

Lea Siempre en 2a. página
PARA ELLAS

A la Casa DADA

Han Llegado HOY Nuevos

DISCOS VICTOR

! ! !

46814 -	Arrepentimiento	Tango
	Para subir al Cielo	Fox Trot
46815 -	No es Pecado	Fox Trot
	El Sol vuelve a Brillar	Fox Trot
46835 -	Chilla	Fox Trot
	Quetilla	Fox Trot
46839 -	Ausencia	Vals
	Corazón que solloza	Vals
46849 -	Delfina	Vals
	4 de Julio	Fox Trot
46879 -	Brindis	
	Baile de Negros	Fox Trot

Todos por Marimba Centro-Americana

Para qué pagar más dinero en otra parte, cuando donde NOSOTROS puede adquirir cada

Disco Víctor a ¢1.50

? ? ?

DADA - DADA & CO

La Casa Que NO EXPLOTA Al Público

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 6 Páginas | No 689

NOTAS EDITORIALES DE MASFERRER

EL CALLEJON No. 10

De tarde en tarde se alza una ola de indignación contra el «Callejón Nº 10», de nuestra Penitenciaría Central. Quienes lo han visto afirman que es una de las mayores vergüenzas de la República, algo que nos deshonra.

En esto de vergüenzas grandes y cosas que nos deshonran, los salvadoreños estamos curtidos, y ya no es fácil conmovernos con una nueva, así sea la del Callejón número mil.

A lo que parece, el Callejón famoso tiene parientes en toda la República: el sótano de las cárceles de San Vicente es el más próximo, según dicen; pero si se ***investigara***,—investigar no es «pedir informes»—quizá resultaría nuestra Comunista República plagada de callejoncitos. Y es que los que manejan aquí esos establecimientos penales, y sus jefes y contrajefes, todavía creen y sienten que es necesario atormentar a los reos. Desde el más encopetado guardián hasta el ínfimo carcelero, tienen odio al que cae preso; tal vez no se dan cuenta de que les mueve el odio, pero en realidad el odio es uno de sus principales móviles.

Resorte parecido es el que no deja a ciertos policiales serenidad suficiente para capturar a los ebrios sin golpearles; un cierto impulso instintivo y poderoso les inunda de cólera al apoderarse del que huye o del que resiste o simplemente no obedece, y los garrotes y a veces los sables y los revólveres desahogan esos resabios del animal de presa.

Sea como fuere, es lo cierto que el enojo contra el Callejón Nº 10 se acentúa cada vez más, y que ya se impone averiguar quiénes son los más responsables de que persista. O más bien, quienes deberían sentirse más obligados a su reforma o a su extirpación.

Yo aporto ahora unas ligeras insinuaciones, que contribuirán a establecer la verdad sobre el trato absurdo e injusto que padecen los reos. Desde luego, se me ocurre inquirir qué relaciones existen entre las cárceles y los abogados, o dicho en otra forma, ***¿qué lugar ocupa una cárcel entre los instrumentos de trabajo de un abogado?***

Tratándose de un médico advertiremos que en muchísimos casos, en la mayoría digamos, un médico no necesita del hospital. No hay hospitales en todas partes, y aún si los hubiese, innumerables enfermos son asistidos en sus propias casas o en casas de salud privadas. Así, un médico puede afirmar, en la mayoría de los casos, que él no es responsable de la mala administración de los hospitales ni del cuidado deficiente que se tenga con los enfermos. Aunque a éstos se les adultere la leche o se les escatimen los medicamentos, la responsabilidad del médico no existe o es mínima.

¿Sucede lo mismo tratándose de los abogados? Sabemos que la mayor parte de los procesos se origina y desarrolla en la zona de ***lo criminal***. No es ese el ramo de mayor lucro, pero es el más copioso en sucesos, cuyo desenlace es casi siempre la cárcel. Cuando menos, el acusado, aunque más tarde sea declarado inocente, suele esperar esta declaración en la cárcel, en donde participa con los criminales auténticos, de las mismas condiciones del establecimiento, y del trato brutal e inicuo que suele ser propio de los guardianes. Hasta de los procesos civiles se derivan en ocasiones aspectos de criminalidad, que llevan a la cárcel a uno de los contendientes. Por tanto, cabe afirmar que la mayor parte de los procesos acaba en recluir a uno o más de los contendientes.

Ahora bien, y situándonos en esa extensísima zona de lo criminal, ocurre preguntarnos ***¿ quiénes intervienen*** en cada proceso; quienes conducen el litigio que determina la prisión del sentenciado? Tenemos, desde luego al juez, sin cuya sentencia no hay prisión. Al acusador, al defensor y al fiscal, ***todos ellos abogados***, que trabajan en la misma obra, y de cuya convergencia o cooperación resulta para el sentenciado, la cárcel por más o menos tiempo. Antójaseme recordar a los operarios panaderos, cuya obra converjente acaba en meter al horno un trozo de masa, y para los cuales el funcionamiento del horno es cosa de suma importancia. El pan, una vez sacado del horno, diría con razón que ***entre todos ellos*** lo han cocido. Con más exactitud aún podría afirmar un reo que ***entre todos ellos***.—juez, acusador, defensor y fiscal,—lo han metido al horno de la cárcel, y si ésta es de esas donde hay callejones No. 10, que acaban con la salud o con la vida, podría decirse que su maldita suerte no fuera tan maldita si sus panaderos no fueran tan indiferentes al dolor y a la ruina del sentenciado.

Un juez, un acusador, un defensor y un fiscal, ***saben*** qué cosa es la cárcel; saben que es ahí donde vendrá a parar el trabajo que emprenden; saben que el acusado no podrá cumplir la condena sin ***entrar*** a la cárcel, sin ***estar*** en ella por más o menos tiempo, sin ***salir*** de ella alguna vez. De tal manera, se ***entra*** a la cárcel, se ***permanece*** en ella, se ***sale*** de ella, como consecuencia de los actos del juez, del acusador, del defensor y del fiscal.

Si se suprime la carcel, todo el ***trabajo*** de esos funcionarios

Pasa a la 5a. pág. col. 1a.

Fracasó la proposta del candidato único militar

En la última plática que sostuvieron los candidatos militares Generales Martínez y Claramount Lucero, con objeto de poder llegar a un entendimiento y fusionar ambos partidos, el Candidato Martínez propuso a Claramount que ambos retiraran definitivamente sus postulaciones y convenir después en proclamar de común acuerdo a un candidato Militar, que reuniera las cualidades y condiciones indispensables para asegurar el triunfo en las elecciones presidenciales

La persona que nos suministró la información anterior nos aseguró que el General Claramount rechazó rotundamente la proposición del General Martínez, manifestándonos además esta misma persona, que el General Martínez formuló su proposición con entera sinceridad

6 meses de labor infecunda y rutinaria en la Comuna

Más de medio año lleva en funciones el actual Alcalde de San Salvador. En estos seis meses, el Dr. Severo López se ha revelado como un funcionario abulieó, rutinario e incapaz para la administración municipal.

Ninguno de los servicios de la Comuna ha merecido la atención del Alcalde. Allí están el Tren de Aseo, las Escuelas, la Biblioteca, la Fontanería, los Parques y Paseos, la Urbanización, etc. etc. servicios que han marchado como en años anteriores: a la pura diabla.

Los ofrecimientos de don Severo, consignados en su programa, son letra muerta.

De lo único que se ha preocupado el Dr. López ha sido de la tala inmisericorde de nues-

y absolutamente decidido a llevarla al terreno de la práctica...

Colaboradores de PATRIA

Urge el Bufete Gratuito

Por MIGUEL PEÑAVALLE.

Propugno, ante todo, la fundación de un Bufete Gratuito. El debe tener como objetivo la defensa de los que cayeron en manos de la justicia, con razón o sin ella, y no tienen dinero para sufragar los oficios de un defensor. Para formar dicho bufete se pueden aprovechar las voluntades de cinco o diez estudiantes de derecho de los habilitados por la ley para ejercer ese apostolado.

Pasa a la 5a. pág. col. 3a

Aranceles y Armamentos

Mientras en el mundo existan barreras arancelarias, existirán los recelos internacionales. Mientras más acentuado sea el proteccionismo en cada país, más cerca estaremos de las guerras.

No puede desenvolverse ninguna economía nacional sin la circulación de lo que se produce. No pueden existir las comunidades cerradas.

Un proteccionismo agresivo, como el que ensayó Alemania unos años antes de la guerra; y un proteccionismo agresivo como el que están desenvolviendo los Estados Unidos hoy, revelan que lejos de considerar al comercio como una de las formas de la división del trabajo, lo consideran como una institución de guerra, porque en sus formas también siguen las mismas reglas que la técnica militar. El proteccionismo consiste en invadir cuanto más pueda con sus productos el territorio enemigo, facilitado esto por el capital, el fácil transporte marítimo, las agencias, etc., etc., y mientras se emplean todas las artes para invadir, se trata de evitar la invasión del propio territorio con productos extraños. Esto es pura táctica de guerra.

Planteado así el problema, por muy poderosos que sean los Estados Unidos, será inútil intentar reducir por parte de ellos los armamentos militares. Deben saber que cada un día se suman una hostilidad mas.

Nadie soporta una superioridad absoluta, sobre todos los demás.

Alfredo T. Quílez.

A LA SOMBRA DEL TIEMPO

SU IMAGEN

Por MIGUEL ANGEL ESPINO

Cuando se inclinó para besarlo, sintió el golpe del huracán en la frente. La madrugada desnuda, se bañaba en los ojos del niño. Y allá adentro, en el fondo, perdido, apagado, vió el olvido. Vió, amorosa, la sombra que mojó en lágrimas. La música del tiempo las alas imposibles del espacio. Vió, loca, los ojos del padre escondidos en las pupilas de su hijo. Vió la mirada dulce del que se fué, del traidor. Regresaba el crepúsculo a su alma. Y su grito atravesó el corazón del día como una espada triste. Fueron dos tormentas sus manos.

Pasa a la 5a. pág: col. 5a.

EL PENSAMIENTO DE HOY

La multiplicidad de candidatos a la Presidencia de la República, dice el Dr. Enrique Córdova, no es otra cosa que la consecuencia natural de la libertad eleccionaria que el Dr. Romero Bosque está queriendo garantizar a la República.

Y como consecuencia natural de un régimen de leyes, ello no debe causar zozobra a ningún partido político. Los varios grupos

Pasa a la 5a. pág. col. 3a.

Lea en 3a. página DE LA NECESIDAD DEL CONTROL DE LAS EMPRESAS DE UTILIDAD PUBLICA por Napoleón Viera Altamirano.

El alza del cambio

Tenemos el cambio al 210, es decir ha subido 6 puntos en estos últimos días.

Hemos recabado la opinión de algunos comerciantes. Casi todos creen, que el alza viene como consecuencia de falta de giros, pues no hay dinero en los mercados extranjeros a su orden.

Pasa. a la 6a. pág. col. 4a.

tros pocos árboles.

64 Si Ud. concurre al cine, verá en la pantalla, el simpático nombre de PARADOLINA.

Compañía Salvadoreña que Sigue Conquistando Prestigios

Una viuda agradecida que exalta la honorabilidad de " La Centro-Americana", Compañía de Seguros Sobre la Vida

Guadalupe, San Vicente, agosto 12 de 1930.

Señor don Víctor Noubleau, Gerente General de «La Centro-Americana», Compañía Salvadoreña de Seguros Sobre la Vida,

San Salvador.

Muy señor mío:

Nu puedo menos que testimoniar, por el digno medio de Ud., mi profunda gratitud a «La Centro-Americana», Compañía Salvadoreña de Seguros sobre la Vida, institución honorable en la que, con sobrada justicia, tienen depositada su confianza y sus intereses gran número de compatriotas.

Sin dificultades de ningún género, el día de hoy, se presentaron en mi domicilio de esta población los señores agentes don Miguel Domínguez Parada y don Roque Gallo, acompañados del banquero de esa Compañía en ésta, don Carlos Humberto Henríquez, a pagarme la Póliza Nº 2183, que mi difunto esposo don Wenceslao Martínez Rodríguez, suscribiera el año recién pasado en esa cumplida casa por la suma de DOS MIL COLONES.

La eficaz prontitud con que la Póliza en referencia ha sido cancelada, confirma una vez más el buen nombre de que goza «La Centro-Americana», razón por la cual me apresuro a suscribir una nueva póliza sobre mi vida y como segura previsión para el porvenir de mis queridos hijos.

Con toda consideración, soy de Ud. muy atta. y segura servidora,

(f) Ma. Filomena v. de Martínez

DR. BALTASAR MONTES
MEDICO Y CIRUJANO
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.
Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 2-5-1
1a.dmiv

A. & A. FERRACUTI
ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MARMOLES DE CARRARA
FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO
Contiguo al Puente Arrujo.—San Salvador.—Teléfono 2-1-5
dmiv 1a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.
Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, estableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

FOTO-ELECTRICA
— MAS RAPIDO —
4 retratos pequeños y un grande por ¢ 4.00
4a. AV. N. Nº 14
1a.mivd.tr.17agost

Lea siempre en 2a. página PARA ELLAS

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler
MEDICO-CIRUJANO
PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.
9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas
mvd. 1a

TRASLADO
El Dr. José Rivas Arthés
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.
dmiv

Verdad y Grandeza
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores: en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.
1a

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santos Pablo y Liberato
DE MAÑANA
Santa Elena

FARMACIAS DE TURNO

Del 17 de agosto al 23 Central, Moderna y Oriental.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 815. San Luis, 1260 Independencia, 1203. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.
El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lizandro Meléndez Ruiz, en la casa Nº 20 de la 13a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 1.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 9. Por la tarde hombres de 2 a 3, y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporciona las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 126. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 572.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL.

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 2 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES
SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermediados, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana o intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 6 y 50. El primero en conexión del Silo del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	2
Cuarto creciente	9
Luna llena	16
Cuarto menguante	24

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-15. De turno por la noche.
También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. F. F. C. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 8.30 p. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.30 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 6 a. m. llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.30 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.35 a. m. llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.00 a. m. Llega a San Salvador 4.40 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Zacapa [ct. 10.00 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis [ct. 11 a. m. Llega Zacapa 6.30 p. m.
Tren No. 9.—Sale San Salvador 8 a. m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 a.m. Llega a Zacapa 12 p. m. 15

-- SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS --
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador A LAS **7.05** A. M.

Y

Llega a Zacapa A LAS **6.30** P. M.

Ferrocarriles Internacionales de Centro América

IRCA

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de

Trenes Rápidos los Lunes y Jueves

Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en

ZACAPA

ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

SALEN SAN SALVADOR 3.00 A. M. — *Llega Guatemala 6.15 p. m. / Llega Puerto Barrios 6.10 p. m.*

mivd Pr ab.30

Servicio de Vapores de la
UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
SURINAME	Agosto 8	Agosto 18	Agosto 22	——
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——
SARAMACCA	Agosto 28	Sept. 7	Sept. 11	Sept. 12
SAN MATEO	Sept. 5	Sept. 15	Sept. 19	——

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

ABANGAREZ, COPPENAME } Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

TIVIVES	Agosto	17
MAYA	Agosto	27
CARRILLO	Agosto	31
LA PLAYA	Sept.	9

Salidas para La Habana

PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO } Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.

San Salvador, Agosto 12, 1930.

2a vdmv

Dr. Amaya y de Vicente
CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: De 8 a 12 y 2 a 5.
Frente a la Sala Cuna. int. dmiv

La CASA DREYFUS ha recibido preciosas camas de acero para niños.
Siempre por abonos.
4a. Calle Poniente Nº 12.
Tel. 1339
C. G. DREYFUS.

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

Para Ellas

El dinero y las mujeres

II

Es una cosa muy curiosa la actitud que asumimos las mujeres hacia el dinero. La mujer necesita de él más que los mismos hombres y quizás en mayor cantidad, ya que es más importante para ella que para su compañero obtener todo lo que se consigue teniéndolo. La felicidad femenina, el bienestar de la mujer, física espiritual y moralmente dependen casi en manera absoluta de que tenga dinero, porque, como dice Becky Sharp «cualquiera mujer puede ser virtuosa con diez mil pesos al año», mientras la escacez de dinero es lo que con mayor frecuencia forza a las mujeres a venderse, sobre todo si no saben hacer nada útil que las ayude a ganarlo honradamente.

Una de las mejores compensaciones que la vida reserva a las mujeres; no importan cuales sean sus infortunios, es contar con los recursos suficientes para dedicarse a recorrer todos los almacenes de actualidades. Más aún, la mayor parte del dinero que hay en el mundo es manejado por las mujeres, ya que son ellas quienes efectúan las compras y gastan casi siempre lo que los hombres ganan.

Sin embargo, a pesar de todos estos bien conocidos hechos las mujeres tenemos la costumbre de obrar como si el dinero careciera de importancia; algo así como si se tratara del aire que nos proporciona milagrosamente la naturaleza y del cual estamos pefectamente seguras de tener suficiente para pasar la vida cómodamente. Muy rara vez se enseña a las muchachas a ganar el dinero, a usar de él en forma conveniente, o a ahorrarlo. Cuando se nos ocurre pensar en ello nos parece curioso ¿no es así?

Empezando desde la niñez, a partir de la época en que los muchachitos son suficientemente grandes para comprender los que se les dice, empezamos a explicarles lo que significa el dinero y aindicarles el camino que deberán seguir para obtenerlos. Es una pregunta inevitable para todo chamaco exponer si va a ser doctor, comerciante, o conductor de tranvías siempre para imprimir en su mente la importancia que tiene convertirse en un experto y ganar buenos sueldos.

Por el contrario, casi nunca se pregunta a las muchachitas la clase de trabajo a que se piensan dedicar cuando crezcan; si van a ser taquígrafas, contadoras, o profesionales, sin considerar que Dios sabe cuán a menudo estarán tan necesitadas de saber ganarse la vida como sus hermanos.

GONORREA
ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando
CAPSULAS GONOCIN
Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.
mivmv

Doctor Fernando Cornejo,
ABOGADO
2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179
Oficinas en Salvador y Quezaltepeque
int.-sal.-mivv.

ATENCION - ATENCION
GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile. Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda; casimires, dril de cáñamo y de lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde
JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR
dmiv. int.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente No 12. Tel. No 6-0-7. Apartado Postal No 23.
Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.
Compramos y vendemos máquinas de escribir.
Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.
mivd.int.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR
SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674
in d

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Necesidad del Control de las Empresas de Utilidad Pública

(Breve estudio dedicado a los estudiantes de Ingeniería, Jurisprudencia y Ciencias Sociales de la Universidad de El Salvador.)

Por N. VIERA ALTAMIRANO.

1

Para mayor brevedad y siguiendo la práctica inglesa y norteamericana, usaremos en este estudio el término "utilidades públicas" designando a las empresas de utilidad pública de carácter industrial. Así lo han hecho los pocos publicistas del Continente que han estudiado estas cuestiones. Por otra parte, como término de una nueva disciplina científica, bien cabe dar una forma original al hecho o cosa nuevos.

Consideramos en esta categoría los ferrocarriles urbanos e intraurbanos, las plantas de gas y de luz y fuerza eléctrica, los servicios de agua potable, las agencias marítimas, etc, etc. A medida que el progreso social aumenta y la concentración de riqueza adquiere proporciones mayores, las industrias que van entrando a esta categoría son más numerosas.

Las características de las empresas de utilidad pública son varias.

Estas empresas rinden servicios de importancia máxima para la comunidad, de tal manera que, si por razones de cualquier índole, dejan de rendirlos, el público puede considerarse seriamente amenazado en su salud o en su seguridad material. Una empresa de agua potable no puede impunemente suspender sus servicios, ni una empresa ferroviaria parar indefinidamente sus trenes. Una ciudad sin transporte corre el peligro de una ciudad sitiada; y la libertad que uno entre los mil panaderos de una ciudad puede reclamar para suspender la fabricación de pan, no podría ser nunca reclamada por una compañía de ferrocarriles.

Por el mismo hecho de ser de utilidad pública, estas empresas se organizan, casi siempre, sobre base de concesiones privilegiadas del Estado. El Estado las inviste del derecho de dominio eminente por medio del cual expropian los bienes que pueden necesitar para sus construcciones; les concede el permiso de establecer verdaderas servidumbres sobre bienes nacionales de uso público o sobre bienes fiscales; las exime, en multitud de casos, de las cargas fiscales y municipales que en forma de contribuciones diversas pesan sobre las otras industrias; les cede en muchos casos bienes fiscales, como cuando se da a una compañía constructora de ferrocarril fajas libres de tierra, en propiedad, a ambos lados de sus vías; el Estado, por fin, les concede privilegios que generalmente tienen los rasgos de verdaderos monopolios como cuando, como los ferrocarriles, estas empresas quedan garantizadas contra cualquier competencia dentro de una zona de territorio nacional más o menos amplia.

Cualquier empresa que tenga importancia parecida a las empresas indicadas o que goce iguales o mejores privilegios, puede en propiedad ser considerada como una empresa de utilidad pública; es decir, una empresa que rinde servicios valiosos a la comunidad; servicios cuya suspensión puede significar una amenaza para la salud y la vida.

Y bien: si el concepto de utilidades públicas es nuevo para nosotros, la necesidad de su regulación y su control estrecho por parte del Estado es materia de estudio aún más novedosa. Hemos visto construir desde hace muchos años, ferrocarriles y plantas de fuerza electrica; y por la bondad de su desarrollo en concepto de estímulo al progreso colectivo, pocos se han preocupado de prever los perjuicios que más tarde pueden causar a la comunidad en virtud de los privilegios especiales que reciben del Estado. La garantía contra esos perjuicios fue, por lo general, una limitación a sus tarifas; limitación determinada por el valor que, al momento de darse las concesiones, tenían para el público los servicios de tales empresas.

El fundamento legal para la regulación de esas empresas es indiscutible. Si el Estado da, el Estado debe recibir. Es el principio del *quid pro quo*. El Estado no puede ceder el derecho de dominio eminente sino por causa de utilidad pública, para beneficio del público. Una vez que la empresa se ha establecido con ese y otros privilegios, el Estado tiene el deber y está en el derecho, de ver que dicha empresa beneficie al público; o que, en el peor de los casos, no lo perjudique. Un salto de agua es un bien nacional. Si el Estado no conviene en reservarse su uso, lo puede convertir en bien de uso público, es decir, en algo a cuyo uso todos los ciudadanos tenemos derecho; y si mañana el Estado, por medio de una concesión especial da ese salto de agua a un particular, la explotación que de ese salto de agua se haga, deberá ser en provecho de la comunidad.

Por de pronto conviene recordar que todas las empresas de utilidad pública hacen uso de bienes nacionales: saltos de agua, caminos, playas, calles y plazas; que el derecho de hacer uso de esos bienes, aunque de una manera condicional y por tiempo limitado, constituye monopolio; y que, prohibido expresamente por la ley el monopolio, el Estado lo puede constituir o tolerar en consideración a que es la única forma de hacer que el goce en el uso de esos bienes esté al alcance de todos los ciudadanos. Y ello solamente puede lograrse y mantenerse por medio de la regulación.

Pero el fundamento económico del control—dice Taussig—es algo mucho más poderoso que su fundamento legal. La necesidad del control y la regulación de utilidades públicas, estriba en que todas ellas, en el curso del tiempo, cuando no al establecerse, devienen en monopolios naturales contra los cuales no es posible luchar sino por medio de la legislación; y contra los cuales, también, no conviene ejercer una acción destructora, porque su existencia, dentro de una regulación liberal, es de una gran significación benéfica para la comunidad.

Las razones técnicas por las cuales ese proceso hacia el monopolio se realiza, están expuestas ampliamente y con precisión en el texto de Economía Política del ilustre profesor de Harvard.

La inversión de capital en estas empresas es siempre muy cuantiosa. En cualquier país del mundo podrá procurarse la base financiera para crear miles de molinos, de talleres mecánicos, de fábricas pequeñas, de almacenes de mercaderías. La competencia en esta clase de industrias es tan palpable que muchas veces, en una sola calle, se agrupan centenares de establecimientos independientes que ofrecen al público servicios iguales. Pero el dinero para duplicar un sistema de ferrocarriles o de producción eléctrica, en una misma región, no siempre puede procurarse.

La movilidad de las industrias que toleran la libre competencia es muy grande, casi ilimitada. Cada industria puede escoger su zona de acción para vender sus productos y desplazarse de allí tan pronto como los apremios d' la concurrencia son superiores a sus fuerzas. Una panadería puede moverse de una a otra sección de la ciudad. Una fábrica de confituras puede cambiar hasta de ciudad y de provincia. Pero un sistema de producción eléctrica, que ha invertido su capital—y siempre un cuantioso capital—no puede mover-

Pasa a la 4a. pág. col. 3a

MUJER, SUJETA EL AMOR

. . . y sujeta la juventud con la belleza de tu cutis.
Un cutis arrugado denota vejez.
Un cutis impuro causa repulsión.

Conseguirás un cutis terso y fragante usando el tratamiento de

MADAME GIL

Es sencillo, cómodo y se compone de tres maravillosos productos, a saber:

CREME ANTI-RIDES

Quita y evita las arrugas, vivifica y limpia el cutis.

LAIT VIRGINALE

Quita las espinillas y granitos, limpia y cierra los poros dilatados

POUDRE TONIQUE

Estos deliciosos e higiénicos polvos, refrescan, perfuman y dan al cutis la fragancia de una rosa.

(Al hacer el pedido debe anotarse el color de polvos que requiera cada cutis:
Para rubia, blancos y chair.
Para trigueña, rachel y melocotón, que es el color de moda.
Para trigueña obscura, ocre).

Mandaremos, por paquete postal, el tratamiento completo con el modo de usarlo a quien nos remita cinco dollars, a la siguiente dirección:

RODRIGUEZ HNOS.

Pl y Margall 86. Habana, Cuba.
(Unicos concesionarios para la venta en América de los maravillosos productos de
MADAME GIL)

Solicitamos representante con buenas referencias en esa localidad.

MADAME GIL.
París — Madrid — Habana

int.

Bajo el imperio de la máquina

Por LOUIS ROUGIER.

y III

La máquina no sólo ha standarizado los productos y las personas, sino que ha nivelado las diversiones. Mientras que acentúa la diferencia absoluta de fortunas, disminuye su valor de uso relativo. El rico puede serlo e inmensamente, pero no hay ya placeres de los que tenga el monopolio exclusivo. Hay más diferencia entre el campesino alumbrado por una vela resinosa y el señor iluminado por bujías de cera, que entre el empleado alumbrado por una lámpara eléctrica y el millonario que lo está por un candil; entre el viaje a pie en canasta, suspendido a las ruedas de un coucou y el viaje en litera o en berlina, que entre el Ford del obrero americano y el Cadilac de su patrón; entre la escudilla de madera y la vajilla de plata de un grande, que entre el servicio de loza de un modesto matrimonio y el de porcelana de un nabab. En Estados Unidos no hay «clases» en los tranvías y en los ferrocarriles. De pronto no se nota distinción entre el aspecto exterior de un empleado y la de un jefe de empresa; entre el vestido de serie de la esposa del primero y el importado de París de la del segundo. Todos los matrimonios, al menos en las ciudades, tienen en los Estados Unidos su villa, provista de agua corriente, de electricidad, de sala de baño, de calefacción central, de teléfono, de T. S. H. como las habitaciones lujosas de los felices del mundo.

Aún el lujo que se ofrece un millonario, frecuentemente no es sino lo que era ordinario en una casa burguesa, en el tiempo en que la escasez de artesanos en competencia con la máquina, no había hecho subir vertiginosamente los precios de los objetos hechos a mano. En los principios del reinado de Napoleón III, las antiguas tapicerías de gobelinos, que ahora se pagan a un millón o más, valían apenas diez o quince mil francos. Lo superfluo del rico consiste menos, a diferencia de antaño, en comodidades verdaderas, que en la posesión de curiosidades, de piezas únicas, de coleccionador, que fueron la dote de las familias burguesas bajo el antiguo régimen.

La máquina trabaja para las masas, pero desnivela las clases superiores y las medias. Desvaloriza todo lo que no proviene de ella directamente, las carreras liberales, las funciones administrativas. ¡Cómo se comprende el odio de ciertos socialistas contra la máquina y la racionalización industrial! Es que si se les dejara el campo libre, expulsarían poco a poco el socialismo de todas sus posiciones doctrinales sin dejarle nada por reivindicar, Los profetas no ven con gusto el advenimiento inmediato del Reino de Dios, porque ya no tendrían nada que vaticinar. El socialismo hacía agravio al régimen capitalista de tener por resultado el despilfarro como causa de la libre concurrencia, y he aquí que se racionaliza. Ese régimen debía condenar las masas obreras a la ley de bronce de los salarios y vemos que la curva de los salarios se desprende de la curva de los precios de venta. El proletario debía ser excluído para siempre de la dirección de las empresas y de la participación de los beneficios y he aquí que los sindicatos obreros colaboran en los Estados Unidos a la gestión de las empresas que reservan una parte de acciones a sus empleados. No, los jefes de industria no tienen el derecho de realizar así el evangelio de las bienaventuranzas socialistas. ¿Se puede concebir más mala fe, maniobras más tortuosas y escándalo más inimaginable?

Al iniciarse la evolución industrial los aristócratas habrían tenido razón de romper las máquinas, pero no los proletarios. Si en un comienzo parecieron ejercer una competencia desleal hacia estos últimos, no han tardado en mejorar su situación y en libertarlos. Queda por saber si trabajando para las masas, las máquinas no han sacrificado las élites, que hicieron posible su construcción al crear las ciencias desinteresadas. Al movilizarlas a su servicio, las han apartado de las ta-

Pasa a la 4a. pág. col 3a.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

YO--YO

Este JUGUETE, es la novedad del día para chicos y grandes

Disimule Ud. la pena de la crisis adquiriendo un

YO--YO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LA

Librería APOLO

Int. dmlv.

BAJO EL IMPERIO DE LA MAQUINA

Viene de la 3a. pág.

reas desinteresadas. La máquina ha creado en todos una nueva mentalidad, el espíritu de negocios. Ha concebido el fin de la vidaihumana, no como una contemplación, sino como una explotación. Nueva Circé ha transformado las almas de los sabios, los estetas, los pensadores, en almas de mercaderes. A un ideal de perfección cualitativa, ha sustituído una idea de rendimiento mecánico. Si un hombre de la antigüedad volviera entre nosotros, quedaría estupefacto de nuestros progresos materiales, pero confundido de nuestra vulgaridad. Lo que la humanidad ha ganado en justicia social, lo ha perdido en nobleza. Ha conseguido su salvación material, pero ha perdido en parte su alma.

El confort material no es todo: a fuerza de tanto eliminar los riesgos multiplicando los seguros, a fuerza de vulgarizar las comodidades, la máquina corre el riesgo de hacernos encontrar la vida fastidiosa y de generalizar el tedio. La excentricidad americana, el gusto de los encuentros deportivos son las reacciones espontáneas y un poco primitivas contra una existencia banal. El hombre tiene necesidad de escapar a su destino. La guerra mundial fue en parte una crisis de romanticismo en una Europa que se volvía burguesa.

La manera de escapar a las monotonías de la vida de las masas, dónde buscarlo sino en el dominio donde el ideal es rey; donde la fantasía, la invención, la creación recobran sus derechos imprescindibles? Las religiones, las metafísicas, las filosofías, las morales y las bellas artes han consagrado largo tiempo a la humanidad doliente, haciéndola olvidar su miseria presente por la visión o la promesa de un mundo trascendente. Su misión en el porvenir consistirá en consolarla de la existencia demasiado standarizada, creada por la máquina. Para esto será necesario que la humanidad conserve jardines donde se sueñe, iglesias donde se rece, bosques sagrados poblados de amantes, de poetas y de sabios, acrópolis desde donde se domine la comedia humana. "No todo el mundo puede ir a Corinto", decía el adagio antiguo; pero es necesario que haya hombres que vayan a Corinto. El peor destino amenazaría la humanidad si perdiera en la beatitud del confort la angustia del pensamiento. Se parecería a esas sociedades animales en que la división del trabajo social y la especialización de los comportamientos son llevados tan lejos, que el automatismo del instinto suple la flexibilidad de la inseligencia. Si la última palabra de la aventura humana fuera batir records, beber cocktails y bailar al son del jazz, no sería el hombre en el seno de la naturaleza más que una especie animal mejor equipada y porticularmente trepidante.

La necesidad del control . . . .

Viene de la 2a. pág.

se jamás de su sitio, y habrá que aceptar la competencia en términos que significan, a la larga, bancarrota o consolidación. Las empresas de utilidad pública que entran en pugna acaban por formar un trust o un «merger» invisible, que vale tanto como un monopolio.

BIBLIOGRAFIA.

Public Utilities Rates, por el Ingo. Harry Barker.
Effective Regulation of Public Utilities, por el Dr. John Bauer.
Principles and Methods of Municipal Trading, por Douglas Knoop.
Principles of Economics, por Alfred Marshall.
Principles of Economies, por F. W. Taussig.
Power Control, por H. S. Rausbenbush y Harry W. Laidler.
Fijación de Tarifas Eléctricas, por el Igno. René Prieto.

| Obreros con taller y comerciantes eu pequeño: Os conviene anunciar, porque de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.



Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

TEL. 9-8-9
AUTOS TAXIS

Recuerde siempre el nombre de su bebida predilecta

Coñac Jules Robin

Goldtree, Liebes y Cía.
SAN SALVADOR
SONSONATE SANTA ANA

sd.

| Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero DEJA DE GANAR CIENTO,

DULCES VENUS
Lata de 5 libras...C. 2.50
por libras a.....C. 0.75
4a. Calle Poniente. Nº 12
Tel. 1339.
O. G. DREYFUS.

LOS NUEVOS LIBROS

Maeterman	EL PLACER Y EL DOLOR
Dr. Gregorio Marañón	AMOR CONVENIENCIA EUGENESIA
" "	ENSAYO BIOLOGICO SOBRE ENRIQUE IV
Pitacco " "	MAJAMA (A NOVEL)
Richmond	LOS BOLCHEVIKI
Kerensky	LA TRAGEDIA BIOLOGICA DE LA MUJER
César Juarros	LA CRIANZA DEL HIJO
" "	LOS SENDEROS DE LA LOCURA
Waldo Frank	NUESTRA AMERICA
" "	ESPAÑA VIRGEN
" "	MI PRIMER MENSAJE A LA AMERICA HISPANA
Zorrilla de San Martín	HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Imperio	LA ECONOMIA MUNDIAL Y EL IMPERIALISMO
Tolstoy	LA SONATA DE KREUTZER
Dr. Sanbenski	EL PLACER NECESARIO
Ogarrio	ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA
"	LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION (Poesías recitadas por Berta Singerman)
Alberto Guillén	POETAS JOVENES DE AMERICA
Serafimowitz	TORRENTE DE HIERRO [Novela de la Revolución Rusa]
Salvador Spicas	SUBMARINOS: [Episodios de la Gran Guerra] ilustrada con 500 [illegible] fotografías
Melpomene	EL TERROR ROJO EN RUSIA
Markow	COMO INTENTE SALVAR A LA ZARINA
Dr. Victor Pauchet	EL CAMINO DE LA DICHA [La realización de sí mismo] obra premiada por la Academia Francesa
Romain Rolland	JUAN CRISTOFEL
Maeterlinck	El PAJARO AZUL
Pérez de Ayala	LOS NOVIOS [Glosa de Manzoni]
Teresa de la Parra	UNA AVENTURA DE AMOR EN TEHERAN
" "	IFIGENIA [obra premiada]
Tirso de Molinos	Ahora Blanca
Caballero Audez	Mis dos Mundos [Novela humorística]
Felipe Sassone	La Estrella Sin Alma
Edgar Wallace	Por la Tierra y por el Mar
" "	El Círculo Rojo [Novela de Misterio y aventuras]
Alberto Insúa	El Pistolero
" "	El alma más invisible
M. Martínez Sierra	Amor Catedrático
Alejandro Sawa	OCRE [Poesías]
W. Fernández Flores	Los Que no Fuimos a la Guerra
" "	Fuí [illegible]
" "	El Secreto de Barba Azul
Unamuno	Dos Idilios
"	Del Sentimiento Trágico de la Vida
"	Vida de Don Quijote y Sancho
José Vasconcelos	La Raza Cósmica
H. Wood	La Construcción del Carácter
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y los Iniciados de la India
Clemenceau	Grandezas y Miserias de una Victoria

Se encuentra de venta en la

LIBRERIA CAMINOS HNOS.
Teléfono 2-6-7

EL ALIMENTO MAS SANO

Y EL MAS NUTRITIVO ES EL PAN - Y - EL MEJOR PAN QUE SE CONOCE ES EL PAN

VICTORIAS [*]

(*)—*Talleres y expendio del pan, galletas, pasteles, confituras y demás artículos* VICTORIAS, *frente a "Diario Latino".*

Int. dmlv. pr. ag. 15

El Callejón No. 10

Viene de la 1a. pág.

es nulo, carece de sentido, no merece remuneración, puesto que, en último análisis, su trabajo pára en hacer entrar, permanecer, salir de la cárcel a alguno, q'es la masa manipulada por ellos, como la cárcel es el horno en que esa masa se convierte en pan.

Considerado esto con atenta y escrupulosa conciencia ¿puede ninguno de ellos decirse: yo no soy responsable del sótano de San Vicente ni del Callejón número 10 de San Salvador, o de cualesquiera otros de las prisiones infames donde se arruina la salud de los reos, a veces de modo total e irremediable?

Y si su profesión, si el ejercicio de esta, mediante el cual ***ganan su vida***, necesita indispensablemente de una cárcel, como instrumento máximo e imprescindible de ese ejercicio, ¿podrán decir que no son ellos, en cierta medida, responsables de los horrores del Callejón número 10?

A menos que pudieran ellos hacer purgar sus culpas a los reos en cárceles privadas o en sus propias casas; como es el caso de los médicos, que pueden hacer purgar a sus enfermos sus delitos físicos en sus propias casas o en Casas de Salud privadas.

Desgraciadamente no es así: no hay más que la cárcel pública donde puedan los reos purgar sus delitos, y es ahí, únicamente ahí, seguramente ahí, donde el fuego de estos hornos que se llaman prisiones consumirá las impurezas de los reos. Y quienes les llevan ahí, *y ganan su vida* llevándoles y teniéndoles ahí, no son inocentes, si el horno resulta un Callejón número 10.

Salvo error.

A. MASFERRER.

Ha llegado a San Salvador Alberto Velásquez

OJALA QUE LA UNIVERSIDAD NACIONAL AUSPICIE EL RECITAL QUE TRAE PROYECTADO.

Desde ayer se encuentra en esta capital el poeta Alberto Velásquez quien trae el propósito de dar un recital. Ayer nos dió alegría al recibirlo en nuestras oficinas en compañía del Director del Museo Nacional de Guatemala.

Quizá la presencia de una compañía de Drama y Comedia en uno de nuestros teatros sea un inconveniente para la realización del recital. Nosotros creemos que la Universidad está obligada a auspiciar la fiesta lírica con que el poeta exquisito quiere regalarnos. Velásquez se merece esto y mucho más y por lo mismo PATRIA sugiere la idea de que el Rector de la Universidad abra el Paraninfo, para que San Salvador pueda escuchar las trompetas de plata del gran poeta centroamericano.

Los Happy Boys en las ondas de la R. U. S.

Concierto para el lunes 18

Desde las ocho de la noche en adelante del lunes 18, los cinco muchachos chapines que componen el ya popular jazz band «Happy Boys», ejecutará un delicioso concierto, ajustado al siguiente

PROGRAMA:

1o. Madrid, marcha.
2o. Me entristezco cuando llueve, fox trot.
3o. Negra Consentida, danzón.
4o. Canción del Bugabundo, fox trot.
5o. Garufa, tango.
6o. I loved you then, vals.
7o. Muchachita [1] fox trot.
8o. Bye Clackbirn, fox trot.

[1] Este fox trot es compuesto por el Director del Jazz, don Raúl Blanco, quien dedica todo el concierto al Departamento de Santa Ana.

Diverciones para Hoy

PRINCIPAL

Sonora a las 10 y 30 a.m., Dolores del Río en la interpretación del poema de Longfellow EVANGELINA, de Artistas Unidos; función al 2x1. A las 3 y 45 p.m. silenciosa: IDEAS LUMINOSAS, comedia con Pat y Patachón, los grandes cómicos galos. A las 6 p.m. sonora, Revista Paramount y LA DANZA DE LA VIDA, con Naocy Carroll y Ball Skelly. película hablada (inglés), musicada, cantada, bailada, con escenas a colones naturales y TITULOS EXPLICATIVOS EN ESPAÑOS. A las 9 p.m., sonora: John Gilbert y Renée Adoaée en LOS COSACOS drama de la M.G.M.

COLON

10 y 30 a.m. extra-especial Joan Crawford en LA BAILARINA DEL TAXI, de M.G.M. A las 3 y 45 p.m. una comedia de risa y ATREVETE con Leo Maloney. A las 6 p.m. la Cía. de alta comedia DE LAS RIVAS RIVERO presentará la comedia de Julián Moyrón: EL HOMBRE QUE TODO LO ENREDA. A las 9 p.m. se pondrá en escena la comedia dramática EL ADVERSARIO de la que hace una creación toda la Compañía.

Martes noche, otro triunfo de la Cía. pronto: GLORIAS DEL COLEGIO.

Urge el Bufete Gratuito

Viene de la 1a. pág.

Tiemblan los pensamientos al ponerse a evocar en la imaginación el espectáculo de nuestra Penitenciaría llena, más que de hombres, de espectros tuberculosos, sifilíticos y con más carroñas. Vacilan las ideas al contemplar esa jauia en que aullan las pasiones mal contenidas y peor enderezadas. Duele el corazón al constatar la cadena de injusticia que se perpetúa en ese cubil de serpientes—que en tales se transforman los recluidos y guardianes de ese Centro.

Ayer no más fui defensor de oficio de un miserable sin familia, sin amigos y sin dinero. Estaba procesado por el delito de lesiones graves—sólo por el hecho de dejar cicatriz visible las lesiones inferidas—y por consiguinte le tocaban dos años de prisión mayor al indiciado. A los pocos días de haberme hecho cargo cumplía mi defendido la pena, sin haberme tocado más que alegarle la buena conducta anterior al delito, no ser arma prohibida con la que había delinquido (el delito lo había cometido con una botella llena de aguardiente y en una cantina) a la vez que presentar un escrito en que pedía se le hiciera el cómputo.

Mi defendido era un indio—fatalista como todos—y con los años de reclusión se había tornado más triste y con aires de imbécil. Podía estar tuberculoso o palúdico. El día que le dieron la libertad me dio las gracias y siempre triste tomó lo único que le quedaba en la vida, su maleta bajo el brazo, y se fue.

¿Era culpable o inocente? No lo sé, más la pena ya la había cumplido. Allá en su interior se iría renegando de la justicia de los hombres si él no había cometido el hecho; pero yo me quedé pensando que ese estado de cosas no podía seguir así.

Aquel hombrecito talvez dejó un hogar que lo encontró destruído por la ausencia y por la maldad de los hombres, acaso iría derechito a morirse de la tuberculosis que le bufaba en el pecho. Esta último sería lo mejor que le pudiera acontecer a aquel infeliz que tuvo la culpa de no poseer dinero para sufragar los gastos de una defensa.

Como este caso se registran aproximadamente un cincuenta por ciento entre los detenidos en la Penitenciaría.

Será, pues, humano que nosotros los estudiantes de derecho sigamos indiferentes ante estas injusticias que azotan a los recluidos en la Penitenciaría? Nó. El Bufete Gratuito debe fundarse con dos, o cinco o los que quieran y tengan fé o vergüenza de estas cosas.

En esta hora de grandes palabras sobre América, debemos tener un humilde vocablo para los despreciados de la Sociedad. Cuando todos los salvadoreños piensan en la grandeza de El Salvador, hay derecho a soñar una humilde justicia para los criminales. Es humano que nosotros los que vamos a actuar en los centros penitenciarios lavemos con un poco de bondad la úlcera de nuestro primer centro penal.

Queda en pié la idea del Bufete Gratuito y hacia los vientos nobles de los compañeros universitarios.

MIGUEL PEÑA VALLE.

EL PENSAMIENTO DE HOY

Viene de la 1a. pág

que ahora se disputan la supremacía en la opinión pública deben continuar en sus esfuerzos hasta última hora; y, los que resulten vencidos en los comicios, deben aceptar con serenidad y conformidad patriótica los resultados obtenidos.

Lo esencial para El Salvador, en estos momentos, no es que llegue al poder una persona determinada. Lo esencial es que el espíritu de concordia política, de respeto a la ley, de intención y manifiesto propósito hacia una buena conducta política, iniciado durante la presente administración, sea mantenido durante la próxima, no como el resultado de la voluntad personal de un hombre, sino como el efecto de una voluntad colectiva, como el logro inteligente de la conciencia nacional.

Lo esencial para El Salvador, y para cualquier país civilizado, es un régimen de LEYES. Sobre las bases de la legalidad perfecta, el partido político que cuente con el programa más avanzado quedará en libertad de esforzarse por el bien patrio en la medida de sus propios ideales.

N. VIERA ALTAMIRANO.

Viajeros

Procedente de Erandique, Honduras, ha ingresado a esta ciudad, el Presbítero Virgilio Estrada. Deseámosle feliz permanencia.

Lea siempre en 2a.ápg
PARA ELLAS

SU IMAGEN

Viene de la 1a pág.

Y apretó. Apretó. ¡Apretó con sus manos de lavandera que la vida le había dado para lavar angustias!

Frío y breve, con los ojos limpios, llenos de silenciosa claridad, estaba tendido el muertecito. En los cristales puros se había robado el fresco cielo. Desde la tiniebla de la locura, la madre lo presentía en la tiniebla de la muerte. El hijo en cuyas pupilas vagaba la herencia del que se fué. El niño que besó el huracán.

México Tendrá Buenas Cosechas de Cereales

(Revista Telegráfica Mexicana)

Estado Zacapa levantarase este año enorme cosecha cereales asegurándose desde 30 años no presentábase riqueza actual, terrenos antes estériles ventajosamente aprovechados mediante aplicación métocos modernos.

HA PROBADO USTED UNA

CREMA-KIST

Leche-Ice Cream Soda embotellada con procedimiemiento especial de la Planta Kist

? ? ?

Pídala en los buenos establecimientos y exija que se la sirvan en su Botella Original con la palabra CREAM en alto relieve sobre la botella corrugada.

CREMA-KIST

Tómela BIEN HELADA y BIEN AGITADA

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

AGRICULTORES

Ha llegado el famoso abono

"HALLMAYER"

Para plantas y flores, donde

CURTIS,

en su nuevo local del Mercado Emporium.

Int. sdm. tr. 13

Dr. Vidal S. López
ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.

11 Calle Oriente, casa Nº 15

int jmos

MANUEL CASTRO RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesion. Asuntos civiles, administrativos y criminales.

Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.

4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

majs., ins.

Ayude al negocio de sus connacionales

LA AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

que sirve revistas de todo el mundo ES SALVADOREÑA. Ayude al negocio de sus connacionales

FUNCIONES PARA HOY DOMINGO EN EL

TEATRO PRINCIPAL

A las 9 p. m. una revista Metrotone de actualidades y estreno del drama SONORO de Metro Goldwyn Mayer

LOS COSACOS

(The Cossacks)

Interpretación de John Gilbert y Renée Adorée.

A las 6 p. m. una revista Paramount y representase del drama de la firma Paramount, titulado:

LA DANZA DE LA VIDA

(The Dance Of Life

Con Nancy Carroll y Ha Skely. Película hablada (inglés), musicada, cantada, bailada, con escenas a colores naturales y TITULOS EXPLICATIVOS EN ESPAÑOL!!

A las 3 y 45 p. m., silenciosa:

Pat y Patachón, los formidables cómico franceses, en:

IDEAS LUMINOSAS

A las 10 y 30 a. m., Sonora Dolores del Río, nuevamente en:

EVANGELINA

(Evangeline)

Drama de Longfellow. Producto de Artistas Unidos.

DISPONIBLE

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, DOMINGO 17 DE AGOSTO DE 1930 | No. 689

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales — Cartulación

Teléfonos: Oficina: 7-8-2. Residencia: 9 La Esperanza

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmvSa.

SALVADOR ESCALON

— Y —

J. ERNESTO VASQUEZ

ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. No 7 (Frente al Palacio Nacional)

Teléfono 11-51

mi v d.

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur. No 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.

Teléfono No. 5-4-2

Sa. mivd.

AVISO IMPORTANTE

A LOS ASPIRANTES A EMPLEOS DE ADUANA

Siendo muchas las solicitudes que se reciben diariamente en esta Secretaría, de aspirantes a empleos de Aduana, se previene a los interesados, para evitarles molestias innecesarias que solamente redundan en pérdida de tiempo, lo siguiente:

Las nuevas plazas que se han de crear, con motivo del establecimiento de las Aduanas terrestres y del desarrollo de los respectivos servicio, se llenarán de preferencia con los empleados actuales de los servicios aduaneros de la República y con los ex-empleados de ese mismo Ramo que estén cesantes.

Solamente en el caso de que entre los dichos, no hubiere suficiente número de personas idóneas para los nuevos cargos, se recurrirá a elementos hasta ahora extraños a los mencionados servicios aduaneros; pero, se advierte, que únicamente se atenderán en ese caso, las solicitudes que provengan de personas expertas y honradas.

MINISTERIO DE HACIENDA: San Salvador, a los doce días del mes de agosto de mil novecientos treinta.

Sa. 14-15-16-17-19.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café. produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerias de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

Sa. d. tr. 21Agosto.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis [illegible], angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, varias.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

Ha llegado de Pforzeheim, Alemania, el Señor Gerzteneker, competente platero y grabador, quien está al frente del taller de platería de la Relojería alpina, de Otto Roeder. altd 8a.

66 La envidia y la calumnia todo lo manchan; pero a PARADO INA jamás podrán empañarla.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Don Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

8a. dmv

Nacionalización de Todas las Compañías de Luz y Fuerza Eléctricas

Santiago, (Chile), agosto 16 —La Comisión del Servicio Federal Eléctrico está dando los últimos toques a la medida propuesta al Congreso para la Nacionalización de todas las compañías de luz y fuerza que operan en Chile. El proyecto de ley autoriza al Gobierno para expropiar los bienes de las compañías de fuerza pertenecientes a extranjeros. Los fondos para la expropiación serán recaudados por medio de préstamos hechos por el gobierno bajo condiciones especiales. Estos préstamos no deben exceder de cientó veinte mil dólares. Las compañías de propiedad chilena serán ayudadas con un capital proporcionado por el gobierno con intereses moderados.

Humorismo

"ASI PREPARAN AL CHICO

Uno que ha sido Ministro durante muchas administraciones le decía a su hijo:—Y sobre todas las cosas, hijo, para ser buen político así como yo que desde hace cuarenta años soy Ministro, has de ser callado, hermético; jamás has de opinar sobre nada hasta que sepas cual es la opinión del Señor Presidente. Así te llamarán prudente, sabio, Hombre de Consejo. Debes también ser ameno para poder contar *perras* y *chiles*, especialmente de los *picantes*. Por fin, será mejor que aprendas numerosos juegos de manos para que puedas *distraer*... cantidades de importancia.

EL ALZA DEL CAMBIO

Viene de la 1a. pág.

La cosecha de café del año pasado está casi vendida. El monto de la cosecha de café en los dos últimos años ha tenido una diferencia de valor en contra, que llega a la mitad.

Esto ha originado el desequilibrio, agravándolo la importación de mercaderías, que no ha bajado más que de un 15 a un 20 o/o.

En vista de la alarma consiguiente por el alza del cambio, por temor de que las mercaderías importadas suban de precio, es necesario estudiar el asunto con la debida calma, entre aquellos que más saben y que salen más perjudicados.

A los maestros de talleres

Desde el 15 de julio p. pasado, está funcionando la Escuela Nocturna de Adultos, anexa a la Escuela "República de Costa Rica", situada en la casa número 14 de la 5a C. P.

Como la anterior circular que envié a Uds. participándoles lo anterior, para que lo hicieran saber a sus aprendices no ha obtenido el efecto deseado, pues no se han presentado en su mayoría a la Escuela, ruégoles de nuevo, se sirvan influir en el ánimo de ellos, a fin de hacerles comprender la necesidad que tienen de instruirse, aprovechando la oportunidad que se les proporciona.

El Director.

Cerveza de Barril

Deliciosa!!! Refrescante!!!

No pierda la oportunidad de saborearla

QUEDARA USTED SATISFECHO

BUSQUELA EN LOS SALONES SIGUIENTES:

GRANDE BRASSERIE — *Ahora manejado por don Angel Cuéllar*
EL MERCADO — *Frente a la Central de Telégrafos en construcción*
EL BUEN GUSTO — *Plazuela de Morazán*
EL COMERCIO — *Contiguo a la Pensión Centro-Americana*
CENTENARIO — *Por el Parque del Mismo Nombre*
LA FLORIDA — *Frente al Edificio Espinoza*
SALON IMPERIAL — *Plazuela de Morazán*
NUEVO SALON — *Frente al Casino Salvadoreño*
SALON ORIENTAL — *Avenida Independencia*
SALON 6 DE AGOSTO — *Sitio Casa Blanca, Frente al Telégrafo*
SALON BOLIVIA — *Frente a los Juegos del Gimnasio General Belloso*
SALON CENTRAL — *Punto de las Camionetas*
EL RECREO — *En Mejicanos*
RAYOS DE LUNA — *En Mejicanos*

R. MEZA AYAU & CIA.

So.dmiv.

EL BANCO SALVADOREÑO

INTERESES QUE RECONOCE

Llamamos la atención del público, que según aparece en el aviso permanente que el Banco Salvadoreño publica en este diario, esta Institución de crédito, que goza de tanta simpatía y confianza, reconoce intereses por las cuentas corrientes a la vista así:

Dólares Giros	4 1/2 0/0	anual
Dólares Oro Acuñado	1 0/0	„
Colones Salvadoreños	2 0/0	„

8a. 17-19-11

Proponemos que haya una Junta de Banqueros, Cámara de Comercio, Agricultores y Gobierno, para ver si es posible la estabilidad del cambio durante los tres meses venideros, para mientras llega la nueva cosecha de café y hayan fondos en el extranjero para poder girar ampliamente.

Tenemos noticias que los 4 Bancos andan distanciados por asuntos de intereses y que cada uno tiene su criterio distinto, pero una vez se junten asesorados de agricultores, comerciantes y Gobierno, pueden llegar a un entendimiento que beneficie a la Nación donde tienen sus intereses, sin perjudicar al mismo tiempo los propios.

La baja del café, la restricción de créditos, y el alza del cambio en estos momentos, que estamos amenazados de comunismo, de chapulín, de saca lenguas y de paludismo, es para que los hombres de juicio vengan en nuestro auxilio.

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"

| Si su negocio marcha próspera-mente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guia no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

| El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

AGUA DEL LAGO

Coatepeque



EL "VICHY" SALVADOREÑO

EMBOTELLADO por

"LA TROPICAL"

R. MEZA AYAU & Cia.,

SAN SALVADOR Y STA ANA.

ordene al telef. - - - 4 San Salv.
„ „ - - - 119 Sta Ana.

ARCHIVO LEGISLATIVO

A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION "FUNES & UNGO" Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

8a. mivd.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños:
Agua — Pan — Justicia — Orden — Cámino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MARTES 19 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 8 Páginas | Nº 690

PROGRAMA DE MASFERRER

Zacatecoluca, 17 de agosto de 1930.

Don Alberto Masferrer,
San Salvador.

Siguiendo sus deseos, que yo he agradecido, publiqué ayer, en La Simiente, la primera parte de «mi crítica» a su SONDA. Confiado en sus palabras, me ***he atrevido***. Espero que Ud. no encontrará nada ofensiva a sus ideas, que yo respeto y estimo en demasía.

La reproducción que hizo PATRIA de Pláticas Populares, le ha granjeado a la pequeña Simiente, muchas simpatías; y la aparición DE MI, PARA MI—alma y filosofía—ha caracterizado a mi humilde semanario, como publicación de valía. Yo estoy muy agradecido. Y como la labor comienza, habré de necesitar el concurso eficaz de usted, para desarrollar el programa de cultura que me he impuesto, en este medio hostil donde vivo.

En el próximo número, continuaré ***la crítica*** y si usted escribe algo sobre el particular esta semana, le daré publicidad el sábado.

Si tiene tiempo, le suplico me escriba unas cuantas líneas.

Lo saludo respetuosamente,

R. Lòpez Jiménez.

Crítica al Programa de Gobiérno de don Alberto Masferrer

Un grupo de amigos, miembros destacados de la UNION VITALISTA DE EL SALVADOR, desean que don Alberto Masferrer, sea Presidente de la República.

El pensador salvadoreño, ha respondido lanzando UNA SONDA. De tanteo. De exploración sobre la conciencia popular.

De todos es conocido, su artículo llamado: «*Ahí va la sonda*» q' es el armazón económico de su posible programa de gobieroo.

Se puede hacer crítica general, y parcial, de cada uno de sus puntos.

A título general, observamos que el programa aludido, responde a los ideales mantenidos por Masferrer en la obra constructiva que le absorve la vida. En una palabra, es un Ideal. Hacia el cual enfoca el escritor, el sociólogo y el poeta, que hay en él, todas las fuerzas espirituales con que cuenta.

Parcialmente, algunos puntos de su SONDA, nos sugieren

Pasa a la 8a. pág. col. 4a.

Tienen perfecta razón los 500 pescadores del Estero de Jaltepeque que se quejan contra don Alfredo Gallegos

Pescar en aguas nacionales no es ni será jamás delito

Viendo la fuerza de opinión que arrastra una queja de 500 pobres que se quedan sin pan, se ha tratado de calificarlos de Bolsheviques y Comunistas.

Zacatecaluca, 17 de agosto de 1930.

Don Alberto Masferrer,
San Salvador.

Muy estimado don Alberto:

Escrita la carta que he enviado hace un momento a Ud., leo en el Diario Latino de ayer, sábado, una defensa de don Alfredo Gallegos, acerca de una queja, más que justa, de 500 pescadores del estero de Jaltepeque, que viven de los peces que encuentran en un lugar llamado «La Aguja», del indicado estero.

El Sr. Gallegos, pretende sin derecho, que ese lugar, PARTE DEL ESTERO, es de su particular propiedad. Y como consecuencia, ha denunciado a los pescadores, los que, por la ignorancia de un juez de paz, están en la cárcel, pagando e

Pasa a la pág 4a. col. 2

Hay esperanzas d' que suba el precio del café

La cosecha brasilera ha sufrido detrimento con una gran helada

El Cónsul en Buenos Aires dá importantes datos.

Con fecha 24 de julio próximo pasado, el Cónsul General de El Salvador en Argentina, residente en Buenos Aires, ha dirigido al Ministerio de RR. EE. la comunicación que dice:

«Señor Ministro:—Con fecha 18 del corriente, por el correo ordinario, envié a Ud. una nota relacionada con el café. Esa nota que ahora transcribo, llegará muy tarde a esa Cancillería, por estar interrumpida la línea postal entre Chile y Argentina, desde hace quince días, debido a grandes nevadas ocurridas en la cordillera andina. La nota dice: «Señor Ministro: Una nueva importante noticia relacionada con la posible valorización de nuestro café, la dan los diarios argentinos de hoy, y después de confirmada por intermodio de la Cámara de Comercio, la trasmito a esa Canci-

Pasa a la 8a. pág. col. 6a.

Los Alacranes Vencieron al Hércules en Basket - Ball

Score: 23 a trece

El domingo a las ocho y veinte minutos se jugó la segunda *vuelta* de basket-ball, entre lós equipos «Alacrán» [Campeón nacional] y «Hércules», para decidir el campeonato anual en este deporte.

Había ansiedad por presenciar este desafío. Una multitud inmensa llenaba el solar del Gimnasio Nacional, que vitoreaba y aclamaba a ambos partidos con furor y entusiasmo.

Y el público presenció la mejor partida que, hasta hoy, ha visto. Ambos equipos, integrados por lo mejor de sus jugadores, se disputó el triunfo denodadamente, poniendo sus habilidades y esfuerzos para conseguir la victoria.

Al finalizar el primer tiempo, el *score* marcaba diez puntos para el «Alacrán» y ocho para el «Hércules».

Pasa a la 4a. pág. col. 1a.

El humorismo de los cables

Lobos Comunistas

Lugo (Galicia), agosto 16.—Los lobos están aterrizando a los habitantes de la sección Agrícola de Sobrado y Trasparga. Los lobos que bajan de las montañas asechan al ganado y hasta a los seres humanos. A Antonio Serrano (pastor) lo dejaron casi muerto los lobos. Los moradores pidieron auxilio al gobierno y han organizado grupos de cazadores para destruir los lobos.

Sin embargo no se ha implantado el Estado de Sitio.

El Jazz Band contra las lluvias

Dirigible «R. 100», 18.—Fuertes lluvias y tiempo generalmente desfavorable ha encontrado el «R. 100» en el regreso a su hangar. Los pasajeros esperan

Pasa a la 4a. pág. col 1a

Apuntes Económicos

Educación y Producción

Por M. Asturias Morales.

Hace tiempo que se viene criticando y con sobra de razones, la marcada y al parecer incorregible tendencia que tenemos para entregarnos en cuerpo y alma a las carreras liberales, abandonando las otras actividades científicas, y especialmente las industriales y mecánicas, que contemplamos con marcada ojeriza. Los títulos nos encandilan, y no omitimos sacrificio ni esfuerzo alguno para llegar a obtenerlos. Las facultades de medicina y de derecho, han absorbido buen número de muchachos, para devolvérnoslos pocos años después convertidos en respetables profesionales.

En cambio, en otros órdenes, como ya lo apuntamos, nuestra producción es nula. Nuestros hombres de trabajo en realidad no han encontrado donde prepararse técnicamente. Y todo ésto quiere decir, que en nuestro sistema educativo, hay un vacío que se debe llenar.

Llama la atención que en un país escencialmente agrícola como es el nuestro, brillen por su ausencia los ingenieros agrónomos, mientras los abogados se pueden contar por centenares; que los veterinarios no pasen

Pasa a la 5a. pág. col 5a

Lea en 3a. página DE LA NECESIDAD DEL CONTROL DE LAS EMPRESAS DE UTILIDAD PUBLICA (2), por Napoleón Viera Altamirano.

EL PENSAMIENTO DE HOY

Hay una minoría de cafetaleros en El Salvador, apreciable sin embargo, que se empeña en no vender su café, sostenida con la vana esperanza de que el precio ha de subir en fecha muy próxima.

Las informaciones que llegan de todas partes del mundo indican que los países productores de café han continuado poniendo a la venta en los mercados mundiales, toda su producción, sin reducciones de cuantía; y que los precios, por otra parte, se mantienen firmes en lo bajo.

Por lo tanto, nuestros productores que no venden ni exportan, no hacen otra cosa que perjudicarse, perdiendo los intereses de los capitales invertidos en café. Y por otra parte, perjudican al país, pues ese dinero, distraído en la circulación, aumenta la crisis y coopera en la subida del cambio, un fenómeno en apariencia favorable a los exportadores, pero en último y verdadero análisis, funesto a los intereses de toda la República.

El buen sentido comercial nos aconseja que procuremos vender, y vender pronto en el exterior, toda nuestra produeción de café. Con negar nuestra muy pequeña oferta al mercado mundial, no ganaremos nada; y en cambio retardaremos nuestro reajuste económico.

ENRIQUE DE SILVA.

A LA SOMBRA DEL TIEMPO

ELLAS

Por MIGUEL ANGEL ESPINO

Lo iban bordando, despacio. Con una risa, con una lágrima, con un pesar. Poco a poco, dulcemente. lo iban bordando. Quién lo hizo más rojo, quién lo volvió más triste, quien lo perfumó en la brisa de una canción? Todas. Todas juntas, las cuatro, lo fueron bordando despacio, con una alegría, con un dolor.

Una tarde hubo llanto. Al cla vel le nació una llama blanca en la corola. Otra vez, la plática se durmió de ternura en las manos morenas de ollas, y apareció el color lila de los suspiros.

Nunca supe hasta donde llegaba el amor, donde comenzaba el beso, por qué el pecado se arrodilla humilde para adorar el traje de una amiga. Nunca supe por qué la santidad llega al corazón de los hombres en formas tan sencillas, tan tranquilas, y cómo se realiza la pureza en la sangre desobediente y brava.

Nunca lo comprendí allá. Ahora, la distancia me está enseñando la lección escondida. Ahora estoy encontrando las palabras que no pude leer. Ahora sé por qué sucedió todo como en la somba y en el siledcio tibio de los cuentos.

Ha llegado la hora de recordar. La última hora, para algunos. La primera hora, la única hora, para mí, que he tenido el valor doloroso de vivir todas mis cosas de prisa, sin detenerme en su importancia física, con el único afán de arranearles un recuerdo, como para retenerlos más largo tiempo en mi corazón.

Pasa. a la 4a. pág. col. 1a.

Dr. Gregorio Zelaya
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.
CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucía *TELEFONO 1171*
ln majs

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.
1a. Calle Poniente. Nº 40. Teléfono Nº 2-3-2
1. majs

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

Dr. Napoleón Díaz Nuila
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.
6a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-75
(Principio de la Cuesta del Palo Verde)
masj.ju.

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños.
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los últimos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos. 1a. majs.

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No. 32.
ma.-ju

67 El paludismo tiembla y busca por donde huir, a la primera bisita de PARADOLINA infalible.

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

559 horas de permanencia en el aire

San Luis, agosto 18.—Después de ganar el record mundial de duración, Dale Jackson y Forest Obrine lucharon contra una tempestad, habiendo dominado la máquina a los elementos. Los aviadores han permanecido voladds 559 horas, sobrepasando por cuatro horas el record de los hermanos Hunter.

Fue batido un record de Lindberg

Nueva York, 18. — Frank Hawks, ganador del record transcontinental de velocidad, sobrepasó hoy el record de Lindbergh, llegando aquí 12 horas y 25 minutos después de haber salido de Glendale (California.)

PATRIA

Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL

DE HOY
Santos Magín
DE MAÑANA
San Bernardo

FARMACIAS DE TURNO

Del 17 de agosto al 23 Central, Moderna y Oriental.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 126. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1205. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 29. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Chanores, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.
El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lauro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 13a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 589. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 272.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la mañana.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermediarios, sale a las 7 y 21 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 21 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 6 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	24
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramos Gallardo. 7ª Avenida Norte, España Nº 13-14. De turno por la noche.
También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 6.30 a. m. llega San Salvador 4.30 p. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.30 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Almachapán 6.00 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. (Mixto diario) Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 6.30 p. m.
Texian No. 9.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. (Pasajeros) Sale Texis 6 a. Llega a Zacapa 12 p. m. 16

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado . . . . ¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . „ 265,000.00
Fondo Para Eventualidades „ 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor — RAFAEL A. ECHAVARRIA

int. majs. tr. agosto 31.

EL BANCO SALVADOREÑO

INTERESES QUE RECONOCE

Llamamos la atención del público, que según aparece en el aviso permanente que el Banco Salvadoreño publica en este diario, esta Institución de crédito, que goza de tanta simpatía y confianza, reconoce intereses por las cuentas corrientes a la vista así:

Dólares Giros	4 1/2 0/0 anual
Dólares Oro Acuñado	1 0/0 „
Colones Salvadoreños	2 0/0 „

8a. 17-19-21

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FARNCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

Abona intereses sobre depósitos a la vista en cuenta corriente:

S. Colones Salvadoreños, billetes,.... 2 0/0 anual
„ Dólares Oro Americano Acuñado.. 1 „ „
„ „ Giros,..... 4½ „ „

y sobre depósitos a plazo fijo:

S. Colones, Oro Americano acuñado o giros sobre los Estados Unidos, el 5 0/0 anual

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int. m. j.s.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

in 4

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.
En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.
Lea nuestros avisos todos los días.

Para Ellas

Las ventajas de quedarse Soltera

Si nos fijamos en la mayor parte de las mujeres casadas que se pasan la vida vinculadas con lazos indisolubles a un esposo molesto y un montón de chiquillos no siempre encantadores, hay que reconocer que es preferible y muy superior la existencia de las solteronas trabajadoras que disfrutan libremente de todas las prerrogativas a que les da derecho su edad y sexo, así como del dinero que ganan sin tener que soportar un esposo molesto que las gobierne y regañe constantemente, señalándoles a todas horas sus fallas.

En general la solterona tiene menos trabajo que hacer, más dinero para gastarlo en su propia persona y muchísima más páz espiritual. Nunca se verá en el caso de tener que esperar llena de zozobra los inseguros pasos de un borracho, ni soportar los insultos y abusos de un hombre que considera un privilegio de marido el ser tan rudo y brutal hacia su esposa como le venga en gana.

Los hijos son muy raras veces la incomparable bendición que se imaginan las solteronas. Hay, claro está, hijos que se constituyen en corona de honor para sus padres; que son amorosos y llenos de respeto hacia ellos y se esfuerzan siempre por protegerlos de una manera efectiva cuando llegan a la ancianidad. Pero hay también, desgraciadamente, hijos que atraen la vergüenza sobre los grises cabellos de sus progenitores, hasta llevarlos a la tumba llenos de amargura; hijos e hijas pródigos que desgarran los corazones de sus padres, así como otros desvergonzados e ingratos que toman todo lo que les dan sin corresponder nada en tratándose de amor filial. Observando la forma en que nuestros amados hijos de familia los tratan, y escuchando cómo hablan a su papá y mamá, es fácil convencerse de que no se pierde mucho dejando de tener hijos e hijas.

Hay que tratar de ver la situación a la claridad de la justicia y procurar que una vez perdida la que creemos mayor felicidad del mundo nos queda el consuelo de pensar en el cúmulo de molestias y miserias que nos hemos evitado. Realmente, no se tiene mayor certeza de gozar en el juego del matrimonio, que la habría en jugar todo nuestro capital en la lotería.

La vida tiene todavía muchos alicientes para una mujer que no se case ni tiene hijos y nietos; no se necesita pensar mucho, hay un millón de cosas que pueden hacerse para encontrar un interés en la vida. Desempeñar un buen trabajo y disfrutar de la delicia sin fin que se encuentra en consagrarse a una ocupación de nuestro gusto. Puede formarse un hogar propio; viajar; reunirse con gentes de iguales ideales. Y si el hambre de maternidad es demasiado grande, puede adoptarse algún pobrecito huérfano dedicándole todo nuestro amor y cuidado a cambio de recibir la cosecha de su devoción y afecto.

LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.

No debe faltar en ninguna finca.

Ordéne su suscripción a

"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.

majs. int.

A los Turistas y Viajeros que Visitan

La República de El Salvador

Si queréis llevar algún recuerdo a vuestros familiares o amigos, pasad por el Taller de Tejidos de sedas y algodones de César B. Marroquín, donde encontraréis cosas bonitas y típicas, situado en esta ciudad, en la 8a. C. P. No. 8. media cuadra al Poniente de las "3 Bolas de Oro"

int. majs tr.-28-agto.

GONORREA

ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando

CAPSULAS GONOCIN

Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.

int majo

TEL. No. 6-4-6

TAXIS FORD

majs



F. WOLFF & SOHN
KARLSRUHE ALEMANIA

Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

ARCHIVO LEGISLATIVO

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Necesidad del Control de las Empresas de Utilidad Pública

(Breve estudio dedicado a los estudiantes de Ingeniería, Jurisprudencia y Ciencias Sociales de la Universidad de El Salvador.)

Por N. VIERA ALTAMIRANO.

2

Estudiemos de una manera gráfica el problema del costo en las empresas de utilidad pública y para el caso de una empresa eléctrica con capacidad de 10,000 kw.

Según las tablas publicadas por D. W. Mead, profesor de ingeniería hidráulica de la Universidad de Wiscounsin, el costo de construcción de plántas eléctricas se reduce a medida que aumenta su capacidad, desde un mínimun de $16.00 oro basta un máximun de $234.00. oro por caballo de fuerza. Para simplificar nuestros cálculos, supongamos que el costo unitario es de 200.00. por kw. de capacidad. Para una planta de 10.000 kw. necesitaríamos una inversión de $2.000 000.00 de dólares.

En toda empresa eléctrica los gastos de operación, depreciación y mantenimiento, constituyen cantidades variables; pero en el caso que estudiamos y para mejor comprensión del problema, vamos a darle fijeza a tales gastos y así tendríamos:

Gastos de operacion	$	200.000,00.
Cuota de depreciación	,,	100.000.00.
Intereses del 10 por ciento sf $ 2.000 000.00,	,,	200.000.00.
Total:	,,	500.000.00.

Estos serían los gastos fijos de la empresa.

Es natural que la cantidad teórica calculada como rendimiento bruto de una planta es siempre superior a la cantidad de electricidad disponible, al final, para la venta. No tomando en cuenta la disminución del rendimiento en la misma planta generadora y en las líneas de distribución, en el caso que estudiamos, tendríamos una cantidad disponible de 10.000 kw. o seen 86.400.000 kwh al año, a razón de 24 horas los 360 días del año.

Si nosotros llamamos ***k*** el total de gastos fijos--q' en este caso equivalen a $500.000.00 oro anuales--, ***c*** la cantidad vendible, ***p*** el costo total de cada unidad, y ***a*** el costo directo por unidad, tendríamos la ecuación siguiente:

cp igual a ***k*** mas ***ac***. y dividiendo por ***c*** los dos términos de la ecuación, resulta:

$$p \text{ igual a } a \text{ más } \frac{k}{c}$$

Esta fórmula la ecuación de una hipérbola equilátera que tiene por asíntotas el eje de las ***p*** y una línea vertical trazada a una distancia ***a*** del eje de las ***c***.

Si nosotros expresamos gráficamente la ecuación del costo daremos a ***c*** valores sucesivos, y los valores correspondientes a ***p*** nos darían una serie de puntos, que unidos por una curva, producirían una hipérbola equilátera. [Véase figura N91].

Supongamos las siguientes cantidades de electricidad vendidas:

86.400 000 kbw.
43 200.000 kwh.
28 800.000 ,,
17.300.000 ,,
8.600.000 ,, y
4.300.000 ,, operando la planta con un factor de carga de 1, 10, 20, 30, 50 y 100 por ciento. Calcularíamos el costo unitario del kwh simplemente dividiendo el total de gastos fijos ($500.000.00) entre las cantidades de electricidad vendidas e indicadas en estas líneas para la escala o eje de las c, y encontramos que este costo unitario del kwh es aproximadamente de 57 cts., 06 cts, 03 cts. 02 cts. y 005 cts. según se coloque del uno al ciento por ciento de la producción.

Mediante un simple examen de la curva se advierte que para que una empresa pueda cubrir los gastos fijos, necesita cargar a los consumidores el precio corriente de la cantidad consumida y que a medida que aumenta el consumo, es decir, a medida que la curva del costo se acerca a su asíntota vertical, el precio de venta de la unidad disminuye.

Pasemos ahora á estudiar el problema de una empresa eléctrica con respecto a la curva d'la demanda. La curva de la demánda tiene generalmente la forma que se indica en la figura número 2. La simple inspección de esta curva nos indica que la demanda de un servicio o una mercadería, aumenta a medida que bajan los precios, aunque esta curva no tenga en general la forma que tiene la curva del costo.

Supongamos que una empresa determinada venda una cantidad muy grande de electricidad, tan grande que la curva de la demanda interc.epte la curva del costo en un punto en que ésta es casi paralela a su asíntota vertical. Si una vez explotándose esta empresa, y vendiendose tal cantidad de eléctricidad, otra empresa viene a servir en la misma zona, surgirán dos problemas: el primero consiste en que, siendo la demanda de una mercancía o servicio determinado, en una localidad dada, una cantidad más o menos estable, al organizarse otra empresa, la demanda tiene que distribuirse entre las dos, y entonces, para cada una de las empresas, la curva de la demanda tendrá que desplazarse hacia abajo. Si la curva de la demanda intercepta la curva del costo correspondiente a cada empresa en la parte en que esta última es casi paralela a su asíntota vertical, aunque una de las dos empresas venda más que la otra, las utilidades para ambas empresas serán más o menos iguales y podrá existir el regimen de la libre competencia.

El segundo problema surgiría si, al organizarse la segunda empresa, y distribuirse la demanda entre las dos, la curva de la demanda se desplaza hacia abajo hasta interceptar la curva del costo a la altura indicada en la figura número 3. En tal caso la diferencia de cantidades de electricidad vendida entre una y otra empresa significaría una diferencia muy apreciable de precio de venta, y aquella que tuviese menos clientela, obligada a vender a mayor precio, tendría que rebajarlo, aun a costa de sus gastos fijos, para disminuir sus pérdidas, (aumentando el consumo).

Si como consecuencia de este esfuerzo por parte de ambas empresas para lograr un mayor consumo, la clientela llegase a dividirse exactamente entre las dos, resultaría que la curva de la demanda acabaría por colocarse por debajo de la curva del costo de cada empresa, en cuyo caso ninguna de las dos cubriría a sus gastos fijos, y se impondría el monopolio.

De manera, pues, que es una ley económica cuya base matemática podría demostrarse más ampliamente, que todas las empresas de utilidad, que en lo general trabajan u operan bajo la ley de retornos o rendimientos crecientes, en oposición a otras industrias que operan bajo la ley de los rendimientos decrecientes, devienen o evolúan hacia formas de monopolio, sin que lo puedan evitar las creaciones legales más hábiles.

Antes dijimos que esos monopolios no podrían combatirse con acción destructora, y que no debían combatirse. Y la razón es muy visible. El monopolio significa integración industrial, suma de fuerzas, cooperación entre los varios factores que entran para determinar el costo.

Es algo muy absurd que en unao sola ciudad tengamos triples líneas telefónicas de tres sistemas distintos y que cada cliente deba instalar en su casa tres aparatos telefónicos para comunicarse con toda la ciudad. Se presentaría el caso en que tres personas llamaran a una sola persona a un mismo tiempo. o que por la incertidumbre de saber cual línea está ocupada se le llamara consecutivamente por las tres. El triple capital invertido significaría triple costo de producción, sin tomar en cuenta los costos adicionales en virtud de la intercepción de las redes telefónicas. El precio de un servicio está en relación con los capitales invertidos para su producción, y aunque en el caso de los sistemas telefónicos triples, cada sistema podría obtener al fin y al cabo la misma clientela, la menor frecuencia de servicio para cada una de las compañías aumentaría el costo, porque, para un número máximo de comunicaciones determinado, habría tres capitales distintos invertidos, cada uno capacitado por si solo para rendir ese igual servicio.

En el caso de las plantas duples o triples de servicio eléctrico el caso es más serio. El precio al cual una comodidad puede venderse al público, depende de la demanda. Si la demanda es poca, la curva de la demanda intercepta a la curva del costo muy lejos del punto en que esta se separa de su asíntota horizontal. A medida que la demanda disminuye, el precio sube; y como el precio no puede subir más allá del límite del valor en uso que dicen los economistas austriacos, o del punto que el tráfico pueda tolerar, que dicen los economistas americanos, resultará que el precio excesivo que correspondería a una demanda reducida, no podría encontrar compradores, y la empresa tendría que declararse en bancarrota. La curva de la demanda quedaría ubicada debajo de la curva del costo. Y como cuando hay duples o triples servicios de luz eléctrica, la clientela se divide entre ellos, resulta que cada empresa en su afán de retener su clientela, rebaja los precios. Estos precios, sin embargo, no tienen la facultad o el poder de hacer crecer la demanda más allá de cierto punto, y muy pronto las empresas se dán cuenta de que no cubren sus gastos fijos —los intereses de

Pasa a la 7a. pág. col 1.

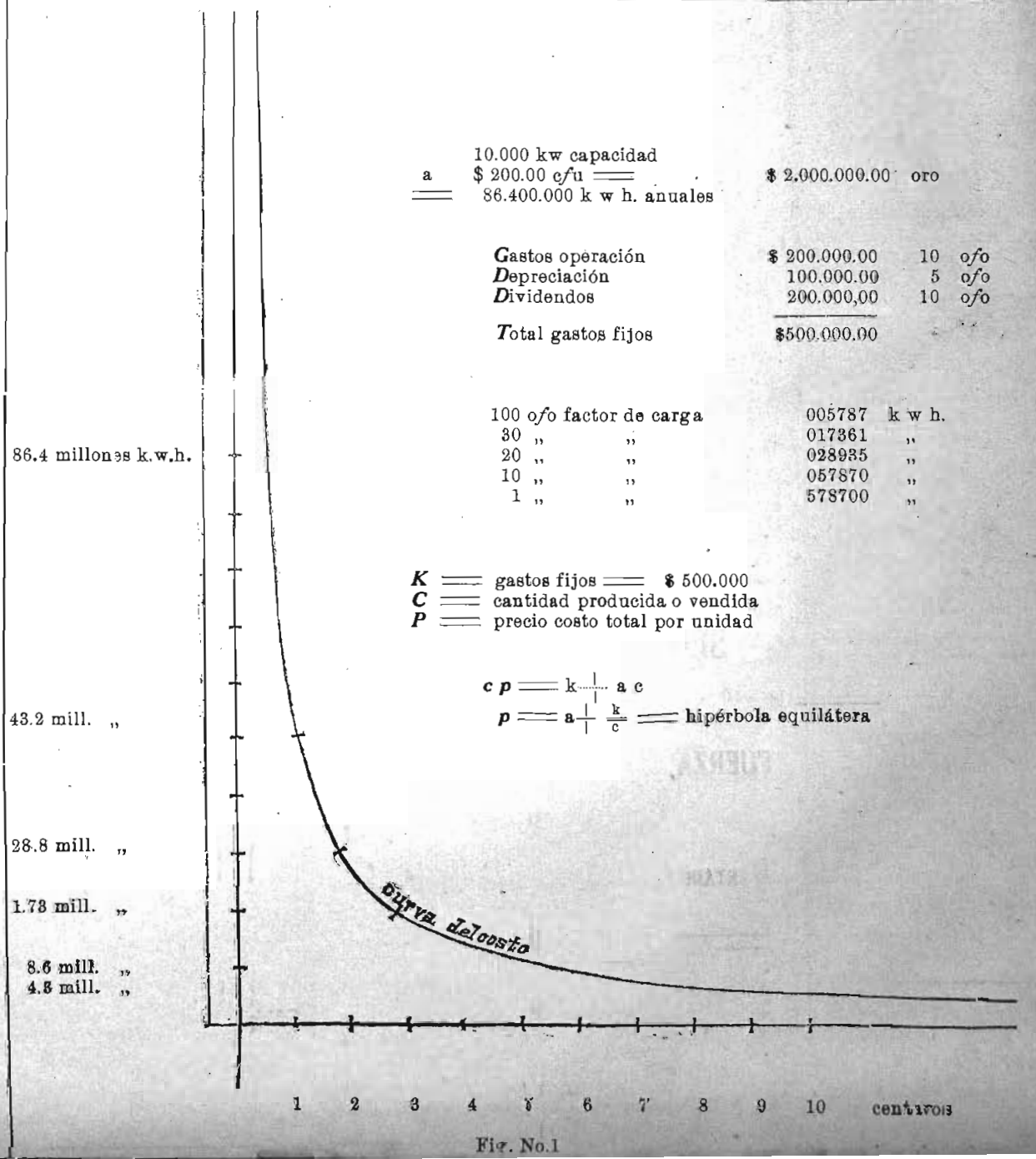


Fig. No.1

De Comenius a Bakulé

Por CARMEN LYRA.

I

Tchekoslovakia ha sido tierra fecunda para la educación. Su suelo produjo a fines del siglo XVI a Comenius, el gran revolucionario y vidente en los asuntos que tienen relación con el desarrollo de la inteligencia del hombre. Hasta hoy no se ha ido más allá de los puntos de vista de Comenius en lo que llamamos Educación Progresiva.

Comenius fué quien dijo en aquel lejano tiempo, refiriéndose a la educación convencional: «Es el terror de los muchachos y el matadero de las inteligencias».

Por sus ideas revolucionarias de educación, religión y política, Comenius vió invadida su casa, quemados sus libros y tuvo que padecer destierro. Trabajó por la igualdad de oportunidades en educación para todos, ricos y pobres. Ha sido de los primeros en insistir en la distinción que debe hacerse entre el pensar y el memorizar; en comprender la influencia de las impresiones de la infancia en la vida del ser humano; en el peligro que corren los nervios de un niño cuando se les asusta; en la fuerza del ejemplo y de la bondad; en el perjuicio que encierran los frecuentes y torpes. Creía que las bases de la educación se deben echar desde el nacimiento del hombre. Estaba convencido del papel importante del juego en la educación; en la influencia del aire libre y del sol en la salud del individuo. Hablaba de escuelas llenas de luz y aire, de rodear de jardines a los niños. Todo eso que repiten los maestros de hoy, pero que en casi todos los países no ha pasado todavía de los labios de sus pedagogos, fueron ideas que Comenius predicó y trató de traer del dominio de lo abstracto, para ponerlas al servicio de la humanidad. Se adelantó casi dos siglos a las ideas de Pestalozzi y Froebel.

Si se levantara del polvo de la tierra, se darían cuenta del giro que la democracia ha dado a su ideal de la igualdad de oportunidades en educación para todos, ricos y pobres. Bertrand Russell lo define muy bien en su ensayo, *Libertad* versus *Autoridad:* «La educación del estudio ha adquirido un cierto prejuicio. Enseña al joven a respetar las instituciones existentes, a evitar toda crítica fundamental de los poderes que mandan, y a mirar las otras naciones con suspicacia y desprecio. Aumenta la solidaridad nacional, a expen-

Pasa a la 7a. pág. col. 1a

ELLAS
Viene de la 1a. pág.

Por eso he sentido la sensación de la victoria, en su forma más clara. La victoria desinteresada, abriendo el ademán blanco de sus alas sobre las miserias diarias, y dando lo que la victoria es, en su esencia perfecta: la sombra de una felicidad.

Acaso está reservado a mis manos seguir bordando la ilusión que comenzaron ellas. Acaso después, cuando lleguen los días marchitos, cuando llueva el tiempo sobre las esperanzas sin fortunas, las manos desconsoladas del viejo pasen nuciosamente sobre la ilusión bordada, y talvez entonces entendamos perfectamente el misterio dulce de aquellas cuatro amigas, la palabra aromada de las cuatro amigas, que desfilan ahora silenciosamente por la espectación vacía de mis horas.

—Eran cuatro niñas, dirá el viejo. Y como eran de niebla, se quedaron perdidas en la claridad de un viaje.

Y al caer la lágrima, entre la fiesta de las bocas nuevas, de la cabellera matinal de los niños, de las risas limpias que empezaran a abrirse, la plata trémula pondrá el último punto sobre la ilusión bordada con suspiros.

—.....en la claridad de un viaje!

LOS ALACRANES.....
Viene de la 1a. pág.

Al final del segundo tiempo, el *score* fue de veintitrés tantos para los Alacranes y de trece para los Hércules.

Es digno de mención el juego que desarrolló el equipo arácnido. Este quinteto se destacó por su cohesión y por la táctica mantenida en la defensa y en el ataque. También los hércules presentaron un juego bastante bueno, sobre todo en el primer tiempo; pues en el segundo flaquearon notablemente ante la superioridad de sus contrarios.

Como hay empate, estos equipos tendrán que jugar otra partida para decidir el campeonato.

EL HUMORISMO.....
Viene de la 1a. pág.

llegar esta noche a las costas irlandesas y por la mañana siguiente a Cardigton. El jazz band toca mientras caen fuertes lluvias. Los pasajeros muy satisfechos se asoman a las ventanillas. Aún en condiciones desfavorables se cree que el dirigible ganará un nuevo record de velocidad.

¡Calzado Elaborado a Mano

Reyti

Sinónimo de ELEGANCIA y de BELLEZA

La más distinguida sociedad capitalina se calza en esta casa.

Esquina 1a. Calle Oriente y 8a. Avenida Norte. (Antiguo anterior local de la Singer) hno

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 25

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:

Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

Millan Astray visitará México

Mardid, 18.—El general Millán Astray, fundador de la legión extranjera, invitado por el general Amaro, de México, saldrá hoy para La Coruña, donde será obsequiado por sus paisanos. Millán Astray se embarcará el 18 de agosto para Veracruz, irá después a México City, y espera visitar la ciudad de Nueva York el cinco de octubre, probablemente para dar conferencias sobre cuestiones patrióticas militares españolas.

TIENEN PERFECTA....
Viene de la 1a. pág.

delito de pescar en aguas nacionales. . . cuandó éso es libre y para todos.

Lo peor, es que Gallegos, viendo la fuerza de opinión que arrastra una queja de 500 pobres que se quedan sin PAN, ha tratado en el Latino de hacer aparecer a los pescadores como Bolscheviques y Comunistas. Aprovechando la preocupación del gobierno por esta clase de asuntos. Comprende. Es una defensa tinterillesca y odiosa.

Yo le doy a Ud. mi palabra de hombre de bien, que esos desgraciados no hacen otra cosa que pescar y vivir de la pesca. Y si don Alfredo les arrebata la única manera de obtener su vida, esos hombres no ENCONTRARAN QUE HACER. Ese es su patrimonio. Y quitárselos, me parece una iniquidad.

Espero que Ud. me ayudará en esta campaña, para evitar que triunfe la pretensión de un terrateniente que ni siquiera es de aquí.

Posiblemente vaya a S. S. y entonces le daré más datos.

Lo saludo afectuosamente.

R. López Jiménez.

Agresión

El sábado 16 del corriente, pocos minutos antes de las 3 de la mañana, fué sorprendido don Jacinto Colorado, en momento que salía de un baile y se dirigía a su casa de habitación, por cuatro individuos armados de puñales.

El señor Colorado, al verse atacado por los agresores, empuñó su pistola y les hizo un disparo, con lo cual huyeron en veloz carrera rumbo Norte de la calle de Mejicanos.

No fué posible reconocer a ninguno de los atacantes.

Ejercicio Ilegal de la Medicina

La Dirección General de Sanidad recuerda a quienes corresponden los siguientes artículos del Código de Sanidad vigente, cuyo cumplimiento so impone como una medida de seguridad pública:

Art. 125. -Todas las personas que ejerzan la Medicina, la Cirugía, la Veterinaria, la Obstetricia o la Cirugía Dental, en todas o algunas de sus partes, están obligadas a participarle a la Dirección General de Sanidad, dando aviso del punto donde establezcan sus oficinas o despachos; igual obligación tendrán cuando cambien de domicilio.

Art. 126. — Los Delegados Sanitarios y los Alcaldes Municipales están obligados a dar cuenta a la Dirección de los que ejerzan la Medicina en sus respectivas localidades, quedando la Dirección en la obligación de dar cuenta a los tribunales comunes de aquellos individuos que ilegalmente ejerzan alguna de las profesiones especificadas en el artículo anterior.

Art. 125, reformado. —Los Delegados Sanitarios y los Alcaldes Municipales están obligados a dar cuenta a la Dirección General de las personas que ejerzan la medicina en sus respectivas localidades, quedando la Dirección obligada a probibir el ejercicio de la profesión a quienes no tengan e permiso legal.

San Salvador, julio de 1930.

| Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

El Martinismo Declina la responsablidad del fracaso de la Convencion

El Partido Nacional Republicano, con vista de las publicaciones que los Partidos Constitucional y Evolucionista, han hecho con motivo de la fracasada fusión de partidos a iniciativa de la Junta de Conciliación de Santa Ana, creo deber suyo, a fin de evitar falsas interpretaciones de los sentimientos patrios, hacer la siguiente declaración:

El Partido Nacional Republicano acogió con benevolencia la patriótica iniciativa de la expresada junta, y fijados el lugar y bora para la primera Junta preliminar; y habiéndose recibido con anterioridad las respuestas afirmativas de los partidos convocados, según notas que obran en nuestro poder, el día señalado se recibió otra del Partido Evolucionista participando que no acudiría a la cita por no tener en sus manos un memorial. Los Delegados de la misma Junta estuvieron en esta ciudad a continuación y sus esfuerzos también fracasaron.

Cumple pues al Partido Nacional Republicano hacer constar: que declina toda la responsabilidad histórica en este momento político.

Guillermo Herrador T.—Secretario.

Agosto 16 do 1930.

| Si su negocio marcha prósperamente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guía no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

El Dr. José Dolores Corpeño continuará en Cuba

El doctor José Dolores Corpoeño, uno de nuestros prestigiados intelectuales que desde hace mucho tiempo reside en la capital de Cuba, en donde ha venido desempeñando el cargo de Agente Consular do esta República, fué suspendido en sus funciones a raíz de ciertas economías introducidas al Presupuesto de la Nación. A la par que se cumplía lo acordado por las autoridades superiores, varias legaciones reclamaban el envío de unos cuantos agregados para el mejor desarrollo de sus actividades. No sabemos nosotros hasta donde lleguen éstas, pero lo cierto es que el Gobierno no se hizo de rogar, atendiendo inmediatamente las exigencias de los jefes de esas secciones diplomáticas.

Como la suspensión del doctor Corpeño irrogara para éste considerables pérdidas en sus intereses ya que no subviene a sus necesidades sino de lo que gana en el mencionado empleo, uno de sus mejores amigos, el conocido jurisconsulto doctor Juan Francisco Paredes, inmediatamente que tuvo noticia cierta de la arbitraria medida, se puso en actividad dirigiendo al señor Presidente de la República una carta en la cual le exponía la situación a que quedaba reducido el doctor Corpeño, como consecuencia do su indebido desplazamiento.

Las gestiones del doctor Paredes tuvieron el mejor de los éxitos. Considerando el doctor Romero Bosque las razones abogadas en defensa del diplomático de la Habana, hizo que este fuera restituido en su puesto, dando así por terminado un penoso incidonte del cual únicamente salía perjudicado el doctor Corpeño, que a decir verdad es uno de los hombres que más desintercsadamente han servido al país en el extranjero. Puede considerarse que esta prueba de justicia del Presidente de la República viene a consolidar los atributos que han hecho distinguirse al doctor Corpeño en los distintos órdenes de su existencia, como hombre, como ciudadano y como intelectual.

TRABAJOS
TIPOGRAFICOS
Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas
SELLOS DE HULE
Toda Clase de Trabajos del Ramo

TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLEI DELGADO. 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

ARCHIVO LEGISLATIVO

TEATRO
COLON
HOY MARTES 19 DE AGOSTO
La Compañía de alta comedia
DE LAS RIVAS-RIVERO
pondrá en escena la comedia de Fernández del Villar
LOLA Y LOLO
Despedida de la Compañía y beneficio del 1er. actor cómico:
PACO PORTA
Extra-especial a las 6
Ramón Novarro en:
AMORES PROHIBIDOS

CLINICA VACANTE EN EL HOSPITAL ROSALES

Habiendo fallecido el Dr. Rafael Villacorta, Jefe Propietario del Servicio de Maternidad del Hospital Rosales, la Dirección del Establecimiento llenará la vacante conforme a los Artículos 37 y 38 de los Estatutos vigentes, que dicen:

Art. 37.—El Director llenará las vacantes de propietarios y agregados por concursos a oposición.

Art. 38.—Para ser nombrado médico o cirujano propietario en cualquiera de las clínicas del Hospital, se requieren las siguientes cualidades:

1a) Ser médico de la Facultad de El Salvador, salvadoreño de nacimiento o centroamericano que hubiere hecho sus estudios en la Escuela de Medicina de El Salvador, ser de intachable conducta y moralidad notoria.

2a) Haber sido médico o cirujano suplente del mismo Establecimiento dos años por lo menos.

Queda abierta la inscripción para presentarse como candidato, desde esta fecha hasta el 23 del corriente mes.

Oportunamente será nombrado el tribunal examinador.

La Dirección del Hospital Rosales.

San Salvador, agosto.

Lea Siempre en la 2a.pág. «BELLEZA FEMENINA»

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector detiene sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

Año III. | SAN SALVADOR, MARTES 19 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 690

El Milagro

Por JOAQUIN GARCIA.

El Señor de las Misericordias, cuya visión macabra hacía más vívida la luz de los cirios, desnudos, que brado, flaco y sangrante, parecíale a Chayito Ruiz de un dolor inverosímil que infundía espanto. No hubo un hombre así, que macerado por todos los ultrajes, llegara hasta la excelsitud. ¡Jamás!.....

Antes bien, se imaginaba aquella estatua uno de los milagros del arte, una ficción magnífica del hombre capaz de hacer arrodillar a toda una humanidad en ala banza de un amor, de una esperanza....

Pero como siempre, se convencía luego. Así tenía que ser, así debía ser, una piedad, una sonrisa y un amor monstruoso. ¿Cristo no fué el Lirio más monstruosamente divino que floreció sobre el haz de la tierra?

Y ella tenía algo del dolor apacible del Señor.

Hizo el recuento de sus días vividos. Días grises como de lluvia en los primeros años; luego el colegio: cuatro muros altos, un jardincito, una fuente, silencio. Las mismas tonalidades, el mismo pedazo de cielo, ni nna ráfaga que moviera con alegría las enredaderas, ni un reflejo de la vida mundana, ni cartas.....

Esos días de inmovilidad y de bruma modelaron su almita. Se volvió tímida, supersticiosa, huraña, enfermiza, y por esto, ya fuera del colegio, la vida se le antojaba extraña, ensordecedora. ¡Y cuántas veces no anheló volver al colegio, a gozar de la lectura de los libros santos, a contemplar aquel Corazón de Jesús que la hacía soñar!....

Sintió calofríos y una inmensa soledad. La tarde agonizante llenaba de fantasmas el vasto recinto y ponía reflejos de oro en los espejos de los camarines.

Volvió la vista hacia el fondo. ¡No estaba sola!

Bajo la cúpula gigante y bañados en luz de ensueño, habían dos. Lo de siempre, la dualidad eterna:hombre y mujer.

¿Habrían visto sus lágrimas? ¿Habrían adivinado sus pensamientos?

Se deslizó hasta una columna desde donde se podía ver todo.

Al fin!....Era Laura, una amiga del colegio que bajo los árboles de fuego en flor, le contara escenas de la vida radiante en los días de vacaciones.

Bien lo recordaba. Una tarde, Laura la llamó misteriosamente para decirle:¿Y tú ya has tenido novio?

En el colegio Sor Anastasia, la de los lentes menudos, se declaraba todos los días contra los novios. Luego, la pregunta de Laura, encerraba una ignominia. No contestó.

Pero Laura, cada vez más intrigante, sonrió maliciosamente agregando: yo sí, ¡mira!....

Era un retrato, el retrato del novio que había llevado entre la seda de sus ropas íntimas. Ojos negros, labios sensuales, cabeza hermosa, un crisantemo en el ojal. Todo un señorito de pura sangre, adinerado, culto, vicioso.

¡Tú Laura!... Estás perdida!....

Por la noche. lloró lágrimas de fuego por la inmensa desgracia de su Laura,

¿Y ahora? Ahí estaba, la misma del colegio, un poco más delgada sí, y al parecer, formal. ¿Sería aquél el novio?

El beso que se dieron en aquel preciso instante la convenció.

Quedó aterrada. ¡En lo misma casa del Señor!... No quiso ver más. Quizá eso habría sido una pena más a su dolor en recompensa de su espionaje. Lloró de vergüenza.

Un llanto largo, a raudales, que fué adormeciéndola en una dulce lasitud: lágrimas gruesas que fueron lavando su alma adolorida, haciéndola luminosa, que fueron dejando en ella cierta claridad abismática. Así fué qne al principio no oyera la voz del órgano que preludiaba un pasaje sagrado de Haendel.

Después, aquella música que incomprendía, le pareció de una belleza incomparable en sus frases lentas, graves y profundas que desencadenaban tempestades en su corazoncito. No había duda. eran llamas, llamas vivas que la besaban en lo boca, en las mejillas, debajo de la oreja, en la nuca, en los brazos, en toda ella. Tuvo estremecimientos de montaña. Casi llegó a darse cuenta de que aquello era nuevos surtidores de vida.

¡Y cómo había hecho correr fuego en sus venás el ruido de aquél beso! El sacrilegio con todo su horror, no había hundido la Catedral, las campanas no se habían agitado al viento ni los muertos resucitado, y por el contrario, el Señor de las Misericordias, parecía sonreír en la bondad de su inmenso dolor.

¿Y ella? ¡Qué infeliz era! No había nadie para ella, alma tímida, pálida como un lirio muerto!

Pero no. Abrió precipitadamente su libro de oraciones y extrajo de sus páginas una carta. Leyó por centésima vez la dirección: A Chayito Ruiz. No era la fórmula vulgar. Aspiró su perfume, admiró los rasgos valientes; ¿Qué habría dentro? ¡Era tan fácil saberlo! Y pensar que habían trascurrido ocho días desde que se la entregara Gonzalito..... Casi la obligó a tomarla por el balcón. ¡Ocho días de insomnio, de oración, de miedo!

Y esa tarde se decidió. Pensó que si abrir aquella carta era pecado, éste no sería tan grande como el de Laura. Y no habían repicado las campanas! Hizo pedazos el sobre temblándole el corazón y recorrió precipitadamente las líneas de letras robustas.

Sus ojos tuvieron luces de sol primaveral. ¡Aquello no era malo. ¡Y cómo se reía ña de Sor Anastasia, la de los lentes menudos! Luego, su alma, su cuerpo, sus pensamientos, en un gesto de entregarse, echada la cabeza hacia atrás, las manos sobre el pecho enredadas en la camándula, besando desde el fondo de su corazón las divinas llagas de Jesús, oró: ¡Oh Jesús!... ¡Oh amor!... ¡Dulce, infinito amor!....

—

Y por las avenidas del parque Bolívar, se maravillaba interiormente de los milagros del Señor de las Misericordias!....

Joaquín García.

Ferretería

HERRAMIENTAS
para
ARTESANOS

PINTURAS

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

majs

Laboratorio
REINA GUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

TELEFONO No. 12-39

m j s 4a.

SANGRE SANA Y VIGOR.
FUERZA MUSCULAR
Para desvalidos y convalecientes
FERRONODIN
Contra la anemia perniciosa
FARMACIA AMERICANA.
San Salvador.

EDUCACION Y PRODUCCION

Viene de la 1a. pág.

de dos en su totalidad, mientras los médicos se cuentan por docenas y puede que aún por unidades mayores. Y no digamos nada de los señores ingenieros, que andan cada vez de capa más caída, entre el desprecio y la incomprensión que reinan con respecto a la importancia de su profesión, hoy tan decisiva en todos los países civilizados en que el progreso se traduce en realidades tangibles y visibles....

No pretendemos penetrar por los misteriosos campos de la pedagogía, ni cosa que se parezca, ni creemos que sea indispensable tampoco emprender estudios especiales sobre tan escabroso tema, para comprobar los resultados obtenidos hasta estos momentos con nuestros programas. ¿Será necesario, acaso, ser químico, por ejemplo, para poder establecer la diferencia que existe entre una naranja agria y una dulce? Y sí podemos afirmar que nuestra producción científica se manifiesta en un número cada vez mayor de abogados y de médicos, y que hasta hoy se inicia un ligero movimiento, demasiado débil por cierto, con tendencia a la revalidación de la ingeniería, eminentemente constructiva en la actualidad. Cosa parecida podemos decir con respecto a los obreros: casi todos ellos han tenido que aprender por sí mismos, ya que nuestras escuelas de artes y oficios, han brillado también por su ausencia.

Hace cosa de unos setenta años,—y puede ser que algún más,—que Alberdi, al comentar el sistema económico y rentístico de la Argentina, escribió los siguientes conceptos que para nosotros tienen plena actualidad:

"Para que la instrucción general y la educación gratuita produzcan el efecto que les atribuye entre otros la Constitución, de servir a la prosperidad y bienestar material del país, será preciso que se contraiga a instruir a las nuevas generaciones en el ejercicio práctico del los medios de producción. La instrucción comercial, la enseñanza de artes y oficios, los métodos prácticos de labrar la tierra y de mejorar las razas de animales útiles, el gusto y la afición por las materias mecánicas, deberá ser el grande objetivo de la enseñanza popular de estas sociedades ávidas de la gloria frívola y salvaje de matar a los hombres que tienen la opinión contraria, en lugar del honor de vencer a la naturaleza inculta y poblar de ciudades el desierto".

Nótese bien que el gran estadista no se preocupó de los abogados y de los médicos. No queremos decir que no sean indispensables, sino que es necesario, enteramente necesario, que nos demos cuenta perfecta de nuestra impotencia para el trabajo por falta de una orientación técnica, y que debemos rectificar cuanto antes. De lo contrario nos seguirá ocurriendo lo de siempre: que el extranjero preparado será el que triunfe.

En realidad, hemos dejado pasar nuestras dos actividades más intensas a manos extranjeras. El comercio y la agricultura se han desnacionalizado. Y es que se habla de agricultura, pero nadie en realidad quiere aceptar verdaderamente la vida rural: se habla del comercio, pero se prefiere tener un título de abogado o de médico. Y tanto mejor, si después de obtener el título, se gana lo suficiente para adquirir una finca que manejará un administrador sin conocimientos técnicos en la agricultura, o al que le hará prestado un poco de dinero al comerciante con el interés correspondiente.

Repetimos que no entendemos nada de pedagogía, pero los que la entienden, deben comprender la relación directa que hay entre la educación y la producción, teniendo en cuenta que la última es la verdadera base de la nacionalidad y la independencia económica del país.

M. Asturias Morales

Los más notables libros sobre la Guerra

Glaeser	LOS QUE TENIAMOS DOCE AÑOS
Zweig	EL SARGENTO CRISCH
Ludwig Renn	GUERRA (diario de un soldado alemán)
Remarque	SIN NOVEDAD EN EL FRENTE
Laffert	GASES ASFIXIANTES
Dwinger	LEJOS DE LAS ALAMBRADAS
Roland Dorgeles	CRUCES Y MUERTOS
Luis Dumur	EL CARNICERO DE VERDUN
" "	A PARIS
" "	LOS DERROTISTAS

Librería Caminos Hermanos

TELEFONO 9-6-7

int. 14-16-19-27-28

Luis Lardé y Arthés

CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

mja

Abonos químicos aumentan las cosechas

NITROPHOSKA - I. G.

15 1/2 0/0 Nitrógeno
15 1/2 0/0 Acido fosfórico
19 1/2 0/0 Potasa

Pidan precios e informes

NOTTHEBOHM TRADING COMPANY

San Salvador.

Tel. 22 Apartado 103

Int. smrj.

RESTAURANTE HIDALGO

LA LIBERTAD

No se olvide caando llegue al puerto de La Libertaa que el mejor Restaurante es el Hidalgo.

Mejor servicio - Cerca de la playa - Cerca del Muelle

Alt.Int.Pr.Feb.28. majs.

Ladrillos de Cemento

DE TOLAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Mignelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

int jsma.

AVISO AL PUBLICO

En la calle de Concepcion y en la casa No 122, acaba de establecerse la

Farmacia "SAN ANDRES"

En donde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idóneo y competente.

El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.

int. majs.

La Niña Educada

Por TERESA MASFERRER DE MIRANDA

Hace algunos años, vivía en Tonacatepeque, pequeño pueblo, [hoy ciudad] distante seis leguas al N. E. de San Salvador, la familia Mojica, cuyo jefe don Tiburcio Mojica, era lo que se llama un buen hombre; sencillo, honrado y trabajador; cultivando la tierra y cumpliendo con sus deberes de buen cristiano, vivía en santa paz, «ni envidioso ni envidiado». Su excelente compañera, con el espíritu emprendedor que caracteriza a la mujer salvadoreña, colaboró con él hasta llegar a formar un pequeño capital, consistente en una bonita finca de café algunos terrenos dedicados a la crianza de ganado, y una casa bastante cómoda, para habitación.

Cuatro hijos varones y una niña, alegraban la casa, siendo para los buenos padres la promesa del más halagüeño futuro.

Más, he aquí, cómo jamás hay dicha completa: Don Antonio, un bondadoso compadre, con la mayor buena fé, inicia, cierto día, la desgracia en aquel feliz hogar: Es el caso, que, el buen señor aconseja a don Tiburcio que mande a su hija a un colegio a San Salvador, pues siendo ella la mayorcita, es preciso pensar en su educación.

«Nada mejor pueden hacer los padres por sus hijos que tratar de enseñorles ALGO y no dejarlos TAN BURROS. Por otra parte, siendo la familia Mojica una de las principales y más acomodadas de Tonacatepeque, sería mal visto que no mandara sus hijos al colegio». Estas, y otras justas razones pesan en el ánimo de don Tiburcio, inquietándole el sueño, hasta que decide consultar con su querida mujer, el intrincado problema. La madre no quisiera separarse de su hijita, hace algunas observaciones, que al fin se desvanecen, ante la idea de un deber sagrado cual es el de educar a los hijos. Queda resuelto que la niña será llevada a la capital y colocada de interna en «El Sagrado Corazón» [uno de los mejores colegios por entonces].

Toda la casa se pone en movimiento: se trata de los preparativos, pues según lo exige el prospecto pedido con anticipación, hay que hacer algunos gastos: ropa, útiles de tocador, muebles, libros, etc, etc. pero no importa, todo se debe hacer por el bien de su muchachita.

Llegó por fin el día de la partida, y por vez primera, hay lágrimas en aquella casa....

A su regreso de San Salvador, todavía encuentra don Tiburcio a su mujer lloriqueando. El, a fuer de hombre, no ha de ser tan débil, así es, que tragando grueso, y haciendo uso de su gran pañualo a cuadros, para toser y sonarse con frecuencia, consuela a su consorte diciéndole: Vaya mujer, no hay que tomar las cosas tan a pecho Ya verás qué gusto te va dar cuando *mirés* a tu hija hecha una *señorita bien educada*. Ahí nomas está San Salvador, la niña queda interna y nada le puede pasar. Y si vieras, *las cheles esas*, dueñas del colegio, son un dulce, al sólo ver mi Cbela, *me dijieron la verda:* Que va ser ser una *gran cosa, ques* muy viva, y que no hay duda que aprenderá DE TODO y le hicieron mil cariños. ¿Qué más *querés* ?...

Año tras año, la niña hizo prodigios. Los padres trabajaron cada día más para atender a los gastos del colegio, hasta hubo que vender un terrenito y algunos animales. Todo sacrificio les parecía poco, al pensar en el placer que tendrían cuando la niña regresara hecha un primor....

Han pasado seis años, la niña ya sabe DE TODO: Geografía, Historia, piano, inglés francés, música, pintura, bordar y recitar, en fin, es lo que se llama UNA NIÑA EDUCADA. Su competencia, no puede ponerse en duda, está acreditada no sólo con sus diplomas y medallas, sino con muestras tangibles, pues en las paredes de la casa, figuran como reliquias sagradas, algunos paisajes pintados por ELLA.

Es preciso traer a la niña a su casa; todavía un último esfuerzo: hubo que pintar las paredes y puertas que estaban desteñidas, cambiar ladrillos al piso, comprar muebles nuevos, vestir a los muchachos con ropa nueva para que pudieran presentarse a la par de su hermana, y hasta ellos, los padres, tuvieron que TRAJEARSE un poco, fin de que la *señorita* lo encontrara todo decente y de acuerdo con su categoría de *niña educada*.

Todos los vecinos se preparan para asistir a la fiesta que se dará en casa de los Mojica con motivo del regreso de la niña que ya viene con su *título*. Para salir airosos de tal empresa, fué preciso vender las últimas vaquitas y hasta una parte de la cosecha de café ya muy exigua.

Se ha hecho todo lo posible para que las cosas queden como corresponde, y. al fin, los dichosos padres se preparan a gozar de la debida recompensa a sus desvelos....

Pocas semanas han pasado desde que la niña ingresó de nuevo al hogar llevando a cuestas el tesoro de SU EDUCACION. Las cosas no se presentan como era de esperarse: Chela, se ha puesto triste y malhumorada. hay en la casa un hálito de malestar y descontento inexplicable, don Tiburcio está cabizbajo y silencioso, parece que una gran preocupación le abruma, y su cabeza se ha puesto más blanca.

El buen compadre don Antonio, viendo a su vecino en tal estado, trata de inquirir la causa, y por fin don Tiburcio se desahoga hablando así:

—Vea compadre yo no sé qué hacer: mi hija ya *está educada* y necesita OTRO TRATO. Ella no se haya en este pueblo, se queja de que no tiene ni con aquien platicar. Los zipotes, sus hermanos, están muy bayuncos y le da vergüenza andar con ellos; mi mujer es un poco ordinaria, y no acierta con LOS MODOS de la niña; yo soy un hombre que nunca estuve en colegio y me siento muy torpe delante de una niña educada. Mi hija nos hace ver a cada paso nuestras faltas, dice que no sabemos ni hablar, y parece contrariada y hasta *hostinada* de su familia....y, como ella *ya está educada*, tiene razón. Ya ve usted compadre, ¡Cuántas dificultades!.... Ahora, lo peor del caso, es, que estamos pensando vender la casita y todo lo poco que nos queda, para trasladarnos a la *siudá* pues mi hija dice que no nos agradece la educación que la hemos dado, si la hemos de tener «metida» en este pueblo, donde todo es detestable, que nosotros vivimos revueltos con los animales y que esto «*no es vida*». Además quiere que le compre un piano y que le siga dando clases un señor Dañoli que es el que les acaba de enseñar música a todas las principales niñas de San Salvador. Yo no sé qué hacer con todo esto, y creo que me voy a volver loco.

Lo más grave es que los recursos ya no alcanzan, y me parece que con el traslado a la *siudá* me acabaré de arruinar, pues ya Ud. ve que un campesi no como yo, no sabe trabajar más que en la tierra, y no sé cómo me las arreglaré para vi-

Pasa a la 7a. pág col. 1a

CARPAS

DE

LONA IMPERMEABLE

para

CARRETAS y CAMIONES

Borghi, B. Daglio & Co.

TELÉFONO 7-3--5.

alt. int. mats

APLANCHADURIA STANDARD

Teléfono 10-59

mav.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

ARCHIVO LEGISLATIVO

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

La Necesidad del Control . . . .

Viene de a 3a. pág.

los capitales invertidos—y tienen que declararse en quiebra o ponerse de acuerdo para subir los precios y limitar el consumo.

El hecho de que la competencia force la liquidación de los competidores que están, por virtud de técnica deficiente, en peores condiciones, es muy frecuente en las industrias que no son de utilidad pública. Un panadero que tiene poca clientela por que los otros panaderos hacen mejor pan, se retira del negocio, perdiendo el capital invertido. Si los panaderos o las panaderías son muchas, y la clientela no da suficiente demanda para todos, más de uno de los panaderos tiene que retirarse también del servicio. En este caso los panaderos no pueden subir el precio del pan, porque si va mas allá de cierto límite, los consumidores se resisten a pagarlo, y otros nuevos panaderos vendrán a ofrecer el pan al precio normal. Cuando las panaderías han invertido grandes capitales en maquinaria, como sucede en los centros populosos donde ésta industria se desarrolla u opera en grande escala, y hay muy poca demanda para la capacidad de cada una de las plantas, las empresas siguen operando con pérdida, vendiendo sus productos a menos del costo positivo, casi al costo directo.

Pero este caso, cuando la competencia obliga a los productores de un artículo a vender al costo o a menos del costo, no se realiza en la explotación de utilidades públicas, porque allí es más fácil para los competidores el ponerse de acuerdo para subir el precio hasta el máximo punto qne el consumidor puede tolerar, que para los capitales de fuera organizarse y establecer nuestras plantas de producción.

De manera pues, que si la multiplicidad de plantas productoras de un mismo artículo, aumenta los gastos de producción o el costo, lo que más interesaría a una comunidad determinada, al tratarse de aquellas industrias que han pasado de la etapa del desarrollo técnico, es procurar que se instituyan como verdaderos monopolios; pero desde luego con la condición de que esos monopolios sean regulados por medio de la ley.

La Niña . . . .

Viene de 6a. pág.

vir entre la gente de por allá. Por otra parte, la niña YA ESTA EDUCADA y no podemos sacrificarla. . . . .

—Tiene Ud. razón, compadre ya comprendo su situación, y francamente, cuando le aconsejé que llevara a la niña al colegio no pensé en todo esto.*

* Después, ya se adivina. La paz de la familia se cortó. Y fué que a la niña no la habían *educado* sino *atontado*.

De Comenius a Bakulé

Viene de la 3a. pág.

sas del internacionalismo y del desarrollo individual».

. . . . . .

El mismo país que dió hace dos siglos a Comenius, da ahora a Frantisek Bakulé. La filosofía de Comenius se hace carne en este maestro tcheko, cuyo lema es: «Camino libre para el maestro; libertad (1) para el niño», y cuyo mayor anhelo está en ser tan diferente como le sea posible, de aquellos que lo enseñaron a él.

Se siente admiración mezclada de ternura cuando se piensa en este maestro de niños estropeados por la vida, a cada uno de los cuales él sabe hacer dar la nota que Dios puso en su interior. Debe ser un grupo conmovedor el que forman Bakulé y sus jorobados, sus criaturas de miembros desfigurados cruelmente por la naturaleza. Cantan mientras trabajan. Fabrican cestas, candelabros, modelan, labran la madera o el metal, cosen, hacen sombreros y juguetes, dibujan en la piedra. Los objetos útiles o artísticos, salen de estas manos informes, de estos seres descabalados, como cosa de magia. Hay un cofre que parece hecho por artistas florentinos de la Edad Media: dibujó las figuras un pobre muchacho de brazos ridículos. Se piensa en el milagro de una flor en el extremo de una rama negra y retorcida.

Y mientras en esa escuela de Pragase opera un milagro que recuerda el de las bodas de Canaan—agua que se transforma en vino generoso—la pedagogía oficializada, trama en torno de aquélla, intrigas y se empeña en vaciarla en el mismo molde en que todos los gobiernos de la tierra quieren vaciar la Escuela, para que ésta como la Iglesia, les ayude a estancar y no a renovar.

La misma Pedagogía que lo ataca, es la misma que exalta los nombres de Pestalozzi y Froebel a quienes en su tiempo persigniera hasta hacerlos morir en la miseria. Estatuas y monumentos para los muertos; persecución y desprecio para los héroes vivos. Pareciera que el fuego del dolor y del anhelo de justicia fuese quien en realidad hubiera fundido el bronce o trabajado el mármol con que, después de muertos, han exaltado los hechos de los grandes hombres.

Dicen que ante la presencia de Bakulé la idea de vejez no existe: sonriente, con unos ojos en donde la bondad se convierte en llama, bajo la frente alta y hermosa rodeada por la onda espesa del cabello oscuro.

Comienza su carrera de maestro en una aldea de la Bohemia. Allí inicia a sus alumnos en literatura, vive en el campo con ellos y les cultiva con empeño la curiosidad que no lleva al esplonaje, sino a observar con sencillez de espíritu la vida de todos los seres que nos rodean. El sabe que la curiosidad—sobre la cual parecen tener el gesto listo para aplastarla todos los maestros de la tierra—es vida; que cuando se la deja moverse en un ambiente limpio, la intelligencia adquiere agilidad; que sólo la estupidez, la chochez y la muerte, son incapaces de curiosidad.

En 1913 el Dr. Jedlicke, un famoso ortopedista, lo llama a servir en una escuela para lisiados en conexión con un sanatorio. Es la primera vez que Bakulé tiene que ver con estropeados, pero como comprende a los niños, acepta. Al punto se da cuenta de que lo más importante es librarlos del sentimiento de la propia inferioridad por la dependencia en la aynda de los demás en que viven. Les enseña entonces a bastarse a sí mismos, en la medida de lo posible. Si un niño le pide que escriba una carta para su madre, Bakulé contesta: No, te enseñaré a escribir para que la escribas tú mismo. Se pone a aprender ebanistería para enseñar a sus alumnos a labrar la madera. Y cuando vuelven los soldados mutilados de la guerra, los niños discípulos de Bakulé, los lisiados ingénitos, acogen con su alegre confianza a esos hombres envejecidos por el horror del odio y de la miseria, y con su ejemplo, les demuestran que todo no está perdido para ellos.

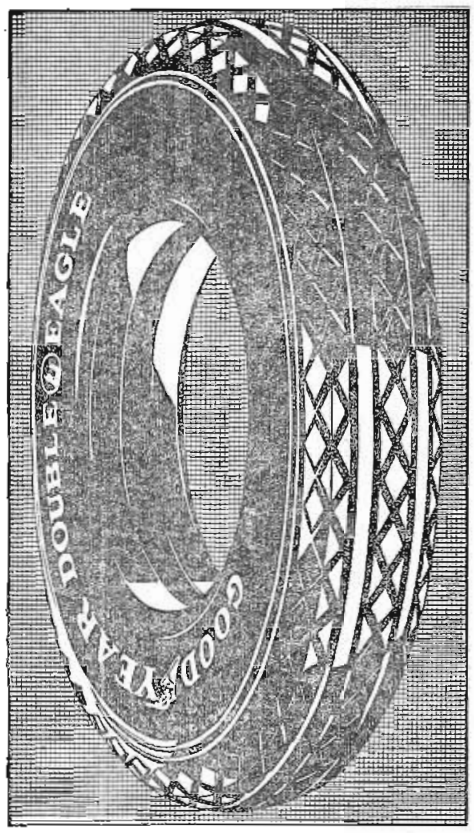
Una jorobadita, un guiñapo humano que vaga por las calles de Praga como un perrillo sarnoso y hambriento que no tiene acogida en ninguna parte, viene a pedir trabajo en la cocina de la escuela de Baknlé. El maestro descubre en la chiquilla un talento musical. La niña llega a ser maestra de música.

Hay un niño cuyos brazos miden unas pocas pulgadas de longitud hasta la muñeca, pero que tiene los dedos demasiado largos. Bakulé encuentra que el muchacho puede trabajar en litografía. Se pone a aprender litografía para enseñar al niño y éste llegar a ser maestro en ese arte.

Y así de su mano han salido hombres de letras, artistas, músicos, arquitectos, escultores, artífices.



ARCHIVO LEGISLATIVO



DOUBLE EAGLE GOODYEAR

1-DE30-4

Es la llanta que se impone por sus insuperables cualidadesde resistencia y duración.

GARAGE OLYMPIA
TEL. No. 8-5-4

Dr. Vidal S. López
ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.

11 Calle Oriente, casa N° 15

int jmas

CLUB VICTROLA Nº 4

Serie «M-3» Beneficiado:	Sorteo Nº 29 Sr. Sóstenes Reyes,	Acción Nº 41
Serie «N 3» Beneficiado:	Sorteo Nº 22 Sr. Cornelio Peñate,	Acion Nº 58
Serie «O 3» Beneficiado:	Sorteo Nº 14 Sra. Paula de Pinto,	Acción No. 37
Serie «P-3» Beneficiado:	Sorteo Nº 5 Dr. Guillermo Gonzalez,	Acción Nº 89

Quedan ya muy pocas acciones disponibles de la Serie «Q 3»

Tome usted su acción ahora mismo

CARLOS AVILA
Distribuidor Victor para El Salvador
San Salvador, C. A.
Teléfono No. 100
CASA SALVADOREÑA

MANUEL CASTRO RAMÍREZ
ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12, 2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

maja.. int

La Vida en Provincias

SENSUNTEPEQUE

Fiesta obrera.— El Parque Central.— Mató a una mujer un rayo.— Venta sospechosa de un terreno.

10 de agosto.

El seis del corriente, tomó posesión la nueva junta Directiva de la sociedad de artesanos y empleados Rafael Garibay Gutiérrez, por cuyo motivo hubo selecta concurrencia. Llevó la palabra fray Francisco Francos, demostrando en su plática, el horror que causan las doctrinas comunistas. Seguidamente tomó la palabra el pedagogo don Gustavo García, habiendo elegido como tópicos en su conferencia, los grandes ideales que persigue el Mínimun Vital. El festival estuvo amenizado con orquesta, y se obsequiaron sorbetes.

x

El parque central de esta ciudad, permanece en abandono; ojalá el Gobernador ya que dejó a medias el trabajo del kiosco, excitara el patriotismo de algunas señoritas para que lo cultivaran aunque fuera con arbolitos.

x

El siete del corriente, mató un rayo a Socorro Amaya que estaba guareciéndose del agua al pie de un árbol en horas tempranas del día.

x

En estos días se vendió en subasta el terreno de la cofradía de Dolores por intermedio del señor Arzobispo, según decir. Estos terrenos debían ser repartidos entre los infelices campesinos que no tienen ni donde poner un rancho.

x

De algunas casas de de esta ciudad, salen a la calle cantidades de agua sucia.

Corresponsal.

¡ Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero DEJA DE GANAR CIENTO,

AGRICULTORES

Ha llegado el famoso abono
"HALLMAYER"
Para plantas y flores, donde
CURTIS,
en su nuevo local del Mercado Emporium.

int. vdm. tr. 13

DISPONIBLE

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, MARTES 19 DE AGOSTO DE 1930 | No. 690

ARTICULOS
SANITARIOS
EXCUSADOS
americanos,
LAVAMANOS
BAÑADERAS,
BIDETS,
URINALES,
JABONERAS
de nicho,
TOHALLERAS
Etc. Etc.
gran surtido ofrece
CASA MUGDAN
FREUND & Cía.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sánguinea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rbodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

La platería Alpina, montada con los últimos adelantos y atendida por un experto platero y grabador alemán, ofrece garantía efectiva y trabajos perfectos. altd 8a.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

FARMACIA CENTRAL
J. M. CASTRO & CO.
TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p.mjs

Vacher-BALM

El maravilloso remedio para el hogar, en uso en el munda entero: en Verano en Invierno

Antiseptico
Alivia el dolor
Evita la infeccion
Reduce inflamaciones
Inofensivo



"No mancha"

Dr. Luis Edmundo Vásquez
Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de Paris.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS.

8a. Av. Norte Nº 29. Tel.Nº 11-58. Consultas de 2 a 5 p.m.
8a. ma.j.s.

AVISO IMPORTANTE

A LOS ASPIRANTES A EMPLEOS DE ADUANA

Siendo muchas las solicitudes que se reciben diariamente en esta Secretaría, de aspirantes a empleos de Aduana, se previene a los interesados, para evitarles molestias innecesarias que solamente redundan en pérdida de tiempo, lo siguiente:

Las nuevas plazas que se han de crear, con motivo del establecimiento de las Aduanas terrestres y del desarrollo de los respectivos servicios, se llenarán de preferencia con los empleados actuales de los servicios aduaneros de la República y con los ex-empleados de ese mismo Ramo que estén cesantes.

Solamente en el caso de que entre los dichos, no hubiere suficiente número de personas idóneas para los nuevos cargos, se recurrirá a elementos hasta ahora extraños a los mencionados servicios aduaneros; pero, se advierte, que únicamente se atenderán, en ese caso, las solicitudes que provengan de personas capaces y honradas.

MINISTERIO DE HACIENDA: San Salvador, a los doce días del mes de agosto de mil novecientos treinta.

8a. 14-15-16-17-19.

Cerveza "Pilsener"

La Cerveza Indispensable en toda Fiesta o Pic-Nic



La Manifestación Antialcohólica del 23

Como lo tenemos anunciado, la Secretaría de Educación ha estado preparando una manifestación antialcohólica, la que se llevará a cabo el 23 del corriente. El Subsecretario Navarrete nos comunica sobre el particular lo siguiente:

«Esta Subsecretaría ha venido preparando una manifestación escolar antialcohólica, la que se efectuará el 23 del corriente, a las 9 h., por todas las Escuelas y Colegios de la República, simultáneamente.

Como no dudo que Ud. aprobará los fines patrióticos que se persiguen con dicha manifestación, le agradecería dedicara una página antialcohólica en su acreditado periódico, el referido día 23, secundando los expresados fines.

S. Navarrete.

VIDA SOCIAL

Diplomáticos

Ha llegado a esta capital el Ministro de la Gran Bretaña en Centro América, señor Adolphus Grant Watson.

§ Con rumbo a Panamá pasó ayer por San Salvador el señor Sheldon White Crouse, Ministro de E.E. U.U. en Guatemala.

Cumpleaños

Ayea cumplió años el generrl Julio A. Salinas.

Nueva Directiva de la Sociedad de Empleados de Comercio

Presidente don Héctor Infante, Vice-presidente don Fernando Levy, 1er. vocal don Gonzalo Amador, 2o. vocal don Arturo Domínguez R., 3er. vocal don Moisés Navas, 4o. vocal don Alfredo Villalbá, Tesorero don Leonidas Ticas M., Contador don Jesús Arévalo, Síndico Br. Miguel A. Alcaine, 1er. Secretario don Carlos Escalante C., 2o. Secretario Br. Francisco Quintanilla G.

Enfermos

Ya está casi restablecido de su enfermedad don Ricardo Posada.

§ Se halla guardando cama el coronel don Joaquín Erazo.

§ Mejoran de su salud las señoras doña Adelina de Rubio Somoza y doña Celsa de Domínguez, apreciables damas de la sociedad zacatecoluquense que se encuentran aquí bajo tratamiento médico.

Tarjeta enlutada

Recibimos la siguiente:

«Gratitud.—Familias Zamora, Echeverría y Ramos.

San Salvador, agosto de 1930».

Nota de duelo

Señorita Leonor Peña

El domingo falleció en esta capital la señorita Leonor Peña, persona que por sus bondades se supo captar la simpatía de cuantos la conocieron. El entierro de sus restos se verificó ayer a las 4 de la tarde, habiendo circulado al efecto una esquela suscrita por sus familiares.

PROGRAMA DE MASFERRER

Viene de la 1a. pág

las críticas siguientes:

PRIMERA: Quiero dice, QUE NO SE CONTRAIGA NINGUN EMPRESTITO EXTERIOR.

Este, es el anhelo, la más hermosa de las aspiraciones de todo salvadoreño honrado y patriota. Y se explica. Los empréstitos han sido en El Salvador, las formas más ignominiosas dal abandono y desprecio que se ha hecho de nuestra soberanía nacional. Cierto. Pero eso no quiere decir, que TODO empréstito sea lesivo a la soberanía de la patria. Puede contratarse con cualquier país, España, para el caso, un préstamo bajo cláusulas decorosas, ajeno a todo avance de imperialismo o desdoro de nuestras instituciones fundamentales.

Por otra parte, las necesidades económico-financieras de un país pueden en un momento dado, reclamar como algo *absolutamente necesario, indispensable*, para la vida misma de la nación, el concurso del dinero exterior; y en este aspecto de NECESIDAD RACIONAL, insubsanable, un préstamo no por ser exterior, deja de ser la salvacion de graves dificultades de orden interno.

Negar rotundamente, la admisión de un empréstito exterior, que pueda lesionar siquiera en parte nuestra soberanía, me parece honrado, noble y patriótico. Pero la negación ABSOLUTA, sin distingos, me parece un *parti-pris*.

SEGUNDO. QUE SE FUNDE UN BANCO DEL PUEBLO CON PRESTAMOS DE CINCO A CINCUENTA COLONES, SIN MAS GARANTIA QUE LA CALIFICACION MORAL DE LA PERSONA.

Este deseo, revela en don Alberto, un desconocimiento de la psicología de nuestro pueblo. Y es que don Alberto, no ha sido nunca Juez, ni abogado, ni comerciante.

Un banco como él lo quiere, está bueno para el pueblo inglés. Con sentido moral, profundo respecto a la propiedad y a las instituciones. Con leyes que se cumplen; con sanciones efectivas. Pero entre nosotros un banco funcionando como se lo imagina don Alberto, no volvería a ver los fondos egresados de sus taquillas; o no colocaría sus dineros, por no encontrar la *clientela tenida en mira*.

TERCERO. QUE TODA HERENCIA MAYOR DE 100.000 COLONES SE REPARTA ASI: 70 *ofo* PARA LA FAMILIA LEGITIMA, NATURAL O ADOPTIVA; 20 *ofo* PARA EL MUNICIPIO; Y 10 *ofo* PARA LA NACION.

Este punto y el que enciera el No. 9, respecto a las herencias de más de 500.000 colones, son atentarios al derecho de propiedad, establecido por nuestro código civil.

Habría que distinguir, si se trata de herencias abintestato o testamentarias. Al decir toda herencia, don Alberto no hace separación. Lo que equivale a decir, que el testador, dueño de sus haberes NO PODRA DISPONER de un 30 por ciento en el primer caso y de un 40 por ciento en el segundo, de su capital. Es pues sencillamente, una limitación al derecho de propiedad individual, en beneficio de la colectividad.

Implica la reforma al Tratado de las Sucesiones y al que se refiere al DOMINIO. En otros términos una reforma legal desde un punto de vista social. En suma: una REFORMA SOCIAL.

Y no creo que el pueblo centro-americáno esté preparado para sufrir esa clase de modificaciones en sus códigos.

Las reformas básicas de nuestras instituciones, entrañan un proceso lento y reflexivo, de observación, comparación y estudio. No juzgo posible, cambiar de *golpe* los principios jurídico-sociales, atingentes a la propiedad y a las sucesiones abintestato o tentamentarias.

En el proyecto de don Alberto, se vé sin esfuerzo, su anhelo de mejoramiento social. Su visión de un bienestar colectivo y su deseo de mayor justicia, buscando un equilibrio racional entre los individuos, lo impulsan hacia una mejor compensación del trabajo de las clases proletarias.

Pero con todo, tales reformas, me parecen todavía extemporáneas. Son aceptables, *únicamente*, como algo ideológico, que embellece el armazón económico de un programa de gobierno, que han tejido sus ideales de soñador. Falta practicidad, posibilidad. Salvo, una revolución social, que no creo pueda operarse beneficiosamente en Centro-América, en la hora actual.

Ramòn López Jimenez.

HAY ESPERANZAS....

Viene de la 1a pág.

llería, a fin de que su conocimiento aliente a nuestros cafeteleros, y al propio tiempo prevean la valorización del grano. Una gran helada sin precedentes a causado daños en los cafetales del Brazil, en la región de Sao Pablo, calculándose en 6 millones de árboles perjudicados. Hace algunos años una helada, menos rigurosa que ésta, dió motivo a que la cosecha de café disminuyera en un 25 por ciento. Seguirá recogiendo los datos verídicos que sobre este asunto pueda obtener y los trasmitiré a esa Cancillería para q' a su vez les haga públicos. Ruego al señor Ministro, acepte en esta ocasión, los motivos siempre renovados de mi distinguido aprecio. (f) GUSTAVO A. RUIZ».

Acompañé con la nota arriba inserta, un recorte de diario local, y que comentaba lo ocurrido. Las noticias que han sucedido a aquellas aseguran que extraordinariamente, ya que la latitud no es propicia, cayó nieve en la región de Puerto Alegre y parte de Sao Pablo, quemando muchos millares de árboles de café. Espero tener nuevas noticias sobre este particular por medio de la Cámara Brazilera de esta ciudad, para comunicarlas a esa Cancillería. Sírvase aceptar en esta ocasión los motivos de mi distinguido aprecio y obediencia, (f) GUSTAVO A. RUIZ.»

Academia de historia postal

Madrid, 18.—Para estimular el estudio de las cuestiones postales y la historia del correo en los países iberoamericanos, se ha creado la Academia Iberoamericana de Historia Postal, pudiendo pertenecer a la misma cuantas personas son acreedoras a figurar como miembros fundadores por sus méritos en esos asuntos. Resultó electo Presidente de la agrupación Ricardo Ortiz Vivas.

68 Medalla de oro ha obtenido PARADOLINA en los certámenes en que se ha presentado.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

8a. d. yr. 21 Agosto.

MANUAL DEL INGENIERO

Enciclopedia teórico-práctica del ingeniero y del arquitecto publicada por la Academia HUTTE de Berlín.

(7 GRANDES VOLUMENES)

Se encuentra de venta donde *CAMINOS HERMANOS*. Tel. 96-7

8a. mmjs. tr. 23

CORRESPONDENCIA COMERCIAL

Persona versada en esta rama, con más de veinte años de práctica, se ofrece para llevar correspondencia en español. Absoluta discreción. Para informes, dirigirse a la Administración de PATRIA

8a. 16-19-21

JOVEN ACTIVO

Que desea trabajar independientemente, puede adquirir con poco dinero, un equipo completo para hacer trabajos heliográficos de estampado en cuero, propios para propaganda comercial, y que rinde buena utilidad. Al interesado se le darán todos los detalles necesarios. Dirigirse a la Administración de PATRIA.

8a. 16-19-21

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua—Pan—Justicia—Orden—Camino—Escuela Concordia—Ciencia—Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MIERCOLES 20 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 6 Páginas | Nº 691

El partido Martinista hace importantes declaraciones sobre la conducta del General Claramount en las conferencias

Martínez propuso que los dos candidatos militares retiraran sus postulaciones, pero Claramount se negó rotundamente.

Cuando aparezca un candidato mejor, el General Martínez cederá el puesto, según lo tiene ofrecido desde febrero.

La delegación de los partidos del General Claramount ha hecho conocer al público los resultado de la plática entre ambos candidatos para intentar la fusión de sus respectivos partidos.

Es perfectamente cierto que la base propuesta por el General Claramount fué rcebazada por no creerse absolutamente justa; pues en el fondo, ella significa la desaparición del Partido Nacional Republicano y la necesaria eliminación del General Martínez como candidato, cosa que su partido no está dispuesto a aceptar; pues bien comprende que la aceptación de la base propuesta, traería como resultado fatal que el General Claramount quedara como único y exclusivo candidato de los dos partidos unidos. Los que tal base propusieron, bien sabían el resultado que perseguían.

También es cierto que el General Claramount no aceptó las bases que le fueron propuestas, entre otras la de que cada partido continuara sus propios trabajos para ver si la fusión era posible en el futuro, después del recuento de votos en ambos partidos, por no creer estas bases de acuerdo con el principio de justicia por él proclamado, principio por otra parte muy discutible.

Pero lo que llama poderosamente la atención, es que la delegación claramonista guarde extraño y absoluto silencio sobre la proposición o base final del General Martínez antes de dar por terminadas las pláticas base que queremos que el público conozca por ser indiscutiblemente la más importante y trascendental de las propuestas en el curso de la conferencia.

El General Martínez, en vis-

Pasa a la 6a. pág col. 4a.

Lea en 3a. página DE LA NECESIDAD DEL CONTROL DE LAS EMPRESAS DE UTILIDAD PUBLICA (3), por Napoleón Viera Altamirano.

Tonacatepeque tiene de las mejores aguas del país

URGE PEDIR LA REPARACION DEL "NUEVO RELOJ"

¿SERA POSIBLE QUE RESUCITE LA SOCIEDAD OBRERA?

Tonacatepeque, 16 de agosto. —Es digna de un elogio especial el agua que consumen los habitautes de la localidad. La suavidad, la limpieza y la frescura son sus atributos principales. Muy pocas aguas como ésta en el país para dejar satisfecha una sed o para hacer las delicias de un baño. Quien una vez la empleó, jamás se olvidará de ella.

Abunda eu la ciudad y en sus alrededores. En la pila pública situada en el centro de la plaza, cuatro chorros la prodigan. Alcanza para llenar los cántaros de los vecinos que no tienen su paja de agua y sobra para derramarse y correr por las calles. Y así las otras pilas de los barrios.

No se camina mucho por cualquiera de los rumbos sin topar con un manantial o río de aguas cristalinas, refrescantes y puras. Las Tejas, Los Naranjos, Tacuacinapa, Los Chorros, El Agua Caliente, etc. son lugares donde el baño es un legítimo placer y donde todas las suciedades desaparecen.

Una población con agua de esta calidad y en tal abundancia está más obligada que otras a ser un modelo de limpieza. Ningún pretexto le asiste para llevar el cuerpo en suciedad y el traje mugriento. Y, además de limpio, alegre porque el aseo es una de las fuentes de la alegría.

—

El conflicto del viejo reloj se resolvió de modo satisfactorio. Varios ciudadanos, haciéndose eco del clamor popular, solicitaron de las supremas autoridades una investigación para averiguar quien había obsequiado el reloj antiguo al cantón La Fuente. Y resultó que el acuerdo de obsequio emanó de la Municipalidad anterior.

Era natural que los vecinos se interesaran por averiguar el paradero de aquel reloj. Hoy

Pasa a la 6a. pág. col. 5a

69 Si hay un verdadero salva vidas es la sin igual y ameritada PARADOLINA.

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

Víctor Hugo Lucha Contesta a Ursus

Patria, el Ejecutivo y El Espectador

En la edición del sábado 16 del corriente, PATRIA publicó una gacetilla con el mote: "Los trascendentales Acuerdos del Ejecutivo Papeleo-Expedienteo--Tontería," en la cual copiaba un acuerdo del Ejecutivo autorizando a la Municipalidad de Jicalapa para que gastara 12 colones en *limpias de su propio Cementerio.*

Eso ha bastado para que el colega EL ESPECTADOR en su sección editorial de fecha 18 del corriente, se venga con una amonestación para el periódico y especialmente para nuestro Colaborador Editorial don Alberto Masferrer. Si El Espectador pudiera demostrar que hemos cometido falta, ella no sería de don Alberto Masferrer sino que de la Redacción, puesto que él podrá responder únicamente de todo lo que al pie lleve su firma.

Si el Espectador tiene razones para constituirse en defensor del Poder Ejecutivo, no la tendrá para regañarnos en esa forma. Nosotros no hemos hecho otra cosa que cri-

Pasa a la 6a. pág. col. 6a.

El público gustará de nuevo "El Sabor de la Vida"

DRAMA DEL DR. JOSE LLERENA

Esta tarde, en la matinee de las seis, la compañía de drama y comedia. que actúa en el Teatro Colón, pondrá en escena otra vez la última obra del dramaturgo salvadoreño Dr. José Llerena, «El Sabor de la Vida», cuyo estreno la noche del viernes pasado, constituyó un completo éxito artístico tanto de los intérpretes como de su autor.

Debido al fuerte aguacero que cayó la noche del estreno, gran parte de público no pudo asistir al teatro, y por ese motivo la empresa y el autor han recibido numerosas excitativas a fin de que dicha obra fuera reprisada.

La compañía que dirige el eminente actor José Rivero ha hecho una verdadera creación del drama de Chepe Llerena, y no es de extrañar, tratándose de un conjunto de artistas de primera fuerza. Lástima que

Lo esencial del caso - dice - es que aquí no sabemos perder. No queremos reconocer la superioridad de aquellos que en tan buena lid nos vencen.

Yo no he atacado jamás a ningún Club que no merezca ataques.

Un cierto don URSUS, a quien no tengo el disgusto de conocer, contesta [en su divino modo; no hay que desengañarlo] lo que yo dije en el Heraldo de Sonsonate.

Muy bien hecho señor Ursus. Es así como deben volver los parciales del Hércules por los fueros d'su club, y no como lo hacen los más fanáticos, que se olvidan de lo que es deporte y sólo se pasan el tiempo amenazándome. Es así como deben proceder, lo repito. Si acaso no es Ud. miembro del Hércules, que no me extrañaría; por lo menos vale más, es «el Club de sus simpatías» [y gracias por la idea]... Yo confieso que no fué por malicia sino por ignorancia que dije lo que publicó Heraldo. Y por la razón de doña Ursula [o URSUS. Es la traducción correcta a nuestra lengua] que es la sinrazón en persona, rectifico: «a las nuestras no les *concedieron* 21 tiros libres. Primero, porque *Conceder* significa Dádiva [¡¡¡]; y segundo por que Ursus dice que no es así. Hay que advertir que en ambos casos a las nuestras les.... [como digo?]Bueno en ambos casos, las nuestras lanzaron 21 tiros libres, y para quedar bien hay que decir que todos los enchusparon. [¿Estamos Ursus?].... Convenido pues que esos 21 puntos fueron obtenidos con el sudor de su frente y la de Ursus! Cómo ha de haber pensado para decir eso! ¡Naturalmente pensó mucho!

Dice el señor Desconocido Defensor del Hércules, «.... la gentileza de las simpáticas de-

Pasa a la 5a. pág. col. 4a.

el público salvadoreño no se halla percatado de esto y patrocinado esta compañía que, sin temor de equivocarnos, ha sido de las mejores que nos han visitado en los últimos años.

Consejos para madres en ciernes y cuidado de los niños

Libro del Dr. ERASMO A. SALDAÑA

El doctor Erasmo A. Saldaña, uno de los profesionales mejor preparados con que cuenta el cuerpo médico salvadoreño, nos ha enviado un pequeño folleto que lleva por título el de la presente nota. Se trata de un valioso aporte a la medicina casera, a la medicina de divulgación, que sin duda alguna está llamado a resolver muchos problemas sobre la maternidad. El doctor Saldaña que ha verificado al respecto importantísimos y detenidos estudios, no se limita a exponer una serie de consejos que muy bien pudieran ser objeto de momentánea atención, sino que promueve una especie de concurso derivado de aquellos y el cual vemos insinuado en la forma de un registro de peso del niño, registro en el cual se debe llevar el detalle de 37 pesadas a partir del día del nacimiento hasta aquel en que el pequeño cumpla el segundo año de vida. Naturalmente que este registro revelará el estado de salud del niño en toda su plenitud, vale decir en un aspecto sintético, toda vez que su mayor o menor coeficiente de peso estará en razón directa de la alimentación y cuidados que se le hayan suministrado. Suponemos que este sistema se seguirá basta una edad más avanzada, pues en el cuadro examinado hemos querido ver el bosquejo de una labor cuyos resultados dependerán de lo que la madre haya hecho en favor de su hijo, ayudada, necesariamente, por las prácticas que recomienda el folletito del doctor Saldaña.

No es literatura científica de aquella que necesita tecnicismos y frases difíciles de comprender, la que emplea el joven médico en su meritorio trabajo. No. Se trata simplemente de una exposición a personas de todas las clases sociales, desde las más encopetadas basta las más humildes, de los principios de higiene necesarios para que los niños crezcan y se desarrollen en un medio sanitario completo y dentro de las reglas y métodos humanamente posibles hasta la fecha y de los cuales muy bien se puede hacer una adaptación, ateniéndose a las condiciones económicas de cada interesado.

Seis partes comprende el trabajo del doctor Saldaña. Sus títulos darán una idea sobre el contenido, que nosotros reconocemos de inapreciable valía: ***Antes de llegar el nene. La llegada del nene. Amámantación. Alimentación artificial. Cuidado del niño. Enfermedades de los niños.***

En cada uno de ellos se encuentran enseñanzas prácticas, al alcance de cualquier madre de familia. Encarecemos la importancia de este folleto de divulgación porque él representa un esfuerzo loable en pro del mejoramiento racial. El medio de ignorancia en que se educan nuestras mujeres—o mejor dicho—se crían, no les permite estar al tanto de las disciplinas higiénicas que tienen relación directa con su sexo. Y siempre hay que tener presente que uno de los grandes tratadistas sobre la materia, el doctor Gregorio Marañón, ha dicho que las mujeres tienen un deber muy alto que cumplir impuesto por la misma naturaleza: el deber de ser madres. La maternidad es sin disputa, y siguiendo las doctrinas del sabio español, la única finalidad a que se encaminan las diferentes etapas de la vida femenina a pesar de que en los momentos actuales se pretende cubrir las actividades de las mujeres con cierto velo de agitaciones, características del sexo contrario. No es posible que nuestras mujeres sepan criar a sus hijos de una manera que no esté reñida con los preceptos más elementales de la puericultura, ya que la enseñanza sobre la materia que se imparte en colegios, escuelas y centros de beneficencia tales como la Gota de Leche, resulta exigua si se considera que no es sino un pequeño porcentaje el que recibe esas lecciones, que en la mayoría de los casos son olvidadas cuando la necesidad las reclama insistentemente, sea por mera negligencia o porque los medios económicos de que se dispone no permiten que sean llevadas a la práctica. Pero sin embargo de esta última consideración, encontramos que esta falta de cuidado de las madres para con sus hijos, obedece, generalmente, a una desidia tropical que imposibilita convertir en realidad todo buen intento imaginativo.

Consecuentes con los medios

Pasa a la 5a. pág. col 5a

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

DR. BALTASAR MONTES

MEDICO Y CIRUJANO

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.

Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1 1a. dmiv

A. & A. FERRACUTI ARQUITECTURA Y ESCULTURA MARMOLES DE CARRARA

FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO

Contiguo al Puente Araujo.—San Salvador.—Teléfono 2-4-5 d mlv 1a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

FOTO - ELECTRICA

— MAS RAPIDO —

4 retratos pequeños y un grande por ¢ 4.00

3a. AV. N. Nº 14

1a. mlvd. ls. 17 agosto

Lea siempre en 2a. página PARA ELLAS

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler

MEDICO-CIRUJANO

PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS

HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.

9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas mvd. 1a.

TRASLADO

El Dr. José Rivas Arthés

CIRUJANO DENTISTA

Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela. dmiv

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a. dl

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Selección literaria y científica, y colaboración editorial, Alberto Masferrer.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San Bernardo
DE MAÑANA
San Joaquín

FARMACIAS DE TURNO

Del 17 de agosto al 23 Central, Moderna y Oriental.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1264. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a, Calle Oriente.
El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Luis Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 88 de la 10a. Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619, Policía Judicial: Nº 192, Policía Municipal Nº 569, Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 572.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con antelación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	23
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.
También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 4.30 p. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.50 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Aluachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texis Jct. 10.59 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 6.30 p. m.
Texisa No. 9.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 p. m. Llega a Zacapa 12 p. m.

-- SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS --
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador A LAS **7.05** A. M.

Y

Ferrocarriles Internacionales de Centro América
IRCA

Llega a Zacapa A LAS **6.30** P. M.

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de
Trenes Rápidos los Lunes y Jueves
Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en
ZACAPA
ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

SALEN SAN SALVADOR 3.00 A. M. — *Llega Guatemala 6.15 p. m.* / *Llega Puerto Barrios 6.10 p. m.*

mivd. Pr. ab.30

Servicio de Vapores de la
UNITED FRUIT COMPANY
ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)
SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——
SARAMACCA	Agosto 28	Sept. 7	Sept. 11	Sept. 12
SAN MATEO	Sept. 5	Sept. 15	Sept. 19	——
SURINAME	Sept. 11	Sept. 21	Sept. 25	Sept. 26

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans
ABANGAREZ, COPPENAME — Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

MAYA	Agosto	27
CARRILLO	Agosto	31
LA PLAYA	Sept.	9
TIVIVES	Sept.	14

Salidas para La Habana
PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO — Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.
San Salvador, Agosto 18, 1930.

2a vdms

Dr. Amaya y de Vicente
CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: DE 8 A 12 Y 2 A 5.
Frente a la Sala Cuna. int. dmlv

El sueño en las CAMAS DREYFUS es tan dulce como los dulces de la FABRICA VENUS.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1389.
C. G. DREYFUS.

El costo de publicidad puede comparársele con el de los fertilizadores; crea la fecundidad.

BELLEZA FEMENINA
El Cuidado de los Ojos

Unos ojos hermosos prestan atractivo al rostro más imperfecto. El tamaño, el color y la forma en que se hallan colocados en la cara, son cosas hereditarias que no pueden alternarse; pero el brillo, la claridad y la mirada límpida, siendo quizás las mayores contribuciones a la belleza de los ojos, son consecuencias de la salud general del cuerpo y del cuidado inteligente que con ellos se tenga.

Existe una serie de ejercicios sensillos que son los más benéficos para los músculos que rodean el ojo. Estos pueden practicarse al mismo tiempo que se ejecutan los movimientos de la tabla gimnástica diaria. Vuélvanse primero los ojos a la derecha y a la izbuierda sin mover la cabeza; muévanse hacia arribá y hacia abajo, varias veces y finalmente, impónganseles un movimiento circular a la derecha y a la izqnierda.

Si se desea que los ojos se mantengan ou perfectas condiciones de salud, fuerza y belleza y aparezcan en su mejor aspecto, no hay que olvidar el proporcionarles tanto el ejercicio como un baño diario. Si se emplea para ello una solución débil de ácido bórico, pueden lavarse los ojos dos veces al día; por la mañana y en la noche.

Evítese el trabajar por largos períodos, con la cabeza muy inclinada sobre el trabajo; esto es agotante aun para los ojos más fuertes y sanos y tiende a producir congestiones y agudos dolores de cabeza.

Evítese también el leer o trabajar en lugares mal iluminados o bajo una luz demasiado intensa. Estos dos factores por sí solos constituyen la causa principal de la mayoría de los casos de pérdidas o disminución de la vista, sobre todo en los últimos años. Al menor signo de fatiga visual es necesario hacerse examinar los ojos por un especialista.

La Célebre Novela Histórica
BEN HUR
Por Lewis Wallace
ha comenzado a publicarse en el número de Agosto de
CULTURA
"El Magazine por Excelencia"
con fotografías de la película por Ramón Novarro

Ordene su ejemplar antes que se agoten

50 centavos por ejemplar de muestra

Agencia General de Publicaciones
1a. C. O., 60. Tel. 13-33

y puesto de periódicos frente al Casino Salvadoreño
int. 13-30-27

DULCES VENUS
Bolsas con dulces para piñatas a C. 0.10 cada una.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1389
C. G. DREYFUS.

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda; casimires, dril de cáñamo y de lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR
dmiv. Int.

Doctor Fernando Cornejo,
ABOGADO
2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179
Oficinas en Salvador y Quezaltepeque
int.-salt.-midv.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7. Apartado Postal Nº 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.

Compramos y vendemos máquinas de escribir.

Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.

mivd.int.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674
in 4

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Necesidad del Control de las Empresas de Utilidad Pública

(Breve estudio dedicado a los estudiantes de Ingeniería, Jurisprudencia y Ciencias Sociales de la Universidad de El Salvador.)

Por N. VIERA ALTAMIRANO.

3

En líneas anteriores hemos procurado demostrar que los ferrocarriles, plantas de luz eléctrica, tranvías urbanos, etc., son empresas de utilidad pública, utilidades públicas; que el Estado tiene derecho a regularlas y controlarlas; que esas empresas evolúan siempre hacia el monopolio, y que son en interés de la comunidad esos monopolios, puesto que la multiplicidad de las plantas aumenta los costos de producción y su integración y simplificación implican mejor rendimiento de los capitales, mayor eficiencia en los servicios.

Vamos a ver la manera de ejercer ese control y esa regulación.

La forma primera de ejercer ese control fue el contrato. Al otorgarse concesiones para la construcción de líneas de ferrocarril, plantas eléctricas, etc, se estipulaban condiciones acerca de la manera de construir y operar, y se fijaban tarifas máximas para regir durante el tiempo que durase la concesión. Pero en resumen, por lo vago de las estipulaciones, las tarifas máximas eran la única forma efectiva de control de los monopolios creados por el Estado.

Pero la determinación de una tarifa máxima que pueda representar una garantía absoluta de que el capital invertido obtendrá los rendimientos a que tiene derecho durante toda la duración del contrato, y de que las empresas no cargarán precios inmoderados, es uno de los problemas de ingeniería más complicados que pueden ofrecerse; un problema difícil de resolver.

El concepto del costo, aun en empresas que no conocen sino un simple proceso de formación —que adquieren su magnitud total desde su establecimiento—debe ser un concepto dinámico, nunca un concepto estático. El costo está en función del capital invertido, de la demanda y del consumo. El costo de producción varía cada día. Si es verdad que los gastos capitales de las empresas son fijos, en cambio los gastos de operación y mantenimiento son muy variables y no podrán jamás calcularse, ni con mediana aproximación. Es decir, los factores que determinan el costo no serán conocidos en su total significación económica sino después de transcurrido el lapso de tiempo para el cual se han necesitado.

Sin embargo, este cálculo del costo, tomando como base la inversión en las cuentas capitales y los gastos de operación y mantenimiento, no es en sí sino de orden puramente secundario. La determinación del costo en función de la demanda de los servicios prestados, es lo que más vale cuando de tarifas se trata.

Y aquí viene la parte delicada del problema.

Si nosotros calculáramos una amortización gradual del capital invertido para que, cuando la empresa pase a manos del Estado, los invertores originales hayan recuperado el monto de su inversión, y supiéramos el consumo de los servicios durante todo el término de la concesión, la operación y las tarifas serían calculadas por un proceso aritmético rudimentario.

Pero la demanda no se conoce; en cambio los accionistas que han invertido dinero necesitan dividendos, y no esperan nunca. De ahí que los empresarios, al obtener sus concesiones y aceptar una tarifa máxima, de una sola vez y desde el principio hacen el cálculo de tal manera que esa tarifa, igual en todo tiempo al límite que el consumidor puede tolerar, garanticen el pago de dividendos, sino desde un principio, por lo menos desde el instante en que la totalidad del proyecto de construcción esté terminado y haya entrado en franca explotación.

Pero el costo de transporte que el comercio y las industrias pueden soportar cámbia con el tiempo. Lo que hace veinte años era barato ahora resulta caro. En este instante empieza la lucha contra las tarifas máximas. La compañía tiene a su favor su condición de monopolio, para garantizarse contra la competencia, y su concesión autorizada, para garantizarse contra la acción del Estado. La concesión es un contrato bilateral, y no puede ser alterado.

Podríamos soñar con permitir la competencia y obligar á las empresas competidoras a una tarifa máxima. Pero ello es imposible. Ningún capital se invertirá sino ve la posibilidad de un justo rendimiento, y si el Estado no garantiza á este capital contra los apremios de la concurrencia y sí les pone un límite para sus tarifas, este rendimiento no puede asegurarse jamás. Nuevos capitales pueden entrar a un campo ya trabajado para hacer competencia, pero sintiéndose asegurados de que, en caso de derrota, pueden consolidarse con los capitales previamente invertidos y, creando el monopolio, imponer los precios necesarios para cubrir los gastos de las duples o triples inversiones.

En la práctica, las tarifas máximas se han calculado, de parte de los empresarios, para ganar lo bastante para cubrir la cuota de los dividendos desde los primeros años de inversión. De parte de los funcionarios que han firmado las concesiones, las tarifas máximas se han aceptado por su comparación ventajosa con costos actuales. Pero se han olvidado siempre que en el curso del tiempo las condiciones económicas cambian y lo que el consumidor pudo un día aceptar no lo tolerará treinta años despues.

Poemas de Ercasty

Hundo a veces mi ser horriblemente. Inundo
el corazón, la sangre, los nervios, y los huesos,
y el alma entera y ebria y trágica, en excesos
de sombra; y bajo entonces hasta un ser más profundo.

Entro abriéndome paso con un grito iracundo
y ronco. Y levantando los más sombríos pesos
del silencio, voy como en espirituales regresos
por un inmenso océano de alma, en donde me hundo.
Y atravieso, y sondeo, ya tan adentro mío,
que me hiela un pavor extraño, un frío
contacto, una terrible sensación de locura,

un angustioso ahogo de mí mismo, y no puedo
volver, y sólo siento la devorante hondura
por donde voy perdiéndome sin más verdad que el miedo.

De Comenius a Bakulé

Por CARMEN LYRA.

II

«Un lisiado no es para Frantisek Bakulé un lisiado, sino un ser humano prisionero que debe ser puesto en libertad», dice John Palmer Gavlt en su noticia sobre Bakulé. «El trabajo del maestro como artista, está en descubrir y despertar las capacidades e inventar los medios apropiados con los cuales pueda libertar esa personalidad».

Cuando en 1919 quiere imponerse a Bakulé la vieja técnica de la escuela austriaca, se rebela y sale de Praga con una docena de sus criaturas. Cinco dólares en el bolsillo son todo su haber. Pero van por los caminos sin acudir a la caridad de nadie. Todos saben trabajar y ganarse la vida: dan conciertos, y ofrecen representaciones de títeres, venden juguetes fabricados con desechos de madera, con cualquier material. Peregrinan por Alemania, Dinamarca; la Cruz Roja de la Juventud los invita desde Estados Unidos a venir a América a dar audiciones corales. La jorobadita forma parte del grupo. En los coros, su voz melodiosa se destaca entre el conjunto musical como el gorjeo de un pájaro entre el susurro del ramaje de un bosque. Cantan la canción del pastor en la montaña:

Soy un pastor viejecito;
no llegaré a la próxima primera.
Los cucús no cantarán ya para mí
sobre este seto que hicieron mis manos».

El acompañamiento de cornamusa pone al coro un fondo de sencilla melancolía. Cantan sin cuidarse de las reglas científicas de un conservatorio, como cantan el agua de los arroyos, los pájaros y el viento entre los árboles.

El Presidente Masaryk consigue para Bakulé y su grupo quince mil dólares. La Cruz Roja Americana les da un premio de veinticinco mil dólares.

En 1929 Bakulé sale en misión de paz con cuarenta y cinco niños, hacia algunos países de Europa. Van con sus canciones de Bohemia, de Moravia, de Slovakia, de Rutenia, ansiosos de sembrar la fraternidad entre los hombres. Llegan a París y en el gran anfiteatro de la Sorbona y en el Trocadero dan audiciones corales. Cantan sus navidades con solos de cornamusa, sus navidades que son como nuestros villancicos. Y dicen que hay en torno del coro, como un silencio de cristal que nadie quiere empañar ni con el ruido de la respiración.

Brillan los ojos de los niños como estrellas en la

Pasa a la 5a. pág. col 1.

WHISKY
JOHNNIE WALKER
Nació en 1820—
y sigue tan campante



Pídalo en Casinos y Cantinas de primer orden
CASA MUGDAN, Freund & Cía.

EL ALIMENTO MAS SANO
Y EL MAS NUTRITIVO ES EL PAN - Y - EL MEJOR PAN QUE SE CONOCE ES EL PAN
VICTORIAS [*]

(*)—*Talleres y expendio del pan, galletas, pasteles, confituras y demás artículos* VICTORIAS, *frente a "Diario Latino".*

int. dmiv. pr. ag. 15

MUEBLES DE MIMBRE
Por abonos de ¢ 25.00 mensuales
Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete
REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE
CASA GINER GREGORI
Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"
IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

Por medio del Gramófono se escuchan los latidos del corazón humano

Agencia Duems.

Dresden, agosto 19.— El latido del corazón humano, que se había escuchado ya con anterioridad por radio, es ahora también perceptible por medio del gramófono. El director del Instituto de Psicología de la Alta Escuela de Gimnasia, doctor R. W. Schulte, ha inventado un multiplicador especial con el cual se toman interesantes discos de los sonidos que dá el corazón, aparato que ha sido exhibido por primera vez en la Exposición Internacional de Higiene que se verifica en esta ciudad. Se escuchan perfectamente en el gramófono los sonidos diversos del corazón sano y el enfermo, así como sus modificaciones por la fatiga física, por espantos repentinos, por el uso del café y por otros factores. De esta manera podrán los enfermos mandar las radiografías y los discos de su corazón a algún médico famoso a un punto distante, para obtener un diagnóstico.

Una Universidad completamente moderna se ha fundado en el Caucaso Soviet

Agencia Euems.

Moscú, agosto 19.— En la República Caucásica Soviética de Georgía, de donde es oriundo Stalin, como es sabido, se acordó establecer un instituto para ingenieros, plantel que tendrá su asiento en Tiflis, la capital. La universidad de Tiflis quedará dividida en varias Escuelas de Altos Estudios. Las Facultades de Educación y de Artes se fusionarán formando un Instituto de Pedagogía; la Facultad de Medicina se transformará en un instituto especial y la de Jurisprudencia en otro que llevará la designación de Instituto de Ciencia del Derecho y de Reconstrucción Soviética.

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 25

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:

Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

TEL. 9-8-9

AUTOS TAXIS

LOS NUEVOS LIBROS

Maiherman	EL PLACER Y EL DOLOR
Dr. Gregorio Marañón	AMOR CONVENIENCIA EUGENESIA
" "	ENSAYO BIOLOGICO SOBRE ENRIQUE IV
Pitacio	MARIANA GA NDIH
Edabund	LOS BORGIA
Nemilow	LA TRAGEDIA BIOLOGICA DE LA MUJER
César Juarros	LA CRIANZA DEL HIJO
"	LOS SENDEROS DE LA LOCURA
Waldo Frank	NUESTRA AMERICA
" "	ESPAÑA VIRGEN
" "	MI PRIMER MENSAJE A LA AMERICA HISPANA
Zorrilla de San Martín	HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Bujarin	LA ECONOMIA MUNDIAL Y EL IMPERIALISMO
Tolstoy	LA SONATA DE KREUTZER
Dr. Smolenski	EL PLACER NECESARIO
Cejnenas	ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA
"	LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION (Poes recitadas por Berta Singermann
Alberto Guillén	POETAS JOVENES DE AMERICA
Serafimovich	TORRENTE DE HIERRO [Novela de la Revolución Rusa]
Jaberanto Spezza	SUBMARINOS! [Episodios de la Gran Guerra] ilustrada con [61 sensacionales fotografías
Melgounow	EL TERROR BOJO EN RUSIA
Morbeau	COMO INTENTE SALVAR A LA ZARINA
Dr. Victor Pauchet	EL CAMINO DE LA DICHA [la reducción de sí mismo] obra premiada por la Academia Francesa
Romain Rolland	JUAN CRISTOBAL
Maeterlinck	EL PAJARO AZUL
Guido da Verona	LOS NOVIOS [Glosa de Manzoni]
"	UNA AVENTURA DE AMOR EN TEHERAN
Teresa de la Parra	IFIGENIA [Obra premiada]
" "	Mama Blanca
Tasso de Medicina	Mis Dos Mitades [Novela humorística]
Caballero Audaz	La Estrella Sin Alma
Felipe Sassone	Por la Tierra y por el Mar
Edgar Wallace	El Cirujo Rojo [Novela de Misterio y aventuras]
" "	El Pifiolero " " "
Alberto Insúa	El amante Invisible
G. Martínez Sierra	Amor Catedrático
Alfonsina Storni	OCRE [Poesías]
W. Fernández Flórez	Las Que no Fuimos a la Guerra
" "	Fantasmas
" "	El Secreto de Barba Azul
Unamuno	Dos Discursos
"	Del Sentimiento Trágico de la Vida
"	Vida de Don Quijote y Sancho
José Vasconcelos	La Raza Cósmica
E. Wood	La Construcción del Carácter
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y los Iniciados de la India
Clemenceau	Grandezas y Miserias de una Victoria

Se encuentra de venta en la

LIBRERIA CAMINOS HNOS.

Teléfono 9-6-7.

nivd. int.

YO--YO

Este JUGUETE, es la novedad del día para chicos y grandes

Disimule Ud. la pena de la crisis adquiriendo un

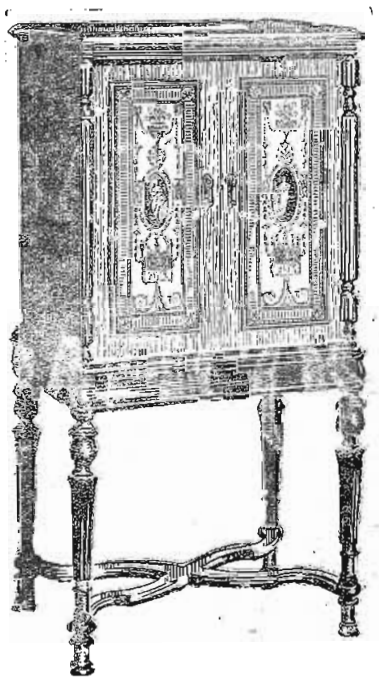
YO--YO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LA

Librería APOLO

Int. dmlv.

La Nueva y Portentosa ELECTROLA



MODELO E-152

Reproducción ideal de la música, insustituible en el hogar para las recepciones, las veladas de arte o las audiciones íntimas

! ! !

Primoroso instrumento que rinde servicio perfecto

Altoparlante electro dinámico

! ! !

Nuevo Recogedor Eléctrico de Eficiencia Suprema

¡Precio Sumamente Reducido!

CARLOS AVILA

Distribuidor VICTOR para El Salvador

San Salvador, C. A.

Tel. No. 100

CASA SALVADOREÑA

Busque, Pida, Exija Siempre esta Marca:



20-24-28

ARCHIVO LEGISLATIVO

DE COMENIUS A BAKULE

Viene de la 3a. pág.

oscuridad. Los ángeles de Belén en aquella noche que el egoísmo del hombre moderno hace aún más lejana, no deben haber cantado con más vehemente dulzura que estas criaturas deformes su «Gloria a Dios en las alturas y paz a los hombres de buena voluntad». Sus actitudes recuerdan las de Los niños cantores de Lucca della Robbia. Mas de uno conmueve como aquel muchachito del relieve inmortal, que marca el compás con el pie y la mano, la cabeza hechada ligeromente hacia atrás eu inefable arrobo, la boca entreabierta para dejar irse hacia Dios su canto.

La canción popular de la Bohemia, *El huerfanito*, pone lágrimas en los ojos del auditorio. La canción dice así:

Un niño quedó huérfano
cuando tenía un año y medio de edad.
Tan pronto pudo comprender,
trató de saber de su madre:
—Ah! padre, padre mío,
en donde habéis puesto a mi madre?

—Tu madre duerme profundamente
y nadie podrá despertarla.
Está acostada en el cementerio
muy cerca de la puerta.

Apenas oyó decir esto
el niño corrió al cementerio;
se puso a escarbar con un alfiler
y a hacer un hoyo con su dedito.
Cuando dejó de escarbar
comenzó a llorar muy triste.
—¡Ah! mamá, mi madrecita,
dime una palabra.

—Aijo mío, no puedo;
tengo tieraa sobre la cabeza
y una piedra sobre el corazón
que arde como una llama.
Vete, mi hijito, a casa,
allí tienes otra mamá.

—¡Ah! pero ella no es tan buena
como lo eras tú, madre.

Cuando me va a dar el pan
le da tres vueltas; como si le doliera dármelo.
Cuando eras tú quien me lo daba,
me le ponías mantequilla.

Cuando me peina
me corren hilos de sangre.
Cuando eras tú quien me peinaba
no hacías más que acariciarme.

Cuando ella me lava los pies,
me los golpea contra la madera de la cubeta.
Cuando eras tú quien me los lavaba,
me los cubrías de besos.

Cuando me lava la camisa
no hace más que maldecir.
Cuando eras tú quien me la lavaba,
me la lavabas cantando. . .

Bakulé explica al auditorio: «No somos cantores de concierto. Somos gente que encuentra alegría en el canto y por medio de él expresamos lo que tenemos dentro del corazón. Queremos hablar a los corazones y revelarles lo que hay de más bello en el mundo: el amor del hombre por los otros hombres».

Aseguran lenguas que no son malas lenguás, que la Educación convencional que execrara Comenius, persigue en este momento a Bakulé y su escuela de Praga, con sus chismes y calumnias de vieja comadre. No es extraño que en nombre de la Educación, se quemen los libros y sea cerrada la escuela de este maestro admirable. No es extraño tampoco que se le destierre y tengo que morir en la miseria como Pestalozzi y Froebel. ¿Lo permitirá Masaryk, ese Présideute de Tchekoslovakia de quien se cuentan tantas cosas buenas? Todo se puede esperar de una civilización que levanta estatuas con una mano mientras con la otra maltrata a los que están procediendo en la forma en que procedieron aquellos a quienes eleva el monumento. Dice Bertrand Russell: «En el mundo moderno pocas veces se permite al maestro de escuela un punto de vista propio. Lo nombra una autoridad que lo echa de su puesto si lo *encuentra eduoando*».

¿Cuándo dejarán de cometerse crímenes en nombre de la cultura?

Quizá el día en que los directores de la humanidad sean los Comenius, los Pestalozzi, los Bakulé. ¿Pero lo serán alguna vez?

Carmen Lyra.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Mancha Brava
Fox Trot
DISCO VICTOR

Diverciones para Hoy

PRINCIPAL

Funciones sonoras al 2 x 1. Tarde extraordinaria a las seis, revista Paramount de actualidades. Phil Spitalny y su orquesta en selectos números, y el bello drama sonoro de la M. G. M.: «El Camino del Amor», interpretación del actor Ramón Novarro, secundado por Marceline Day. Noche extraordinaria a las 9, revista Paramount, una comedia de los «muñecos animados» y el drama sonoro de la M. G. M.: «Una Karenine o Todo por el Amor», con Greta Garbo y John Gilbert.

COLON

Vespertina a las seis, extraordinaria, la compañía de alta comedia «De las Rivas Rivero» pondrá en escena nuevamente el drama del autor salvadoreño José Llerena: «El Sabor de la Vida»; y en la noche desinitiva última función y despedida de la Cía. con la comedia: "Concha la Limpia", y gran acto de variedades por toda la Compañía.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

HAY horas en que nada puede reemplazar la compañía de la lectura.

En viaje, en la soledad del campo, en la convalecencia, una lectura sana y entretenida, que uno abre o cierra a su gusto, es el compañero ideal.

Y sobre todo, cuando esa lectura ha sido vendida por la

Agencia General de Publicaciones

1a. C.O., 60—Teléfono 13-33

Servicio gratis a domicilio.

3a. mi.

Teatro COLON

COMPAÑIA DE LAS RIVAS - RIVERO

Hoy dos últimas funciones

Extraordinaria a las 6

El drama de Llerena

EL SABOR DE LA VIDA

A las 8 y 45 p. m., extraord.

La comedia

CONCHA LA LIMPIA

y gran acto de variedades

VICTOR HUGO.....

Viene de la 1a. pág.

portistas que nos visitaron».....
No. No sueño.... Este don Ursus no es un cualquiera: es un don Juan.... El piropo, a decir verdad, hubiera tenido mejor destino [no hubiera sido metedura de pata oomo hoy] si el cronista parcial lo hubiera propinado, antes de que el público del Hércules hiciera a las guatemaltecas, víctimas del bochorno que Ud. sabe, señor, y que se calla... Pero eso no es sino una sangrienta burla dicha por Ud. después que ustedes mismos, señoros cultísimos, han hecho sufrir a «las simpáticas deportistas que nos visitaron» la vergüenza más escandalosa por vociferación, que recordamos. Y no es que me falte memoria. Es que me sobra sinceridad. Así como los anteriores disparates [para usar de los mismos disparates de Ursus] encuentro en la aludida contestación «un cúmulo» de clios. Y ello no es suficiente para que yo ponga al desconocido cronista en tan bajo nivel que digamos. Además, se puede regatear. Que ya es ventaja.

El señor Ursus como cronista, como salvadoreño, como deportista y como parcial del Hércules debió pensar antes cómo se iba a tratar a las SEÑORITAS GUATEMALTECAS SUS INVITADAS, pienso yo. Para despnés no cometer el crimen de tratar de sincerarse, cuando ya se ha cometido el crimen primero de insultar a mujeres de una nación hermana que hubieran estado en su patio siempre, a no ser Uds. que, para la plancha que han becho, las llamaron... ¿Entiende? [Carreño, esta barato].

Lo esencial del caso es que aquí no sabemos perder. No queremos reconocer la superioridad de aquellos que en tan buena lid nos vencen. Esto, dirá Ud., es una «mentira a los ojos de todos» [todos?]; pero no por ello deja de ser la verdad pura. Y ¿sabe? particularizando, el Hércules no sabe perder, aunque Ud. lo afirme así. Muy a mi pesar he de contrariar a tan a tan valiente defensor del Hércules, pero no hay otro medio. Siento lastimarlo con esa confesión que Ud catalogará como «diametralmente opuesta a la verdad»... Estamos? Gracias por la honra.

Yo jamás, para terminar, ante «cualquier nacional o extraño, que juzgue las cosas con imparcialidad», he atacado a Club alguno cuando ese club no se ha hecho acreedor al ataque. Si el ataque duele y desmoraliza; si congestiona y provoca convulsiones, es porque como Ud. no debe ignorar, señor Ursus Hércules, hay un arma más poderosa que la calumnia: LA VERDAD.

Hasta la próxima.

Ya terminada la anterior, se me dice en este Hospital, que el BUFON DE BUFONES Y PAYASO DE LOS ENCUENTROS [¿quién no lo conoce?] estuvo dirigiendo unos cuantos secuaces que cantaron unas cuatro estupideces para mí.

Las cosas se reciben... Bueno, pero eso de que los Hércules me odian, ¡por Dios que es mentira!... ¡ES MENTIRA...! [?].

Víctor Hugo Lucha.

Hospital Rosales, agosto 18 de 1980.

Consejos para....

Viene de la 1a pág.

financieros de q'puede disponer la masa de las madres salvadoreñas, creemos que un folleto de la índole del publicado por el doctor Saldaña, reportará innúmeras utilidades. PATRIA lo publicará íntegro en subsiguientes ediciones y estamos seguros que su lectura conducirá a muchas mujeres por el único camino que deben seguir para la crianza de sus hijos.

Despedida de la Cía "De las Rivas Rivero"

HOY DARA SUS ULTIMAS FUNCIONES

Hoy da por terminada su temporada en el Teatro Colón la prestigiada compañía de alta comedia «De las Rivas Rivero», con dos espléndidas funciones.

A pedido general y en vista del grandioso éxito que la noche de su estreno octuvo el drama del autor salvadoreño José Llerena: «El Sabor de la Vida», la Cía. complace al público presentando por última vez en matinee este bello drama.

En la función de la noche se pondrá en escena la entretanida comedia de gran éxito artística «Concha la Limpia», en la que raya a gran altura el conjunto. Además, como una última despedida, habrá un gran acto de variedades en el que tomarán parte todos los artistas.

Por esto, los precios de entrada de la noche han sufrido alteración pues la Butaca baja valdrá C. 2.50 y la baja C. 2.00

El mundo al día

Retornan los Delegados de Honduras y Guatemala

Nueva York, 19—Los jefes de las delegaciones de la reciente conferencia efectuada en Washington, doctor Silva Peña, de Guatemala, y el doctor Mariano Vásquez, de Honduras, se embarcaron hoy de regreso para Centro América.

Opinión de Adrián Recinos

Nueva York, 19—Discutiéndo sobre las relaciones latinoamericanas, el Ministro guatemalteco Recinos dijo que sigue creyéndose que los Estados Unidos y la América Latina se necesitan mutuamente y que deben hacer esfuerzrs ambos para la prosperidad común, faltando sólo un entendimiento, y que de la misma manera como se necesitan deben conocerse ambos.

Lluvia y granizada en Connecticut

Boston, 19—Las fuertes lluvias con granizos y rayos azotaron el valle de Connecticut y las ciudades del Sureste de Massachusetts y la parte central de Connecticut, causando grandes daños a las propiedades, calculados en varios millones de dollars. En una plantación de tabaco de Windsor (Connecticut) el rayo mató a tres trabajadores y golpeó gravemente a cuatro personas más.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

La Exposición de Espinosa

Hemos sido informados de que el pintor Nacional Pedro Angel Espinoza, abrirá en breve en un salón de esta capital una exposición de sus últimos óleos. Vamos a tener oportunidad de ver la última producción de Espinoza, talvez la que hizo en Europa y la que haya hecho al regresar.

Pedro Angel Espinoza, estuvo hace poco en Italia en donde supo aprovechar bien su tiempo. Nos apresuramos a creer que constituirá un éxito la nueva exposición de Espinoza.

ARCHIVO LEGISLATIVO

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

DISPONIBLE

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, MIERCOLES 20 DE AGOSTO DE 1930 | No. 691

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales — Cartulación

Teléfonos: Oficina: 7-8-2. Residencia: 9 La Esperanza

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmvSa.

SALVADOR ESCALON

— Y —

J. ERNESTO VASQUEZ

ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. No 7 (Frente al Palacio Nacional)

Teléfono 11-51

mi v d

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur. No 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.

Teléfono No. 5-4-2

Sa. mivd.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.

Una hacienda conteniendo 16 caballerías de terreno.

900 reses ganado de repasto y crianza.

San Salvador. Teléfono 1001.

Sa. d. de 20 Agosto

A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA] EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION "FUNES & UNGO" Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

Sa. mivd.

AGUA DEL LAGO

Coatepeque



EL "VICHY" SALVADOREÑO

EMBOTELLADO por

"LA TROPICAL"

R. MEZA AYAU & Cia.,

SAN SALVADOR Y STA ANA.

ordene al telef. - - - 4 San Salv.

" " " - - - 119 Sta Ana.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor observa rebajamiento notablo de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

La platería Alpina, montada con los últimos adelantos y atendida por un experto platero y grabador alemán, ofrece garantía efectiva y trabajos perfectos. altd 8a.

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

70 Si Ud. hasta hoy no conoce la PARADOLINA, solicite una muestra y fíjese en su marca legítima.

EL PARTIDO .....

Viene de la 1a. pág.

ta de que era imposible la fusión sobre las bases propuestas y con perfecta sinceridad, con esa sinceridad que todo el mundo le reconoce y que es una de las caracteristicas de su personalidad e inspirándose en ideales de verdadero patriotismo, propuso al General Claramount QUE HICIERAN CASO OMISO DE SUS RESPECTIVAS CANDIDATURAS, QUE RENUNCIARAN A ELLAS Y QUE SE BUSCARA EN CONSECUENCIA UN TERCER CANDIDATO QUE POR SU HONORABILIDAD Y PRESTIGIO FUERA CAPAZ DE UNIR A LOS DOS PARTIDOS, AGRUPANDO, SI POSIBLE FUERA, A LOS ELEMENTOS CIVILES QUE TODAVIA PERMANECEN NEUTRALES.

A la propuesta de esta base por el General Martínez, el General Claramount contestó con una negativa rotunda, declarando enfáticamente que él no admitía más candidaturas militares que la suya propia y la del General Martínez. Así mismo el Dr. Luis Lardé hizo observar que la propuesta del General Martínez no era admisible: por cuanto qué ya la cierto oficial superior muy honorable, muy prestigiado y en actual servicio, le habían sido ofrecidos trabajos eleccionarios con el objeto de lanzar su candidatura y que dicho oficial había reusado aceptar en absoluto.

No queremos concluir sin recordar a los ciudadanos que en una carta circular que les fué dirigida en febrero del año que corre, la Directiva del Partido Nacional Republicano, de acuerdo en un todo con el General Martínez, decía textualmente: "*Si Ud. encuentra otro candidato mejor, el General Martínez será el primero en ceder el puesto; porque él es patriota que desea servir en el puesto a donde lo llame la conciencia nacional*". Tal es la verdad de los hechos y por lo expuesto se comprenderá que el General Martínez ha entrado en la lucha electoral con sinceridad é hidalguía, sin pretender llegar a la primera magistratura contra la voluntad nacional y mediante procedimientos vedados que el verdadero patriotismo condena; ese patriotismo que se inspira en amor al pueblo, que lleva por objeto supremo su mejoramiento y que se idealiza ante la visión serena y luminosa de la Patria.

(La Junta Directiva del Partido Nacional Republicano).

Agosto 16 de 1930.

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

Si Ud. ordena sus trabajos de platería y grabado a la platería Alpina, podrá comprobar que es el taller donde se hacen los trabajos más finos. altd 8a.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Ouscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Ouscatancingo No. 76.

8a. dmv

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

TONACATEPEQUE ....

Viene de la 1a. pág.

que todos conocen el destino que se le dió, se hallan satisfechos. El cantón La Fuente sabrá estimarlo como se debe y aprovecharlo mejor. Lo necesitaba desde hace mucho tiempo, para servicio suyo y de los cantones aledaños.

Algunos aseguran que el nuevo reloj, con todo y ser nuevo, deja que desear. El tañido de su campana es tan suave que no se escucha en los extremos de la población. Y con frecuencia sufre alteraciones la maquinaria. El remedio es pedirle al vendedor una reparación formal, que de seguro no la negará.

—

La sociedad de obreros que al principio del año se organizara con caluroso entusiasmo, no da señal de vida desde hace algunos meses. Parece que murió para siempre. Pasó "como las nubes, como las naves, como las sombras".

Esta sociedad, a quien se le puso el nombre de una de las personas que más han favorecido a la población—José María Villafañe—, no logró ni formar su ley constitutiva. Después de unas pocas sesiones, suspendió sus actividades. Sus proyectos culturales no alcanzaron a desarrollarse. ¿Por qué razón?

Se hacen muchas conjeturas sobre el particular. Algunos dicen que la sociedad murió porque sus miembros notaron que no eran fines de cultura los que se proponían alcanzar sus organizadores. Otros, que por la desidia de la directiva. Ignoro quien de todos está en lo cierto.

La verdad es que necesitamos resucitar la agrupación y darle una organización formal, permanente y sencilla. Hace mucha falta aquí un centro en que la fraternidad encuentre donde expandirse. Vivimos una vida estrecha. Somos poco comunicativos. Nos faltan ocasiones para cultivar la amistad.

Pero es necesario que esta agrupación no elija su directiva

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

EN LAS largas noches de invierno no se dé presa a la monotonía, prisionero fastidiado dentro de las cuatro paredes de su habitación. Lea mientras llueve, viajando y distrayéndose así con la imaginación.

Tonga presente quo estamos a su entera disposición para servirle, en su propio hogar, su lectura favorita, en español o inglés. Elija su revista y nosotros hacemos lo demás.

DAMOS SERVICIO GRATIS A DOMICILIO

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

1a. C.O., 60—Teléfono 13-33

Jul.

PATRIA, EL EJECUTI ....

Viene de 1a. pág.

ticar en la forma más suave, no al Gobierno, sino a un sistema de centralización absurdo en que los Municipios han perdido todo atributo de libertad administrativa convirtiéndose en oficinas cobradoras de impuestos.

Si El Espectador no está de acuerdo con este criterio nuestro bien hará en discutirlo, pero no podremos admitirle jamás que intente reprendernos en una forma en que sólo lo haría un padre con su hijo.

entre las autoridades, porque esto le roba espontaneidad. Hay que asociarse por deseo propio y con fines elevados. De lo contrario, se repetirá el caso que hoy lamento.

Francisco Espinosa.

Cerveza de Barril

Deliciosa!!! Refrescante!!!

No pierda la oportunidad de saborearla

QUEDARA USTED SATISFECHO

BUSQUELA EN LOS SALONES SIGUIENTES:

GRANDE BRASSERIE *Ahora manejado por don Angel Cuéllar*

EL MERCADO *Frente a la Central de Telégrafos en construcción*

EL BUEN GUSTO *Plazuela de Morazán*

EL COMERCIO *Contiguo a la Pensión Centro-Americana*

CENTENARIO *Por el Parque del Mismo Nombre*

LA FLORIDA *Frente al Edificio Espinoza*

SALON IMPERIAL *Plazuela de Morazán*

NUEVO SALON *Frente al Casino Salvadoreño*

SALON ORIENTAL *Avenida Independencia*

SALON 6 DE AGOSTO *Sitio Casa Blanca, Frente al Telégrafo*

SALON BOLIVIA *Frente a los Juegos del Gimnasio General Belloso*

SALON CENTRAL *Punto de las Camionetas*

EL RECREO *En Mejicanos*

RAYOS DE LUNA *En Mejicanos*

R. MEZA AYAU & CIA.

8a.dmiv.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene ayeva peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

AÑO III | SAN SALVADOR, JUEVES 21 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 8 Páginas | Nº 692

ARCHIVO

Colaboradores de PATRIA

La Labor de la Sociedad de las Naciones en la Escuela

Por el Dr. Manuel Castro Ramírez.

Los espíritus tesoneros y generosos que luchan en pro de la concordia universal, se han dado cuenta do que todo cuanto hagan políticos y diplomáticos para lograr una mejor inteligencia entre los pueblos, será baldío e inoficaz, si la propaganda pacifista no so lleva hasta el corazón mismo de la escuela.

Así como antaño, se predicó allí la rivalidad y el odio entre las naciones, que hicieron posibles todas las crueldades de la última guerra mundial, ahora que se trata de insuflar el espíritu de la paz—que es el único que puede librar a la humanidad de una nueva hecatombe bélica—hay que operar sobre las generaciones jóvenes, a fin de que no vuelvan a repetirse actos de salvajismo q' constituyen un baldón para los pueblos contemporáneos,

La escuela-según lo viene predicando la Sociedad de las Naciones-debe desempeñar papel preponderante en la realización de la paz internacional; porque como lo expresa Briand: «el día en que se enseñe a los niños el amor a la paz y la estimación hacia los otros pueblos, sólo entonces podrá reinar una paz efectiva entre las naciones».

Pasa a la 4a. pág. col 1.

Fue aceptada la renuncia de Alberto Uclés Ministro de Hond. en Guatemala

Llega a Tegucigalpa un famoso aplicador de la Asueroterapia

Tegucigalpa, agosto 20.—Fué aceptada al Dr. Alberto Uclés su renuncia del cargo de Ministro de Honduras en Guatemala. El jueves próximo será recibido el Sr. Enrique Likens, Ministro Plenipotenciario de México.—Próximamente llegará a esta capital el Dr. Pompilio Romero, famoso por sus aplicaciones de la Asueroterapia. Hay entusiasmo en el pueblo.

El Cronista.

Matías Oviedo ha dejado de ser editorialista y Gerente del Diario Moderno

Se designó como sucesor al Licenciado Arturo Martínez Galindo

Tegucigalpa, agosto 20.—Dn. Matías Oviedo ha dejado de ser desde el sábado, editorialista y Gerente de Diario Moderno. Para la dirección se designó a Arturo Martínez Galindo y para la Gerencia al General Salvador M. Cisneros. Próximamente contraerá matrimonio don Ernesto López Callejas con la Señorita Carmen Lardizábal elementos distinguidos de esta

Pasa a la 8a. pág. col. 5a.

El Dr. Vicente Navarrete es el Nuevo Secretario del Congreso Legislativo

Texto de la Renuncia Presentada por el Doctor Atilio Peccorini

EN ELLA LES DICE A SUS ADVERSARIOS QUE LA IMPOTENCIA Y LA MISERIA MORAL DE ELLOS SON EL MEJOR RELIEVE DE LO QUE EL PUEBLO HA SABIDO APRECIAR EN SU CONDUCTA COMO DIPUTADO.

Ofrecemos a continuación el texto íntegro de la renuncia que el doctor Peccorini presentó de su cargo de Secretario del Congreso al Presidente del mismo:

Señor Presidente de la Asamblea Nacional Legislativa,

Palacio Nacional.

Ruego a usted se digne manifestar a la Honorable Asamblea Nacional, que por razones de dignidad personal, seriamente ofendida por un regular número de sus miembros, mis adversarios implacables, y después de haberles demostrado que han sido impotentes para retirarme, mi decoro personal me obliga a hacer formal renuncia del cargo de Primer Secretario del Congreso.

Sin práctica alguna en lides de esta clase por haber permanecido toda mi vida ajeno al cargo de Diputado, al salir electo para este cargo y ver que, según la nómina publicada, había aún un regular número de elementos de anteriores Asambleas, descalificados por su conducta antipatriótica y aun merecedores de otros calificativos, quise desde el primer momento renunciar y manifesté al Jefe del Estado mi determinación de no llegar al seno del Congreso, y fue únicamente en atención a la súplica del amigo gobernante que me decidí a venir. La lucha ha sido cruenta y solamente el fervor patriótico que me anima pudo hacer que resistiera tanto tiempo la repugnancia que me daba encontrarme en medio de tanto elemento indigno de considerarse como legítimos representantes del pueblo.

He merecido las congratulaciones de todos los pueblos de mi departamento; he merecido también la felicitación cordial del propio señor Presidente de la República por mi labor honrada y patriótica en bien del país, y con ello estoy plenamente recompensado de todos los sinsabores y las malas artes de mis gratuitos adversarios. La conciencia pública, libremente manifestada, ha demostrado hasta que punto ha sido apreciada mi labor en pro de la desventurada patria, tan maltrecha por obra de sus malos hijos.

Ruégole hacer presente a los honorables colegas amigos mi profunda gratitud por su nobleza para conmigo, y a mis antes dichos adversarios que su impotencia y miseria moral son el mejor relieve de lo que el pueblo ha sabido apreciar mi conducta como diputado.

Con la mayor consideración y respeto, soy del señor Presidente su muy atento y S. S.,

Atilio Peccorini.

San Salvador, 10 de agosto de 1930.

*

Esta renuncia fue aceptada y se nombró en lugar del doctor Peccorini al doctor Vicente Navarrete.

Mutabilidad Del Panamericanismo

Por HAYA DE LA TORRE.

A poco de haber escrito un artículo sobre los recientes cambios políticos de Haití y Santo Domingo llega a mis manos una carta interesante firmada por *un lector de Cuba*, que no resisto a comentar y responder.

El *lector de Cuba*, me dice que merece toda atención el cambio de la política norteamericana respecto de la América Latina, desde la iniciación del presente gobierno federal de los Estados Unidos. «A la violencia intransigente y torva de Mr. Coolidge se opone hoy la política de seda, más respetuosa y más sagaz, de Mr. Hoover. Con México, con las Antillas, con la misma infortunada e irresponsable Nicaragua, la política internacional yanqui adopta nuevas formas, menos insolentes, menos brutales». Y más adelante se pregunta o me pre-

Pasa a la 7a. pág. col. 1a.

EL TRABAJO DEL PAN

Ayudemos a los Agricultores

El trabajo del hombre—que consiste en transformar las riquezas de la naturaleza en cosas útiles para las necesidades de su existencia—es, sin duda alguna, la expresión más exacta de su riqueza.

El trabajo del hombre de El Salvador se aplica, en su gran mayoría, a la agricultura; es decir, en transformar la energía latente de la tierra, como riqueza de la naturaleza, en vegetales que ha menester.

Por eso podemos afirmar que El Salvador es un país esencialmente agrícola, o sea—que la principal fuente de riqueza actual de El Salvador emana de su agricultura. Veamos si no: El trabajo de la hacienda nos da casi todos los elementos esenciales de nuestra nutrición: maíz, frijoles, arroz, ganado, aves de corral, legumbres, etc.; y gran parte de la energía y materia prima de nuestra industria incipiente así como los elementos principales de nuestras edificaciones: leña, maderas, henequén, algodón, palma, etc. Así, *el trabajo de la hacienda nos da* la casi totalidad de los elementos necesarios a *la vida material* de nuestro pueblo.

La finca de café nos dá—a parte nuestra bebida nacional, el café—la parte de riqueza extranjera de que carecemos y que necesitamos: el artículo manufacturado y gran parte del dinero de que dispone nuestro Gobierno para el sostenimiento de sus instituciones. Entre éstas, las que dependen y las que debieran depender del Ministerio de Educación Pública: escuelas, espectáculas, bibliotecas, etc., vienen a dar el pan espiritual a nuestro pueblo.

Así, *el trabajo de la finca de café nos da* la mayor parte de los elomentos necesarios *a la vida espiritual* de nuestro pueblo.

Ya que es nuestra agricultura la que da la vida en su casi totalidad material y espiritual a los salvadoreños, ya que es de ella de quien llega a las arcas nacionales la mayor parte del dinero de que dispone el Gobierno, justo es que éste le dedique mayor atención en su desarrollo, que le dé su apoyo decidi-

Pasa a la 8a. pág. col 4a

Será con mucha pompa el matrimonio del famoso "Taumaturgo"

SU FUTURA ES UNA MUJER DE GRAN TALENTO

México 20.—El "Niño Fidencio" se casará en breve con una bellísima muchacha oaxaqueña, viuda de un general revolucionario muerto hace algunos años en los campos de batalla y la que ahora le ayuda a sus curaciones, como medium.

La anterior noticia nos fue comunicada por una persona que cultiva estrechas relaciones con el "taumaturgo" de Espinazo, ahora radicado en la Villa de Guadalupe.

«El Niño», agrega nuestro informante, está nervioso, padece una sicastenia que le obliga a tratar a sus pacientes con cierto enfado y desdén. Le molestan ya los incurables, que hasta ayer fueron su debilidad.

De taumaturgo ha venido a ser una víctima de las flechas de Cupido. Su mal es de amor y pronto sanará, pues al decir de nuestro entrevistado, ya comienza a hacer los preparativos para una suntuosa boda, a la que asistirán, como en la Corte de los Milagros, verdaderas caravanas de agradecidos, centenares de esperanzados que todavía anhelan por sus curas milagrosas, y los amigos del «Niño».

Pasa a la 8a. pág. col. 5a

rambos contrarios

Contra Esto y Aquello

Por Gilberto González y Contreras.

El interés de los políticos está de acuerdo con su falta de principios.

Un buen político es un artista de las apariencias: cambia de convicciones conforme las circunstancias, y sabe presentarlas como una evolución de la conciencia.

*

El juego no es más que un equivalente del amor. Cansados los hombres de la gimnasia del amor se entregan al amor del juego.

*

El decir la verdad trae mal augurio como la palabra serpiente. La Verdad es una serpiente de luz.

*

La coqueta dice: No se puede jugar con un solo hombre; no se puede jugar con todos. Pero queda un término medio: jugar con los hombres interesantes.

*

En las batallas políticas la convicción es un estorbo. El triunfo es de quienes saben jugar con las promesas y luego esgrimen el arte de esquivar las realidades.

*

En amor la costumbre es la muerte: su interés posible se extingue en los umbrales del hastío.

Una mujer puede reconquistarse de nuevo cuando la aparta de nosotros la vanidad, pero nunca cuando la aparta el aburrimiento.

Pasa a la 4a. pág. col. 1a.

Dr. Gregorio Zelaya

Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.

CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.

1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucía *TELEFONO 1171*

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO

ABOGADO y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.

1a. Calle Poniente. Nº 40. Teléfono Nº 2-3-2

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.

Dr. Napoleón Díaz Nuila

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.

6a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-75
(Principio de la Cuesta del Palo Verde)

Dr. M. ADRIANO VILANOVA

Especialista en Enfermedades de niños.
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los últimos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amígdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos. 1a. majs.

Dr. Rafael Vega Gómez h.

MÉDICO Y CIRUJANO

Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No. 32.

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

Lea Siempre en 2a. página PARA ELLAS

71 Un palúdico es náufrago en la vida, pero PARADOLINA es un Voltiamad

Si su negocio marcha próspera mente, anuncie liberalmente; si no acusa progreso, anuncie aún más. Cuando un automóvil corre colina arriba, el que lo guia no corta la gasolina sino que la aplica con mayor intensidad; al fin, llega airoso a la meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apetecidos por el comerciante

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e Informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San Bernardo
DE MAÑANA
San Joaquín

FARMACIAS DE TURNO

Del 17 de agosto al 23 Central, Moderna y Oriental.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nuevas, 128. Alfaro, 843. San Luis, 1370. Independencia, 1304. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 25. Latina, Sol, 189. Centro Americana, 1170. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO QUIRÚRGICA

El circuito de Concepción, Cuscatan, San Miguelito, y la Esperanza, están a cargo del Dr. Salomón Medéndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Jiménez, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h.), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad Hora de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. m. a 4 p. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos convalecientes, o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Para hombres de 2 a 3 y mujeres de 1 a 2 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a cualquiera hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 819. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 568. Policía del Tráfico Nº 141.
Cuerpo de Bomberos Nº 252.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Hacienda: señalará a los interesados con anticipación las audiencias que señalada para los días Martes, Jueves y Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Vicepresidencia, 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 5 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 3º y el 2º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermedios, salen a las 7 y 21 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana o intermedios, salen a las 7 y 21 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser custodiados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	25
Cuarto creciente	2
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramón Galindo, Avenida España Nº 15-B. De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(E. I. DEC. A)

Tren No. 1.—Sale de Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 10.30 p. m.
Tren No. 2.—Sale de San Salvador 7.30 a. m. Llega Cutuco 6.1 0 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llegan San Marcos Lempa 6.30 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.50 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. (Mixto diario)
Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacatecoluca 6.30 p. m.
Texis No. 9.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. (Pasajero) Sale Texis 8 Jct. Llega a Zac. pal. 7 p. m.

EL BANCO SALVADOREÑO

INTERESES QUE RECONOCE

Llamamos la atención del público, que según aparece en el aviso permanente que el Banco Salvadoreño publica en este diario, esta Institución de crédito, que goza de tanta simpatía y confianza, reconoce intereses por las cuentas corrientes a la vista así:

Dólares Giros..... 4 1/2 0/0 anual
Dólares Oro Acuñado..... 1 0/0 „
Colones Salvadoreños..... 2 0/0 „

Sa. 17-19-21

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FARNCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

Abona intereses sobre depósitos a la vista en cuenta corriente:
S. Colones Salvadoreños, billetes,.... 2 0/0 anual
„ Dólares Oro Americano Acuñado.. 1 „ „
„ „ Giros,..... 4½ „ „
y sobre depósitos a plazo fijo:
S. Colones, Oro Americano acuñado o giros sobre los Estados Unidos, el 5 0/0 anual

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

int.

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado . . . . ¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . „ 265,000.00
Fondo Para Eventualidades „ 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor — RAFAEL A. ECHAVARRIA

int. majs. tr. agosto 31.

Luis Lardé y Arthés

CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

mjs

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

in d

GONORREA

ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando

CAPSULAS GONOCIN

Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.

int mjv

A los Turistas y Viajeros que Visitan La República de El Salvador

Si queréis llevar algún recuerdo a vuestros familiares o amigos, pasad por el Taller de Tejidos de sedas y algodones de César B. Marroquín, donde encontraréis cosas bonitas y típicas, situado en esta ciudad, en la 8a. C. P. No. 8. media cuadra al Poniente de las "3 Bolas de Oro"

int. majs tr.-28-agto.

AGRICULTORES

Ha llegado el famoso abono
"HALLMAYER"
Para plantas y flores, donde
CURTIS,
en su nuevo local del Mercado Emporium.

int. vdm. tr. 18

LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.

No debe faltar en ninguna finca.

Ordene su suscripción a
"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.

majs. int.

¡ Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero DEJA DE GANAR CIENTO,

Para Ellas

La Paja En El Ojo Ajeno

¿ Alguna vez se les ha ocurrido a Ud. observarse para estar seguro de que no es culpable de alguno de los pequeños vicios que encuentra tan desagradables en sus familiares y amigos?

He aquí algunos de ellos para ayudarla a hacer un examen de conciencia: Para principiar, por ejemplo: evite ser un acaparador de los diarios por las mañanas, de aquellos que se apoderan del periódico antes que otro cualquiera tenga oportunidad de mirarlo siquier y desordenan todas sus hojas hasta dejarlo en un estado que sólo por milagro y conjuro se podrá saber nuevamente en donde terminan las noticias de la primera plana.

Evite el hábito de leer en voz alta pasajes que le parecen interesantes sin preocuparse de interrumpir a otras gentes que están obsortas en sus libros y conversaciones.

No sea una interrogación viviente, de aquellas que tienen la costumbre de molestar a cada uno de los miembros de su familia con un interrogatorio completo acerca de todo lo que hacen o dejan de hacer preguntándoles ¿a dónde van? ¿por qué no van? ¿cuánto tiempo se van a quedar? ¿a quiénes van a conocer?, etc., cada vez que se encuentran a alguno poniéndose el sombrero.

No inspeccione todas las cartas que lleva el cartero a su casa tratando de saber su procedencia y adivinar quien las ha escrito y con qué objeto. Procure que cada uno de los componentes de su casa puedan recibir llamadas telefónicas sin tenerla a Ud. a la escucha de lo que pudiera ser.

Evite ser una eterna consejera; que todos sus amigos y familiares puedan hacer cualquier clase de movimientos sin tenerla a usted diciéndoles la manera propia de ejecutarlos. No prescriba a su esposo lo que debe comer, a sus hijas lo que no deben usar, ni a su nuera cómo debe administrar su casa y educar a sus hijos. No insista en que sus amigos consulten a determinado doctor, o frecuenten al dentista o al sastre de sus preferencias.

No sea una eterna agorera de males y calamidades, como tantas personas que sienten como un deber sagrado enfriar el entusiasmo de todo el mundo para cualquier cosa y restar todo el interés a la vida. Si alguno propone un paseo en automóvil no profetice lluvia y llantas picadas, o polvo y fallas del motor. Si su esposa quiere emprender nuevos negocios no le augure deasastre ni le recuerde cuantos otros han fracasado.

Telegramas Rezagados

Pablo Drugman, Francisca Trinidad Castro, Min Rose, Rogelio B. Rodríguez, Margot Bonilla Araujo, Soledad Romero, Benjamín Gavidia, Dolores B. de Urbina, Silbestre Vásquez, Henry Mulles, Roberto C. López, Claro Duarte, David Párada, Felipa Hernández, Mariano C. Torres, Cnl. Emilio F. Renderos, J. A. Silva, María Betina Escobar, Manuel E. Araujo, Angel Ruiz, Anita Mejía, María Lara Arévalo, Luz P. Hernández, Julia v. de Vidaurre, Víctor Manuel Chávez, Dr. José Mojica, Jesús A. Escobar, Dr. Mariano Jerés.

La sequía en Europa

Londres, 20—Europa soportará, como Norte América, enormes pérdidas en la agricultura, a causa de la sequía y las tempestades, desde las islas británicas hasta las estepas rusas. Rusia y Rumanía son probablemente las únicas dos naciones que tendrán exceso de cereales para la exportación. Inglaterrar, Francia, Italia, Alemania y Austria tendrán anormales cosechas de trigo, centeno, avena y cebada. España tendrá una buena cosecha de trigo y abundancia de uvas y aceitunas.

Dr. Vidal S. López
ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.
11 Calle Oriente, casa Nº 15

int jmas



Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidente

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Necesidad del Control de las Empresas de Utilidad Pública

(Breve estudio dedicado a los estudiantes de Ingeniería, Jurisprudencia y Ciencias Sociales de la Universidad de El Salvador.)

Por N. VIERA ALTAMIRANO.

4

Las tarifas máximas no fueron nunca una garantía para los consumidores. En Estados Unidos ellas fueron abandonadas poco a poco, tanto por la acción de la concurrencia como por la intervención de la Interstate Commerce Commission. Otras veces esas tarifas fueron abandonadas por la conveniencia misma de los ferrocarriles, que vieron en las tarifas mínimas del transporte a larga distancia un medio eficaz de estimular el tráfico sin sacrificar las utilidades acostumbradas por la demanda normal de transporte de parte de las industrias locales.

Por otra parte, muchas veces las tarifas máximas resultan perjudiciales a la misma comunidad. Si una clase especial de consumidores puede y acepta pagar, sin protesta, todo el valor subjetivo de un servicio, no hay razón para impedir que las compañías explotadoras no lo carguen, si en cambio, en otras circunstancias, tarifas mínimas son aplicadas a otras clases de consumidores que habrían rehusado el servicio aun dentro de la tolerancia liberal del mismo costo. Vender a menos del costo, y cargar lo que el contribuidor puede tolerar, son cosas en perfecta armonía con el interés social, cuando media una regulación inteligente de los monopolios.

5

La regulación y control de las empresas de utilidad pública se ejerce cada día en una esfera mayor. La tendencia natural, respaldada por la costumbre, por la ley y la justicia, es limitar las utilidades netas de las empresas a un porcentaje racional; asegurar la eficiencia de los servicios, obligándolas a seguir los métodos mejores de construcción, instalación, operación y mantenimiento; prescribir sus métodos de contabilidad, a efecto de que el control financiero sea fácilmente logrado de parte del Estado; ver porque esas empresas cumplan en todo las leyes de protección de los trabajadores y les concedan los privilegios compatibles con la baratura de las tarifas y la conveniencia de las mismas empresas, que prosperan cuando son manejadas por un personal satisfecho; asegurar en todas las dependencias de esas empresas condiciones sanitarias e imponer las medidas necesarias para garantizar la vida del público; lograr que sus planes de desarrollo respondan a necesidades reales de la comunidad, puesto que la calidad de monopolios que ellas revisten convierte cada mala inversión de capital en una carga de la comunidad, que ésta tiene que pagar en tarifas elevadas; evitar que haya corrupción y malversación de fondos; prohibir toda parcialidad y preferencia en el servicio, el cual, por considerarse público, debe ser igual para todos; en pocas palabras, obtener baratura y eficiencia en beneficio del público y seguridad para los capitales invertidos.

La regulación en esta forma adquiere la magnitud de la administración directa del Estado.

La razón de esas múltiples formas de regulación están a la vista.

Si las empresas de utilidad pública son verdaderos monopolios, es deber del Estado limitarles las utilidades a las proporciones acostumbradas en inversiones libres de naturaleza más o menos semejante. Un cinco y seis por ciento de dividendos para ferrocarriles y un siete por ciento para plantas de luz eléctrica, son tipos muy acostumbrados, y considerados justos.

Como el monopolio proscribe la competencia, el Estado debe ver que tales empresas se mantengan a la altura del progreso científico, adoptando de tiempo en tiempo la renovación de maquinarias y equipos q' garanticen mayor rendimiento. Es cierto que los costos de construcción e instalación de líneas y plantas hidroeléctricas han aumentado en los últimos años; pero en cambio, las economías que se logran con los nuevos métodos de transmisión de fuerza y distribución, sin contar con las formas nuevas de generación de la misma fuerza, son incalculables.

Ahora bien, de poco servirá que limitemos las tarifas e impongamos sistemas avanzados de producción y de transporte, si los secretos administrativos no pueden ser registrados por un adecuado control. Para ello se necesita que el Estado prescriba los métodos de contabilidad en tales empresas, procurando que los informes que ellas rindan de tiempo en tiempo sean el reflejo mismo de su funcionamiento. De esta manera, la revisión de cualquier sector de operación en materia de gastos, inversiones y rendimientos se realiza sin mayor costo; y si la ley establece de antemano penas graves para la falsedad en tales informes, la seguridad de la exactitud es en casi todos los casos absoluta.

Es verdad que hay agencias gubernativas que velan por el cumplimiento de las leyes del trabajo y de la sanidad; pero esa vigilancia oficial se concreta por lo general a un control judicial. Se castiga la infracción; pero no se prevee. Cualquiera de nosotros sabe que hay una policía sanitaria que irá a nuestros hogares a descubrir las infracciones; pero nosotros no esperaremos que ella llegue para ver por nosotros mismos que nuestros hogares respondan a las normas más avanzadas en higiene.

Por otra parte, la seriedad de los conflictos entre el trabajo y el capital —conflictos neciamente provocados por aquellos que ignoran que no debe haber conflicto entre el capital y el trabajo, sino entre el trabajo y el privilegio—hace compulsorio que el Estado regule las relaciones de las empresas de utilidad pública con sus operarios y empleados. Hay que recordar que estas empresas se llaman de utilidad pública porque son de necesidad pública, y la suspensión brusca de sus servicios por causa de huelgas puede y significa siempre un desastre, una catástrofe para la comunidad. Ya puede el lector imaginarse una ciudad a oscuras por la huelga de los empleados de las plantas eléctricas, o la suspensión brusca de servicios de trenes en centros populosos donde el abastecimiento de subsistencias reviste una magnitud poco conocida.

El Estado debe ver por la buena armonía interior en esas empresas; y debe exigir que el personal operativo goce de todos aquellos privilegios compatibles con la política de baratura en los servicios que es esencial, y con la seguridad de los mismos capitales invertidos.

Podríamos tener tarifas razonables, control de contabilidad, de inversión y gastos y de sistemas varios de operación, y sin embargo la comunidad podría padecer por abusos. Faltaría ver porque las empresas no conceden preferencias en los servicios ni franquicias de ningún género.

Todos recordamos que la Standard Oil en Estados Unidos gozó en muchos años de una tarifa especial de transporte en los principales ferrocarriles del norte; y que gracias a ese favor acumuló ganancias enormes y llegó a monopolizar la industria de refinamiento de petróleo al grado de imponerse después a las mismas compañías de transporte. Por medio de estas preferencias las compañías de transporte y de producción eléctrica pueden causar males inmensos a la comunidad, encareciendo los servicios, pues el transporte que se cobra a un precio ficticio, como la fuerza que se vende con una tarifa muy baja, equivalen a gastos en efectivo que los otros consumidores tienen que recompensar.

La prohibición de las franquicias es un detalle de suma importancia. Por lo que toca a ferrocarriles, en Estados Unidos las compañías no pueden otorgar pases sino a sus empleados y a personas encargadas de propagandas científicas y literarias.

Como se ve, la extensión del control es muy vasta; y aunque las comisiones nombradas por el Estado para ejercerlo no dupliquen todo el trabajo administrativo de las mismas compañías, en cambio la facultad para ejercerlo en su totalidad y el hecho de ejercerlo en lo parcial, redunda en grandes beneficios del público y de los accionistas honrados.

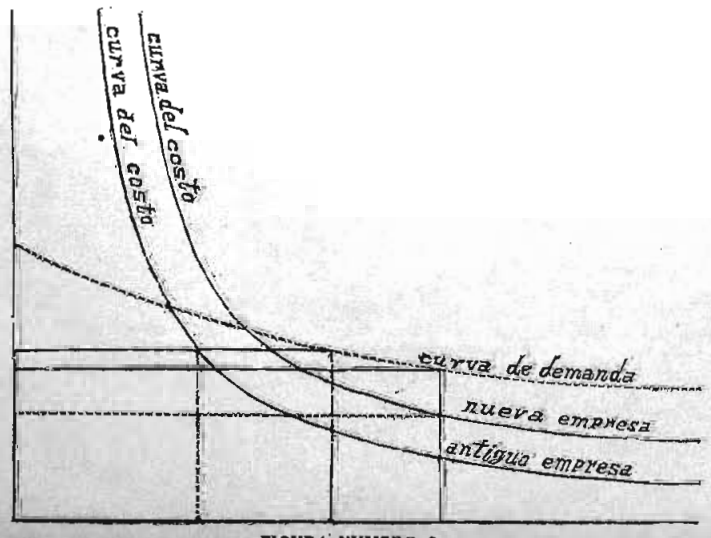


FIGURA NUMERO 2

Salutación

Para la gentilísima
ANA MARIA I.
Reina de los Juegos Florales
de 1930.

Reina mía,
morena flor tropical,
yo te canto en este día
y quisiera mi cantar,
coronarte de alegría.

Reina mía, porque eres
la flor de nuestras mujeres,
yo te quisiera ofrendar
toda la miel ardorosa
de nuestro indiano panal.

Porque es india mi garganta
te quisiera cantar yo
con la voz que cantó un día
nuestro Netzahualcoyotl....

Hacer nido mi garganta
de la cuenca de mis ríos,
y cantarte con estrofas
que vibraran cual latidos.

Ya forjaron los joyeros
de la vieja Cuscatlán;
la corona milagrosa,
que en la frente has de llevar.

Ya engarzaron los esclavos,
para tu regio decoro,
¡un lucero en cada hebilla
de tus sandalias de oro.....!

Ningún rey sobre la tierra
mejor manto ha de arrastrar
que tu manto que han tejido
con las plumas de Quetzal.

No hay alfombras más hermosas
que la de esta tierra brava,
tus alfombras son las flores
de la tierra americana.....!

Tus antorchas los volcanes,
tus espejos las lagunas,
y tus guardias los jaguares,
y tus esclavos los pumas.

Y princesa de leyenda,
para tu gloria más grande,
mil dragones en contienda
finjirán, junto a tu tienda,
los mil picos de los Andes....!

Ya para tu regia hamaca
dieron las garzas sus plumas,
y los cafetos en flor
se coronaron de espumas.....

Ya alzó tu Quetzaltepeque,
viejo «nido de quetzales»
la humareda victoriosa
de sus saludos triunfales....

¡Sube....sube, reina mía
a tu trono americano,
y atruene la serranía,
la ronca trompetería
de mi caracol indiano....!

Caridad Bravo Adams.

¡Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

ENSAYOS DE EMERSON

VI

IDEALISMO

Así es el inefable, pero inteligible y practicable significado del mundo comunicado al hombre, que es el inmortal alumno de cada uno de los objetos de los sentidos; a todo este fin de Disciplina conspiran todos los elementos de la naturaleza,

Perpetuamente le asalta la noble duda de si este fin es o no la Causa Final del Universo, y si la naturaleza existe exteriormente. Es una suficiente justificación de esta Apariencia que llamamos Mundo el que Dios enseñe a la inteligencia humana ¡y la haga receptora de cierto número de sensaciones, congruentes, que llamamos sol y luna, hombre y mujer, casa y negocio. En mi total impotencia para certificar de la autenticidad de los datos que me suministran los sentidos y de saber si las impresiones que en mí hacen correspondan con los objetos exteriores ¿qué diferencia puede haber entre si Orión está realmente en lo alto de los cielos o que algún dios pinte la imagen en el firmamento del alma? Siendo las mismas las relaciones de las partes y del fin del todo, ¿qué diferencia hay entre que actúen la tierra o el mar o que los mundos se revuelvan y mezclen sin número ni fin, que los abismos abran sus fauces sobre otros abismos y que la Vía Láctea se balancée sobre otra Vía Láctea en medio de los espacios absolutos, o que, sin relaciones de tiempo ni de espacio, las mismas representaciones estén inscritas en la constante fe del hombre? Que la naturaleza tenga una existencia substancial externa o que exista sólo en la apocalipsis de la inteligencia, me es igualmente útil y respetable. Sea lo que sea, es ideal para mí mientras yo no pueda demostrar la exactitud de mis sentidos.

Los hombres frívolos se alegran con la teoría ideal, como si tuviera unas consecuencias burlescas, y como si esto afectase a la estabilidad de la naturaleza; que seguramente no es así. Dios nunca juega con nosotros, y nunca comprometerá el fin de la naturaleza, permitiendo alguna inconsecuencia en su proceso. Cualquier desconfianza en la permanencia de las leyes paraliza las facultades del hombre. Su permanencia debe ser religiosamente respetada, y en este punto la fe del hombre ha de ser perfecta. Los recursos y los resortes del hombre se han establecido sobre la hipótesis de la permanencia de la naturaleza. No hemos sido hechos como un barco para ser remolcados, sino como una casa para permanecer firmes. Es una consecuencia natural de esta estructura que mientras las energías activas predominan sobre las reflexivas, resistimos indignados a cualquier alusión de que la naturaleza tiene una vida más corta que el espíritu. El corredor de comercio, el carretero, el carpintero y el cobrador de peaje, sienten gran disgusto cuando se los imita.

Mas aunque asistamos por completo a la existencia de las leyes naturales, aun permanece en pie la cuestión de la permanencia absoluta de la naturaleza. El efecto uniforme de la cultura en la inteligencia humana, no es hacernos dudar de la estabilidad de los fenómenos particulares, como el calor, el agua, el azoe: sino el inclinarnos a mirar la naturaleza como un fenómeno, no una substancia; el atribuir la existencia necesaria al espíritu, y el estimar la naturaleza como un accidente y un efecto.

Los sentidos y la inteligencia sencilla tienen una suerte de creencia instintiva en la existencia absoluta de la naturaleza, y en virtud de ello, el hombre y la naturaleza están indisolublemente unidos; las cosas son últimas, y nunca pasan más allá de su esfera. La presencia de la Razón destruye esta fe, el primer esfuerzo de la inteligencia tiende a relajar este despotismo de los sentidos que nos sujeta a la naturaleza como si fuéramos parte de ella, y nos muestra la naturaleza separada y como si estuviera a flote. Hasta que interviene esta más elevada agencia, el ojo animal ve con admirable agudeza todos los contornos y las superficies coloreadas. Cuando se abren los ojos de la Razón, a estos contornos y a esta superficie, se añaden inmediatamente la gracia y la expresión, que proceden de la imaginación y del afecto y que suavizan la perspectiva de los objetos. Si la razón se siente estimulada hacia una más alta visión, estos contornos y estas superficies se hacen transparentes y llegan a dejar de verse: se ven a través de ellas las causas y los espíritus. Los mejores momentos de la vida los constituye ese delicioso despertar de más altas energías, y la reverencia con que la naturaleza se retira delante de su Dios.

Prosigamos indicando los efectos de la cultura. Nuestra primera institución en la filosofía de la es una idea que procede de la misma naturaleza.

La naturaleza está constituída para conspirar con el espíritu a emanciparnos. Cualquier cambio mecánico, la menor alteración en nuestra posición social nos hacen ver inmediatamente nuestro idealismo. Nos sentimos extraordinariamente afectados viendo la ribera desde un barco que marcha o a través de los colores de un cielo algo distintos de lo ordinario, el menor cambio en nuestro punto de vista da a todo el mundo un aire pintoresco. Un nombre que rara vez escuchamos

Pasa a la 7a pág. col. 1a

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Labor de la Sociedad.....

Viene de la 1a. pág.

Para alcanzar ésto, ninguna enseñauza resulta más efectiva que la de intercalar en los programas escolares-como se ha hecho ya en Francia, Bélgica e Inglaterra-nociones precisas sobre el papel, que para propiciar la paz internacional, realiza actualmente la mencionada Sociedad. Lo que equivale a vincular con la escuela a tan benemérita Institución. Ello podría lograrse también, impartiendo tal enseñanza, como complemento de la historia contemporánea, o destinando un día a la semana, que se dedicaría a la Sociedad de las Naciones, en el que todos los ejercicios escolares girasen al rededor de la idea directora de la paz universal, exaltándose a la vez las fuerzas morales de justicia, fraternidad humaua y confianza en el esfuerzo solidario de los pueblos.

En las pláticas que entonces desarrollara el maestro, se recordaría la enorme pérdida de vidas humanas-sin distinción de nacionalidades-habida en la última guerra mundial, apoyando tal remembranza en las estadísticas do cada uno de los países beligerantes. Se les hablaría a los niños de la inaudita destrucción de ciudades y aldeas, de la pérdida de esfuerzo humano, para dejarles la impresión de que la guerra es algo anormal, que hay que prescribir definitivamente de la superficie de la tierra.

Otro punto importantísimo, es llevar al cerebro del alumno el convencimiento cabal de que la guerra no es medio adecuado para establecer la paz. De que los sacrificios que entraña son completamente estériles. No es, por tanto-como lo fingeu creer algunos imperialistas-un instrumeuto de paz, sino, por el contrario, cada guerra trae otra guerra, porque estimula el odio, el resentimiento, el espíritu de revancha entre los vencidos.

Además, hay que familiarizar a los alumnos con la idea de que toda manifestacion de violencia y de odio, en palabras, gestos o escritos, constituye un fermento de guerra. Por esta vía se les preparará la mente para hablarles detalladamente acerca de la Sociedad de las Naciones que, hoy por hoy, es el organismo que trabaja con mayor entusiasmo para propiciar la paz uni versal. Los niños llegarán a comprender así que la Institución de Ginebra, es una fuerza imponderable del mundo moderno, una consecuencia natural del pasado. Sin embargo, no basta que la guerra se presente a las nuevas generaciones como algo horripilante que puede repetirse, sino que hay que hacerles ver que existen métodos políticos que pueden hacerlo imposible. De modo que los niños lleguen a comprender que no se trata de algo irremediable, ligado a la misma natural za humana, como lo había venido predicando una sociología bárbara y cavernaria.

Importa mucho desarrollar en el niño y en el adolescente, durante el período de la educación formal, todos aquellos elementos que al llegar a la edad adulta le permitan crearse una visión sana de los asuntos internacionales, lo que contribuirá a ele var lenta, ni imperceptible, pero regular y seguramente, el nivel de la opión pública. De ahí que la labor que desarrolla actualmente la Sociedad de las Naciones, en el aspecto contemplado, nos parezca la más fecunda y adecuada para imbuir a las generaciones nuevas en el espíritu de la paz, que es lo único que pue de salvar a los pueblos de la violencia y de la anarquía.

M. C. R.

Contra esto y Aquello

Viene de la 1a. pág.

*

Las nubes son las notas con que el día limpia sus cristales.

*

Un automóvil a toda velocidad es una puñalada a las distancias.

*

Cuando la mujer comienza a admirar en un hombre cualidades que no tiene, está en los umbrales del amor.

El amor es el engaño de uno mismo.

*

Hay mujeres demasiado adorables para poder vivir al lado de ellas.

Su belleza es de aquellas que dicen: Cuidado! No os acerquéis a mí.

Estoy cargada de dinamita.

*

El verdadero político es como el buen jugador: no deja nunca adivinar sus cartas.

*

Un defecto bien esgrimido interesa más que la virtud que no sabe manejarse.

*

Para comprender a una mujer enamorada, más importante que sus palabras es la captación de su silencio.

Calzado Elaborado a Mano

Reyli

Sinónimo de ELEGANCIA y de BELLEZA

La más distinguida sociedad capitalina se calza en esta casa.

Esquina 1a. Calle Oriente y 8a. Avenida Norte. (Antiguo anterior local de la Singer) hno

Diversiones para Hoy

PRINCIPAL

Funciones sonoras. Tarde extraordinaria a las seis, revista Paramount, un rollo de música y canto reprisse del selecto film de la Paramount titulado: "EL ANGEL PECADOR", drama interpretado por Gaey Cooper y Nancy Carrol. Noche extraordinaria a las 9, revista Paramount de actualidades mundiales, Clydo Doerr y su Asamblea de saxofonistas y nueva presentación de la comedia de M. G. M.: "El nuevo Campeón", interpretada por el simpático William Jaines y la bella artista Joan Crawford.

COLON

Vespertina extraordinoria a las seis, Ramón Novarro, y Marceline Day en la interpretación del drama: "El Camino del Amor", producto de la M. G. M. En esta matinee se presentará por primera vez el afanado trío de bailarines internacionales "Los Bombay". A las 9 p. m., extraordinaria, estreno de la buena película francesa "Lo Sirena de los Trópicos", interpretada por Josefina Baker y nueva presentación del trío de bailarines internacionales "Los Bombay".

Representación de un antiguo misterio religioso

Toledo, agosto 20—Parece que empieza España a restablecer las costumbres en los actos religiosos. El cardenal de Toledo representó en el claustro oriental de la catedral el misterio que desde hace dos siglos no se había representado y que según el original de Calderón de la Barca es el «Orígen, pérdida y restauración de la Virgen del Sagrario».

Más de mil muertos en los terremotos de Italia

Roma, 20—Un mensaje oficial da el total de 1.475 muertos a consecuencia del terremoto del 13 de julio. El primer total que se había dado era de 2.142 muertos. Muchas personas que desaparecieron sólo habían huido de sus ciudades natívas.

TEATRO COLON

-HOY JUEVES 21-

A las 6 p. m., extraordinaria

Debut del trío de bailarines

"LOS BOMBAY"

y el film

EL CAMINO DEL AMOR

con Novarro.

Extraordinaria a las 9

La película,

LA SIRENA DE LOS TROPICOS

con Josefina Baker y nuevamente el trío,

LOS BOMBAY

Vida Escolar Quezaltepecana

El Director de nuestro Grupo Escolar, se preocupa por la triste situación de los niños desvalidos y sus ideales hallan eco en el corazón de los buenos vecinos de Quezaltepeque.

Tomando en consideracióe q' al Grupo Escolar asisten niños solemnemente pobres, mal alimentados, tan pobres, que muchos de ellos faltan a sus clases al verse forzados a buscar trabajo en las fincas vecinas, ayudando a sus madres para su alimentación: unos acarreando leña, otros acarreando bultos de la estación ferroviaria, otros llevando y trayendo víveres al mercado, etc., todo por conseguir un pan o los centavos para comprarlo. Esto pasa en niños de ambos sexos.

Inspiran compasión esos niños que carecen de recursos, q' asisten a sus clases con el estómago vacío, ávidos también del pan de la instrucción.

El señor Director Mejía, comprendiendo lo apremiante de la situación de los niños desvalidos quo están a cargo, resolvió reunir al profesorado del Grupo para tratar ese problema y de acuerdo todos, hicieron un atento llamamiento a los buenos vecinos de Quezaltepeque, habiendo obtenido en sus gestiones muy alentadoras esperanzas en favor de tan humanitaria idea.

Para llenar tan nobles finalidades se organizó un comité de señoras y señoritas para recaudar fondos. La fundación tuvo verificativo en casa de doña Ester de Rodríguez Canizalez, formándola distinguidas personas, que secundan entusiasmadas al señor Director. Entre ellas recordamos a doña Ester de Rodríguez Canizalez, que propuso la fundación de la agrupación recaudadora; doña Luz de Castro y otras estimables señoritas cuyos nombres no alcanzamos a tomar, habiendo sido aquella reunión lo más selecto entre todos los elementos sociales de esta ciudad, congregados para fortalecer una obra piadosa que honra y enaltece a la sociedad quezaltepecana y al profesorado del Grupo Escolar «José Dolores Larreinaga».

Los parcheros, gente peligrosa

Los parcheros, gente charlatana e ignorante han invadido esta población. Son una amenaza para las pobres gentes ignorantes que caen en sus manos, pues estos parcheros sin ningún conocimiento de las propiedades de los medicamentos, cometen verdaderas tropelías envenenando a los pacientes q' caen en sus redes.

En nuestra próxima daremos a conocer los nombres de estos modernos vándalos de la humanidad y los nombres de las farmacias que los respaldan, regenteadas quizá por otros charlatanes de nuevo cuño que no debía permitir la Junta de Gobierno de farmacias, pues son una deshonra para la Facultad que tanto empeño se han dado en sostener. Hay que combatir el charlatanismo en toda forma y para empezar daremos a la estampa el nombre de Luis Barrientos (a) doctor Gallina, un charlatán que ha sentado plaza en esta como un curandero, ignorante de cabo a cabo, borracho consuetudinario. Enmedio de sus grandes tinieblas proclama

Pasa a la 8a. pág. col 6a

NUEVOS DISCOS

BRUNSWICK



No. 40929 - La Barca - canción -Duo con guitarra-
Paloma Incauta - canción -Duo con guitarra-

No. 40871 - Celia - vals - orquesta
Mi Delirio - vals - orquesta

No. 40934 - Linda Muñequita - fox trot - orquesta
Opalino - fox trot - orquesta

No. 40902 - Los dos rivales - diálogo cómico
En el Chero - diálogo cómico

No. 41010 - Soñando Despierto - canción - Rodolfo Hoyos
Adúltera - Recitación

No. 40943 - Cuban Blues - canción - Pilar Arcos y Moriche
Abuelito - canción – Generaro Veiga

No. 40990 - El Cielo por un beso - vals - orquesta
Mavy - vals - orquesta

No. 40671 - Dormite Niñito - canción de cuna - Pilar Arcos
Montecristo - Fox trot – Marimba

No. 40989 - Apolo o el Polaco - diálogo
Negrita o Doña Luz - diálogo

No. 40995 - Traidor - Canción - Pilar Arcos
Que si Quieres Membrillo, Joaquina - Canción

No. 40996 - Bendiga Dios a mi Suegra - Canción duo
La Curubera – Canción

No. 41001 - Mona – fox trot - Orquesta
Cantando en la tina - fox trot - Orquesta

No. 40982 - Corrido de Ortiz Rubio
Corrido de Ortiz Rubio

YO-YO

El legítimo YO-YO, el famoso YO-YO que todo el mundo está Yo-Yo-ando llegó ya a la

LIBRERIA CAMINOS

FRENTE AL PARQUE BOLIVAR

Int. d. 0 v.

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que si lector dedlane sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

Año III. | SAN SALVADOR, JUEVES 21 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 692

No Más Dormir

Del libro de Lober "No Sea usted Aprensivo"

I

¿Dónde se puede haber pronunciado esta frase diabólica sino en lá tierra de Ford y de Taylor? Sólo en América, en un Congreso químico de Filadelfia, se pudo discutir en serio la posibilidad de reemplazar el sueño por un preparado de la farmacia, ¿No sería posible-se preguntaron allí—inyectar sencillamente en el cuerpo todos los elementos reparadores de que hemos menester y hacer de esta manera innecesario el sueño y suprimirlo?

Suponiendo que esto fuera de desear, ¿podría conseguir? Según nuestros conocimientos actuales, no hay más remedio que dudarlo, pues la necesidad de dormir parece ser una ley natural impuesta a todos los seres vivos. Es cierto que esta necesidad puede ser restringida: ciertas aves duermen sólo tres horas; algunos médicos de la Universidad de Chicago han establecido «récords» de vigilia hasta de cinco días con sus noches, y hay enfermos mentales capaces de superar a los médicos, aun, que, naturalmente, sólo en esto. Mas no hay ninguna especie animal que prescinda por completo del sueño; ni siquiera la abeja ni la ballena, como se ha pretendido. Esto se ha comprobado de un modo particular en el perro, para que no quepa duda, y ha sido precisamente una doctora la que torturó a perrillos jóvenes impidiéndoles dormir durante varios días, no como una prneba de la bondad de su corazón femenino, sino por una serie de conocimientos superfluos por lo demás, ya que el mismo experimento, aunque realizado en personas, se había hecho innumerables veces. Ya en la Edad Media era un tormento de la Inquisición muy apreciado, quizás no tanto por los reos como por los verdugos, no dejar dormir a los herejes hasta que se morían. Mayor satisfacción que la que tuviera el jurisconsulto medioeval en ver cómo sucumbían a su excesiva vigilancia sus objetos de estudio el investigador moderno en ver cómo sería posible esto, en conocer las razones pue hacen imposible la vida sin dormir.

¿Es el cansancio el causante? No lo parece pues las mujeres del harén, que no hacen otra cosa en todo el día que permanecer tendidas en un sofá, duermen mejor que el director de una empresa industrial, y no hay nada que canse tanto como no hacer nada. Lo que cansa no es tanto el hacer algo, sino cómo se hace. ¿Por qué es posible bailar más tiempo el «charleston« que hacer flexiones de piernas? ¿Por qué se puede estar más tiempo jugando el futbol que acarreando sacos? Porque aquello nos parece, con razón o sin ella, más interesante que esto, y porque el trabajo nos causa tanto más cuanto más aburrido es.

Estar cansado no significa necesariamente tener sueño, pues el cansancio excesivo llega incluso a no dejar dormir, como se sabe, y no dormimos porque el cerebro esté paralizado, ya que precisamente durante el sueño no lo está en modo alguno.

Si esto fuera cierto, la transición del sueño al estado de vigilia completa no podría realizarse en el espacio de unos pocos segundos, porqne las células del cuerpo paralizadas necesitan mucho más tiempo para recobrar su actividad. Es cierto que algunas partes del cerebro trabajan menos mientras dormimos que cuando estamos despiertos como por ejemplo, aquellas que gobiernan, la tonicidad muscular, por lo que los músculos se hallan relajados, o las que regulan el funcionamiento de las glándulas, lo que explica que la secreción de éstas--aunque esté aumentada patológicamente, como sucede en el constipado nasal o en la diarrea--- disminuya durante el descanso nocturno. En cambio, se exagera el funcionamiento de otros territorios del sistema nervioso, como ocurre con la secreción de sudor; en los niños pequeños se puede ver muy bien cómo sudan más cuanto más profundamente duermen.

PIELES
para
CALZADO
De Calidad Garantizada
Precios muy Baratos
POR-MAYOR Y DETALLE
POR-MAYOR Y DETALLE
MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO
FELIX OLIVELLA E HIJO
"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890
USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR
majs

SANGRE SANA Y VIGOR.
FUERZA MUSCULAR
Para desvalidos y convalecientes
FERRONODIN
Contra la anemia perniciosa
FARMACIA AMERICANA.
San Salvador.

Laboratorio
REINA GUERRA
Esquina opuesta al Gimnasio Nacional
Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
TELEFONO No. 12-39
m | s da.

La revisión del Tratado de Versailles

Berlín, 20—El Ministro de Relaciones Curtius continuará la misma política de Stresemann en relación con las cuestiones de la frontera polaca. Alemania procurará la revisión del tratado de Versalles en la reunión que verificará la Liga en el próximo mes.

La estabilizaciòn de la peseta

Madrid, 20—El mundo comercial, financiero y político, está esperando la publicación del programa del gobierno para estabilizar la peseta, cuestión que podrá resolverse en la reunión del gabinete el día de hoy.

***EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO** de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.*

¡Es para mí!

Una rata campesina asomó la cabeza por la entrada de su madriguera, y vió, no lejos de ella, una hermosa manzana madura.

—¡Es para mí—chilló, apoderándose de la fruta.

Pero un mono, descendiendo rápidamente de un árbol, aproximóse, de un par de saltos, a la rata; le arrebató la manzana, y ganó la copa del árbol, gritando triunfante:

—¡Es para mí!

Un águila, que presenciaba la escena, cerniéndose majestuosamente en el espacio, no dejó tiempo al mono para gozar de su victoria. Arrojóse sobre él como una fiera; clavó sus garras sobre la manzana, remontó su vuelo, exclamando:

—¡Es para mí!

Entonces, un hombre que se dedicaba a cazar por aquellos parajes, se echó la escopeta a la cara, y con certera puntería, de un balazo atravesó al ave, que cayó a sus pies.

—Soy el primero entre todos los seres de la tierra, y pues me denominan «el rey de la Creación», ¡la manzana es para mí!

El hombre le clavó al punto el diente; pero notó con gran disgusto, que el fruto estaba casi hueco, y que del centro salía un repugnante gusano que, triunfante, decía:

—¡La manzana, como tu propio cuerpo, algún día, será sólo para mí!—*X.*

Hay que ser bondadoso

Los hombres más grandes en la historia de los pueblos particlpan de gestos llenos de una suave unción bondadosa.

Leonardo de Vinci tenía la costumbre de comprar pájaros enjaulados por darse el placer de libertarlos luego.

» «

San Francisco de Asís decía: «Si yo pudiera llegar a la presencia del Emperador, le suplicaría por el amor de Dios y de los hombres que publicara un edicto prohibiendo matar a las golondrinas, hermanas mías, y ordenando a todo aquel que poseyese bestias de carga que se tomara especial cuidado en darles buena alimentación».

» «

Los chicos de Venecia tenían el hábito de amarrar a los pajarillos por las patas y luego que remontaban el vuelo tiraban del hilo para hacerlos descender nuevamente.

San Jaime de Venecia comproba todos los pájaros que así atados le llevaban los chicos, y los soltaba con inmenso placer.

» «

La ignorancia es la noche de la mente, pero una noche sin luna y sin estrellás.—*Confucio.*

| El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

Ejercicio ilegal d la Medicina

La Dirección General Sanidad recuerda a quier corresponden los siguien artículos del Código de Sa dad vigente, cuyo cumplimi to se impone como una medi de seguridad pública:

Art. 125. - Todas las perso que ejerzan la Medicina, Cirugía, la Veterinaria, Obstetricia o la Cirugía D tral, en todas o algunas de partes, están obligadas a par ciparle a la Dirección Gene de Sanidad, dando aviso punto donde establezcan oficinas o despachos; ig obligación tendrán cuando c bien de domicilio.

Art. 126. — Los Delega Sanitarios y los Alcaldes Mu cipales están obligados a cuenta a la Dirección de que ejerzan la Medicina en respectivas localidades, que do la Dirección en la obliga de dar cuenta a los tribun comunes de aquellos indivi que ilegalmente ejerzan alg de las profesiones especifica en el artículo anterior.

Art. 125, reformado. — Delegados Sanitarios y Alcaldes Municipales están gados a dar cuenta Dirección General de las pe nas que ejerzan la medicin sus respectivas localidades, dando la Dirección obliga prohibir el ejercicio de la fesión a quienes no tenga permiso legal.

San Salvador, julio de 19

| El promedio de gasto anuncios en los Estados U es de catorce dólares por p nas.

***EL NOVENTA Y N VE POR CIENTO d** cidentes ocurridos a ni por atropellamiento automóviles, es debi que los padres de fa consienten que sus conviertan las calle lugares de recreo.*

CARPAS
DE
LONA IMPERMEABLE
para
CARRETAS y CAMIONES
Borghi, B. Daglio & Co.
TELÉFONO 7-3-5.
alt. tot. majo

AVISO AL PUBLICO
En la calle de Concepcion y en la casa Nº 122, acaba de establecerse la
Farmacia "SAN ANDRES"
En donde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idóneo y competente.
El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.
int. majs.

Ladrillos de Cemento
DE TOLAS CLASES A
Presión Hidráulica
los más afamados
LA PIEDRA LISA
Mercedes S. de Gallont
Fábrica en el barrio San Miguelito.
Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943
int jama.

RESTAURANTE HIDALGO
LA LIBERTAD
No se olvide cuando llegue al puerto de La Libertad que el mejor Restaurante es el Hidalgo.
Mejor servicio - Cerca de la playa - Cerca del Muelle
Alt.Int.Pr.Feb.28. majs.

MANUEL CASTRO RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO
Dedicado a su profesion. Asuntos civiles, administrativos y criminales,
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.
majs. int

La lucha de la mujer contra el vicio del alcohol

Versión taquigráfica de la conferencia que el día 25 d' abril dictó el señor Ing. Luis G. Franco, "vocal propietario del Comité Nacional de Lucha Contra el Alcoholismo, en representación de la Secretaría de Industria Comercio y Trabajo."

ARCHIVO LEGISLATIVO

FRAGMENTOS

En Churchville, del Estado de Nueva York, una apacible noche de estío, vino a acariciar con su saludo una nueva vida: la de Frances Elizabeth Willard Educadora americana y reformista graduada en el Colegio de Illinois; en 1859 fué profesora en varias poblaciones del Oeste y más tarde Directora del Seminario de Lima. En 1873 como resultado de una cruzada que emprendieron las mujeres en su agitación para lograr la exterminación del Vicio de la embriaguez, nació la Sociedad más grande y activa de los Estados Unidos organizándose en Chautacua. Esta Sociedad se denominó «Unión de Temperancia de Mujeres». Frances Willard ocupó en 1874 el puesto de Corresponsal extranjera levantando el fuego en el corazón de la mujer en contra del Vicio alcohólico. Bajo su sabia dirección esa Unión fué transformándose extendiéndose su esfera de acción. En 1882 fué elegida Miembro del Comitó Ejecutivo del Partido Prohibicionista el que tuvo intensa trascendencia en la adopción del Artículo 18 de la Constitución Americana. En 1883 fundó esta mujer la «Unión Mundial de Temperancia» y en el año de 1888 fué presidenta de la misma.

La prohibición de los Estados Unidos la inició una mujer, convirtiéndose en cerebro dirigente sobre esta materia y si Frances Elizabeth Willard desempeñó papel tan importante, ¡Cuanto más no vamos a esperar de la mujer mexicana que esta dotada de cualidades y virtudes universalmente reconocidas, la que con sus enojos y sus ternuras, con el fuego de una mirada, si es la novia escogida, el suspiro que se escapa si es la hermana, la amanto sonrisa si es la esposa o lágrima que humedece las mejillas si es la madre adorada, todo lo lograría; tantos adornos debeis ponerlos para combatir la embriaguéz. En México el hombre busca la felicidad y la mujer sólo la espera, y muchas, muchas veces esa espera se prolonga por toda una Vida! La señorita Willard rompiendo con moldes vetustos e injustos, buscó la felicidad de su hogar y por consiguiente la de su Patria. (El hogar es el genuino representativo de la Nación). Seguramente de la vida y obra de Frances Elizabeth Willard se desprenderán rayos de luz que van a iluminar el sendero de las mujeres mexicanas. El grito de combate de esta mujer fué: «Para Dios, para el hogar y para la Patria». Entre Dios y su Patria puso a su hogar! y si es verdad como lo es, que la mujer mexicana tiene un alto y elevado concepto de lo que es el hogar, si la mujer mexicana ve su hogar como un propio santuario, seguramente obtendremos que despierte, que sacuda su marasmo y que venga a formar parte de las avanzadas que ya les estamos mostrando el camino. ¿Seguirá una Frances Elizabeth Willard de nuestras mujeres? Este mensaje que constituye tan directa invitación obtendrá que surjan ligas femeninas antialcohólicas en México?

Frances Elizabeth Willard, como una plegaria y lema dentro de aquella campaña, sentimentalmente dijo estas frases que yo quisiera incrustar en el corazón de las mujeres de mi raza. "VIVIR UNA VIDA PURA PARA DOS"; queriendo así expresar que si el varon del hogar no lleva una vida moral porque el fango de la embriaguez le tiene dominado, la vida pura de la mujer era vivida por la de ella misma y en holocausto por la del hijo, del hermano o del esposo. La mujer americana se le ha considerado como custodiaria del antialcoholismo; la mexicana, yo espero; q' dentro de su carácter de custodiaria del hogar, aceptará la invitación que en nombre de la Patria me estoy permitiendo hacerle, transmitiéndole en esta ocasión la responsabilidad proporcional que les corresponde en esta campaña dentro de cada hogar.

He querido con este mensaje, llegar hasta vosotras con sumisa y sagrada plegaria, convirtiendo mis expresiones en férvida serenata para lograr atraer vuestro interés y por consecuencia vuestra cooperación. ¿Lo habré logrado? Como fiel representativo del alma idealista, del sentimiento latino impregnado de ilusiones, os ruego no vayais a motivar con vuestra inacción, que sería un crimen, que más tarde las almas idealistas, las que esperamos con mucha fé de vosotras, tengamos que elevaros dolientes quejas pamperas y sentidas serenatas de desilución!

***

La esposa de un Gobernador de los Estados Unidos (el que más tarde fué Presidente de aquella Nación), la señora Lucy Web Heys, principió por abolir el uso de las bobidas alcohólicas en sus recepciones y cuando fué la primera dama de la Casa Blanca supo eliminar de la mansión ejecutiva todo aquello que fuera licor; las fórmulas protocolarias se sintieron ofendidas, las recepciones de carácter internacional no tuvieron el brillo, el apoteosis que trae como reflejo el vino, pero esta mujer tuvo la entereza, la resolución suficiente para dejar sentado un hermoso precedente de honor defendiendo algo que seguramente nadie habría defendido: "Su hogar"; no le importaron críticas. Más que esto le interesó lo que allá es "Sweet Hone" y aquí para nosotros es un "Santuario". El Secretario de Estado quiso convencer a la esposa del Presidente de q' estaba incurriendo en una ofensa para los Representantes de las Naciones extranjeras no ofreciéndoles los licores a los que aquellos estaban acostumbrados y su contestación fué tan heroica que merece me permita mencionarla, textualmente dijo: "Tengo hijos jóvenes que jamás han probado el licor y ellos nunca recibirán de mi mano la sanción que implícitamente les daría para su uso proporcionándoles en su misma casa la primera copa que pudiera ser su ruina. Lo que yo deseo para mis hijos creo que las otras madres también quieren para los suyos". El retrato de aquella primera dama mereció que formara prominente parte de la galería que existe en la regia mansión Presidencial de los Estados Unidos.

(Continuará).

La Vida en Provincias

SAN MIGUEL

La ausencia de lluvias amenaza crisis de cereales. —Deportistas migueleños a Guatemala.

15 de agosto.—Las actuales cosechas de cereales están casi totalmente destruidas por falta de lluvias en el presente invierno y esto amenaza una crisis en lo sucesivo.

Esto será muy remediable si los terratenientes dan a los labriegos, gratis, algunas tareas de sus propiedades para el nuevo cultivo de los cereales mencionados.

—

La selección de basket que representará a San Miguel en Guatemala, partirá mañana para la capital de donde saldrá probablemente el lunes para la capital chapina.

—

Santiago de María.

13 de agosto.—Todos los agricultores de este vecindario se hallan alarmados por la ausencia de las lluvias, al grado de temerse se pierdan casi en su totalidad los víveres de primera necesidad, lo que vendrá a ponernos en una situación ecocómica sumamente difícil.

Cartas Rezagadas

Julia López, Fausto Menjívar S., Luisa Palacios, Isabel Rodríguez, José Antonio Jiménez, Arturo Renderos, Elena Barrera, Vicente Vac, Andrés Esperánza, Tránsito Soriano, Lupe Rodríguez- Vides, Carmen Alfaro, María Vásquez, Alfonso Velásquez G., Fidel Angel Bolaños, Máxima Mendoza, María Lidi Cabezas, Juan A. Borjas.

Rosa González, María Mejía, María Herrera, Manuel Cáceres. Amalia Martínez, Clemente Domínguez, José María Guadrón, Enrique Gosnowski, Ma-Macaria Cortés, Rafael Urrutia; Norberto Ramos. María Dorila Alvarenga, Trinidad Gareía.

LECTURAS INFANTILES
ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS
VENDEMOS
BILLIKEN
La revista de los niños
EL TONY
(Aventuras infantiles)
EL MIÑONCITO
De muchas curiosidades
PINOCHO
Deleite de todos
METERETE
De mucho divertimiento
CUENTOS a 5 colores por Constancio C. Vigil
Variedad de libros y folletos para niños
1a. C. O., 60. - Tel. 13-33

Agencia General
DE
Publicaciones
int.

Sin Novedad en el Frente adaptada al cine

México, 20.—Ha sido estrenada en teatros de la capital una versión cinematográfica de la maravillosa obra contra la guerra "Sin Novedad en el Frente" del popular autor alemán Erich María Remarque. La pieza está bien adaptada al cine hablado y musicalizado. Lástima que está en inglés, pero afortunadamente trae rótulos en idioma castellano.

Los gastos en Marruecos

Madrid, agosto 20—Preocúpanse el gobierno y la prensa española con relación al presupuesto del protectorado de Marruecos, donde gástanse de 300 a 350 millones de pesetas anuales. Necesítase que esta suma rinda la mayor utilidad posible en la mejoría material de dicho territorio. Trátase de colonizar la región, mejorando las comunicaciones, la agricultura, las obras públicas y el comercio. El conde Jordana, actual Alto Comisario de Marruecos, ha dicho recientemente que los presupuestos del estado español han sido reducidos, en la sección correspondiente al ejército desde la pacificación marroquí.

MUEBLES DE MIMBRE
Por abonos de ¢ 25.00 mensuales
Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete
REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE
CASA GINER GREGORI
Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"
IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Ensayos de Emerson

Viene de a 3a. pág.

necesita más que meterse en un coche y atravesar su propio pueblo para convertir la calle en una función de títeres. Los hombres, las mujeres, hablando, corriendo, traficando, peleando, el más entusiata mecánico, el ocioso, el pobre, los niños, los perros, se pueden idealizar en un momento. o al menos, se pueden destacar de toda otra relaciód con el observador y ser vistos como serer aparentes y no substanciales. ¡Qué pensamientos tan nuevos no sugieren la vista de un paisaje completamente familiar, cuando se mira desde el rápido movimiento de un coche de ferrocarril! Más aun, los objetos más ordinarios nos llegan a agradar apenas cambiemos un poco el punto de mira. En una cámara obscura nos entretiene y agrada el ver el carro del carnicero o la figura cualquiera de nuestra familia, Del mismo modo nos agrada el retrato de una cara bien conocida. Lo mismo nos sucede con los paisajes, que estamos viendo continuamente, si los observamos desde un punto nuevo de vista.

En estas ocasiones se sugiere por medios mecánicos la diferencia que existe entre el obsevador y el espectáculo: entre el hombre y la naturaleza. Y de aquí arranca un placer mezclado con admiración y terror a causa del hecho probable de que el hombre comprende en esta ocasión que hay dentro de él algo muy bajo, mientras el mundo ofrece un admirable espectáculo.

(*Terminará en el próximo número*).

Mutabilidad del . . . .

Viene de la 1a. pág.

gunta: ¿Es que el panamericanismo entra ya en el plano del respeto a la voluntad de los pueblos latinoamericanos? ¿Es que comiensa a considerarse como un derecho nuestra soberanía, o es ésta una forma más peligrosa de la habilísima política panamericanista de Washington?» Para justificar su sinceridad, de la que yo dudo, agrega «Como buen cubano y como buen latinoamericano no he sido, no soy ni seré panamericanista, porque soy latinoamericanista».

Como *el lector de Cuba* quiere conocer mi opinión, pienso que es buena ocasión para volver sobre el asunto que motivó mi anterior artículo sobre Haití y Santo Domingo. Es cierto que se nota un cambio de procedimiento en la política norteamericana en la América Latina. Es cierto también que este cambio, ha dado lugar a que algunos opinantes poco observadores y en vardad poco conocedores de la historia diplomática de los Estados Unidos—sobre la que hay dos obras recomendables, la de Sears y Villate para no mencionar ya la de Nearing que todo latinoamericano debe haber leído—, se hayan declarado panamericanistas. Pero como el ilusionismo es flor de nuesttras tierras, por que es flor de tierra caliente que pertenece al reino de la fantasía, creo que nos fiamos excesivamente de lo formal, en éste como en muchos casos.

He leído por ahí opiniones de latinoamericanos, y de españoles norteamericanistas cada vez más abundantes, que superestiman ciertas declaraciones verbales del gobernante americano sobre «los derechos morales de los pueblos pequeños». Si se revisa con cuidado la historia documentada de la diplomacia de los Estados Unidos, se encontrarán con admirable frecuencia palabras semejantes. El mismo Mister Coolidge ha hablado puritanamente de los derechos de los débiles, mientras Nicaragua era teatro de una lucha desigual e implacable. Yo creo que los políticos y diplomáticos norteamericanos tienen todo el derecho del mundo para hablar en nombre de Dios, de la Biblia y jurar ante ésta y aquél, que no tienen para América Latina sino caudales inagotables de amor y de respeto. Me parece, si, cuestión diferente, que nosotros creamos todo lo que se nos dice y que volvamos a rendirnos mil y mil veces ante las palabras. Las palabras no cuestan nada y las formas no son sino instrumentos. En los pueblos fríos se riñe sin alzar la voz. Molestado una vez el diputado laborista Lansbury en los Comunes por una interrupción de la diputada anglo-americana Lady Astor, le respondió de acuerdo con las formas de etiqueta parlamentaria: «Suplico a la muy honorable y noble señora que se meta la lengua en la boca». Para alguno de los latinoamericanos que confían en las palabras no hay insulto a quien se dice «muy honorable y noble». La forma estaba en lo de honorable y noble el fondo estaba en lo demás. Y esto es caracteristicamente sajón.

Así en cuanto a las palabras como en lo que se refiere a los procedimientos o tácticas que también son formas. Es evidente que éstas, hasta lo que va corrido de la presente administración norteamericana, se modifican suavizándose. Es natural que tal cosa nos sorprenda. En algunos casos hasta nos parece gracioso, de gracia, de favor, de merced, Cuentan que un presidente del Perú, el general Castilla—un hombre a quien el gran Sarmiento vio en Lima «haciendo la *moue*, que Darwin dice ser gesto que nos es común con los monos»—dio una estupenda bofetada a un caballero a causa de haber éste atacado al cacique en un diario. Y el caballero inclinándose sonriente le respondió: «Bien merecida la tengo, Excelentísimo señor». No es cuestión a demostrarse que respecto de los Estados Unidos, el caso se ha repetido y se repite en el Perú y otros estados de la América Latina. Por eso nos sorprende, o le sorprende a muchos, que los yanquis, en ciertos casos, no nos sigan dando bofetadas, o su equivalente.

De ahí que no sea raro, que en este período de suavidad política norteamericana no pocos caballeros de nuestros países se declaren panamericanistas. En uno de sus libros sobre Panamericanismo, el propagandista protestante doctor Samuel Inmann refiere que un latinoamericano no se quejaba tanto del avance dominador de los Estados Unidos sino de los métodos usados para cumplirlo. Con un ademán conciliatorio, fácil de imaginar, decia al publicista norteamericano: «Todo está en las formas». Entiendo que el doctor Inmann ha sido un activo propagador de la necesidad de *mejores formas* en las relaciones políticas de las dos Américas. Aparentemente la tesis del doctor Inmann resulta victoriosa en estos tiempos.

Hay muchos que pensamos que todo está en el fondo. Los cambios de formas, pueden ser convenientes a Norte América, pero no resuelven el problema.

Porque el imperialismo no es un fenómeno político. Es un fenómeno económico con proyecciones políticas, que es algo muy diferente. Muy bien ha dicho en un reportaje a *Crítica* de Buenos Aires, el ilustre economista mexicano Silva Herzog que el imperialismo es un fenómena económico independiente de la buena o mala voluntad de los hombres. Vale decir, que está mas allá del querer y no querer individuales. Es la etapa de expansión del capitalismo por ende resultado o efecto de un sistema. Y tomando al oro como símbolo del capitalismo recordaremos que Shakespeare hace decir a un paje del *Ricardo Tercero*;

«*Gold were as good as twenty orators*»—(Act. IV. Esc. II).

Lo que nos interesa, pues, no son las palabras de los oradores sino el problema del oro, de la riqueza, en nombre del que se pueden proferir tantas y tan dulces oraciones. Nos interesa saber y no olvidar, que nuestra riqueza está bajo el contralor del imperialismo, que esa riqueza, producida por las manos de millones de trabajadores latinoamericanos, no nos pertenece. Sus beneficios son para el imperialismo, no para nosotros. Nos interesa saber también que mientras nuestros países no tienen nada invertido en los Estados Unidos, éstos tienen mucho invertido en nuestros países. Y esas inversiones no se hacen por generoso afán de darnos progreso y ayuda, sino por negocio. El progreso que nos dan esas inversiones y el mínimo beneficio que nos dejan son pagados desproporcionadamente, cuestan caro, se pagan con trabajo y con oro y se pagan también con libertad.

El Panamericanismo, áspero o blando, manso o terrible, según las circunstancias, es la política que envuelve, viste y justifica aquella cruda realidad que implica entregar gran parte de nuestra riqueza a cambio de tan poco, En ese desequilibrio económico, que supone dar más de lo que recibe, radica la explotación. Por eso, el imperialismo, es desigualdad, es ley del fuerte, es injusticia.

La palabrería circundante, los métodos rígidos o flexibles, brutales o corteses, son *las formas* en las que no está todo. Lo trascendente es lo que está más allá de las formas. Lo político, es el panamericanismo, lo económico es el imperialismo y a nuestros pueblos fundamentalmente no los interesa ni puede interesarles el panamericanismo más que el imperialismo.

Mientras los pueblos latinoamericanos no resuelvan su gran cuestión económica, no sean dueños de su riqueza, no den lo que deban dar, recibiendo lo que deban recibir, la cuestión permanecerá irresuelta. Una política más benévola puede hasta implicar un peligro. El de la vieja fábula del lobo llorón que tanta confianza inspiró al cordero compasivo. ¿Qué importarán las lágrimas, si el lobo queda lobo y el cordero cordero?

Yo diría al *lector de Cuba* que cuando el panamericanismo aparece más generoso, es cuando debemos estar más listos y ganar certeramente más terreno.

Haya de la Torre.

Charlottenburg, Berlín, abril 1930.

LLEGARON

HUDSON Y ESSEX

8 CILINDROS Y 6 CILINDROS

VEALOS EN EL

GARAGE OLYMPIA

y pida una demostración de estos preciosos carros, los más baratos y elegantes de su categoría

MIGUEL DUEÑAS PALOMO

DISTRIBUIDOR

18-25-1-10

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención del público, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres u hortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la suciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, camúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas eufermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del caudal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro-intestinales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cuidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayan cocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

Cómo se aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero sí puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen doude quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo, deséquelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados,

d. h. n. o.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; Luz Miranda H., de San Sebastián, departamento de San Vicente; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián Garcia, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque.

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 25

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:

Automóviles

Camiones

Prensas de Imprenta

Motores en general

México Reducirá el Número de sus Diputados

La Cámara de Diputados de México constará sólo de 150 miembros, en vez de 280 de que se componía antes.

A este respecto «La Prensa» de Mexico dice:

«Así se tendrá un buen ahorro para la Nación y probablemente más eficiencia en las labores de los señores Diputados».

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario el mes principiado, será cobrado integro.

Lea siempre en 2a.pág. «Belleza Femenina»

DISPONIBLE

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, JUEVES 21 DE AGOSTO DE 1930 | No. 692

"CERVEZA TUBORG"

Pruébela y no tomará otra.

Casa Mugdan,

FREUND & CIA.



Sa.j.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p.mjs

Dr. Luis Edmundo Vásquez

Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de Paris.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS.

8a. Av. Norte Nº 29. Tel.Nº 11-58. Consultas de 2 a 5 p.m.

8a. ma.j.s.

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.
Una hacienda conteniendo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

8a. d. tr. 21Agosto.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

NOTA DE DUELO

Doña Mercedes Gómez de Rodríguez

Recientemente ha fallecido en Panamá la estimable matrona doña Mercedes Gómez de Rodríguez, esposa del caballero doctor don J. Antonio Rodríguez.

Doña Mercedes había ido a Panamá con objeto de someterse a tratamiento médico; pero bubo de sucumbir, a pesar de cuanto esfuerzo se hizo para rescatarle su salud.

En esta hora de pesar, enviamos nuestro pésame sentido á su esposo y a sus estimables deudos, especialmente a don Toño Rodríguez y al General Alejandro Gómez, hijo y hermano, respectivamente, de la desaparecida.

72 "Dad buen consejo al que le necesita" dice un mandato de la Religión. Pues tome Ud. PARADOLINA.

Ha llegado de Pforzeheim, Alemania, el Señor Gerzteneker, competente platero y grabador, quien está al frente del taller de platería de la Relojería alpina, de Otto Roeder. altd Sa.

JOVEN ACTIVO

Que desea trabajar independientemente, puede adquirir con poco dinero, un equipo completo para hacer trabajos bellísimos de estampado en cartón, propios para propaganda comercial, y que rinde buena utilidad. Al interesado se le darán todos los detalles necesarios. Dirigirse a la Administración de PATRIA.

Sa. 16-19-21

CORRESPONDENCIA COMERCIAL

Persona versada en este trabajo, con más de veinte años de práctica, se ofrece para llevar correspondencia en español. Absoluta discreción. Para informes, dirigirse á la Administración de PATRIA

Sa. 16-19-21

MANUAL DEL INGENIERO

(Enciclopedia teórico-práctica del ingeniero y del arquitecto) publicada por la Academia JUTTE de Berlín.

(3 GRANDES VOLUMENES)

Se encuentra de venta donde CAMINOS HERMANOS. Tel. 98-7

8a. mais. tr. 2)

AYUDEMOS A LOS .....

Viene de la 1a. pág.

do y eficaz a fin de intensificarla, en vez de dejarla abandonada a sus propios y únicos esfuerzos.

—Cómo ayudar con eficacia a su desarrollo?—Esto no ha de escaparse del conocimiento y del criterio de nuestros gobernantes. Ya Gabino Mata, lo expuso suficientemente mientras estuvo de Sub-Secretario del ramo. Además, basta hablar con los agricultores para enterarse de sus necesidades de sus tropiezos en su fecundante labor.

He aquí una de sus tantas dificultades:

Todos los medianos y pequeños agricultores de los Departamentos querrían mejorar la raza de sus ganados. Este desearía cruzar sus vacas criollas con ganado Helstein; ése fecundar sus yeguas con hermosos sementales como los que posee don Leandro Mata; aquel sería muy feliz si pudiera cargar siquiera una de sus yeguas de un precioso pollino como el de don Rodolfo Duke. Pero no pueden. ¡Hay tantas dificultades para eso!

Cierto que hay una Estación Experimental en la Ceiba, donde talvez podrían colmar sus deseos, pero muchos lo ignoran y además, está tan lejos, que esto equivale a ignorarlo. Así, estos agricultores no pueden mejorar sus ganados, lo cual equivale a decir que, apesar de su buena voluntad, no pueden aumentar la riqueza nacional.

Una manera fácil de solucionar este pequeño problema, sería que el Gobierno dotara a cada cabecera Departamental, cuando menos, de un toro, un pollino y un potro de semental. Estos podrían estar bajo la custodia y responsabilidad de la Junta de Agricultura o de la Junta de Fomento Departamental.

Su mantenimiento no costaría nada al Gobierno pues, con poco que se cobrara por cada salto (de 2 a 5 colones), la Junta tendría lo suficiente para ello. En resumen esto sería, muy en pequeño, algo semejante a La Estación Experimental de La Ceiba que es lo único verdadero y realmente útil y provechoso que nos ha dado nuestro Ministerio de Agricultura.

Como se ve, la solución que proponemos es sencilla— casi diríamos humilde—al par que práctica. Ella implica únicamente un desembolso del Gobierno, representado por el costo de los sementales. No ignoramos que esto de los *desembolsos* de parte del Gobierno, es una cosa muy grave, gravísima, de gravedad trascendental, sobre todo en estas épocas de crisis; pero no ignoramos tampoco que en los presupuestos fiscales han siempre para los Ministerirs alguna partida no presupuestada de que se puede echar mano fácilmente, siempre y cuando hay buena voluntad de hacerlo.

¿Qué dicen de todo esto los señores Ministro y Sub-Secretario de Agricultura?

Armando Chacón.

(Tomado de «La Simiente».)

MÀTIAS OVIEDO.....

Viene de la 1a pág.

sociedad.

Revista Tegucigalpa.

Arturo Martínez Galindo es en Honduras de los espíritus jóvenes más bien preparados. Ha desempeñado ya la Secretaría de la Universidad y otros puestos de honor y responsabilidad. Es ampliamente apreciadopor sus capacidades, por ello es que le auguramos muchos éixtos. PATRIA le presenta su más cordial felicitación.

EL NIÑO FIDENCIO CONTRAERA.....

Viene de la 1a. pág.

—También irán buena parte de la Colonia Oaxaqueña radicada en México y literatos, esoritores, poetas y militares de alta graduación, pues, la futura, la prometida del "Niño", es una dama de buena familia de la sociedad oaxaqueña, que enviudó hace algunos años y que cultiva las letras.

Poetisa delicada y bella mujer

La novia del taumaturgo, de las calles Martín Carrera (pues allí vive ahora), es una agraciada muchacha que desde niña rinde culto al arte en sus diversas manifestaciones.

Es una poetisa delicadísima, de singular belleza corporal y de una cultura exquisita.

Tiene grandes facultades mediumnímicas, según afirma nuestro informante, y como recitadora de sus propios versos, y aun de otros poetas, no tiene rival.

Su viudez y su hijo no han sido motivos suficientes para desterrar a las musas, que le visitan con frecuencia, y su estro fecundo llena las horas de nostalgia que le dejan sus trabajos al lado del «Niño Fidencio».

Ocho y diez horas trabaja diariamente la poetisa, su medium y prometida, nos dice nuestro relator, al lado del «Niño Fidencio», y las horas que le sobran las ocupa en su amor a las letras, en las que descuella, no obstante su modestia y sencillez.

Sus amigas y relaciones de la poetisa ya sueñan con el día de la boda. Los muebles ya se empiezan a comprar y no está remoto el día en que el «Niño Fidencio», tan calumniado, tan deturpado por la ciencia médica, fatigado de haber curado todas las dolencias humanas, empiece a curar la suya. Entonces tendrá lugar el apotegma latino de «Medice, cura te ipsum».

El "Niño Fidencio" dejará la escala en que ha operado y pasará a la categoría de un burgués hecho y derecho, que escribirá en el libro de sus recuerdos solamente las páginas tristes del dolor humano.

Su afición por el espiritismo y las ciencias ocultas no la dejará, pues su compañera del alma tiena iguales inclinaciones y sus vidas serán gemelas en lo que falta por escribirse del libro de este "Niño" singular.

El romance, el en sueño y la gloria besarán la frente del extraordinario proletario amigo de la humanidad doliente, que llenó e hizo famosa una insignificante estación de bandera en los yermos campos del Estado de Coahuila.

VIDA ESCOLAR.....

Viene de la 4a. pág.

que tiene título de doctor en medicina, desafiando a todo el mundo en esa forma atrabiliaria y atentoria.

Duro con ese brujo, señores de la Sanidad. En nuestra próxima daremos los nombres de otros fidencios de nuevo cuño, que pululan por aquí; hembras y machos.

Una Interesante obra

La "Estrella" sin Alma

Por el Caballero Audaz

«Y el acierto mayor, más vital y decisivo del autor estriba precisamente en que la complejidad del alma de Sagrario Meler es una verdad que ella misma ignora. Sagrario Meler, por decirlo así, desconoce sus tres dimensiones. Obedece sólo al imperativo del instinto. (Al fin y al cabo, pueblo, fielmente racialmente pueblo). Sus devociones, sus arranques, sus impulsos, las acciones heróicas y los actos pasionales no obedecen más que a la imperiosa intuición de su vitalidad, a algo que ella misma no acertaría a explicarse. Pero siempre, hasta en esa sucesión de contradicciones que, pareciendo inverosímil, es la más alta verdad—oscura y misteriosa—del alma humana, el autor tiene el acierto de ir plasmando en humanidad, en vital debilidad humana, la fortaleza de su criatura».

Rafael Marquina.

La Libertad, de Madrid.

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 139 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Cousejo Superior de Salubridad, de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

Cerveza "Pilsener"

La Cerveza Indispensable en toda Fiesta o Pic-Nic



ARCHIVO LEGISLATIVO

Vacher-BALM

El maravilloso remedio para el hogar, en uso en el mundo entero: en Verano en Invierno

Antiseptico
Alivia el dolor
Evita la infeccion
Reduce inflamaciones
Inofensivo



"No mancha"

Lea Siempre en la 2a.pág. «BELLEZA FEMENINA».

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Cámino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, VIERNES 22 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 6 Páginas | Nº 693

LA HORA DE HACER

La hora política salvadoreña está llena de graves probabilidades. Infinidad de factores sociales que pasan desapercibidos ante el análisis simplista de la política diaria, de la política de bufete, fabricada por los doctores, están jugando su papel decidido en la contienda que se avecina, y lo están jugando no de una manera casual, sino de una manera sistemática, o más bien, necesaria.

Haciendo a un lado la razón cómoda de los señores inteligentes o de los señores decentes, creemos que las nuevas fuerzas, bastante indefinidas para la espectación superficial de nuestro ambiente, cumplen una irremediable ley de ascención en el desenvolvimiento de la vida nacional.

Es decir, son manifestaciones fatales de un pueblo que vive y cambia, y que ejercita, con ese sagrado instinto de la libertad que reside en las masas, el eterno derecho de vivir mejor.

«Vivir mejor», este es el lema que se ha salvado, en las crueles experiencias sociales, de todo aquel montón de ideales mal cocinados que la intelectualidad de tiempos pasados nos proporcionó.

Ideales inútiles, traidores casi, puesto que exhibían una realidad mixtificada, y que están cediendo al puesto a los anhelos nuevos, mojados en la realidad, extraídos de la vida, arrancados al dolor del mundo.

No somos felices, dicen los hombres de ahora. Es necesario ser felices, argumentan. Es necesario ensayar nuevas formas humanas. Y con la necesidad motora, ha empezado la aventura.

Pasa a la 5a. pág. col 1.

La prensa de ayer inserta la noticia de la enfermedad mortal de José Vasconcelos, en Bogotá. No hace un año, en el trágico escenario mexicano, el Maestro predicaba, y ponía en movimiento, su credo de redención. Su figura encerró entonces todos los ideales mexicanos, defendidos gallardamente por las turbas estudiantiles, amados por los contingentes populares que encontraban en el programa vasconcelista la salvación de las aspiraciones revolucionarias.



JOSE VASCONCELOS

Fracasado, pero hermoso en la derrota, el Maestro regresó a su actitud profética, y los países americanos escucharon la voz limpia de un hombre puro que, sobre las cenizas de un desastre, elevaba el impulso magnífico de su eterna inquietud.

Con Vasconcelos, América perdería a uno de los pocos intelectuales que, haciendo a un lado la contemplación, entró de lleno, con las manos inspiradas, a la acción. Sus manos crearon. Crearon verdades, crearon principios, crearon batallas. Desde el púlpito rojo de la Secretaría de Educación, lanzó sus ejércitos de maestros, repartió sus libros, clavó en el corazón de todos su admirable ejemplo de honradez, de hombre político sin haberes en los bancos extranjeros, sin robo, sin crimen. La devoción de las juventudes americanas, q' encuentran en él la encarnación perfecta de sus ansias luchadoras, lo ha consagrado al aceptar su nombre como un programa en el que están escritas sus palabras de lidia.

PATRIA deposita en estas líneas su admiración solidaria al maestro incansable, sobre cuya frente, la desaparición material no pondría más que un beso de gloria, engrandeciendo la figura franciscana que supo blandir hasta última hora una bella espada de agitación.

El Partido Claramonista Contesta los Cargos del Partido Martinista

Se publicará la Obra de Camilo Campos

Próximamente se publicará la obra de CAMILO CAMPOS El actual Sub-Secretario de Instrucción Pública, doctor don SARBELIO NAVARRETE, ha dispuesto publicar la obra de este malogrado normalista, quién fué un verdadero Profesor y un escritor de fama. CAMILO CAMPOS, escribió mucho; todo bueno, bien pensado; «bien cachado» como decía un escritor que yo conocí perfectamente.

Esa obra está toda dispersa, pero ya se empezó a recoger pa

Pasa a la 6a. pág. col. 6a.

Explica porqué Claramount guardó silencio cuando Martínez propuso el retiro de ambas candidaturas

En los diarios sansalvadoreños publica «La Junta Directiva del Partido Nacional Republicano», su defensa con relación a las declaraciones que nosotros diéramos del resultado de las pláticas fusionistas que se iniciaron martinista y claramonista.

Confiesan los martinistas que no podían aceptar la BASE JUSTA Y ECUANIME del General Claramount, porque, "EN EL FONDO ELLA SIGNIFICA LA DESAPARICION DEL PARTIDO NACIONAL REPUBLICANO Y LA NECESARIA ELIMINACION DEL GENERAL MARTINEZ COMO CANDIDATO; *COSA QUE SU PARTIDO*

Pasa a la 5a. pág. col 2a

LA CANDIDATURA DE MASFERRER

Dice EL SOL de Tegucigalpa

El problema de la sucesión presidencial en la hermana República de El Salvador se ha complicado a causa de haberse dividido el electorado alrededor de varias candidaturas presidenciales.

Algunos observadores creen que un fuerte porcentaje del electorado se encuentra a la espectativa, libre de compromisos, en espera de que se presente una candidatura de conciliación. Y han hecho insinuaciones para que surja como candidato el sesudo pensador y brillante literato don Alberto Masferrer.

Los candidatos que actualmente se disputan la primacía son, todos ellos, personas de valimento intelectual. Los doctores Enrique Córdova, Gómez Zarate y Miguel Tomás Molina son abogados distinguidos y políticos experimentados; el señor Araujo es ingeniero; y los Generales Max H. Martínez y Antonio Claramount son también ingenieros. Aunque todos intelectuales, ninguno de ellos es escritor profesional, ni se ha destacado ninguno por sus campañas sociológicas ni por sus ideales de reorganización o de reforma social. Excepto el general Martínez, que ha hecho campañas por la prensa para el mejoramiento moral y económico de las sociedades humanas, desde el punto de vista teosófico, los otros candidatos no se han revelado como reformadores, si bien hay que mencionar las actividades pro obreristas del ingeniero Araujo, aunque no se hayan concretado en un ideal definido ni en una doctrina determinada.

Para el complicado mecanismo de la vida moderna de las sociedades, se necesita en el Gobierno hombres que, no solamente sugestionen por su idealismo, sino que dominen por su capacidad en la comprensión de los múltiples problemas que se ofrecen a la consideración del estadista. Y esta capacidad no se supone ni se adivina, sino que debe manifestarse en la publicidad, pero no en la publicidad de manifiestos y proclamas ad-hoc, sino en la obra continuada en la prensa y en el libro.

Debemos confesar, desde nuestra plataforma de observadores imparciales, que hombres de tal eficiencia sólo existe uno en El Salvador: ALBERTO MASFERRER.

Es verdad qua le falta la cultura académica que se obtiene en las universidades, pero le sobra la cultura que proporcionan los libros, los viajes y la vibración diaria del cerebro frente a la vida humana.

No es un estadista modelado en las luchas de la política mi-

Pasa a la 5a. pág. col 2a

74 Queréis cumplir con una obra de misericordia? Pues dadle PARADOLINA a un paciente.

A LA SOMBRA DEL TIEMPO

IR.

Alma de brisa y boca de llama, en los ojos tiene el viento claro de octubre. Su transparencia invade el ceño del novio. Charlamos, y en la charla baila la fantasía alegre, con el color que la fantasía tiene en la cabeza de una mecanógrafa.

Pero ahora el carmín se apaga en los labios. La tarde se agacha en los ojos. Es una antorcha. A su luz aparecen recodos del espíritu escondidos a la mirada del día. He pensado en el alma martirizada de esta mecanógrafa sentimental que copia las palabras sosas del jefe, mientras sobre la música de la máquina, las dos alas de su mariposa presa se abren elevadas por la distancia:

—Ud. no desea una casita como esa? me pregunta. Yo sé que ella no la quiere. La he sorprendido cansada de la vida quieta. Aburrida del novio que sólo le da besos tranquilos y le platica de futura vida de hogar, de nenes, de economía, de sueño.

Ella no quiere una casita. Mecida en las auras, llena de flores, pero demasiado inmóvil para sus ansias tránsfugas. Ella quisiera la tienda, la caravana, el sendero. Ir por los caminos, sufrir, llorar, esperar. Agitar el fondo encendido de su alma, abrirse heridas, amar. Pero no estar, no permanecer. Alas. No la tierra ingrata de las raíces. Alas para beberse el licor exigente de los viajes.

Su cabecita se despeina bajo la mano del viento. Está florida de ilusiones. Se asoma al encanto. Es una estatua que modeló la época, de ojos dorados, pelo de sombra, boca de pájaro. La prisa le dió su ritmo, él pecado le pintó una casta sed en el traje. Su belleza industrial desordena la calle, sus medias de seda provocan conflictos de tráfico. California le regaló su délirio, acentuó sus caprichos, exaltó sus mohines. Tiene una colección de miradas Reid.

En la penumbra bruja del cine desató sus guedejas. El le dió el secreto de la pasión. Ante los ojos alucinados le abrió panoramas rosas. Después, no pudo esconder más tiempo su alma de notario, su espíritu interesado profundamente en los códigos.

Y en esta tarde en que el tren deshoja la rosa del día, he visto aparecer en los ojos de esta mecanógrafa inconforme el ala rosada y triste de las desesperaciones sin remedio.

Don Salvador Calderón Ramírez ha sido nombrado Director de la E. Normal

En estos últimos días la Secretaría de Educación ha tomado una medida que ha repercutido en los círculos docentes de la capital, y ella es el nombramiento de don Salvador Calderón Ramírez para el cargo de Director de la Escuela Normal de Maestros.

La Escuela Normal de Maestros había quedado en crisis después de la desastrosa dirección de la misión alemana. Esta es sin duda alguna, una lección que no debemos desaprovechar. No basta traer pedagogos para el enderezamiento de nuestra enseñanza, sino que es necesario que los elementos extrangeros puedan y quieran adaptarse a nuestnas necesidades.

Ahora que don Salvador Calderón Ramírez llega a la Dirección de la Normal los elementos que se preocupan de nuestras cosas educativas, creen con toda razón, que terminará la crisis. Nosotros felicitamos al señor Calderón Ramírez por el honroso nombramiento con que ha sido distinguido.

Colombia cumplirá estrictamente sus contratos

Bogotá, agosto 21.— Francisco J. Chaux, Ministro de Industrias, mencionado en la controversia por las concesiones petroleras, ha manifestado hoy al Congreso, que el gobierno de Colombia necesita dar a los que invierten sus capitales en nuestro país, de acuerdo con nuestras leyes, la seguridad de que Colombia cumplirá estrictamente sus contratos, sin buscar la manera de eludirse del cumplimiento de sus obligaciones; pero que tampoco permitirá la falta de cumplimiento de parte de los contratantes. El gobierno se propone a cumplir sus contratos y siguiendo esta línea de conducta será respetable ante los contratantes colombianos y los de otras partes.

Gandhi Ofrecerá la Paz

Londres, 21.—Nótase mucho interés en los informes que dicen que Gandhi ofrecerá la paz si la India disfruta del "status" de un dominio. La noticia es interesante. La carta que envió Gandhi al Virrey, la escribió en la prisión y no ha sido publicada oficialmente. Espéranse noticias de la India dentro de uno o dos días, respecto a la publicación de la carta de Gandhi y la cooperación de los nacionalistas.

Lea siempre en 2a.ápg

PARA ELLAS

DR. BALTASAR MONTES
MEDICO Y CIRUJANO
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.
Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1
1a.dmlv

A. & A. FERRACUTI
ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MARMOLES DE CARRARA
FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO
Contiguo al Puente Araujo.—San Salvador.—Teléfono 2-4-5
dmlv 1a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.
Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

FOTO-ELECTRICA
— MAS RAPIDO —
4 retratos pequeños y un grande por ¢ 4.00
1a. AV. N. Nº 14
1a.mlvd.tr.17agosto

Lea siempre en 2a. página PARA ELLAS

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler
MEDICO-CIRUJANO
PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.
9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas
mvd. 1a.

TRASLADO
El Dr. José Rivas Arthés
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.
dmlv

Verdad y Grandeza
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal.
1a.d

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santos Timoteo
DE MAÑANA
San Felipe

FARMACIAS DE TURNO

Del 17 de agosto al 23 Ceutral, Moderua y Oriental.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 645. San Luis, 1250. Independencia, 1201. Americana, 3. Guadalupe. Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 33 de la 11a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Lluca, Comandancia de Turno, Nº 513, Policía Judicial: Nº 122, Policía Municipal Nº 563. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anticipación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, salen a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1294.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 6 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	23
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramos Gallardo. Avenida La paña Nº 13-14 De turno por la noche.
También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DEC. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 4.30 p. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cutuco 6.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. llega a San Marcos Lempa 6.30 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Ahuachapán 6.00 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texis Jct. 10.50 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 18.30 m.
Texian No. 9.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega p. m. Jct. 6.15 a. m. [Pasajros] Sale Texis 6 p.m. Llega a Zacapa 12 p. m. 15

SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador A LAS **7.05** A. M.

Y

Llega a Zacapa A LAS **6.30** P. M.

Ferrocarriles Internacionales de Centro América

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de

Trenes Rápidos los Lunes y Jueves

Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en

ZACAPA

ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

SALEN SAN SALVADOR 3.00 A. M. — *Llega Guatemala 6.15 p. m. / Llega Puerto Barrios 6.10 p. m.*

mivd. Pr ab.30

Servicio de Vapores de la

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——
SARAMACCA	Agosto 28	Sept. 7	Sept. 11	Sept. 12
SAN MATEO	Sept. 5	Sept. 15	Sept. 19	——
SURINAME	Sept. 11	Sept. 21	Sept. 25	Sept. 26

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

ABANGAREZ, COPPENAME — Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

MAYA	Agosto	27
CARRILLO	Agosto	31
LA PLAYA	Sept.	9
TIVIVES	Sept.	14

Salidas para La Habana

PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO — Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.

San Salvador, Agosto 18, 1930.

2a edmo

Dr. Amaya y de Vicente
CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: De 8 a 12 y 2 a 5.
Frente a la Sala Cuna. int. dmiv

Que Ud. tiene cama, ya lo sabemos, pero, cama de acero para dormir bien, y soñar cosas divinas, sólo comprando una, por abonos, en la casa DREYFUS.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS

ARCHIVO LEGISLATIVO

Para Ellas

La Paja En El Ojo Ajeno

II

Evite de dar cartas de presentación, hacerlo significa causar una molestia a sut amigos y obligarlos a soportar fastidios q' sólo a usted le correponden, tales como conseguir trabajo y ponerse a la caza de acomodos para gentes que nunca han visto y esperan del cielo nunca volver a ver. Ustd sabe bien cuánto disgusto se siente hacia quienes nos envían a sus conocidos o protegidos ¿ no es usted culpable del mismo vicio ?

No platique demasiado de su salud; si por acaso ha sufrido en su vida alguna operación seria, no por eso dedique el resto de sus días a relatar cada uno de los detalles de ella diciendo que fué justamente lo que opinó el doctor y qué hizo la enfermera o cuánto tiempo duró cloroformado, etc. Igualmente, si tiene usted algún ordinario, vulgar y conocido catarro, no hay necesidad de relatar a todos sus conocidos cada uno de sus síntomas detalladamente, así como la lista de los medicamentos que haya empleado.

No trate de poner a sus hijos por las nubes sin venir al caso. Hay personas molestas que en todas partes donde van, recitan un monólogo lleno de entusiasmos, explicando lo maravillosos hermosos. admirables e inteligentes que son sus niños. Fastidian a sus compañeros relatando los chistes del bebe, se enorgullecen de las felicidades que tiene el grande para el foot-ball etc. y gastan horas y más horas describiendo los encantos de su hija y cómo todos los muchachos se encuentran locos por ella, y cómo ella podría casarse con un millonario o dos, si quisiera.

Son también terribles las mujeres que acostumbran hacerse las mártires en todas las ocasiones; muchas hay que lloran sobre todos los hombres que encuentran al alcance y están siempre relatando la triste historia de sus vidas, y como nunca han sido apreciadas, cuán pesado es el trabajo que tienen que hacer cuánto tienen que sacrificarse y cómo sus esposos beben, fuman o parrandean y sus hijos nunca se quieren quedar en casa por las noches.

Muchas otras gentes hacen todas estas cosas y usted bien sabe todo lo molestas que son y lo mucho que excitan los nervios, pero ¿ ha considerado alguna vez si por acaso no es culpable de las mismas faltas que ellas ?

DULCES VENUS
Lata de 5 libras...C. 2.50
por libras a.....C. 0.75
4a. Calle Poniente. Nº 12
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS.

¡ El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Todo el mundo está
YOYO-ANDO
Por qué no compra Ud. el legítimo
YO-YO
DONDE
CAMINOS HNOS.
(Hacemos precios especiales en compras al por mayor)
int. d. 6 v.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7. Apartado Postal Nº 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.

Compramos y vendemos máquinas de escribir.

Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.

mivd.int.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO
DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

ANAK

A SALARRUE, CORDIALMENTE

Por Alejandro Cáceres Molina.

Existen fenómenos inexplicables. Gritos dolorosos que vienen a nosotros de un mundo desconocido, anunciaciones misteriosas precursoras de lo inevitable.

Anak era el nombre del precioso chaletito para veraneantes que entre almendros en flor se levantaba sobre abrupto peñón. De graciosos trazos geométricos, más bien parecía por la belleza proporcional nido propicio a la molicie, al sociego pensamental, refugio adecuado a espirituales devociones.

El potentado lugareño nunca vino a vivir bajo el techo de Anak. Como quiera que fuese en él se incubaba la fatalidad. Se hablaba de sucesos extraordinarios desarrollados en su recinto, de voces extrañas perturbadoras de la calma nocturna, oídas a media noche cuando el viento silbaba aterrador anunciando en el horizonte la tormenta cercana. Por los senderitos del jardín sombras fantásticas, figuras intangibles ambulaban lentamente hasta perderse allá donde era más densa la noche, cerca del abismo del mar.

Gente cosmopolita de geroglífica nacionalidad venía a convivir de vez en cuando en aquel refugio misterioso. Así vinieron aquellos hnéspedes exóticos. De donde procedían aquella linda dama, aquel pensativo caballero y el niño rubio aquél que cautivó los corazones con sus encantos desde su aparición en la playa. Nadie lo supo sino hasta algunos días más tarde. Eran ellos acaso de esas almas errantes, bohemios inconformes amantes de lejanías?

Ella se llamaba Esperanza. La euritmia de sus formas estatuarias, el conjunto palpitante de sus privilegios hacían resaltar el dón precioso de su helénica belleza. Cuando ella hablaba fascinaba la música de su voz. Sus palabras besaban. Su mirar, raro sortilegio, subyugaba a fuerza de ser intenso y suave como una caricia.

Roberto Robledo. Negociante en Joyas. París. Tal decía la cartulina de presentación. Esperanza era su esposa a quien el amaba hasta la locura. Idolatría de quien sucumbe al influjo de lo bello. Belleza de alma. Arcilla modelada por manos celestes. Estaban en viaje de negocios por América y esperaban el primer vapor directo que les llevaría a Europa. Allá les esperaba la dicha.

II

En las rocas de Anak las olas habían formado el puente de la muerte. Rebelde, casi innáccesible al paso del hombre, se tendía de uno a otro peñón. Allá abajo, las olas chocando eternamente contra los arrecifes ensayaban sus ritmos bárbaros. Música de siglos. Eternidad hecha canción.

Y aquella tarde, cnando el disco rojo del sol hundíase en la lejanía matizando con suprema belleza los cúmulos de nubes errantes, gitanillas del aire, estriando de oro y púrpura las aguas salobres, un grito inesperado, salido de mil pechos anhelantes imantó hacia las rocas las miradas de los bañistás.

De pié, en el puente fatal que formaron los siglos, estaba el niño. Inocente audacia de cuatro años. Era él cual punto luminoso sus pendido sobre el abismo. Sonreía. Jugaba la brisa marina con el oro de sus cabellos ensortijados. Un instante no más, un pacito en falso, un movimiento reflejo, una contracción muscular bastaría para cegar aquella existencia inocente. Y aquellos ojos azules de cándido mirar, y aquél cuerpecito albo delicado sería seguro pasto de fieras, se destrozaría al chocar contra las rocas del fondo lóbrego e inclemente.

Esperanza— las joyas— gritó él.

Roberto-Josecito, mi hijo, dijo ella torturada por la ansiedad.

El niño continuaba de pie. Sus inocentes manecitas acariciaban una cajita de plata. Una forma, acaso el porvenir.

El mar llenaba. Las olas salpicaban ya las vestiduras del niño.

Esperanza, fuerá de sí, desapareció momentáneamente.

Roberto se lanzó al mar. El y el niño fueron el punto de atracción. La duda mordía en los corazones. Se le vió hundirse entre las olas, luchar valerosamente y aparecer de nuevo, asido a un garfio de las rocas. Arriba estaba el niño azotado ya por la furia del viento que se tornaba artero. Roberto, asiéndose de las aristas ganaba terreno hacia la altura. Sangraba sus manos y sus pies. Avanzába. Se llevó el fudice a los labios. Ya podría socorrer al niño. Un esfuerzo más y podría protegerlo contra su corazón.

Mientras tanto, allá arriba, sobre el hórrido abismo, Esperanza apareció. Se le vió transfigurada por la angustia. Era la imagen de la desesperación y el heroísmo. Haciendo milagros de equilibrio se aventuraba sobre el puente fatal.... Un instante no más....

Luego, borrando los puntos suspensivos de aquel drama inesperado entre la vida y la muerte, en el momento mismo en que Esperanza ponía a salvo al niño en reto decisivo con el peligro, Roberto ganaba la altura, agotado, vencido.

Las joyas yacían en el fondo del mar.

Anak, fatalidad.

Alejandro Cáceres Molina

Agosto, 11 de 1930.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

La Necesidad del Control de las Empresas de Utilidad Pública

(Breve estudio dedicado a los estudiantes de Ingeniería, Jurisprudencia y Ciencias Sociales de la Universidad de El Salvador.)

Por N. VIERA ALTAMIRANO.

6

"Ese control, reclaman algunos, equivale a un dominio total del Estado". "Mejor sería que el Estado de una vez, agregan, nacionalizara todas los empresas de utilidad pública".

Ese control, nosotros reconocemos, equivale a duplicar el trabajo de administración de las mismas empresas, gravando al consumidor, porque el sueldo de las comisiones encargadas de ejercerlo y de sus empleados, son pagados, a la postre, por el público consumidor. En varios Estados de la Unión Americana se han creado impuestos especiales sobre el capital de las empresas para pagar los gastos del control.

En esto no puede dejarse regla fija. Algunas veces la nacionalización es indispensable, como cuando se trata de teléfonos, telégrafos y correos. La seguridad pública es la razón esencial. Pero en otros casos el control es preferible a la nacionalización. La forma en que el problema se resuelve depende del prestigio de que gocen las agencias gubernativas. Pero puede decirse en lo general que es más fácil controlar que administrar. Cuando las empresas son controladas se mantiene una oposición relativa de intereses entre los consumidores y las compañías, y el Estado interviene como mediador, para hacer justicia a todos. Si el Estado es el administrador mismo de las empresas, el consumidor no tiene a quien recurrir para protegerse, a menos que adopte la forma política, removiendo a los funcionarios de elección popular cuya gestión ha sido comprobade nula a efecto de dar buenos servicios al público.

Podemos predecir, o repetir la predicción profética de los grandes economistas, que el proceso natural de la sociedad moderna es la socialización; de que el Estado, poco a poco, irá absorbiendo las funciones públicas para bien de todos; de que, paulatinamente, la sociedad socializada, sin haber matado al individuo, se convertirá en una armoniosa cooperación.

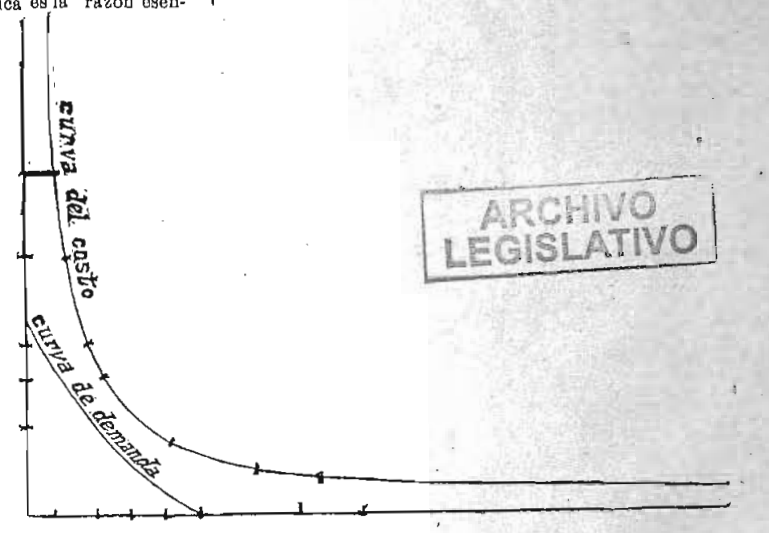


Fig. No. 3

ARCHIVO LEGISLATIVO

Poemas de Ercasty

Un ver que es un no ver con estos ojos vanos,
lagos de sombra en donde flotan los ensueños,
las vacías quimeras, los jardines risueños,
y las visiones y los anhelos sobrehumanos.

Y esta imposible fuerza para hendir los arcanos
del Universo, y estas locuras, y estos sueños
del dolor, y la sed violenta, y los empeños
trágicos de fundirnos a los mundos lejanos.

Terrible intensidad de mirarme hasta el fondo
mismo, abriendo los velos con un horror tan hondo
que me enfrenta a esa verdad que nunca existe.

Y todo siempre para no hallar nada y haber perdido
la luz, y la esperanza, y la alegría, y tristemente y desencantado, pedir todo el olvido.

El Corazón y la Vida Cantan al Padre Sol

Un día mi alma escuchó la voz de Helios—¡voz de luz!—,y desde entonces, mi vida es una gozosa plenitud!....

¡Cómo ríes y retozas,
alocado corazón,
al surgir tras de las lomas
nuestro rubio Padre el Sol.,..

Pasa a la 4a. pág. col. 3a

América, tierra descubierta y colonizada por países a la cabeza de la civilización, aprendió a recibirlo todo de sus colonizadores, a cambio de sus productos indígenas y autóctonos, llegando a acostumbrarse a traerlo todo del extranjero, cuando casi todo puede ser producido en su suelo y por las manos de sus hijos.

Forzoso es destruir entre nosotros esa errónea preferencia por el artículo importado, y a ello deben tender por igual industriales y consumidores, ya que esto culminaría en recíproco beneficio. Los unos pueden cooperar a este fin mejorando cada día sus productos y equilibrando los precios a fin de que la mercancía ni sea inferior en cualidad ni superior en precio a la extranjera; y los otros, desechando inveterados prejuicios, y examinando nuestros productos con serena imparcialidad, para en caso, no ya de que sean superiores sino simplemente iguales, darles siempre preferencia sobre los importados.

Solamente siguiendo tal política podremos llegar a crear los sólidos cimientos económicos que deben ser base perdurable y firme de toda estructura ci-

Pasa a la pág 4a. col. 3.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

YO--YO

Este JUGUETE, es la novedad del día para chicos y grandes

Disimule Ud. la pena de la crisis adquiriendo un

YO--YO

PIDA UNA DEMOSTRACION EN LA

Librería APOLO

int. dmiv.

El corazón y la vida . . . .

Viene de a 8a. pág.

Padre, porque tonifica
nuestra alma, y porque da
alientos para la vida
cuando decreciendo va....

Y mejor que Padre, es Rey....
y mejor que Rey, es Dios!

Rey de las celestes cosas
que se dan en claridad.,.
Dios de las criaturas todas
que viven y desarrollan
al calor de su bondad.

» «

¡Cómo las alas sacudes,
pájaro del corazón,
cuando en su carro de nubes
en el horizonte surge
nuestro rubio Padre el Sol.....

Tu tristeza es alegría,
tu enfermedad es salud
cuando el Padre nos envía
su cálida argentería,
su dorada plenitud....

Corazón..... corazón mío,
se acabó ya tu amargura,
ya llegó tu claridad...!
....[Sobre los cerros vecinos
está cayendo la pura
y saluable bondad
del que es Rey sobre la altura
y Dios en la Eternidad....]

Arístides R. Salazar

Agosto de 1930.

La Vida en Provincias

De Izalco

Agosto 21—Pasó la fiesta del Tránsito en el más completo orden, sin que haya habido que lamentar ningún hecho delictuoso. Fué desarrollada de la manera siguiente:

El día 13 a las 4 y 30 p.m. fueron recorridas las principalee calles en el mayor orden y compostura, por la procesión de Nuestra señora del Tránsito en medio de numerosa concurrencia.

Por la noche nuestra bandita municipal reforzada por unos pocos filármónicos de la banda de Sonsonate, nos deleitó con escogidas piezas; el día 14 de 9 a 10 y 30 a.m. otro selecto concierto por nuestra banda municipal.

A las 4 p.m., reñido match de foot-ball sostenido por los equipos «Fortuna» y «Torbellino», ambos de esta localidad y en el que quedó capoteado el segundo con tres goals por cero. En la noche de 7 a 9 p.m. concierto con que el personal de la marimba Jilma de Sonsonate obsequió al señor Alcalde Municipal; y a las 9 y 30 de esta misma noche, dió principio un bien organizado baile en el salón Municipal, también amenizado por la referida marimba.

La fiesta terminó en las primeras horas de la madrugada.

Así finalizó nuestra fiesta que no obstante estar tan escasas las monedas en este tiempo, no dejó de revestir animación.

EL CORRESPONSAL

Las aventuras

son la lectura
más entretenida.

Las ediciones más interesantes de esta literatura nosotros las servimos:

TIPPERARY
(quincenario argentino)
AVENTURAS
(argentina semanal)
AVENTURAS
(suplemento mensual)
AVENTURAS
(edición semanal Prensa Moderna)
EL SHERIFF
muy popular
PROYECTOR
sucesos reales y emocionantes.

Y otras ediciones más, seleccionadas.

Agencia General de Publicaciones
1a. C. O., 60 Tel. 13-33
int.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Doctor Fernando Cornejo,
ABOGADO
2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179
Oficinas en Salvador y Quezaltepeque
int.-alt.-midv.

AMERICA .....

Viene de la 3a. pág.

vica, y solamente así podrá llegar el día en que Cuba sea lo que tiene perfecto derecho de ser en el orden industrial: una nación que se baste a sí misma.

Rafael F. Sánchez Aballi.
Secretario de Comunicaciones de Cuba

¦ El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Lea siempre en 2a.ápg
PARA ELLAS

TEL. 9-8-9
AUTOS TAXIS

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda; casimires, drll de cáñamo y de lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR

dmiv. int.

APLANCHADURIA STANDARD

Teléfono 10-59

mav.

LOS NUEVOS LIBROS

Maiherman	EL PLACER Y EL DOLOR
Dr. Gregorio Marañón	AMOR CONVENIENCIA EUGENESIA
" "	ENSAYO BIOLOGICO SOBRE ENRIQUE IV
Piracés	MAHAMA GANDHI
Klaiund	LOS BORGIA
Nemilow	LA TRAGEDIA BIOLOGICA DE LA MUJER
César Juarros	LA CRIANZA DEL HIJO
"	LOS SENDEROS DE LA LOCURA
Waldo Frank	NUESTRA AMERICA
" "	ESPAÑA VIRGEN
"	MI PRIMER MENSAJE A LA AMERICA HISPANA
Zorrilla de San Martín	HISTORIA DE LA LITERATURA UNIVERSAL
Bujarin	LA ECONOMIA MUNDIAL Y EL IMPERIALISMO
Tolstoy	LA SONATA DE KREUTZER
Dr. Smolenski	EL PLACER NECESARIO
Oiruentes	ESTUDIOS DE METRICA ESPAÑOLA
"	LAS MEJORES POESIAS PARA LA DECLAMACION (Poes recitadas por Berta Singermann
Alberto Guillén	POETAS JOVENES DE AMERICA
Serafinovitch	TORRENTE DE HIERRO [Novela de la Revolución Rusa]
Johannes Spiess	SUBMARINOS! [Episodios de la Gran Guerra] ilustrada con 261 sensacionales fotografías
Melgounow	EL TERROR ROJO EN RUSIA
Markow	COMO INTENTE SALVAR A LA ZARINA
Dr. Victor Pauchet	EL CAMINO DE LA DICHA [la reeducción de sí mismo] obra premiada por la Academia Francesa
Romain Rolland	JUAN CRISTOBAL
Maeterlinck	EL PAJARO AZUL
Guido da Verona	LOS NOVIOS [Glosa de Manzoni]
"	UNA AVENTURA DE AMOR EN TEHERAN
Teresa de la Parra	IFIGENIA [obra premiada]
" "	Mama Blanca
Tirso de Medicina	Mis Dos Mitades [Novela humorística]
Caballero Audax	La Estrella Sin Alma
Felipe Sassone	Por la Tierra y por el Mar
Edgar Wallace	El Circulo Rojo [Novela de Misterio y aventuras]
" "	El Pistolero " " "
Alberto Inrúa	El amante Invisible
G. Martínez Sierra	Amor Catedrático
Alfonsina Storni	OCRE [Poesías]
W. Fernández Flores	Los Que no Fuimos a la Guerra
" "	Fantasmas
" "	El Secreto de Barba Azul
Unamuno	Dos Discursos
"	Del Sentimiento Trágico de la Vida
"	Vida de Don Quijote y Sancho
José Vasconcelos	La Raza Cósmica
E. Wood	La Construcción del Carácter
Jacolliot	Las Ciencias Ocultas y los Iniciados de la India
Clemenceau	Grandezas y Miserias de una Victoria

Se encuentra de venta en la

LIBRERIA CAMINOS HNOS.
Teléfono 9-6-7.

mivd. int.

EL ALIMENTO MAS SANO

Y EL MAS NUTRITIVO ES EL PAN - Y - EL MEJOR PAN QUE SE CONOCE ES EL PAN

VICTORIAS [*]

(*)—***Talleres y expendio del pan, galletas, pasteles, confituras y demás artículos*** VICTORIAS, ***frente a "Diario Latino".***

ARCHIVO LEGISLATIVO

int. dmiv. pr. ag. 15

¦ Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda, cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Diversiones para Hoy

TEATRO PRINCIPAL

Funsiones sonoras al 2 y 1. Tarde extraordinaria a las seis, revista Paramount de actualidades, un rollo de selecciones clásicas y el drama: «SUEÑO DE AMOR», con Joan Crawford, Nils Ashter Carmel Myers y Warner Oland. A las 9 p. m., extraordinaria, revista Metrotone de actualidades y el drama sonoro: «EL BESO», interpretación de Creta Garbo y Conrad Nagel.

TEATRO COLON

Vespertina especial a las 6, Nita Naldi e Ivan Patrovicht en la interpretación del drama de Henry Bataille: «LA MUJER DESNUDA». A las 9. m., extraordinaria, la película: «JOANNA», con Dolores del Río, y despedida del trío de bailarinas «LOS BOMBAY», quienes presentarán nuevos y bonitos números de su repertorio.

Cartas Rezagadas

Valentín Valladares, Benjamín Castellanos A., Leandro D. Montano, Prudencio Villalta Salvador Maza, Manuel Vásquez, Efraín Olano, Manuel A. Vásquez, Josefa Martínez, Eduardo Hernández, Adolfo Alvarez, Cruz Molina, Marcelino Pineda, Alfredo Castillo, Daniel A. Góchez, Clara Pérez, Eva Meléndez, Francisca Amaya, Juana M. de Aguirre, Rosa América Herrera, María Encarnación Molina, Leonor Bernal, Antonio Baltrons Mateo, Josefa Martínez, Emilio Zúniga Durón, El Programa, Lucila de Guevara, Salvador Baltodano, Antonio Rivera, Angelina Hernández, Alberto Quinteros, Abrabam E. Contreres, Amalia Jacinto, Alfredo Acosta, Rufino Rodríguez, Pedro Guerrero, Rosa Gómez, Coronada Flores, Narciso Morales, Braulio Irahe ta, Pablo Sosa, J. Pilar Andrade, Salvador González, Ricardo Ramos, Concepción Ruiz, Angela Escobar, José A. Aguilar, Dolores Hernández, Narcisa Vargas, Tula Dueñas, Margarita Figueroa, Federico Padilla, Candelaria Jilón, Paz Renderos

CANOSO?
USE
LOCION ESPUMANTE
No mancha el cuero cabelludo, no destiñe con jabón; quita la caspa y hace crecer el cabello, ennegreciéndolo en un día. Caja ¢ 4.00.
Farmacia COSMOS, BANG & CIA.
vdm. tnt.

TEATRO
COLON
HOY VIERNES 22
A las 9 p. m., extrordinaria.
Segunda presentación y despedida del trío de bailarines
LOS
BONBAY
Con nuevos y variados números. Y el film
JOANNA
CON DOLORES DEL RIO.
A las 6, especial
LA MUJER DESNUDA
Con Nita Naldi.

La hora de hacer

Viene de la 1a. pág.

Pero para nosotros, los intelectuales, los espíritus selectos, los legisladores, los hombres de gobierno, ha empezado el problema. Es justo que nos llegue la hora de pensar, ya que el privilegio del talento nos había servido para no pensar nunca. Esto, indudablemente, es menos elegante, pero acaso nos consuele la idea de que seguimos siendo importantes.

Por eso nosotros queremos señalar el deber especial de la prensa en este momento que puede ser salvador para la vida salvadoreña, si se le atiende y se le resuelve de modo noble, o que puede iniciar una era de descomposición absoluta.

PATRIA, fiel a su luz vitalista, seguirá siendo la tribuna serena para todas las voces honradas que quieran poner su bondad en un encuentro que necesita de todo el patriotismo salvadoreño para que no termine en una lucha absurda de ambiciones sin bandera y sin justicia. Y seguiremos nuestra campaña contra todos los vicios nacionales, contra las aspiraciones y los vicios del pasado, que no han logrado, ni llevan trazas de lograr, la felicidad nacional.

—Han tomado la Bastilla, Sire, anunciaba el Duque de Larochefoucauld-Liancourt, a los oídos majestuosos de Luis XVI.

—Entonces, se trata de un motin, comentaba el augusto perezoso.

Y entre una reverencia perfumada:

—No, Sire, es una revolución.

La vida salvadoreña no está en un simple momento eleccionario. Pide renovación, pide justicia, y la prensa, al amparo de la libertad irrestricta que las autoridades han prometido, está obligada a convertirse en el verbo de esta hazáña de civilización.

La candidatura de . . . .

Viene de la 1a. pág.

litante, aunque como escritor ha tomado participación en ellas. Tampoco es un estadista formado en los laboratorios de la burocracia. Pero es el pensador, el filósofo, maestro, orientador y dirertor de estadistas.

Sería un gran triunfo para la democracia salvadoreña si el pueblo fijara sus ojos en Masferrer, rodeándole como candidato de conciliación. Estamos seguros de que un enorme porcentaje de los ciudadanos que militan en las filas de otros candidatos, estaría pronto a replegarse a la causa de la conciliación. Y tal vez alguno o algunos de los candidatos actuales, que todos ellos son patriotas que ven más allá de sus propios intereses personales y políticos, prescindirían de sus trabajos de propaganda recomendando a sus amigos adherirse a la candidatura de conciliación.

Masferrer, refiriéndose a la posibilidad de su candidatura, ha dicho que no está seguro de gozar de universales simpatías en el electorado de su país, pues, como escritor y periodista, ha herido muchos intereses. Pueda que así sea, pero la opinión general, en una mayoría abrumadora, le seguiría en la gesta eleccionaria sobre todo en el momento actual en que la figura de Masferrer se ha engrandecido e iluminado a los ojos del pueblo con la obra de inquietud reformista y de difusión de cultura que ha realizado en PATRIA.

Quizá nos equivoquemos al juzgar de esta menera optimista la psicología del pueblo salvadoreño ante el problema de la sucesión presidencial. Si así fuere, quede constancia de que procedemos de buena fe, impulsados por el cariño y la admiración que le profesamos a ese pueblo viril, inteligente y patriota.

EL PARTIDO CLARAMONISTA.....

Viene de la 1a. pág

NO ESTA DISPUESTO A ACEPTAR". Reconocemos, pues, que nuestras filas son superiores a las suyas ¿verdad?

Lo anterior confirma lo dicho por nosotros en nuestra primera declaración, que los señores martinistas, o, mejor dicho, el General Martínez, aceptan cualquier fusión con tal de que sea A BASE DE MARTINEZ como Presidente, justa o injustamente. Y es así como se explica que el General Martínez propusiera las bases DE MAYORIA DE EDAD Y ANTIGUEDAD EN EL GRADO.

Dicen que nos hemos quedado silencios con relación a la propuesta del General Martínez de que se hiciera caso omiso de sus propias Candidaturas y que se eligiera un tercero, cuya proposición rechazó de plano nuestro Candidato General Claramount. Lo hemos callado, primero, porque al iniciar la idea de fusión por nuestra parte, fué con el FIN PATRIOTICO de unificar dos grupos afines que se encontraban separados en la inteligencia de que, llegados a un convenio justo y ecuánime, saliera uno de LOS DOS CANDIDATOS QUE ESTAN HOY EN LA BRECHA como CANDIDATO UNICO de estos dos grupos AFINES, sin hablar de tercería de ninguna especie. Y en segundo lugar, porque siendo que los martinistas "NO PODRIAN PERMITIR EL DESAPARECIMIENTO DEL PARTIDO NACIONAL REPUBLICANO NI DE SU CANDIDATO", ya no había para que seguir hablando. Porque, como ellos lo confirman, al salir como Candidato el General Claramount, tendría que desaparecer el Partido Nacional Republicano verificándose la necesaria eliminación del Candidato, cosa que su partido no estaba dispuesto a aceptar. De esto se desprende claramente que lo que el General Martínez y su Partido quería, era eliminar por que si, al General Claramount, si es que con un tercero aceptaría la disolución o desaparecimiento del Partido Nacional Republicano y la consiguiente eliminación del General Maatínez.

El último párrafo de la defensa martinista, es muy hermoso para escribirlo, pero nos deja derecho de estimarlo carente de toda sinceridad.

El Comité Central del Partido Progresista Civico-Militar.

Mancha Brava
Fox Trot
DISCO VICTOR

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Ejercicio Ilegal de la Medicina

La Dirección General de Sanidad recuerda a quienes corresponden los siguientes artículos del Código de Sanidad vigente, cuyo cumplimiento se impone como una medida de seguridad pública:

Art. 125. - Todas las personas que ejerzan la Medicina, la Cirugía, la Veterinaria, la Obstetricia o la Cirugía Dental, en todas o algunas de sus partes, están obligadas a participarle a la Dirección General de Sanidad, dando aviso del punto donde establezcan sus oficinas o despachos; igual obligación tendrán cuando cambie de biendomicilio.

Art. 126. — Los Delegados Sanitarios y los Alcaldes Municipales están obligados a dar cuenta a la Dirección de los que ejerzan la Medicina en sus respectivas localidades, quedando la Dirección en la obligación de dar cuenta a los tribunales comunes de aquellos individuos que ilegalmente ejerzan alguna de las profesiones especificadas en el artículo anterior.

Art. 125, reformado. —Los Delegados Sanitarios y los Alcaldes Municipales están obligados a dar cuenta a la Dirección General de las personas que ejerzan la medicina en sus respectivas localidades, quedando la Dirección obligada a prohibir el ejercicio de la profesión a quienes no tengan e permiso legal.

San Salvador, julio de 1930.

Lea Siempre en la 2a.pág. «BELLEZA FEMENINA»

Cómo se aniquilan los zancudos

Iudicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero sí puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barriles para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacíelo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo, deséquelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados.

d. h. n. o.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apeteecidos por el comerciante.

TRABAJOS
TIPOGRAFICOS
Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas
SELLOS DE HULE
Toda Clase de Trabajos del Ramo
TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE I DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, VIERNES 22 DE AGOSTO DE 1930 | No. 693

Antonio Díaz
ABOGADO

Asuntos judiciales — Cartulación

Teléfonos: Oficina: 7-8-2. Residencia: 9 La Esperanza

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmv8a.

SALVADOR ESCALON
— Y —
J. ERNESTO VASQUEZ
ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. Nº 7 (Frente al Palacio Nacional)
Teléfono 11-51

mivd

SE OFRECE EN VENTA

Una finca de café, produce 2,000 qq.
Una hacienda contenieudo 16 caballerías de terreno.
900 reses ganado de repasto y crianza.
San Salvador. Teléfono 1001.

8a. d. tr. 21Agosto.

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur. Nº 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.
Teléfono No. 5-4-2

8a. mivd.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes qne el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerósis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

8a. dmv

A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION "FUNES & UNGO" Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

8a. mivd.

AGUA DEL LAGO
Coatepeque



EL "VICHY" SALVADOREÑO
EMBOTELLADO por
"LA TROPICAL"
R. MEZA AYAU & Cia.,
SAN SALVADOR Y STA ANA.
ordene al telef. - - - 4 San Salv.
" " " - - - 119 Sta Ana.

Desmienten a un Corresponsal

Sonsonate, 18 de agpsto de 1930.—Señor Director del Diario PATRIA.—San Salvador.

Distinguido señor:

En el número 686 de su importante Diario, correspondiente al 14 del mes en curso y en la página sexta, en la sección intitulada «La Vida Provinciana», he leido unas noticias enviadas por su corresponsal en esta ciudad, en que se asegura que se ha abierto en Sonsonate un restaurante, en que se permiten que hayan hetairas y en que se hace creer que en dicho establecimiento se toleran toda clase de actos reñidos con la moral.

Como esa versión carece del todo de verdad y perjudica directamente mis intereses, me veo en la necesidad de aclarar que: es cierto que hace poco he abierto al servicio público un Restaurant q' he denominado "Roma", en el cual me concreto a servir a mi numerosa clientela, de manera decente y honrada como ella es, el cual establecimiento es constantemente vigilado por la Policía Municipal y de Línea, las cuales autoridades no tienen hasta la fecha motivo ninguno de queja, pues antes bien, respetuoso como soy de las órdenes emanadas por ellas, procuro cumplirlas al pie de la letra, para garantía mía, de mi negocio y de la sociedad en general.

Hago pues constar que el corresponsal falta en su todo a la verdad en ese sentido y de ello puedo dar testimonio en el momento que se me exija, para satisfacción del público y de las mismas autoridades encargadas de celar el orden.

Mucho agradeceré al señor Director que se sirva ordenar que se publique la presente carta en las columnas de su importante Diario, haciendo constar que soy yo el único y responsable propietario de ese establecimiento y que en él no tiene que ver como responsable señora alguna como asegura el informante, desmintiendo desde luego en todas sus partes, la información de referencia.

Soy del señor Director, con toda consideración y aprecio, su muy atento y seguro servidor,

Francisco N. Burgos.

NOSOTROS

Semanario político de 'Historia-Nueva'

Ha llegado el último número de este buen semanario de izquierda que se publica en Madrid con este sumario.

Alvaro de Albornoz publica un interesante artículo titulado «Parlamentarismo y Presidencialismo». También contiene este número los trabajos: Eurpoa ante la Civilización Americana. por André Siegfield; El silencio por fuerza, por Luis Manteigo; Modos y maneras de triunfar en España. por Ernesto Benítez Merino; Mis puntos de vista, por Cisco; Méjico y la Ley Harris, por Carleton Beals; Antoni Rovira y Virgili, por Font y Farrara; Frente a frente con Romanones, por Agro Soler; El niño proletario en el extremo Oriente, por El Doctor Oki; Sigue el juego subterráneo; Nueva Sociedad Hispánica; El Panorama Semanal; Puntales a la peseta; El frente de revistas de izquierda; Libros; El Disloque y caricaturas y dicujos de Geri Felix y otros.

75 Preciosas litografias llegarán por el próximo Vapor, anunciando los méritos de la sin igual PARADOLINA.

La organizaciòn de las finanzas colombianas

Nueva York, 21.—El doctor E. W. Kemmerer, financiero norteamericano y consejero de algunos gobiertos latinoamericanos, salió a bordo del vapor "Santa Teresa" a continuar la reorganización de las finanzas colombianas, por invitación que le ha hecho la administración de Olaya.

La platería Alpina, montada con los últimos adelantos y atendida por un experto platero y grabador alemán, ofrece garantía efectiva y trabajos perfectos. altd 8a.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

LEA la última obra del famoso autor PEDRO MATA
EL PAJARO EN LA JAULA
Interesantísima novela
Acabamos de recibir la segunda remesa
Librería CAMINOS HERMANOS
Tel. 9-6-7 8:6vdmi

LEA
EL CAMINO DE LA DICHA
(Reconstrucción del original)
Por el Dr. VICTOR PAUCHET
Obra premiada por la Academia Francesa
Se encuentra en la Librería CAMINOS
Tel. 9-6-7 8alvmivd

SE PUBLICARA .....

Viene de la 1a. pág.

ra su publicación. Este gesto de reconocimiento, del distinguido funcionario Dr. Navarrete, para quién fué un valor entero de las letras nacionales, es deveras digno de todo encomio. Era verdaderamente deplorable que estas valiosas producciones no fueran recopiladas para publicarse en volumen. Había que dar a la luz pública esas prendas pedagógicas y literarias tan preciadas que produjo el cerebro luminoso de este valiente luchador, a quien la Parca arrebató de este mundo con estoica impiedad.

Don Francisco Espinosa y don José Rivera, están ya seleccionando esos trabajos y también están tratando de adquirir cuantos más se pueda, para que muy pronto aparezca esta interesantísima obra, la que—como es del dominio público—había dispuesto publicarla mi hermano MAX (Q.E.P.D.), compañero predilecto de CAMILO. Pero no pudo realizar sus grandes ideales por haber seguido la misma ruta de éste, sin duda para ir a juntarse allá en el mundo ignoto.

Los que conocimos y leímos a CAMILO CAMPOS, nos debemos sentir altamente orgullasos por la publicación de este valioso libro y debemos aplaudir con entusiasmo y con toda la energía de nuestros corazones, la actitud patriótica del distinguido doctor don SARBELIO NAVARRETE, Sub-Secretario de Estado en el Despacho de Instrucción Pública, por ser él, quién se propone con entera voluntad que la meritoria obra de CAMILO CAMPOS, vea en breve la luz pública.

San Salvador, agosto de 1930.

Benjamín Segovia Hernández.

Vida Social

Viajeros

De Guatemala han llegado doña Anita de Sagrera y su hija Martha.

§ Mañana desembarcará del vapor «Ecuador» que viene de San Francisco, California., don Roberto Geissmann. Al puerto de La Libertad irán a recibirlo familiares y amigos del estimable viajero.

§ Con motivo del fallecimiento de su señora madre, doña Mercedes G. de Rodríguez, acaecida recientemente en Panamá, ha partido pasa aquella capital, el doctor Manuel Antonio Rodríguez.

§ Desde hace días se halla en esta ciudad, procedente de Berlín, Usulután, don Eduardo Marcenaro.

§ Don F. Lucio Fernández y familia se han radidado nuevamente en esta capital, después de haber permanecido por algún tiempo en La Unión.

Enfermos

Ha mejorado de su dolencia el Ingeniero don Humberto Goria.

Cerveza de Barril

Deliciosa!!! Refrescante!!!
No pierda la oportunidad de saborearla
QUEDARA USTED SATISFECHO
BUSQUELA EN LOS SALONES SIGUIENTES:

GRANDE BRASSERIE — *Ahora manejado por don Angel Cuéllar*
EL MERCADO — *Frente a la Central de Telégrafos en construcción*
EL BUEN GUSTO — *Plazuela de Morazán*
EL COMERCIO — *Contiguo a la Pensión Centro-Americana*
CENTENARIO — *Por el Parque del Mismo Nombre*
LA FLORIDA — *Frente al Edificio Espinoza*
SALON IMPERIAL — *Plazuela de Morazán*
NUEVO SALON — *Frente al Casino Salvadoreño*
SALON ORIENTAL — *Avenida Independencia*
SALON 6 DE AGOSTO — *Sitio Casa Blanca, Frente al Telégrafo*
SALON BOLIVIA — *Frente a los Juegos del Gimnasio General Belloso*
SALON CENTRAL — *Punto de las Camionetas*
EL RECREO — *En Mejicanos*
RAYOS DE LUNA — *En Mejicanos*

R. MEZA AYAU & Cía.
Mivd-mivd.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, MARTES 26 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 8 Páginas | Nº 696

En las rutas del mar

LA SALIDA DEL PUERTO

Por Manuel Barbasalinas.

Aquella noche, lo sorprendí llorando. Desde la bahía, Barcelona era un milagro de luz. El parpadeo de los innumerables focos de la ciudad ponía en las aguas matices temblorosos. Y mi amigo, en proa, mirando la ciudad que se esfumaba, tenía húmedos los ojos y temblante el recio cuerpo.

El barco empezaba a alejarse. Todos los pasajeros avizoraban la ciudad maravillosa que parecía, a aquella hora, bajo la luna y vista desde el mar, una fantástica visión de ensueño.

Cuando me acerqué a él estaba sollozando en silencio y apenas se hubo percibido de mi presencia, como ladrón cogido infraganti, se sorprendió sobre manera y hubo de recobrar por un gran esfuerzo volitivo su habitual espíritu de serenidad.

Pero como éramos grandes y viejos amigos, yo le advertí que había notado su dolorosa turbación y no tuvo más remedio q' confesar. Si,—me dijo—es verdad.—Para mi no hay nada tan doloroso como contemplar el milagro de la ciudad que se esfuma y la tragedia del barco q' se aleja. Y me contó la triste y bella historia. Era allá en Barcelona donde quedaba ella para no volverla a ver jamás. Y me dijo de los días innumerables de ventura, de amargor y de celos, vividos en los jardines maravillosos de la ciudad condal, cuando él habría creído encontrar el esquema ideal que todos buscamos y que nos trae la divina locura cuando damos con él en la realidad. Ella fué su único ilusión de filósofo escéptico y atormentado.

El barco se iba alejando lentamente. Las luces se reflejaban apenas en el mar. La ciudad se hundía en la noche como la conciencia ensombrecida de mi amigo que perdía su postrera ilusión. Los pasajeros iban dejando solitaria la cubierta y las luces del Tibidabo ponían ya un reflejo muy tenue en el mar. Mi amigo, cogido de mi brazo, dijo en un rapto de dolida sinceridad: aquí queda enterrada mi última ilusión de hombre honrado. Y se volvieron a humedecer sus ojos.

Yo le dije: por qué no concentras el aroma de tu dolor en un poema o en un cuento? Tu, gran escritor, podrías tornar en obra de arte las lágrimas de este amor infortunado. Y el repuso—No vale la pena. El propio dolor no le interesa a nadie y no hay que profanar su secreta belleza ni con la obra de arte.—Al decir esto se transformó. Volvió a ser el hombre fuerte que yo había conocido y admirado.

Sonreímos los dos y principiamos nuestro paseo habitual sobre cubierta.

A lo lejos, Barcelona se hundía en la oscuridad.

Concédese autorización al "National City Bank", de New York, para que pueda hacer negocios en Guatemala

Casa del Gobierno: Guatemala, 11 de julio de 1930.

Examinada la solicitud de don Frank W. Fraser, en concepto de apoderado del ***National City Bank***, de New York, domiciliado en la ciudad y Condado de New York, Estado de New York, Estados Unidos de Norte América, relativa a que se le autorice para hacer negocios en el país; y,

Apareciendo: que con los documentos debidamente legalizados que se acompañan, se ha comprobado que dicha Institución se encuentra establecida de conformidad con las leyes del país de su domicilio.

POR TANTO;

El Presidente de la República.

Con vista del dictamen emitido por el Fiscal del Gobierno.

ACUERDA:

Conceder la autorización solicitada, en el concepto de que el ***National City Bank***, de New York, quedará sujeto a las leyes del país, debiendo cubrir, anualmente, en donde corresponde, el impuesto de ley.

Comuníquese.

CHACON.

El Secretario de Estado en el Despacho de Gobernación y Justicia,

R. E. SANDOVAL.

Diario Oficial de Guatemala.

La Lotería de Beneficencia ofrece una nueva combinación

La Lotería Nacional de Beneficencia ofrece al público una nueva combinación de premios en la cual los que corresponden por terminaciones en vez de recibir cinco colones por billete, recibirán diez. Esta mañana nos pasaron el aviso que nosotros nos apresuramos a trasladar a nuestros lectores.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

¡Le Dan las Armas a la Toga!

Con inexplicable fruición y con verdadero deleite he leído el informe del Supremo Tribunal de Justicia sobre las reformas al Código Penal solicitadas a la Honorable Asamblea Nacional por su digno Presidente el señor doctor don Francisco A. Reyes.

El Tribunal encargado de aplicar la ley y administrar justicia con notable acierto y marcado buen criterio califica como peligroso *el corvo* en las reuniones populares porque hace presumir la siniestra intención de *combatir o reñir*.

Esto es un llamamiento a la cultura de nuestra institución armada y una excitativa a que prescinda del uso del corvo siempre que ocurra un motin popular, pues siendo el sable el distintivo del militar en servicio, se presumirá el deseo de lanzarse a la matanza al estar armada de corvos.

Es preciso no olvidar que la Fuerza Armada es parte integrante del pueblo salvadoreño cuyas libertades respetan y garantizan las personalidades que integran el Poder Ejecutivo de la Nación; toca pues a los candidatos recomendar y suplicar a sus partidarios asistan sin armas de ninguna clase al torneo cívico que se avecina; porque siendo ese el único acto en que se demuestra que un *pueblo culto es soberano* no deben suceder en él atentados que sólo pueden cometerlos *los facinerosos*.

Juan M. Cubas
Coronel

San Salvador, 25 de agosto de 1930.

Acaparadores sentenciados a muerte

Moscou, 24.—La policía informó que otros nueve acaparadores de moneda soviet han sido sentenciados a muerte por sus actividades anti-revolucionarias.

Partido Nacional Republicano

El candidato del Partido Nacional Republicano General Maximiliano Hernández Martínez, salió por el tren Internacional el sábado por la mañana con destino al Departamento de Chalatenango, para dictar conferencias en las principales poblaciones en donde ha sido galantemente invitado por numerosos correligionarios.

A su regreso y después de haber fundado los respectivos Comités seguirá su gira política por los Departamentos Orientales de la República, acompañado por destacados miembros de su Partido.

Labores de la Sociedad La Cruz Blanca

DON JOSE MEJIA DA CUENTA DE ELLAS

San Salvador, agosto 1930.

Señor:

Muy contento y agradecido, doy cuenta de cómo fueron distribuidos los fondos colectados por mí a nombre de la «Cruz Blanca», para el plato de Manjar Blanco para los niños de las Escuelas Municipales el día de Corpus recien pasado.

Dinero recaudo según lista adjunta C. 39.00.

Lo que se distribuyó a cada escuela C. 27.00.

Gastos en-mandados, correo y colecta C. 3.00

Sobrante C. 9.00.

Con el sobrante de C. 9.00 se combraron medicinas a la Farmacia Central para reponer las que faltaban a los botiquines de que ha dotado la misma sociedad «La Cruz Blanca» a las Escuelas Municipales.

Nos ocupamos atentamente en hacer ensayos y observaciones a fin de hacer un plan General para las actividades de «La Cruz Blanca». Dadas las observaciones ya hechas y algunos métodos ensayados, creemos en los éxitos de la causa del niño por influjo de la asociación quien espera resultados prácticos de cooperación social, para la acción educativa, la sanitaria, la económica y la de instrucción.

Sirva ésta como testimonio cordial de mi respeto y adhesión.

José Mejía.
DIRECTOR.

» «

Lista de las personas contribuyentes para un plato de Manjar Blanco el día de Corpus pasado a los niños de las Escuelas Municipales.

Talonario:

Nº 1	Dr. Andrés Gonzalo Funes	C. 2.00
,, 2	Dr. José María Castro	,, 5.00
,, 3	Don José Conch	,, 5.00
,, 4	Don Allan Lindo	,, 5.00
,, 5	Don Herberto de Sola	,, 5.00
,, 6	Don Federico Sawyer	,, 5.00
,, 7	Dr. Emeterio O. Salazar	,, 2.00
,, 8	(no se cobró)	
,, 9	Dr. Manuel Zúniga Idiáquez	,, 5.00
,, 10	(no se cobró)	
,, 11	(,, ,, ,,)	
,, 12	Dn. Paulino Silva	,, 0.50
,, 12	(no se cobró)	
,, 14	X X	,, 2.00
,, 15	Dn. Francisco Morán	,, 2.50
	Suma	C. 39.00

De cómo se distribuyó el dinero recaudado.

Escuelas:

Daniel Hernández	C. 4.00
Francisco Cisneros	,, 3.00
Francisco Menéndez	,, 4.00
José Rosales	,, 3.00
Francisco Campos	,, 4.00
San Antonio Abad	,, 3.00
Lomas de Candelaria	,, 3.00
Monserrate	,, 3.00
Colecta, correo y mandados	,, 3.00
Hubo un sobrante de	,, 9.00
	C. 39.00

Se gastó en medicinas que faltaban en los botiquines de algunas de las escuelas beneficiadas.

SOBRE ELECCIONES

Esta idea es de don Alberto Masferrer, ese gran viejo angélico cuyo afán apostólico informa la ideología combativa de PATRIA. Comentaba el Maestro la absurda multiplicidad de candidatos presidenciales, en los cuales la observación más ligera descubre una infinita ambición y un infinito desprecio por la salud nacional. Hablaba del increíble estancamiento de la economía salvadoreña, provocada por la inseguridad política, y terminaba de manera feliz acogiendo la idea de que los candidatos, olvidando por un momento su literaria pose de patriotismo, jugarán al ***cuchumbo*** su puesto electoral.

Solidarios con una generación de salvadoreños que ha vivido todas las intransigencias de la política criolla, con una generación que ha sentido en sus ideales el atropello de la barbarie disfrazada de anhelo cívico, no podemos menos que aplaudir la solución apuntada, que después de todo, es franca. Los señores que aspiran a la presidencia no desean más que el delicado manjar del triunfo, sin que su ideología, sus programas, sus promesas, acusen ningún propósito elevado. Sería pues más honrado decidir una aventura que para ellos no tiene más que una importancia de lotería, de la manera menos estorbosa. Esto es, talvez, lo único patriótico que pudiera hacer el casino de candidatos, tan numeroso, tan vacío y tan ridículo.

Odiamos, por las lecciones frescas en el alma salvadoreña, las conspiraciones política a base de juntas de notables, de candidaturas únicas, de convenciones falsas, de hombres insustituibles. Desde hace mucho tiempo, un grupo de profesionales mediocres maneja la cosa pública a su antojo. Las batallas electorales, que debieran librarse en las masas salvadoreñas, se han jugado y decidido en los bufetes de algunos doctores que se han apropiado el derecho exclusivo de pensar en los destinos de la patria.

Y lo triste, si una reacción valiente no se opera, es que seguirá siendo así. La generación de profesionales grises cree que su hora pública no ha terminado. Se siente llamada, por su sabiduría, a seguir controlando los problemas vitales de un pueblo por el que no ha hecho nada, de un pueblo que sólo ha sentido el aliento de su ambición, de un pueblo que no le debe la felicidad, y que sí le debe la mayar parte de las lacras nacionales.

Es necesario, es inaplazablemente necesario que ese grupo, que ha pecado unas veces por egoísmo, otras veces por cobardía frente a las tiranías, ceda su puesto a las nuevas fuerzas que se presentan en el ensayo. Es necesario que ceda la tribuna cívica para que en ella suene una voz limpia, sin amores con la tranquilidad dulce de nuestros prohombres pasados.

Y mientras esto se realiza, nosotros seguiremos pensando con don Alberto en esta manera egregia, digna de un canto, de resolver un problema que amenaza comprometer el bienestar nacional. El ***cuchumbo*** es menos trágico que las batallas enfurecidas en donde manda la

Pasa a la 4a. pág. col. 3a.

Se Desplomó en el Perú la Tiranía de Augusto B. Leguía

A última hora llegó un amigo a nuestra Redacción a informarnos que corría el rumor de que por fin había caído el Gobierno despótico de Augusto B. Leguía en el Perú. Según parece, el tirano ha emprendido la fuga por el lado del Pacífico, en uno de los barcos surtos en el Callao. A ser cierta la noticia, hay que regocijarse porque habrá la oportunidad de que varíe completamente la situación peruana, desde hace años contrariada por elementos repudiados no sólo en el Perú, sino en todo el continente.

Dr. Gregorio Zelaya
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de Paris.
CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucía *TELEFONO 1171*
1a maja

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.
1a. Calle Poniente. Nº 40. Teléfono Nº 2-3-2
1. maja

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento la mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la marca de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

Dr. Napoleón Díaz Nuila
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.
6a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-75
(Principio de la Cuesta del Palo Verde)
mas).1a.

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños.
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los últimos tratamientos y nuevos procedimientos
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos. 1a. maja.

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 9-0-6 3a. Av. N. No. 32.
ma.-1a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuorzas, restableciéndose también su estado cufórico y aptitudes para el trabajo.

80—La mejor trampa para atrapar los microbios del paludismo, influenza, gripe, jaqueca etc., es PARADOLINA.

Busque usted en la tercera página el sensacional discurso del Lic. Vasconcelos, pronunciado en la plaza de Santo Domingo, de la ciudad de México, al regresar de su primera excursión de propaganda, que forma parte de la colección completa que prometimos en números pasados.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA
«BERNAL»

Suscripción:

Por mes	₡	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San Ceferino
DE MAÑANA
San José de Calazans,

FARMACIAS DE TURNO

Del 24 al 30 Cosmos, Sol y la Salud.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1270. Independencia, 1203. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 21. Latina, Sol, 152. Centro Americana, 1273. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a. Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Ulises Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 3a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 2 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 628. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 582. Policía del Tráfico: Nº 143.
Cuerpo de Bomberos: Nº 172.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 9 a 1 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermedios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermedios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en comenzó del Siglo del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio express. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	2
Cuarto creciente	9
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramos Gallardo. Avenida España Nº 13-14. De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. L. DEC. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 5.30 a. m. llega San Salvador 6.30 p. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cutuco 6.30 p. m.
Tren No. 3—Sale de San Marcos Lempa 5 a. m. llega a San Salvador 10.20 a. m.
Tren No. 4—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.30 p. m.
Tren No. 5—Sale de San Salvador 6.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.15 p. m.
Tren No. 6—Sale de Ahuachapán 6.05 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Texis Jct. 10.0 a. m. [Mixto diario] Sale de Texis Jct. 11 a. m. Llega Zacapa 6.30 p. m.
Texis No. 9—Sale San Salvador 3 a m. Llega p. m. Jct. 6.05 a. m. [Pasajeros] Sale Texis 6 Tex. Llega a Zacapa 12 p. m. 15

Banco Agrícola Comercial

Capital Autorizado . . . . ₡ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . „ 265,000.00
Fondo Para Eventualidades „ 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor — RAFAEL A. ECHAVARRIA

Int. majs. tr. agosto 31.

Banco Salvadoreño

ESTABLECIDO EN 1885

CAPITAL Y RESERVA . . . . . ₡ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FARNCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca. Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

Abona intereses sobre depósitos a la vista en cuenta corriente:
S. Colones Salvadoreños, billetes,.... 2 0/0 anual
„ Dólares Oro Americano Acuñado.. 1 „ „
„ „ Giros,..... 4½ „ „
y sobre depósitos a plazo fijo:
S. Colones, Oro Americano acuñado o giros sobre los Estados Unidos, el 5 0/0 anual

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.

Int. m. j.s.

CARPAS
DE
LONA IMPERMEABLE
para
CARRETAS y CAMIONES

Borghi, B. Daglio & Co.
TELÉFONO 7--3--5.

alt. int. majs.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674

Para Ellas

La Paja en el Ojo Ajeno

III

Nunca debe Ud. descorazonar a sus hijos—como muchos hacen—si por acaso tienen ambiciones, haciéndoles ver todos los tropiezos que se encuentran para llegar al éxito. Esto es semejante a la falta que cometen quienes tienen la costumbre de relatar en la mesa en que se ha servido una langosta, la frecuencia con que se han registrado casos de intoxicación, o lo muy indigesto que son algunos platillos en su caso.

No aminore la satisfacción q' en todos deja el haberse divertido, poniéndose a hacer cuentas detalladas de su costo después de haberlas disfrutado.

Evite la mala costumbre de derribar todos los castillos en el aire que forjan sus amigos. Cuando una muchacha la muestra su nuevo vestido es de pésimo gusto dedicarse a palpar la tela y asegurarla que no es toda de seda, que ha sido engañada y que nadie con un cutis como el de ella debe usar telas de color verde.

Si unos recién casados la muestran la casita de que están orgullosos y para la cual están sacrificando todos sus ahorros, no les haga notar que está mal construída y que las habitaciones son demasiado pequeñas, o que no hay "closets" y la plomería es de un sistema muy anticuado. Tampoco haga notar a los padres de un chiquillo delicado que éste muestre síntomas de tuberculosis o cosa por el estilo.

Procure no prolongar sus conferencias telefónicas hasta convertirlas en visitas, y no se dedique a quitar el tiempo a la gente ocupada interrumpiendo sus labores para entablar interminables conversaciones acerca de asuntos sin importancia y con el único objeto de distraerse cuando se encuentra aburrida; por la misma razón nunca detenga en la calle a las mujeres de su casa que marchan deseaforadamente para alistar el desayuno del esposo que se va a trabajar y el de los hijos que deben ir a la escuela, con el objeto de platicarle de la partida de bridge adonde fué anoche y de las murmuraciones escuchadas en la mesa de juego.

Es una falta imperdonable distraer a las mujeres que trabajan o ejercen profesiones, en los precisos momentos en que estaban a punto de solucionar un problema o de cristalizar un pensamiento interesante, solamente para parlotear con ellas acerca del estado del tiempo o de la última película y desatendiendo sus indicaciones desesperadas para alejar al importuno que continúa en sus necedades hasta consarse.

GONORREA

ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se curan tomando

CAPSULAS GONOCIN

Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.

int mtv

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por personas.

A los Turistas y Viajeros que Visitan
La República de El Salvador

Si queréis llevar algún recuerdo a vuestros familiares o amigos, pasad por el Taller de Tejidos de sedas y algodones de César B. Marroquín, donde encontraréis cosas bonitas y típicas, situado en esta ciudad, en la 8a. C. P. No. 8, media cuadra al Poniente de las "3 Bolas de Oro"

int. majs ir.-28-agto.

AGRICULTORES

Ha llegado el famoso abono
"HALLMAYER"
Para plantas y flores, donde
CURTIS,
en su nuevo local del Mercado Emporium.

int. vdm. ir. 13

LA HACIENDA

Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.

No debe faltar en ninguna finca.

Ordene su suscripción a
"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.

majs. int.

TEL. No. 6-4-6
TAXIS FORD

ma.s



Agentes Generales para el territorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

ARCHIVO LEGISLATIVO

Consejos para madres en ciernes y cuidado de los niños

Por el Dr. Erasmo A. Saldaña.

I Parte

Antes del parto. Del cuidado y aseo con que la embarazada se atienda a sí misma, durante el período de embarazo, dependen en gran manera su feliz alumbramiento y hasta la salud misma del niño, después de nacido. La fiel observación de las instrucciones ofrecidas en este librito y la presteza en consultar al médico acerca del menor signo de trastorno o cambio físico revisten gran importancia, y evitarán muchas complicaciones y dificultades.

» «

Examen médico y de la orina. Toda mujer en cinta debe ver al médico apenas sospeche o sepa que se encuentra en tal estado. El examen frecuente y regular de la orina evita muy a menudo a los riñones desarreglos, propensos a desarrollarse durante el embarazo. La embarazada debe, pues, enviar una muestra de su orina al médico una vez al mes durante los seis primeros meses y cada dos semanas después del sexto mes, salvo si el médico le aconseja otra cosa. La muestra enviada al médico debe representar toda la orina de un día entero [24 horas]. Usese una vasija o cualquier otro recipiente limpio y suficientemente grande de barro, vidrio o porcelana para recoger la oriná durante 24 horas. Comiéncese a recoger después del desayuno y júntese toda la orina del día y de la noche hasta la mañana siguiente antes del desayuno. Prepárese una muestra de toda esa orina, llenando una botellita como de medio cuartillo o menos [unos 200 c. c.], tápesela con un corcho y colóquese alrededor de la botella un papelito con el nombre, fecha y cantidad orinada en las 24 horas, y llévese al médico. Este examinará la orina, y y si no avisa a la embarazada dentro de un espacio de tiempo razonable—dos o tres días—su silencio indicará que el análisis ha resultado satisfactorio.

Después del primer reconocimiento la embarazada debe ir a ver al menos una vez al mes al facultativo, a fin de que éste pueda determinar la amplitud del abdomen, la presión de lá sangre y aconseje lo necesario en cuanto a régimen alimenticio a que debe someterse la embarazada, etc.

En caso de que se noten ciertos síntomas de malestar, como por ejemplo, náuseas, vómitos, fuertes dolores de cabeza [jaquecas], manchas en la vista [moscas volantes], hinchazón en las piernas y manos, pérdidas de sangre [hemorragias], o si la orina deja de ser abundante, véase inmediatamente al médico.

» «

Cómo debe vestir la embarazada. Tanto la ropa exterior como la interior debe ser bien holgada, y después del cuarto mes, a más tardar, los vestidos deben colgar de los hombros. Evítense los trajes apretados sujetos a la cintura, así como también ligas elásticas, cinturones, cuellos y calzado apretado.

En los últimos meses del embarazo, los pies suelen hincharse algo debido al aumento del peso del feto, y si los zapatos no son bien cómodos la embarazada se fatigará pronto, lo cual la dejará probablemente sin ganas de caminar lo recomendado. Usense, pues, zapatos cómodos, de tacones bajos y un poco mayores que los que se usan ordinariamente. Los tacones altos no sólo no convienen a la mujer en cinta, sino que le impiden caminar bien y provocan dolor de espalda.

» «

Corsé. Apenas la embarazada note un desarrollo perceptible en su abdomen debe prescindir del corsé. Por lo demás, esa prenda de vestir ya no está de boga en estos tiempos, debido, entre otras cosas, a que su constante uso ha aportado malas consecuencias a ciertas jóvenes al llegar al estado de maternidad. En cambio, hay mujeres que tienen que usarlo, y en esos casos, el corsé llamado de embarazo o maternidad, debidamente ajustado, aporta satisfacción y comodidad y puede ser llevado hasta el parto.

» «

Cuidado y aseo de los pechos. Generalmente, después del cuarto mes, la embarazada nota en los pezones cierta secreción o flujo que se seca y los hace agrietar. El aseo escrupuloso, que consiste en lavar diariamente los pechos con agua y jabón, evita dichas grietas y el malestar que de ellas proviene. Después de esta limpieza úntense los pezones con vaselina líquida o albolina para conservarlos blandos. Algunas mujeres tienen los pezones muy planos, y si no empiezan a proyectar más después del quinto mes, conviene irlos formando, tirando suavemente de ellos por un momento con los dedos pulgar e índice, soltándolos luego y volviendo a repetir la cosa. Si eso se hace por espacio de unos minutos y así, los pezones se desarrollarán y el niño podrá mamar sin dificultad. Cuando los pechos se vuelvan pesados e incómodos pueden usarse sujetadores que cuelguen de los hombros.

» «

Intestinos. Debe efectuarse por lo menos una evacuación abundante al día. La mujer en cinta padece a veces de estreñimiento hacia las últimas semanas, y para precaver y curar esa aflicción, debe tomar agua en abundancia y comer bastantes frutas, legumbres y cereales. Tómese un vaso de agua [de preferencia caliente] por la noche antes de acostarse y otro por la mañana al levantarse. Si eso no bastara puede recurrirse a las lavativas de agua estéril, pero nunca a purgantes a menos que el médico lo indique.

» «

Sueño. La mujer en cinta necesita más sueño y reposo que la mujer en estado normal. Conviene establecer la regla de tomar una siesta diaria de una o dos horas. Debe dejarse la ventana del cuarto abierta durante la noche, a fin de respirar aire fresco y puro.

» «

Baño. Un baño diario es de rigor. El agua debe ser tibia, pero nunca caliente.

Pasa a la 6a. pág. col. 8a.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Discurso pronunciado por el Licenciado José Vasconcelos a su llegada a la ciudad de México, en la plaza de Santo Domingo el 1. de mayo de 1929

Después de recorrer media República procurando congregar al pueblo para que tome en sus propias manos el destino de la patria, estamos también aquí por fín, estamos en esta ciudad magnífica, en esta ciudad nuestra, a donde concurren los elementos más vigorosos de todo el país para formar el cerebro de la patria, en esta ciudad en la que tienen que cristalizar todos los movimientos que han de significar algo en la vida nacional.

Hay, sin embargo, muchos que no quieren a esta ciudad ilustre, y hubo alguno que se permitió injuriarla apoyado en sus ejércitos, y la llamó cobarde; pero no recordó o no conocía la epopeya maderista, los días en que esta ciudad supo dar un ejemplo a todo el país, y no obstante que estaba desarmada, fué la cuna del maderismo.

Cuando llegaron aquí las huestes de Carranza, como esta ciudad tiene un instinto seguro, una intuición certera, un espíritu noble, no podía decidirse a recibir a los vencedores por la violencia como había recibido a Francisco I. Madero, el santo. Y fue entonces cuando estos hombres turbios se volvieron contra la capital para injuriarla. Pero he aquí que la capital vuelve a congregarse como en los días de Madero, porque los héroes de la capital han de ser héroes sin ejércitos, héroes con un puño de libertades en la mano.

Estamos aquí por fin, y os traigo el mensaje de las aldeas y de los campos. Y en las aldeas y en los campos no he ido a hablar con los millonarios, porque esos viven en los palacios fabricados en las colonias de lujo; no he ido a tratar con lo que llaman la reacción, porque la reacción vive aquí, y yo he andado por los lugares donde vive el pueblo trabajador. Es, pues, este mensaje de hombres libres, de hombres pobres como vosotros y como yo, el mensaje que os traigo, el mensaje que dice que en esta vez ya no va a haber imposición, porque el pueblo ha decidido que no la haya. Esto es lo que se me ha dicho en Sonora, esto es lo que se me ha repetido después en todas partes. «Señor Vasconcelos—me han dicho al despedirme—, usted ya se va. Recuerde que deja atrás hombres valientes, y que si usted llegase a faltarnos o a carecer de las energías necesarias, el pueblo de México ya no se detendrá; el pueblo de México seguirá adelante, con usted o sin usted». ¡Este es el mensaje de los hombres libres!

Pero sucede que en estos instantes, en estos meses gloriosos para la democracia mexicana, cuando ya parecía que iba a comenzar una nueva era de libertad, una nueva era de justicia, ocurren dos acontecimientos igualmente condenables que vienen a poner en peligro este movimiento de liberación del pueblo mexicano. El primero de estos acontecimientos vergonzosos es la comedia que se quiso hacer en Querétaro para engañar a la opinión pública haciéndole creer que aquel conciliábulo de politicastros desprestigiados era el intérprete del sentir nacional. Aquí estamos nosotros, y con nosotros las multitudes de toda la República, para darles un mentís.

Sucede también, acaba de ocurrir, que con pretexto de esa farsa que en el fondo nos hace sonreír, porque los que tenemos la fuerza de la opinión pública no tomamos en cuenta maniobras de esa clase, aquellos que no quieren tener fe en el pueblo, y hacen bien, porque saben que el pueblo jamás les otorgará el poder, han querido conquistar ese poder con las armas del cuartelazo, y han preparado una rebelión sangrienta de la cual la responsabilidad caerá sobre ellos.

Queda entonces, como única esperanza de la patria, el movimiento que nosotros organizamos, que vosotros habéis venido a acrecentar en este día. ¿Y qué es lo que vamos a hacer nosotros con el poder del pueblo mexicano? Se dice que ciertos partidos que no quieren soltar el poder son la garantía de los intereses revolucionarios, y nosotros no vemos otros intereses que los intereses de los que así se han enriquecido con la revolución. En cuanto a los intereses legítimos del pueblo, ¿por qué habían de peligrar en nuestras manos? ¿Por qué habían de peligrar en nuestras manos el ejido, la colonia agrícola, el rancho del pequeño agricultor, si nosotros no tenemos la codicia de tierras que a otros ha vuelto latifundistas?

Continuará

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

ENSAYOS DE EMERSON

VI

IDEALISMO

(Terminación)

Su influencia es proporcionada. Como objetos de ciencia son accesibles a muy pocos hombres; no obstante, todos los hombres son capaces de ascender a esta región por la fantasía o por la piedad. Y nadie toca estas divinas naturalezas sin llegar a ser en algún grado divino. Renuevan el cuerpo, como si tuvieran un alma nueva. Llegamos a ser físicamente flexibles y y luminosos; andamos en el aire; la vida ya no nos es pesada y creemos que nunca lo será. Nadie teme los años o la desgracia o la muerte, gozando de esta serena compañía, pues es transportado fuera de este distrito de los cambios. Al contemplar sin velo la naturaleza de la Justicia y de la Verdad, aprendemos la diferencia entre lo absoluto y lo condicional o relativo. Aprehendemos lo absoluto. Por decirlo así, existimos por la primera vez. Nos hacemos inmortales porque aprendemos que el espacio y el tiempo son relaciones de la materia; que no son afines a la percepción de la verdad o a una voluntad virtuosa.

Finalmente, la religión y la ética, que pueden muy bien llamarse la práctica de las ideas o la introducción de las ideas en la vida, producen un análogo efecto con la cultura inferior haciendo conocer a la naturaleza su dependencia del espíritu. La ética y la religión difieren en esto: la ética es un sistema de obligaciones humanas que comienzan por el hombre, y en la religión proceden de Dios. La religión incluye la personalidad de Dios; la ética no. Son una misma cosa para nuestro presente designio. Las dos colocan la naturaleza bajo sus pies. La primera y la última lección de la religión es: «Las cosas que se ven son temporales; las que no se ven, eternas». Esto pone algo de sonrojo en la naturaleza. El lenguaje uniforme que se puede oir en las más ignorantes sectas protestantes es: «Despreciad las cosas insustanciales del mundo; son vanidades, sueños, sombras, fantasías; buscad las realidades de la religión» Los devotos se burlan de la naturaleza. Algunos teósofos han llegado a sentir cierta hostilidad e indignación contra la materia, como sucedió a Plotino y a los maniqueos. Desconfiaban en sí mismos de todo aquello que mirase hacia atrás, a las ollas de Egipto. Plotino se avergonzaba de su propio cuerpo. En una palabra, pudieran muy bien decir de la materia lo que Miguel Angel decía de la belleza externa: «Es la débil y pobre envoltura con la que Dios viste el alma que ha llamado a vivir en el tiempo».

Se ve que el movimiento, la poesía, la ciencia física e intelectual, y la religión, todo tiende a convencernos de la realidad del mundo exterior. Mas hay algo de desagradable en exponer con demasiada minuciosidad las particularidades de esta proposición general, de que toda cultura tiende a imbuirnos en el idealismo. No siento hostilidad alguna contra la naturaleza, sino que le profeso un amor de niño. Yo vivo y disfruto en un día de sol, como el trigo y los melones. Hablemos de su belleza; no quiero arrojar piedras a mi hermosa madre ni manchar mi vistoso nido. Sólo quiero indicar la verdadera posición de la naturaleza con respecto al hombre cuya posición es como el campo para lograr el objeto de la vida humana, o sea la conexión del hombre con la naturaleza. La cultura invierte las vistas ordinarias de la naturaleza y hace que la inteligencia llame aparente a aquello que suele llamar real, y real a aquello que suele llamar fantástico. Es cierto que los niños creen en el mundo exterior. La creencia de que esto no hace más que aparecer es un pensamiento tardío, mas con la cultura esta creencia se levantará con tanta seguridad en el alma como se levantó la primera.

La ventaja de la teoría ideal sobre la fe popular consiste en que ésta presenta al mundo precisamente desde el punto de vista que es más apetecible a la inteligencia. Es de hecho la vista que toman la razón especulativa y práctica, o sea la virtud y la fllosofía. Pues el mundo es siempre un fenómeno visto a la luz del pensamiento: y la virtud lo subordina a la inteligencia. El idealismo ve el mundo en Dios. Contempla todo el círculo de las personas y de las cosas, de las acciones y de los sucesos del país y de la religión, no como acumuladas penosamente en el transcurso del Pasado, átomo tras átomo y acto tras acto, sino como una extensa pintura que Dios decora en el instante eterno para la contemplación del alma. Por lo tanto, el alma se contempla a sí misma fuera del muy trivial y microscópico estudio del cuadro. Respeta mucho el fin, para que se sumerja en los medios. Ve algo más importante en el cristianismo que algún escándalo que pueda haber en la historia de la iglesia, o las nimiedades de la crítica; y descuidada en lo que concierne a las personas o a los casos raros, y sin preocuparse por

Pasa a la 7a. pág. col 1a

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

TEATRO
COLON

Hoy martes a las 9 p.m., extraordinaria:

Ramón Novarro y Marceline Day, en:

EL CAMINO DEL AMOR

(The Road To Romance)

Drama de la Metro Goldwyn Mayer

Extra-especial a las 6

La comedia dramática de M. G. M.

LA BAILARINA DEL TAXI

(The Taxi Dancer)

Con JOAN CRAWFORD

Diversiones para Hoy

TEATRO PRINCIPAL

A las 6 p. m., extra especial, sonora: «Sueño de Amor», con Toan Crawford, Nils Asbter y otros. (Sras. Stas. y niñas, con cupón del domingo, pagan solo C.0.50. A las 9 p. m., extraordinaria, estreno de la dramática película de la Universal: "La Dama de Shanghai", con Mary Nolan y James Murray. Toda hablada en inglés, sin ningún título.

TEATRO COLON

Tarde extra-especial a las 6, la bella artista Joan Crawford. en la interpretación de: "La bailarina del taxi", comedia dramática de la M. G. M. A las 9 p. m., extraordinaria, estreno en este teatro de la bella cinta dramática de la Metro Goldwyn Mayer; "El camino del amor", con Ramón Novarro, Marceline Day y Roy D'Arey.

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

Sobre Elecciones

Viene de la 1a pág.

pasión. Es, acaso, un poquito ridículo, pero nunca tan ridículo como el ademán trascendental de los candidatos que se sienten depositarios de la gloria salvadoreña.

M. A. E.

Noticias Cablegráficas

El censo en Estados Unidos

Washington, 25.—Para la formación del censo los Estados Unidos ocuparon a 2,508,151 personas, en el mes de abril, según informó la Oficina del Censo.

Los sin trabajo en Alemania

Berlín, 25.—Los sin empleo en Alemania aumentaron de.... 80,000 a 2,845,000 en la primera quincena de agosto. Recibirán ayuda pública 1,915,000, es decir un millón de personas más que el año anterior.

¿Otto proclamado Rey de Hungría?

Buda-Pest, 24. — Informan que ha regresado la ex-Emperatriz Zita de Hungría y su hijo Otto, quien ha sido proclamado Rey por algunos adeptos monarquitas. El rumor a causado gran excitación. Las autoridades declaran que no tiene fundamento esa noticia. La policía vigila los edificios públicos y las posiciones estratégicas.

Lea en la 2a. página "Belleza Femenina"

El Caribe y las opiniones de los yanquis

Williamstown, 24.—El almirante Carlos Aussey, retirado, dijo en el Instituto Político, que "el Caribe es la llave de nuestra defensa nacional y nuestro bienestar económico"; agregando que aunque los Estados Unidos cooperen en el resto del mundo, debieran mantener el control independiente en el Caribe porque significaría la pérdida del canal de Panamá un desastre comparable solo con la invasión continental de Estados Unidos. El profesor James Garner, de la Universidad de Illinois, "exige que sea abandonada la actual política del Caribe por una intervención consultiva o cooperativa", negando que la doctrina de Monrroe es una justificación de la intervención en la América Latina.

¿Ss encontraría el misterio del Artico?

Oslo, 24.—El misterio del Artico, que data desde hace 33 años, parece que ha sido descubierto con el hallazgo del cadáver del explorador sueco que salió en un globo, Augusto Andree, de la expedición científica noruega. Los restos de Andree fueron encontrados en la Isla Blanca de Francisco José.

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 139 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad, de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

Cómo se aniquilan los zancudos

Indicaciones y consejos para el hogar

Usted no puede dar caza a los billones de zancudos que se hallan con vida, pero si puede evitar su reproducción. Los zancudos caseros se reproducen donde quiera que el agua se estanca suficiente tiempo, en barrilas para agua llovida, en cubetas, peroles, botellas quebradas, excavaciones para sótanos, canales del techo, cisternas, letrinas y resumideros de lavaderos. Ellos comienzan nadando antes de echarse a volar, y por esto es que sus criaderos se pueden destruir.

Si es un barril, vacielo. Si es una artesa o cubeta, vuélquela. Si es un bote de lata, ábrale un agujero en el fondo. Si es una cisterna o letrina, tápela herméticamente. Si es un canal de techo, desèquelo y nivélelo bien. Si es un tazón de fuente, póngale aceite crudo, O si se trata de un tanque de natación, prevéalo de peces (chimbolos).

Nunca olvide, de que en el estado de larvas uno puede destruir 1,000 zancudos con el mismo esfuerzo que cuesta matar un sólo con alas. Trastorne los planes de estos enemigos. Haga usted la parte que le corresponde, y lo que usted realice, sumado a lo que sus vecinos hagan, más lo que su MUNICIPIO pueda hacer (?!?), producirá los resultados,

d. h. n. o.

Morosos de PATRIA

Ricardo Castro
Pablo Méndez L.
Juan F. Solórzano
Srta. Refugio Rodríguez

Hoy comenzamos nuestra lista de morosos con 5 nombres. Luego, si no atienden, seguiremos, sin pena, publicando una gran lista. Cansados estamos de perder dinero, durante más de 2 años.

TRABAJOS
TIPOGRAFICOS

Periódicos, Revistas,
Talonarios, Folletos,
Formularios,
Hojas sueltas

SELLOS DE HULE

Toda Clase de Trabajos del Ramo

ARCHIVO LEGISLATIVO

TIPOGRAFIA BERNAL
(Antes Tipografía PATRIA)
CALLE I DELGADO, 84.
SAN SALVADOR, C. A.
TEL. 2-5-9

Lea siempre en 2a.dpg PARA ELLAS

JUAN PULIDO

acaba de grabar para la

BRUNSWICK

el disco Nº 41018 Recitado

Las Abandonadas

Oigalo! Oigalo! Oigalo!

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector detiene sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

AÑO III. | SAN SALVADOR, MARTES 26 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 696

ESTAMPAS MEXICANAS

LA INDIA BONITA

España aborrece al moro. Cuba no quiere que le hablen del Congo ni de la Guinea española. En cambio, México glorifica su raza aborigen y hasta el blanco criollo quiere ser indio prieto, verde como el «guacamole» y «entrón» como el buen tequila. Inclusive la frase "indio tarugo"no es despectiva en lo que se refiere al indio, sino al "tarugo",que quiere decir tonto de remate. Luego lo de «tarugo»se puede aplicar a otros distintos lugares y regiones menos a Astuiias, donde no hay tontos, según el diálogo famoso de Alejandro Pidal y Romero Robledo.

El homenaje nacional a la India Bonita, celebrado hace años, fué un acontecimiento en el cual tomaron parte todos los entusiasmos sociales, espirituales y materiales de la nación mexicana.

Lanza la idea un periodista audaz que, andando el tiempo, después de implantar el divorcio para aplicárselo a sí mismo-la ley empieza por casa-,ve englobado su nombre en una conspiración, se disfraza de criada, "gata" que llaman en México, y la policía le sorprende con la escoba en la mano, barriendo la acera y con un pañolón en los cachetes como Santa Apolonia, la abogada del dolor de muelas... Pero la idea del homenaje a la India Bonita, hay que confesarlo, fué un verdadero hallazgo nacional, un gran acierto de la "Pepona" del periodismo.

En el concurso nacional, compuesto el jurado por los principales poetas y pintores del país, triunfó como reina de la raza la india María Bibiana Uribe, que vino a recibir el homenaje a la capital desde las tierras de Guadalajara, desde el Estado de Jalisco, clima luminoso y caliente, célebre por sus canciones del Bajío y los ojos de sus mujeres, negros, risueños y desmesurados, que recuerdan "La siesta del patrón":

Porque huele a melaza y colmena,
el patrón se paró en el repecho.
Cruza el campo la "shunká" morena;
las dos cimas serranas delpecho,
limpias olas en playa serena,
que se esquivan el golpe en la arena.
El "ingenio" de azúcar de enfrente
trae olor a guarapo caliente;
pero el vaho de "filtro y cachaza"
lo despide la "shunka" de raza.
Platanar de dorada espesura
que le brinda al zenzontle el racimo
y abandona la penca madura.
Tal la "shunka" en la gracia y el mimo.
—Buenos días patrón.
—Buenos días.
Al pasar coloqué la retranca.
Ríen sus dieciseis lozanías.
El patrón la contempla. Ella arranca,
encendiendo las aguas sombrías
de sus negras pupilas bravías,
y se aleja como una potranca
matinal por la fresca vereda,
con un ritmo de faldas de seda
y ligero y descalzo el pie suave...

La india Bibiana entra en la capital victoriosa, como una amazona, entre aplausos y vivas. Las calles de la ciudad bullen de alegría, como si se tratara de recibir a una emperatriz. El pabellón nacional ondea en todos los edificios públicos. La India Bonita, arrebujada en su modestia, mira con timidez aquel desfile interminable, que se mueve como una cola por las principales avenidas. Los restos de la aristocracia se mezclan en esta hora con la ciudad revolucionaria, que huele a triunfo y a cópula, a pólvora y a cedrales. Los charros y las "chinas" forman como una larga cabalgata andaluza en una tarde de toros en la que tuvieran un duelo a muerte Gaona y Joselito y fuera el sol un mostrario de estoques para brindarlo a los diestros en la hora solemne de la estocada definitiva. Los charros, sobre sus potros, exigen cantos marciales. Es el jaripeo de la belleza nacional:

En la hilera de los palcos,las promesas de las "chinas",
cuyos ojos también trazan en el aire "carolinas",
y que sale tras el toro el general,
sobre su alazán de seda;
que entusiasma al jaripeo,
que en los anchos corazones hay un ronco campaneo,
y que alcanza al animal,
potro bruto, ruin novillo,
que se aturde, que se queda,
que violentamente rueda
sobre el polvo, hecho un ovillo,
y que sigue como flecha sobre el potro el general,
que parece una bandera su sarape de Saltillo;
y la "reata" hecha un anillo,
y el sombrero en una mano, la otra mano en el bridal,
para firme su caballo,
abre el ala de los brazos en el aire, como un gallo,
y retumba en las esferas el aplauso nacional.

La india Bibiana, color de naranja encendida, húmeda de amaneceres, trajo un vao fresco de sierra a la capital americana, indiana y cosmopolita, permaneció en ella varios meses, de fiesta en fiesta, de homenaje en homenaje, como en una jovial romería, no faltándo en ellas el banderín rojo y guálda de la colonia española. Por cierto que se convirtió en padrino de la India Bonita un orondo galaico de mostachos, levantiscos y cabeza de "güira" cimarrona, no sabemos si por vanidad o por hacer buena la frase de "Indio tarugo". El caso fué que, con mala o buena intención, él resultó el tarugo. Porque cuando se iban apagando los homenajes, cuando el eco de los aplausos iba lejos, cuando las amapolas de Santa Anlta y los claveles de Xochimilco se iban haciendo cuajarones de sangre gruesa entre las manos de la India Bonita iba siendo más mujer y se le ensanchaba el talle de junco verde de las proximidades del Chapala, y ya la maledicencia hacía zumbar la abeja irónicá, miel y espolón en torno de la bella india serrana, se presentó, montaraz, jovial y altanero, con su sombrero de palma y su zarape en el hombro un indio fuerte y prieto, de ojos de hondonada en la noche de luna, burlona la sonrisa y la lengua de vaca entre el cinto, reclamando a la india Bibiana:

—Vengo por ella porque es mi amasia, y ahorita, ahorita me va a dar su "bolo"....

Era el novio de la india, que no era tarugo,sino que hizo tarugos a los demás, pues cuando le preguntaron que cómo él lo sabía, contestó, ágil como un tigrillo de Tehuantepec que se va sobre el tejón en la margen del río:

-Porque la mandé "arreglada".

Hubo sus más y sus menos. Que si el homenaje había sido a una doncella,que si no se había puesto esa cláusula en el concurso.Un miembro del jurado se disculpó como pudo, rechazando el reproche:

-Eso es muy difícil,"mano". No es cosa de ver con lupa como las telas de Atlixco.

Si alguien amonestaba al novio de la India Bonita, contestaba siempre, socarrón e irónico:

---Otra vez especifique n

La india sonreía com un misterio obscuro, fre ca, carnal, armoniosa y m rena como el barro de Tl quepaque.

El jurado, al extrañar de que Bibiana tuviera u novio de veras, olvidab "La soldadera y el juan aunque la India Bonita e una flor del Bajío, ent bubambilia, amapola y r tama, que no había sido batida por el ciclón de "bola":

Negras trenzas de alqu (trá
sueltas como una bande ojos como en Michoacán el café en taza ranchera sonrisa sumisa y fiera,
maíz del que hace su pá hijos a la edad primera y amor en cualquier d [v
la soldadera y el "juan" entre la gran balacera,
juntos van
desde el Norte a Yucatá y mueren de igual mane ¡Si suelta el fusil el "jua lo coge la soldadera!

Como ello sea, son ad rables estos pueblos hacen de su sangre ab gen un canto de victo de la sangre nativa trinchera, del patriotis una aventura heroica y gica, permanente, jovi fecunda; acarician el t de sus Pirámides com fuera la cintura de sus jeres, recortan de sus la los espejos, hacen de serpiente su cinturón escamas, y hasta al charse a la aventura d guerra regalan al a más próximo el somb en q'llevan, plata y oro

Pasa a la 8a. pág, col 1

Ferretería
HERRAMIENTAS
para
ARTESANOS
PINTURAS
MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS
Y UN SURTIDO VARIADISIMO
FELIX OLIVELLA E HIJO
"EL CHICHIMECO"
(MARCA REGISTRADA)
FUNDADO EN 1890
USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR
majs

ARCHIVO LEGISLATIVO

Laboratorio
REINA GUERRA
Esquina opuesta al Gimnasio Nacional
Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.
TELEFONO No. 12-39
m j s da.

SANGRE SANA Y VIGOR.
FUERZA MUSCULAR
Para desvalidos y convalecientes
FERRONODIN
Contra la anemia perniciosa
FARMACIA AMERICANA.
San Salvador.

Calzado Elaborado a Mano
Reyli
Sinónimo de ELEGANCIA y de BELLEZA
La más distinguida sociedad capitalina se calza en esta casa.
Esquina 1a. Calle Oriente y 8a. Avenida Norte. (Antiguo anterior local de la Singer) hno

MANUEL CASTRO RAMIREZ

ABOGADO Y NOTARIO

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

maja. 128.

Luis Lardé y Arthés

CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 6a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

mja

AVISO AL PUBLICO

En la calle de Concepcion y en la casa Nº 122, acaba de establecerse la

Farmacia "SAN ANDRES"

En donde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idóneo y competente.
El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.

int. majs.

Dr. Vidal S. López

ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.

11 Calle Oriente, casa Nº 15.

int jmas

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

int jsma.

RESTAURANTE HIDALGO

LA LIBERTAD

No se olvide cuando llegue al puerto de La Libertad que el mejor Restaurante es el Hidalgo.

Mejor servicio - Cerca de la playa - Cerca del Muelle

Alt.Int.Pr.Feb.23. maja.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.
En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.
Lea nuestros avisos todos los días.

Consejos para madres . . . .

Viene de a 8a. pág.

Se evitarán los baños de tina o bañera en el último mes, siendo preferibles entonces los de esponja. Los órganos genitales serán lavados diariamente, pero sin recurrir a duchas a no ser que el médico lo aconseje.

» «

Ejercicio. Permanézcase todo lo más posible al aire libre durante el período del embarazo, dando paseos a pie, pero evitando siempre la fatiga. Cuanto más ejercicio moderado al aire libre efectúe la embarazada, tanto mejor se sentirá a dar a luz. Al llegar a los últimos meses se disminuirá gradualmente el ejercicio, y se evitará lo más posible la subida y bajada de escaleras, el coser a máquina y todo trabajo pesado. Se evitarán también, por ser posibles causas de aborto, los ejercicios violentos, tales como montar a caballo [equitación], tennis, natación, etc. De pasear en coche o en automóvil, esto se hará despacio y por buenos caminos.

» «

Regimen alimenticio. Durante los primeros meses, la embarazada puede comer de todo, como de costumbre, con excepción de pan fresco [caliente] y dulces. Salvo tocino y carne de ternera, pueden consumirse todas las carnes, pero en los últimos meses conviene reducir lo más posible la ración, y es mejor omitir la carne absolutamente de la comida.

Tanto para el bienestar de la embarazada como el del sér que lleva en sus entrañas es mejor no comer excesivamente durante los últimos meses. El régimen debe ser variado y moderado durante ese tiempo, consistiendo principalmente en sopas, huevos, pan viejo y verduras, tales como:

Espinacas, Zanahorias, Coles, [repollo] Calabaza, Nabos, Remolachas, Guisantes, Lechuga, Habichuelas tiernas, Cebollas tiernas, Quimbombós, Tomates

y mucha fruta cruda y en conserva, tal como:

Manzanas, Peras, Higos, Ciruelas, Melocotones, Albaricoques, Cerezas, Fresas, Naranjas, Piñas, Uvas, Plátanos.

Es mejor comer la fruta por la mañana al levantarse y por la noche al acostarse.

En cuanto a las bebidas, la leche, chocolate y cocoa son preferibles al café y té. En los últimos meses se suprimirán las bebidas alcohólicas, pues pueden resultar perjudiciales para la criatura, pero se tomará agua en abundancia entre las comidas todo el tiempo.

Los dientes de la criatura empiezan a formarse [no a salir] seis meses antes del parto, y su buena o mala formación depende de lo que coma la embarazada. Tomando una cucharadita de aceite de hígado de bacalao dos veces al día durante la preñez y después del parto hasta destetar la criatura del pecho, usted ayudará al buen desarrollo de los dientes de ésta. No todos los aceites de hígado de bacalao son iguales: unos son mejores que otros; use de preferencia el Aceite de Hígado de Bacalao de Mead.

» «

Cuidado de la dentadura. La boca de la embarazada tiende a volverse ácida, a consecuencia de lo cual suele afectarse la dentadura durante ese período. Además de cepillar los dientes con un buen dentrífico, después de cada comida, conviene enjaguarse la boca con una solución de bicarbonato de sodio [soda], y hacerse arreglar los dientes entre el primer y cuarto mes, a más tardar.

Todo el mundo está
YOYO-ANDO
Por qué no compra Ud. el legítimo
YO-YO
DONDE
CAMINOS HNOS.
(Hacemos precios especiales en compras al por mayor)

int. d. 6 v.

No Diga Nunca:-
"Al Diablo !!Qué Bueno!!"
Diga Siempre:-
"Von Hell !!Qué Bueno!!"

24-26

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 25

Instalación y reparación de toda clase de maquinarias:

Automóviles
Camiones
Prensas de Imprenta
Motores en general

Mancha Brava
Fox Trot
DISCO VICTOR

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

APLANCHADURIA STANDARD

Teléfono 10-59

mav.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

Ensayos de Emerson

Viene de la 3a. pág.

los defectos de la evidencia histórica, acepta de Dios el fenómeno como lo encuentra, como una pura y solemne forma de la religión en el mundo. No se irrita ni se apasiona ante la presencia de lo que llaman su propia buena o mala suerte, ante la unión o la oposión de otras personas. Ningún hombre es su enemigo. Acepta cualquiera cosa que le suceda como parte de su lección. Es más bien un espectador que un actor, y es un actor sólo con el fin de ser mejor espectador.

España consintió a Francia la extradición del Agente del City Bank

Escuela Nacional de Industrias

Están abiertas las clases de pequeñas industrias, las que se llevarán a cabo por órden alfabético, de cuatro y media a cinco y media de la tarde, los días miércoles y viernes.

Dirección: Esquina entre 1a. Calle Oriente y 12 Avenida Norte Nº 10. Teléfono 548.

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

Telegramas Rezagadas

Delia Urquilla Quiñónez, Adelita Mena, David Fonseca, José Magaña, Ana Julia de Villatoro, Francisco Coto Renderos, Virginia de González. Joaquín Crespo, Eloísa Archila v. de Bárnica, Vicente Rodríguez P. Manuela Alvarez Lucía Barahona, Santos Linares, José N. Vásquez, Ignacio Arévalo.

En París ha sido acusado de estafa

Ya está en manos de la policía Francesa

Madrid, 25.—El diario «La Voz» dice que de acuerdo con una Real Orden, el Ministerio de Estado concedió al Gobierno Francés la extradición del ciudadano venezolano Villanueva, acusado de estafa en París siendo apoderado del City Bank Villanueva ballábase en Ceuta, de donde dícese que irá en breve a Francia, conducido por la policía francesa.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

CLUB VICTROLA Nº 4

Serie «N 3» Sorteo Nº 23
Beneficiado: Srta. Dina Palacios, Acción Nº 54

Serie «O 3» Sorteo Nº 15
Beneficiado: Srta. Martha Luna, Acción No 12

Serie «P-3» Sorteo Nº 6
Beneficiado: Sr. Juan Antonio Chicas, Acción Nº 57

Tenemos muy pocas acciones disponibles de la Serie "Q-3"

No piérda usted la oportunidad, tome ahora mismo la suya

CARLOS AVILA

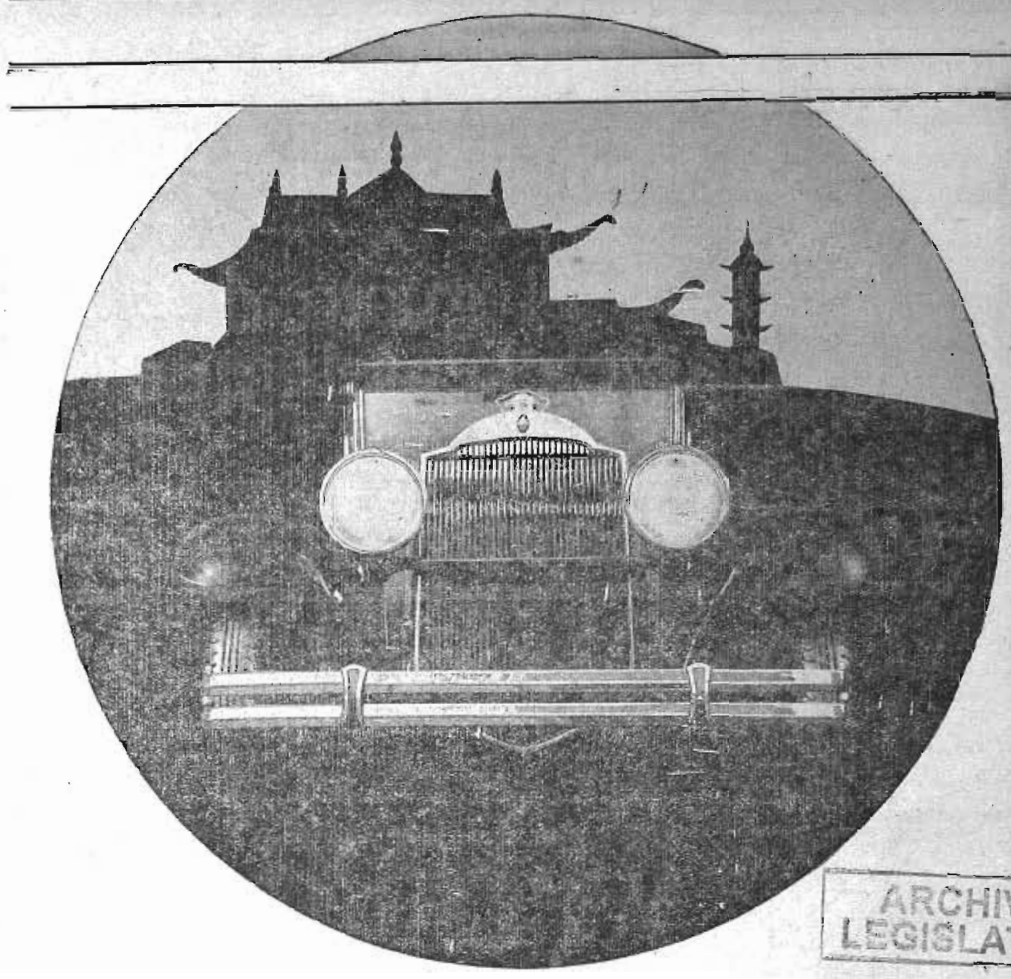
Distribuidor Víctor para El Salvador
San Salvador, C. A.
Teléfono No. 100
CASA SALVADOREÑA

No Diga Nunca:-

"Al Diablo !!Qué Bueno!!"

Diga Siempre:-

"Von Hell !!Qué Bueno!!"



El objeto de un automóvil no es solamente conducirle aquí o allá, sino hacerlo con toda comodidad, sin el menor contratiempo, y tan placenteramente como tiene usted derecho a esperar.

En un PACKARD encontrará usted la facilidad de manejo, la suavidad de marcha y la elegancia en todos los detalles que realizan la promesa de un viaje confortable.

PREGUNTE A QUIEN TENGA UN

PACKARD

MIGUEL DUEÑAS PALOMO,

DISTRIBUIDOR

ARCHIVO LEGISLATIVO

Cartas Rezagadas

Cruz Molina, Ana Edelmira Flores, Antonia Campos de Alfaro, Manuel Goazález, Francisco Cruz, Francisco Oviedo, Soledad Rojas, Guillermina Porras, Juana Cardoza, Cruz Baquedano, Virginia Valdez, J. Antonio Vega.

María de Jesús Coreas, José Jorge Quintanilla, Rudecindo Ramos R., Guillermina Buston, Angel Alegría Marcelina Pineda, Juana Rivera, Ana Ramona Villalobos, Blanca Guzmán, Jesús Santa Cruz, Alejandro C. Tijerino, Roberto Delgado. Virgilio Cerna, Angel Alegría, Moisés Gómez B., Salvador Guzmán Azúcar, Pedro Henríquez, Eduardo Pérez, Izabel Z. de Arévalo, Manuel Funes, Cruz Emilio Durón, Carlos Quintanilla, Narciso Peraza.

Ejercicio Ilegal de la Medicina

La Dirección General de Sanidad recuerda a quienes corresponden los siguientes artículos del Código de Sanidad vigente, cuyo cumplimiento se impone como una medida de seguridad pública:

Art. 125. - Todas las personas que ejerzan la Medicina, la Cirugía, la Veterinaria, la Obstetricia o la Cirugía Dental, en todas o algunas de sus partes, están obligadas a participarle a la Dirección General de Sanidad, dando aviso del punto donde establezcan sus oficinas o despachos; igual obligación tendrán cuando cambie biendomicilio.

Art. 126. — Los Delegados Sanitarios y los Alcaldes Municipales están obligados a dar cuenta a la Dirección de los que ejerzan la Medicina en sus respectivas localidades, quedando la Dirección en la obligación de dar cuenta a los tribunales comunes de aquellos individuos que ilegalmente ejerzan alguna de las profesiones especificadas en el artículo anterior.

Art. 125, reformado. —Los Delegados Sanitarios y los Alcaldes Municipales están obligados a dar cuenta a la Dirección General de las personas que ejerzan la medicina en sus respectivas localidades, quedando la Dirección obligada a prohibir el ejarcicio de la profesión a quienes no tengan e

|| Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 o 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

permiso legal.

San Salvador, julio de 1930.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

EL NOVENTA Y N... VE POR CIENTO de... cidentes ocurridos en... por atropellamiento... automóviles, es debid... que los padres de fam... consienten que sus h... conviertan las calles... lugares de recreo.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, MARTES 26 DE AGOSTO DE 1930 | No. 696

Tenemos el gusto de anunciar a nuestra apreciable clientela que desde el

1o. de Septiembre rebajaremos los precios de las cervezas, así:

ABEJA y PERRO — *A ¢ 2.60 docena (sin envase). En compras de cinco docenas o más a ¢ 2.40 docena.*

PILSENER y MALTA — A ¢ 3.60 docena (sin envase). En compras de cinco docenas o más a ¢3.40 docena

Cervecería "LA CONSTANCIA"

LAMPARAS
INMENSO SURTIDO
CAMAS
DE BRONCE Y DE HIERRO
ESPEJOS
BICELADOS
BAÑERAS
ESMALTADAS
CAJAS DE HIERRO
VARIEDAD DE TAMAÑOS
ALFOMBRAS
DIBUJOS MODERNOS
CASA MUGDAN
FREUND & Cía.

La India . . . .

Viene de la 5a. pág

...il pesetas macizas, con ...na frase y un gesto lo ...ás natural del mundo: --Por si pierdo la cabe-.... Regálesselo a su no-...a...

Alfonso Camín.

La platería Alpina, montada ...n los últimos adelantos y aten-...da por un experto platero y ...abador alemán, ofrece garan-...a efectiva y trabajos perfectos. altd 8a.

El anuncio en los Estados ...nidos es una de las industrias ...s gigantescas del mundo.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sánguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

DE SAN JULIAN

Don Manuel Rivera y su esposa doña Dominga de Rivera se encuentran en esta capital procedentes de San Julián. El señor Rivera ha venido a someterse a un tratamiento en la clínica de uno de los mejores facultativos.

81=Compasión inspira un neurálgico por su mal humor; pero tome PARADOLINA y verá usted.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Dr. Luis Edmundo Vásquez

Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de Paris.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS.

8a. Av. Norte Nº 29. Tel.Nº 11-58 Consultas de 2 a 5 p.m.

8a. m.j.s.

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p.mjs

El Director de Eurindia se encuentra entre nosotros

Se encuentra entre nosotros el distinguido escritor Lic. don Horacio Espinosa Altamirano, director de la Revista Eurindia que se edita en la ciudad de México.

El Lic. Altamirano trae la representación de los estudiantes mexicanos, y dictará algunas conferencias de carácter cultural.

La sólida preparación de nuestro visitante, y su personalidad oratoria ampliamente conocida, son garantía segura del éxito que indudablemente obtendrá en sus exposiciones.

PATRIA saluda al distinguido viajero, y le augura los más felices resultados.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; Luz Miranda H., de San Sebastián, departamento de San Vicente; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tola, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodríguez, Ilopango.

El Mundo al Día

Hambre horrorosa en el Congo Belga

Bruselas, 24.—El Obispo Glass, jefe de los misioneros en el Congo belga, informó que existe hambre horrorosa causada por la sequedad en la provincia de Ruanda, antes África Oriental Alemana y hoy Congo belga. Por la misma causa han muerto 40,000 nativos, y 80,000 han emigrado para Uganda.

Los bancos españoles no compran monedas extranjeras

Madrid, 24.—Los establecimientos bancarios españoles han comenzado a aplicar una nueva disposición que impide la compra de monedas extranjeras. Como los sábados y días festivos no opera la Bolsa de Madrid, no se han realizado operaciones oficiales de cambio de moneda; pero parece que las libras y los dólares han sufrido un pequeño descenso en las tranaacciones particularas, con relación a los cambios oficiales cotizados los viernas en la Bolsa.

Falleció la esposa de Ramón y Cajal

Madrid, 24.—Falleció de un ataque al corazón doña Silveria Farinas, esposa del histólogo Santiago Ramón Cajal. Hace algún tiempo que dicha señora hallábase delicada de salud. Cajal había compartido sus tareas con su esposa toda la vida. Como Cajal es enemigo de la ostentación, enterró a su esposa el sábado sin avisar a nadie, en el cementerio de la Almudena, habiendo asistido al sepelio su familia y sus amigos. La pérdida de su esposa ha abatido a Cajal, quien cuenta cerca de 80 años de edad.

Hay calma en el norte de la India

Simla, 24.—Con excepción de algunos disturbios locales causados por pequeños grupos de nativos, la situación está en calma en la frontera Noroeste de la India, según expresan los informes oficiales. Un grupo de Afridi, compuesto de 25 hombres, penetró anoche en el dietrito de Peshawar.

La Duquesa de York y sus hijas están enfermas

Glamis, 24.—La princesita británica y su madre la duquesa de York siguen mejorando, según dice el boletín publicado hoy. El nombre de la Princesita es el tópico de las conversaciones entre los campesinos escoceses, quienes considerando que les pertenece la nueva heredera del trono británico, proponen el nombre de Margarita, de la antigua nobleza escocesa, agregado al de Maria. No se ha dado noticia oficialmente respecto a la fecha en que será bautizada la pequeña princesa. El Rey y la Reina, quienes salieron hoy para Balmoral, han estado en constante comunicación con el castillo de Glamis.

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

AÑO III | SAN SALVADOR, MIERCOLES 27 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 6 Páginas | Nº 697

Unamuno Habla Acerca de Alfonso XIII

Miguel de Unamuno es entrevistado por un periodista yanqui.

El profesor de la Universidad de Salamanca habla:

—El Rey Alfonso debe irse de España. No le queda otra cosa que hacer.

—Ha tratado de ser un Rey absoluto y ha fracasado. Es un hombro emprendedor, pero sin talento.

—Durante años soñó con crear una especie de nuevo Imperio Español, conquistando el Portugal y extendiendo su dominio en ol norte de Africa. Pero no visualizaba ese imperio como netamente español. Su sueño era ser una especie de Vice Emperador, bajo el tutelaje del Emperador de Austria-Hungría.

—Alfonso estuvo bajo el dominio absoluto de su madre austriaca hasta la muerte de ella. Eso lo hizo pro alemán en la guerra, o más bien pro Hapsburgo.

—Cuando la guerra mundial terminó con la derrota de las potencias centrales, Alfonso tornó sus sueños de imperialismo y de dominio absoluto a Marruecos.

—El desastre de las tropas españolas allí fué en gran parte culpa personal de él.

—Después del desastre debió haber abdicado, como lo han hecho otros soberanos en casos análogos.

—Como la opinión pública de España pedía el castigo de los culpables en el desastre africano, Alfonso vió su corona en peligro y maquinó la formación de la dictadura de Primo de Rivera.

—De esta manera, con el golpe de Estado de 1923, fomentado secretamente por el Rey, se contuvo la protesta nacional contra los culpables del desastre marroquí.

—Primo de Rivera principió a cooperar con las tropas francesas en Africa. Una manera de prestar las tropas españolas para sacar del fuego castañas francesas.

—Hipócritamente, como siempre, el Rey para defender su corona otra vez, fomentó las intrigas contra Primo de Rivera, y concluyó la dictadura y Alfonso siguió en el trono.

—La impopularidad del Rey se hace cada vez mayor. La opinión española no es tanto antimonárquica como antialfonsista.

—¿Sabe usted cual es la verdadera raíz de todas las desgracias de España? Es el hecho de que no hay una dinastía española. La muerte prematura del príncipe Juan, el hijo único de Fernando e Isabel, fué una tragedia para la nación española. Por medio de la hija de Fernando e Isabel, la corona de España pasó a la casa extranjera de los Hapsburgo. Carlos V, el primer monarca español de esa casa, no sabía una palabra de español. Llegó a España a ocupar el trono hablando sólo alemán y flamenco.

—Durante todos los reinados de esta casa extranjera los intereses españoles estuvieron subordinados a los intereses de la dinastía de los Hapsburgo.

—España y sus ricas posesiones en América fueron esquilmadas en beneficio de sus gobernantes extranjeros.

—De los Hapsburgos de Austria pasamos a los Borbones de Francia, que eran tan nocivos para España como sus predecesores.

—Hasta ahora, con el Rey Alfonso estamos bajo el dominio de los Borbones.

—¿Qué va a pasar en el futuro? No veo la necesidad de que tengamos otro Rey. Los hijos de Alfonso no son capaces de gobernar. Su familia es de enfermedades y tragedia.

—Y, sin embargo, puede haber para España algo peor que la monarquía: una república pretoriana, una república en el nombre, bajo el dominio del ejército.

—Uno de los grandes males de España es el ejército español. ¿Sabe usted, tenemos en este país más oficiales del ejército que los que tenía Alemania al principiar la guerra mundial? La mayor parte de ellos son inútiles, incompetentes, no hacen sino percibir sus salarios.

—Mi hostilidad para con el Rey Alfonso no tiene nada de personal. El cree que es personal, pero está equivocado.

—Sí, no hay sino una solución para la crisis española. El Rey Alfonso debe irse de España....lejos, muy lejos.....a la América del Sur, tal vez. Y no debe ir como Rey sino como turista, para quedarse allá.

82 Al tener los primeros síntomas de influenza hay que recurrir a PARADOLINA para contenerla

San Salvador Dispondrá en Breve de Quince Millones de Litros de Magnífica Agua de las Fuentes del Coro

El 15 de septiembre serán entregados los trabajos de captación, baños y lavanderos

Con 21 sifones potentes se hará la limpieza de la cañería de aguas negras

El 15 de Septiembre van a ser inauguradas las obras de captación de las Aguas de El Coro. Se trata de una obra vasta, como es la de proveer de agua a la ciudad capital, que desde hace muchos años sufre una espantosa carestía de ese indispensable elemento.

Nosotros con el deseo de dar los más completos detalles sobre la naturaleza y estado de las obras, mandamos a nuestros redactores a recabar datos con los constructores y con el Ministerio de Fomento.

Hace 20 meses se comenzaron los trabajos en las fuentes de El Coro. Fué una compañía Nacional formada por los señores don Eduardo Vargas y don Allan Lindo, bajo la razón social de Compañía Nacional de Aguas con la dirección técnica de la compañía canadense Montreal Ingeniering Co.

Las obras representan un costo de C. 1,300.000 y consisten en un tanque de capatación, dos tanques de distribución con capacidad de 7 y ½ millones de litros cada uno; 21 sifones para el lavado de cloacas. Dos piscinas (para señoras y hombres) y 134 lavanderos.

Los tanques y todas las obras están para resistir cualquier contingencia como temblores, derrumbes, etc. Cada tanque tiene 6.000 metros de barillas de hierro. El agua será elevada a una altura de 51 metros so-

Pasa a la pág 5a. col. 5

Crónicas d' Jacinto Castellanos Rivas

San Salvador-Managua-San Salvador

Partida

Esto no es nada nuevo.... Volar. Salarrué lo sabe bien y ahora lo compruebo yo plenamente. De mis compañeros de viaje el único que llama mi atención es un chapulín que soba prendido en el fuselaje. Los demás son americanos tipo standard. El animalito se desprende en cuanto ya no distingue las milpas y yo me quedo solo. El Lago de Ilopango es un charco azul. El San Vicente fuma la pipa de su «Iofierillo». Caseríos. Oriente. El San Miguel se prueba un turbante de nubes. Empiezo a ser extranjero. Ya el suelo no es el cuidado tablero de El Salvador.

Símbolo

El avión envía sobre el Golfo de Fonseca un gavilán de sombra.... Y el Golfo, hecho una gran pupila extática, se duerme mirando al cielo mientras raudo y cercano cruza el espacio el símbolo trepidante!

Parada

San Lorenzo. Yermo. Apaga sus emociones y reanuda la modorra de su breviario un cura que allí se queda. Diez minutos en tomar y dejar papeles los pilotos. Arrancamos de nuevo y la "PAA" brinda botones de su cortesía obsequiándonos chicles y muestras de algodón absorbente, como a la salida. Volamos sobre manglares y pantanos. Se acaba Honduras y empieza Nicaragua. Montañas. Tierra bárbara donde el hombre no ha enarbolado todavía sus alaridos ni hundido las puntas de su tesón. Y casi ya no cambia la terrestre decoración hasta que llegamos a la región de los lagos. Entonces zumba el avión sobre una gran piel de leopardo manchado de azules y verdes fantásticos.

Llegada

Americanos por todas partes. Empleados. Militares. Curiosos. Todos americanos. O es que ya los nicaragüenses se van pareciendo físicamente a ellos. Por segunda vez en mi vida tengo la sensación de llegar a una tierra donde no tengo derecho a querer nada, donde sólo debo obedecer al amo. Por su orden de tiempo estas veces han sido: Panamá, EE. UU. y Nicaragua. Con la misma cara reciben al extraño. Se diría que son la misma cosa....

Managua

Me acompañan: la exquisita solicitud, la suave gentileza de Toño Alvarez Vidaurre—nuestro Representante allá— y la atlética prestancia, la fácil y amplia bondad de León Trujillo y Ortiz que allá tiene calor de familia, que "no sabe por qué ha de venirse" y que adormeciéndose con Alejandro Dumas se va haciendo a aquel clima. Desnudo mis sondas, me limpio bien los ojos y empiezo a movermc:

Managua tiene el aspecto de una ciudad colonial que, amodorrada bajo el sol, soñara detalles de un futuro vertiginoso. Como Panamá, como Colón, como Santiago de Cuba, como las ciudades de la costa norte de Honduras que alguna vida tuvieron antes de la fiebre bananera. Viejas casas de madera telarañosa, de dos pisos, con barandilla en el segundo, asomadas a algunas calles donde el asfalto reverbera. Un parque umbroso, con pavimento de arena, frente a otro muy recortado y lleno de bancos nuevos. Por la calle se cruzan los 'Ford' último modelo con carruajes que sirvieron a encomenderos. Mucha gente descalza que se indigesta de sandía en las esquinas; pero no puede fumarse más que tabaco de Virginia. Para entrar al despacho del señor Ministro de Fomento hay que tropezar, a las puertas, con un cartelito y una alcancía que piden "para terminar los trabajos de la Parroquia"... El proceso natural de Managua co-

Pasa a la 6a. pág. col. 4a.

LA LIBERTAD PERUANA

Basta ya de crímenes en América. Esta nueva tierra que ha ensayado el fracaso en formas fantásticas, está en la obligación de proclamar por boca de sus hombres justos, que ha llegado la hora de empezar una vida nueva. Y si los hombres justos, dedicados al sueño, no lo hacen, las masas americanas, cansadas de esta larga comedia, se adelantarán y con manos inspiradas labrarán ellas mismas el altar de la venganza.

Mejor dicho, se están adelantando ya. Acaba de derrumbarse en el Perú la tiranía de plomo de Augusto B. Leguía, el fundador, como la prensa a sueldo le llamaba, el fundador, decimos nosotros, de un sistema de opresión tan correcto y diplomático, que permitía al anciano dictador firmar órdenes de encarcelamiento con una alba gardenia en la solapa espléndida.

Hay que confesar que los tiempos han perdido algo de su antiguo esplendor y de su clara sabiduría. Los pueblos no entienden ahora la gracia gentilísima de sus dueños y no disculpan la virtud sacra del pecado, a diferencia de aquellos risueños ducados que adoraban la estupidez o la malicia de sus señores. Los filtros ilusos y lentos de los Borgias, en cuyas aguas vagaba el amor dorado, han perdido su prestigio poético. Y hay pueblos tan herejes e insolentes que se atreven a arrojar a los déspotas de su casa, de su hogar, en el que han vivido, han robado y han realizado su áspera vida de orgía.

Parece mentira que baya un continente en el globo que haya tenido el lujo de dedicar un siglo a bostezar. Un siglo oscuro, un siglo de palabras, en el que no ha escrito un solo lema de victoria en sus banderas.

Nunca, como ahora, nos ha parecido más falsa la frase de Antonio Caso, de que «Por mi raza hablará el espíritu». Pero también, nunca nos ha parecido más profética. América comienza a hablar. Hablará su mensaje, su bello mensaje eterno, su mensaje de libertad, pero no lo hará por boca de sus sabios ni de sus ilustres, que esos demasiado trabajo tienen con la obligación de estudiar y de dejar hacer, sino por la boca fuerte y paladina de sus masas.

Ha comenzado el gesto definitivo de América. El crucero de guerra que lleva los restos tiránicos del que fuera dueño y señor de la libertad peruana, pasará a la historia como esas egregias naves que iban sobre los mares sordos recogiendo en sus velas la voz de las tormentas.

M. A. E.

Vasconcelos está dando conferencias en la Habana

Así nos avisan d' Costa Rica

La prensa local publicó hace pocos días la noticia de que el Licenciado José Vasconcelos se encontraba gravemente enfermo en la ciudad de Bogotá. Dichosamente la noticiá no resultó cierta. Nosotros preguntamos a San José de Costa Rica y hemos obtenido la respuesta siguiente:

San José, Costa Rica, agosto 25.—Vasconcelos bien, dá conferencias en Habana. Afmo.

García Monge.

MISA DE GLORIA

El sábado 30 del corriente, a las 8 a. m., será oficiada una Misa de Gloria en la Santa Iglesia Catedral por el alma de

ALICIA GUTIERREZ AMBROGI

en el primer aniversario de su fallecimiento.
Para tan piadoso acto invitamos a nuestras amistades.

Familias GUTIERREZ y AMBROGI.

San Salvador, 27 de agosto de 1930.

1a. 27-28-29

DR. BALTASAR MONTES
MEDICO Y CIRUJANO
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.
Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1 1a.dmiv

A. & A. FERRACUTI
ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MARMOLES DE CARRARA
FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO
Contiguo al Puente Araujo.—San Salvador.—Teléfono 2-4-5 dmiv 1a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

FOTO-ELECTRICA
— MAS RAPIDO —
4 retratos pequeños y un grande por ¢ 4.00
4a. AV. N. Nº 14
1a.mivd.fr.17agosto

Lea siempre en 2a. página PARA ELLAS

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler
MEDICO-CIRUJANO
PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.
9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas
mvd. 1a.

TRASLADO
El Dr. José Rivas Arthés
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.
dmiv

Verdad y Grandeza
Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION,
CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C.	1.25
Por un año	»	15.00
Número suelto	»	0.10
Número atrasado	»	0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San José de Calazans,
DE MAÑANA
El Purísimo Corazón de María

FARMACIAS DE TURNO

Del 24 al 30 Cosmos, Sol y la Salud.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1301. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 23. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 20.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 9a, Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 15a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas, Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.
Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Turno, Nº 619. Policía Judicial: Nº 147. Policía Municipal Nº 569. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 672.

AUDIENCIAS; PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL.

Hacienda solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 12 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla o intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del 8000 del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	23
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramón Galindo. Avenida España Nº 13-14 De turno por la noche.
También hace excepción sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. C. DE C. A.)

Tren No. 1—Sale de Cutuco 5.30 a. m. Llega San Salvador 8.30 p. m.
Tren No. 2—Sale de San Salvador 7.20 a. m. Llega Cutuco 9.10 p. m.
Tren No. 3.—Sale de San Marcos (Lempa 5 a. m. Llega a San Salvador 10.30 a. m.
Tren No. 4.—Sale de San Salvador 1.30 p. m. Llega a San Marcos Lempa 6.50 p. m.
Tren No. 5.—Sale de San Salvador 6.45 a. m. Llega Santa Lucía 1.5 p. m.
Tren No. 6.—Sale de Atiuchapán 8.00 a. m. Llega a San Salvador 4.45 p. m.
Tren No. 7.—Sale de San Salvador 7.05 a. m. Llega a Zacapa (Gt.) 6.30 p. m. (Mixto diario) Sale de Zacapa 1.00 a. m. Llega Zacapa 6.30 p. m.
Tren No. 9.—Sale San Salvador 3 a. m. Llega 9 a. m. Jct. 6.05 a. m. (Viernes) Sale Jct. 6 p. m. Llega a Zacapa 12 p. m.

-- SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS --
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador — A LAS **7.05** A. M.

Ferrocarriles Internacionales de Centro América

IRCA

Y Llega a Zacapa — A LAS **6.30** P. M.

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de

Trenes Rápidos los Lunes y Jueves

Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en

ZACAPA

ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

SALEN SAN SALVADOR 3.00 A. M. — *Llega Guatemala 6.15 p. m.* / *Llega Puerto Barrios 6.10 p. m.*

mivd. Pr ab.30

Servicio de Vapores de la

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
LA PERLA	Agosto 14	Agosto 24	Agosto 28	Agosto 29
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——
SARAMACCA	Agosto 28	Sept. 7	Sept. 11	Sept. 12
SAN MATEO	Sept. 5	Sept. 15	Sept. 19	——
SURINAME	Sept. 11	Sept. 21	Sept. 25	Sept. 26

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

ABANGAREZ, COPPENAME } Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

MAYA	Agosto	27
CARRILLO	Agosto	31
LA PLAYA	Sept.	9
TIVIVES	Sept.	14

Salidas para La Habana

PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO } Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.

San Salvador, Agosto 18, 1930.

2a vdms

Dr. Amaya y de Vicente

CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: DE 8 A 12 Y 2 A 5.
Frente a la Sala Cuna. int. dmiv

El sueño en las CAMAS DREYFUS es tan dulce como los dulces de la FABRICA VENUS.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1359.
C. G. DREYFUS.

El promedio de gastos de anuncios en los Estados Unidos es de catorce dólares por personas.

ARCHIVO LEGISLATIVO

BELLEZA FEMENINA

Los encantos de la mujer moderna

Pese a la obra benéfica del masaje y de las cremas y tónicos que nutren los músculos faciales, la mujer madura no podrá ahuyentar de su rostro los signos de la vejez si no adquiere el hábito de mantener reflejada en su semblante una expresión alegre y optimista.

No es de ningún modo necesario desfigurar la cara y arrugar la piel en derredor de los ojos y la frente, para expresar elocuentemente las ideas. Nadie estará conforme ni cómoda con una cara impasible como de estatua, pero en esto como en todo, existe un término medio que nos permite conservar la belleza de líneas de nuestro rostro sin dejar de hacerlo expresivo.

Las contracciones violentas de los músculos faciales al hablar o reir, no son de buen gusto en un rostro de mujer. Por el contrario tales gestos borran el magnetismo.

Entre dos mujeres igualmente bellas tendrá mucho mayor encanto aquella cuyo rostro se mantiene en actividad natural y tranquila, que otra que busca siempre las expresiones violentas y forzadas.

Las líneas horizontales que aparecen sobre la frente, perjudican la fisonomía, no sólo porque restan amplitud y pureza a la frente, sino porque su aparición se asocia a la vejez.

No existe una sola mujer conforme con las arrugas de su frente, especialmente si sus cabellos nacen muy cerca de la línea de las cejas y las arrugas acortan la distancia entre éstas y el nacimiento del pelo.

En general, las mujeres de cutis reseco son las que ven su frente arrugada a los treinta años; pero buena parte de culpa tiene también ese hábito tan común de levantar las cejas cuando se habla, y, puesto que dicha costumbre es tan perjudicial como poco atractiva, no hay razón para conservarla en vez de desecharla cuanto antes.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7. Apartado Postal Nº 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.

Compramos y vendemos máquinas de escribir.

Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.

mivd.int.

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como ser: espumas de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda: casimires, dril de cáñamo y de lino, toallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR

dmiv. int.

Doctor Fernando Cornejo,
ABOGADO
2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179
Oficinas en Salvador y Quezaltepeque
lnt.-alt.-midv.

EL PAJARO EN LA JAULA

Ultima producción del eminente novelista

PEDRO MATA

El autor de «IRRESPONSABLES» y «UN GRITO EN LA NOCHE», acaba de producir una nueva novela titulada EL PAJARO EN LA JAULA, que es seguramente lo mejor de cuantas ha escrito hasta ahora, a juzgar por los juicios encomiásticos de la crítica española.
En este nuevo libro desenvuelve un asunto interesantísimo, presentando en forma amena, asuntos trascendentales en relación con el psicoanálisis, bordeado todo ello con la galanura y emotividad que es característicos, cada una de las escenas.

De venta en la *Librería CAMINOS HERMANOS*
TEL. 9—6—7
alt. 6 y 2a.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

in 6

Cartas de Pestalozzi

SOBRE LA EDUCACION PRIMARIA

CARTA OCTAVA

15 de noviembre de 1818.

Mi querido Greaves:

Yo convocaría a las madres para dar gracias a Dios de que haya facilitado tanto la tarea implantando en el corazón del niño aquellos gérmenes que bajo su guía y con su bendición constituirá su deber desenvolver, proteger y fortalecer hasta que puedan madurar en frutos reales de fe y de amor.

Porque constituirá su tarea en un mundo de corrupción guardar su inocencia y hacerla madurar en su principio. En un mundo de corrupción, de inconsistencia o de decrecimiento, la incumbirá prestar gran asiduidad para que la serena y amable seguridad de aquella inocencia que ahora reposa en sus brazos, pueda algún día desenvolverse en una confianza inquebrantable en todo lo que es bueno aquí abajo y en todo lo que es sagrado allá arriba. Y en un mundo de egoísmo, ella tendrá cuidado de dirigir y extender la adhesión instintiva de su hijo en la corriente de la benevolencia activa, la cual, en una buena causa se entregará a la abnegación y no creerá demasiado grande ningún sacrificio.

¿Cómo pudiera ella lograr esto que es el gran fin de la educación, si el Creador no ha instituído en el niño aquellas facultades que admitirán una juiciosa dirección y desenvolvimiento? El requisito necesario para la educación no consiste solamente en la cualificación de aquellos que emprenden la tarea; consiste también en la cualificación del niño en cuya naturaleza debe encontrarse lo que proclama más alto que nada el gran fin de la Sabiduría Infinita; en la creación del hombre. Primeramente y sobre todo, dejemos a la madre regocijarse conque por débil que pueda ser la naturaleza humana y por grandes que puedan ser las tentaciones, hay algo en su hijo cuyo origen, como un don de Dios, data de fecha anterior a toda tentación o corrupción. Dejémosla regocijarse con que en su hijo hay, lo que

«ni las joyas, ni el oro
ni los honores, ni la cultura pueden prestar:
sino ¡Dios solamente! cuando primeramente
Su mano activa
imprime la inclinación secreta del alma».

Pero, esta doctrina ¿será aceptable para todos igualmente que lo es para mí mismo y confío lo sea para vosotros?

He oído decir, querido amigo mío, que hay muchos de propio país y del vuestro, que la rechazarán conjuntamente porque afirman que no es *ortodoxa*.

Ahora bien, me pregunto: ¿qué hombres son los que pueden pensar que sólo sus puntos de vista son *ortodoxos*?, ¿que solamente su doctrina, con exclusión de toda otra, es la recta? Desearía que avanzasen y nos mostrasen sus credenciales; credenciales no firmadas, en verdad, por manos de hombre, por sabio que el hombre sea, porque los más sabios están sujetos a error; ni por el más poderoso, porque el más poderoso puede ser tentado por el orgullo; sino testimonios que garanticen plenamente su presunto carácter de exclusivos poseedores, de únicos intérpretes de *Su* verdad, la de Aquel que desea que todos Sus hijos «tomen el agua de la vida libremente» y no «alumbren cisternas que no tienen agua», ni «sean traídos a retortero por cualquier viento de doctrina». Si tienen tales credenciales, es preciso que las conozcamos y nos inclinemos ante su autoridad. Si no, es preciso, al menos, que no pretendan lo que no les corresponde, como tampoco nos corresponde a nosotros la autoridad exclusiva, y que ellos deben, a su vez, concedernos lo que nadie pensará que nos niegnen ni negarles a ellos: el dere-

Pasa a la 4a. pág. col 2

Poemas de Ercasty

ARCHIVO LEGISLATIVO

Aspera luz la nube tempsetuosa desgarra
en un relámpago prodigioso de violencia.
la frente de la noche calla su antigua cienoia
y el huracán rabioso rompe la obscura amarra.

Los rayos empurpuran la eléctrica moharra.
Fosforece la nube de sombría turgencia.
Y trágica, y agitada, la selva de potencia
épica, a la Tierra formidable se agarra.

Llega el viento. Cruje el tronco. Silva el hacha
de la ráfaga ebria y la afilada racha.
En la porfiada costa la ola enorme bate.

Cimbrean, tenebrosas, la fuerza y la montaña.
¡Pero yo, con qué ansias logro la nueva hazaña
de serenar mi vuelo más allá del combate!

Discurso pronunciado por el Licenciado José Vasconcelos a su llegada a la ciudad de México, en la plaza de Santo Domingo el 1. de mayo de 1929

(Terminación.)

Pero hay algo más. La única manera de resolver el problema agrario, que inquieta a las tres cuartas partes de la nación es poner los bancos refaccionarios, esos bancos constituidos con el dinero del pueblo, en manos de gentes firmes, de gentes que sepan resistir la presión de los políticos latifundistas, porque todos sabemos que el fracaso del problema agrario en los últimos tres o cuatro años se debe a que el ejidatario, el pequeño agricultor, no han recibido el dinero que necesitan, porque lo mismo que en los tiempos del porfirismo, en que eran los políticos millonarios los que manejaban la Caja de Préstamos, el obregonismo se llevó los millones del Banco Agrícola para fomentar el latifundio de Cajeme. Yo pregunto, señores: ¿Es esta la doctrina que es necesario proteger a toda costa? ¿Son estos los intereses que hay que resguardar? Efectivamente, pero estos no son los intereses del pueblo.

En cuanto al otro problema que tanta sangre ha costado en los últimos años, el problema religioso, quiero decir una sola palabra; el problema religioso, los problemas de todo orden, se resuelven diciendo que no hay problemas para la libertad, porque basta con libertar para resolver todos los problemas.

Vemos entonces que nuestro partido no sólo no amenaza ninguna de las conquistas revolucionarias, sino que las quiere conservar íntegras. Y todos, absolutamente todos, sabemos que si queremos encontrar a los traidores a la revolución, hay que ir a buscarlos en las filas de aquellos oue volvieron el rostro al capítulo primero del credo revolucionario, que volvieron el rostro al principio de no reelección. Ahí los encontraréis, así porten la máscara del agrarismo o la máscara de la protección á los sindicatos. Ahí están los claudicantes.

Y bien: veis ya que nuestro partido no sólo no amenaza a nadie, sino que es quizás el primer partido en muchos años que no trae inscrito, ni en su nombre ni en su bandera, ninguno de esos «contras», de esos «antis» sobre los cuales cae la reprobación nacional. Nosotros no somos anti nada, nosotros no somos contra nada, porque apenas nos basta el tiempo para ser pro, para ser pro-patria, pro-justicia, pro-libertad, pro-humanidad. No tenemos tiempo para destruir.

Ninguno de nosotros sabe qué perspectivas ofrezca el mañana; pero en tanto que los que no están con nosotros se dedican a una especie de juego de cartas que consiste en calcular los elementos militares q' hay en uno y otro bando, nosotros no tenemos necesidad de contar con esa clase de armas. Nuestros correligionarios en estos instantes en Sonora y en Sinaloa están apartados de la rebelión, se han conservado ajenos a la rebelión, y nosotros en este otro terreno nos hemos declarado también contrarios a la rebelión, y en el gobierno vemos el puente que ha de pasarnos de la era de la barbarie destructora a la era civilizadora de la patria.

Al hablar en estos sitios en donde ha palpitado siempre algo como el corazón de la raza mexicana, y considerar la situación peligrosísima en que la patria se encuentra en estos instantes, me parece que no hacemos sino revivir una de esas crisis pavorosas que han diez-

Pasa a la 4a. pág. col. 4a.

YO--YO

Debido al éxito que obtuvo la primera remesa de

YO-YOS

que introdujimos al país, ordenamos por cable otro pedido que acaba de llegar y que ofrecemos al mismo precio de

30 CENTAVOS

Cada uno.

FIJESE BIEN:
30 CENTAVOS
CADA UNO.
PIDALO EN LA

Librería APOLO

TEL. 284

int. dmlv.

Los más notables libros sobre la Guerra

Glaeser	LOS QUE TENIAMOS DOCE AÑOS
Zweig	EL SARGENTO CRISCHA
Ludwig Renn	GUERRA (diario de un soldado alemán)
Remarque	SIN NOVEDAD EN EL FRENTE
Laffert	GASES ASFIXIANTES
Dwinger	LEJOS DE LAS ALAMBRADAS
Roland Dorgeles	CRUCES Y MUERTOS
Luis Dumur	EL CARNICERO DE VERDUN
,, ,,	A PARIS
,, ,,	LOS DERROTISTAS

Librería Caminos Hermanos
TELEFONO 9-6-7

int. 1d-16-19-23-27

La Célebre Novela Histórica

BEN HUR

Por Lewis Wallace

ha comenzado a publicarse en el número de Agosto de

CULTURA

"El Magazine por Excelencia"

con fotografías de la película por Ramón Novarro

Ordene su ejemplar antes que se agoten

50 centavos por ejemplar de muestra

Agencia General de Publicaciones
Ia. C. O., 60. Tel. 13-33

y puesto de periódicos frente al Casino Salvadoreño

int. 13-20-27

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACA PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CO JABON Y AGUA* facilitando así su preserv ción y garantizando mayor duración

EN LAS largas noches de invierno no se dé presa a la monotonía, prisionero fastidiado dentro de las cuatro paredes de su habitación. Lea mientras llueve, viajando y distrayéndose así con la imaginación.

Tenga presente que estamos a su entera disposición para servirle, en su propio hogar, su lectura favorita, en español o inglés. Elija su revista y nosotros hacemos lo demás.

DAMOS SERVICIO GRATIS A DOMICILIO

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

1a. C.O., 60—Teléfono 13-88

int.

HAY horas en que nada puede reemplazar la compañía de la lectura.

En viaje, en la soledad del campo, en la convalecencia, una lectura sana y entretenida, que uno abre o cierra a su gusto, es el compañero ideal.

Y sobre todo, cuando esa lectura ha sido vendida por la

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

1a. C.O., 60—Teléfono 13-33

Servicio gratis a domicilio.

3a. mi.

Cartas de Pestalozzi

Viene de la 3a. pág.

cho de *la libertad de conciencia y del juicio privado.*

Abrigo la esperanza de que llegará un tiempo en que no se preguntará ya si una teoría conviene o no con el interés de una clase de hombres o con las opiniones preconcebidas de otros, sino si se apoya sobre la observación o la experiencia, o sobre un uso recto de la razón y una desembarazada interpretación de la revelación; desdeñando el comentario de los hombres y reconociendo como su sola base la palabra de Dios.

Así respondería yo a una clase de objeciones. Pero anticipo otra clase de dudas, de una naturaleza muy diferente, que no surge de una disposición en aquellos que la abrigan, a sobreestimar su propio juicio y, consiguientemente, a menospreciar el de los demás, sino, más bien, de la consideración de la debilidad de todo humano razonamiento y de una resistencia a abandonar los puntos de vista adoptados en la primera juventud y concienzudamente conservados como un sacratísimo legado de aquellos que ya no existen; puntos de vista que se han desenvuelto bajo su estimación y que están ahora conexionados con los más caros intereses de su corazón, porque han visto a los que los sostienen elevarse como un ejemplo que nunca se borrará de su memoria y que ninguna dificultad les impedirá imitar.

Puede fácilmente imaginarse que sobre tales fundamentos una madre puede inclinarse no sólo a no discutir la correccion de la teoría, sino más bien el derecho a ofrecerle una posición contraria a lo que ha tenido el hábito de reverenciar como verdad incontrovertida. «¿Abandonará principios mantenidos por aquellos que vigilaron con ansiedad los primeros pasos de su propio espíritu y que fueron incansables en sus esfuerzos para formarlo y para dirigirlo hacia la verdad? ¿Entregará ella su espíritu al examen de las teorías y quizá de las teorías de un extraño, mejor que seguir las inspiraciones de sus amigos? ¿Será necesario inquirir sobre las existencia de los hechos, en vez de ser guiados por la práctica de aquellos que la experiencia le ha enseñado a respetar y que su corazón está dispuesto a amar? ¿No sería difícil conseguirlo? ¿No podría el amor maternal suplir una deficiencia de conocimiento? Y si es así, ¿Dios prohibe que los principios de educación puedan ser de algún modo conexionados con puntos de vista que la madre está acostumbrada a considerar como erróneos y quizá como peligrosos y opuestos al mismo tiempo a la verdad divina?»

Ante tales dudas y de este modo alegadas, debo contestar: «¡Madre! Yo me congratulo de tus dudas aunque tiendan a alejarte de los puntos de vista que yo sostengo y que muchos han sostenido antes que yo. Pero, vuestras dudas muestran aquel sentimiento que sobre todo otro deseo ver vivo en el corazón de una madre. No te desvíes, pues, en tus arduos pasos de la mano que te ofrece aquel que, aunque no participe de tu razonamiento, honra, sin embargo, tus sentimientos, y te conduciría hasta donde está, en sus tendencias. Es probable que nunca te conozca. Mis días pueden estar contados, mi vidrio puede ser roto mucho antes de que puedas tener ocasión de oír en una tierra distante, en un valle de sus Alpes nativos, vivió y vivió hasta la vejez, un hombre que no conoció una causa de más interés o de mayor importancia que aquella a la que está consagrado; cuya vida ha sido empleada en esfuerzos quizá débiles, pero en los cuales ha concentrado todas sus fuerzas para ayudar en su tarea a las madres y a aquellos que puedan actuar en su lugar y a aquellos que puedan desenvolver el deber de guiar el espíritu en un período más avanzado de la juventud; un hombre que desea que los demás puedan desenvolver lo que ha comenzado y consigan aquello en que él ha fracasado; que procura que hablen sus amigos allí donde su voz no haya podido lograr un oyente y actúe donde sus propio esfuerzos pudieran haber pasado inadvertidos; un hombre que cree firmemente que hay un lazo invisible para unir todos aquelles cuyos corazones han abrazado la misma causa sagrada y que saludan con entusiasmo su aparición, cualquiera que sea la nación a que pertenecen y las opiniones a que estén adheridos; un hombre que, en sus sueños (y si fueran sueños no podría haber sueños más placenteros), ha pensado mucho cómo vosotros que tenéis corazón entusiasta y piedad genuina, pero que diferís de él y quizá ampliamente, en opinión.

«Y, ¿a causa de esa, solamente de esa diferencia, no podrá haber ninguna comunión entre nosotros?

»No penséis que yo tenga el deseo de convertiros a mi opinión. No; nunca os apartaréis de los principios que ahora seguís por motivos que sólo el razonamiento pueda seguir, a menos de que vuestro corazón participe en ello. Hagamos que esta sea la mejor piedra de toque por la cual examinéis las nociones que hayáis podido escuchar de los demás; y siempre actuaréis hacia lo mejor de vuestro conocimiento como os dirige vuestra conciencia.

»Que esta sea la mejor prueba para examinar las ideas que ahora se os ofrecen. Adoptar de ellas lo que os pida vuestro corazón. En cuanto al resto, quizá podáis sentiros inclinados a pensar que proceden de una convicción igualmente sincera y de intenciones no menos benévolas.

»Pero podéis considerar erróneas y aun quizá perniciosas algunas de ellas. Y podéis incluso encontrar a aquellos que las sostienen, en un terreno del cual tenéis que separaros.

»Yo, por mi parte, me felicito de que mi credo no contenga ni exprese ninguna aprensión mía de esa índole respecto de vosotros. Porque es mi esperanza y en ella me complazco, que aquellos que han sido más ardorosos en sus deseos y más firmes en sus tentativas para hacer él bien, no se apoyen, verdaderamente, en ninguna fuerza o méritos propios, sino que reconozcan sus propios fracasos y atribuyan a Dios la gloria de sus éxitos; y constituye mi esperanza que puedan, con humildad de corazón, pero con la confianza de la fe, dirigirse en toda situación de su vida y en la expectativa de los días por venir, a la gracia Divina».

DISCURSO.....

Viene de la 3a. pág.

mado y agotado a esta pobre raza mexicana. Y recuerdo que hace muchos años, que hace talvez mil años, pasó por aquí Quetzacóatl, y vió a los aztecas como están hoy los mexicanos, divididos en veinte o cincuenta banderías, asilados, dedicados a asesinato como ocupación nacional. Y entonces Quetzacóatl quiso librar a la raza in culcándole la laboriosidad, poniendo en las funciones públicas bombres que tuvieran más amor al trabajo que al dinero y no quisieran otro dinero que el que fuera producido por el trabajo. Quiso enseñar a trabajar, a construir, porque sólo de esta manera se vencen las actividades de la destrucción. Pero el profeta fué entonces hostilizado por los mercaderes, fue perseguido por los fuertes, y finalmente arrojado de la patria, y su doctrina se echó en olvido, y siguió el festín canibal y siguieron ufanándose de su poder todos aquellos que lograban matar más mexicanos.

Pero entonces apareció por los mares el castigo de la conquista. Y así hoy nosotros, amenazados por otra clase de invalores, más poderosos que aquellos, nos encontramos en el festín de Huitzilopochtli, una vez más después de tantas, desde que nuestra pobre nación se apartó de la doctrina limpia de Madero, y la revolución ha venido fracasando porque asesinó a su nuevo profeta, porque aniquiló a la nueva encarnación de Quetzacóatl.

Yo siento en estos instantes como si la voz misma de Quetzacóatl tratase de hablar por mi garganta y dijese a los mexicanos: «Es necesario que ya no usemos las armas unos contra otros, que nos entreguemos a las lides de la paz y del trabajo, que cese la matanza, que conservemos esta pobre sangre nuestra.»

Pensamos en todas estas cosas, he procurado resumir el programa que estamos tratando de bacer nosotros en lo que yo me imagino que fuera el programa de Quetzacóatl. Necesita la nación invocar dos grandes fuerzas para salvarse: la del trabajo redentor y la de la bondad. El programa de Quetzacóatl lo imagino condensado en estos términos, que ofrezco a vosotros como lema salvador: trabajo, creación. Es decir, no sólo trabajo, no trabajo de rebaño, trabajo de hormiga, sino trabajo de hombres, trabajo del espíritu, trabajo creador. Y por encima de todo esto, por encima de toda actividad, para que esa actividad pueda dar sus frutos, la sublime, la magnífica libertad. Sea pues, nuestro lema:

TRABAJO, CREACION, LIBERTAD.

Durante las horas de ocio le será gratísimo deleitarse leyendo algunos de los siguientes libros:

Fernández Flores	Los Que no Fuimos la Guerra
" "	Fantasmas
Kleband	Los Borgia (Historia de una familia)
E. Zurano Muñoz	Los Grandes Triunfos de la Voluntad (Cultura, Educación, Trabajo)
" "	Higiene y Educación de la Voluntad
Miguel de Unamuno	Del Sentimiento Trágico de la Vida
" "	Vida de Don Quijote y Sancho
Pedro Mata	El Pájaro en la Jaula
Emil Ludwig	El Hijo del Hombre (Vida de Jesús)
Dr. Victor Pauchet	El Camino de la Dicha (Reeducación de sí mismo)
Rubén Darío	Sus Mejores Poemas
Gabriela Mistral	Desolación
Paul Bourget	Nuestros actos nos siguen
Agustín de la Loma	Los Más Detendos Recuerdos de la Vida Amorosa de Casanova
Martínez Sierra	Tú Eres la Paz
" "	Amor Catedrático
Georges Marie-Haardt	A Través del Continente Negro (Expedición al Africa Central)
Elisabeth Savoy	La Vuelta al Mundo de Una Mujer
H. Niles	Los Penados de la Isla del Diablo (La Vida Monstruosa de los Prisioneros en la Guayana Francesa)
H. G. Wells	Esquema de la Historia (Historia Sencilla de la Vida de la Humanidad
Witzschesley	El Navío Negro (Las Hazañas del Crucero "Wolf" Durante la Guerra)
Edgar Wallace	El Secreto del Alfiler (Novela Emocionante de Aventuras)
J. A. Hammerton	Maravillas de la Vida Animal (Historia Gráfica de lo Más Interesante, Curioso e Instructivo de la Historia Natural)
Conde de Romanones	Sagasta o El Político
Leonard Frank	El Hombre es Bueno
Caballero Audaz	La Estrella Sin Alma
Blasco Ibáñez	El Caballero de la Virgen

SE ENCUENTRAN DE VENTA EN LA

Librería CAMINOS HERMANOS

TELEFONO 9—6—7

int. dmiv.

DULCES VENUS
Bolsas con dulces para piñatas a C. 0.10 cada una.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1339
C. G. DREYFUS.

Si no es "FLORES" NO ES YO-YO

Pague un poquito más y obtenga el legítimo

YO-YO

DONDE CAMINOS HERMANOS
(Frente al Parque Bolívar)

int. d. 5 v.

WHISKY
JOHNNIE WALKER
Nació en 1820—
y sigue tan campante



...lo en Casinos y Cantinas de primer orden
CASA MUGDAN, Freund & Cía.

EL ALIMENTO MAS SANO

Y EL MAS NUTRITIVO ES EL PAN - Y - EL MEJOR PAN QUE SE CONOCE ES EL PAN

VICTORIAS [*]

(*)—Talleres y expendio del pan, galletas, pasteles, confituras y demás artículos VICTORIAS, frente a "Diario Latino".

ARCHIVO LEGISLATIVO

int. d. mi. ag. 15

ARCHIVO LEGISLATIVO

VICTOR RADIO ELECTROLA — ORTOFONICA DISCOS ORTOFONICOS

SERVICIO DE RADIO DE LA VICTOR DIVISION

VICTOR RADIO ELECTROLA — ORTOFONICA DISCOS ORTOFONICOS

GRAN CONCIERTO que será trasmitido mañana jueves a las 10 de la noche, hora de verano de Nueva York.

PROGRAMA SELECTO, especialmente arreglado para dar a todos los radio-escuchas una revista completa de los diferentes tipos de composición musical, voces, instrumentos y grupos de instrumentos que pueden ser oídos en la atmósfera. La Victor Division presenta al mismo tiempo a muchas estrellas del radio, no sólo solistas, sino también selecciones por grupos vocales e instrumentales que hoy día gozan de las simpatías de la audiencia de radio,

PROGRAMA

"Marcha Radiola" - Shilkret-	Por Orquesta
"Danza de las Muñecas" - Brown-	Dueto de Pianos por Milton Rettenrberg y Jack Shilkret
"Solamente una Rosa" del "Rey Vagabundo"-	Solo de tenor por James Milton
"Aires Italianos" - Arreglo de Shilkret-	Cuarteto instrumental
"Llullaby" - Brahms	Dueto de soprano y contralto por Olive Kline y Elsie Baker
"Plantación" - Shilkret	Solo de Violin por Lou Radermann
"Te Acordarás?" - Rimberg - De "Maytime"-	Soprano solo por Lucy Marsh
"Carnaval de Venecia" - Arban	Solo de corneta por Del Steigers
"Canto de Amor Napolitano" - Herbert	Solo de tenor por Lewis James
"Minuet" - de la obra "Don Giovanni"	Por Cuarteto instrumental
"Cuarteto de Rigoletto" - Verdi -	Por Octeto Mixto
"Antes y Ahora" - Shilkret	Por Orquesta
"Big Bass Viol" - Bohanon	Bajo profundo por Wilfred Gleen
"Strike Up the Band" - Gerhwin	Por Conjunto de Orquesta

No pierda esta oportunidad para escuchar música selecta

En los instrumentos Victor RE-45 y RE-75 se oirá maravillosamente porque tienen el Nuevo Radio Victor Micro-Sincrónico

Si usted tiene uno de estos aparatos, gozará intensamente.-Si no lo tiene, venga inmediatamente a vernos, le daremos detalles

CARLOS AVILA

DISTRIBUIDOR VICTOR PARA EL SALVADOR
SAN SALVADOR, C. A.
TELEFONO No. 100
CASA SALVADOREÑA

Pida, Busque, Exija Siempre esta Marca:

"HIS MASTER'S VOICE"

Leguía, el Tirano del Perú, Agoniza en Panamá

Ayer informamos a nuestros lectores que había dimitido el Presidente del Perú Augusto B. Leguía y que después de eso había salido por uno de los puertos. La noticia la hemos encontrado confirmada en diarios panameños. Es un hecho la caída de Leguía, pero no tenemos detalles sobre la índole del movimiento que lo votó del poder.

Ahora nos avisan que el ex dictador se encuentra gravemente enfermo en Panamá, padeciendo de Aneurimia. No hay más detalles hasta el momento.

San Salvador dispondrá . . . .

Viene de la 1a. pág,

bre el nivel del Hospital Rosales, de manera que sin ninguna dificultad y sin el auxilio de ninguna clase de bomba podrá llegar el agua basta un quinto piso, y por lo mismo ya no sufrirán sequía los barrios altos de San Salvador.

Los baños son de lo mejor que hayamos tenido nunca. Las piscinas son amplias con el fondo bien pavimentado y donde podrán bañarse sin peligro los niños, pues tiene gradaciones en la profundidad. Tienen además casetas para desvestirse con regaderas y con el mejor confort. Hay dos, piscinas una para señoras y otra más amplia y honda para caballeros.

Los sifones son especie de pozos conectados con la tubería para asear las cloacas y evitar esos malos olores que hoy día salen de los tragantes de las esquinas.

Según los datos que nos dieron los contratistas, terminadas las obras se pondrán al servicio del público 15 millones de litros diarios de agua según el compromiso, pero en un momento dado al aumentar las necesidades podrá triplicarse el volumen de agua.

Quiere decir que habrá agua suficiente para toda la ciudad. PATRIA ha sostenido, entre sus primeros postulados, que la escala de la cultura tiene nueve peldaños, de los cuales el primero es el agua.

La Tos Ferina

Cómo evitarla, Cómo atacarla

Envío de la Dirección de Sanidad

La tos ferina se propaga con gran facilidad en las escuelas y en las casas de vecindad, También se adquiere en los templos y en los vehículos de pasajeros, y lo mismo en los jardines públicos, supuesto que se tiene la creencia de que al niño enfermo de tos ferina se le debe mantener muchas horas al aire libre.

Al principio, la tos ferina puede ser confundida con un simple resfriado. El enfermito comienza a veces con catarro, y tiene tos seca, que poco después aumenta y se presenta por accesos El niño enfermo tose fuertemente varias veces seguidas, su cara se pone roja o amoratada, hace una inspiración profunda acompañada de un grito característico y vuelve a toser varias veces. Este acceso termina frecuentemente con vómito, en el que el enfermo arroja los alimentos que ha tomado.

Los accesos, poco frecuentes al principio, se van haciendo más numerosos cada día. Hay casos en que el acceso da cada vez que el niño se incomoda y llora, o cuando toma sus alimentos. Los niños sufren horriblemente con la tos ferina, vomitan todo lo que comen y no tienen reposo ni de noche. La enfermedad es generalmente de larga duración y es frecuente que se acompañe de complicaciones muy graves. Las complicaciones más importantes son las convulsiones, las hemorragias, las hernias, la bronquitis capilar y la asfixia. Estas dos últimas casi siempre son mortales.

La tos ferina puede atacar a personas adultas y aún a viejos, especialmente cuando no se tuvo la enfermedad en la infancia; y, tampoco es raro que, a pesar de haberla tenido ya una persona, más tarde repita.

El número de niños que mueren de esta enfermedad, cada año, es muy grande. En un sólo año murieron en México 18,600 niños, a causa de la tos ferina. Esta es, por lo tanto, una de las enfermedades que contribuyen poderosamente en nuestra elevada mortalidad infantil

LO QUE DEBE USTED HACER

Si su niño presenta síntomas de un resfriado, no lo descuide usted ni trate de curarlo con remedios caseros. Consulte con el médico: solamente el médico podrá decirle si se trata de tos ferina, y sólo él podrá hacer lo necesario para que la enfermedad termine cuanto antes y evitar las complicaciones mortales.

Esta enfermedad es producida por un microbio que se encuentra en el moco de la nariz y en la saliva del enfermo.

Separe Ud. al enfermo de los niños sanos. El niño con tos ferina no debe ir a la escuela. Haga usted que la taza, el plato, la cuchara del enfermo y el vaso no sean usados por los niños que están sanos todavía. Haga exactamente todo lo que indique su médico. Es conveniente, además, que la persona que atienda al enfermo proteja su boca y nariz con un pañuelo limpio o con una gruesa tira de gasa, contra las gotas de saliva o el moco que el niño arrojó en el momento de toser o vomitar.

Es creencia vulgar la de que el niño con tos ferina debe ir a los jardines o ser cambiado de clima, como se dice. Es necesario saber que la tos ferina se agrava y dura más tiempo si el niño recibe enfriamientos. El niño debe permanecer en casa, bien abrigado, en pieza higiénica, y en los primeros días, cuando la tos va aumentando y pasa por su periodo de mayor fuerza, hasta en cama. Más tarde podrá salir; pero es preciso consultar con el médico, acerca de este asunto, a fin de evitar consecuencias graves para el enfermito. El cambio de clima, previo permiso del médico, puede hacerse cuando la enfermedad va en declinación. En general no es necesario completamente cambiar de clima al niño; esto resulta sumamente peligroso porque los niños enfermos llevan su mal adonde puede no existir aún.

La serenidad de un aviador alemán

Chicago, 26.—Fritz, famoso aviador alemán, puso su vida en peligro en vez de que su aparato fuera una amenaza para los expectadores durante la inauguración del torneo nacional aéreo, en cuya ocasión su aeroplano «Junker» se vino a tierra, logrando hacer una maniobra para no causar daños a los concurrentes.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, MIERCOLES 27 DE AGOSTO DE 1930 | No. 697

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

Si Ud. ordena sus trabajos de platería y grabado a la platería Alpina, podrá comprobar que es el taller donde se bacen los trabajos más finos. altd 8a

LEA la última obra del famoso autor PEDRO MATA

EL PAJARO EN LA JAULA

Interesantísima novela

Acabamos de recibir la segunda remesa

Librería CAMINOS HERMANOS

Tel. 9-6-7. 8.6vvdm

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio - telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

8a. dmv

El año pasado se gastaron en los Estados Unidos mil quinientos millones de dólares en anuncios.

Castellanos R. y su Misión en Nicaragua

na CUarta al Director de "La Lotería"

Espigando nuestros canjes, en un diario de Managua, nos encontramos la carta que a continuación reproducimos:

Managua, Nic., agosto 19 de 1930.—Señor Director de «La Nación».

Ciudad.

Muy señor mío: He visto la edición de ese importante diario fecha de hoy. Dice que ayer llegó aquí un «comisionado para el retorno de doña Evangelina de Nieva a San Salvador», y que ese soy yo.

Permítame usted señor Director, hacer a propósito una rectificación que mucho agradecería ver publicada: Ni el esposo lastimado, mi amigo don Gerardo de Nieva, ha pedido a nadie el regreso de esa dama, ni yo me prestaría a procurarlo. Nada de eso he dicho al joven redactor que vimo a verme ayer, y a quien supongo autor de tal información.

Vine porque había gestiones oficiales y amistosas encaminadas a *restituir a las menores de Nieva* al hogar de donde fueron robadas. Se creyó en su eficacia y la misión mía era ver por esas inocentes, en representación de su padre, y ofrecerles mi compañía para regresar. Nada más. Por otra parte, llegué tarde para alcanzar la satisfacción que buscaba al venir.

No creo en la utilidad de servir al público detalles tan prolijos. Que él me dispense en la consideración de que no he sido iniciador de ello, y en la seguridad de que, por el contrario, soy enemigo de semejantes prácticas en casos de tal naturaleza.

Muchas gracias a ese diario y usted señor Director, por la atención que le merezca esta mi carta.

Muy atento y seguro servidor,

J. Gastellanos Rivas.

Quinientos veinte millones de liras se emplearán en Italia para construcción de calles, caminos y edificios públicos

EN ESTA FORMA SE TIENE PENSADO CONTRARRESTAR EL AUMENTO DE DESOCUPADOS.

INGLATERRA. MIENTRAS, NO HA HECHO NADA SOBRE EL MISMO PROBLEMA.

(AGENCIA DUEMS)

Londres, agosto 26.—En vista del aumento constante de los desocupados en Inglaterra, se observan aquí con atención los proyectos del gobierno italiano, el que ha elaborado un programa especial para el invierno con el fin de contrarrestar la escasez de trabajo en el reino; dicho programa fué sometido ya por el gobernador de Roma al Primer Ministro Mussolini, quien lo aprobó.

Según dicho programa, se emplearán 300 millones de liras, aproximadamente, para la construcción de calles y caminos, y otros 220 millones para la construcción de edificios públicos y otras mejoras en la ciudad de Roma misma; en estas obras se ocuparán exclusivamente obreros que carecen en la actualidad de trabajo. Además, se espera que las empresas privadas de construcción ocupen a 10,000 operarios más, mediante otras medidas adecuadas de las autoridades.

Se hace resaltar que el gobierno inglés, hasta ahora, no ha hecho nada parecido y algunos expertos de las dependencias oficiales creen que sería el momento oportuno paaa formular un proyecto análogo, en vista de que actualmente el parlamento está en receso y el gobierno tiene mayor libertad de acción por verse libre de las interpelaciones y los ataques en la Cámara de los Comunes.

Por otra parte, la campaña de los periódicos, y especialmente de los conservadores, subsiste y se sigue intensificando; pero este sólo puede obrar de estímulo para que los laboristas vean la forma de hacer algo en lo referente al problema de los desocupados.

83 La neuralgia es un ataque nervioso de los más terribles; tome PARADOLINA y se evitará de ellos.

¿Serán exiguas las fuerzas republicanas españolas?

Madrid, 26.—La reunión de republicanos en San Sobastián y sus acuerdos para empezar una acción revolucionaria, han causado poquísima impresión en España. Los que se ocupan de la política reconocen que las fuerzas electorales republicanas son tan exiguas que impiden realizar alguna acción efieaz en el sentido práctico.

Crónicas de Jacinto Castellanos....

Viene de la 1a. pág.

mo ciudad se ha visto forzado repentinamente por la civilización que le llega si quieres o si uo. Así se enfrentan un viejo caserón de ladrillo, el Palacio de Gobierno, con un espléndido edificio moderno que el Lago refresca y embellece, el Club Social de Managua.

Los conquistadores

Me han dicho que en toda Nicaragua se los odia profunda y secretamente. Yo lo dudo mucho. Si es cierto que en Diriamba castigaron públicamente con beridas que parecían colmillazos a un insolente Mayor del ejército intruso, no lo es menos que en Matagalpa contrajo màtrimonio, el 19 de este mes, con una acaudalada y bella señorita de aquella sociedad, el «odiado» teniente Fittante, de tan lúgubre memoria como polizonte en Managua. Es verdad que por los campos de Jinotega muestra su luenga melena "el temible jefe rebelde Miguel Angel Ortez" que ha jurado no cortarse el pelo mientras haya en su patria un solo marino extranjero; pero también lo es, yo lo he visto, que paisanos nicaragüenses y militares yanquis hacen buenas migas y conversan cordialmente en calles y parques de la ciudad capital. Yo no ví ni una sola mirada de odio en toda Managua. Dicen que las apaga la cultura, la cordura, la necesidad, la costumbre.... Así he visto a un marino dictando clases de inglés en una plaza, ante un corro de «bocabiertas»; así he visto señoritas y mujerzuelas tender al yanqui sus anzuelos; así he oído expresarse favorablemente. refiriéndose al actual orden de cosas nicaragüenses, a gentes de todas clases.

(Continuará).

Estación Radio Difusora R. U. S.

Concierto por la marimba "Brunswick"

La radio-trasmisión que se efectuará esta noche (agosto 27) estará a cargo de la marimba «Brunswick», con el siguiente

PROGRAMA:

No. 1—Doing the raccoon, fox-trot; 2—Río triste, fox-trot; 4—Canción del desierto, vals; 4—Amor indio, blues; 5—Arrepentimiento, tango; 6—Yo—Yo (estreno), fox-trot; 7—With you, fox-trot.

EL MUNDO AL DIA

Renancia del Gabinete Polaco

Varsovia, agosto 26.—El presidente Mosiccki aceptó la renuncia del gabinete. Es posible que Pilsudski organice el nuevo gobierno.

La cerveza no será prohibida en Mèxica

México, 26.—La cerveza no está incluida en la campaña contra las bebidas alcohólicas, según informó Ortiz Rubio a la comisión respectiva, asegurando que la cerveza no contiene más del 5 por ciento de alcohol. El Presidente dice que esta campaña es de persuación, mas bien que de prohibición.

Otra campeona yanqui de tennis

Forest Hillis, 26.—Betty Nuthall, de Inglaterra, ganó el campeonato de tennis en los Esdos Unidos, venciendo a Anna Harper. Es la primera vez q' obtiene el título una extranjera. Nuthall suetituyó a Elena Wills Moody, quien no defendió la corona.

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur. No 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.

Teléfono No. 5-4-2

8a. mfvd.

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales Cartulación

Teléfonos: Oficina: 7-8-2. Residencia: 9 La Esperanza

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmvSa

SALVADOR ESCALON

— Y —

J. ERNESTO VASQUEZ

ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. No 7 (Frente al Palacio Nacional)

Teléfono 11-51

mivd.

LEA

EL CAMINO DE LA DICHA

(Recdducación de el mismo)

Por el Dr. VICTOR PAUCHET

Obra premiada por la Academia Francesa

Se encuentra en la Librería CAMINOS

Tel. 9-6-7 8a6vmivd

TEL. 9-8-9

AUTOS TAXIS

AGUA NATURAL

DE

LA TOMA

! ! !

Agua Mineral embotellada con procedimiento especial



Pida Usted en Todas Partes

TOMA-KIST

El Apolinaris Nacional

A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION "FUNES & UNGO" Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

8a. mfrd.

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, VIERNES 29 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 6 Páginas | Nº 699

El Presupuesto Fiscal de 1930 1931

Por F. LUCIO FERNANDEZ.

A medida que transcurre el año económico, se hace más evidente la gravedad de la crisis que desde el año anterior envuelve al país en un ambiente de desconfianza y marasmo de sus actividades vitales. Los Bancos, los Comerciantes, Agricultores e Industriales, que son los primeros en sentir las consecuencias de una situación desequilibrada, han comenzado a adoptar las medidas que una prudente economía aconseja para disminuir sus gastos generales; y hasta los particulares, ricos y pobres, se imponen privaciones para nivelar sus reducidos ingresos con sus erogaciones. Sólo el Estado permanece ajeno a esas providencias que la previsión más elemental aconseja en las actuales circunstancias.

Decimos esto, porque el presupuesto de ingresos, formulado a principios del año actual, se basa en una entrada de..... C. 24.000,000,00 cifra que nosotros, fundándonos en la opinión de ciudadanos expertos en la materia y en las espectaciones que produce el estudio de la grave situación actual, no vacilamos en calificar de exagerada; siendo, a nuestro juicio, la cifra indicada por la Fiscalía del Empréstito, la que más se aproxima a la realidad.

Bastaría hacer una comparación entre los productos percibidos por el Erario durante el período transcurrido del año económico actual con el de igual lapso del anterior, para recooocer la exactitud de lo que afirmamos y apreciar en lo que vale la fría revelación de los números, baciendo mérito del cuadro indicador que resulta de una cosecha de café reducida en cantidad y en valor, del enorme desnivel en el balance de las finanzas nacionales y del peligro de un fracaso de nuestro sistema monetario con su séquito de calamidades.

Sin pretender ser oráculo orientador del Poder Público, ni mucho menos, y aunque nuestra opinión no sea autorizada, nos atrevemos a tratar este serio asunto animados del más bien intencionado patriotismo.

Si el Presupuesto fiscal adolece de un defecto fundamental como el que dejamos señalado, necesario, indispensable e imperativo es corregirlo. Es tarde ya para reformarlo en sus detalles, por lo cual urge, a nuestro entender, aplicar el remedio cauterizante. DEBE CALCULARSE LA CIFRA DE LOS INGRESOS EN UN 25 *o/o* MENOS DE LOS C. 24.000,000,00 que dice el presupuesto, y REDUCIR LAS EROGACIONES EN IGUAL PROPORCION, baciendo una sola excepción en el sueldo de los individuos de tropas, porque este sueldo está calculado en lo que extrictamente necesita el soldado para su subsistencia; y excepuando las obligaciones fiscales de carácter contractual.

Surgirán de tal acto ciertas consideraciones, sentimentales por cercen que sufriran los sueldos de los empleados públicos. Es seguro que gran número de ellos no estarán conformes con tal reducción; pero abrigamos la creencia de que la mayoría ecuánime de los servidores de la Nación reconocerán la justicia de tal medida salvadora y se resigoarán como nos resigoamos todos con la reducción en mayor escala de nuestros recursos y haberes. El jornalero ve reducida su mísera paga en un 33 por ciento y basta un 50 por ciento: el obrero, el sirviente doméstico, el artesano, & sufren una reducción considerable en sus salarios; el comerciante y el industrial en sus transacciones y utilidades; el propietario de bienes urbanos, en sus rentas; y el cafetalero y demás agricultores, en la depreciación y poca demanda de sus productos. Si todos los que vivimos bajo este cielo patrio aguantamos las duras consecuencias de la crísis y ajustamos nuestra vida a un nuevo plano armonizado con nuestros recursos cercenados, no hay razón justa ni atendible para que los empleados públicos se sustraigan a la suprema Ley de Equidad.

Talvez se alegará que el empleado que gana poco sueldo no podrá vivir con menos de lo que el presupuesto actual le asigna. Pero esto no es exacto: todo se reduce a rectificar nuestro programa de vida, omitiendo muchos gastos supérfluos y sometiéndonos con resignación a un regimen de economía, siquiera mientras pasa o mejora esta triste situación.

Pero suponiendo que estemos equivocados y que los ingresos fiscales llegaran a la cifra fantástica que dice nuestra comentada ley de presupuesto: al adoptar la medida que proponemos, de redueirlo en un 25 por ciento, resultaría un superavit al rededor de C. 6.000,000,00. Pues bien: un Estado que, como el nuestro, tiene en su pasivo obligaciones tan sagradas como la desanalfabetización del proletariado, la supresión de la renta del alcobol, el ensanche de los hospitales y otros centros de beneficencia, la apertura de caminos; y, sobre todo, el pago de la deuda que proviene de deficits anteriores, hallará siempre buena inversión para tal sobrante que, por otra parte, juzgamos ilusorio.

Deseamos que el ciudadano Presidente Dr. Romero Bosque medite acerca de nuestra bien intencionada iniciativa, teniendo presente que el crédito del que goza actualmente El Salvador, gracias a su honrada administración, puede recibir un golpe fatal si se continúa en la peligroaa pendiente de los presupuestos saldados con déficit.

San Salvador, agosto 26 de 1930.

Un automóvil oficial atropelló a Dn Juan B. Lungo

Don Juan B. Lungo escapó de ser atropellado ayer, cerca de su residencia, en la calle de Concepción, por el automóvil oficial No. 76.

El agente de policía No. 433, que presenció el suceso, acusa al chofer de haber infringido el inciso 6º del artículo 121 del Reglamento del Tráfico, no habiendo atendido, además, la señal de parada que se le bizo oportunamente.

Lamentamos lo ocurrido al señor Lungo y nos rlegramos de que no haya sido de peores consecuencias el accidente de que fué víctima.

Apertura del testamento del doctor Rafael Villacorta

SE HARA EN LA RESIDENCIA DEL CARTULARIO, EL 2 DE SEP.

El primero de septiembre próximo entrante, el Juez 2o. de 1a. Instancia de lo Civil de esta ciudad, se constituirá en casa del cartulario Rosalío Acosta Carrillo, acompañado de su Secretario y de los testigos q'autorizaron el testamento del Dr. Rafael Villacorta, para tomar le su declaración como Notario que fué en dicho acto, por encontrarse énfermo; la declara-

Pasa a la 5a. pág. col. 1a.

Dictamina la Comisión especial de Hacienda acerca del Banco Hipotecario

Para las necesidades actuales del país es insuficiente el Hospital Rosales

Urge ampliarlo o establecer uno nuevo

Es un hecho del dominio público que San Salvador necesita con urgencia de un nuevo hospital. Es inmensa la cantidad de enfermos que reclaman asistencia médica y que el Estado no puede proporcionar, debido

Pasa a la pág 6a. col. 3

Consideraciones que formula la comisión para el establecimiento de la institución

En la sesión que celebró ayer la Asamblea Nacional, fué leído el dictamen de la comisión especial de hacienda, recaído en el asunto del Banco Hipotecario.

Dice así, textualmente, ese informe:

HONORABLE ASAMBLEA NACIONAL:

Con el fin de armonizar los

Pasa a la 6a. pág. col. 3a.

La fiesta nacional de este día

CAPITAN GENERAL GERARDO BARRIOS

La Asamblea Nacional ha decretado fiesta pública este día, en conmemoración de la muerte del Capitán General Gerardo Barrios.

Nada más justo que esto homeoaje de la patria salvadoreña al caudillo de la libertad y del derecho que pasa como un ginete de fuego por las páginas de nuestra bistoria, iluminándolas de sagrada luz.

PATRIA deposita en la tumba del Capitán General sus sentimientos de admiración.

Jugarán, por fin, "Alacranes" y "Hércules"?

PARECE QUE SE HAN DECIDIDO ESTOS ULTIMOS A DISPUTAR EL TRIUNFO A SUS ADVERSARIOS.

El campeonato de basket-ball—zona del Centro—está empatado entre los clubs «Alacrán» y «Hércules».

Se dijo en un priucipio, y nosotros lo consignamos a guisa de información, que el quinteto «Hércules» no se presentaría a disputar el campeonato a su contrincante el «Alacrán»; pero según parece, a última hora se han decidido a luchar por la copa que, desde el año pasado, conquistó el «Alacrán».

Un cronista deportivo de uno de los diarios de la tarde asegura que el desempate se verificará mañana a las ocho de la noche, en el Gimnasio Nacional. Pero oficialmente nada se sabe.

La Federación Deportiva Salvadoreña no da muestras de vida. Su lenidad toca los límites de lo imposible. Su actuación es ineficaz.

Riñen 4 sujetos por el retrato del Dr. Córdova

UNO D' ELLOS RESULTO CON UN OJO MORADO

La campaña electoral tiene también sus aspectos comico-trágicos. Nada menos el registrado ayer es un ejemplo de lo que decimos.

A continuación copiamos, íntegro, un parte tomado de la Policía, informando de la riña entablada entre cuatro sujetos por un retrato del candidato Dr. Córdova.

Dice así el parte oficial:

«Víctor Manuel Martínez manifiesta que a consecuencia de que negara un retrato del Dr. Enrique Córdova, a tres individuos desconocidos, procedentes del volcán de San Salvador, lo agredieron en la cervecería «La Constancia» que está situada en el punto de las camionetas-1a. Calle Poniente-causándole la lesión que presenta en el párpado superior izquierdo; becbo cometido a las dos de la tarde de ayer.»

Lea siempre en 2a.pág PARA ELLAS

Necesitamos Una Margarita

El rey, grave y blanco, convocó a plebiscito de sucesión. Rey justo, cansado de los negocios de Estado, quería que su pueblo escogiera al hombre que debiera asumir la dirección de los negocios públicos. Pero el pueblo, pueblo tardo y risueño, prefirió que el caso se resolviera en una asamblea especial de representantes.

Fueron llegando. Eran los aspirantes al trono. Todos ellos nobles, sabios, rectos. Las caravanas lentas de camellos, la procesión de presentes, recordaban—si los sabios bubieran sabido historia— el cortejo deslumbrante de Belkis. Pero no había cuidado. Aquellos sabios, como todos los sabios, no tenían conocimientos tan superficiales. Ellos sólo sabían la ciencia complicada y dura de manejar provincias, y de inventar impuestos. Sobre sus cabezas, que algunos súbditos estúpidos creían vacías, la sabiduría había puesto nieves bondadosas.

Y en la Sala de Pórfido, símbolo del desinterés, bajo las lámparas sagradas conservadas por siete vírgenes que vivían en las habitaciones cercanas al frío rey, el augusto colegio, vestido de morado, abrió sus trascendentales pláticas.

Elocuencia, miel, santidad, mirra. En el aire flotaba la anunciación. Estaba para llegar una verdad. Afuera, el pueblo, beato y traquilo, comía fresas en los jardines para perfumar la bendición.

Pero no llegaban a un acuerdo. Cada uno reconocía en los otros mil prendas dignas de la corona, pero.... Y en esta palabra taumatúrgica encerraba el representante de cada provincia un inmenso programa, una inmensa acusación o una amenaza tremenda.

Parece que las páginas que relatan esto sufrieron la caricia de algún incendio, pues la crónica no dice el resultado de aquella morada asamblea ilustre.

Pero un amigo malicioso, de esos que se dedican a procurar

Pasa a la 6a. pág. col 5

MISA DE GLORIA

El sábado 30 del corriente, a las 8 a. m., será oficiada una Misa de Gloria en la Santa Iglesia Catedral por el alma de

ALICIA GUTIERREZ AMBROGI

en el primer aniversario de su fallecimiento.

Para tan piadoso acto invitamos a nuestras amistades.

Familias GUTIERREZ y AMBROGI.

San Salvador, 27 de agosto de 1930.

1a. 27-28-29

DR. BALTASAR MONTES

MEDICO Y CIRUJANO

ENFERMEDADES DE NIÑOS

CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.

Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1

1a.dmiv

A. & A. FERRACUTI

ARQUITECTURA Y ESCULTURA

MARMOLES DE CARRARA

FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO

Contiguo al Puente Araujo.—San Salvador.—Teléfono 2-4-5

dmiv 1a

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

86 PARADOLINA tomada en dósis metódicas produce resultados sorprendentes. No dude en obtenerla.

Lea siempre en 2a. página PARA ELLAS

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler

MEDICO-CIRUJANO

PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS

HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.

9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas

mvd. 1a

TRASLADO

El Dr. José Rivas Arthés

CIRUJANO DENTISTA

Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela.

dmiv

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado	» 0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL DE HOY
Fiesta Nacional: La Degollación de San Juan

DE MAÑANA
Santa Rosa de Lima

FARMACIAS DE TURNO
Del 24 al 30 Cosmos, Sol y la Salud.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.
Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.
Nacional, 723. Alvarenga, 845. San Luis, 1250. Independencia, 1284. Americana, 9. Guadalupe, Internacional, Central, 22. Latina, Sol, 192. Centro Americana, 1178. La Salud, 23.

SERVICIO DE ASISTENCIA MEDICO GRATUITA
El circuito de Concepción, Cojutepeque, San Miguelito y la Esperanza, están a cargo del Dr. Salomón Mendoza, en la casa Nº 21 de la 5a. Calle Oriente.
El circuito de San Sebastián, Candelaria, Las Vegas, y San Esteban, está a cargo del Dr. Inf. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 3ra. Calle Oriente.
El circuito de El Centro, Santa Tecla, y El Chilarte, está a cargo del Dr. Ulises Mendoza Ortiz en la casa Nº 20 de la 1ra. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES
Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingo de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.
Para las de Pensión, todos los días de 11 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.
Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 4; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.
Las horas de consultas para los nuevos, son por la mañana en ambas Porterías de 9 a 11. Por la tarde hombres de 2 a 3; y mujeres de 1 a 3 p. m. la hora de consulta para los niños es de 1 a 2 especialmente.
En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.
A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE
Policía de Línea, Comandancia de Turno. Nº 818, Policía Judicial Nº 912, Policía Municipal Nº 562. Policía del Tráfico Nº 141.
Cuerpo de Bomberos Nº 552.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL
Miércoles solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO
Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 5 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves de 9 y media a 11 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS
De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los demás Juzgados de Paz, así: el 1º y el 2º por la tarde. El 3º y el 4º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS
De San Salvador para Acajutla (intermediarios, sale a las 7 y 21 y a las 7 y 5 m.
De San Salvador a Santa Ana (intermediarios, salen a las 7 y 21 a. m. y 3 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 30 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD
Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto en el mercado. Teléfono 1234.

CORREO DE HONDURAS
Se cierra el despacho con la capital a las 4 p. m. de las salidas lunes, miércoles y viernes, para Sensenti, Ocotepeque y La Unión, Comayagua, Los Limones y demás, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	23
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramón Guallado, Avenida España Nº 12 344 De turno por la noche.
También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en cualquier momento que lo soliciten en los establecimientos de Beneficencia.

(Y LA DEMAS)
De San Salvador para Cojutepeque y estaciones intermedias: sale 7.20 a. m., llega Cojutepeque 8.50 p. m. Vice-versa: Sale Cojutepeque 5.30 a. m., llega San Salvador 4.30 p. m.
De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: sale 12.30 p. m., llega San Marcos 4.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 6 a. m., llega San Salvador 10.05 a. m.
De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 11.45 a. m., llega Ahuachapán 2.10 p. m. De Ahuachapán a Santa Lucía y de Santa Lucía a San Salvador: sale 10.05 a. m., llega Santa Lucía 1.45 p. m., llega Ahuachapán 2.10 p. m. De Santa Lucía a San Salvador: sale Santa Lucía 1.45 p. m., llega San Salvador 6.45 p. m. Sale Ahuachapán (Mixto y Sábado) 2.10 p. m., sale Santa Lucía 4.10 p. m., llega San Salvador 10.05 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Texistepeque.
De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 6.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 6.40 a. m., llega San Salvador 5.40 p. m.
De San Salvador para Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 3.00 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m. Llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 10.30 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 10.30 p. m.

-- SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS --
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador A LAS **7.05** A. M. — Y — Llega a Zacapa A LAS **6.30** P. M.

Ferrocarriles Internacionales de Centro América

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de
Trenes Rápidos los Lunes y Jueves
Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en
ZACAPA
ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

SALEN SAN SALVADOR 3.00 A. M. — *Llega Guatemala 6.15 p. m. / Llega Puerto Barrios 6.10 p. m.*

mivd. Pr ab.30

Servicio de Vapores de la
UNITED FRUIT COMPANY
ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——
SARAMACCA	Agosto 28	Sept. 7	Sept. 11	Sept. 12
SAN MATEO	Sept. 5	Sept. 15	Sept. 19	——
SURINAME	Sept. 11	Sept. 21	Sept. 25	Sept. 26
LA PERLA	Sept. 19	Sept. 29	Octu. 3	——

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans
ABANGAREZ, COPPENAME } Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

CARRILLO	Agosto	31
LA PLAYA	Sept.	9
TIVIVES	Sept.	14

Salidas para La Habana
PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO } Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.
San Salvador, Agosto 26, 1930.
2a vdm

Dr. Amaya y de Vicente
CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: De 8 a 12 y 2 a 5.
Frente a la Sala Cuna. Int. dmiv

Que Ud. tiene cama, ya lo sabemos, pero, cama de acero para dormir bien, y soñar cosas divinas, sólo comprando una, por abonos, en la casa DREYFUS.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1339.
C. A. DREYFUS

Para Ellas

Consejos a las Jóvenes

Voy a dar algunos a los jóvenes, concernientes al matrimonio.

Mi primero es no obrar con apresuramiento cuando se trata de contreer nupcias. Obre con calma y mire bien adelante de sí antes de contraer para toda la vida un compromiso que lo obligue a soportar el carácter, temperamento y pago de los gastos de una mujer. Y, sobre todo, no se case antes de encontrarse dispuesto y listo, así como decidido a ser un buen hombre de su casa. Mientras un hombre guste de los desvaneos y quiera emplear sus veladas jugando al poker con sus amigos, debe permanecer soltero.

No saque a una pobre muchacha de su querido hogar, en donde tiene a sus amables y queridos padres, a sus hermanos, hermanas y amigos que la acompañaban, en donde lleva una interesante y divertida existencia para reducirla a un bungalow o estrecho departameeto en donde tendrá que pasarse la vida casi sola. Las mujeres se casan para tener compañía, no una especie de camisa rrellena que se siente con un diario en las manos y de la cual es una gran suerte obtener un gruñido cuando la esposa ensaya un principio de conversación.

No se case antes de contar con recursos para hacerlo. Una familia es un lujo caro en estos días de alto costo de la vida y usted debe ester muy seguro de poder subvenir a las necesidades y gastos que origina, antes de crear una. De otra manera se arrepentirá siempre.

No se case con una chica a la que ha encontrado determinada característica fuera de su agrado, esperando que cambie de modo radical tan pronto se vea en el nuevo hogar. No hay ninguna magia en la ceremonia matrimonial que cambie el carácter de una mujer y convierta a una leona en corderilla, a una desperdiciada gastadora en ahorrativu, o a una locuela en prudente.

Lo mismo que una muchacha era antes de casarse seguirá siendo después. Si por acaso cambia tal vez sea para empeorar.

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, última moda; cassimires, dril de cáñamo y de lino, tohallas, ponchos de baño, géneros de sábana y sábanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR
dmic. int.

Doctor Fernando Cornejo,
ABOGADO
2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179
Oficinas en Salvador y Quezaltepeque
int.-alt.-midv.

EL PAJARO EN LA JAULA
Ultima producción del eminente novelista
PEDRO MATA
El autor de «IRresponsables» y «UN GRITO EN LA NOCHE» acaba de producir una nueva novela titulada EL PAJARO EN LA JAULA, que es seguramente la mejor de cuantas ha escrito hasta ahora, a juzgar por los juicios encomiásticos de la crítica española.
En este nuevo libro observamos un asunto interesantísimo, presentando en forma amena, asuntos trascendentales en relación con el psicoanálisis, bordando con la galanura y emotividad que le son características, cada una de las escenas.
De venta en la *Librería CAMINOS HERMANOS*
TEL. 9—6—7
alt. 6 y 2a.

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL
1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7, Apartado Postal Nº 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.
Compramos y vendemos máquinas de escribir.
Ofrecemos absoluta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.
imvd.int.

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

Apertura . . .

Viene de la 1a pág.

ción del testigo don Antonio Peña Martel deberá abonarse por encontrarse fuera del país con el dicho de los demás testigos. Acto seguido se abrirá dicho testamento.

Se establece en España un centro regulador de cambios

Madrid, agosto 28.—Una Real Orden autoriza el Ministro de Hacienda a establecer un centro regulador de cambios, que está debidamente facultado para impedir que, sin autorización tanto los bancos y banqueros como sociedades y comerciantes establecidos en España, concierten operaciones en forma alguna, depreciendo la moneda. Establece también esa Real Orden que en los bancos debe quedar diariamente moneda extranjera en mayor existencia de la que por lo general, corresponda al volumen de las demandas de la clientela habitual.

El cuento de. . . .

Viene de la 4a. pág.

al rey, por quedar bien, se casó con ella. Dicen que no le fué muy bien y que muy a menudo andaba con las penas derramadas.

Pero el príncipe y la niña fueron muy felices, tuvieron una catizumba de hijos y llegaron a viejitos.

Primero murió ella y la Virgen se la llevó. Cuando iba para el cielo, su marido oyó su voz que decía:

Adiós, esposo mío,
que en el cielo nos veremos.

Y de veras, cuando él murió se fué para el cielo y se sentó a cantarle a la Virgen en una silla que le tenía lista al lado de la de su esposa.

La Cámara de Comercio e Industrias de El Salvador ha protestado contra el nuevo impuesto sobre el capital

LA REFORMA A LA LEY DE MATRICULAS DE COMERCIO DIO ORIGEN AL NUEVO ANTIECONOMICO GRAVAMEN.

La Honorable Asamblea Nacional, en su sesión del 20 del corriente acordó aprobar las reformas a la Ley de Matrículas de Comercio que el Ministerio de Hacienda y Crédito Público, por inicietiva de la Cámara de Comercio e Industria de El Salvador, había propuesto, con el objeto de remediar las deficiencias de la ley, estableciendo sanciones para las casas de comercio que no cumplieren con sus disposiciones y haciendo

Lea Siempre en 2a. página PARA ELLAS

más efectivas las garantías para las mismas contra los fraudes de sus clientes de mala conducta.

Al discutirse en esa fecha las cuotas que deben cargarse por las matrículas de comercio que establece la Ley, uno de los señores diputados, tal vez sin medir el alcance de la disposición, propuso que en vez de la cuota de 10 y 20 colones vigentes hasta aquella fecha, se estableciese que las casas de comercio pagarán un impuesto de uno por millar sobre el capital. Y la Asamblea, sin que se oyesen las advertencias patrióticas de la minoría, dió su aprobación a la enmienda, creando así de una sola plumada una contribución fiscal que en cierto grado es más fuerte que el impuesto de vialidad ahora existente. De esta manera la Oficina Nacional de Matrículas de Comercio ha quedado convertida en una oficina recaudadora de rentas fiscales.

El criterio de la Cámara de Comercio es que la Oficina de Matrículas sirva de control de los establecimientos comerciales legalmente organizados, contribuyendo por otra parte a la correcta aplicación de la Ley de Traspasos de Establecimientos Comerciales recientemente pasada en el Congreso. La cuota, desde luego, que las casas de comercio deben sufragar, ha de limitarse necesariamente a una suma suficiente para el sostenimiento de la Oficina de Matrículas, y nada más.

El impuesto de uno por millar creado por la Honorable Asamblea Nacional constituye un grave error bacendario que de no rectificarse constituirá un desdoro para la Administración. Si el escalonamiento de las cuotas por concepto de matrículas que estaba establecido, no es por alguna razón justo, nosotros aconsejaríamos tres categorías, según el capital de la casa de comercio; con tal de que de ninguna manera la cuota más alta no excediese de 20 colones.

Diversiones para Hoy

PRINCIPAL

Funciones sonoras al 2 x 1. A las seis de la tarde, extra-especial, revista Metrotone de actualidades y el drama de la M. G. M. "El Carnaval de la Vida", interpretada por John Gilbert, Greta Garbo y Lewis Stone. Noche extra-especial a las 9, revista Paramount de sucesos mundiales y la mejicanita Dolores del Río en la interpretación de: "Evangelina", drama basado en el poema de Longfellow.

COLON

En la tarde a las seis, especial, la cinta de la First National Pictures titulada: 'Joanna', con Dolores del Río. Noche especial a las nueve, el actor galo Alme Simon Girard en la interpretación de "Mylord Granuja", cinta de arte. Historia épico-romántica.

Monopolio del trigo y la Marina

Agencia Duems.

Viena, agosto 28.—El gobierno austriaco acordó pedir al parlamento la autorización para la creación del monopolio del trigo y la harina y se está terminando ya en el Ministerio de Agricultura el proyecto de ley correspondiente, que será despachado antes de finalizar el presente año.

El acuerdo se debe principalmente a la organización del llamado bloque agrario yugoeslavo-rumano y está destinado a proteger tanto al productor como al consumidor austriacos.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

Marconi es padre por cuarta vez

Civitavecchia, Italia, agosto. 28—Por cuarta vez, Guglielme Marconi es padre. La condesa Cristina Bezzi-Scali, dió a luz una niña. Los reportes dicen que tanto la condesa como la niña están perfectamente bien en la villa Marconi, y se anuncia que la reina Helena de Italia, será la madrina de bautismo. El inventor italiano ha estado aquí por varios meses haciendo ensayos inalámbricos a bordo de su yate «Electra». Se casó con la esposa actual en 1926. Tiene 56 años y la esposa está en sus veinte. Este es el primogénito de la condesa.

PROPAGANDA DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Si su niño no está vacunado, recuerde Ud.:

QUE está en grave peligro de contraer la viruela;
QUE la viruela con frecuencia mata;
QUE con frecuencia deja ciegos a los niños;
QUE cuando menos produce cicatrices repugnantes;
QUE para estos males hay un remedio muy sencillo:

LA VAUNA.

QUE esta es el único medio seguro de evitar la viruela;
QUE la vacuna es completamente inofensiva, cuando es bien hecha;
QUE la vacuna de brazo a brazo es peligrosa porque puede trasmitir la Sífilis;
QUE por lo mismo, siempre debe vacunarse con linfa de ternera;
QUE todo niño debe ser vacunado en los dos primeros meses de la vida, y
QUE no tiene usted derecho a sacar a su niño por primera vez a la calle, si antes no lo ha hecho vacunar.

Y si su familia está ya vacunada es conveniente que recuerde:

QUE la vacuna no protege a toda la vida contra la viruela;
QUE su acción benéfica se acaba con el tiempo;
QUE por lo mismo, debe usted hacer revacunar a su familia cada cinco años:
QUE no hay que esperar este plazo cuando hay epidemia de viruela, cuando las personas se han expuesto o van a ponerse al contagio;
QUE cuando se da un caso de viruela en una casa o en una ciudad, todos los que allí viven deben revacunarse sin tardanza;
QUE es mentira que en tales condiciones la vacuna se devacuna, y
QUE la ley obliga los padres, bajo penas severas a vacunar y revacunar periódicamente a toda su familia.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios. Lea nuestros avisos todos los días.

Cartas de Pestalozzi

Viene de la 3a. pág.

dad reclama nuestro cuidado y nuestra atención y que debe inspirarnos un interés por su desenvolvimiento, porque éste recompensará ampliamente nuestros esfuerzos.

Porque por sorprendente que sea esta semejauza nunca puede estar justificado que se olvide la distinción que existe entre el niño, aun en la primera época de la vida, y el animal, que puede, aparentemente, haber hecho un progreso más rápido y puede ser muy superior en aquellas cualidades que constituyen un estado sólido y confortable de existencia animal.

El animal permanrcerá siempre en aquel punto de fuerza corporal y de sagacidad a que le ha conducido tan rápidamente el instinto. Por toda la duración de su vida, sus goces, ejercicios y, si podemos decirlo, sus adquisiciones, seguirán siendo satisfactorias. Podrá retroceder a causa de la edad o de las circunstancias desfavorables; pero nunca avanzará más allá de la línea de perfeéción física, que ha alcanzado en su pleno crecimiento. Una nueva facultad o una actuación adicional de las primeras es un acontecimiento ignorado en la historia natural de la creación animal.

No ocurre lo mismo con el hombre.

Hay algo en él que no deja de manifestárse, a su debido tiempo, por una serie de hechos, todos ellos independientes, de la vida animal. Mientras que el animal está siempre movido por el instinto, al cual debe su conservación y todos sus poderes y goces, un algo que afirma el derecho del hombre a conservar el imperio sobre todos sus poderes, a dominar y regir la parte inferior de su naturaleza y a llevarle a aquellos actos que le aseguren un lugar en la escnela del ser moral.

El animal está destinado por el Creador a seguir el instinto de su naturaleza. El hombre está destinado a seguir un principio superior. *Su* naturaleza animal no debe permitirse ya que le rija tan pronto como ha empezado a desenvolverse su naturaleza espiritual.

Será objeto de mi próxima carta señalar a la madre la época en que puede esperar las primeras manifestaciones de una naturaleza espiritual en su hijo.

LA SENSACION DEL DIA

¡VIVA CORDOVA!

MARCHA

Dedicada al Doctor Enrique Córdova

Acaba de llegar la remesa, en Disco Victor No. 46952

ARCHIVO LEGISLATIVO

En todas las

Pida, Busque, Exija Siempre esta Marca:



AGENCIAS VICTOR

2x1 HOY VIERNES FUNCIONES SONORAS EXTRA-ESPECIALES 2x1

TEATRO PRINCIPAL

A las 6: John Gilbert y Greta Garbo en:

El Carnaval de la Vida

Drama de la Metro Goldwyn Mayer.

A las 9: el drama de LONGFELLOW EVANGELINA CON DOLORES DEL RÍO

Sras., Stas. y niñas, con cupones del domingo 24, pagan sólo S.O.

ARCHIVO LEGISLATIVO

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

AÑO III. | SAN SALVADOR, VIERNES 29 DE AGOSTO DE 1930 | No. 699

LEA la última obra del famoso autor PEDRO MATA

EL PAJARO EN LA JAULA

Interesantísima novela
Acabamos de recibir la segunda remesa
Librería **CAMINOS HERMANOS**
Tel. 9-8-7 Sabvvdm

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocar-

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gra- s para medicación, y en am- as. 8a. d.

Ia. ...atería Alpina, montada ...dio últimos adelantos y atención ...bado experto platero y ...efectivmán, ofrece garantrabajos perfectos. altd 6a.

Nada señor, no me ofrezca ...bleas, ni pildoras, ni gotas ...a; para mi no hay más ...ADOLINA.

...sh Lessons. Radio Telegraph ...g. *If you are willing to learn ... and Literature call for me. ... send radio - telegraph train... for me. Tels Barrientos Z. 76 ...go Avenue.*

...nglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía asistiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatlán cinco No. 76.

8a. dmv

Vida Social

Día de las Rosas

Mañana celebrarán su onomástico todas las damas que llevan el poético nombre de Rosa. A toda ellas PATRIA las saluda y desea felicidades en su día de días

Enfermo

Gravemente enferma se halla desde hace pocos días la señorita Teresa Cobos Madriz quien fué sometida a una delicada operación quirúrgica. Parece que se trata de un caso en que la ciencia es impotente para curar.

Está enfermo
el señor Jorge Dada

Desde hace varios días se halla enfermo de cuidado don Jorge M. Dada, Gerente de las casas Dada-Dada & Co. y Pyraid Cigarette «o.

A pesar de ello, el señor Dada no ha dejado de atender personalmente la dirección de sus florecientes negocios.

Deseamos su pronto restablecimiento.

Misa de Requiem

El día 6 de septiembre próximo se verificará una misa de réquiem en trigésimo día por el alma del doctor Rafael Villacorta, en la Iglesia de San José.

Yugoeslovaquia contratará varios empréstitos

Londres, agosto 28.—Se han recibido aquí informaciones procedente de Belgrado diciendo que el gobierno yugoeslavo tiene la intención de contratar empréstitos por valor de 250 millones de dólares, en total, emitiéndose una parte de ellos antes de esto repartido en varios años.

Los agentes confidenciales de dicho gobierno han iniciado ya las gestiones correspondientes en Londres y Nueva York.

Una gran parte del producto de estos empréstitos se destinará a la estabilización de la moneda yugoeslava.

Dictamina la . . . .

Viene de la 1a. pág.

distintos puntos de vista sustentados en el Congreso acerca de la naturaleza jurídica del Banco Hipotecario, los suscritos miembros de la Comisión especial, debidamente autorizados por la Asamblea, en sesión de ayer, amplían el dictamen de mayoría que recayó sobre los Proyectos que se han estudiado para cuyo fin han tomado en cuenta la opinión general que prevalece en la mayoría del Congreso. tal como lo manda el Art. 32 del Reglamento Interior, y al efecto son de parecer que se modifique el Proyecto sobre las bases siguientes:

1o.—El Banco se considerará como una Institución del Estado, en virtud de las garantías y consesiones que se le otorgan por la presente Ley y funcionará bajo la estricta supervigilancia del Estado, dentro de los límites que marca la misma Ley, pero será autónoma e independiente del Estado en el manejo de sus operaciones.

2o.—El Estado en la forma que prevee la Ley procederá a la formación de un Comité organizador, en quien delega sus facultades para organizar una Sociedad Anónima la cual se encargará de suscribir el capital del Banco y de administrarla de acuerdo con los requisitos que marca la misma Ley.

3o.—El Estado no entrará como accionista de la Sociedad pero sí otorgará su garantía a las cédulas y certificados que emita el Banco para cuyo fin mantendrá un depósito permanente de veinte centavos por cada quintal de café exportado, en la Sociedad, del cual se hará efectiva la garantía del Estado.

4o.—El depósito antes mencionado no se podrá confundir con el haber social del Banco y estará sujeto a la reglamentación que marca la Ley en cuanto a su inversión, y a las utilidades que se derivan de ese depósito se acumularán al mismo hasta que alcance la cantidad prevista por la Lez, y luego pasarán a ingresar al Tesoro Público.

5o.—El capital del Banco [illegible] ción del cincuenta centavos, de los setenta del impuesto sobre el café, los cuales serán distribuidos en acciones liberadas entre los productores de café, contribuyentes del impuesto. Los veinte centavos restantes del impuesto pertenecerán a la Nación y serán depositados en el Banco para constituir el fondo de garantía a que se refiere el No.3o.

6o.—Para asegurar la estricta vigilancia del Banco, el Gobierno nombrará un Interventor que tendrá sus oficinas en el mismo Banco y que constantemente supervigilará las operaciones de la Sociedad Anónima debiéndole dar su visto bueno a todas las decisiones que se tomaren en Junta Directiva. El Interventor tendrá facultades de remover a los Directores que infringieren la Ley Orgánica del Banco o sus Estatutos, deduciéndoles las responsabilidades civiles y criminales previstas por la Ley.

Para concretar las modificaciones que habrá que efectuarle al Proyecto de Ley elaborado por la Comisión Especial a fin de conciliarlo con las anteriores bases, anexamos un Memorandum en que constan esas modificaciones en los artículos respectivos de la misma Ley.

El presente dictamen ampliatorio de el dictamen anterior presentado por la mayoría de la Comisión Especial se considerará como formando parte del mismo, y pedimos su aprobación en lo general recomendándo se discuta el Proyecto con las modificaciones previstas en Memorandum anexo.

Así la Comisión pero la Honorable Asamblea resolverá lo que estime conveniente.

SALA DE COMISIONES DEL PODER LEGISLATIVO, Palacio Nacional: San Salvador a los veintiocho días del mes de agosto de mil novecientos treinta.

B. Arrieta Gallegos. José León Villegas, C. Zelaya. Jorge Escobar V.

Está gravemente enferma la señorita Teresa Cobos

En la pensión especial del Hospital Rosales se encuentra gravemente enferma la señorita Teresa Cobos. Esta mañana que preguntamos por el estado de su salud nos manifestaron que no hay mejoría. Ojalá que en la mayor brevedad pueda restablecerse.

PARA LAS NECESIDA.....

Viene de la 1a. pág.

a la estrechez de nuestro único hospital en servicio. Desde hace muchos años el Hospital Rosales es insuficiente para albergar a todos los pacientes que solicitan su ingreso en las diferentes salas.

El número de enfermos se ha aumentado en estos últimos años por diversos factores, siendo los principales: la grave situación económica del país, la facilidad de transporte que proporcionan nuestras vías de comunicación, y, sobre todo, la buena fama de que gozan las instituciones de beneficencia de El Salvador. Es así como ocurren a nuestro hospital y demás establecimientos de caridad, no [illegible] del resto de los departamentos y aún de Honduras, Nicaragua y Guatemala.

Nuestras autoridades han comenzado a dar los pasos necesarios para solucionar este problema. Por de pronto funciona ya una comisión pro-servicio hospitalario que viene trabajando en diversas formas. Ultimamente ha lanzado un llamamiento a todos los salvadoreños, a fin de que presten, todos, su colaboración para facilitar el establecimiento del nuevo hospital. Cree la comisión que si todos se interesan de corazón por esta empresa, su realización no sería difícil.

Esta comisión, que está integrada por casi todas las autoridades sanitarias y de beneficencia del país, se ha dirigido, asimismo, a la Asamblea Nacional, pidiendo decrete arbitrios especiales a favor del nuevo hospital, indicando a los señores Diputados la conveniencia de gravar especialmente los licores y cerveza extranjeros, y, en una escala menor, los licores nacionales. El hospital que se construya debe dar albergue, cuando menos, a mil personas.

NOTA SOCIAL

Casino Salvadoreño

El domingo 31 del corriente habrá concierto bailable en los salones de este centro social, de 7 a 9 p.m,

LEA

EL CAMINO DE LA DICHA

(Reedinación de el mismo)
Por el Dr. VICTOR PAUCHET
Obra premiada por la Academia Francesa
Se encuentra en la Librería CAMINOS
Tel. 9-8-7 Sabvvmlvd

Necesitamos una Margarita

Viene de la 1a. pág.

soluciones fáciles a los asuntos difíciles, me indicaba un procedimiento de elecciones bastante dulce.

No resisto a la tentación de trasladarlo a los lectores, porque él tiene para mí el encanto de las cosas tranquilas. Ahora que el mundo se empeña en complicar todo, y que la situación política de nuestro país adquiere un tono oscuro, trae a mí reflexión un gran aroma de pradera, de paz, de provincia serena.

El procedimiento es breve. Helo aquí:

Sala de pórfido. Lámparas. Se suprimen las siete vírgenes. Que lleguen los camellos. Que se queden afuera. Que entren los nobles. Y entonces, entre cada dos, que se decida el porvenir de la patria con la ayuda de una margarita.

—Sí....
—No....
—Si....

Y el candor matinal de la margarita pondrá su nota profunda en la sala, bajo la mirada de las lámparas, mientras los camellos afuera se reparten beatíficamente las fresas, y las gentes esperan en oración.

M. A. E.

Juan A. Ortuño defiende a su Rey

Con ocasión de una entrevista a don Miguel de Unamuno

Señor Director del Diario «PATRIA».

Presente:

En el número de ayer correspondiente al número 697 de «PATRIA», se publica bajo el título de UNAMUNO HABLA ACEROA DE ALFONSO XIII: una entrevista entre un periodista yanqui y el profesor de la Universidad de Salamanca Sr. Unamuno en el que dicho señor vierte toda la hiel de su alma.

Si estas declaraciones hubieran sido formuladas ante otro español, y para los españoles, no valdría la pena tenerlas en cuenta. En España, todos conocemos el acusador, todos amamos [illegible] y la repulsa de sus compatriotas sería la mejor contestación y el castigo mas adecuado a los groseros ataques del bilioso catedrático.

Pero desgraciadamente, las susodichas declaraciones, están destinadas a la publicidad fuera de España y no puedo menos de rogar a Ud., confiando en su no desmentida gentileza, tenga la bondad de hacer pública mi más enérgica protesta, como español, como caballero y como periodista, contra ataques, que aun siendo verdaderamente ciertos no debiera haberlos hecho publicar ante extranjeros, por propio decoro, otro español.

Afortunadamente Sr. Director, ni el Rey de España es absolutista, ni imperialista, ni el pueblo español es de los que toleran tutelas de nadie.... ni siquiera del anciano Francisco José, ni la difunta Reina Madre olvidó ni un solo momento que desde su casamiento era española, la primera española de su época, ni la opinión pública en España ha pedido nunca castigos ni responsabilidades que constitucionalmente no alcanzan al Rey que tiene Ministros responsables, ni la dinastía española es extranjera como comprenderá cualquiera que haya leído Historia.

Solo el señor Unamuno, y sus compinches han intentado e intentan suscitar todas estas cuestiones para justificar movimientos que ni tienen razón de ser, ni ambiente, ni más finalidad que el beatífico disfrute del codiciado Podor.

En cuanto a la abundancia e ineptitud de los Oficiales del Ejército Español que han regado con su sangre el suelo de Africa, seguramente que el señor Unamuno no los encontraría tan numerosos ni tan inútiles si en vez de leales fuesen traidores y dieran un golpe de fuerza favorable a una segunda «Gloriosa» que por más señales dejaría en pañales a la primera.

No quiero molestar más su atención y dándole las gracias anticipadas quedo de Ud. atto. s. s. y amigo,

Juan A. Ortuño.

Fue calificada de insidiosa, por la Asamblea, una nota informativa del periódico "El Espectador"

RESULTARON FALSOS UNOS CONCEPTOS QUE SE ATRIBUYEN A PECCORINI

De insidiosa fué calificada una nota que publicó el periódico "El Espectador", por varios diputados, en la sesión celebrada ayer mañana en el Congreso.

Se refiere la nota—la cual fné leída por el diputado Salomón Meléndez—a unas declaraciones que se suponen vertidas por el ex-Secretario Peccorini a un reportero de la mencionada hoja. La nota, ciertamente, contiene conceptos graves, como es el de asegurar que el Presidente del Congreso, Dr. Reyes, va a ser desplazado de su cargo, reemplazándolo el vicepresidente, señor Gallardo, quien, a su vez, será sustituido por Arrieta Gallegos, valiéndose para ello de sus artimañas(?).

Al terminar de leer la nota del periódico el diputado señor Meléndez, pidió al Congreso un voto de censura para el diputado Peccorini y otro de confianza para la Directiva de la Asamblea.

Se puso a discusión lo pedido por este Diputado y terciaron en la discusión varios representantes.

El doctor Villegas opinó por que no se tomara en cuenta lo dicho por el periódico, manifestando que no habían pruebas para asegurar la veracidad del suelto.

El doctor Bonilla Bivas dijo q'no se hiciera caso de lo publicado por «El Espectador», por que aquello «no era más que una tomadura de pelo para Arrieta Gallegos».

El Presidente Dr. Reyes tomó la palabra y manifestó que no debía darse voto de censura a Peccorini pues el mismo Peccorini le había dado satisfacciones personales, diciéndole que él no había hecho tales declaraciones.

Con las palabras del doctor Reyes y calificado el suelto del periódico como insidioso, se acordó, unánimemente, otorgar un voto de confianza a la Directiva del Congreso.

Después se leyó la correspondencia recibida, y acto seguido se pasó a tratar del Banco Hipotecario. El dictamen de la comisión especial lo publicamos en otra sección de este Diario.

El anuncio en los Estados Unidos es una de las industrias más gigantescas del mundo.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

SALVADOR ESCALON
— Y —
J. ERNESTO VASQUEZ
ABOGADOS Y CARTULARIOS
4a. Calle Poniente. No 7 (Frente al Palacio Nacional)
Teléfono 11-51
mivd.

Antonio Díaz
ABOGADO
Asuntos judiciales — Cartulación
Teléfonos: Oficina: 7-8-2. Residencia: 9 La Esperanza
1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio
dmv8a.

TRASLADO
El Dr. RICARDO ORELLANA V.,
Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur. No 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.
Teléfono No. 5-4-2
8a. mlvd.

A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO
TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.
IMPRENTA-ENCUADERNACION **"FUNES & UNGO"** Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2
8a. mlvd.

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

Lea siempre en 2a.pág
PARA ELLAS

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños.
Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela
Concordia — Ciencia — Gracia

Año III. — SAN SALVADOR, SABADO 30 DE AGOSTO DE 1930 — Edición de 8 Páginas — Nº 700

Una duda que hay q' aclarar

Los motores que se están instalando en El Coro son demasiado poderosos para lo que tienen que elevar de agua

Los motores eléctricos para accionar las bombas que está instalando la Compañía Nacional de Aguas en El Coro son muy poderosos. La potencia que puede desarrollar cada uno es de 350 H.P. Lo cual difiere mucho de la potencia necesaria que se requiere según las especificaciones del Contrato de El Coro.

Dice en las especificaciones del contrato: Sección IV—Planta de Bombas. En el párrafo segundo:

«Cada bomba se instalará con

Pasa a la pág 8a. col. 4

El Comité pro alumbrado de Santa Ana

Contesta al Diario "La Epoca"

Santa Ana, agosto 26 de 1930.
Señor Director del Diario PATRIA, San Salvador.
Señor:

Seguros de que la justa causa que defendemos ha encontrado en Usted verdadera simpatía, le rogamos publicar nuestra contestación a un artículo que a grandes rasgos y en primera página, aparece en "La Epoca" a favor de la Compañía de la Luz Eléctrica de esta ciudad.

Nueva contrata o simple prórroga?

Tal es la primera cuestión que plantea "La Epoca"; pero la desarrolla con tal pobreza de criterio que a la verdad no merece contestación. Por otra parte es un punto netamente jurídico discutido ampliamente en el curso del juicio, no sólo por las partes sino por los tribuna-

Pasa a la 7a. pág. col. 1a

Acusan enorme baja las rentas aduanales en el primer semestre del corriente año

MAS DE 20 MIL COLONES MENOS CON RELACION AL AÑO PASADO

En el último mes de julio las rentas del Estado, procedentes d' la importación y exportación, sufrieron una fuerte baja, en relación con la percibida en igual período durante el año 1929.

Asciende en total la baja a la suma de 20,490.43, y se aduce, como factor predominante, la disminución de las actividades de importación y exportación marítima.

Por la aduana de Sonsonate se recaudaron en el mismo mes del año pasado, C 10,538.90 y en el de este, sólo C 3,010.82, arrojando una diferencia de C 7, 028.08.

Por la aduana de La Libertad, las entradas del año pasado fueron de C 10,068.39 y en el de este, sólo de C 6,963.05, arrojando una diferencia de 3,055.34.

Por la aduana de La Unión se

Pasa a la 4a. pág, col 1

Un potente anfibio trajo ayer tarde pasajeros y correspondencia

Ayer, a las tres de la tarde, descendió en el aeropuerto de Ilopango, un potente anfibio Sikorski, de nacionalidad norteamericana, procedente do Miami. El aparato venía de La Perla, Honduras, con pasajeros y correspondencia.

Esta mañana ha de levantar el vuelo de retorno para su puerto inicial.

También el Municipio siente los efectos derivados de la crisis

Los efectos de la crisis se están manifestando en todos los órdenes de la vida del país. Las rentas fiscales bajan cada día de una manera alarmantes sin que los gastos disminuyan.

También han disminuido las entradas a la Comuna de San Salvador. Nos refería una persona que está al corriente de la vida y la marcha de la administración municipal, que actualmente la Comuna de San Salvador sufre serios apuros por falta de fondos. Las entradas por cobro de impuesto del día de antier, percibidas por la Tesorería Municipal, no pasaron de la suma de cinco colones, cantidad tan baja como jamás se había registrado en los anales municipales de la ciudad capital.

A LA SOMBRA DEL TIEMPO

LA PILA DEL TOPE DE PERALTA

Al paso de las camionetas congestionadas nadio mira, nadie puede ver esa cosa dulce y triste que es la pila del «tope de Peralta». Desde que San Salvador se perfuma con gasolina y se maquilla con asfalto, las gentes vau quedando, poco a poco, ciegas y sordas....

Donde termina la Calle Delgado, frente a las oficinas de este diario, la «civilización» sigue corriendo en autobús hacia la Avenida, y deja solo, a la luz de sus propios recuerdos, embriagado con el prestigio sonoro de su nombre, el "tope de Peralta".

Allí, en el muro inventor de una esquina absurda, está empotrado el nicho del prodigio humilde: el nicho que guarda el cadáver de una fuente. Acercando el oído y el corazón a ese hueco que hoy mancillan anuncios de botica, todavía se percibe hondo, dulce, perdido el canto fresco del chorro....

A esta pila venían, en tardes ya perdidas, las bravas comadres de la barriada a llenar los cántaros morenos. A ella llegaban, con la flor de un pretexto entre los labios, las muchachas que esperaban al novio.... Y la pilita acogedora, infatigable en la bondad, daba frescura y canción, brindaba alivio y ocasión!

Esto era en un San Salvador q' se perdió entre espejismos de asfalto y humo de gasolina. Ya nadie va estas horas esa pilita del «tope de Peralta», y cerca de ella sólo vibran hoy en horas de ajetreo, el canto fiel de los martillos de Tinetti.... Lo demás es cosa espesa, máquina, mentira traqueteante de hierros, civilización....

j. c. r.

Informe a la Junta Directiva del Crédito Hipotecario de Costa Rica Correspondiente al Primer Semestre del año de 1930

Tengo el honor de rendiros el informe de las oporaciones y de la situación del Banco, durante el semestre que terminó el 30 de junio de 1930.

Como sabéis, durante esos seis meses las operaciones de préstamo sobre hipoteca fueron suspendidas. El ligero aumento de C.40.400 que anota el debe de la cuenta de Hipotecas corresponde a las siete efectuadas para facilitar la venta a otras personas, de igual número de propiedades que habían sido traspasadas a la Institución en pago de sus acreencias. Las ventas y las correspondientes hipotecas se hicieron, en todos los casos, exigiendo de los compradores la reducción de la deuda o bien el aumento de la garantía primitiva.

Pasa a la 5a. págcol 1.

La opinión del Ministro Mendoza sobre el Banco Hipotecario. No quiere que se interpreten mal sus palabras

En breve entrevista que celebramos con el Ministro de Gobernación, Dr. Mendoza, entre otras cosas manifestó que algunos diarios de la capital omitieron parte de lo dicho por él en la junta celebrada en Casa Presidencial para discutir el proyecto de fundación del Banco Hipotecario.

Las informaciones al respecto faltan a la verdad al consignar conceptos que él no ha vertido, a excepción de lo publicado en "Diario del Salvador" y "Diario Latino".

Para que el público conozca la actitud del Ministro Mendoza, reproducimos enseguida su verdadera opinión acerca de este asunto:

"Si se examina el asunto, con amplitud de criterio, se verá que se quiere hacer de los cafitultores, que por lo general son personas acaudaladas, una clase privilegiada. Ha existido y existe la tendencia de darles a ellos todas las facilidades y aun de exonerarles de impuestos, sin tomar en cuenta que ellos son los que más se sirven de las vías de comunicación; para ellos se prestan servicios del Estado, la policía los resguarda, la guardia los protejo, y quien paga? el pueblo, naturalmente. En vista de eso, no creo justo que las utilidades del Banco provenientes de lo que pertenecería al Estado, se destinen de manera ex-

Pasa a la 4a. pág. col 1

El dos de septiembre jugarán los equipos más fuertes de Basket-Ball

ESTA NOCHE LES TOCA A LOS DE SEGUNDA CATEGORIA.

Los aficionados al deporte, y, especialmente, los partidarios y amantes del basket-ball, tendrán oportunidad, al fin, de presenciar la mejor partida de la temporada, esto es, la que ha de decidir el campeonato nacional del presente año entre los dos más formidables equipos: «Alacrán» y «Hércules», de primera categoría.

Después de tantas dudas y titubeos de parte de los Hércules, dispusieron, a última hora, competir con sus colegas los alacranes.

En un principio los ex-campeones habían dispuesto no enfrentarse con los alacranes, quedando de hecho, estos últimos, poseedores del título de campeones de la zona central.

La partida se ha fijado para el martes 2 del mes entrante, a las ocho de la noche, en el Gimnasio Nacional.

El quinteto que triunfe ten-

Pasa a pág. 4a. col 1a.

Los empleados de la Posta están pagados al día afortunadamente

Los empleados del ramo de correos están pagados al día. Hoy será pagada la carpeta correspondiente al presente mes a todo el personal. Esta práctica se ha venido observando deede hace algún tiempo, con el beneplácito de los subordinados.

El Diputado Sr. Martínez no fue el de la reyerta por un retrato

El Señor Víctor Manuel Martínez, de quien dijimos en nuestra edición de ayer que había resultado golpeado a consecuencia de una disputa originada por un retrato del doctor Enrique Córdova, no es el diputado al Congreso Nacional que lleva ese mismo nombre y el cual, además de residir en Comasagua, no ha tenido que ver en el asunto.

Mientras en Europa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Costa Rica ha vencido a Cuba

La Gimnástica perforó tres veces la meta del Fortuna ante una nerviosa muchedumbre de doce mil espectadores

(Radio)

San José, agosto 29.— Ante una concurrencia de más de 12,000 espectadores se llevó a cabo el primer juego internacional de foot-ball entre el equipo costarricense Gimnástica y la Selección Cubana.

La Gimnástica entró al campo reforzada por los ases del foot-ball tico Macho Madrigal, Morera y Soto; el equipo campeón de Cuba con todos sus fuertes jugadores, la mayoría de ellos de nacionalidad españo-

Pasa a la 4a. pág. col. 2a.

Crónicas de Jacinto Castellanos Rivas

San Salvador-Managua-San Salvador

El payaso invertido

Lo fatal de la situación actual en Nicaragua, ya se sabe que no se circunscribe a aquel país. Allá se palpa porque urgentes necesidades han tenido que permitirlo; en el resto de nuestra América existen en acción los mismos poder e influencia, pero nada les obliga permanentemente a prescindir de la última careta. Tras ella el poder efectivo ríe de las gestas y los gestos líricos de todos los gansos que han de engendrarlo en próximas Navidades. Este payaso, digo este poder que ríe por dentro mientras obsequia al público cosas sérias de Washington y Lincoln y Wilson y Lutero, ha invertido la vieja y boba leyenda de los clowns: Semblante compungido (cuando no ruge bravucón e imprudente, porque lo fuerceo,

Pasa a la 7a. pág. col. 5a.

Dr. Gregorio Zelaya
Especialista en Ojos, Oídos, Nariz y Garganta.
Con estudios y práctica en los Hospitales de París.
CONSULTAS: de 2 a 5 p. m.
ESPECIALES de 7 y media a 8 y media p. m.
1a. Avenida Norte, No. 14
Contiguo Farmacia Santa Lucía *TELEFONO 1171*
1a maj

Dr. RAMON GOCHEZ CASTRO
ABOGADO y NOTARIO
Ofrece sus servicios profesionales, especialmente en el ramo civil y comercial.
1a. Calle Poniente. Nº 40. Teléfono Nº 2-3-2
1. majs

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oídos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia por el estilo, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valía, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.d

Dr. Napoleón Díaz Nuila
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CON ESTUDIOS Y PRACTICA EN LOS HOSPITALES DE NIÑOS DE PARIS.
8a. Avenida Sur, No. 43 Teléfono No. 11-75
(Principio de la Cuesta del Palo Verde)
maej.1a.

Dr. M. ADRIANO VILANOVA
Especialista en Enfermedades de niños.
Estudios hechos en París y Jefe del servicio de su Especialidad en el Hospital Rosales desde hace catorce años.
Cura la Tuberculosis en sus dos primeros períodos con los últimos tratamientos y nuevos procedimientos.
Extirpa amigdalas sin hemorragias y trata las enfermedades de señoras.
Por modernos procedimientos. 1a. majs.

Dr. Rafael Vega Gómez h.
MÉDICO Y CIRUJANO
Partos y Enfermedades de Mujeres. Fisioterapia.
Tratamiento de la Obesidad por la Gimnasia Eléctrica Generalizada. (Método de Bergonié).
Teléfono 0-0-0 3a. Av. N. No. 32.
ma.-js

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.

Todos los pacientes tratados y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo.

88 Desgraciado puede llamarse al paludico que sucumba por no haber usado la infalible PARADOLINA.

El monopolio de fósforos en Guatemala

Por 30 años, a cambio de un empréstito

Nueva York, 29.—Informan que una compañía sueca fabricante de fósforos hizo negociaciones con Guatemala para una concesión por 30 años concediendo el derecho exclusivo de importar fósforos en Guatemala libre de derechos. La misma compañía fabricante de fósforos concedió a Guatemala un empréstito de 2,500,000 dollars por medio de bonos al 4 por ciento, destinándose 4/5 al Banco de los Agricultores, y 1/5 para obras públicas.

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto . . .	» 0.10
Número atrasado . .	» 0 20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
Santa Rosa de Lima
DE MAÑANA
San Ramón Nonato,

FARMACIAS DE TURNO

Del 24 al 30 Cosmos, Sol y la Salud.

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del día indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 128. Alvarenga, 815. San Luis, 1260. Independencia, 1264. Americana, 3. Guadalupe, Internacional, Central, 21. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1273. La Salud, 29.

SERVICIO DE ASISTENCIA MEDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cisneros, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 21 de la 3a. Calle Oriente.

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega, y San Esteban, está a cargo del Dr. Rafl. Alvaro Antonio Calderón, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Lázaro Mendoza (h), en la casa Nº 20 de la 2a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Cuidado horas de visita los días jueves y domingos de 10a 12 m. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para las de Pensión, todos los días de 10 a. 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 1; teléfono de la portería de mujeres Nº 2.

Las horas de consultas para los pobres, son por la mañana en ambas Porterías de 7 a 10. Por la tarde hombres de 2 a 3 y mujeres de 1 a 3 p. m. La hora de consulta para los niños es de 2 a 2 especialmente.

En casos de urgencia puede recurrirse al Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Línea, Comandancia de Tarbo, Nº 519, Policía Judicial Nº 192, Policía Municipal Nº 569, Policía del Tráfico Nº 10.
Cuerpo de Bomberos Nº 122.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anterioridad, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes.

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 9 a 3 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 5 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 5 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 3 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la mañana.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, casi el 1º y 4º por la tarde. El 3º y el 5º por la mañana.

FERROCARRIL DE TRENES (SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermediarios, sale a las 7 y 24 a. m. y las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermediarios, salen a las 7 y 24 a. m. y 3 y 30. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 20 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio express. Punto: El mercado. Teléfono 1254.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en esta capital a las 6 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	21
Cuarto creciente	29
Luna llena	7
Cuarto menguante	14

Dr. Ramos Guitardo. 7ª Avenida Norte Nº 28-14 De turno por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en caso de no poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia

(C. I. D. G. A.)

De San Salvador para Cojutepeque y estaciones intermedias: sale 7.30 a. m., llega Cojutepeque 8.10 p. m. Vice-versa: Sale Cojutepeque 5.30 a. m., llega San Salvador 4.30 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermediarias: Sale 1.20 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 6 a. m., llega San Salvador 10.50 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Ahuachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 11.05 a. m., llega Ahuachapán 2.10 p. m. Vice-versa: Sale Ahuachapán 8.00 a. m., llega Santa Lucía 7.00 a. m., sale Santa Lucía 8.00 a. m., llega Ahuachapán 12.00 m. m. Vice-versa: Sale Ahuachapán 10.00 a. m., sale Santa Lucía 1.2.50 p. m., llega San Salvador 5.45 p. m. Sale Ahuachapán (Martes y Sábado) 3.30 p. m., sale Santa Lucía 6.15 p. m., llega San Salvador 10.30 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Tres Ametlos.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: sale 7.05 a. m., llega Zacapa 6.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 6.40 a. m., llega San Salvador 5.45 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 2.05 a. m., llega Zacapa 12.05 p. m., llega Guatemala 6.10 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.40 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 6.30 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., Vice-Zacapa 12.50 p. m., llega San Salvador 10.20 p. m.

Banco Salvadoreño
ESTABLECIDO EN 1885
CAPITAL Y RESERVA . . . . . ¢ 5.000.000

Director Presidente Permanente:
ANGEL GUIROLA
Directores Propietarios:
CARLOS A. GUIROLA — ALFREDO E. GUIROLA
Directores Suplentes:
Dr. FARNCISCO MARTINEZ SUAREZ — GUALTERIO BORGHI
Administrador:
LUIS ANTONIO GONZALEZ
Departamento de Abogacía y de lo Contencioso:
DOCTOR BELARMINO SUAREZ

Agencias: en Santa Ana, San Miguel, Santiago de María, Ahuachapán, Cojutepeque, Santa Tecla, Sonsonate y Zacatecoluca.
Corresponsales: en las principales plazas de Europa, Estados Unidos y Centro América.

Abona intereses sobre depósitos a la vista en cuenta corriente:
S. Colones Salvadoreños, billetes,.... 2 0/0 anual
,, Dòlares Oro Americano Acuñado.. 1 ,, ,,
,, ,, Giros,..... 4½ ,, ,,
y sobre depósitos a plazo fijo:
S. Colones, Oro Americano acuñado o giros sobre los Estados Unidos, el 5 0/0 anual

Giros por cable, letras a la vista y cartas de crédito, cobros por cuenta ajena y toda clase de operaciones bancarias.
int. m. j.d.

Banco Agrícola Comercial
Capital Autorizado . . . . ¢ 5,000,000.00
Fondo de Reserva . . . . ,, 265,000.00
Fondo Para Eventualidades ,, 400,000.00

JUNTA DIRECTIVA

Director-Gerente — RODOLFO DUKE
1er. Director-Consultor — JOSE GONZALEZ A.
2o. Director-Consultor — RAFAEL A. ECHAVARRIA

int. majs. tr. agosto 31.

CARPAS
DE
LONA IMPERMEABLE
para
CARRETAS y CAMIONES
Borghi, B. Daglio & Co.
TELÉFONO 7--3--5.
alt. int. majs

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO
LUZ
FUERZA — CALEFACCION
HIELO CRISTAL
APARTADO 186 — TELEFONOS 81 y 674
int 4

Ecos De La Moda

Los extremos a que llegó la moda el año pasado, en su deseo de realzar la silueta, han sido notablemente aminorados esta temporada, según nos comunica Miss Carolyn Putnam, creadora de modas de los estudios neoyorquinos de la Paramount.

Miss Putnam ha recorrido los almacenes do modas más importantes de Nueva York, atendiendo a indicaciones que le hicieran Hollywood, y como resultado de su labor asegura que la nota dominante de la temporada será la simplicidad.

Este verano volverán a usarse los vestidos de corte griego clásico, a pesar de que aun no están muy en boga en Nueva York. Los vestidos de soirée serán largos, pero sin llegar a arrastrar por el suelo. Los de cola se usarán solamente en los mecepciones de gala, pero de ninguna manera se ostentarán en los salones de baile. Las chaquetillas cortas, en convinación con los vestidos de noche harán furor, sin duda alguna.

Los vestidos de todas clases de la temporada serán infinitamente más pintorescos que sus predecesores. La última moda en vestidos de playa será la de las faldas campesinas, combinadas con la chaquetilla de bolero

Para uso de calle, los vestidos serán un poco más largos que otras temporadas, unos cuantos centímetros por debajo de las rodillas. Las exageraciones de longitud en que han incurrido algunas ciudadanas de taller desaparecerau muy pronto de la circulación.

El pantalón corto sigue creciendo en popularidad siempre que se trate de jugar al tennis o de hacer excursiones. Los vestidos de montar no han cambiado un ápice, a pesar de cuanto se haya dicho en sentido contrario.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Calzado Elaborado a Mano
Reyti
Sinónimo de ELEGANCIA y de BELLEZA
La más distinguida sociedad capitalina se calza en esta casa.
Esquina 1a. Calle Oriente y 8a. Avenida Norte. (Antiguo anterior local de la Singer) hno

Dr. Rafael V. Castro
Con cinco años de estudios y práctica en los hospitales de Hamburgo, Bruselas y París.
Vías Génito-urinarias - Enfermedades de Señoras - Partos.
Tratamientos modernos por la Diatermia, Ozonotermia, y Rayos ultra-violetas.
CONSULTAS: de 1 a 4½ p. m.—7ª C. Oriente Nº 14.
Frente a la Iglesia de San Francisco.—Tel. 1243. int s.

GONORREA
ESTRECHEZ Y TODA AFECCION DE LAS VIAS URINARIAS se cura tomando
CAPSULAS GONOCIN
Es el antigonorreico más eficaz y barato. Búsquelo en toda farmacia.
Depósito General: Farmacia Gustave. San Miguel.
inf mlv

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

LA HACIENDA
Revista mensual ilustrada sobre Agricultura, Ganadería e industrias rurales.
No debe faltar en ninguna finca.
Ordene su suscripción a
"LA HACIENDA"
20 Vesey Street, New York, U. S. A.
mais. int.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

TEL. No. 6-4-6
TAXIS FORD
ma.6



Agentes Generales para el teritorio SAUERBREY Y COMPAÑIA San Salvador Portal Occidental

ENSAYOS DE EMERSON

IX

LIBROS

Es fácil acusar a los libros, y ciertamente que se encuentran muchos malos, los mejores no son más que recuerdos y no las cosas que se recuerdan; en realidad, hay mucho de diletantismo en estas cosas; y hay libros meramente neutrales que ningún provecho nos reportan. En el «Gorgias» de Platón dice Sócrates: «El capitán del navío pasea modestamente vestido junto al mar, después de haber traído sus pasajeros de Egina o del Ponto, sin pensar que ha hecho una cosa extraordinaria, y ciertamente convencido de que sus pasajeros son lo mismo y bajo ningún aspecto mejores que cuando él los tomó a bordo». Así sucede con la mayor parte de los libros: en nada nos mejoran. El librero pudiera muy bien saber que sus parroquianos no son mejores por la compra y consumo de sus artículos. El volumen es caro al precio de un dólar, y después que nos cansamos de leer el título, nos alejamos suspirando de la librería y sabemos, como yo supe sin sorprenderme, de labios de un rudo director de Banco, que todos estos artículos se apreciaban muy poco, se despreciaban como deshecho en las salas de los Bancos.

Pero no es menos cierto que hay libros tan importantes para la experiencia privada del hombre que pueden realizar en él con las fábulas de Cornelio Agripa, o de Miguel Scott o del antiguo Orfeo de la Tracia; libros tan estimados en nuestra vida que se colocan al lado de la estimación de nuestros padres y de otros a quienes amamos apasionadamente, tan medicinales, tan astringentes, tan revolucionarios y autoritativos son, libros que son el trabajo y la prueba de las facultades, tan comprensivos, tan parecidos al mundo que pintan, q'ue no puede uno desprenderse de ellos sin sentir que acusan tal modo de proceder.

Considera lo que tú mismo posees en la más pequeña bibliotca selecta. Una colección de los hombres más sabios e inteligentes que se pudieron seleccionar de todos los países civilizados en mil años y que han puesto en el mejor orden los resultados de sus conocimientos y de su sabiduría. Los bombres personalmente estuvieron ocultos e inaccesibles, solitarios, huyendo de toda interrupción, acosados por la etiqueta; pero el pensamiento que ni siquiera manifestaron al amigo de su corazón, está escrito aquí en palabras transparentes para nosotros, que somos los forasteros de otra edad.

Debemos a los libros aquellos generales benficios que procecen de la elevada actividad intelectual. Creo que con frecuencia se les debe la percepción de la inmortalidad. Comunican actuación agradable hacia las fuerzas morales. Si vais con el pueblo bajo pensaréis que la vida es baja. Leed a Plutarco, y el mundo es un lugar noble y elevado al que pueblan gentes de cualidades positivas, con héroes y semidioses que nos rodean y qne no nos dejon dormir. Además orientan y dirigen la imaginación; sólo la poesía puede inspirar poesía. Llegan a construir la cultura orgánica de la época. La educación del colegio consiste en la lectura de ciertos libras que, según el común sentir de los sabios, representan la ciencia acumulada hasta el presente. Si sabéis esto, por ejemplo en Geometría, si habéis leído a Euclides y a Laplace, vuestra opinión tiene algún valor; si no sabéis eso, no tenéis derecho a dar vuestra opinión sobre la materia. Cuando algún escëptico o atrevido pide que se le oiga sobre cuestiones morales o intelectuales, le preguntamos si le son familiares los libros de Platón, donde ya están resueltas de una vez para siempre todas sus más agudas objeciones. Si conoce a Platón, no tiene derecho a quitarnos el tiempo, que lo lea y verá cómo allí se le responde a todo.

Es digno de observarse que mientras los colegios nos proveen de bibliotecas, no nos proveen de profesor de libros, y creo que no hay ninguna clase que sea más necesaria. En una biblioteca nos encontramos cercados por muchos cientos de queridos amigos, que están presos por un encantador dentro de ese papel y de esas cajas de cuero; y aunque nos conocen y han estado esperando dos, diez o veinte siglos por nosotros algunos de ellos, y están ansiosos de hacernos una indicación y de manifestarnos su pecho, tienen que someterse a la ley de su limbo que consiste en que no pueden hablar hasta que se les hable; y como el encantador los ha vestido como batallones de infantería, a todos con el mismo uniforme por mil y diez mil, la snerte de acertar con el que os conviene debe computarse por la regla aritmética de las permutaciones y combinaciones; no es la elección entre tres cofres, sino entre medio millón de ellos, todos parecidos. Sabemos también por experiencia que en esta lotería hay por lo menos cincuenta o cien números en blanco por cada premio. Si un alma caritativa, después de perder gran cantidad de tiempo entre falsos libros, descansase sobre algunos buenos que la hacen feliz y sabia, realizaría una hermosa obra nombrando aquellos que le han servido de puentes y de barcos para transportarlo pacíficamente sobre mefíticos pantanos y encrespados océanos al corazón de las ciudades sagradas, a los palacios y a los templos. Esta sería una buena obra de los grandes conocedores de libros que aparecen de tiempo en tiempo: los Fabricios, los Seldens, Magliabecchis, Escalígeros, Mirándolas, Bailes y Jhonsons,

Pasa a la 6a. pág. col 5a

Discurso político de Vasconcelos

Pronunciado en Xochimilco el domingo 24 de marzo de 1929

Tienen razón los que han dicho que estamos aquí en Xochimilco como si dijésemos en el corazón de nuestra raza. Aquí están estos labriogos que han puesto al mundo un ejemplo de cómo se cultiva la tierra, un ejemplo que no podrá superar niuguno de los agricultores del planeta.

Cuando se pasa por estos campos, se piensa en la laboriosidad que ha hecho ilustres a los japoneses, y cada vez que yo he tenido que defender a mi pueblo, he dicho que el indio mexicano es tan buen cultivador como el hombre del Japón. La prueba de ello está en Xochimilco, a donde no han podido los técnicos venir a dar un sólo consejo a la técnica indígena, porque la técnica indígena es la más perfecta que pueda desarrollarse en campos como éstos.

¿Y cómo no había yo de tener confianza en mi gente, si la había visto triunfar en las lides del trabajo, que son al fin y al cabo las lides que ponen a prueba a las gentes? Precisamente por esto tengo yo confianza en el indio mexicano y en el vigor de la raza mexicana, y precisamente por esto no tengo ni puedo tener ninguna confianza en los bribones que se caracterizan porque no saben ganarse el pan con su trabajo y tienen qua ganárselo en la aventura revolucionaria, en la explotación de los humildes. (APLAUSOS).

Por eso, mientras otros apoyan sus candidaturas en alianzas obscuras y cobardes con los delegados de nuestro enemigo el capital norteamericano, nosotros la apoyamos en el pueblo humilde; la apoyamos en el verdadero pueblo, desdeñando a Mr. Morrow, ese Embajador de los Estados Unidos que tiene sus antecedentes y su antecesor en Poinset, el ministro extranjero que vino a dividir a la familia mexicana, desdeñando a Morrow, al que yo he mandado decir que otros candidatos buscarán su ayuda, pero yo nada le pido y sólo le doy 24 horas para que haga sus maletas después de que el pueblo mexicano haya triunfado. (APLAUSOS ESTRUENDOSOS).

Esta rovolución que venimos trayendo desde la frontera, esta revolución que es sólo de ideas y que hacemos con dinamita espiritual, para derribar los palacios de todas las infamias, hará estallar esos palacios. Confiamos en que la voluntad del pueblo será respetada, pero si no lo fuese, yo sé que esta gente mía, yo sé que estos indios, no se van a dejar burlar. Ellos van a decir al muddo: «Nosotros tenemos voluntad propia; no nos importan los traidores, nsí se pongan la máscara de la Revolución».

Contra los traidores vamos, contra todos los que en nombre del agrarismo se han hecho latifundistas, contra todos los que en nombre del bolshevismo o diciéndose defensores y apóstoles del nacionalismo, se han entregado en manos del extranjero; contra todos esos vamos, no nos importa la posición en que se encuentren, porque es necesario salvar a la patria, y aquí venimos a Xochimilco a dar este grito de libertad, este grito de alerta a la raza mexicana, a fin de que se levante y se imponga cuesto lo que cueste, para salvar a México. (APLAUSOS).

MUJER, SUJETA EL AMOR

. . . y sujeta la juventud con la belleza de tu cutis.
Un cutis arrugado denota vejez.
Un cutis impuro causa repulsión.

Conseguirás un cutis terso y fragante usando el tratamiento de

MADAME GIL

Es sencillo, cómodo y se compone de tres maravillosos productos, a saber:

CREME ANTI-RIDES

Quita y evita las arrugas, vivifica y limpia el cutis.

LAIT VIRGINALE

Quita las espinillas y granitos, limpia y cierra los poros dilatados.

POUDRE TONIQUE

Estos deliciosos e higiénicos polvos, refrescan, perfuman y dan al cutis la fragancia de una rosa.

(Al hacer el pedido debe anotarse el color de polvos que requiera cada cutis:
Para rubia, blancos y chair.
Para trigueña, rachel y melocotón, que es el color de moda.
Para trigueña obscura, ocro).

Mandaremos, por paquete postal, el tratamiento completo con el modo de usarlo a quien nos remita cinco dollars, a la siguiente dirección:

RODRIGUEZ HNOS.

Pi y Margall 86. Habana, Cuba.
(Unicos concesionarios para la venta en América de los maravillosos productos de
MADAME GIL)

Solicitamos representante con buenas referencias en esa localidad.

MADAME GIL.
París — Madrid — Habana

Int.

Consejos para madres en ciernes y cuidado de los niños

Por el Dr. Erasmo A. Saldaña.

II Parte

La llegada del nene

La voz del parto. El parto o alumbramiento suele comenzar de 273 a 280 días después del comienzo de las últimas reglas. La fecha aproximada de la llegada de la criatura puede, pues, ser calculada, contando 280 días hacia adelante u 85 hacia atrás, desde el primer día de las últimas reglas.

Un sencillo modo de calcular la llegada del nene consiste en agregar siete días al primer día d'las últimas reglas, y contar tres meses hacia atrás. Por ejemplo: si las últimas reglas comenzaron el 3 de junio, la adición de siete días nos lleva al 10 de junio. Contando ahora tres meses hacia atrás desde dicha fecha, llegamos al 10 de marzo, como fecha aproximada en que puede esperarse al nene. La madre, sin embargo, no debe atenerse exclusivamente a ese cálculo, pues sólo resulta exacto en uno de cada veinte casos. No obstante, el método no se equivocará en más de una o dos semanas en cuanto a la fecha de la aparición del hijito de usted.

No deje de llamar al doctor a los primeros signos de que comienza el parto, a fin de que se halle al lado suyo, cuando sea necesario. Los signos del principio del parto son: [1] Dolores que aparecen y desaparecen con intervalos más o menos frecuentes. [2] «La rotura de las aguas». [3] Una «manchita» de sangre. Si se abriga la menor duda acerca de cualquiera de esos signos, llámese al doctor en el acto.

» «

La ropita del nene. Ofrecemos la siguiente lista de ropita para el nene. Este sencillo ajuar puede ser bien preparado en cása o comprado en cualquier tienda buena.

Fajas de algodón. Puede dividirse un trozo de tela suave de algodón de 45 centímetros de ancho y 75 centímetros de largo en tres fajas cortando o partiendo por el borde repulgado de la tela. No hay que apretar demaslado estas fajas alrededor del abdomen de la criatura y sólo deben ser utilizadas mientras cicatriza el cordón y ombligo.

Camisitas. Se necesitan de tres a seis camisitas a fin de poder cambiarlas cuando se moje el pepueño. En el verano esas camisas no deben ser demasiado gruesas. La mejor tela para ellas es algodón en verano y una mezcla de algodón invierno. Si usted las compra en una tienda escoja tamaño, bien número dos o tres. *Es mejor asegurar la camisa u otra ropa con cintas que con imperdibles,* pues los últimos pueden abrirse y lastimar al pequeño. A menudo se puede comprar ropa de niño ya provista de tiras o cintas, pero de otro modo, corte todos los botones y emplee cintas en vez de ellos.

Vestiditos. Mientras más sencillo el traje, mucho mejor. Los trajes deben medir 70 centímetros de largo desde el hombro. Hay que tener unos ocho provistos de cintas en el guardarropa de la criatura, pues se necesitan mudar con frecuencia.

Faldas. Una falda o enagua de franela, provista de una tira para sujetarla para sujetarla a los hombros, resulta muy útil. Debe emplearse una lana semigruesa en invierno y una franéla liviana en verano. Por lo menos se necesitan cuatro enagüitas.

Medias. En verano empléanse medias de algodón y en invierno de lana. Lo corriente es tener seis pares. En verano pueden emplearse medias cortas o calcetines, pero en invierno deben ser largas, para mantener calientes las piernas del niño.

En los días más fríos deben emplearse polainas o botines de lana al sacar al pequeño a que tome el aire, pero no contraiga la costumbre de amontonar muchas cosas en los pies de la criatura, pues esto lo hace sudar.

Ropa de noche. Pueden hacerse sencillas camisas de dormir, de una franela liviana y proveerlas de cordones de bolsa en el cuello y los pies. Los últimos impiden que la criatura saque los pies al patalear de noche. Conviene tener por lo menos seis camisas de dormir.

Pasa a la 6a. pág. col. 4a.

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Mancha Brava
Fox Trot
Disco Victor

Ayude al negocio de sus connacionales

LA AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

que sirve revistas de todo el mundo ES SALVADOREÑA Ayude al negocio de sus connacionales

EL DOS DE SEPTIEMBRE.....

Viene de la 1a. pág.

drá que enfrentarse con el el quipo del Club «El Aguila», de San Miguel, campeón de la zona oriental. Esta partida se verificará el domingo 14 de septiembre, en la noche.

—

Esta noche, a la hora de costumbre, se jugará en el Gimnasio Nacional el segundo tiempo de la partida entre los equipos de segunda categoría de los clubs «Alacrán» y «Hércules». Se recordará que solo se jugó un tiempo, a causa de la lluvia que cayó al principio del segundo.

Si esta partida es ganada por el «Hércules», estos serán campeones en su categoría. Si ganan los "Alacranes" quedarán empatados y jugarán una tercera partida.

ACUSAN 'ENORME.....

Viene de la 1a. pág.

——

recaudaron en el mes de julio del año pasado, C 12,910.76 y en el de este año sólo C 8,058.33, arrojando una diferencia de C 4,852.43.

LA OPINION DEL.....

Viene de la 1a. pág.

clusiva para los caficultores y más bien éstas y sobre todo aquellas que se deriven del Fondo de Garantía, deben ingresar al Tesoro Público, máxime si se atiende a que está dispuesto regalar a los caficultores todas las acciones liberadas que deseen adquirir, sin más límites que el capital del Banco. Sobre este punto, auuque en el fondo no estoy de acuerdo, así como no estoy en otros del Proyecto, no hago consideraciones, para no entorpecer la constitución del Banco. En cuanto a que el Estado intervenga como accionista, para el manejo del Banco, no lo creo conveniente; porque, en mi concepto, su intervención no debe ser, por las funciones que le corresponden. con miras de lucro, sino de supervigilar, por medio de un control preventivo eficiente, los actos de la Institución, para su crédito y corrección de las operaciones que haga.

No quiero que se interpreten mal mis palabras. Estoy de acuerdo que el Banco sea una Sociedad Anónima; pero deseo que se resguarde a la Institución para evitar el grave peligro y las consecuencias de que sus acciones vayan a parar a manos de entidades o de extranjeros que no residan en el país. Hay que tener presente que en el Proyecto se constituye al Estado responsable de todas las obligaciones del Banco. Deseo que las utilidades del Fondo de Garantía que aporta el Estado no se confunda con el Haber Social del Banco y sirvan o para su reintegro al Tesoro Público o para aumentar el Fondo de Garantía, y también deseo que al liquidarse el Banco, todo lo que exista de este Fondo de Garantía y utilidades del mismo Fondo, ingresen al Tesoro Público. Hay que legislar para lo futuro y evitar que cuando el Banco esté en su pleno desarrollo, vaya a pesar sobre el Estado una responsabilidad que no esté a su alcance, por las operaciones de un Banco que tal vez entonces ya no sea nacional.

No ha muerto Leguía

——

Los estudiantes piden su enjuiciamiento

Lima, 29.— No se ha confirmrdo la noticia de que falleció Leguía a bordo del "Grau".

Lima, 29.— Particularmente infórmase que Leguía pasará a un hospital El vapor de la Grace Co. "Santa María", salió hoy para Nueva York, bien custodiado, para evitar que Leguía y sus parientes se escapen.

Lima, 29.— Informan oficialmente que se rindió el crucero "Almirante Grau" en que se encuentra Leguía. Se cree que en el mencionado crucero será entregado Leguía a la Junta para su enjuiciamiento, atendiendo la demanda de los estudiantes.

Vida Social

Regresó la señora de Azúcar Chávez

Ayer al medio día desembarcó en el puerto de La Libertad la apreciable doma doña Carlota de Azúcar Cbávez, esposa del doctor Carlos Azúcar Chávez. Regresa de Europa a don de fué hace algunos meses con la salud bastante quebrantada. Regresa completamente bien. En esta oportunidad deseamos mucba felicidad a los esposos Azúcar Chávez.

Nota de duelo

Don Alfonso Romero

Ayer por la tarde falleció trágicamente en esta capital el estudiante de farmacia don Alfonso Romero. Según nos informan se trata de un suicidio acaso probocado por una pasión erótica explicada en una carta que dejó el infortunado suicida.

El cadaver del joven Romero fué velado en el edificio de la Universidad Nacional.

Para el entierro de sus restos circuló la siguiente invitación:

«Nuestro compañero ALFONSO M. ROMERO q.e.p.d., falleció ayer. Apenados por tan sensible pérdida, la Asociación General de Estudiantes Universitarios de El Salvador, ruega a Ud. acompañarla a la conducción de sus restos al Cementerio General, hoy a las 4 p.m.

A.G.E.U.S.,
[Asociación General de Estudiantes Universitarios].

San Salvador, 29 de agosto de 1930.

Punto de Reunión: Universidad de El Salvado».


ARCHIVO LEGISLATIVO

ALICIA GUTIERREZ AMBROGI

EL 30 DE AGOSTO DE 1929.

Hoy hace un año que dejó de existir, en esta capital, la señorita Alicia Gutiérrez Ambrogi, sobrina del exquisito escritor regionalista don Arturo Ambrogi, colaborador de PATRIA.

La gracia pálida de Alicia, y todo su aire de lirio, hacía pensar en el prestigio de esas moribundas raras, como las pinta el poeta, que se llenan las manos de sortijas y se ilusionan con el celaje ligero de una "seda clara".

Al renovar a la familia de la desaparecida nuestras frases de pesar, queremos encender ante el nombre de Alicia Gutiérrez Ambrogi una devota lámpara de recuerdo.

Más Sobre la Revolución Peruana

Buenos Aires, 29.—En Lima la Junta de Gobierno acordó exigir la inmediata renuncia al Presidente Leguía, constituyéndose en las habitaciones del Palacio. Leguía accedió, entregando su renuncia. Varios minutos después salió Leguía del Palacio, acompañado del coronel Llona, miembro de la Junta, y el coronel Bazo. Leguía vestía de negro, tenía la cabeza cubierta con un hongo negro y llevaba bastón de junco; acompañábanlo sus bijos Justo y Augusto y su hijo político Alfredo Larranaga. En el embarcadero del Callao esperaban a Leguía el coronel Rivero, el Prefecto de Policía y el Capitán del puerto, quienes lo acompañaron en una lancha basta el crucero «Almirante Grau». Los jefes y oficiales del mencionado crucero los recibieron respetuosamente. Durante el trayecto de la lancha Leguía estaba silencioso y abatido, habiéndose despedido emocionado de sus edecanes, a quienes abrazó. El crucero zarpó con destino a Panamé.

Lima, 29.—El principio de la revolución en Arequipa culminó con la dimisión del Presidente Leguía y la organización de una Junta Militar presidida por el general Ponce, cuya política es «de concordia, progreso y estabilidad moral». Mientras Leguía se dirigía a Panamá a bordo del crucero peruano «Almirante Grau», el leader de la revolución, teniente coronel Sánchez Cerro, aparece en Arequipa como héroe conquistador y libertador. La revolución no fué sangrienta; pero e populacho estaba tan regocijado, que como si estuviese enfurecido cometió algunos excesos, como el registro de las residencias de Leguía y del ex-Canciller Radagamió, resultando algunos muertos. La multitud hizo manifestaciones frente a la Casa de Gobieruo y los periódicos «La Prensa» y «El Tiempo». La renuncia de Leguía fué dramática y patética. Cuando la Junta le aconsejó qne renunciara, contestó Leguía: «Estoy listo», y renunciando después dijo: «Es otro capítulo de la historia del Perú». Leguía, su familia y su cuñado tomaron un buque de guerra en El Callao, llevando un salvo conducto concedido por el gobierno provisional. La Junta invitó inmediatamente a Sánchez Cerro para que venga a Lima a asumir el Ministerio de la Guerra.

Lima, 29—El importante decreto de la Junta. publicado ayer contiene la aceptación de la renuncia de Leguía en vista de la opinión unánime aceptándola. La Junta agrega que aceptó la renuncia porque está disuelto el Congress,

Lima, 29—El Gobierno decretó la ley marcial.

Washington, 29—El Departamento de Estado dió instrucciones a la Embajada en Lima para que tome las medidas necesarias a efecto de que sea puesto en libertad el aviador Harold Grow, quien fué capturado el domingo cuando aterrizó en Camana.

Lima, 29—Un decreto publicado hoy, que contiene el ultimátum contra la tripulación de «Grau», dice que todas las tropas de la República obedecen a la Junta, y que en vista de que el crucero «Grau» no obedece, esta Junta ordenó que la tripulación sea amenazada si no se rinde dentro de 48 horas, siendo tomado o hundido el buque y procesados los oficiales.

Lima, 29—Informan que existen disenciones entre la Junta Militar y el gobierno provisional formado por los insurgentes de Arequipa. Infórmase que Sánchez Cerrro, leader de la revuelta de Arequipa, no aceptó la invitación de la Junta de Lima. Sánchez se ha negado a reconocer a dicha Junta.

Lima 29—Después de la lucha de ayer en las calles, donde bubo varios muertos y heridos, hoy se nota tranquilidad en la ciodad. Debido a la proclamación de la ley marcial, el elemento militar ejerce el control completo e impide los desórdenes, El general Ponce, jefe de la Junta Militar, ha ofrecido a los estudiadtes que traerá a Leguía a Lima para castigarlo por su mal comportamiento. El crucero «Almirante Grau», en que salieron del Callao Leguía y su familia (probablemente para Panamá) fué llevado a la isla San Lorenzo, inmediata al Callao, esperando órdenes respecto al prisionero. No se ha confirmado la noticia de que Leguía está gravemente enfermo.

Washington, 29—El Ministro venezoleno Arcaya recibió noticias de Caracas de la muerte de su señora madre. Arcaya ha recibido muchos mensajes de condolencia de su gobierno y los diplomaticos.

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

La actitud política de Guerrero

No tomará parte en la contienda como candidato

Por cartas recientes del doctor José Gustavo Guerrero a sus amigos intimos residentes en San Salvador, sabemos que el distinguido diplomático ha decidido, de manera definitiva, venir a este país durante la campaña electoral para autoridades supremas.

Ha manifestado, sin embargo, el doctor Guarrero que, como buen ciudadano, estará siempre alerta para prestar su concurso en la solución de los problemas en que sea necesaria su intervención de político y diplomático.

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención del público, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres u bortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la suciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, camúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas enfermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del caudal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro-intestinales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cuidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayan cocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

HOY SABADO 30 TEATRO PRINCIPAL

DOS BUENAS FUNCIONES SILENCIOSAS

A LAS 6 p. m., EXTRA-ESPECIAL:

JUSTICIA CANINA

CON EL PERRO RANGER.

A las 9 p. m., extraordinaria: estreno de

BOMBEROS HEROICOS

CON DIONE ELLIS.

PATRIA inserta en todas sus páginas, lectura interesante. Los avisos van siempre junto a ésta, de manera que el lector detiene sin esfuerzo su atención en los anuncios.

PATRIA

Lea con atención este Diario, y casi no tendrá necesidad de libros. Y si los necesita, la lectura de PATRIA será su mejor guía para escogerlos.

Año III. | SAN SALVADOR, SABADO 30 DE AGOSTO DE 1930 | Nº 700

Informe a la Junta. . . .

Viene de la 1a. pág.

Los motivos que nos indujeron a suspender los préstamos hipotecarios son sobradamente conocidos por vosotros. Todos los fondos de que disponíamos para esas inversiones, como producto de la venta de bonos o cédulas de la Institución, habían sido colocados a fines del año anterior, precisamente, en momentos en que llegaban a su mayor intensidad los efectos de la crisis producida por los temores de una ruinosa baja en los precios del café y por la repercusión de los trastornos de la bolsa de Valores de Nueva York.

Poco antes (en Octubre de 1929) habíamos establecido negociaciones para la venta al exterior de una nueva serie de cédulas hipotecarias por la suma de cuatro millones de dólares, en condiciones semejantes a las estipuladas con los banqueros españoles que adquirieron suma igual en cédulas de 1928 del 7 por ciento. La operación que llegó a estar casi a la firma, tuvo que ser suspendida porque en virtud de las estipulaciones del préstamo de carreteras, contratado en Nueva York, por nuestro Gobierno, éste adquiría el compromiso de no lanzar ninguna clase de valores, en el exterior, antes del próximo septiembre, de los cuales fuese principal pagador o simplemente fiador.

Es probable que a pesar de esa condición hubiéramos podido realizar la venta, para ser lanzados los bonos después de dicha fecha, y obtener, mientras tanto un adelanto a cuenta, pero para ello hubiéramos tenido que aceptar un descuento mayor y la Directiva, celosa de la cotización y buen crédito de los valores del Banco, no creyó conveniente contratar en términos inferiores a los convenidos para las cédulas colocadas en España.

Ese mismo cuidado, por la cotización de las cédulas internas, hizo adoptar la resolución de suspender los préstamos, entregando cédulas como contravalor, para evitar que la venta precipitada de las mismas por parte de los hipotecantes, deprimiera la cotización.

El resultado de esa política, que tal vez se juzgue severa, ha sido beneficiosa en el sentido de que las cédulas internas se han mantenido a la par, a pesar del alza general del interés en nuestro mercado, de la escasez de dinero y de la facilidad de buenas inversiones, a mucho mayor tipo de interés.

La supresión de operaciones ha sido aprovechada para efectuar un revalúo general de las propiedades hipotecadas y para inspeccionar el ciudado o abandono en que mantienen los respectivos propietarios, las fincas hipotecadas. Esa inspección ha servido para confirmar la prudencia con que procedisteis al fijar la relación entre los valores de cada préstamo concedido y de la garantía exigida. Esta, con muy contadas y poco valiosas excepciones, ha mejorado, no sólo por efecto de las cuotas de amortización que disminuyeron las deudas primitivas sino también por las mejoras de las fincas y ampliación de los cultivos, que aumentaron el valor de la garautía.

Muy ventajoso, para la economía nacional, ha sido ese aumento del cultivo que se ha operado, especialmente en el ramo cafetalero, y que se debe—en su totalidad—a las facilidades de crédito otorgadas por nuestro Banco y por el Internacional, es decir—por dos instituciones del Estado.

El aumento en la cantidad de café, producido este año, pasa de 60.000 sacos pero del área sembrada hay mucha parte que no ha entrado todavía, en producción; de modo, que en los dos próximos años rendirán sus primeras cosechas varias de las plantaciones nuevas que hoy tienen dos o tres años de cultivo.

Gracias a ese aumento en la producción ha sido, poco menos que compensada, la baja en el precio del artículo, y podrá ser superada en los años posteriores.

Los informes de revaluación acusan, también, un fuerte aumento en los cultivos anuales de maíz, arroz, frijoles y caña que permiten esperar harán innecesaria, desde este año, la importación que se hacía, de esos artículos, para llenar las necesidades del consumo.

También, parece, que nos acercamos a la solución del problema bananero, y, que ella será tal como se necesita para devolverle a nuestro segundo artículo de exportación la importaucia que anteriormente tuviera.

De manera que las perspectivas son alentadoras y permiten asegurar que en breve podrán quedar solucionados los efectos de la crisis, cuando menos en sus causas locales.

Grande y benéfica ha sido la influencia de nuestra institución para disminuir y enrayar la crisis, sobre todo, en los primeros momentos en que la restricción del crédito y la precipitada demanda de pagos por parte de los Bancos y Capitalistas particulares, hubieran violentado la baja ruinosa de la propiedad, si un gran sector de ella no hubiera estado respaldado por nuestras hipotecas a largo plazo.

Para comprenderlo así, téngase en cuenta que la mitad del volumen total de las hipotecas fueron constituidas para redimir deudas a corto plazo y alto tipo de interés, y, que todo ese volumen de propiedades, cuyo valor en junto excede de C.64.000.000 se habría precipitado sobre el mercado en demanda de capitales a préstamo o en busca de compradores, en momentos en que los dineros se retraían, los compradores no existían y los acreedores reclamaban sus créditos.

Como era natural, en presencia de la situación reseñada, los pagos de nuestros deudores se hicieron con menos facilidad que lo acostumbrado, pero, los atrasos en el servicio de cuotas, fueron bastante menores de lo que podíamos esperar. Tanto es así, que nunca excedieron de 3 y medio por ciento del monto general de los préstamos y que en la actualidad no alcanzan a un 2 por ciento.

La cuenta de intereses penales se llevó, este semestre, a C. 20.911.35. Aumentó por consiguiente en C 8.988.10 sobre el semestre anterior, debido en parte, a la menor regularidad en el servicio, y, en parte, a los intereses de mora recargados sobre hipotecas cuyo cobro judicial tuvimos que ordenar.

Estas, fueron en número de 39 por un valor, en junto, de C 1.194.200; pero, el servicio de intereses y amortización de buena parte de ellas fué puesto al corriente por sus dueños antes del día del remate, y otra parte, la menor, fué liquidada en el acto del remate de la propiedad. De manera que sólo fueron quedando, en poder de Banco, 27 propiedades por un valor en junto de C.984.000. De estas fueron vendidas sin ninguna pérdida, durante el semestre, 12 propiedades por un valor de C.75.441.19.

Al cerrar el ejercicio a que se contrae este informe, quedaron 15 propiedades, por valor de C.908.559.61 en poder del Banco.

Tres de ellas, muy valiosas, han sido puestas en administración para continuar las labores agrícolas pendientes y los cultivos iniciados por sus propietarios, y, han sido mejorados notablemente por el Banco, hasta el punto de que, d'no ser readquiridas por sus anteriores dueños durante el año que la ley concede a nuestros hipotecantes para rescatar las propiedades adjudicadas al Banco, éste podrá venderlas con fuerte utilidad. Las otras doce propiedades que nos fueron adjudicadas son de escaso valor, y están produciendo, casi todas, la renta necesaria para cubrir los intereses y los gastos de administración, con la excepción de dos de ellas que fueron arruinadas por las inundaciones del año anterior. La deuda porque responden estas dos últimas es apenas de C 17.000 y por ser tan pequeña no hemos querido afectar la Cuenta de Saneamiento de propiedades, ya que el mayor precio que se está obteniendo, en la realización de las demás, cubrirá esa pequeña partida.

A pesar de las circunstancias adversas, para los negocios de este semestre, y de que no hemos tomado en cuenta los intereses vencidos pero no cobrados por estar en mora, que ascienden a unos cien mil colones, el cuadro de Ganancias y Pérdidas arroja, una utilidad líquida de C101.626.85 que resolvisteis distribuir destinando C. 32.000 a la reconstrucción del descuento de las cédulas españolas, Ci1.821.95 a la amortización de mobiliario, C 50.000 para el ***Fondo de Reserva***, C 16.000 para el de ***Saneamiento de Créditos***, quedando el sobrante de C 1.794.90 en la nueva cuenta.

Con esa distribución las cuentas de capital quedan en el siguiente estado:

Capital.....	C.	1.000.000
Fondo de Reservas.....	,,	700.000
Saneamiento de créditos...	,,	100.000

El total de las hipotecas constituídas asciende a C.28.421.100—A la amortización de ese capital se ha aplicado la suma de C.3.502.525.34—por medio de la parte proporcional de las cuotas servidas por los deudores y por las amortizaciones extraordinarias que figuran como contravalor de la cuenta Propiedades.

Como el valor pericial de las propiedades dadas en hipoteca, para responder de esos préstamos, es de C.63.934.035 resulta que la relación actual entre el valor de la propiedad dada en garantía hipotecaria y la deuda respectiva es del C.38.98 por ciento.

El servicio de los bonos o cédulas hipotecárias se ha hecho con la más estricta puntualidad. Las actas de los sorteos correspondientes a los bonos internos, así como la referente a los españoles figuran entre los anexos de este informe.

A más de las amortizaciones ordinarias efectuamos en mayo 15 una extraordinaria por C.681.000.

De modo que los bonos en circulación, que en el anteri semestre figuraban por un valor en junto de C. 26.505.200, qu daron reducidos al terminar éste (30 junio 1930) a.... C.25.602.000.00, que se dividen así:

Emisión del 8 por ciento.....	C10.304.800	
» » 7 por ciento.....	» 15.297.200	

En los diez millones y pico de bonos del 8 por ciento comprenden C.3.160.400 que pertenecen al Banco.

Las autorizaciones ordinarias del próximo mes de septie bre reducirán en algo más de un millón de colones la circulaci actual, arriba especificada.

En anteriores informes he debido reconocer que el Minis rio de Hacienda y la Contraloría Nacional habían prestado valiosa cooperación para la marcha de la Institución.

Eso mismo debo hacer constar ahora, añadiendo que igu ayuda para la expedición de los negocios del Banco hemos te do en los distintos departamentos oficiales que intervienen las operaciones.

Los cuadros estadísticos que siguen completarán este inf me y os darán con la precisión de los números clara cuenta la solidez y buena situación de esta importante creación del tado.

TOMAS SOLEY GUELL.

CEMENTO-HIERRO

POR-MAYOR Y DETALLE

CARTON IMPERMEABLE PARA CONSTRUCCIONES

VIDRIOS - AZULEJOS

PINTURAS

Material Eléctrico

Artículos Sanitarios

(EXCUSADOS, LAVATORIOS Y BIDETS)

FERRETERIA

POR-MAYOR Y DETALLE

MANTENEMOS SIEMPRE GRANDES EXISTENCIAS Y UN SURTIDO VARIADISIMO

FELIX OLIVELLA E HIJO

"EL CHICHIMECO"

(MARCA REGISTRADA)

FUNDADO EN 1890

USULUTAN

SAN MIGUEL

SAN VICENTE

SONSONATE

SAN SALVADOR

majs

Laboratorio

REINA GUERRA

Esquina opuesta al Gimnasio Nacional

Horas de oficina de 8 a 12 a. m. y de 2 a 6 p. m.

TELEFONO No. 12-39

m j s 4a.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; Luz Miranda H., de San Sebastián, departamento de San Vicente; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquín Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuáto Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltep Domingo Menéndez, Izalc cardo Rodríguez, Ilopango.

PATUZZO Y ROVERSO

ZANJON ZURITA, No. 2

Instalación y reparación toda clase de maquinaria

Automóviles

Camiones

Prensas de Impre

Motores en gene

SANGRE SANA Y VIGOR, FUERZA MUSCULAR

Para desvalidos y convalecientes

FERRONODIN

Contra la anemia perniciosa

FARMACIA AMERICANA

San Salvador.

ARCHIVO LEGISLATIVO

ACCION No 125

Con las formalidades de costumbre, se corrió el día 28 de julio, a las tres de la tarde, el sorteo 27º de la Cooperativa, Serie «A», resultando favorecida por la suerte, la ficha marcada con el Nº 125, y cuya Acción corresponde a la señora doña TRANSITO DE MATA, del domicilio de JUAYUA, a quien se le dió aviso telegráfico, para que pase a escoger la máquina que más le agrade.

El sorteo 28º o sea el último de esta serie, se correrá el lunes 25 de agosto, a las tres de la tarde.

Pronto se dará principio a los sorteos de la serie «B», que consta únicamente de cien accionistas. Quedan ya muy pocas acciones disponibles. La cuota de entrada sólo importa CINCO COLONES y la semanal se ha reducido a TRES COLONES, y cuando el accionista haya cubierto ocho cuotas semanales, podrá llevar la máquina que sea de su agrado, cualquier estilo que escoja.

Aproveche la oportunidad de adquirir una máquina de coser, de superior calidad, enteramente nueva, con todos sus accesorios, por un valor ínfimo, muchísimo menos del costo. Figúrese Ud. que el favorecido en el primer sorteo de esta serie, sólo pagará por su máquina DIEZ Y SIETE COLONES, pues aún cuando haya hecho abonos por mayor suma, se le devolverá el excedente! Tome ahora mismo una de las acciones que faltan para completar la serie. Pueda ser que Ud. sea el dichoso.

Un magnífico obsequio para su Esposa, la Hija o la Hermana.

ROBERTO GEISSMANN,
Venta exclusiva productos «PFAFF».
Exposición permauente: Calle Tercera Nº 33, San Salvador.

AVISO AL PUBLICO

En la calle de Concepcion y en la casa Nº 122, acaba de establecerse la

Farmacia "SAN ANDRES"

En donde encontrará el público un extenso surtido de medicinas puras y frescas a los más bajos precios, atendida por un personal atento, idoneo y competente.

El ramo de Recetas es escrupulosamente atendido por un Doctor en Farmacia.

int. majs.

Ladrillos de Cemento

DE TODAS CLASES A

Presión Hidráulica

los más afamados

LA PIEDRA LISA

Mercedes S. de Gallont

Fábrica en el barrio San Miguelito.

Oficina: 1a. Avenida Norte, No. 18. Teléfono 943

int jsma.

RESTAURANTE HIDALGO

LA LIBERTAD

No se olvide cuando llegue al puerto de La Libertad que el mejor Restaurante es el Hidalgo.

Mejor servicio - Cerca de la playa - Cerca del Muelle

Alt.Int.Pr.Feb.28. majs.

Dr. Vidal S. López

ABOGADO

Cartulación a toda hora; Asuntos Civiles, Criminales Contenciosos Administrativos. Dentro y fuera de la Capital

DINERO A INTERÉS CON BUENA HIPOTECA.

11 Calle Oriente, casa Nº 15.

int jmas

Luis Lardé y Arthés

CIRUJANO - DENTISTA

Consultas: de 11 a 12 a. m., de 2 a 5 p. m.
Consultas a HORA FIJA solicitadas con anticipación
Atiende llamados a toda hora dentro y fuera de la población. Teléfono 343 5a. Avenida Sur, No. 27. detrás de la Iglesia del Calvario

mjs

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

¡Si no es "FLORES" NO ES YO-YO

Pague un poquito más y obtenga el legítimo

YO-YO

DONDE *CAMINOS HERMANOS*
(Frente al Parque Bolívar)
int. d. G v.

APLANCHADURIA STANDARD

Teléfono 10-59

mav.

Consejos para.....

Viene de 3a. pág.

Pañales. Se necesitan por lo menos cuatro docenas de pañales. El tamaño mejor es de 70 centímetros cuadrados.

Los pañales sucios deben ser colocados en un cubo o balde tapado, hasta que sean lavados. Al lavarlos deben ser enjaguados en agua muy caliente con suficiente jabón puro.

No deben emplearse polvos de lavado de ningún género, pues todos ellos contienen substancias nocivas que pueden permanecer en el pañal después de seco y lastimar luego la piel del niño. Después de lavar los pañales, páselo por lo menos por dos aguas, a fin de extraer la última partícula de jabón.

Gran parte de la irritación de los muslos y nalgas de las criaturas procede de no lavar o enjaguar bien los pañales. Hay que tener cuidado de no emplear pañales demasiado voluminosos, pues son suceptibles de provocar deformidades en las caderas del pequeño.

Mantas. La lana o casimir es una tela muy buena para mantas. Estas jamás deben ser de ninguna tela que no pueda ser lavada frecuentemente. No sujete la manta con alfileres alrededor del pequeño, pues es posible que apriete demasiado el pecho y retarde el aliento. Si se amarra la camisa de dormir en los pies, la criatura permanecerá, por regla general, debajo de la manta.

» «

Cama. Una camita es mejor que una cuna, pues puede ser empleada hasta que el niño tenga varios años más. No se olvide de que la criatura pasa dos terceras partes del tiempo durmiendo en cama, por lo cual cerciórese de que esté provista de un buen colchón. Mientras el niño es pegueño no emplee almohadas. Si usted tiene que utilizar una, evite las de pluma, pues, como hacen sudar la cabeza, harán que el pequeño se resfríe al penetrar una corriente de aire por la ventana.

» «

Después del alumbramiento. Seis semanás después del alumbramiento va ya a ver al doctor para que éste determine si los órganos pelvianos se encuentran en buen estado. No se olvide de hacer esto.

Ensayos de Emerson

Viene de la 3a. pág.

cuya vista recorre todo el horinzonte del saber. Los lectores privados, leyendo puramente por amor a los libros, nos podrían servir de mucho, dejándonos una nota de lo que encontraron.

No cabe duda que hay libros y que es posible leerlos, porque son muy pocos. Podémos dirigir una rápida mirada a las monumentales bibliotecas de París, del Vaticano y del Museo Británico. En la Biblioteca imperial de París, se dice que hay seiscientos mil volúmenes y casi otros tantos manuscritos; y quizá el número de los libros impresos actualmente vienen a ser tantos en número como la suma de esas dos cantidades unidas, o que pasan de un millón. Es fácil calcular el número de páginas que un hombre aplicado puede leer diariamente y el número de días que durante la vida humana se puede leer en circunstancias favorables; y demostrar que aunque alguno leyera desde la mañana hasta la noche durante sesenta años, no pasaría de las primeras salas de la biblioteca. A pesar de esto, nada puede ser más engañoso que tal cálculo, cuando se practica un justo método natural. Yo visito con frecuencia las Bibliotecas de Cambridge, y rara vez voy allá sin renovar la convicción de que lo mejor que allí se puede encontrar ya lo tengo yo en casa dentro de las cuatro paredes de mi estudio. La inspección del catálogo me recuerda continuamente el reducido número de los principales escritores que hay en cada uno de los anaqueles privados; y a lo que han dicho éstos, muy poco es le que se puede añadir. Las miriadas de libros que se han escrito no son más que aclaraciones, ecos y aplicaciones de esas contadas voces extraordinarias del Tiempo.

(*Continuará*)

MANUEL CASTRO RAMIREZ

Abogado y Notario

Dedicado a su profesión. Asuntos civiles, administrativos y criminales.
Horas de oficina: 8 a 12.
2 a 5.
4ª Calle Oriente, Nº 43. — Teléfono 716.

majs. 1st.

Si mañana se suspendiesen o redujesen los gastos del anuncio, se vendría abajo la economía nacional norteamericana.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asunción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

El Comité pro abaratamiento . . . .

Viene de la 1a. pág.

les; y nuestros razonamientos no contribuirían a formar la opinión de los Señores Magistrados, así como la sinrazón del referido periódico no influirá en nada a favar de la compañía.

Dejamos a un lado, pues, este punto, con la entera convicción de que la Honorable Cámara de Tercera Instancia formará su criterio basada en el estudio de las argumentaciones de las partes y en los concienzudos razonamientos de los tribunales que han fallado antes.

Una demanda en que nada se pide

En esta parte el escritor de "La Epoca" da una lección de derecho, logrando demostrar únicameote, aun a los legos, que debiera recibirla.

No hay acción, dice, NADA SE PIDE. ¿No se pide acaso la nulidad de la contrata?

—Sí, contestará "La Epoca", pero eso equivale a no pedir nada.

Muy bien, quiere decir que la Honorable Cámara al declarar la nulidad dejaría satisfecha a la Compañía, puesto que su sentencia no concedería nada.

No es raro que un interesado en el litigio alegue tales cosas; lo que no tiene explicación posible es que un periódico IMPARCIAL Y QUE ABOGA GENEROSAMENTE POR LOS CAROS INTERESES DEL PUEBLO SANTANECO, salga con semejante despropósito.

Y es ese mismo escritor imparcial quien llama ignorante al conocido y competente jurisconsulto doctar Rafael A. Orellana, cuando dice: "Elemental resultaba desechar la demanda de plano si el Juez hubiera conocido las leyes"; y llega su audacia hasta atribuirle malicia afirmando que se apartó de la ley, para atender influencias extrañas, cargos que también hieren a la Honorable Cámara de esta Sección, compuesta de Magistrados de indiscutible honorabilidad y competencia, puesto que confirmó aquella sentencia dictada, según "La Epoca", por malicia o ignorancia.

También se lanza el Diario IMPARCIAL contra los abogados de la Municipalidad, que defienden los intereses de Santa Ana, no por disposición propia, sino en cumplimiento de un mandato, pronunciándose en favor de los contrarios. Y no sólo eso, sino que llama mal orientada a la prensa santaneca, pretendiendo, quizá, estar él más enterado de lo que aquí pasa.

Las posibles consecuencias

En este punto es donde "La Epoca" defiende con más ardor los *intereses de Santa Ana*. Nos advierte bondadosamente que al anularse la contrata actual recibiríamos grave perjuicio y nos quedaríamos sin luz.

Esto último, más bien parece una amenaza de la Compañía, que de seguro no cumplirá. Con relación a los graves perjuicios sostiene el periódico defensor nuestro, que al declararse la nulidad debe considerarse que la contrata anulada no ha existido nunca, quedando a la vez sin valor ninguno la cláusula sobre rebaja de precios que ella contiene; por consiguiente, dice, tendríamos que pagar la diferencia entre los nuevos precios y los de la vieja contrata, durante todo el tiempo transcurrido.

No sabemos si tal argumentación tiene por origen la ignorancia o el *excesivo anhelo de defendernos*.

Creemos que esa circunstancia indicada por "La Epoca" lejos de perjudicarnos podría favorecernos, porque si no se aplican las tarifas de la nueva contrata por ser nula, tampoco podría aplicarse las de la antigua por haber caducado.

En tal caso si la Compañía quisiera reclamar tendría que devolver algo de lo mucho conque ha explotado, sin misericordia, al pueblo santaneco.

"La Cámara de Tercera Instancia—afirma el hábil e imparcial escritor de «La Epoca»—está lejos de esta influencia e intriga POR LO QUE ES DE ESPERAR, que se ciña estrictamente a los datos del expediente y a la rigurosa interpretación científica de la ley..."

Es decir, sólo por eso es de esperarse que la Honorable Cámara se ajuste a las leyes. Si hubieran intrigas e influencias haría lo mismo que los otros tribunales, que fallaron por ignorancia y por malicia. Tal es lo que se deduce de los conceptos de «La Epoca».

Nosotros creemos, por el contrario, que no hay tribunal que pueda evitar las intrigas y las influencias de algunos interesados, y en este caso particular el nombramiento del doctor Castellanos Palomo, hermano del Sub-Secretario de Fomento, como apoderado de la Compañía, es ya una influencia indirecta. Pero creemos también que las influencias e intrigas de cualquiera naturaleza que sean, no podrán torcer el recto criterio de los Honorables Magistrados que Componen la Cámara de Tercera Instancia.

«La Epoca» sabe que su actitud la hará perder aquí en lo que se refiere a las pocas suscripciones que ha colocado; pero no dudamos que la Compañía, que es santancca, recompensará con largueza a los defensores de este pueblo.

Agradeciéndole anticipadamente su deferencia, Señor Director, nos es grato suscribirnos sus atentos servidores.

EL COMITE PRO-ABARATAMIENTO DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS.

Juan V. Avilés, Presidente; Valentín Montúfar, Calixto Centeno, Francisco J. Reyes, León M. González, Víctor Manuel Santana, Julián López, Mateo Morales, Trinidad Quinteros, Vocales; Francisco Herrera, Tesorero; Rufino F. Arrué, Secretario.

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

AGRICULTORES

Ha llegado el famoso abono

"HALLMAYER"

Para plantas y flores, donde

CURTIS,

en su nuevo local del Mercado Emporium.

Int. rdm. tr. 13

WHISKY

JOHNNIE WALKER

Nació en 1820—
y sigue tan campante



Pídalo en Casinos y Cantinas de primer orden

CASA MUGDAN, Freund & Cía.

Int. mia

RES NON VERBA

(Hechos, no palabras)

¿Por qué.....

el cigarrillo



LUXOR

ha logrado dominar a todos en tan corto tiempo...?

¡¡SOLO HAY UNA CONTESTACION!!

EL "LUXOR" es un cigarrillo de "HECHOS" - Buen tabaco.
Bien preparado.
Ligado por expertos
QUE SABEN.

¿Para qué palabras cuando hechos hablan.....?

Cigarrería Morazán Sucs. S. A.

4a. C. Pte. No. 91 - Tel. 1066-90

SAN SALVADOR.

sab. 23. 30.

TEGUCIGALPA

Hoy llegan a Tegucigalpa los Representantes de Honduras a la Conferencia de Límites.

Tegucigalpa, 29.—Hoy por la tarde harán su ingreso a esta capital los señores doctores don Mariano Vásquez e Ingenierio don Félix Canales Salazar, representantes de Honduras en las conferencias de límites celebradas en Washington entre nuestro país y Guatemala.

Tanto los elementos oficiales como la sociedad, les preparan entusiasta recepción.

Alejandro Castro.

La dictadura en Polonia

Agencia Duems.

Varsovia, agosto 29.—El mariscal Pilsudski, si logra la formación del nuevo gabinete, tarea que le fué encomendada por el Presidente de la República doctor Ignecy Moscicki, abogará por robustecer el poder y la influencia del Poder Ejecutivo.

Se asegura de buena fuente, que si el parlamento no le presta el apoyo necesario, establecería posiblemente una dictadura de carácter temporal, con el fin de poder llevar a cabo una reforma radical de toda la administración.

Mancha Brava

Fox Trot

DISCO VICTOR

Los desocupados en Alemania

Agencia Duems.

Danzing, agosto 29.—En tanto que en años anteriores se observaba el aumento de los desocupados hasta septiembre u octubre en el Estado Libre, el mercado del trabajo ha empezado a empeorar en medio del verano. En julio, los desocupados subieron a 14,330 personas, habiendo sido en junio de sólo 14,985.

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

CRONICAS DE.....

Viene de la 1a. pág.

como en la Sexta Farsa Panamericana. por la boca de Charlos Evans Hughes).... Música varia para amenizar.... E ilímite seguridad de fuerza interior orientada hacia todas las codicias y todos los éxitos.

El Consejo Nacional de Elecciones

Este Consejo tiene por Presidente, *como es natural*, a un yanqui. Consejo Nacional. Presidido por el capitán Jhonson que es en su patria Jefe del Servicio de Inteligencia de la Marina. Personaje, pues. Está enseñando a los nicargüenses —dijo un diario de Managua— a elegir libremente. Esta vez se trata de elegir Senadores y Diputados. La elección será en noviembre próximo. A mí del capitán Johnson sólo me interesó (y ese de vista) una linda hija que tiene, una mujercita que parece escapada de un cuadro de Romero de Torres. Morena, ondeante, dulce. Luego ni el Capitán, ni sus actividades allá, ni su ilustre personalidad me importan. Como yo no sé nada de eso.... Y desde zipote me aburría en los circos....

Nuestro Representante en Nicaragua

El Encargado de Negocios de El Salvador en Nicaragua, D. Antonio Alvarez Vidaurre, es hombre joven, muy culto y de inteligencia poco común. Precisamente por ello, más de alguno se extrañó—y hasta algunas tijeras se envenenaron—cuando en tiempo de Adolfo Díaz, aceptó el cargo que todavía desempeña.

Toño Alvarez conoce muchos de esos juicios, pero no se ocupa de ellos. Los deja vivir o cambiar como nacieron, solos. Nunca expone sus razones al respecto, pero yo creí entender las a través de hechos suyos que pude conocer.

El creer que los países como los hombres no alteran su valía moral por las relaciones que mantienen, *cuando hay la suficiente responsabilidad y bastante energía para sostener con decoro la propia personalidad.* Su concepto de la utilidad diplomática va más allá de las actitudes espectaculares y las fórmulas protocolarias. Las R.R. E.E., en las prácticas americanas, pueden quedar resueltas por las manos de un cocinero o un sastre hábiles; pero las relaciones interiores, que existen antes y por encima de los tratados, necesitan del corazón, el cerebro y la mano de un hombre. Además, Alvarez Vidaurre, no cree en la bondad de volver la espalda al hermano que se hunde, y sus esfuerzos—trata de probarlo—buscan a ese hermano y no a su administrador bueno o malo, legítimo o ilegal. Finalmente su firme opinión es que la bravura sobra donde falta la cordura, y que este gran problema de la América española, y especialmente de Centroamérica, sólo podrá resolverse a grandes dosis de preparación eficiente y prudencia constante.

Regreso

Los motivos de esta crónica que yo quisiera de algún interés para los lectores de PATRIA, tuvieron por broche un detalle de gigantesca poesía: A-

CONOZCA la monumental publicación moderna

ACONCAGUA

REVISTA MENSUAL ENCICLOPEDICA ILUSTRADA

200 PAGINAS DE PAPEL FINO, **200**

Lectura amena, variedad, interesante e instructiva para todo el mes

Pida que le mostremos la edición de este mes. 75 cts. ejemplar de muestra (en estampillas si reside fuera de la ciudad.)

AGENCIA GENERAL DE PUBLICACIONES

1a. C. O., 60.—Tel. 13-33

También frente al Casino Salvadoreño

rranca el avión partiendo en dos el Lago de Managua y, unos minutos después, el aviador en lujo de habilidad estrecha cuanto es posible la distancia que nos separa del Momotombo al pasar junto a él. Es maravilloso en verdad. Volamos a la altura de la cúspide y se tiene como al alcance de la mano el cráter humeante. Es un cono pelado y rojizo donde no puede posarse la planta humana. De fijo no son muchos todavía los hombres que han gozado de este espectáculo. Estamos en la región donde los huracanes orquestan sus más vistosos himnos, en el dominio inhóspito de las grandes aves que huyeron de Centroamérica..... en el especio donde ya no hay calor ni es necesario porque el corazón, frente al cielo solamente, descansa en las alas de la Serenidad.

Y ahora.....

Yo fuí a Nicaragua porque un amigo mío necesitó ese viaje a la mayor brevedad. Fuí y cumplí como amigo. Hice ni más ni menos que lo que como tal debía y pude hacer. A mi regreso he encontrado toda una piara hozando en el recato de mi recta intención. Leyendas absurdas y villanas se han tejido al rededor de ese viaje. Mis «amigos», esos amigos que todos los hombres tenemos, se encargan de propalar imbecilidades a propósito. Para la calumnia inmunda, para la risa de los idiotas que se llaman «hombres prácticos, hasta la modestia de mi nombre tiene algún valor. Y como los vendedores amarillos están ofreciendo pedazos de honra y de piel, vasitos de lágrimas y de sangre, flores de cardo abonado con estiércol, no será extraño que algún material proporcione yo que sólo quise portarme decentemente. En festín de chacales nunca se pregunta si la carne servida es de hombre honrado. Es natural.

Agosto de 1930.

Lea Siempre en la 2a. pág. «BELLEZA FEMENINA»

Recuerde siempre el nombre de su bebida predilecta

Coñac Jules Robin

Goldtree, Liebes y Cía.

SAN SALVADOR
SONSONATE SANTA ANA

sel.

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, SABADO 30 DE AGOSTO DE 1930 | No. 700

Tenemos el gusto de anunciar a nuestra apreciable clientela que desde el

1o. de Septiembre rebajaremos los precios de las cervezas, así:

ABEJA y PERRO — *A ¢ 2.60 docena (sin envase). En compras de cinco docenas o más a ¢ 2.40 docena.*

PILSENER y MALTA — A ¢ 3.60 docena (sin envase). En compras de cinco docenas o más a ¢3.40 docena

Cervecería "LA CONSTANCIA"

ARCHIVO LEGISLATIVO

JABONES

Finos y corrientes, para lavar ropa.

PARA TOCADOR

de diferentes clases.

Venta directamente al consumidor

Descuentos Especiales a los mayoristas

CASA MUGDAN
FREUND & Cía.

89 Substituir a PARADOLI-NA como amigo de mi hogar? No nunca señora. Estamos satisfechos de ella.

Dr. Luis Edmundo Vásquez

Jefe del Primer Servicio de Medicina del Hospital Rosales
Con práctica en Hospitales de Paris.

MEDICINA GENERAL. — PARTOS.

8a. Av. Norte Nº 29. Tel.Nº 11-58. Consultas de 2 a 5 p.m.

ma j.s.

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sánguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

"La Prensa", de México se refiere a PATRIA

México, 18 de agosto de 1930.

Exmo. señor don Juan Ramón Uriarte, Ministro de El Salvador, Legación de El Salvador, México, D. F.

Muy estimado Sr. Ministro:

Oportunamente se recibió en estas oficinas el atento comunicado de usted del 30 de julio próximo pasado, en el que nos trasmitió la solicitud del señor Director del periódico «Patria» San Salvador para establecer el canje con «La Prensa».

Gustosos estamos obsequiando los deseos de dicho señor desde el 5 del actual, por lo que esperamos que nuestro periódico se esté recibiendo ya en la redacción de «Patria».

Damos a usted las gracias por habernos puesto en contacto con un colega tan importante como el de que se trata é igualmente por la bondadosa felicitación que nos envía por los progresos de nuestro diario.

Aprovechamos la ocasión para enviar un saludo muy afectuoso al digno representante de la República hermana más identificada con México y de ponernos como siempre a sus órdenes.

Afmos. atentos y SS. SS.
Cía. Editora de Periódicos, S. A.
P. Langarica.
PRESIDENTE Y GERENTE

Una duda que . . . .

Viene de la 1a. pág.

su motor eléctrico y tendrán capacidad para elevar 7500 metros cúbicos de agua cada una en 24 horas a una altura de 735 metros sobre el nivel del mar, o sea a una altura de 145 metros sobre las fuentes de El Coro. Esta capacidad será *efectiva*; es decir, tomando en cuenta la succión, fricción máxima y pérdida de carga».

Con estos datos la potencia que se necesita, suponiendo una eficiencia del 80 por ciento es de 209.8 H.P. métricos que comparada con la potencia de 350 H.P., que aparece en la placa de especificaciones del motor eléctrico instalado da una diferencia muy notable, que se traduce en una pérdida muy fuerte para nosotros no sólo por el valor de la maquinaria sino por el pago de energía eléctrica mensual que se tendrá que hacer.

Según el mismo contrato se pagará el kilovatio-hora a (C. 0,03) tres centavos de colón. O sea el kilovatio al mes por Col. 21.60, si cada bomba trabajase durante las veinticuatro horas. De manera que con 209.8 H.P. métricos, igual a 154.4 kilovatios pagaríamos mensualmente por cada bomba 154.4 x 21.60 y por las dos que trabajaran simultáneamente.

154.4 x 21.60 x 2 igual a Col. 6670.

En cambio con la potencia de los motores que están instalado tendremos que pagar mensualmente:

350x0.746x21.60x2=Col. 11279

Es decir con una diferencia de pago mensual de Col. 4609 en contra nuestra, casi el doble de lo que legítimamente se ha especificado.

Ojalá que sea yo el equivocado. Tiene la palabra la Compañía Nacional do Aguas y el Gobierno debe llamar la atención a los señores gerentes de la compañía para evitar un futuro proceso a la hora de recibir las Obras de El Coro; con pérdida fuerte de dinero para la compañía y tambien para nosotros, y que quien sabe en qué vendría a acabar.

Salvador Padilla R.

Si Ud. ordena sus trabajos de platería y grabado a la platería Alpina, podrá comprobar que es el taller donde se hacen los trabajos más finos. altd 8a

Diversiones para Hoy

PRINCIPAL

Funciones silenciosas. Tarde extra-especial a las seis, una comedia de risa y la sensacional cinta: «Justicia Canina», en la que trabaja el inteligente perro Ranger. Noche extraordinaria a las nueve, estreno de la emocionante película de gloriosos horoísmos de la Radio Keith Orpheum: "Bomberos Heróicos", en la que aparecen Dione Ellis y Cornelius Keefe.

COLON

Vespertina extra-especial a las seis, la bellísima comedia de arte francés, titulada: «Ideas Luminosas», con los formidables mimos galos Pat y Patachón. Nocturna extraordinaria a las 9, estreno en este teatro de los primeros cinco episodios de la sensacional serie aventuresca, titulada: «La isla de los duendes», con Jack Daugherty y Helen Foster.

Sobre el amparo de la Tela Railroad

Tegucigalpa, 29.—La Corte Suprema de Justicia en resolución de ayer tarde, decretó inconstitucional el decreto legislativo que crea el impuesto de vialidad otorgando el amparo interpuesto por la Truxillo Railrod Cº. Esta resolución se dictó por unanimidad de votos de los señores Magistrados de aquel alto tribunal.

Alejandro Castro.

PATRIA, en el deseo de corresponder al favor que el público le dispensa, ha dispuesto establecer, como sección permanente, la página literaria de los domingos, canteniendo material inédito de autores nacionales y extranjeros.

Busque usted el número de mañana, que inicia esta interesante labor de aliento en pro de las letras nacionales.

Mancha Brava

Fox Trot

Disco Victor

FARMACIA CENTRAL

J. M. CASTRO & CO.

TELÉFONO Nº 2-3

Crema Griega "FRODITA" maravillosa preparación que tiene la virtud de endurecer en poco tiempo los senos de las mujeres.

Crema Cosmética "MIMOSA" da flexibilidad a la piel e impide la formación prematura de arrugas.

últ. p.mjs

ARCHIVO LEGISLATIVO

Patria significa: hombres que viven en una misma tierra, bajo una misma ley, se respetan, se aman y se ayudan.

PATRIA

La escala de la Cultura tiene nueve peldaños. Agua — Pan — Justicia — Orden — Camino — Escuela Concordia — Ciencia — Gracia

Año III | SAN SALVADOR, DOMINGO 31 DE AGOSTO DE 1930 | Edición de 6 Páginas | Nº 701

Urge Saber si es Necesario Cloronizar las Aguas Captadas en las Fuentes del Coro

No hay derecho para exponer la salud y hasta la vida de los vecinos de San Salvador por falta de prevención en problema de los más elementales

LA MUNICIPALIDAD DEBERA TOMAR CARTAS EN ESTE ASUNTO

PATRIA ha venido dando las más completas informaciones sobre el estado de los trabajos de captación de las fuentes de El Coro. San Salvador, que en la actualidad carece de la cantidad de agua indispensable para satisfacer las necesidades más imperiosas, nos aseguran, que desde el 15 de septiembre tendrá una reserva de 15 millones de litros de agua por día.

Pero hay un inconveniente peligroso para la salud de los vecinos de la capital. Este inconveniente que debió haber sido previsto por el Gobierno y la Compañía captadora de las fuentes, está precisamente en la

Pasa a la 6a. pág, col 3.

Empréstitos

En un periódico que circuló el sábado se consigna que el Gobierna ha estado haciendo gestiones encaminadas a conseguir un empréstito de ocho millones de dólares.

Preguntamos al Ministro de Gobernación sobre la veracidad de tal noticia, y este funcionario siempre alerta a defender los intereses nacionales, nos manifestó, categóricamente, que es falsa tal información.

En las últimas reuniones que se han celebrado en Casa Presidencial con los banqueros —nos dijo el doctor Mendoza—se ha tratado solamente de solucionar los problemas económicos del presente; pero, como todos saben, por otros medios muy distintos.

| Obreros con taller y comerciantes en pequeño: Os conviene anunciar, por que de ello depende la prosperidad de vuestros negocios y que sean conocidas vuestras actividades.

|| Hay casas en los Estados Unidos que han aumentado sus ventas en 300 o 500 por ciento, desde que emprendieron las campañas de publicidad.

LA FRUTA PROHIBIDA

Mauricio von Sttopeck, doctor en ciencias arqueológicas de la Universidad de Munich, es el responsable directo de estas teorías. Yo las vierto al español nada más. No sería capaz de soportar el peso de esta creación. Es terrible, es revolucionaria, rompe todo lo que la ciencia ha asentado en tantos siglos de esfuerzos sagrados. Al traducirla, no he sido impulsado más que por un espíritu de novedad. No creo en esta hipótesis tremenda, que escuché a la luz de las estrellas alemanas, bajo el ademán profundo de Sttopeck.

Las universidades y los institutos creen que el Paraíso Terrenal existió en Asia. Algunos paisanos míos, decía, le han dado por escenario el trono gigantesco del Himalaya. Creen, que a los pies de la montaña eterna, un bello mono y una dulce mona abrieron el abanico de su idilio bajo las catedrales de las primeras florestas. Pero yo creo haber encontrado la rectificación de estas suposiciones. El Paraíso Terrenal existió, indudablemente, con toda la gracia de la idea católica. El paisaje, risueño, dormía su

Pasa a pág. 6a. col 3a.

Isla Fatídica

Glasgcow, 30.—La evacuación de la isla de Stkilda terminó hoy. En la mañana siguiente estará desierta poe primera vez desde hace mil años la mencionada isla, cuyos habitantes vivían solo para sufrir enfermedades y hambre. Hoy ancló el crucero «Hairbell», el cual, por orden del gobierno, verificó el traslado de 590 pobladores de la isla Stkilda, los cuales dos embarcaron en pequeños botes. El ganado fue echado al agua hasta el lugar donde encontrábanse las lanchas.

Ovación a Sánchez Cerro

Lima, 30.—Con motivo de la llegada de Sánchez Cerro, una concurrencia como de 80 000 personas desfiló desde el Country Club hasta la Casa de Gobierno.

| Mientras en Enropa, siguiendo los viejos criterios se reducen los gastos de publicidad, cuando los negocios no están bien, en los Estados Unidos se intensifica la propaganda cuando se hace sentir una merma en las ventas.

Mañana Emprenderá Importantes Obras de Pavimentación la Secretaría de Fomento

Se harán trabajos de construcción de carreteras en las tres zonas del país. Abundará trabajo para muchos obreros que por el momento carecen de él

CON EL 10 POR CIENTO DE LA IMPORTACION SE PAGARA EL VALOR

Mañana primero de septiembre, se iniciarán los trabajos de pavimentación de Santa Ana. Todo ha sido preparado de antemano para que, una vez principiados los trabajos, no sufran ninguna interrupción y queden completamente terminados en la fecha fijada.

La compañía constructora es la misma que pavimentó las calles de esta capital. Según la contrata respectiva, el pago de estos trabajos se hará del diez por ciento de los impuestos de exportación marítima.

Mañana principiarán también los trabajos de carreteras

Pasa a la 6a. pág. col. 6a.

En la sesión de ayer celebrada por el Congreso por unanimidad se votó la resolución de las contratas con la Compañía de los Mercados

El Poder Ejecuaivo tendrá que resolver el asunto del Mercado de San Salvador, por disposición tomada ayer mañana por la Asamblea Nacional.

Por unanimidad de votos fue aprobado el dictamen de la Comisión especial, recaído en el cado pidiendo al Congreso la rescisión de las contratas con la empresa que explota los mereacados, por haber esta faltado al cumplimiento de varias cláusulas de capital importancia.

Al discutirse el dictamen de la comisión no hubo ni un solo representante que no estuviera de acuerdo en tomar una determinación que favorezca los intereses de todo un pueblo, debilitado por una empresa extranjera que no ha hecho más que explotar las energías vitales del pequeño comercio.

La representación nacional, dio informes al Ministro de Gobernación, quien, a su vez, los recavó de la Alcaldía, y tanto el informe del Alcalde, como el del Ministro, favorecen la petición justa de las señoras del mercado, y de los pequeños comerciantes instalados en los mercados.

Manifiesto al Público de la Junta pro Hospital

Es de imperiosa necesidad establecer un Nuevo Hospital, con capacidad no menor de 1.000 camas, o ensanchar suficientemente el Rosales.

El número de nuestros enfermos aumenta diariamente, por la mala situación económica y por el aflujo de personas del resto de la República y basta de Centro América, gracias al mejoramiento y ensanche de las vías de comunicación, quienes vienen en demanda de asistencia médico-quirúrgica.

La construcción de los edificios y dotación de todo lo necesario, requieren fuertes inversiones de capital, y solamente la acción conjunta de las autoridades y del público en general, que en esta clase de obras es el más beneficiado, puede llevarnos a la realización de la empresa.

Si todos los salvadoreños contribuyéramos con la cifra de dos colones cada uno, tendríamos bastante; pero a muchos les está vedado, por su indigencia, ayudar siquiera con esa cantidad.

Señores Capitalistas, Hacendados, Finqueros, Almacenistas, Profesionales, Comerciantes, Dueños de taller, obreros, etc. etc.; todos en general los que podéis dar algo para este fin: No desoigáis este llamamiento que os hacemos en nombre del patriotismo: para bien de los pobres en primer lugar y de cuantos necesiten el servicio hospitalario.

Recordad que vosotros mismos o vuestros familiares y allegados podeis muy bien contaros en este número, tanto como nosotros.

Que estáis en la obligación moral de contribuir, en la medida de vuestras posibilidades, a este patriótico esfuerzo, para que en un gesto de altruismo digno del grado de cultura a

Pasa a la 6a. pág. col 5.

El Gobierno está en capacidad de mantener los pagos al día

Duranta el mes pasado y este de agosto, los pagos a los empleados públicos han sufrido algún retrazo, debido a la mala situación económica. Afortunadamente la crisis ha pasado ya, y los pagos volverán a su normalidad. Tal nos declaró un alto funcionario del Poder Ejecutivo,

Más noticias sobre la seudo revolución

Sánchez Cerro presidirá el Gobierno

Lima, 30—Sánchez Cerro presidirá el nuevo gobierno. Forman el nuevo gabinete: capitán Carlos Rotalde, coronel Livardo Llona, coronel Eulogio Castillo, mayor Felipe de la Barra, Gustavo Jiménez y Sologuren.

Sánchez Cerro llega a Chorrillos

Lima, 30.—Según informes particulares, Sánchez Cerro llegará a la babía de Chorrillos a bordo del crucero «Bolognesi». La ciudad está tranquila. Los negocios siguen normalmente.

Las condiciones de Sánchez Cerro

Buenos Aires, 30.—Las condiciones que en Arequipa impuso Sánchez Cerro a un enviado del general Ponce, son como sigue: Primera: el reconocimiento previo y la ratificación inmediata de su autoridad en toda la República, como Jefe Supremo y Presidente de la Junta de Gobierno que él constituirá inmediatamente después de su reconocimiento. Segunda: el Jefe Supremo no reconocerá a la Junta establecida en Lima, sino sólo como una Junta Provisoria, necesaria para el control del gobierno. Esa Junta se comprometerá a entregar el poder transitorio que actualmente ejerce, al constituido por él. Tercera: ordenar inmediatamente que el crucero «Bolognesi» que está fondeado en Ilo, se constituya en la rada de Mollendo a las órdenes del Jefe Supremo militar y político. Cuarta: hacer saber al comandante del crucero «Almirante Grau» que será responsable personalmente de la persona del tirano Leguía. Quinta: tomar medidas y enviar el primer pedido de dos o tres aviones militares que tengan capacidad para hacer un vuelo de Lima a Arequipa en el tiempo más breve. Sexta: acuartelar definitivamente la policía para el mantenimiento del orden y dictar todas las medidas indispensables para las tropas. La repuesta que el general Ponce envió al coronel Sánchez Cerro, comandante de las tropas del Sur, es la siguiente: «Aplaudo sus nobles y patrióticos ideales. Complácome que haya aceptado mi proposición, indicándome que una Junta debe gobernar con usted. Sólo parécemi conveniente considerar una Cartera más: la de Marina: indicación que dejo a su acertado criterio.

Pasa a la 5a. pág. col 4a.

Como se Lucha en Costa Rica Contra las Drogas Estupefacientes

Relación detallada de las campañas emprendidas por la Secretaría de Salubridad y Protección Social ayudada por la Secretaría de Seguridad Pública

EN EL SALVADOR PODRIAMOS HACER OTRO TANTO, AHORA QUE EMPEZAMOS A SENTIR LOS ESTRAGOS OCASIONADOS POR LA COCAINA Y EL OPIO

El profesor don José Guerrero, director del Censo de Costa Rica, y Colaborador del Banco Nacional de Seguros, nos ha enviado por el último Correo un detalle completo de las campañas que el Gobierno de aquel país hermano ha sostenido en los últimos meses parac ontrarrestar la terrible invación de las drogas estupefacientes.

Aqui estamos quizá en peores condiciones. Por informaciones reservadas que nos daba un amigo, sabemos que es alarmante la cantidad de personas que gozan con los paraísos ar-

Pasa a la 5a. págcoi 2.

DR. BALTASAR MONTES
MEDICO Y CIRUJANO
ENFERMEDADES DE NIÑOS
CONSULTAS DE 11 a 12 a. m. 2 a 5 p. m.
Av. Cuscatlán, Nº 44. (Frente a las «3 Bolas de Oro».) Tel. Nº 9-5-1 1a-dmiv

A. & A. FERRACUTI ARQUITECTURA Y ESCULTURA
MARMOLES DE CARRARA
FABRICA DE LADRILLOS HIDRAULICOS Y DE MOSAICO
Contiguo al Puente Araujo.—San Salvador.—Teléfono 2-1-5 dmiv 1a

Lea siempre en 2a. página PARA ELLAS

TRASLADO Dr. Humberto A. Fischnaler
MEDICO-CIRUJANO
PARTOS. ENFERMEDADES DE NIÑOS. VIAS GENITO URINARIAS
HORAS DE CONSULTA: 10 a 12 a. m. 2 a 6 p. m.
9a. Av. S. Nº 7. ½ cuadra al Sur de Escuela Artes Gráficas mvd. 1a.

TRASLADO
El Dr. José Rivas Arthés
CIRUJANO DENTISTA
Ha trasladado su clínica a la Calle Delgado, No. 42, esquina opuesta a la Casa Presidencial, donde espera las órdenes de su apreciable clientela. dmiv

EL MAYOR VALOR DE UN PRODUCTO.—El doctor JULIO BASCH, dice que de todos los preparados modernos de bismuto, utiliza preferentemente el BISMOGENOL, porque con el empleo de este preparado no tuvo nunca ocasión de observar el ribete gingival aún cuando las inyecciones se practicasen en pacientes con dentadura completamente cariada.
Todos los pacientes tratados

Le asegure a Ud. que si acaso habrá un 10 o/o de personas que no conozcan a PARADOLINA.

Lea Siempre en la 2a. pág «BELLEZA FEMENINA»

y curados con BISMOGENOL han quedado hasta ahora libres de recaídas y aumentaron de peso y de fuerzas, restableciéndose también su estado eufórico y aptitudes para el trabajo

Verdad y Grandeza Por eso, cuando a usted le duelan las muelas, la cabeza, los oidos, o tenga catarro, punzadas reumáticas, influenza, o cualquiera otra dolencia parecida, acuérdese usted de PARADOLINA, ella es, el medicamento de mayor valia, porque es simple, es decir, es natural y los remedios de la naturaleza son los mejores; en ellos va la mano de DIOS y la voz de la ciencia universal. 1a.

ARCHIVO LEGISLATIVO

PATRIA
Diario de la mañana

Editor y Administrador, José Bernal.
Secretario de redacción, Alfonso Rochac.
Redacción e informaciones, Miguel Angel Chacón y Alirio García Flamenco.

DIRECCION Y ADMINISTRACION, CALLE DELGADO Nº 84
TELEFONO Nº 2-5-9

TALLERES: TIPOGRAFIA «BERNAL»

Suscripción:

Por mes	C. 1.25
Por un año	» 15.00
Número suelto	» 0.10
Número atrasado	» 0.20

INFORMACION UTIL

AGOSTO, 1930
31 DIAS

SANTORAL
DE HOY
San Ramón Nonato,
DE MAÑANA
San Gil abad y fundador:

FARMACIAS DE TURNO

Del 31 de agosto al 6 de septiembre Progreso y S. Francisco

El servicio de turnos comienza a las OCHO horas del dia indicado y termina a las OCHO horas del mismo día de la semana siguiente.

Siendo estos servicios obligatorios, es indelegable y todas las farmacias deberán indicar, en aviso especial que colocarán en la parte exterior del establecimiento, cuales son las farmacias de turno de cada semana.

FARMACIAS TELEFONOS.

Nueva, 129. Alvarenga, 9da. San Luis, 1250. Independencia, 1208. Americana, 3. Sundheim, Internacional, Central, 25. Latina, Sol, 182. Centro Americana, 1173. La Salud, 20.

SERVICIO DE ASISTENCIA MÉDICO GRATUITA

El circuito de Concepción, Cánovas, San Miguelito, y la Esperanza, está a cargo del Dr. Salomón Meléndez, en la casa Nº 27 de la 2da. Calle Oriente

El circuito de San Jacinto, Candelaria, La Vega y San Esteban, está a cargo del Dr. Inés Alvaro Antonio Caldeira, en la casa Nº 38 de la 10a. Calle Oriente.

El circuito de El Centro, Santa Lucía, y El Calvario, está a cargo del Dr. Alfonso Mendoza Vaq, en la casa Nº 30 de la 15a. Avenida Norte.

HOSPITAL ROSALES

Salas de Caridad horas de visita los días jueves y domingos de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. los días restantes solamente de 2 a 3 de la tarde.

Para la de Pensión, todos los días de 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 de la tarde.

Para cualquier informe referente a enfermos donde estén o hayan estado asilados en el Hospital dirigirse a las Porterías respectivas. Teléfono de la portería de hombres Nº 3; teléfono de la portería de mujeres Nº 7.

Las horas de consultas para los pobres, son las siguientes: [illegible]

Hospital a toda hora del día y de la noche.

A los necesitados se les proporcionan las medicinas gratuitamente.

NUMEROS DE TELEFONOS QUE DEBEN SABERSE

Policía de Linea, Comandancia de Turno, Nº 619. Policía Judicial: Nº 192. Policía Municipal Nº 580. Policía del Tráfico: Nº 141.
Cuerpo de Bomberos: Nº 272.

AUDIENCIAS PUBLICAS EN CASA PRESIDENCIAL

Haciendo solicitud los interesados con anticipación, las audiencias son señaladas para los días Martes, Jueves o Viernes:

AUDIENCIAS MINISTERIALES PARA EL PUBLICO

Ministerio de Relaciones Exteriores.
Viernes de 3 a 5 p. m.
Ministerio de Gobernación.—Martes y jueves, de 2 a 3 p. m.
Ministerio de Hacienda.—Miércoles, de 9 a 11 a. m.
Ministerio de Instrucción Pública.—Martes, Jueves y Sábado, de 11 a 12 a. m.
Ministerio de Sanidad y Beneficencia.—Lunes y Jueves, de 3 y media a 4 y media p. m.
Ministerio de Fomento.—Martes y Jueves, de 3 a 4 p. m.
Ministerio de Guerra y Marina.—Martes, de 8 a 4 p. m.
Todas estas oficinas están instaladas en el Palacio Nacional.

AUDIENCIAS DE JUZGADOS

De lo criminal por la tarde.
De lo Civil, el Juzgado 1º por la mañana y el 2º por la tarde.
Los cuatro Juzgados de Paz, así: el 1º y 4º por la tarde. El 2º y el 3º por la mañana.

ITINERARIO DE TRENES SALVADOR RAILWAYS

De San Salvador para Acajutla e intermedios, sale a las 7 y 24 y a las 7 y 55 a. m.
De San Salvador a Santa Ana e intermedios, salen a las 7 y 24 a. m. y 8 y 50. El primero en conexión del Sitio del Niño. Los otros dos directos, salen a las 12 y 20 y a las 2 p. m.

A SANTA TECLA Y LA LIBERTAD

Empresa de autobuses «La Marina». A La Libertad, mañana y tarde, todos los días. También servicio expreso. Punto: El mercado. Teléfono 1214.

CORREO DE HONDURAS

Se cierran los despachos en la capital a las 4 p. m. de los días lunes, miércoles y viernes, para ser embarcados en La Unión, los miércoles, viernes y domingos, respectivamente.

FASES DE LA LUNA

Luna nueva	23
Cuarto creciente	30
Luna llena	9
Cuarto menguante	17

Dr. Ramón Gallardo. Avenida España Nº 13-14 De cuarto por la noche.

También hace extensivo sus servicios a las clases menesterosas, en casa de su poder obtenerlos en los establecimientos de Beneficencia.

(F. I. DE C. A.)

De San Salvador para Cotzco y estaciones intermedias: sale 7.30 a. m., llega Cotzco 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Cotzco 5.30 a. m., llega San Salvador 4.30 p. m.

De San Salvador para San Marcos y estaciones intermedias: sale 1.30 p. m., llega San Marcos 6.50 p. m. Vice-versa: Sale San Marcos 5 a. m., llega San Salvador 10.30 a. m.

De San Salvador para Santa Lucía, Aboachapán y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Santa Lucía 11.45 a. m., llega Aboachapán 2.10 p. m. De San Salvador (unos y Jueves) 3.05 a. m., llega Santa Lucía 7.40 a. m., llega Ahuachapán 11.00 a. m. Vice-versa: Sale Ahuachapán 10.10 a. m. sale Santa Lucía 12.55 p. m., llega San Salvador 6.45 p. m. Sale Ahuachapán (Lunes y Sábado) 2.31 p. m., sale Santa Lucía 6.15 p. m., llega San Salvador 10.20 p. m. Todos estos trenes con transbordo en Tex a Junction.

De San Salvador para Zacapa y estaciones intermedias: Sale 7.05 a. m., llega Zacapa 6.30 p. m. Vice-versa: Sale Zacapa 6.40 a. m., llega San Salvador 5.15 p. m.

De San Salvador para Zacapa, Guatemala, Puerto Barrios y estaciones intermedias: Sale Lunes y Jueves 3.00 a. m., llega Zacapa 12.15 p. m., llega Guatemala 6.15 p. m., llega Puerto Barrios 6.10 p. m. Vice-versa: Sale Guatemala Martes y Sábado 7.45 p. m., llega Zacapa 12.45 p. m., llega San Salvador 10.30 p. m. Sale Puerto Barrios 7.40 a. m., llega Zacapa 12.35 p. m., llega San Salvador 10.00 p. m.

-- SERVICIO DIARIO DE PASAJEROS --
ENTRE
San Salvador y Zacapa

El Tren Sale de San Salvador A LAS **7.05** A. M.

Y

Ferrocarriles Internacionales de Centro América

Llega a Zacapa A LAS **6.30** P. M.

El Viaje Puede Seguirse el Día Siguiente

Saliendo de Zacapa: 1.00 p. m. / 1.10 p. m. — *Llegando:* Guatemala 6.15 p. m. / Puerto Barrios 6.10 p.m.

Nota: Además, hay trenes mixtos diarios que salen de Zacapa: 6.50 a. m. Llegan Guatemala 4.15 p. m. / 6.45 a. m. Llegan Puerto Barrios 5 p.m.

También hay servicio de

Trenes Rápidos los Lunes y Jueves

Guatemala y Puerto Barrios con Transbordo en

ZACAPA

ALMUERZO EN EL HOTEL: SOLAMENTE UN DOLLAR

Llega Guatemala 6.15 p. m.

SALEN SAN SALVADOR [illegible]

mlvd. Pr.ab.30

Belleza Femenina

Para corregir los defectos de la nariz

La nariz de las mujeres recibe muy frecuentemente las atenciones de la borla de polvos, pero por desgracia es este casi el único cuidado que se tiene con ella. Sin embargo merece atenciones mayores, puesto que carece de expresión propia, cosa que no sucede con las demás partes de la cara. La boca más fea puede abrirse con la sonrisa más encantadora del mundo, los ojos más cansados pueden iluminarse con el brillo cegador de una mirada radiante; pero la nariz dificilmente puede cambiar de expresión.

He dicho muy a menudo en mis pláticas anteriores; que los defectos de la cara, por muy pronunciados que sean, pueden tener su pequeño correctivo. Además, las facciones regulares no son la única expresión de la belleza; pueden existir rostros muy bellos con una boca o nariz que disten mucho de ser verdaderamente clásicas. Las mismas estrellas de cine no poseen facciones clásicas, sino más bien sus caras dejan el camino abierto para cualquier credo de belleza.

Es curioso observar cómo, mientras todas las mujeres que poseen facciones correctas tratan de acentuarlas lo más posible, las que poseen un rostro de líneas irregulares no se dan cuenta de lo fácil que es suavizarlas, usando los métodos más apropiados para maquillarse y arreglarse el pelo.

La apariencia personal de la mujer depende más frecuentemente de su peinado y de la clase de sombreros que usa, que de la corrección de sus facciones

El polvearse frecuentemente la nariz no tiene más objeto q' el blanquearla o empalidecerla, cosa que se consigue sólo superficialmente: pero existen otros métodos para aligerar el tinte de la piel, cuyos resultados son mucho más duradero.

He aquí una buena receta para blanquear la piel de la nariz: úsense todos los días compresas de algodón humedecidas en agua de rosas.

Una loción mucho más fuerte, preparada con el mismo objeto, se confeccionará empleando dos cucharaditas de polvo de borax muy puro, media onza de agua de colonia y dos onzas de agua de rosas; todo esto bien mezclado y aplicado a la nariz una sola vez al día.

DULCES VENUS
Lata de 5 libras...C. 2.50
por libras a.....C. 0.75
4a. Calle Poniente. Nº 12
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS.

ATENCION - ATENCION

GRAN BARATILLO y rebaja de precios de todos los artículos, como crespones de seda, GEORGETTE, sedas lavables, chifones, crespones estampados, para baile, Crep Saten y muchos más que acabamos de recibir; camisas de seda y algodón, últimas de baño, géneros de sábana y súbanas hechas. Paraguas de algodón y de seda para señoras y caballeros; corbatas. Todo lo encontrará donde

JORGE CHAHIN,
EDIFICIO ESCOBAR

dmiv. int.

Servicio de Vapores de la

UNITED FRUIT COMPANY

ITINERARIO
(SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO)

SERVICIO DEL PACIFICO, RUMBO AL SUR

	Sale San Francisco	Sale La Unión	Llega Balboa	Llega Cristóbal
SAN JOSE	Agosto 22	Sept. 1	Sept. 5	——
SARAMACCA	Agosto 28	Sept. 7	Sept. 11	Sept. 12
SAN MATEO	Sept. 5	Sept. 15	Sept. 19	——
SURINAME	Sept. 11	Sept. 21	Sept. 25	Sept. 26
LA PERLA	Sept. 19	Sept. 29	Octu. 3	——

Los vapores "Suriname", "La Perla" y "Saramacca" están dotados para el servicio de pasajeros haciendo un viaje agradable.

SERVICIO POR PUERTO BARRIOS

Salidas para New Orleans

ABANGAREZ, COPPENAME } Todos los jueves

Salidas para New York
TRANSBORDO PARA EUROPA

CARRILLO	Agosto	31
LA PLAYA	Sept.	9
TIVIVES	Sept.	14

Salidas para La Habana

PARISMINA, HEREDIA, CARTAGO } Todos los Miércoles

Todos los vapores de este servicio con excepción del «Maya» y «La Playa» llevan pasajeros teniendo todas las comodidades deseables para un viaje confortable y rápido.

USE EL SERVICIO DE LA GRAN FLOTA BLANCA

Oficinas: Hotel Nuevo Mundo. Teléfono 1292. Apartado Nº 4.

San Salvador, Agosto 26, 1930.

3a vdms

COMPAÑIA MECANICA COMERCIAL

1a. Calle Oriente Nº 12. Tel. Nº 6-0-7, Apartado Postal Nº 23

Completo taller de reparaciones, para registradoras, contómetros, máquinas de escribir, etc.

Compramos y vendemos máquinas de escribir.

Ofrecemos absolnta garantía en los trabajos de registradoras, contómetros y máquinas de escribir que se reparan en nuestros talleres.

mivd.in.t.

EL PAJARO EN LA JAULA

Ultima producción del eminente novelista

PEDRO MATA

El autor de «IRRESPONSABLES» y «UN GRITO EN LA NOCHE» acaba de producir una nueva novela titulada EL PAJARO EN LA JAULA que es seguramente la mejor de cuantas ha escrito hasta ahora, a juzgar por los juicios encomiásticos de la crítica española.

En este nuevo libro desenvuelve un asunto interesantísimo, presentando en forma amena, asuntos trascendentales en relación con el palpitantes, bordando con la galanura y emotividad que lo son características, cada una de las escenas.

De venta en la *Librería CAMINOS HERMANOS*
TEL. 9—6—7
alt. 6 y 2a.

Dr. Amaya y de Vicente

CIRUJANO DENTISTA
TRABAJOS GARANTIZADOS
HORAS DE OFICINA: De 8 a 12 y 2 a 5.
Frente a la Sala Cuna. int. dmiv

Que Ud. tiene cama, ya lo sabemos, pero, cama de acero para dormir bien, y soñar cosas divinas, sólo comprando una, por abonos, en la casa DREYFUS.
4a. Calle Poniente. Nº 12.
Tel. 1339.
C. G. DREYFUS

COMPAÑIA DE ALUMBRADO ELECTRICO DE SAN SALVADOR

SERVICIO ELECTRICO

LUZ
FUERZA CALEFACCION
HIELO CRISTAL

APARTADO 186 TELEFONOS 81 y 674

ARCHIVO LEGISLATIVO

SECCION LITERARIA

Espirales

Nací a las 6 de la tarde
(si así no fue así debió haber sido).
Matiz tenue, sin alarde
de luz y sin violencia....
Una llamita de ciencia
y un ansia de nido!

Si así no fue así debió haber sido....
Si el espíritu vive en el paisaje
—temblor en la luz, tono en el celaje,
efluvio en el cielo dormido—
el mío se ilumina y arde
sólo a las 6 de la tarde!

Matiz tenue, sin alarde
de luz y sin violencia....
En lo íntimo florece
la eucarística paciencia,
y el alma, en éxtasis, parece
el alma misma de la tarde!

Una llamita de ciencia
y un ansia de nido....
Tener contra el olvido
refugio en la ternura,
y contra la locura
asilo en la conciencia!

Nací a las 6 de la tarde
(si así no fue así debió haber sido.)
Matiz tenue, sin alarde
de luz y sin violencia....
Una llamita de ciencia
y un ansia de nido!

Julio Enrique Avila.

San Salvador, agosto de 1930.

La extraña poesía de Ishbelia Larydhia

Ishbelia Larydhia, el pájaro de Masira, nació en esa isla breve en donde las tardes se mueren de dulzura, situada al sur oeste del estrecho de Ormuz. Su padre, natural de Siammar, a dieciseis días de Basora, vendía pájaros. El desierto y el mar, las dos inquietudes largas, ofrecieron a la niña admirable el tesoro de sus sorpresas. Su producción está contenida en un pequeño libro, «Bahía», traducido al francées por Marbet Akhastru, el maestro loco, que tenía situada su escuela en Mirbat, la clara playa que se baña en las olas del Mar Arábigo.

Ishbelia, «la niña del cántaro sin son», como ella se llama en un bello poema, murió en el incendio de una selva, que ella misma provocó.

La traducción, nuestra, presenta defectos que reconocemos grandes. Hay en la poesía de esta extraña mujer una mente tan extranjera, tan complicada, que al trasladarla al español, premeditadamente hemos acomodado un poco el rebelde y lánguido sentimiento de la autora.

La composición que ahora presentamos es una de las más delicadas de su libro:

Canción de una mujer sin sol

Ya mi inquietud no va a tener tus alas
para perderse en la ilusión del vuelo

Ya mi loca inquietud, que tantas veces,
—muchachito de seda, almita rara,
pedacito de amor y de veneno—

que tantas veces, digo, te embriagara
los ojos y los labios, ¡Oh, tus labios....Recuerdo.....

Ya no será en mis noches, sueño mío,
mi más bella esperanza, mi más dulce consuelo.

Solamente una antorcha que se apaga entre el viento
de este loco misterio
de un amor
sin tu amor.

Yo quemaré tu alma en esa lumbre
y veré que la noche florece de luceros.

Ishbelia Larydhia.

De Miguel Angel Espino

La Sed

En aquellos lugares sólo había dos fuentes. Una, al interior, donde bebía el ganado, y el ojo de agua de la cerca, lleno de espumas y celajes.

Y una flor de plata que se abría en el fondo zarco a la hora de la luna, pétalo a pétalo, fulgor a fulgor: la estrella de la tarde, que palpitaba en la onda trémula, toda húmeda de luz. Por la dulzura del lucero, y de tanto oir besos a sus orillas, decían en la finca que el agua tenía aroma.

La sombra se alargaba como un ala en aquel recodo dormido altares de penumbra y bejuco encendidos por el amor montés.

Pero don Pablo era así. Un día llegaron mozos. Cercaron. Una cerca alta y punzante.

El agua se hizo triste. Ya no llegaban, soñadoras y lentas, las muchachas enamoradas. El cántaro en un rincón sin luz, recordaba la dicha de sus hombros, cuando amaneciendo en el camino, se enfloraban con las dos manos de la aguadora.

Y la gente se moría de sed. Fueron todos y suplicaron. Era imposible dar agua, dijo don Pablo. Su ganado la necesitaba. Era imposible.

Morían. Más de una boca encantadora se apretaba caliente contra una fruta. La fiebre hizo melancólica la comarca.

Al fin encontraron agua. Distante, pero agua libre, rumorosa, limpia. Y siguió la vida en aquel rincón olvidado.

Pero un día....la mañana amaneció azul. Yo no sé cómo decir esto. Más que para escribirla, es una mañana para pintarla. Se necesita una palabra triste, dolorosa, dulce. O un color tormentoso, un tono que augiera angustia,

Lupe, la fragancia de su jardín, miel y trino de lar, la hija adorada de don Pablo, la niña de sus ojos, según la expresión campesina, estaba sobre el agua, en la frente sellada, linda, bajo, la linfa, con los rizos deshojados entre la onda. Parecía un rayito de sol bebiendo agua. Daba la impresión de una sed, después de un camino, imagen marchito de la fatiga y el dolor. Tan ligera y grácil como si fuera la espuma más viajera de aquella fuente.

Esperaban verla levantarse, agitarse a la caricia fresca, o reír. Y nada, Seguía inmóvil, quieta, inclinada sobre el cristal.

Llegaron cerca, y estaba así, dormida, frágil. Tenía el brazo alargado, la mano tendida, empeñada, buscadora. Y entre dos piedras una corola detenida, oscilando infiel al paso del cristal. Una corola tan alegre y blanca que brillaba como la propia risa de Lupe perdida en el fondo zarco. La había querido tom ar; en el brazo afanoso se leía el pesar, el amor a la corola esquiva.

De lejos, ella estaba tomando agua en la copa temblorosa de sus manos.

Don Pablo, dicen las viejas que era castigo. Que la luz de tu vida se apagó por tu culpa. ¡Quién sabe! ¡Pero también era sed!

EMMA POSADA

PATRIA alegra esta página con dos bellas prosas de Emmita Posada, la salvadoreña delicada que ha tenido el heroísmo dulce de ponerse a cantar. La sorpresa que esta pluma nos produce es doble. En ella están el talento y la gracia. Es, como el filósofo la soñó, armoniosa. Después nos ocuparemos largamente de esta figura que llena de frescos presentimientos el desierto de las letras nacionales.

Tu camino

Hermano; la palabra, brisa tierna del corazón, me agita los labios. Las cabezas brillantes de los anhelos, se asoman a mis pupilas, la mano señala tu camino.

Te has vuelto triste; con rasgos de tormenta en el rostro y desbordamientos de dolor en la frase. Ahora que tu espíritu florece en un cardo y tu sueño en una herida sangrienta, vienes a mí; a que te señale el camino. Cuando el viento era música en tu oído. y la flor y el pájaro y la nube eran tu credo de belleza clara, no sabías que yo era sombra y ternura. Ahora sí, hermano, ya sabes qué bien se bebe en la cántara de mi corazón; ya sabes que mi voz áspera y mi mano agrietada saben dar luz y suavidad para curarte.

Mi espíritu ha sido lienzo con frescor de pétalos y aroma de jarmín que ha cubierto tus heridas. Mis ojos hicieron y te dijeron lo demás....

Y tú vienes a mí, hermano, porque quieres que señale *tu camino?*

«*Tu camino*l hermano, *tu camino* está en mi corazón....
17—7—30,

Caracol

Caracol. Cartucho donde el mar ha guardado sus cantos. Receptor de armonías. Pergamino a medio enrollar, donde están escritos los arrbescos de las olas. De trampolín en trampolín de espumas ha llegado a mis pies. Mi corazón, caracol que se quedó dormido en las playas de mi cuerpo, hoy ha soltado sus enigmas; ha cantado como el mar....

El caracol que estaba a mis pies se fué en un tumulto de olas....Corazón: ¿qué olas te llevarán?
15—7—30.

Emma Posada.

Discurso político de Vasconcelos

Pronunciado en Xochimilco el domingo 31 de marzo de 1929

Estar en Xochimilco es como encontrarse en el corazón de la Patria Mexicana y en el seno mismo de la raza indígena. Pueblo de indios que ha sabido conservar su carácter autóctono durante siglos, a él venimos siempre los que queremos darnos cuenta de cómo es en verdad el indio cuando trabaja y cuando prospera. Y hoy que nos encontramos aquí en un mitin político, vengo a deciros a los indios de Xochimilco que también vuestra ayuda es necesaria para romper el mito de la imposición, ese mito de nuestros enemigos, que constantemente nos están afirmando que si es cierto que no cuentan ellos con nadie en las ciudades, sin duda porque las gentes de las ciudades conocen bien la caterva de bribones que componen el partido de la imposición, en cambio cuentan, dicen ellos, en toda la República con los campesinos y los obreros.

Yo vengo a preguntar a los indios y a los campesinos de Xochimilco si es cierto que están con la imposición. (Voces: «¡No! Muera la imposición! ¡A bajo la imposición!») Aquí estamos rompiendo el famoso mito de que por la candidatura del Gobierno votan los obreros y los campesinos. Aquí están los campesinos de verdad desmintiendo a los farsantes de la revolución. Lo unico que tengo que agregar a este testimonio nuestro, es qne así como en Xochimilco no es cierto que los indios y los campesinos estén apoyando a los falsos revolucionarios, en el resto de la República, desde Sonora hasta esta ciudad, donde quiera que me be acercado al medio de los campesinos y de los obreros, se desmenuza y se derrumba como un fantasma la aseveración de nuestros enemigos, porque en ninguna parte he encontrado campesinos de verdad al servicio de la imposición. En todas partes he encontrado al indio que ya no está dispuesto a ser carne de cañón; en todas partes he encontrado al labrador dispuesto a hacer cumplir su voluntad, a exigir cuentas a esas gentes que hicieron bancos para atender a la agricultura, pero que luego se repartieron el dinero de los bancos para atender a sus propias haciendas.

Aquí en Xochimilco yo os pregunto: ¿Cuánto dinero se ha prestado a los indios para mejorar sus labores? ¿Cuánto dinero se os ha entregado a los indios para vuestros campos? Ni un centavo, pero sí habeis visto surgir las haciendas de los explotadores. Por aquí cerca, está Santa Bárbara: ahí se han ido los dineros de la Nación.

Si queréis saber por qué vuestros hermanos los indios de Sonora, los indios de las regiones yaqui y maya, tampoco están con los impositores, os daré la razón; tampoco a aquellos indios les ha tocado un sólo centavo de los dineros del banco. Por allá fué otro el amo, fué otra el caudillo, fué otro el explotador, por allá también todo el dinero que debió ser de los labradores fué a fomentar los latifundios de Náinari, propiedad del extinto General Obregón. (Aplausos). Por eso veis que no hay un sólo hombre honrado en la República que tenga el descaro de presentarse como partidario de las gentes de la imposición.

Sin embargo, apenas pase este instante de atundimiento, veréis que vuelven a hablarnos en los periódicos que ellos controlan con la amenaza o con el dinero, de los fantásticos partidos que apoyan a los candidatos de la imposición; volverán a inventarnos agrupaciones políticas de Xochimilco que sin conocer al señor Ortiz Rubio seguramente van a postularlo. Creo que no veréis pasar por aquí la figura de Ortiz Rubio porque esas gentes no necesitan acercarse al pueblo para ganar votos, porque los ganan en las antesalas de los palacios, y ahora también quieren ganarlos en las antesalas de los cuarteles.

Pero hoy que la raza indígena se levanta para demostrar que está capacitada para la democracia, hoy que los indios se preparan a demostrar que sí están resueltos y que sí son capaces de haeer respetar su voto, nada nos importan las ridículas farsas de la imposición. Una vez, dos, tres veces nos han engañado con el mito de los campesinos y los obreros. Hoy vamos nosotros con los campesinos y los obreros al frente, a mostrar a la nación cuál es la voluntad de los obreros y los campesinos.

Yo pido a los que aquí están presentes, que se repartan para hacer saber a sus hermanos—me refiero a los que por trabajar en las canoas no han podido venir—, que su nombre va a ser usado en vano por los explotadores del pueblo; que hagan saber a todos los indios que de un extremo a otro de la República se está organizando el Partido Independiente, se están organizando todas las gentes honradas para poner un «hasta aquí» a los falsarios de la Revolución, a los falsarios que hoy se disputan un botín que el pueblo va a arrebatarles en noviembre por medio del voto.

Yo os emplazo para que organicéis vuestras fuerzas y en el instante de la elección vayáis todos con fe a depositar vuestro voto; pero al hacer este depósito, estad seguros de que no estaréis solos, de que en todas partes los buenos mexicanos, los mexicanos limpios, los mexicanos honrados, van a votar en el mismo sentido que vosotros; y así todos unidos, formaremos una fuerza tan grande, que ha-

Pasa a la pág 4a. col. 4.

MUEBLES DE MIMBRE

Por abonos de ¢ 25.00 mensuales

Acabados exclusivamente con LACAS PIROXILINAS aplicadas con soplete

REPARACION Y PINTURA DE MUEBLES DE MIMBRE

CASA GINER GREGORI

Quinta Asurción-Calle de Mejicanos-Teléfono 20 Suc. "La Esperanza"

IMPORTANTE—El acabado que se da a los muebles con *LACAS PIROXILINAS PUEDE LAVARSE CON JABON Y AGUA* facilitando así su preservación y garantizando mayor duración.

ARCHIVO LEGISLATIVO

YO--YO

Debido al éxito que obtuvo la primera remesa de

YO-YOS

que introdujimos al país, ordenamos por cable otro pedido que acaba de llegar y que ofrecemos al mismo precio de

30 CENTAVOS

Cada uno.

FIJESE BIEN:
30 CENTAVOS
CADA UNO.
PIDALO EN LA

Librería APOLO

TEL. 284

Int. dmiv.

Lea 2a. Página "Belleza Femenina"

Durante las horas de ocio le será gratísimo deleitarse leyendo algunos de los siguientes libros:

Fernández Flores	Los Que no Fuimos la Guerra
" "	Fantasmas
Klabund	Los Borgia (historia de una familia)
E. Zarano Muñoz	Los Grandes Triunfos de la Voluntad (Cultura, Educación, Trabajo)
" "	Higiene y Educación de la Voluntad
Miguel de Unamuno	Del Sentimiento Trágico de la Vida
" "	Vida de Don Quijote y Sancho
Pedro Mata	El Pájaro en la Jaula
Emil Ludwig	El Hijo del Hombre (Vida de Jesús)
Dr. Victor Pauchet	El Camino de la Dicha (Reeducación de sí mismo)
Rubén Darío	Sus Mejores Poemas
Gabriela Mistral	Desolación
Paul Bourget	Nuestros actos nos siguen
Agnado de la Loma	Los Más Delicados Recuerdos de la Vida Amorosa de Casanova
Martínez Sierra	Tú Eres la Paz
" "	Amor Catedrático
Georges Marie-Haardt	A Través del Continente Negro (Expedición al Africa Central)
Elisabeth Saney	La Vuelta al Mundo de Una Mujer
B. Niles	Los Penados de la Isla del Diablo (La Vida Monstruosa de los Prisioneros en la Guayana Francesa)
H. G. Wells	Esquema de la Historia (Historia Sencilla de la Vida de la Humanidad
Witschevsky	El Navío Negro (Las Hazañas del Crucero "Wolf" Durante la Guerra)
Edgar Wallace	El Secreto del Alfiler (Novela Emocionante de Aventuras)
J. A. Hammerton	Maravillas de la Vida Animal (Historia Gráfica de lo Más Interesante, Curioso e Instructivo de la Historia Natural)
Conde de Romanones	Sagasta o El Político
Leonard Frank	El Hombre es Bueno
Caballero Audaz	La Estrella Sin Alma
Blasco Ibáñez	El Caballero de la Virgen

SE ENCUENTRAN DE VENTA EN LA

Librería CAMINOS HERMANOS

TELEFONO 9—6—7

Int. dmiv.

El Salvador y sus Escuelas

KINDERGARTEN

Por el Profesor Francisco Espinosa.

Cualquier niño cuya edad esté comprendida entre los 4 y los 7 años, puede comenzar su educación en los kindergartens de la capital, algunas cabeceras departamentales y grupos escolares mixtos, siempre que así lo soliciten sus padres o encargados.

El kindergarten, tal como se le concibe en el país, es el punto en que se unen la vida del hogar y la de la escuela. Los ejercicios que en él se desarrollan son a la vez como una irradiación del ambiente de la casa paterna y un reflejo de la vida social.

El primer kindergarten apareció en El Salvador el año de 1915. Era entonces Director de Educación Pública Primaria el profesor Juan José Laínez. Se adoptó desde entonces, para estos establecimientos de educación pre-escolar, el sistema Montessori-Froebel combinado.

En 1924, el gobierno envió a México una misión de profesores en vía de estudio. La señorita Rosalinda Margot Tula llevaba el encargo especial de estudiar el sistema de Jardines Infantiles en aquel país, A su regreso, después de algún tiempo de permanencia, dió un curso especial a profesoras con disposiciones para el trabajo en kindergarten. Muchas de las asistentes al curso obtuvieron diploma de suficiencia y trabajan en kindergarten desde entonces.

El plan de estudios del kindergarten comprende los puntos siguientes: 1—Conversaciones, cuentos, etc., 2—Dones; 3—Ocupaciones; 4—Educación Sensorial; y 5—Juegos y cantos. Los temas generales y especiales del programa se ajustan a las características de cada mes del año. El material empleado en los kindergartens es, en parte, fabricado por los mismos niños.

Funcionan en el país 9 kindergartens sostenidos por el gobierno. Cinco de ellos están en la capital y los restantes en Sonsonate, San Vicente, San Miguel y La Unión. Algunos grupos escolares mixtos, como el de Soyapango, han organizado también secciones infantiles que equivalen a kindergarten, en vista de la necesidad de atender a los hermanitos menores de los alumnos de primaria.

El número de profesores de los kindergartens es 54 y los sueldos que devengan son como sigue: Directoras, 125 colones al mes; primeras profesoras 95; Profesoras Auxiliares, 80 colones mensuales. El presupuesto destina para sueldos de maestras de kindergarten 55.080 colones. Se trabaja en estos establecimientos de 8 a 11 de la mañana; por la tarde no hay clases. La matrícula en el presente año llega a 1.123 de los cuales 574 son varones y 549 niñas; la asisistencia media es 648: 325 varones y 323 niñas.

En la exposición escolar del año pasado, los kindergartens de la capital presentaron bellísimos trabajos que merecieron el aplauso de los visitantes y las autoridades. Dos de ellos obtuvieron premios de excelencia. Ultimamente se ha establecido el refrigerio en los kindergartens de la capital, que consiste en una taza de leche y un pan que se reparten en el segundo recreo.

Discurso político . . . .

Viene de la 3a. pág.

rá temblar a la gente de la imposición; pero los hará temblar no como han temblado ante una revolución que estaba condenada de antemano, sino como se tiembla ante el peligro de la caída definitiva, porque si en noviembre no logramos crear un nuevo estado de cosas, la República caerá entre las manos de algún candidato instrumento de mister Morrow, el Embajador de los Estados Unidos.

No hay en estos instantes más que dos maneras de hacer candidaturas: la que hace el pueblo, la que hacéis vosotros en estos momentos, y la que hace Morrow en las antesalas. Que el pueblo mexicano no escuche, que el pueblo mexicano decida; pero yo sé ya cuál es la resolución del pueblo mexicano y a todos estos hombres que están dispuestos a seguirnos a costa de toda clase de sacrificios solamente les decimos que no harán sacrificios en balde, y que no se trata de elevar al poder a una nueva camarilla que se enriquezca como las anteriores y ejercite venganzas. No vamos a tener tiempo de vengarnos, porque no nos va a quedar un instante para recordar a nnestros enemigos. La tarea de la reconstrucción es tan urgente y tan vasta, que de mandará todos nuestros esfuerzos y toda nuestra atención.

Los hombres humildes, la gente que más va a beneficiarse con este nuevo programa, son los que apoyan nuestra candidatura en todo el país. Responded entonces a los que os vengan a decir que nosotros somos reaccionarios: «Si reaccionarios son los que están con los hombres de blusa azul, con los hombres que usan pantalón blanco, entonces los que siguen a Vasconcelos son reaccionarios porque el partido de Vasconcelos está hecho con los hombres de blusa azul y pantalón blanco del pueblo de Xochimilco».

AGRICULTORES

Ha llegado el famoso abono

"HALLMAYER"

Para plantas y flores, donde

CURTIS,

en su nuevo local del Mercado Emporium.

int. cdm. tr. 13

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automòviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

Lean Esto los Médicos

Se recuerda a los señores facultativos el artículo 139 del Código de Sanidad Vigente, que a la letra dice:

"Las personas que ejerzan la Medicina están obligadas a dar parte inmediatamente al Consejo Superior de Salubridad, de cualquier caso que observen confirmado o sospechoso de fiebre amarilla, cólera asiático, peste bubónica, tuberculosis, tos ferina, tifo, fiebre tifoidea, viruela, escarlatina o de alguna infección diftérica."

Esta Dirección lamenta que, con muy raras excepciones, no cumplan los médicos disposición tan importante como útil, y se verá en el penoso caso de aplicar, en cada contravención comprobada, la multa de CINCO a TRESCIENTOS COLONES que previenen los artículos 204 y 205 del mismo Código.

Igual sanción se aplicará a quienes deliberadamente modifiquen su diagnóstico, por complacencias con los interesados, ocultando así las verdaderas enfermedades.

meta. Anuncie, y aunque los resultados parezcan al principio superficialmente escasos, continúe anunciando, pues el triunfo es de aquel que, fija su voluntad en un propósito, no desmaya a mitad de la tarea sino que sigue sin tregua hasta ver cristalizada su aspiración.

Los suscriptores Departamentales

AVISO

La administración de este Diario pone en conocimiento de los suscriptores departamentales que para suspender el servicio del periódico es necesario dar aviso al agente de la localidad, lo menos cinco días antes de terminar el mes. En Caso contrario, el mes principiado, será cobrado íntegro.

EL ALIMENTO MAS SANO

Y EL MAS NUTRITIVO ES EL PAN - Y - EL MEJOR PAN QUE SE CONOCE ES EL PAN

VICTORIAS [*]

(*)—*Talleres y expendio del pan, galletas, pasteles, confituras y demás artículos* VICTORIAS, *frente a "Diario Latino".*

Int. dmiv. jr. ag. 15



Otro azote de la Humanidad

. . . . . Piel pálido, latidas del corazón, debilidad general, carnes fofas y trastornos de la digestión. . . . . .

Así se caracteriza al principio la **anemia tropical** que también se conoce con los nombres de **anquilostomiasis, uncinariasis,** etc.

Acuda Vd. a la

Necatorina Merck

medicamento inofensivo, infalible, indispensable y superior a todos los demás.

Se halla en forma de cápsulas gelatinosas de fácil ingestión y rigurosamente dosificadas.

Hay que atenerse a las **instrucciones** que acompañan a los envases, pudiendo disponerse de folletos sobre la anemio tropical.

De venta en todas las farmacias.

Las larvas penetran en el organismo por la piel de los pies en contacto con el suelo.

Doctor Fernando Cornejo,

ABOGADO

2a. Calle Poniente No. 45 Teléfono 1179

Oficinas en Salvador y Quezaltepeqae

Int.-alt.-midy.

Acostúmbrese a leer los avisos de nuestro Diario. Le interesa estar al corriente de lo que proponen al público los comerciantes honrados.

TEL. No. 6-4-6

TAXIS FORD

ma.8

ARCHIVO LEGISLATIVO

Vida Social

Direcciones

De don José E. Suay: 12 Rue Galilée, París, Francia.

Del doctor José Gustavo Guerrero (particular): 67 Avenue Henri Martín, París, Francia.

Del doctor Arcadio Rochac V.: Vía Córcica, 115. Génova Italia.

Funerales de hoy

Esta tarde, a las cuatro y media se efectuarán los funerales de doña Mercedes Gómez de Rodríguez, cuyo fallecimiento ocurrió en Panamá.

En esta ocasión, renovamos nuestro pésame a la apreciable familia doliente.

Nota de duelo

El 25 del corriente falleció es esta doña Irene Lungo v. de Cajal. Por las muchas virtudes que adornaban a esta apreciable señora ha sido muy sentida su desaparición:

Para el sepelió circuló la invitacion siguiente:

«Señor: — Nuestra querida deudo IRENE LUNGO v. de CAJAL, (q.e.p.d.), falleció hoy a las 2 horas.

Su apesarada familia ruega a Ud. elevar una plegaria por el eterno descanso de su alma y acompañarla a la conducción de sus restos al Cementerio General hoy a las 16 horas (4 p.m.)

Por su asistencia quedarán altamegte agradecidos,

Juan B. Lungo, Blanca H. Lungo, Humberto Lungo, Argentina, Roberto y Judith Cajal, Familia Hernández Lungo y Gonzalo Maravilla e hijos.

San Salvador, 29 de agosto de 1930».

Presentamos a la familia doliente nuestra sentida condolencia.

Diversiones para Hoy

PRINCIPAL

Extra especial sonora a las 10 y 30 a.m., con el drama de Paramount: EL DIABLO SANTIFICADO con Rodolfo Valentino. A las 3 y 45 p.m., silenciosa, una comedia de risa y la sencional cinta de aventuras HIERRO Y ORO, con el atrevido Leo Maloney. A las 6 p. m., sonora, revista Paramount de actualidades, un rollo musicado y la delicada comedia de la M.G.M.: EL NUEVO CAMPEON con Joan Crawford y William Haines. A las 9 p.m, revista Metrotono de actualidades internacionales y el drama sonoro COMPAÑEROS DE ARMAS con Claude de Lorez y M. de Guingand. Película de aviación.

COLON

A las 9 p.m. estreno de la dramántica producción germana, titulada: LOS EXPATRIADOS, película de la gran guerra interpretada por Dita Parlo y Willy Fritsch. A las 6 p. m. estreno de la versión silenciosa de la soberbia cinta dramática de la firma Artistas Unidos, titulada EL PUENTE DEL INFIERNO con Lupe Velez, Jean Hersholt, John Holland y otros. A las 3 y 45 p. m. Ken Maynard en la emocionante film DESFILE CABALLERESCO de la Universal. A las 10 y 30 a.m. extra especial, la buena cinta francesa LOS AMORES DE CASANOVA con Ivan Mosjoukine y la condesa Rina de Liguora como intérpretes.

COMO SE LUCHA EN COSTA RICA.....

Viene de la 1a. pág.

tificiales de la cocaina y el opio. Por eso creemos que es imperativa una campaña inteligente de las Autoridades de Sanidad y Policía.

Creemos también que los datos que ahora ofrecemos serán muy interesantes puesto que se podrán sacar muchas sugestiones de ellos.

CAMPAÑA CONTRA LAS DROGAS ESTUPEFACIENTES EN COSTA RICA

La Secretaría de Salubridad Pública y Protección Social comprendiendo que la toxicomanía causa tautos daños al individuo, a la sociedad y a la raza, abrió campaña controlando la introducción, el consumo y venta de drogas estupefacientes, y haciendo oír su voz en la prensa.

Con la colaboración de la Secretaría de Seguridad Pública se echó mano a los enfermos y se castigó severamente a los difundidores del vicio. A falta de establecimientos especiales para el tratamiento de los toxicómanos aprovechamos algunas celdas en el Hospicio de Dementes y los más fueron llevados a departamentos especiales de la Penitenciaría y del Buen Pastor.

De las labores realizadas por esta Secretaría, así como de la cooperación que se le ha prestado en esta campaña; del estudio estadístico de los casos que ha podido controlar y de las leyes y decretos emitidos, se encontrará en seguida una breve reseña.

ORIGEN DE LA CAMPAÑA CONTRA LAS DROGAS HEROICAS

De las gestiones de la Secretaría de Salubridad, durante los últimos meses del año pasado, la más importante fué la realizada en el sentido de combatir el vicio de las drogas narcóticas que principiaba a desarrollarse entre jóvenes artesanos y mujeres de mal vivir en determinado sector de la capital.

En junio del año pasado la Agencia Principal de Higiene tenía en tramitación dos expedientes por expendio de heroína el uno, contra varios boticarios y, por expendio de marihuana, el otro, contra un particular. Figuraban como compradores varios jóvenes menores de edad que llegaban hasta el extremo de falsificar órdenes con el objeto de procurarse las drogas.

Inmediatamente se procedió a recoger e identificar a todos los varones y mujeres entregados a ese vicio; de igual modo a las traficantes de estupefacientes y a localizar la zona donde el mal estaba más arraigado. El propósito era establecer un control general para procurar internar a los que estaban ya viciados e imponer a los expendedores las penas más severas con que nuestras leyes sancionan tan grave infracción.

La prensa, por su parte, dio la voz de alarma y en una de sus publicaciones un ciudadano hizo revelaciones sensacionales acerca de un caso de hurto, efectuado en público, por un viciado con el objeto de procurarse dinero para comprar heroína.

RECLUSION DE VICIADOS

La policía de orden y seguridad y los detectives de la Oficina de Investigación, lograron recoger a buen número de varones y mujeres que padecían de toxicomanía. Los primeros fueron encerrados en un salón especial de la Penitenciaría y las mujeres [illegible] del Buen Pastor. Es de lamentar que no se hubiera tomado fotografías de cuantos fueron recluídos en esos centros para apreciar mejor el estado lastimoso en que se encontraban esos seres destruídos física y moralmente por las drogas esclavizantes. Todos ellos fueron debidamente atendidos por los jefes del establecimiento respectivo y por el médico de prisiones quien les suministró, en dosis regresivas, la dionina y otros sustitutos de la heroína, hasta quitarles, aparentemente, el vicio. Muchos de esos sujetos confesaron que, debido a la repulsión que tenían por el trabajo y a la desesperante necesidad de aspirar la heroína o de fumar marihuana, se veían precisados a vender sus ropas, los objetos pertenecientes a sus familiares y hasta robar, para conseguir la droga que los mercaderes les vendían a precios fabulosos.

Tal consta en los cuadros de Estadística Vital que el jefe del Departamento, suministró para consignar los datos de mayor interés.

De los sujetos que se logró detener hubo algunos que no obstante ser reconocidos como viciados no se pudo hacerles buena prueba y fueron puestos en libertad bajo algunas condiciones sin perderlos de vista.

DECOMISO DE HEROINA EN EL PAIS

Aprovechando las delaciones de los atacados del vicio en los lugares de internamiento elegidos, se procedió a decomisar la heroína en todas las boticas y botiquines del país. Todos los dueños de esos establecimientos estuvieron anuentes a entregar dicha droga en la cantidad de que disponían percibiendo el correspondiente recibo para su cobro ante esta Secretaría, al precio de costo, a la vez que se levantaba separadamente una acta que firmaba el señor Agente Principal de Higiene y el boticario respectivo. A continuación toda la heroína recogida en el país fue debidamente incinerada en el crematorio de esta ciudad con todas las formalidades del caso, en presencia del Oficial Mayor de esta Secretaría, del jefe de Sanidad y del Agente Principal de Policía de Higiene.

CONCESION DE LIBERTAD A LOS INTERNADOS

A los sesenta días, máximum de pena que señalan los decretos No. 3 de 15 de marzo de 1927 y No. 4 de 24 de octubre de 1928 para sancionar las faltas por abuso de estupefacientes,—los reclusos fueron puestos en libertad bajo la vigilancia de las autoridades de policía, esto último no como pena secundaria, sido como un acto propio de observación. Se pudo notar que al salir tales individuos a reunirse con la sociedad, ofrecían un aspecto diametralmente opuesto al que revelaron a su ingreso en el penal. Ya eran otros hombres: de buen color, con el espíritu alegre y dispuestos al trabajo.

Sin embargo, como se informara que algunos de ellos, al salir en libertad no se dedicaban a sus oficios, se dio cuenta al Director General de Policía instándolo a que, por medio de sus subalternos se practicase una inspección de los lugares más frecuentados por los antiguos enfermos, a efecto de obligarlos a trabajar so pena de juzgárseles como vagos y relegarlos a la región de Golfo Dulce donde se les dedicaría a los trabajos agrícolas.

LUGAR AZOTADO POR LOS VICIOS

El lugar donde el vicio fué más propagado está en esta capital, de preferencia en el distrito del Hospital, o sea en el mismo sitio en que se establecieron algunos traficantes en drogas estupefacientes.

No omito manifestar que de los viciados en su inmensa mayoría todos eran gentes de taller, sobre todo zapateros y panaderos quienes posiblemente eran inducidos unos a otros a esos malos hábitos por motivo de que su trabajo lo hacían colectivamente, en talleres antihigiénicos y en muchas ocasiones de noche. Para justificar esta afirmación; basta leer los informes que al respecto da uno de ellos en el cuadro No. 9 de la Estadística, que dice: «Fué un compañero de trabajo quien le instruyó sobre los efectos que producía la heroína y de allí resolvió probar, lo que fue la causa para que él cogiera el vicio».

PERSECUCION CONTRA EXPENDEDORES

De los expendedores de heroína varios eran boticarios establecidos; algunos particulares también se dedicaban al negocio como se indica en el correspondiente cuadro que se publica por aparte.

DISPOSICIONES LEGALES QUE SANCIONAN LA DELINCUENCIA

Con el afán de que dichos expendedores fueran severamente

Pasa a la 6a. pág. col 4a

GINGER - ALE KIST

Semi - Seco Especial

! ! !

Tan bueno como el extranjero

...y talvez mejor

Pruébelo hoy y note el gusto !!!

El color y el sabor indican su inmejorable calidad.

El Legítimo Gingerale - Kist es color "verde claro"

Rechace las imitaciones

Exija KIST en botella KIST



Ejercicio Ilegal de la Medicina

La Dirección General de Sanidad recuerda a quienes corresponden los siguientes artículos del Código de Sanidad vigente, cuyo cumplimiento se impone como una medida de seguridad pública:

Art. 125. - Todas las personas que ejerzan la Medicina, la Cirugía, la Veterinaria, la Obstetricia o la Cirugía Dental, en todas o algunas de sus partes, están obligadas a participarle a la Dirección General de Sanidad, dando aviso del punto donde establezcan sus oficinas o despachos; igual obligación tendrán cuando cambien de biendomicilio.

Art. 126. — Los Delegados Sanitarios y los Alcaldes Municipales están obligados a dar cuenta a la Dirección de los que ejerzan la Medicina en sus respectivas localidades, quedando la Dirección en la obligación de dar cuenta a los tribunales comunes de aquellos individuos que ilegalmente ejerzan alguna de las profesiones especificadas en el artículo anterior.

Art. 125, reformado. —Los Delegados Sanitarios y los Alcaldes Municipales están obligados a dar cuenta a la Dirección General de las personas que ejerzan la medicina en sus respectivas localidades, quedando la Dirección obligada a prohibir el ejercicio de la profesión a quienes no tengan permiso legal.

San Salvador, julio de 1930

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

Lea siempre en 2a.pág. PARA ELLAS

FUNCIONES PARA HOY DOMINGO 31 DE AGOSTO EN EL TEATRO PRINCIPAL

A las 9 p. m. SONORA!! ESTRENO!!

La maravillosa película de amor y guerra, desarrollada en los aciagos tiempos de 1927

COMPAÑEROS DE ARMAS

(GENTLEMAN OF ARMS)

Interpretación de

CLAUDE DE LOREZ y M. DE GUINGAND

Preferencia ¢2.50. Luneta baja ¢2.00

A las 6 p m — Revisto Paramount de actualidades, un rollo musicado y la comedia de M. G. M.

EL NUEVO CAMPEON

(The Duke Steps Out)

Con Joan Crawford y William Haines. Bella comedia SONORA!!!

A las 3 y 45 p m., silenciosa:

HIERRO Y ORO

Con Leo Maloney

A las 10 y 30 a. m., extaa especial SONORA:

EL DIABLO SANTIFICADO

Con Valentino

La Redacción de PATRIA responde unicamente de las ideas que vayan sin firma. De lo demás, los que aparezcan firmando.

PATRIA

DISPONIBLE

Año III. | SAN SALVADOR, DOMINGO 31 DE AGOSTO DE 1930 | No. 701

SATISFECHO DE SU FORTALEZA.—Después de la aplicación de inyecciones de Nitroscleran, el autor «observa rebajamiento notable de la presión sanguínea, que no pocas veces persiste durante meses enteros».

El ha probado los diversos remedios en un material muy poco propicio [pacientes clínicos graves] y coloca EN PRIMER LUGAR AL NITROSCLERAN, antes que el Rhodan. EL NITROSCLERAN ESTA INDICADO.

Hipertonías, arterioesclerosis coronaria, angina de pecho, claudicación intermitente, nefritis, esclerosis nefrítica, gota renal, degeneración de miocardio, y otras.

NITROSCLERAN se encuentra en frascos de 100 gramos para medicación, y en ampollas. 8a. d.

Ha llegado de Pforzeheim, Alemania, el Señor Gerzteneker, competente platero y grabador, quien está al frente del taller de platería de la Relojería alpina, de Otto Roeder. altd 8a.

LEA la última obra del famoso autor PEDRO MATA

EL PAJARO EN LA JAULA

Interesantísima novela

Acabamos de recibir la segunda remesa

Librería CAMINOS HERMANOS

Tel. 9-6-7 Salvadrdm

Spanish Lessons. Radio Telegraph Training. *If you are willing to learn Spanish and Literature call for me. Do you want radio-telegraph training, look for me. Ben Barrientos Z. 76 Cuscatancingo Avenue.*

Inglés, Español, Telegrafía y Telefonía

Aprenda Inglés, en casa. Mejore su propio idioma y hágase profesional en Telegrafía y Telefonía aprendiendo con profesor nativo.

Benjamín Barrientos Z.

Avenida Cuscatancingo No. 76.

8a. dmv

LEA

EL CAMINO DE LA DICHA

(Reeducación de sí mismo)

Por el Dr. VICTOR PAUCHET

Obra premiada por la Academia Francesa

Se encuentra en la Librería CAMINOS Salvamivd

Tel. 9-6-7

SALVADOR ESCALON

— Y —

J. ERNESTO VASQUEZ

ABOGADOS Y CARTULARIOS

4a. Calle Poniente. No 7 (Frente al Palacio Nacional)

Teléfono 11-51

mivd.

Antonio Díaz

ABOGADO

Asuntos judiciales — Cartulación

Teléfonos: Oficina: 7-8-2. Residencia: 9 La Esperanza

1a. Av. Sur, No. 45, media cuadra al Sur del Hospicio

dmvia

TRASLADO

El Dr. RICARDO ORELLANA V.,

Cirujano Dentista, se ha trasladado a la 5a. Av. Sur, No 27, donde ofrece sus servicios profesionales a su apreciable clientela.

Teléfono No. 5-4-2

8a. mivd.

El Jazz Band "Happy Boys", darán un concierto selecto

EN LA ESTACION R. U. S.

El lunes, primero de septiembre, desde las ocho de la noche en adelante, los muchachos chapines que componen el ya famoso jazz band «Happy Boyds», darán un solemne y variado concierto, a través de las ondas de nuestra estación nacional de radio.

He aquí el

PROGRAMA

1—Happy Boys, fox trot, original del cornetista del jazz Ismael G. Amatten.
2—Me está Ud. volviendo loco, fox trot.
3—Carretero, tango.
4—Me estoy enamorando, fox trot.
5—Charrito, danzón, por Ismael G. Amatten.
6—Canto del Alma, fox trot, original de Raúl Blanco, director del Jazz.
7—When I'm looking at you, fox trot-blues.
8—Carmen, blues.
9—Does my sweetie de and how, fox trot.

Notas de Teatro

De arte francés, delicado y clara, es la película que el Hoy domingo por la noche dará el Principal. Se llama COMPAÑEROS DE ARMAS, y en ella interviene de manera principal Clude de Lorez y M. de Guingand.

«Compañeros de Armas» es otro capítulo, esta vez sonoro, de la tremenda epopeya que han llamado la Gran Guerra. Algo de una subida emoción, en esta cinta, son los vuelos de combate. Los caballeros del aire se muestran en ella en plena trage día, y los Guynemer y los Almonacid, etc., pasan ante los ojos del público como oóndores trágicos en viaje a la Gloria.

91 Como va? he muy mal, Mercedes y María con influenza; estoy acongojado. No hay porqué PARADOLINA y listos.

La Fruta Prohibida

Viene de la 1a. pág.

sucño verde y fragante bajo el aliento divino.

Adán, poderoso y blanco, leía. Eva, perfecta y rubia, remendaba las hojas de vid usadas. La música del tiempo llovía ledamente. Todo estaba hecho para la felicidad del hombre. No había victrolas ni *chivos*. Dios reía en las corolas, en las fuentes y en los ojos de la hembra temblorosa.

Parece que en algunas piedras horrondas había leído el ilustre alemán la situación geográfica del Paraíso. La noche se puso negra. En el oído, me dijo el gran secreto, arrancado al misterio en sus noches de afán.

—El Paraíso, me dijo en voz baja, estuvo situado en un lugar predestinado. El Pacífico lo besa, el Ande lo cuida. Ha tenido muchos nombres. Nekepio, Cotzcatlán, y ahora parece que lleva el nombre de un convento: «El Salvador del Mundo».

Yo sentí un desmayo. Sentí, en mi sangre salvadoreña, el tumulto de la gloria. Quise gritar, decir que yo era de esa tierra, que en mi tierra se había mecido el nido del primer beso. Pero el alemán terrible, inspirado como un santo, seguía revelando. Era un cuerpo poseído por el bello dios de la ciencia. Temblaba, se iluminaba. Escupía. Y el árbol del bien y del mal, no fué un manzano.

Me tomó de la mano. Salimos al jardín.

—He aquí la fruta prohibida en ese Paraíso, dijo, y apuntó a una inmensa campana de cristal, en cuyo interior crecía un arbol.

La fruta prohibida no era la manzana. Era la guayaba.

M. A. E.

URGE SABER.....

Viene de la 1a. pág.

ubicación de estas.

Los manantiales de El Coro están en una zona muy baja al oriente de la ciudad, donde forzosamente hay filtraciones de sustancias que contaminan el agua. Recuérdese que muy cerca pasa uno de los grandes ductos de nguas negras, y además, en la vencindad de El Coro, y en partes, desde luego, más altas se han venido depositando desde hace muchos, años, basuras y residuos cuya fermentación ha dado origen a gérmenes patógenos que pueden llegar, si es q' no han llegado ya, a contaminar el agua de los manantiales.

Asi a las cosas, si el servicio de aguas se inaugura el 15 de Septiembre sin antes haber tomado las medidas que prescribe la higiene, tendremos otro factor de enfermedades infecciosas como la tifoidea etc.

Sin duda lo procedente—nos dicen los entendidos—es la instalación de una planta anexa a las actuales para clorar las aguas. Tal planta se calcula q' no tendrá un costo mayor de 15.000 colones y que podrá estar aquí a más tardar dentro de 15 días.

La Dirección General de Sanidad previó el peligro de soltar esas aguas al servicio público sin estar en buenas condiciones de higiene, y ha procurado que la Compañía Nacional de Aguas ponga la planta cloradora respectiva. Pero los contratistas se han negado a ello, alegando que esa pretención de la Dirección General de Sanidad no pueden satisfacerla, porque ningún compromiso contratual los obliga a instalar una planta cloradora.

Ahora es la oportunidad de que la Municipalidad actual procure un arreglo con la mencionada compañía de aguas ya sea adicionando una clausula al contrato, o haciendo las gestiones pertinentes.

Lo que urge es que el agua de los manantiales entre al servicio público sino después de que se encuentra en buenas condiciones de salubridad. No hay derecho a exponer la salud o la vida de los vecinos de la capital por una falta de previsión de los que contrataron o por una falsa idea de ahorro.

MANIFIESTO.....

Viene de la 1a. pág

que felizmente ha llegado nuestro país, surja triunfante la obra magna en proyecto, timbre de honor para la Patria y fuente de alivio para las dolencias de los desheredados de la fortuna quienes bendicirán a sus benefactores.

¡Sed caritativos, sed patriotas, sed buenos!

Comisión Pro.Servicio Hospitalario.

COMO SE LUCHA EN COSTA RICA.....

Viene de la 5a. pág.

castigados de acuerdo con los artículos 421 y 422 del Código Penal que impone pena de prisión de 6 meses a 10 años o multa mayor de C. 361.00 a C. 4,500.00 a los que vendieren medicamentos nocivos a la salud, cuya infracción por el grado de la pena correspondía a los Jueces del Crimen del lugar donde el delito fué cometido, la Agencia Principal de Policía de Higiene se declaró incompetente para juzgarlos y remitió los expedientes ante dichos funcionarios para su resolución. Desgraciadamente esa tesis no fue aceptada por los tribunales comunes represivos y la Agencia acatando lo resuelto por las autoridades judiciales juzgó a dichos contraventores con el máximum de pena que determinan los citados decretos de 15 de marzo de 1927 y de 24 de octubre de 1928, esto es a C. 120.00 de multa o a sesenta días descontables en la Penitenciaría.

Con respecto a los farmacéuticos existe la disposición del artículo 96 de la Ley sobre Protección de la Salud Pública que dice que si hubiere mal servicio en el establecimiento en que se despachan recetas de médico o se vendan drogas o medicamentos, caso de que ese mal servicio comprometa la salud pública da derecho a clausurar la botica. Pero como esa gestión corresponde hacerla a las Facultades de Medicina o Farmacia o al Jefe de Sanidad, según lo determina el estatuto legal, es necesario esperar la instancia de tales corporaciones o autoridades para proceder a decretar dicha clausura

Si esas infracciones no han sido penadas con mayor rigor se debe a no haberse presentado anteriormente tales vicios en el país y a que la legislación no había previsto esos casos. Por ese motivo esta Secretaría redactó un proyecto de ley con la cooperación de las Comisiones de la Facultad de Medicina y Farmacia, con el objeto de someter a los traficantes de drogas heriócas a las penas que determinan los citados artículos 421 y 222 del Código Penal.

Bueno será advertir que el número de viciados no fue tan grande como se creyó al principio, pero no dudo que, si empeñosamente no se hubiesen tomado las medidas que se adoptaron contando desde luego con los elementos que estuvieron anuentes a prestar su ayuda eficaz en la campaña contra el vicio, éste no se habría reducido tan rápidamente; y el número de jóvenes y mujeres víctimas de la toxicomanía habría tomado proporciones verdaderamente alarmantes; pero con la energía y actividad con que se laboró se puso en completa alarma a la policía, a la prensa y al público, evitando así que los traficantes hicieran su negocio casi públicamente y sin la menor inquietud. Una vez puesto en guardia, todos recogieron velas, traficantes y viciados. Algunos padres de familia guardaron a sus hijos en sus hogares y aquellos que hoy se encuentran curados del vicio, agradecen a las autoridades su benéfica labor en provecho de la juventud y del país en general.

MAS NOTICIAS SOBRE .....

Viene de la 1a. pág.

Hágalo presente que habiendo constituido usted su Junta de Gobierno, los que nos encontramos aquí hemos renunciado, como acabo de comunicárselo al coronel López. Salúdole cordialmente y que el buen éxito corone sus esfuerzos para bien de la República. (f) ***Coronel Ponce.***

La actitud intransigente demostrada por los militares jóvenes peruanos, jefaturados por el Comandante Sánchez Cerro, en contra del arribismo de los viejos generales leguiístas, usufructuadores que quisieron ser del movimiento estallado en la ciudad de Arequipa, ha rendido sus frutos. Sánchez Cerro presidirá la nueva Junta de Gobierno. Su arribo a Chorrillos, el cordial balneario que sirve de sede a la Escuela Militar peruana y es asiento de la vida social de los jefes y oficiales del Ejército, se prepara a acogerlo jubilosamente. Por el momento, no es posible aún predicir con certeza la línea política que habrá de marcar el flamante gabinete. Los que lo integran, en su totaliead hombres sin confesa militancia política, bien pueden marcar un período de tránsito entre la torva dictadura leguiísta y un régimen demo-liberal, o proseguir la trayectoria señalada por el propio dictador derrocado. Todo depende de la actitud que asuma el pueblo peruano en defensa de las libertades ciudadanas. Una forma, así sea vaga de control popular, puede salvar la gestión, siempre transitoria, del nuevo Gobierno. Algo se ha hecho ya: derrumbar el odioso régimen tiránico, primero, y salvar al país de su caída en manos de los generales reaccionarios del ejército. El hecho de haberse logrado ambas cosas, demuestran la existencia de un ambiente propicio a una nueva política y a un nuevo régimen. El porvenir dirá.

Ex-agentes MOROSOS Del Diario PATRIA

Blanca G. de Grimaldi, de Ozatlán; Justiniano Paniagua, de Jucuapa; Francisco Mozo, de Jucuapa; Luz Miranda H., de San Sebastián, departamento de San Vicente; José G. Tomasino, de Cuyultitán; Indalecio Gálvez Paz, de Olocuilta; Joaquin Meléndez, de Puerto Tela, Honduras; Sebastián García, de Sonsonate; Simón Chacón, de Acajutla; Salomón Chicas, de Usulután; Torcuato Enrique López, de Quezaltepeque; Rubén Hernández C., de Quezaltepeque; Domingo Menéndez, Izalco; Ricardo Rodriguez, Ilopango.

Quien economiza en el anuncio, hace una economía ilusoria y desastrosa. Ahorra un peso, pero DEJA DE GANAR CIENTO,

MAÑANA EMPREN....

Viene de la 1a. pág.

en las tres zonas de la República.

El Ministerio de Fomento, de acuerdo con la empresa constructora ha formulado ya el plan de reorganización acordado por el Ejecutivo.

Como es natural, tanto las obras de pavimentación de Santa Ana, como los trabajos en las carreteras de la república, proporcionará trabajo en abundancia, no sólo en el occidente del país, sino en todos los sectores.

Toca, pues, sus fines, el peligro que, por falta de ocupación, comenzaba a sentirse en el país.

Prevención Sanitaria

Vegetales que se comen crudos

Se llama la atención de público, de manera muy particular, acerca de los distintos productos vegetales que se comen crudos, especialmente las frutas o legumbres u hortalizas,

A pesar de múltiples requerimientos y de la vigilancia establecida, no faltan personas quienes riegan sus sembrados con aguas de cloacas o contaminadas por estas mismas, constituyendo naturalmente un grave peligro para los consumidores de sus legumbres.

Las frutas se ofrecen también, casi siempre, con huellas visibles de la suciedad en que han sido recogidas y mantenidas antes de darlas al consumo.

Unas y otras son manipuladas por personas poco limpias, camúnmente portadoras de gérmenes transmisores de diversas enfermedades, aparte de los que pueden provenir de la tierra y el agua de los cultivos o de los lugares de donde se recogen los mencionados alimentos.

La pureza de buena parte del caudal de aguas de abasto público de San Salvador y la depuración garantizada del 70 0/0 de las mismas, de nada sirven para evitar el aparecimiento de algunos casos de enfermedades gastro-intestínales graves, como la temida fiebre tifoidea, si no se tiene la precaución de someter las legumbres y frutas antedichas a un largo y cnidadoso lavado, de preferencia con agua bien hervida, antes de ingerirlos. Siempre que sea posible, habrá de preferirse que vayan cocidas, para tener la seguridad de que son indemnes de todo elemento de contagio.—DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

El público debe leer siempre los anuncios que publica PATRIA.

En ellos encontrará el lector ya el artículo que necesita, el negocio lucrativo, o bien la oportunidad, la ganga que, con frecuencia, se anuncia en los diarios.

Lea nuestros avisos todos los días.

La inmensa circulación de PATRIA tanto en la capital como en los departamentos, contribuye a que sus anuncios rindan los resultados apeteecidos por el comerciante.

EL NOVENTA Y NUEVE POR CIENTO de accidentes ocurridos a niños, por atropellamiento de automóviles, es debido a que los padres de familia consienten que sus hijos conviertan las calles en lugares de recreo.

A LOS ESTUDIANTES DE COMERCIO

TENEMOS A LA VENTA, CONFECCIONADOS EN NUESTROS TALLERES, CARTAPACIOS CON SEIS CUADERNOS *PARA EL APRENDIZAJE DE LA CONTABILIDAD.*

IMPRENTA-ENCUADERNACION "FUNES & UNGO" Calle Concepción No. 9 Teléfono 3-9-2

8a. mivd.